

603

Rare b

ಶ್ರೀ: ತರಮನ್ಯಾಕಾಧಿಕಾರಿ



ಶ್ರೀ: ಶಿ.ವಿ. ಎಲಯರಾಘವಾಚಾರ್ಯ

ಪರಾಮರ್ಶನ ಗ್ರಂಥ

ಶ್ರೀ: ಶಂ: 032479

ಅಕ್ಷರ ಗ್ರಂಥಾಲಯ

ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ  
ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ.

1953

ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ಇಲಾಖಾ ರಿಟೈಡ್ ಸರ್ಕಲ್ ಇನ್‌ಸ್ಟಿಟ್ಯೂಟ್

ಸಿ. ಯಂ. ವಿಜಯರಾಘವಾಚಾರ್ಯರಿಂದ

ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟ

ಅರ್ಚಾಯ ಹೃದಯಾನ್ವೇಷಣೆ

ಎಂಬ ಕನ್ನಡ ಪ್ರತಿಪದಾರ್ಥ ತಾತ್ಪರ್ಯಗಳೂ

ಶ್ರುತಿ ಸ್ಮೃತಿ ತೀರ್ಥಾಸಪುರಾಣಾದಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳೊಂದಿಗೆ ಉಪಪಾದನೆಯೂ



೧೯೫೩

ಕ್ರಯ ರೂ. ೨-೪-೦





035430

### ವಿ ಜ್ಞಾ ಪ ನಾ

ಚರಮಶ್ಲೋಕದ ಪೂರ್ವಾರ್ಧದ ಪ್ರಿಂಟಾದ ಫಾರಂಗಳನ್ನು ಕಲಿಕಾಲದ ಒಬ್ಬ ಮಹನೀಯನು ಕೊಡದೇ ಇರುವದರಿಂದ ಅದರ ಮ್ಯಾನುಸ್ಕ್ರಿಪ್ಟನ್ನು ಪುನಃ ತಯಾರಿಸಿ ಅಚ್ಚಾಗಬೇಕಾಗಿರುವದರಿಂದ ಪೂರ್ವಾರ್ಧವು ಸಿದ್ಧವಾಗಲು ಮೂರು ನಾಲ್ಕು ತಿಂಗಳುಗಳು ಹಿಡಿಯಬಹುದು.

ಉತ್ತರಾರ್ಧವು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವದರಿಂದ ಪ್ರಚುರಪಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.

ಸಿ. ಯಂ. ವಿಜಯರಾಘವಾಚಾರ್

032479

294.59218

VIJ C



ಶ್ರೀಯೈನಮಃ  
ಶ್ರೀನಿವಾಸಾಯನಮಃ  
ಶ್ರೀಮತೇ ನಿಗಮಾಂತ ಮಹಾದೇಶಿಕಾಯನಮಃ

# ಚರಮಶ್ಲೋಕಾಧಿಕಾರಃ

## ಉತ್ತರಾರ್ಧ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವು

ಶ್ರೀನಾರಾಯಣ ಯೋಗೀಂದ್ರ ವರದಾರ್ಯಕೃಪಾಶ್ರಯಮ್ |

ರಂಗೇಶಸಾದನಿನತಂ ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಮುನಿಂಭಜೇ

ಇಪ್ಪಡಿ ಪೂರ್ವಾರ್ಧತ್ತಾಲೇ ಓರಧಿಕಾರನಿಶೇಷತ್ತುಕ್ಕು ಪೂರ್ವಖಂಡತ್ತಿಲೇ  
ಅನುಸಂಧೇಯಮಾಯ್, ಸರ್ವಧರ್ಮಜ್ಞಳುಕ್ಕು ಮುಳ್ಳಪ್ರಭಾವತ್ತೈಯು

ಹಿಂದೆ ಚರಮಶ್ಲೋಕ ಪೂರ್ವಾರ್ಧದ ರಹಸ್ಯಾರ್ಥಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ನಿಪುಣತರ  
ವಾಗಿ ಉಪಪಾದಿಸಿ ಮುಂದೆ ಉತ್ತರಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಅಡಗಿರುವ ರಹಸ್ಯಾರ್ಥಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ  
ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗೆ ತಿಳಿಸುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವಾರ್ಧೋತ್ತರಾರ್ಧಗಳಿಗೆ  
ಇರುವ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತಾರೆ.—ಸಜ್ಜತಿಹೇಗೆ ಎಂದರೆ ದ್ವಯದಲ್ಲಿ  
ಪೂರ್ವಖಂಡವು ಉಪಾಯವಾಗಿ, ಉತ್ತರಖಂಡವು ಉಪೇಯವನ್ನು ಹೇಗೆ ತಿಳಿಸು  
ತ್ತದೋ ಹಾಗೆಯೇ ಚರಮಶ್ಲೋಕದ ಪೂರ್ವಾರ್ಧವು ಉಪಾಯವಿವರಣವು ;  
ಉತ್ತರಾರ್ಧವು ಉಪೇಯವಿವರಣವು.

ಇಪ್ಪಡಿ - ಹಿಂದೆ ಉಪಪಾದಿಸಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಪೂರ್ವಾರ್ಧತ್ತಾಲೇ -  
ಪೂರ್ವಾರ್ಧದಿಂದ, ಓರಧಿಕಾರನಿಶೇಷತ್ತುಕ್ಕು - ಪ್ರಪನ್ನನಾದ ಒಬ್ಬ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ,  
ದ್ವಯತ್ತಿಲ್ ಪೂರ್ವಖಂಡತ್ತಿಲೇ - ದ್ವಯಮಂತ್ರದ ಪೂರ್ವಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ  
ಹಾಗೆ, ಅನುಸಂಧೇಯಮಾಯ್ - ಅನುಸಂಧಾನಮಾಡಲು ಯೋಗ್ಯವಾಗಿ  
ಎಂದರೆ ಉಪಾಯಭೂತವಾಗಿ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಮಾಡುವ ಕೃತ್ಯವಾಗಿ, ಸರ್ವಧರ್ಮ  
ಜ್ಞಳುಕ್ಕುಮುಳ್ಳ ಪ್ರಭಾವತ್ತೈ - ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತರೂಪದಲ್ಲಿರುವ ಜೋತಿಷ್ಠೋ  
ಮಾದಿ ಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ಇರುವ ಪಾಪನಿವಾರಕ ಪ್ರಭಾವವನ್ನೂ, ಸ್ವರ್ಗಕಾಮೋಯ  
ಜೀತ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ನಶ್ವರಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ ಪ್ರಭಾವವನ್ನೂ, ಅವತ್ತು  
ಕ್ಕಿಲ್ಲಾದ - ಆ ಜೋತಿಷ್ಠೋಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಇಲ್ಲದಿರುವ, ಸ್ವಾಸಾಧಾರಣಪ್ರಭಾವ



ಮುಡೈತ್ತಾನ ಸಕೃತ್ಕರ್ತವ್ಯೋಪಾಯತ್ವೈಯುಮ್, ಅವತ್ತಿಕ್ಕಿಲ್ಲಾದ ಸ್ವಾಸಾ  
ಧಾರಣಪ್ರಭಾವತ್ವೈಯುಮ್, ಉಡೈತ್ತಾನ ಸಕೃತ್ಕರ್ತವ್ಯೋಪಾಯನಿಶೇಷತ್ವೈ  
ಅಧಿಕಾರಿನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯಾದಿ ವಿನರಣ ಪೂರ್ವಕಮಾಗ ನಿಧಿತ್ತು, ಉತ್ತರಾರ್ಧ  
ತ್ತಾಲೆ ದ್ವಯತ್ತಿ ಉತ್ತರಖಂಡತ್ತಿಲೇ ಫಲತ್ವೈನಮಶ್ಯಬ್ಧ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತಾನಿಷ್ಠ  
ನಿವೃತ್ತಿನಿವರಣ ಮುಖತ್ತಾಲೆ ಅರುಳಿಚ್ಚೆಯ್‌ಗಿರಾನ್. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪೂರ್ವಾರ್ಧ

ತ್ವೈಯುಮ್ - ಪ್ರಪತ್ತಿಯಾದ ತನಗೇನೇ ಅಸಾಧಾರಣವಾದ ಪ್ರಭಾವವನ್ನೂ,  
ಅದು ಯಾವುದೆಂದರೆ ಸರ್ವಪಾಪ ನಿವಾರಕ ಮೂಲಕ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನೂ  
ಕೊಡುವ ಮಹಾತ್ಮಿಯನ್ನೂ, ಉಡೈತ್ತಾನ - ಹೊಂದಿರುವ, ಸಕೃತ್ಕರ್ತವ್ಯೋ  
ಪಾಯನಿಶೇಷತ್ವೈ - ಒಂದೇಸಲ ಅನುಷ್ಠಿಸತಕ್ಕ ಉಪಾಯವಾದ ಭರನ್ಯಾಸವನ್ನು  
ಅಧಿಕಾರಿನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯಾದಿ ವಿನರಣವೂರ್ವಕಮಾನ-ಅಧಿಕಾರಿಯು ಉಪಾಸನೆಗೆ  
ಅರ್ಹತೆಯುಂಟಾಗಲು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕ್ಷತ್ರಿಯವೈಶ್ಯರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬಾದ ವೇದಾಧಿಯಾಗಿರ  
ಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆಯೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಲ್ಲದಿರುವ ವಿನರಣಪೂರ್ವಕವಾಗಿ,  
ಇಲ್ಲಿ ಆದಿ ಪದದಿಂದ ಪ್ರಪತ್ತಿಯುಷ್ಯಾಜ ಮಾತ್ರವೇ ಮುಂತಾದ ಅರ್ಥಗಳು  
ಸಂಭವಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು, ನಿಧಿತ್ತು-ಶರಣಂವ್ರಜವೆಂದು ವಿಧಿಸಿ, ಉತ್ತರಾರ್ಧತ್ತಾಲೆ-  
ಅಹಂತಾಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋ ಎಂದು ಹೇಳುವ ಉತ್ತರಾರ್ಧದಿಂದ, ದ್ವಯತ್ತಿಲ್  
ಉತ್ತರಖಂಡಿತ್ತಿಲ್ - ದ್ವಯಮಂತ್ರದ ಉತ್ತರಖಂಡದಲ್ಲಿ, ಫಲತ್ವೈ - ಶರಣಾ  
ಗತ್ಯನುಷ್ಠಾನದ ಫಲವಾದ, ನಮಶ್ಯಬ್ಧ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ-ಶ್ರೀಮತೇನಾರಾಯಣಾಯ-  
ಎಂಬಲ್ಲಿರುವ ನಮಶ್ಯಬ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿರುವ ಅಥವಾ ಅಡಗಿರುವ, ಅನಿಷ್ಠ  
ನಿವೃತ್ತಿನಿವರಣ ಮುಖತ್ತಾಲೆ - ಅನಿಷ್ಠವು ಯಾವುದೆಂದರೆ ವಿರೋಧಿವರ್ಗ  
ಗಳಾದ ಪಾಪಗಳು, ಅವುಗಳು ಕಳೆದುಹೋಗಿ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾದ ಮೋಕ್ಷಾನಂದ  
ಉಂಟಾಗುವದರ ವಿನರಣೆ ಮೂಲಕವಾಗಿ, ಅರುಳಿಚ್ಚೆಯ್‌ದಾನ್ - ಕೃಪಯಾ  
ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ಲೀಲಾಸಾರಥಿಯಾದ ಗೀತಾಚಾರ್ಯನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು  
ಎಂಬ ಕರ್ಮಪದವನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು.

ಈ ಅವತಾರಿಕೆಯಿಂದ ದ್ವಯಮನ್ತ್ರಕ್ಕೂ ಚರಮಶ್ಲೋಕಕ್ಕೂ ಇರುವ  
ಹೋಲಿಕೆಯನ್ನೂ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿರುತ್ತಾರೆ-ದ್ವಯವು ಹೇಗೆ ಪೂರ್ವಖಂಡವು ಉಪಾಯ  
ಪರಮೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಚರಮಶ್ಲೋಕ ಪೂರ್ವಾರ್ಧವೂ ಉಪಾಯ ಪರವು. ಶರಣಂ  
ಪ್ರಪದ್ಯೇ ಎಂದು ಅಲ್ಲಿ ಅನುಷ್ಠಾನಪರವಾಗಿ ಉತ್ತಮವುರುಷದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.  
ಚರಮಶ್ಲೋಕವೂ ಉಪಾಯಪರವಾಗಿ ಲೋಕಗುರುವಿನಿಂದ ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂದು  
ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ದ್ವಯದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವಖಂಡದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವದು ಯಾವುದುಎಂದರೆ ಸಕೃತ್ಕ



ತ್ತಾಲೇ ಅಧಿಕಾರಕೃತ್ಯತ್ವೈ ಅರುಳಿಚೈಯ್ ದಾರ್; ಉತ್ತರಾರ್ಧತ್ತಾಲೇ ಶರಣ್ಯನಾಯ್ ಸ್ವೀಕೃತಭರನಾನ ತನಕೃತ್ಯತ್ವೈ ಅರುಳಿಚೈಯ್ ದು ಕೃತ

ರವ್ಯೋಪಾಯವಿಶೇಷವು (೧) ಇದೇ ಚರಮಶ್ಲೋಕದ ಪೂರ್ವಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದು. ಇನ್ನೂ ಏನು ಈ ಪೂರ್ವಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ ಎಂದರೆ ? ಸರ್ವಧರ್ಮಾ-ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳಾದ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಗಳ ಪ್ರಭಾವವು. ಈ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಪಾಪಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಸ್ವರಗ್ಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತಿಯು. ಇದು ಬೇಡವೆಂದು ಸಾತ್ವಿಕತ್ವಾಗ ಹೇಳಿದರೆ ಭರಣ್ಯಾಸವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದರೆ, ಆ ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ಇಲ್ಲದ ಪ್ರಭಾವವಾದ ಸಮಸ್ತ ಪಾಪ ನಿವೃತ್ತಿಯ ಮೂಲಕ ಉಂಟಾಗುವ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯು. ಜ್ಯೋತಿಷ್ಯೋಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಮೋಕ್ಷಕೊಡುವ ಪ್ರಭಾವವಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಸ್ವಾಸಾಧಾರಣಪ್ರಭಾವ ವೆಂದು ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ದ್ವಯದ ಉತ್ತರಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಫಲವಾದ ಉಪೇಯವು ಎಂದರೆ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವ ಮತ್ತು ತಕ್ಕೈಂಕರ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಹೇಗೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಸರ್ವಪಾಪಗಳ ಪರಿಹಾರ ಮೂಲಕ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾದ ಫಲವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆಗಲಿ, ಅಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದು ಸಾಯುಜ್ಯ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳೂ, ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದು ಪಾಪಪರಿಹಾರವು ; ಹೀಗಿರುವಾಗ ಫಲವನ್ನು ಹೇಳಿರುವದರಲ್ಲಿ ಹೋಲಿಕೆ ಹೇಗೆ ? ಎಂದರೆ ಫಲತ್ವೈನಮಶ್ಯಬ್ಧ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತಾನಿಷ್ಟ ನಿವೃತ್ತಿ ವಿನರಣಮುಖತ್ತಾಲೆ ಸಾದೃಶ್ಯವನ್ನು ತೋರುತ್ತಾರೆ. ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಪದನಾನುಷ್ಠಾನದಿಂದ ಹೇಳಿರುವಫಲವು ಸರ್ವಪಾಪಗಳ ಬಿಡುಗಡೆ. ಅದಾದರೇನೇ ಮೋಕ್ಷವು. ಇಂತಹ ಪಾಪಗಳ ಬಿಡುಗಡೆಯನ್ನು ದ್ವಯಮನ್ತ್ರದನಮಶ್ಯಬ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತವಾಗಿರುವ ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಗ್ರಹಿಸಬಹುದೆಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಇದು ಗೀತೆಯಲ್ಲೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ—“ತಮೇವ ಶರಣಂಗಚ್ಛ ಸರ್ವಭಾವೇನ ಭಾರತ! ತತ್ರಸಾದಾತ್ ಪರಾಂಶಾಂತಿಂ ಸ್ಥಾನಂ ಪ್ರಾಪ್ಸ್ಯ ಸಿಶಾಶ್ಚತಮ್ ಎಂಬುದು ಅನುಸಂಧೇಯವು.

ಹೀಗೆ ಪೂರ್ವಾರ್ಧ ಮತ್ತು ಉತ್ತರಾರ್ಧಗಳಿಗಿರುವ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರು. ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು ವಿಧವಾಗಿಯೂ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಹೇಳಬಹುದು ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ—ಹೇಗೆಂದರೆ—ಇಜ್ಜು - ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಪೂರ್ವಾರ್ಧದಿಂದ, ಅಧಿಕಾರಿಕೃತ್ಯತ್ವೈ - ಫಲಾರ್ಥಿಯಾಗಿ ಶರಣಾಗತನಾದ ಅನುಷ್ಠಾನವನ್ನು, ತನ್ಮೂಲಕ ಶರಣ್ಯನನ್ನು ವಶಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು. ಅರುಳಿಚೈಯ್ ದಾರ್-ಕೃಪಯಾ ಹೇಳಿದನು. ಉತ್ತರಾರ್ಧದಿಂದ, ಶರಣ್ಯನಾಯ್ - ಸರ್ವರಕ್ಷಕನಾಗಿ, ಸ್ವೀಕೃತಭರನಾನ - ಆತನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ ಆತ್ಮರಕ್ಷಾಭರ ಸಮರ್ಪಣವನ್ನು



ಕೃತ್ಯನಾನೆ ವಿನನೈತ್ತೇತ್ತುಗಿರಾನ್.

ಉತ್ತರಾರ್ಥೇ ಅಹಮಿತಿ ಪ್ರಥಮಪದಸ್ಯ ಪ್ರಯೋಜನಮಾಹ

ಇನ್ನಿಡತ್ತಿಲ್ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಚ್ಚಿರ ಉತ್ತಮನಾಲೇ ನಾನೆನ್ನು ತೋತ್ತಾ ನಿರ್ದಮಿಕುತಿಯಾನ ಅಹಂ ” ಎಚ್ಚಿರಪದಮ್, ಅರ್ಥಸ್ವಭಾವತ್ತಾಲೇ ಸರ್ವಸಾಪ ವಿಮೋಚನತ್ತುಕ್ಕುರುಪ್ಪಾನ ಅಘಟಿತಘಟಿನಾ ಶಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳೈ ವಿನಕ್ಷಿತ್ತು ಸಪ್ರಯೋಜನಮಾಗಿರದು.

ಯೋಗ್ಯವಾದುದೆಂದು ಅದನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ, ತನ್ನ - ಸರ್ವೇಶ್ವರನಾದ ತನ್ನ, ಕೃತ್ಯತ್ತೈ - ಆತನ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿ ತನ್ನೂಲಕ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವ ತನ್ನ ಕೃತ್ಯವನ್ನು ಅರುಳಿಚೆಯ್ ದು - ಕೃಪಯಾಹೇಳಿ, ಅದರಿಂದ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾನವಿನೈ - ಕೃತಕೃತ್ಯನಾದ ಈ ಅಧಿಕಾರಿಯನ್ನು ಕುರಿತು, ತೇತ್ತುಗಿರಾನ್ - ವಿಶ್ವಾಸವನ್ನು ಆತನಲ್ಲಿ ಉಂಟುಮಾಡುವನು ; ಯಾರೆಂದರೆ ಲೀಲಾಸಾರಥಿಯು.

ಉತ್ತರಾರ್ಥದಲ್ಲಿರುವ ಅಹಂ-ಮೊದಲಿನ ಪದದ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ - ಎಂಬಲ್ಲಿರುವ ಉತ್ತಮವುರುಷದಿಂದಲೇ ಅಹಂ - ಶರಣ್ಯನಾದ ನಾನು ಎಂಬರ್ಥ ತೋರುವಾಗ ಅಹಂ - ಎಂಬ ಅಧಿಕ ಶಬ್ದವು ನಿರರ್ಥಕವಲ್ಲವೋ? ಅದರ ಪ್ರಯೋಜನವೇನು ಎಂದು ಆಕ್ಷೇಪಿಸಿದರೆ ಅದರ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ. ಉತ್ತಮನಾಲೇ - ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬಲ್ಲಿರುವ ಉತ್ತಮವುರುಷದಿಂದಲೇ, ನಾನೆನ್ನುತೋತ್ತಾನಿರ್ದ - ಶರಣ್ಯನಾದ ನಾನು ಎಂಬರ್ಥವು ತೋರುತ್ತಿರುವಾಗ, ಮಿಕುತಿಯಾನ ಅಹಂ - ಹೆಚ್ಚಿಗೆಯಾದ ಅಹಂ - ಎಂಬ ಪದವು, ಇನ್ನಿಡತ್ತಿಲ್ - ಈ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ, ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಚ್ಚಿರ - ಅರ್ಥಸ್ವಭಾವ ದಿಂದ, ಎಂದರೆ, ಪ್ರಮಾಣಾನುಸಾರವಾಗಿ ಸರ್ವಸಾಪವಿಮೋಚನತ್ತುಕ್ಕು - ಸರ್ವಪಾಪಗಳಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಗೆ, ಉರುಪ್ಪಾನ - ಸಾಧನಭೂತವಾದ, ಅಘಟಿತಘಟಿನಾಶಕ್ತ್ಯಾದಿಗಳೈ - ಸರ್ವೇಶ್ವರನಲ್ಲಿರುವ ಅಸಾಧ್ಯವಾದುದನ್ನೂ ಸಾಧಿಸಿಕೊಡುವ ಮಹತ್ತಾದ ಸತ್ಯ ಸಜ್ಜಲ್ಪರೂಪಶಕ್ತಿಯು, ಇಲ್ಲಿ ಆದಿ - ಪದದಿಂದ ಸರಜ್ಜತ್ಯವೇ ಮೊದಲಾದ ಗುಣಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು, ಅವು ಕೃಪಾದಾರ್ಯ ಮುಂತಾದವು, ವಿನಕ್ಷಿತ್ತು - ಇವುಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವದರಲ್ಲಿ, ಸಪ್ರಯೋಜನಮಾಗಿರದು - ಅಹಂ ಶಬ್ದವು ನಿರರ್ಥಕವಲ್ಲವು, ಪ್ರಯೋಜನವಾದುದೇ.



ಅಪರಾಧಂ ಪಣ್ಣಿನವನೈ ವಿಲಜ್ಜಗಿಟ್ಟುವೈತ್ತ ಸಮಾಧಿಕದರಿದ್ರನಾನ  
ನಾನೊರು ವ್ಯಾಜತ್ತಾಲೇ ಉಲ್ಲಸಿತಕಾರುಣ್ಯನಾಯ್ ಅಪರಾಧತ್ತೈ  
ಪೊರುತ್ತುವಿಡನ್ನೋದು ವಿಲಕ್ಕೆ ವಲ್ಲಾರಿಲ್ಲೈ.

ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕೊಡುವ ಶಕ್ತಿಯು ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರೇಂದ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗೂ  
ಇಲ್ಲವು. ತನ್ನೊಬ್ಬನಿಗೇನೇ ಅಂತಹ ಅಘಟಿತಘಟನಾಶಕ್ತಿಯು. ಆದೂ ಅಲ್ಲದೆ  
ಈಗ ಭರನ್ಯಾಸನಿಷ್ಠನ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ಅಂಶಗಳೂ ಇವೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯುವ  
ಶಕ್ತಿಯು ತನ್ನೊಬ್ಬನಿಗೇ ಉಂಟು. ಅದು ಇತರರಿಗೆ ಇಲ್ಲವು, ನಾನೊಬ್ಬನೇ  
ಎಂದು ತಿಳಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಎದೆಯನ್ನು ಮುಟ್ಟಿ ಅಹಂ - ಎಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ.  
ಶ್ರೀರಾಮಗೋಷ್ಠಿಯಲ್ಲಿ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ತಿಳಿದು ಆತನು ಯೋಗ್ಯ  
ನೆಂದು ರಕ್ಷಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯು ಶ್ರೀರಾಮನಿಗೊಬ್ಬನಿಗೇ ಎಂಬುದು ವ್ಯಕ್ತವು. ಆತನಿಗೆ  
ಒಡನೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಇನ್ನೂ ಸಮುದ್ರತರುಣ ರಾವಣಹನನಾದಿಗಳಿಗೆ  
ಮುಂದೆಯೇ ಲಂಕಾರಾಜ್ಯಾಭಿಷೇಕವನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಮೂಲಕ ಮಾಡಿಸಿ ತೃಪ್ತರಾ  
ಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಅನಂತರ ರಾವಣನನ್ನು ಕೊಂದು ಸರಿಯಾದ ರಾಜ್ಯಾಭಿಷೇಕವನ್ನು  
ನಡೆಸಿ ; “ಅಭಿಷಿಚ್ಯಚ ಲಂಕಾಯಾಂ ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರಂ ವಿಭೀಷಣಮ್ | ಕೃತ  
ಕೃತ್ಯಸ್ತದಾರಾಮೋವಿಜ್ವರಃ ಪ್ರಮುಮೋದಹ” ಎಂದು ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷ  
ಪಟ್ಟರೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಇಂತಹ ಅಘಟಿತಘಟನಾಶಕ್ತಿಯು ಸ್ವಾಮಿ  
ಯಾದ ವಿಷ್ಣುವನೊಬ್ಬನಲ್ಲೇ ಉಂಟೇ ವಿನಾ ಇತರರಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳ  
ಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇದಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿ ಎಂದು ಹೆಸರು. ಇದನ್ನು ಹೇಳಿದುದು ಜ್ಞಾನಬಲೈಶ್ವ  
ರ್ಯಾದಿಗಳಿಗೂ ಉಪಲಕ್ಷಣವು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಸರ್ವಪಾಪಗಳಿಂದ ಬಿಡಿಸಿ ರಕ್ಷಿಸುವ  
ಶಕ್ತಿಯು ಶ್ರೀಹರಿಗೆ ಮಾತ್ರವೇ ಎಂದು “ನಹಿ ಪಾಲನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಂ ಋತೇ  
ಸರ್ವೇಶ್ವರಂ ಹರಿಮ್” ಎಂದು ಹರಿವಂಶವಾಕ್ಯವಿರುತ್ತದೆ.

ಅಹಂ ಶಬ್ದವು ಸಪ್ರಯೋಜನವೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಅದನ್ನೇ ಅಪರಾಧಂ  
ಪಣ್ಣಿನವನೈ - ಎಂದಾರಂಭಿಸಿ ಉಪಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ—ಅಪರಾಧಂ ಪಣ್ಣಿನವನೈ -  
ಅಪರಾಧಮಾಡಿದವನನ್ನೂ, ವಿಲಜ್ಜಗಿಟ್ಟುವೈತ್ತ - ಬಂಧನವಾದ ಈ ಲೋಕದ  
ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿಟ್ಟು, ಸಮಾಧಿಕದರಿದ್ರನಾದ - ತನಗೆ ಸಮರೂ ಅಧಿಕರೂ ಇಲ್ಲದ  
ನಾನ್ .. ಅಹಂ ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡ ನಾನು, ಒರುವ್ಯಾಜತ್ತಾಲೇ - ಸಕೃತ್  
ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದನೆಂಬ ವ್ಯಾಜದಿಂದ, ಉಲ್ಲಸಿತಕಾರುಣ್ಯನಾಯ್ -  
ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದಿದ ಕಾರುಣ್ಯಹೊಂದಿದವನಾಗಿ, ಅಪರಾಧತ್ತೈ  
ಪೊರುತ್ತುವಿಡಂಪೋದು - ಅಪರಾಧಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕ್ಷಮಿಸಿಬಿಡುವಾಗ, ವಿಲಕ್ಕೆ  
ವಲ್ಲಾರಿಲ್ಲೈ - ಬಂಧನದಲ್ಲಿಡಲು ಯಾರಿಗೂ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವು. ತಾನು ಶರಣಾಗತ



ವತ್ಸಲನಾಗಿರುವದರಿಂದ, ಶರಣಾಗತನಾದವನು ಎಷ್ಟು ಮಹಾಪರಾಧಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದರೂ ಅವುಗಳಿಂದ ಬಿಡಿಸಲು ತಾನು ಉದ್ಯುಕ್ತನಾಗಿರುವಾಗ ಅದನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಲು ಯಾರಿಗೂ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವು. ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಲು ತಾನು ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿದಾಗ ಸುಗ್ರೀವ ಜಾಂಬವಾದಿಗಳ, ರಕ್ಷಿಸುವದು ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂಬ ವಾದವು ನಿಷ್ಪಲವಾದವೆಂಬ ಭಾವವು. ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಇರುವವರೆಲ್ಲಾ ಅಪರಾಧಿಗಳೇ. ಅಂತಹ ಅಪರಾಧಿಯು ಸಕೃತ್ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ನುಷ್ಠಿಸಿದರೆ, “ಸಕೃದೇವ ಪ್ರಪನ್ನಾ ಯತನಾಸ್ತೀತಿ ಯಾಚತೇ | ಅಭಯಂ ಸರ್ವಭೂತೇಭ್ಯೋ ದದಾಮ್ಯೇ ತದ್ವ್ರತೋ ಮಮ.” ಅಂತವನಿಗೆ ಅಭಯವನ್ನೀಯುವದೇ ತನ್ನ ದೃಢವಾದ ವ್ರತವೆಂದು ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರಪ್ರಭುವು ಹೇಳಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾನೆ. ರಕ್ಷಿಸುವವನು ತಾನೇಯಾದುದರಿಂದ ಶರಣಾಗತಿಯು ವ್ಯಾಜ ಮಾತ್ರವು. ಅದುದರಿಂದ ಒಂದು ವ್ಯಾಜತ್ತಾಲೇ - ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು. ಈ ವ್ಯಾಜವನ್ನು ಆತನು ಉಪಕಾರವೆಂದು ಭಾವಿಸುವನು ; ಏಕೆಂದರೆ ಅಂತಹ ಅನುಷ್ಠಾನವು ತನ್ನನ್ನು ಕೃಪಾಮಹೋದಧಿಯನ್ನಾಗಿ ತನ್ನ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಯನ್ನು ಪ್ರಚುರಗೊಳಿಸುವನಾದುದರಿಂದ. ಇದನ್ನೇ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಟ್ಟು ಮಹರ್ಷಿಯು ರಘುನಂದನನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡುತ್ತಾರೆ.— “ಕಥಂಚಿದುಪಕಾರೇಣ ಕೃತೇನೈಕೇನ ತುಷ್ಯತಿ | ನಸ್ಮರತ್ಯಪಕಾರಾಣಾಂ ಶತಮಪ್ಯಾತ್ಮನತ್ತಯಾ” ಒಂದು ಸಲ ಶರಣಾಗತನಾದರೆ ಅದರಿಂದ ಶ್ರೀರಾಮನು ಉಲ್ಲಸಿತಕಾರುಣ್ಯನಾಗಿ ಬಹುಸಂತೋಷಪಡುವನು. ಅನಂತರ ಆತನು ಎಷ್ಟು ಅಪರಾಧಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದರೂ ಆತನು ಈಗ ತನ್ನವನಾದುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ ಶರಣಾಗತನ ಭರಸಮರ್ಪಣದಿಂದ “ಉಲ್ಲಸಿತ ಕೃಪಾ” ಪ್ರಭಾವನಾಗುವನೆಂಬ ನಿದರ್ಶನವನ್ನೂ ಮಹರ್ಷಿಯು ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾ, ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವನಿಗೆ ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿ, ವಿಭೀಷಣನು ಬಂದು ಹತ್ತಿರ ನಿಲ್ಲಲು ; ಶ್ರೀರಾಮನು ಆತನನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಾನೆ.— ವಚಸಾಸಾಂತ್ಸಯಿತ್ವೈನಂ ಲೋಚನಾಭ್ಯಾಂ ಪಿಬನ್ನಿವ | ಆಖ್ಯಾಹಿ ಮಮತತ್ವೇನ ರಾಕ್ಷಸಾನಾಂ ಬಲಾ ಬಲಮ್” ಎಂಬಲ್ಲಿ “ಲೋಚನಾಭ್ಯಾಪಿಬನ್ನಿವ” ಎಂದಿರುವದರಿಂದ ಉಲ್ಲಸಿತಕಾರುಣ್ಯ ನೆಂಬುದನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಬಹುದು.

ಸಮಾಧಿಕದರಿದ್ರನು-ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು ಇಲ್ಲಿ ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ ? ರಕ್ಷಿಸು - ಎಂದು ದೈನ್ಯದಿಂದ “ಯಾಚಂತಂ” ಮನುಷ್ಯನು ಮಹಾಪರಾಧಿಯಾಗಿರಬಹುದು ; ಅಂತವನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯು ತನಗೊಬ್ಬನಿಗೇಯಾದುದರಿಂದ “ಮಿತ್ರಭಾವೇನ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಂ ನತ್ಯಜೇಯಂ ಕಥಂಚನ | ದೋಷೋಯ ದ್ಯಪಿ ತಸ್ಯ ಸ್ಯಾತ್ ಸತಾಮೇತದಗರ್ಹಿತಂ” | ಆನಯೈನಂ ಹರಿಶ್ಚೇಷ್ಠದತ್ತ



ವೇರೊರುವನಾಲೇ ಇವನೈ ಮುಕ್ತನಾಕ್ಕುವುಮ್ ಒಣ್ಣಾದೆನ್ನು ಇಜ್ಜು ತಾತ್ಪರ್ಯಮ್. ಇನ್ವರ್ಥಮ್ “ಮೋಕ್ಷದೋ ಭಗವಾನ್ ವಿಷ್ಣುಃ” “ಪತನಃ ಮುಕ್ತಾಭಯಂ ಮಯಾ | ವಿಭೀಷಣೋವಾ ಸುಗ್ರೀವ ಯದಿವಾ ರಾವಣ ಸ್ವಯಮ್.” ಮಹಾಪಾಪಿಯಾದ ರಾವಣನೂ ಶರಣಾಗತನಾದರೆ ರಕ್ಷಿಸುವ ನೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಸ್ವರೂಪರೂಪಗುಣ ವಿಭವೈಶ್ವರ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲೂ ಆತನಿಗೆ ಸಮರೂ ಅಧಿಕರೂ ಇಲ್ಲವು. “ತಮೀಶ್ವರಾಷಾಂ ಪರಮಂ ಮಹೇಶ್ವ ರಮ್” “ನತತ್ಸಮಶ್ಚಾಭ್ಯಧಿಕಶ್ಚ ದೃಶ್ಯತೇ” ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ಶ್ವೇತಾಶ್ವತರದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು.

ಇಂತಹ ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ಶರಣಾಗತವತ್ಸಲನಾದುದರಿಂದ ಪ್ರಪನ್ನರನ್ನು ರಕ್ಷಿಸ ಬೇಕೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿರುವಾಗ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ನಡೆಯುವರ ಪ್ರಯತ್ನಗಳು ಎಂದಿಗಾದರೂ ಸಾಗುವುವೇ? ಎಂಬರೀಷರಿಗೆ ಮಾಡಿದ ದೂರ್ವಾಸರ ಪ್ರಯತ್ನ ಗಳೂ, ದುರ್ಯೋಧನಾದಿಗಳು ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಸಕಲ ದುಷ್ಟಪ್ರಯತ್ನಗಳೂ, ಅಸುರರು ದೇವತೆಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಸರ್ವಪ್ರಯತ್ನಗಳೂ, ರಾಕ್ಷಸರು ಋಷಿ ಗಳ ಮೇಲೆ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಯತ್ನಗಳೂ, ಪ್ರಹ್ಲಾದನ ಮೇಲೆ ಮಾಡಿದ ಹಿರಣ್ಯಕಶು ಪಿನ ಸರ್ವಪ್ರಯತ್ನಗಳೂ ವಿಫಲವಾದುದು, ಇದಕ್ಕೆ ನಿದರ್ಶನಗಳು. ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ವನ್ನೇ ಶ್ರೀದೇಶಿಕರು ಅಭೀತಿಪ್ತವದಲ್ಲಿ “ರಿರಕ್ಷಯತಿಯತ್ರಚ ಪ್ರತಿಭಯಂ ನೈಕಂಚಿತ್ಕಚಿತ್” ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತೇನೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿದವನಿಗೆ ಪ್ರತಿ ಭಯವು ಏನೊಂದು ಎಲ್ಲಿಯೂ ಎಂದಿಗೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ.

ಆದುದರಿಂದ ಅಹಂ - ಎಂಬುದರಿಂದ ತಾನು ಸರ್ವಶಕ್ತನಾದುದರಿಂದ ನಿನ ಗೇನೂ ಭಯಬೇಡ. ಅಭಯವನ್ನು ಕೊಡಲು ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನು ನಾನು ಎಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಇನ್ನೊಂದು ವಾಕ್ಯದಿಂದಲೂ ಅಹಂ ಎಂಬ ಶಬ್ದದ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ವೇರೊರವನಾಲೇ - ತಾನಲ್ಲದೆ ಇನ್ನು ಯಾರೊಬ್ಬನಿಂದಲೂ, ಇವನೈ - ಈ ಪ್ರಪನ್ನನನ್ನು, ಮುಕ್ತನಾಕ್ಕುಮ್ - ಮುಕ್ತನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಲು, ಮೋಕ್ಷಾದು - ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವು, ಎನ್ಮ - ಎಂದು, ಇಜ್ಜು - ಈ ಅಹಂ ಶಬ್ದ ಪ್ರಯೋಗದಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನಿಗೆ ಮುಕುಂದ ನೆಂಬ ಹೆಸರು ಆತನೊಬ್ಬನೇ ಮುಕ್ತಿದಾಯಕನಾದುದರಿಂದ ಸಲ್ಲುತ್ತದೆ. ಮುಕ್ತಾನು ಭೂತಿ ಮಿಹದಾಸ್ಯತಿಮೇ ಮುಕುಂದಃ” ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ದಯಾಶತಕ ದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಮುಕುಂದೋಽಮಿತ ವಿಕ್ರಮಃ—ಅಮಿತ ವಿಕ್ರಮನಾಗಿ ಅಘಟಿತಘಟನಾಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಾದುದರಿಂದಲೇ ಮುಕುಂದನು ಎಂದು ಸಹಸ್ರ ನಾಮದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು.

ಪಾಶಿತಾಃ ಪೂರ್ವಂ ಪರಮೇಣ ಸ್ವಲೀಲಯಾ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಲೇ ಪ್ರಸಿದ್ಧಮ್.

ಇವ್ಯರ್ಥಂ - ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು, “ಮೋಕ್ಷದೋ ಭಗವಾ ವಿಷ್ಣುಃ - ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕೊಡುವವನು, ಭಗವಾ ವಿಷ್ಣುಃ - ಹೇಯಪ್ರತ್ಯನೀಕನಾಗಿ ದಯೆಮೊದಲಾದ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಾಕರನಾದ ಶ್ರೀ ವಿಷ್ಣುವೇ. ಇಲ್ಲಿ ವಿಷ್ಣುಃ - ಸರ್ವವಾಕ್ಯಂ ಸಾವಧಾರಣವೆಂಬ ಪ್ರಮಾಣಾನುಸಾರ ವಿಷ್ಣುರೇವ ಎಂಬ ಭಾವವು. “ಸರ್ವಸ್ಮಾಚ್ಚ ಪರೋವಿಷ್ಣುಃ ನಸಮೋಽನೇನಕಶ್ಚನ | ಮೋಕ್ಷದೋಽಪ್ಯೇಕ ಏವಾಸೌ ಭೃತ್ಯಕೃತ್ಯಸ್ಯ ಮೋಕ್ಷದಃ” ವಿಷ್ಣುವಿನಿಗಿಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠರೂ ಯಾರೂ ಇಲ್ಲವು. ಸಮರೂ ಇಲ್ಲವು. ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಮೋಕ್ಷಕೊಡುವ ಶಕ್ತಿಯು ಆತನೊಬ್ಬನಿಗೇನೆ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಮತ್ತು ಪಶವಃ - ಜೀವಾತ್ಮರು ಪಶುಗಳು, ಪರಮೇಣ - ತನಗಿಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠರಿಲ್ಲದ ಶ್ರೀಮಹಾವಿಷ್ಣುವಿನಿಂದ ಸ್ವಲೀಲಯಾ - ತನ್ನ ಲೀಲೆಯಿಂದ ಅವರವರುಗಳ ಕರ್ಮಾನುಸಾರ, ಪಾಶಿತಾಃ - ಹಗ್ಗದಿಂದ ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟಿರುವವರು ; ಅದುಬ್ರಹ್ಮಗಂಟಾದುದರಿಂದ, ತೇನೈವಮೋಚನೀಯಾಃ - ಅವನಿಂದಲೇ ಗಂಟು ಬಿಚ್ಚಲ್ಪಡುವರಾಗಬೇಕು ; ನಾನ್ಯೈರ್ಮೋಚಯಿತುಂಕ್ಷಮಾಃ - ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರೇಂದ್ರಾದಿಗಳ್ಯಾರಿಂದಲೂ ಬಿಡಸಲು ಶಕ್ತರಲ್ಲವು. ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಲೇ - ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವು. ಆದಿ ಶಬ್ದದಿಂದ “ಬ್ರಹ್ಮಾಣಂ ಶಿತಿಕಂಠಶ್ಚ ಯಾಶ್ಚಾನ್ಯಾದೇವತಾಸ್ತೃತಾಃ | ಪ್ರತಿಬುದ್ಧಾನಸೇವನಂತೇ ಯಸ್ಮಾತ್ಪರಿಮಿತಂ ಫಲಮ್” ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನಾಗಲಿ ರುದ್ರನನ್ನಾಗಲಿ, ಇಂದ್ರಾದಿದೇವತೆಗಳನ್ನಾಗಲಿ ಪ್ರಾಜ್ಞರು ಸೇವಿಸುವದಿಲ್ಲವು. ಏಕೆಂದರೆ ಅವರಿಗೆ ಅಶಾಶ್ವತವಾದ ಪರಿಮಿತ ಫಲವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಕೊಡುವ ಶಕ್ತಿಯುಂಟಾದುದರಿಂದ. ಅಪರಿಮಿತವಾದ ಶಾಶ್ವತಫಲವಾದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕೊಡುವ ಶಕ್ತಿಯು ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನಿಗೆ ಮಾತ್ರವೇ ಎಂಬ ಭಾವವು, ಎಂಬ ಇತರ ಪ್ರಮಾಣಗಳು ಸೂಚಿತವು.

ಆದುದರಿಂದ ನಾನೊಬ್ಬನೇ ಮುಕ್ತಿದಾಯಕನೆಂದು ಇತಿಹಾಸಪುರಾಣಗಳು ಸಾರುತ್ತವೆ. ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರೇಂದ್ರಾದಿಗಳು ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟರೆಂದು ಎಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಮಾಣವಿಲ್ಲವು.

ಹೀಗೆ ಮಹಾಪರಾಧಿಯಾದ ಪ್ರಪನ್ನನನ್ನೂ ಕೂಡ ಅನುಗ್ರಹಯೋಗ್ಯನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವ ಸರ್ವೇಶ್ವರನ ಯಾವಗುಣಗಳು ಎಂಬುದನ್ನು ಚರ್ಚಿಸುತ್ತಾರೆ. (೧) ಸಹಜಕಾರುಣ್ಯವೇ ? (೨) ಅಥವಾ ಭರನ್ಯಾಸ ಮಾಡಿದುದರಿಂದಂಟಾದ ಪ್ರಸನ್ನತೆಯೇ ? ಅಥವಾ (೩) ನಿರಂಕುಶ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವೇ ? ಬರೀ ಸಹಜಕಾರುಣ್ಯವೆಂದರೆ ಭರನ್ಯಾಸವು ಅನಾವಶ್ಯಕವೆಂದಾಗುವದಲ್ಲದೆ ಸರ್ವಮುಕ್ತಿ



ಇನ್ನು ಹಂ ಎಜ್ಜರಪದತ್ತಿಲ್ ಸಹಜಕಾರುಣ್ಯಾದಿಗಳ್ ಪೇರಣೆಯಾಯ್ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಮುಡಿಯೋಡೆನಂದ ಪ್ರಸಾದನಿಶೇಷಮ್ ಇಳವಣಿಯಾಯ್ ನಿರಂಕುಶ ಮಾನ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಮ್ ಸರ್ವನಿರೋಧಿ ನಿರಾಕರಣಾರ್ಥಮಾಗ ಮುನ್ನೇ ನಿರ್ಧರದು.

ಪ್ರಸಜ್ಜನಾಗುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಭರನ್ಯಾಸವು, ವೈಷಮ್ಯ ನೈರ್ಘೃಣ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು, ಆತನಿಗೆ ಆವಶ್ಯಕವು. ಮತ್ತು ಅಸ್ವತಂತ್ರನಾದರೆ ಆತನ ಪ್ರಪನ್ನತೆಯೂ ನಿರರ್ಥಕವಾಗಬಹುದು. ಆದುದರಿಂದ ಮೂರೂ ಆವಶ್ಯಕವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ - ಈ ಪ್ರಪನ್ನನ ಶತ್ರುಗಳಾದ ಮಹಾಸರಾಧಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ಗೆಲ್ಲಲು, ಈ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾದ ರಾಜನಿಗೆ ಸಹಜಕಾರುಣ್ಯವೇ ಮೂಲಬಲವೆಂದೂ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿಂತಿರುವ ಸೇನಾಬಲವು ಪ್ರಪನ್ನನ ಭರನ್ಯಾಸದಿಂದ ಮುಟ್ಟಾದ ಪ್ರಪನ್ನತೆಯೆಂದೂ, ಮುಂದೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿ ನಿಂತಿರುವದು ನಿರಂಕುಶ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವು ಎಂದೂ ರೂಪಕಮಾಡಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ - ಇನ್ನು ಹಂ ಎಜ್ಜರಪದತ್ತಿಲ್ - ಈ "ಅಹಂ" ಎಂಬ ಪದದಲ್ಲಿ, ಸಹಜಕಾರುಣ್ಯಾದಿಗಳ್ - ಶ್ರೀಮನ್ನಾ ನಾರಾಯಣನ ಕಾರುಣ್ಯವೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳು, ಅದಿ ಪದದಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಸತ್ಯಸಂಕಲಿತಾದಿ "ಸಮುಚಿತ ಗುಣಜಾತಂ" ಎಂದು ಶ್ರೀಪರಾಶರಭಟ್ಟರವರು ಹೇಳಿದ ಇತರ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳೆಂದಾಗಲಿ ಅಥವಾ ದ್ವಯಾಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಸೌಖ್ಯ, ಸೌಲಭ್ಯ, ಜ್ಞಾನ, ಶಕ್ತಿ, ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಮೊದಲಾದವುಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ಪೇರಣೆಯಾಗಾಯ್ - ಮುಖ್ಯಮೂಲಬಲವಾಗಿ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಮುಡಿಯಾಕಸಂದ - ಪ್ರಪದನಾಸುಷ್ಠಾನ ಮೂಲಕ ಉಂಟಾದ, ಪ್ರಸಾದನಿಶೇಷಮ್ - ಅನುಗ್ರಹ ವಿಶೇಷವು, ಇಳವಣಿಯಾಯ್ - ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಸಹಾಯಸೇನೆಯಾಗಿ, ನಿರಂಕುಶ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಮ್ - ತಡೆಯಿಲ್ಲದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವು, ಅಂಕುಶ ವೆಂದರೆ ಆನೆಯ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುವ ಮಾವಟಿಗನು ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಭರ್ಜಿಯು ; ಆದುದರಿಂದ ನಿರಂಕುಶವೆಂದರೆ - ತಡೆಯಿಲ್ಲದ ಎಂಬರ್ಥವು, ಇದು, ಸ್ವ ವಿರೋಧಿನಿರಾಕರಣಾರ್ಥಮಾಗ - ಸಮಸ್ತ ವಿರೋಧಿವರ್ಗವನ್ನೂ ನಾಶಮಾಡುವದಕ್ಕಾಗಿ, ಮುನ್ನೇ ನಿರ್ಧರದು - ಮುಂದೆ ನಿಂತಿರುವದು. ಇದರಿಂದ ಈ ಮೂರೂ ಸೇರಿಯೇ ಪ್ರಪನ್ನನ ಅಪರಾಧ ನಿರಾಕರಣೆಗೆ ಹೇತುಗಳು ಎಂಬ ಭಾವವು. ಸಹಜ ಕಾರುಣ್ಯವು ಮೂಲಬಲವೆಂದು ಹೇಳಿದರು ; ಏಕೆಂದರೆ ಕರುಣೆಯಿಲ್ಲದೆ ಯಾವ ಅನುಗ್ರಹವೂ ಇಲ್ಲವು. ದಯಾಶತಕದಲ್ಲಿ, "ವೃಷಗಿರಿ ಗೃಹಮೇಧಿ ಗುಣಾ ಬೋಧ ಬಲೈಶ್ವರ್ಯನೀಶ್ವರಕ್ರಿಯುಖಾಃ | ದೋಷಾಭವೇಯು ರೇತೇ ಯಿದಿ ನಾಮ ದಯೇಶ್ವಯಾನಿನಾಭೂತಾಃ" ಓದಯೆಯೇ ಸ್ವಾಮಿಯು ಪಡ್ಗುಣಗಳೂ

ಅದೇ ಎಜ್ಜನೇಯೆನ್ನಿಲ್ ? ಸಹಜಕಾರುಣ್ಯ ಮಲ್ಪಿನ್ಯಾಜತ್ತೈ ಕೊಣ್ಣು  
ಅನಂತಾಪರಾಧಜ್ಞಳೈ ಅನಾದರಿಕ್ಕುನ್ಪಡಿಯಾನ ಪ್ರಸಾದತ್ತೈ ಉಣ್ಣಾಕ್ಕಿ  
ರದು. ಇಪ್ಪಸಾದವಿಶೇಷಮ್ ಕಾರುಣ್ಯೋಪಶ್ಚಿಷ್ಟಮಾಯ್ ಕೊಣ್ಣುನಿರಜ್ಞು  
ಶಸ್ವಾತಂತ್ರೈತ್ತೈ ಆಶ್ರಿತರುಡೈಯ ಸರ್ವವಿರೋಧಿ ನಿರಾಕರಣತ್ತುಕ್ಕು  
ರುಸ್ಪಾಕ್ಕಿರತು.

ನೀನೊಬ್ಬಳಿಲ್ಲದೇ ಹೋಗಿದ್ದರೆ ದೋಷಯುಕ್ತವಾಗಿ ಆಗುತ್ತಿದ್ದವು ಎಂದು  
ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಪ್ರಸನ್ನನ ರಕ್ಷಣೆಗೆ ಕಾರುಣ್ಯವು ಮೂಲಭೂತವಾದ ಗುಣವು;  
ಆದುದರಿಂದ ಪೇರಣೆ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆ ರಕ್ಷಣೆಗೆ ಒಂದು ವ್ಯಾಜ  
ರೂಪವಾಗಿ ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನವು ಅವಶ್ಯಕವೆಂದು “ಪ್ರಸನ್ನಾದನೈಷಾಂ”  
ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ವಿರೋಧಿನಿರಸನ ದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಸ್ವಾತಂತ್ರೈವು ಮುಖ್ಯವು.  
ಕಾರುಣ್ಯವಿಲ್ಲದೆಯೂ, ಪ್ರಸನ್ನತೆಯಿಲ್ಲದೆಯೂ ಬರೀಸ್ವಾತಂತ್ರೈವಿದ್ದುದಾದರೆ  
ರಕ್ಷಣೆ ಇಲ್ಲದೆ ಶಿಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಪರಿಣಮಿಸಬಹುದು. ಆದುದರಿಂದ ಸ್ವಾತಂತ್ರೈಕ್ಕೆ  
ಇವುಗಳ ಬೆಂಬಲವೂ ಇರಬೇಕಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಸ್ವಾತಂತ್ರೈವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಅನು  
ಗ್ರಹವಿಲ್ಲವಾಗಿ ಅದೂ ಮುಖ್ಯವು. ಈ ಮೂರೂ ಅಹಂ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಅಂತಹನಾನು  
ಎಂಬ ಭಾವವು ತೋರಿಬರುತ್ತದೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

ಈ ಮೂರು ಗುಣಗಳೂ ಹೇಗೆ ಉಪಯುಕ್ತವಾದುವು ಎಂಬುದು “ಎಜ್ಜನೇ  
ಯೆನ್ನಿಲ್” ಎಂದಾರಂಭಿಸಿ ಎರಡು ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಉಪಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ.—  
ಸಹಜಕಾರುಣ್ಯಮ್ - ಶ್ರೀಯಃಪತಿಯಸಹಜಕಾರುಣ್ಯವು, ಅಲ್ಪನ್ಯಾಜತ್ತೈ  
ಕೊಂಡು - ಅಲ್ಪನ್ಯಾಜವಾದ ಶರಣಾಗತಿಯ ಮೂಲಕ, ಅನಂತಾಪರಾಧ  
ಗಳನ್ನು, ಅನಾದರಿಕ್ಕುನ್ಪಡಿಯಾನ - ಸ್ಮರಿಸದೇ ಇರುವಹಾಗೆ, ಪ್ರಸಾದತ್ತೈ  
ಉಣ್ಣಾಕ್ಕಿರದು - ಅನುಗ್ರಹವನ್ನಂಟುಮಾಡುತ್ತದೆ. ಇಪ್ಪಸಾದವಿಶೇಷಮ್  
ಈ ಅನುಗ್ರಹವಿಶೇಷವು, ಕಾರುಣ್ಯೋಪಶ್ಚಿಷ್ಟಮಾಯ್ - ಕಾರುಣ್ಯದೊಂದಿಗೆ  
ಪೇರಿ, ನಿರಜ್ಞುಶಸ್ವಾತಂತ್ರೈವನ್ನು, ಅಶ್ರಿತರುಡೈಯ - ಶರಣಾಗತರ, ಸರ್ವ  
ವಿರೋಧಿನಿರಾಕರಣತ್ತುಕ್ಕು - ಸಮಸ್ತಪಾಪಗಳ ವಿಮೋಚನೆಗೆ, ಉರುಸ್ಪಾ  
ಕ್ಕಿರದು - ಮುಖ್ಯಸಾಧನವಾಗಿಮಾಡುತ್ತದೆ. ಕಾರುಣ್ಯವು ಸಿದ್ಧೋಪಾಯದಲ್ಲಿ  
ಮುಖ್ಯವು. ಇದು ಆಚಾರ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿ, ಭರನ್ಯಾಸಾನುಷ್ಠಾನಗಳಿಗೆ ಹೇತುವಾಗಿ ಆತನ  
ಪ್ರಸನ್ನತೆಯನ್ನಂಟುಮಾಡಿ ಇವೆರಡೂ ಪೇರಿ ಸ್ವಾಮಿಯ ನಿರಂಕುಶ ಸ್ವಾತಂತ್ರೈಕ್ಕೆ  
ಹೇತುವಾಗಿ ಸರ್ವಪಾಪವಿಮೋಚನಮೂಲಕ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾಗುತ್ತದೆಂಬ  
ಭಾವವು.



ಅಹಂ ಶಬ್ದೇನಿರಪೇಕ್ಷ ಕರ್ತೃತ್ವಮ್ ಅವಧಾರಣಮುಪಿಫಲಿತಮ್

ಇಪ್ಪಡಿ ಸರ್ವವಾಪವಿನೋಚನತ್ತು ಕ್ಕು ಅಪೇಕ್ಷಿತಮಾನ ಸರ್ವಾಕಾರತ್ತಾ  
ಲುಮ್ ವಿಶಿಷ್ಟನಾನ ವೀಶ್ವರನುಡೈಯ ನಿರಪೇಕ್ಷಕರ್ತೃತ್ವ ತತ್ಪರಮಾನ  
“ಅಹಂ” ಶಬ್ದತ್ತಿಲೇ ಅವಧಾರಣಂ ಫಲಿತಮ್.

ಅಥ “ತ್ವಾ” ಶಬ್ದಾರ್ಥಮಾಹ

ಅಹಂ ಶಬ್ದದಲ್ಲಿ ನಿರಪೇಕ್ಷ ಕರ್ತೃತ್ವವೂ ಆಕಾರಣದಿಂದ  
ಅವಧಾರಣಾರ್ಥವೂ ತೋರಿಬರುತ್ತವೆ.

ಇಪ್ಪಡಿ - ಮೇಲೆ ಉಪಪಾದಿಸಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಸರ್ವವಾಪವಿನೋಚನ  
ತ್ತುಕ್ಕು - ಸರ್ವವಾಪಗಳಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಗೆ, ಅಪೇಕ್ಷಿತಮಾನ—ಬೇಕಾದ, ಸರ್ವ  
ಕಾರತ್ತಾಲುಮ್ ವಿಶಿಷ್ಟನಾನ ವೀಶ್ವರನುಡೈಯ - ಸಮಸ್ತ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣ  
ಗಳಿಂದಲೂ ಸೇರಿರುವ ಸರ್ವೇಶ್ವರನಾದ ಶ್ರೀಯಃಪತಿಯ, ನಿರಪೇಕ್ಷಕರ್ತೃತ್ವತತ್ಪರ  
ಮಾನ - ಇನ್ನು ಯಾವ ಕರ್ತಾವಿನ ಸಹಾಯಬೇಕಾಗದೇ ಇರುವ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು  
ಸೂಚಿಸುವ, ತನಗೆ ಇನ್ನು ಯಾರ ಸಹಾಯವೂ ಈ ಸರ್ವವಾಪಗಳನ್ನು ನಾಶ  
ಮಾಡುವಮೂಲಕ ಪ್ರಣತರಕ್ಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವೆಂಬರ್ಥವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ,  
ಅಹಂಶಬ್ದತ್ತಿಲೇ - ಈ ಅಹಂ ಎಂಬ ಶಬ್ದದಲ್ಲಿ, ಅವಧಾರಣಂ - ಅಹಮೇವ  
ಎಂಬದಾಗಿ ಅವಧಾರಣಾರ್ಥವು, ಫಲಿತಮ್ - ಫಲಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದರೆ ಸಿದ್ಧವು,  
ಸ್ಥಾಪಿತವು. ಈ ವಾಪವಿನೋಚನ ಕೆಲಸವನ್ನು ನಾನಲ್ಲದೆ ಇನ್ನು ಯಾರೂಮಾಡ  
ಲಾರರು ಎಂಬ ನಿರಪೇಕ್ಷಕರ್ತೃತ್ವಾರ್ಥವು ಸಿದ್ಧವಾದರೆ, ಆಗ ತಾತ್ಪರ್ಯಾನುಗುಣ  
ವಾಗಿ ಅವಧಾರಣಾರ್ಥವು ಫಲಿಸುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಅಹಂ ಎಂದರೆ ಅಹಮೇವ ಎಂದು  
ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಸರ್ವವಾಕ್ಯವೂ ಸಾವಧಾರಣವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯಾನುಗುಣವಾಗಿ  
ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಪಂಡಿತಾಸ್ಸನುದರ್ಶಿನಃ ಎಂಬ ಗೀತಾವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪ  
ರ್ಯಾನುಗುಣವಾಗಿ ಪಂಡಿತಾವಿನಸನುದರ್ಶನಃ ಎಂದು ಅರ್ಥಮಾಡಬೇಕಾ  
ಗುತ್ತದೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಅಪಂಡಿತರಿಗೆ ಆತ್ಮಸಮತ್ವ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದುದರಿಂದ. ರಾಮ  
ಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಒಟ್ಟಿಗಿರುವಾಗ ರಾಮನು ಮಾರೀಚನಮೇಲೆ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡಿ  
ದನು ಎಂದು ವಾಕ್ಯವಿದ್ದರೆ, ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬಾಣಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ ಎಂಬರ್ಥ  
ದಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯವಾದರೆ, ರಾಮನಿವ ಎಂಬ ಅವಧಾರಣಾರ್ಥವು ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ.  
ಹಾಗೆಯೇ ಇಲ್ಲಿಯೂ.

ಮುಂದೆ “ತ್ವಾ” ಎಂಬ ಪದದ ಅರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.

“ತ್ವಾ” ಎನ್ನುದು - ತ್ವಾ ಎಂಬ ಪದವು, “ನತ್ಯೇವಾಹಂ” ನೊಡಲಾದ -



“ತ್ವಾ” ಎನ್ನುದು, “ಸತ್ವೇವಾಹಂ” ಮುದಲಾನ ಉಪದೇಶಪರಂಪರೆಯಾ  
ಲೇ ಚಿದಚಿದೀಶ್ವರ ತತ್ವತ್ರಯ ವಿವೇಕಂ ಪಿರನ್ನು, ಐಶ್ವರ್ಯಾದಿ ಪುರುಷಾರ್ಥ  
ಜ್ಞಳುಡೈಯವಲ್ಪತ್ವಾ ಸ್ಥಿರತ್ವಾದಿ ದೋಷಜ್ಞಳೈತ್ತಿರಿನ್ನು, ಮತ್ತಾಪ್ತಿರೂಪ  
ಮಾನ ಪರಮಪುರುಷಾರ್ಥತ್ವೈಪ್ಪರವೇಣು ಮಸ್ರಭಿನಿವಿಷ್ಟನಾಯ್,  
ಇದುಕ್ಕು ಉಪದಿಷ್ಟಮಾನ ದುಷ್ಟರೋಪಾಯಾತ್ತರತ್ತಿಲ್ ತುನಕ್ಕತ್ತು,  
ಪ್ರಾಪ್ಯನಾಯ್ ಸರ್ವವಿರೋಧಿ ನಿರಾಕರಣಕ್ಷಮನಾನವನಪಕ್ಕಲಿಲೇ ಭರ  
ನ್ಯಾಸಂಪಣ್ಣಿ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾಯ್ ಕೋಲಿನಫಲಲಾಭತ್ವೈಪ್ಪತ್ತ ಇನಿಯೊರು  
ಕರ್ತವ್ಯಾಂತರತ್ತಿಲ್ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲಾದ ಉನ್ನೈಎಸ್ರಪಡಿ.

ಗೀತೋಪದೇಶ ಪ್ರಾರಂಭಶ್ಲೋಕವೇ ಮೊದಲಾದ, ಉಪದೇಶಪರಂಪರೆ  
ಯಾಲೇ - ಉಪದೇಶ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ, ಚಿದ ಚಿದೀಶ್ವರ ತತ್ವತ್ರಯವಿವೇಕಂ  
ಪಿರನ್ನು - ಚಿತ್ತು, ಅಚಿತ್ತು ಪ್ರಕೃತಿ, ಪುರುಷ ಈಶ್ವರ ಹೀಗೆ ಮೂರುತತ್ವಗಳೂ  
ಒಟ್ಟಿಗೆ ಇದ್ದರೂ ಬೇರೆಬೇರೆ ವಸ್ತುಗಳು, ಮತ್ತು ಅವುಗಳ ಸ್ವರೂಪ ಸ್ವಭಾವಾದಿ  
ಗಳಲ್ಲಿರುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸಜ್ಞಾನವು ಹುಟ್ಟಿ, ಐಶ್ವರ್ಯಾದಿ ಪುರುಷಾರ್ಥಜ್ಞಳಿಸುಡೈಯ-  
ಐಹಿಕ ಐಶ್ವರ್ಯ, ಆದಿಶಬ್ದದಿಂದ ಸ್ವರ್ಗವೇ ಮೊದಲಾದ ಇತರ ಲೋಕಗಳ ಐಶ್ವರ್ಯ  
ಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು, ಇವುಗಳ ಅ-ವೈಸ್ಥಿರತ್ವಾದಿ ದೋಷಂಗಳೈ - ಅಲ್ಪವಾಗಿ.  
ಅಶಾಶ್ವತವಾಗಿ, ಆದಿವದದಿಂದ ದುಃಖಭಾಕ್ತ್ವ, ದುಃಖಮಿಶ್ರತ್ವಾದಿದಿಗಳು ಹೇಳ  
ಲ್ಪಟ್ಟವು, ಇವೈ ಮೊದಲಾದ ದೋಷಗಳುಳ್ಳವೆಂದು, ತೆಳಿನ್ನು - ತಿಳಿದು, ಮತ್ತಾ  
ಪ್ತಿರೂಪಮಾನ - ನನ್ನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯೇ ಫಲವಾಗಿವುಳ್ಳ, ಪರಮಪುರುಷಾರ್ಥತ್ವೈ-  
ಸನ್ನಿವೇಷ್ಠರೂಪ ಪುರುಷಾರ್ಥರೂಪವಾದ ದಿವ್ಯನೈಕುಂಠವನ್ನು, ಪರವೇಣು  
ಮೆನ್ನು - ಹೊಂದಬೇಕೆಂಬ, ಅಭಿನಿವಿಷ್ಟನಾಯ್ - ಸ್ಥಿರಸಜ್ಜುಲ್ಪಯುಕ್ತನಾಗಿ,  
ಅದಕ್ಕು - ಆ ಶಾಶ್ವತಪುರುಷಾರ್ಥಕ್ಕೆ, ಉಪದಿಷ್ಟಮಾನ - ಗೀತೆ ಮತ್ತು ಉಪ  
ನಿಷತ್, ವ್ಯಾಸಸೂತ್ರ ಮೊದಲಾದವುಗಳಲ್ಲಿ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ, ದುಷ್ಟರೋ  
ಪಾಯತ್ತಿಲ್ - ತುಂಬಾಕಷ್ಟವಾದ ಇನ್ನೊಂದು ಉಪಾಯದಲ್ಲಿ ಎಂದರೆ ಕರ್ಮ  
ಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗ ಸಹಕೃತವಾದ ಭಕ್ತಿಯೋಗವೆಂದರೆ ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿ,  
ತುನಕ್ಕತ್ತು - ಸಂಬಂಧವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ, ಪ್ರಾಪ್ಯನಾಗಿ, ಸರ್ವವಿರೋಧಿನಿರಾ  
ಕರಣಕ್ಷಮನಾನ - ಸಮಸ್ತ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳನ್ನೂ ಹೋಗಲಾಡಿಸಲು ಯೋಗ್ಯತೆ  
ಯಿರುವ, ಎನ್ನುಪಕ್ಕಲಿಲೇ - ನನ್ನಲ್ಲಿ, ಭರನ್ಯಾಸಂಪಣ್ಣಿ - ಭರನ್ಯಾಸವನ್ನು  
ಮಾಡಿ, ಕೃತಕೃತ್ಯನಾಗಿ - ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿ,  
ಕೋಲಿನಫಲಲಾಭತ್ವೈಪ್ಪತ್ತ - ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದ ಮೋಕ್ಷಮುಖವನ್ನು ಕುರಿತು,  
ಇನಿಯೊರುಕರ್ತವ್ಯಾಂತರತ್ತಿಲ್ - ಇನ್ನು ಬೇರೆಯಾವದನ್ನಾಗಲಿ ಮಾಡಬೇಕಾ



ಗಿರುವದರಿಂದ, ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲದ - ಸ್ವಭಾವವನ್ನೂ ನನ್ನಲ್ಲಿಟ್ಟಿರುವದರಿಂದ ಯಾವುದರ ಅವಶ್ಯಕತೆಯೂ ಇಲ್ಲದ, ಉನ್ನೈವನ್ನಪಡಿ - ಅಂತಹ ನಿನ್ನನ್ನು ಎಂಬ ಅರ್ಥವು. ತ್ವಾ ಎಂದರೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಎಂತಹ ನಿನ್ನನ್ನು ಎಂದರೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ— ಸ್ವಪಾಪನಿವಾರಣೆಗೆ ಯೋಗ್ಯನಾಗಿರುವ ನಿನ್ನನ್ನು, ಹೇಗಿದ್ದರೆ ಹಾಗೆ ಯೋಗ್ಯನು ಎಂದರೆ—

೧. ತತ್ಪತ್ರಯಗಳಾದ ಚಿದಚಿದೀಶ್ವರರ ಸ್ವರೂಪ ಸ್ವಭಾವಜ್ಞಾನ ಉಳ್ಳವನಾಗಿರಬೇಕು. ತತ್ಪತ್ರಯಾಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಉಪಪಾದಿಸಿರುವ ಜ್ಞಾನ ವಿರಬೇಕು.

೨. ಆಜ್ಞಾನದಿಂದ ವೈರಾಗ್ಯಹುಟ್ಟಿ ಐಹಿಕೈಶ್ವರ್ಯ ಸ್ವರ್ಗಾದಿಪ್ರಾಪ್ತಿಗಳು ಅಲ್ಪಾಸ್ಥಿರ ಮೊದಲಾದವು. ದೋಷಯುಕ್ತವೆಂದು ಅರಿತಿರಬೇಕು.

೩. ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠಪ್ರಾಪ್ತಿಯೇ ನಿರತಿಶಯ ಸುಖರೂಪವಾದುದಾದುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಹೊಂದಬೇಕೆಂದು ಸಜ್ಜಿಲ್ಪಿಸಿ ತ್ವರಾತಿಶಯನಾಗಿರಬೇಕು

೪. ಇದನ್ನು ಮೊಂಡಲು “ಪ್ರಪನ್ನಾದನ್ಯೇಷಾಂ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ ಎರಡೇ ಉಪಾಯಗಳಾಗಿ, ಅದರಲ್ಲಿ ಉಪಾಸನವು ಕರ್ಮಜ್ಞಾನ ಸಹಕೃತ ಐಕಾಂತ ಭಕ್ತಿಯುತವಾಗಿ ಬಹುದುಷ್ಟುತ್ಮವಾದುದಾಗಿ ತನಗೆ ಅದನ್ನು ವಲಂಬಿಸಲು ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದವನಾಗಿರುವದರಿಂದ ಅದನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ, ಸಮಸ್ತ ಪಾಪಗಳನ್ನೂ ಹೋಗಲಾಡಿಸಲು ಶಕ್ತನಾಗಿ ಕಾರುಣ್ಯಾದಿ ಗುಣವಿಶೇಷನಾಗಿರುವ ನನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ನಿನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವವರು ಬೇರೆಯಾರೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಮಹಾವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಭರನಾಸವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದವನಾಗಿರಬೇಕು.

೫. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತನಗೆ ಇನ್ನು ಏನೂ ಕರ್ತವ್ಯಾಂಶವಿಲ್ಲವೆಂದೂ ತಾನು ಕೃತಕೃತ್ಯನು, ನಿರ್ಭಯನು, ನಿರ್ಭರನು, ಎಂಬ ಮಹಾವಿಶ್ವಾಸವಿರಬೇಕು. ಇಂತಹ “ತ್ವಾ” - ನಿನ್ನನ್ನು ಎಂಬ ಭಾವವು.

“ನತ್ವೇವಾಸಂ ಜಾತುನಾಸಂ” ಎಂಬುದು ಗೀತೋಪದೇಶದ ಆರಂಭ ಶ್ಲೋಕವು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಗೀತಾಚಾರ್ಯನ ಉಪದೇಶಪರಂಪರೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದುದು ಮುಂದಿನ ೧೭ ಅಧ್ಯಾಯಗಳಿಂದ ಹೇಳಿದುದೆಲ್ಲಾ ಸಜ್ಜುಹೀತವು. ಸುಲಭವಾದ ೧೮-೬೬ ನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಲಘೂಪಾಯವಿರುವಾಗ ಈ ಉಪದೇಶ ಪರಂಪರೆಯು - ಅವಶ್ಯಕತೆ ಏನು? ಎಂದರೆ ಕ್ಷತ್ರಿಯನಾದ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಧರ್ಮಯುದ್ಧವು ಫಲಾಭಿಸಂಧಿಯಿಲ್ಲದೆ ಕರ್ತವ್ಯಾಂಶವು, ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಕದ್ಮಯೋಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿ ಭಕ್ತಿಯೋಗಕ್ಕೆ ಅಂಗವಾದುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿ ಬಂತು. ಅರ್ಜುನನು ಉಪಾಸನೆಗೆ ಶಕ್ತನೇನೋ ಹೌದು. ಅವರೂ ಆತನು



ಕೃಪಾಳುವಾದುದರಿಂದ ಅಶಕ್ತರಾಗಿ ಮನಶ್ಚಾಂಚಲ್ಯಯುಕ್ತರಿಗೆ ಯಾವುದು ಉಪಾಯವೆಂಬುದನ್ನು ಕೇಳಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆ. ಯಾವಾಗ ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕದ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಸುಲಭೋಪಾಯನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸಿದರೋ, ಒಡನೆಯೇ “ನಷ್ಟೋ ನೋಹ ಸ್ತೃತಿರ್ಲಬ್ಧಾ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ತ್ಯಜಿಸಿದ್ದ ಗಾಂಡೀವವನ್ನು ತೆಗೆದು ಕೊಂಡು ಯುದ್ಧಸನ್ನದ್ಧನಾಗುತ್ತಾನೆ. “ನಶ್ವೇವಾಹಂ” ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದ ಉಪಪಾದನೆಗೆ ದಾಸನು ಬರೆದಿರುವ ಗೀತಾ ನೆಯ ಪುಟಗಳನ್ನು ನೋಡಿ. ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಜೀವಾತ್ಮರೆಲ್ಲಾ ಬೇರೆಬೇರೆಯಾಗಿ ಅನೇಕರೆಂದೂ ಅವರುಗಳೆಲ್ಲಾ ನಿತ್ಯವಾಗಿರುವವರೆಂದು “ನಿತ್ಯೋನಿತ್ಯಾನಾಂ ಚೇತನಶ್ವೇತನಾನಾಂ ಏಕೋ ಬಹೂನಾಂ ವಿದದಾತಿಕಾಮೌ” ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯ ಉಪಪಾದನೆಯು. ನಿತ್ಯರಾದ ಅನೇಕರಾದ ಚೇತನವರ್ಗಕ್ಕೆ, ನಿತ್ಯನಾದ ಒಬ್ಬನಾದ ಚೇತನನಾದ ಈಶ್ವರನು ಅವರುಗಳು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ ಇಷ್ಟಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಕೊಡುವನು. ಕೊಡುವನೇ ಬೇರೆ ಪಡೆಯುವರೇ ಬೇರೆಯಾದುದರಿಂದ, ಶ್ರೀಮಚ್ಛಂಕರಾಚಾರ್ಯರವರಿಗೆ ಏಕಾತ್ಮವಾದ ವನ್ನು ಸಾಧಿಸಲು ಅಸಾಧ್ಯವಾದ ಶ್ಲೋಕವು. ಅರ್ಜುನನು ಶರಣಾಗತನಾಗಿ ಸರಿಯಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸಿ ಎಂದು ಬೇಡಿದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಏಕಾತ್ಮವಾದವು ಸತ್ಯವಾಗಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಭೇದಜ್ಞಾನವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಈ ಉಪದೇಶವು ಸರಿಯೇ ಎಂಬ ಆಕ್ಷೇಪವು ನಿರುತ್ತರವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಏಕಾತ್ಮವಾದ ಭ್ರಮವು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ತೊಲಗಬೇಕಾಗಿರುವದರಿಂದಲೇ ತತ್ವತ್ರಯವಿವೇಕಂ ಪಿರನ್ನು - ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು. ಜೀವನೂ ಪರಮಾತ್ಮನೂ ಒಂದೇ ಎಂಬ ಭ್ರಮೆಯು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ತೊಲಗಬೇಕು. ಪ್ರಕೃತಿಗಿಂತ ಎಂದರೆ ದೇಹಕ್ಕಿಂತ ಆತ್ಮಾಬೇರೆ ಎಂಬ ಜ್ಞಾನವೂ, ಜೀವಾತ್ಮರುಗಿಂತ ಪರಮಪುರುಷನು ಬೇರೆ ಎಂಬ ಜ್ಞಾನವೂ ಈ ಪ್ರಥಮೋಪದೇಶ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವದರಿಂದ ತತ್ವತ್ರಯವಿವೇಕಂ ಪಿರನ್ನು - ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು. ಮೂರು ಭ್ರಮೆಗಳೂ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ತೊಲಗಬೇಕು:—(೧) ಪ್ರಕೃತ್ಯಾತ್ಮಭ್ರಾಂತಿ. (೨) ಸ್ವತಂತ್ರಾತ್ಮಭ್ರಾಂತಿ (೩) ಜೀವೇಶೈಕಭ್ರಾಂತಿ. ಈ ಮೂರು ತೊಲಗಿ ವಿವೇಕಜ್ಞಾನ ಉಂಟಾಗಬೇಕು ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಭೋಕ್ತಾಭೋಗ್ಯಂ ಪ್ರೇರಿತಾರಂ ಚಮತ್ವಾ - ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯು ಈ ಮೂರು ತತ್ವವನ್ನೂ ವಿಭಾಗಿಸಿ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ. ಗೀತೆಯೂ ಈ ಮೂರನ್ನೂ ವಿವೇಕಿಸಿ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ.—“ಅಪರೇಯಂ ಮಿತಸ್ತ್ವನ್ಯಾಂ ಪ್ರಕೃತಿಂ ವಿದ್ಧಿಮೇ ಪರಾಂ ಜೀವಭೂತಾಂ (ಗೀ. ೭. ೫.) ಎಂಬುದರಿಂದ ಪ್ರಕೃತಿ ಮತ್ತು ಜೀವ ತತ್ವಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ, ಪ್ರಕೃತಿಂಪುರುಷಂಜೈವ ವಿದ್ಧ್ಯನಾದಿ ಉಭಾವಪಿ - ಎಂದು ಪುನಃ ಸ್ಥಿರಪಡಿಸಿ, ಮಯಿಸರ್ವಮಿದಂ ಪ್ರೋತಂ - ಎಂದು ಈಶ್ವರನಾದ ತಾನು



## ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯಃ ಇತ್ಯಸ್ಯಾರ್ಥಮಾಹ

ಇಪ್ಪಡಿ ಬಂಧನೋಕ್ಷಶಕ್ತನಾನ ಮೋಕ್ಷಪ್ರದನೈಯುಮ್, ಅಶಕ್ತನಾಯವನ್ ಪಕ್ಕಲೀಲೇ ನ್ಯಸ್ತಭರನಾನ ಮುಮುಕ್ಷುನೈಯುಮ್ ಶೋಲ್ಲಿ, ಮೇಲ್ “ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯಃ” ಎನ್ನು ಬಂಧಕಜ್ಞಳೈ ಚ್ಚೋಲ್ಲುಗಿರದು. ಸಾಹಸಸ್ವನಿಯಾಮಕನೆಂದು ಸ್ಥಾಪಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಜೀವಾತ್ಮರಿಗಿಂತ ತಾನು ಬೇರೆ ಎಂದು ಉತ್ತಮಃ ಪುರುಷಸ್ತ್ವನ್ಯಃ ಎಂಬಲ್ಲೂ ಹೇಳಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ.

ಅಹಂತ್ವಾ ಎಂದು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಹೇಳಿರುವದು ಜೀವಾತ್ಮರಿಗೂ ತನಗೂ ಇರುವ ಭೇದಗಳನ್ನೂ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಎಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು.

ಪಿತಾಚರಕ್ಷಕಶ್ಶೇಷೀಭರ್ರಾಜ್ಞೇಯೋ ರಮಾಪತಿಃ

ಸ್ವಾಮ್ಯಾಧಾರೋ ಮಮಾತ್ಮಾಚ ಭೋಕ್ತಾಚಾದ್ಯ ಮನೂದಿತಃ

(೧) ಪಿತಾ ಪುತ್ರ (೨) ರಕ್ಷ್ಯ ರಕ್ಷಕ (೩) ಶೇಷೀ ಶೇಷ (೪) ಭರ್ರಾ ಭಾರ್ಯಾ (೫) ಜ್ಞೇಯ ಜ್ಞಾತಾ (೬) ಸ್ವಾಮಿ ಸ್ವಂ (೭) (೮) ಆಧಾರಧೇಯ (೯) ಆತ್ಮಾಶರೀರ (೧೦) ಭೋಕ್ತಾ ಭೋಗ್ಯ ಹೀಗೆ ೯ ವಿಧ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಅಹಂತ್ವಾ - ಇಬ್ಬರು ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳೇ ಆತನು ವಿಶ್ವಚಕ್ರವರ್ತಿ, ಜೀವನು ಅಪರಾಧ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯು, ಆತನು ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನಿಧಿಯು. ಈತನು ಅಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನಿಧಿಯು. ಆತನು ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಾಕರನು, ಈತನು ಹೇಯಗುಣ ನಿಧಿಯು. ಆತನು ಅಕರ್ಮವಶ್ಯನು ಈತನು ಕರ್ಮವಿಶ್ಯನು. ಆತನು ವಿಭುವು ಈತನು ಅಣುವು. ಆತನು ಸರ್ವಶಕ್ತನು ಈತನು ನಿತಿರಾಂ ಅಶಕ್ತನು. ಇತ್ಯಾದಿ ಭಾವಗಳು ಅಹಂತ್ವಾ - ಎಂದು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ತೋರಿಬರುತ್ತವೆ.

ಇಪ್ಪಡಿ - ಮೇಲೆ ಉಪಪಾದಿಸಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಬಂಧನೋಕ್ಷಶಕ್ತನಾನ - ತನ್ನ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಲೀಲಾವಿಭೂತಿಯಲ್ಲಿ ಬಂಧನದಲ್ಲಿಡುವದಕ್ಕೂ ಅಥವಾ ನಿತ್ಯ ವಿಭೂತಿಯಲ್ಲಿಡುವದಕ್ಕೂ ಶಕ್ತನಾಗಿ, ಮೋಕ್ಷಪ್ರದನೈಯುಮ್ - ನಿರತಿಶಯ ಸುಖರೂಪ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕೊಡುವವನಾದ ಶ್ರಿಯಃ ಪತಿಯನ್ನು, ಅಶಕ್ತನಾಯ್ ಅವಪಕ್ಕಲೀಲೇ ನ್ಯಸ್ತಭರನಾನ - ತನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ತನಗೆ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ, ಆ ಸರ್ವೇಶ್ವರನನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿ, ಆತನ ವಸ್ತುವಾದ ತನ್ನ ಆತ್ಮಾವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಸರ್ವಭರವನ್ನೂ ಆತನಲ್ಲಿ ಒಪ್ಪಿಸಿರುವ, ಮುಮುಕ್ಷುನೈಯುಮ್ - ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಯನ್ನೂ, ಶೋಲ್ಲಿ- ಒಟ್ಟಿಗೆ ಹೇಳಿ, ಮೇಲ್ - ಅನಂತರ ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯಃ ಎನ್ನು - ಎಂಬುದಾಗಿ, ಬಂಧಕಜ್ಞಳೈ - ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ಬಂಧಿಸಿಡುವ ಪಾಪಗಳನ್ನು, ಶೋಲ್ಲುಗಿರದು - ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಸಾಪಮಾವದು ? - ಸಾಪವೆಂಬುದು



ಮಾನದು? ಶಾಸ್ತ್ರವೇದ್ಯಮಾನ ಅನರ್ಥಸಾಧನಮ್. ಅನರ್ಥಮಾನದು? ಪ್ರತಿಕೂಲಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಮ್, ಅಸುಕೂಲ ನಿವೃತ್ತಿಯುಮ್. ಇಜ್ಜು “ಪಾಪ ಶಬ್ದಮ್ ಮುಮುಕ್ಷುವೈಪ್ಪತ್ತ ಅನಿಷ್ಟಫಲಜ್ಞಳಾನ ಸಾಂಸಾರಿಕ ಪುಣ್ಯಜ್ಞಳೈಯುಮ್ ಶೋಲುಗಿರದು.

ಯಾವುದು? ಶಾಸ್ತ್ರವೇದ್ಯಮಾನ ಅನರ್ಥಸಾಧನಮ್ - ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಬಹುದಾದ ಅನರ್ಥವನ್ನು ಅಶಾಶ್ವತಫಲವನ್ನೂ ಸಾಧಿಸಿಕೊಡುವಂತಾದ್ದು. ಅನರ್ಥಮಾನದು - ಅನರ್ಥವು ಯಾವುದು? ಪ್ರತಿಕೂಲಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಮ್ - ಪ್ರತಿಕೂಲಉಂಟಾಗೋಣವು ಮತ್ತು ಅಸುಕೂಲನಿವೃತ್ತಿಯುಮ್ - ಅಸುಕೂಲವಿಲ್ಲದೆ ಹೋಗೋಣವು. ಇಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರವೇದ್ಯಮಾನ ಅನರ್ಥಸಾಧನಮ್ - ಎಂಬ ವಿಶೇಷಣವೇತಕ್ಕೆ? ಸುಳ್ಳು ಹೇಳಬಾರದು. ಪರದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಅಪಹರಿಸಕೂಡದು ಎಂಬುದು ಸಾಮಾನ್ಯ ವಿಷಯವು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ತಿಳಿದ ವಿಷಯವೇ. ಹೀಗಿರುವಾಗ ಶಾಸ್ತ್ರವೇದ್ಯಮಾನ - ಎಂಬುದು ಏತಕ್ಕೆ ಎಂದರೆ ದಿಬ್ಬಣದವರು ಯಾವ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಹೋದರೆಂದು ಕೇಳಿದರೆ ನಿಜವನ್ನು ಹೇಳಿದರೆ ಅನರ್ಥ ಹೇತುವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸುವದರಿಂದ ಸುಳ್ಳನ್ನೇ ಹೇಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಒಬ್ಬನು ಹೋಗುತ್ತಿರುವಾಗ ದುಡ್ಡಿನ ಚೀಲವನ್ನು ಬೀಳಿಸಿ ಹೋದರೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವದು ನ್ಯಾಯವಲ್ಲವು. ಇವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಶಾಸ್ತ್ರವು ತಿಳಿಸುವದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರವೇದ್ಯಮಾನ - ಎಂಬ ವಿಶೇಷಣವು. ಪ್ರತಿಕೂಲಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಮ್ ಎಂಬುದು ಹೇಗೆ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಸೇರಿತು? ಎಂದರೆ ಧನ, ಐಹಿಕ ಸುಖಾದಿಗಳೂ, ಸ್ವರ್ಗಾದಿಭೋಗಗಳೂ ಉಂಟಾಗುವದು ಪ್ರತಿಕೂಲವು, ಇವು ಸುಕೃತದಿಂದ ಲಭಿಸುವವು; ಆದುದರಿಂದ ಪುಣ್ಯವು ಬಂಧಕವು. ಪುಣ್ಯವು ಚಿನ್ನದ ಬೇಡಿಯು, ಪಾಪವು ಕಬ್ಬಿಣದ ಬೇಡಿಯು. ಆದುದರಿಂದ ಮುಮುಕ್ಷುವು ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳೆರಡನ್ನೂ ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು “ಪುಣ್ಯಪಾವೇ ವಿಧೂಯ ನಿರಂಜನಃ ಪರಮಂ ಸಾನ್ಯಮುಪೈತಿ” ಮತ್ತು “ತತ್ಸುಕೃತ ದುಷ್ಕತೇಧೂರುತೇ” ಎಂಬಲ್ಲಿಯೂ ಶ್ರುತಿಯು ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನೇ ಮುಂದೆ ಉಪಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅಸುಕೂಲನಿವೃತ್ತಿಯುಮ್ - ಮೋಕ್ಷ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನ, ಅಸುಷ್ಣಾನ ವಿಧಾನ ಇವುಗಳನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುವರ ಸಾನ್ನಿಧ್ಯವು, ಅಸುಕೂಲವು. ಅಂತಹ ಅಸುಕೂಲವಿಲ್ಲದ ಶಬರ ಇತರ ಶೂದ್ರಾದಿಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಅಸುಕೂಲ ನಿವೃತ್ತಿಯು. ಅಥವಾ ಜ್ಞಾನಸರಿಯಾಗಿಲ್ಲದಿರೋಣವು. ಕಣ್ಣು ಕಿವಿ ಮೊದಲಾದವುಗಳಲ್ಲಿ ನ್ಯೂನತೆ ಇವೆಲ್ಲಾ ಅಸುಕೂಲನಿವೃತ್ತಿಗೆ ನಿವರ್ತನಗಳು. ಆದುದರಿಂದ ಇಜ್ಜು - ಈ ಪಾಪಶಬ್ದವಿವೇಚನೆಯಲ್ಲಿ, ಪಾಪಶಬ್ದಮ್ - ಪಾಪವೆಂಬಶಬ್ದವು, ಮುಮುಕ್ಷುವೈಪ್ಪತ್ತ - ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಯನ್ನು ಕುರಿತ, ಅನಿಷ್ಟಫಲಜ್ಞಳಾನ -



ಇಜ್ಜು ಪಾಪಶಬ್ದಮ್ ಮುಮುಕ್ಷುವೈವತ್ಪತ್ತು ಅನಿಷ್ಟಫಲಜ್ಞಳಾನ ಸಾಂಸಾರಿಕ ಪುಣ್ಯಜ್ಞಳೈಯುಮ್ ಶೋಲ್ಲುಗಿರದು.

(೧) “ಏತೇವೈನಿರಯಾಸ್ತತ ಸ್ಥಾನಸ್ಯ ಪರಮಾತ್ಮನಃ” ಎಜ್ಜಿಯಾಲೇ, ಸ್ವರ್ಗಾದಿಗಳುಮ್ ಮುಮುಕ್ಷುವುಕ್ಕು ನರಕಮಾಗೈಯಾಲಾ, ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲದ ಫಲಗಳನ್ನು ಎಂದರೆ ಕೆಟ್ಟಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ, ಸಾಂಸಾರಿಕ ಪುಣ್ಯಜ್ಞಳೈಯುಮ್ - ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ಮಾಡುವ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ, ಶೋಲ್ಲುಗಿರದು - ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಇವುಗಳೂ ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ಬಂಧಿಸುತ್ತವೆ. ಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿಯೂ, ದೇಶಾನುಕೂಲಕ್ಕಾಗಿ ದುಡಿಯುವದೂ ದಾನ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುವದೂ, ಇದರಿಂದ ತನಗೆ ಖ್ಯಾತಿ ಲಾಭವೂ ಪೂಜೆಗಳು ಉಂಟಾಗಲೆಂದು ಮಾಡುವದು ಬಂಧಕಗಳೇ. ಹಾಗಾದರೆ ಇಂತಹ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳೆಲ್ಲಾ ನಿಸಿದ್ಧವೇ? ತನ್ನ ದೇಹಯಾತ್ರಿಗಳಿಗಾಗಿ ದುಡಿಯಬೇಡವೇ? ಎಂದರೆ ಅಗತ್ಯವಾಗಿ ಇವೆಲ್ಲಾ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೇ; ಆದರೆ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಲಿಪ್ತನಾಗದೇ ಅವುಗಳನ್ನು ಆಚರಿಸಿ ಕೃಷ್ಣಾರ್ಪಣಮಸ್ತು ಎಂದು ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದು. ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ಇದು “ಮಯಿ ಸರ್ವಾಣಿ ಕರ್ಮಾಣಿ ಸನ್ಯಾಸ್ಯಾಧ್ಯಾತ್ಮಚೇತಸಾ | ನಿರ್ಮನೋ ನಿರಹಂಕಾರ ನಾಗಿ ಇರತಕ್ಕದ್ದೆಂದೂ, ಹಾಗಾದರೆ “ನಕರ್ಮಲಿಪ್ಯತೇನರೇ” ಕರ್ಮವು ಲೇಪಿಸುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ. ಫಲಾಭಿಸಂಧಿಯಿಲ್ಲದೆ ಕರ್ಮಮಾಡಿದರೆ ಕರ್ಮಣ್ಯೇನಾಧಿಕಾರಸ್ತೇ ಮಾಫಲೇಷು ಕದಾಚನ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ ಕರ್ಮಮಾಡಿದರೆ “ಧರ್ಮೇಣಪಾಪಮಪನುದತಿ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ ಪಾಪವು ಕಳೆಯುತ್ತದೆ. ಪದ್ಮಪತ್ರದ ಮೇಲೆ ನೀರು ಬಿದ್ದರೆ ಹೇಗೆ ಅಂಟುವದಿಲ್ಲವೋ ಹಾಗೆ ಅಂಟುವದಿಲ್ಲವು. ಫಲವನ್ನು ಕೋರಿದರೆ ಅಶಾಶ್ವತಗಳಾದ ಲೋಕದ ಭೋಗಗಳು ಉಂಟಾದರೂ ಅವೆಲ್ಲಾ ಮೋಕ್ಷಾನಂದಕ್ಕೆ ಹೋಲಿಸಿದರೆ, ನರಕಸಮಾನಗಳೇ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—“ಏತೇವೈ - ಇವುಗಳೆಲ್ಲಾ’ ಇವು ಯಾವುವು ಎಂದರೆ ಹಿಂದೆ “ಚತುರ್ಣಾಂ ಲೋಕಪಾಲಾನಾಂ ಶುಕ್ರಸ್ಯಾಥ ಬೃಹಸ್ಪತೇಃ | ಮರುತಾಂ ವಿಶ್ವದೇವಾನಾಂ ಸಾಧ್ಯಾಧಾ ಮಾಶ್ವಿನೇರಪಿ | ರುದ್ರಾದಿತ್ಯವಸೂನಾಂ ಚತಧಾನ್ಯೇಷಾಂ ದಿನೌಕಸಾಂ” ಎಂದಿರುವದರಿಂದ ಈ ಎಲ್ಲಾ ದೇವತೆಗಳ ಲೋಕಗಗಳೂ, ಸ್ಥಾನಸ್ಯ ಪರಮಾತ್ಮನಃ - ಪರಮಾತ್ಮನ ಲೋಕವಾದ ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠಕ್ಕೆ ಹೋಲಿಸಿದರೆ, ಹೇತಾತ - ಓ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೇ ನಿರಯಾಃ - ನರಕಕ್ಕೆ ಸಮಾನಗಳು; ಎಜ್ಜಿಯಾಲೇ - ಎಂದು ಪಾಶ್ಚರಾದ ಭೀಷ್ಮರು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ಸ್ವರ್ಗಾದಿಗಳುಮ್ - ಇಂದ್ರಮೊದಲಾದ ದಿವ್ಯಾಲಕರ ಲೋಕಗಳೂ,

(೧) ಭಾರತ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ೧೯೬-೬



ಇಬ್ಬು ಸ್ವರ್ಗಹೇತುವೋಡು ನರಕಹೇತುವೋಡು ವಾಶಿಇಲ್ಲೈ. ಆಗೈಯಾ  
ಲಿರೇ ಮುಮುಕ್ಷುವುಕ್ಕು ಪಾಪಜ್ಞಳೈ ವಿಡಚ್ಚೊಲ್ಲುಗಿರಪ್ಪೋಲೇ (೨) ತ್ರೈವ  
ಮುಮುಕ್ಷುವುಕ್ಕು - ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಗೆ, ನರಕಮಾಗೈಯಾಲೇ - ನರಕ ಸಮಾನ  
ವಾದುದರಿಂದ, ಇಬ್ಬು-ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಸ್ವರ್ಗಹೇತುವೋಡು - ಸ್ವರ್ಗಾದಿಗಳಿಗೆ  
ಕಾರಣಭೂತವಾದ ಪುಣ್ಯಕ್ಕೂ, ನರಕಹೇತುವೋಡು - ನರಕಕ್ಕೆ ಕಾರಣಭೂತ  
ವಾದ ಪಾಪಕ್ಕೂ, ವಾಶಿಇಲ್ಲೈ - ವ್ಯತ್ಯಾಸವೇನೂ ಇಲ್ಲವು. “ನನಾಕಪೃಷ್ಟಂ  
ನಚಸಾರ್ವಭೌಮಂಸಪಾರಮೇಷ್ಟ್ಯಮ್ | ನರಸಾಧಿಪತ್ಯಮ್ | ನಯೇಗ ಸಿದ್ಧೀರ  
ಪುನರ್ಭವಂ ವಾಂಛಂತಿ ಯತ್ಪಾದರಜಃ ಪ್ರಪನ್ನಾಃ” ಇಂದ್ರಲೋಕಾಧಿಪತ್ಯ  
ವನ್ನೂ, ಇಹಲೋಕಸಾರಭೌಮವನ್ನೂ, ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನ ಸತ್ಯಲೋಕವನ್ನೂ,  
ಪಾತಾಳಲೋಕಾಧಿಪತ್ಯವನ್ನೂ ಕುಬೇರಲೋಕಾಧಿಪತ್ಯವನ್ನೂ ಕೈವಲ್ಯವನ್ನೂ ಭರ  
ನ್ಯಾಸನಿಷ್ಕರಾದ ಪ್ರಾಜ್ಞರು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವದಿಲ್ಲವು.

ಆಗೈಯಾಲಿರೇ - ಅದುದರಿಂದಲ್ಲವೇ, ಮುಮುಕ್ಷುವುಕ್ಕು - ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಗೆ  
ಪಾಪಜ್ಞಳೈವಿಡಚ್ಚೊಲ್ಲುಗಿರಾವ್ಪೋಲೇ - ಪಾಪಗಳನ್ನು ಮಾಡಬಾರ  
ದೆಂದು ಹೇಳಿದಹಾಗೆ “ತ್ರೈವರ್ಗಿಕಾಂಸ್ತ್ಯಜೇದ್ಧರ್ಮಾ - ಧರ್ಮ ಅರ್ಥಕಾಮವು  
ದಗಳಾದ ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಬಿಡತಕ್ಕದ್ದೆಂದು, ವಿಧಿಕ್ಕಿರದು - ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವುರಾಣದಲ್ಲಿ  
ವಿಧಿಸಿರುತ್ತದೆ.

ತಾವು ಉಪಪಾದಿಸಿದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮಾಳ್ವಾರ್ ದಿವ್ಯಸೂಕ್ತಿಯನ್ನು  
ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿ ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆ-ಈ ಪೂರಾಪಾಶುರವು ಯಾವುದೆಂದರೆ—

“ಶಾರನ್ದ ವಿರುವಲ್ ವಿನೈಕಳು ಇ್ವರಿತ್ತು ನಾಯ ಪತ್ತರುತ್ತು  
ತೀರ್ನ್ದು ತನ್ಪಾಲ್ ಮನಮ್ ವೈಕ್ಕತ್ತಿರುತ್ತು ವೀಡುತ್ತಿರುತ್ತರ್ವಾ  
ಆರ್ನ್ದ ಜ್ಞಾನ ಚ್ಚುಡರಾಗಿಯ ಕಲಜ್ಜೀಳ್ ಮೇಲಳವಿರುನ್ನು  
ನೇರ್ನ್ದ ಪುರುವಾಯರುನಾಕು ಮಿವತ್ತಿ ನುಯಿರಾ ನೆಡುಮಾಲೇ”

ಅರ್ಥವು. ಶಾರನ್ದವಿರುವಲ್ ವಿನೈಗಳೆಮ್ - ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ಬಿಡವೇ  
ಸೇರಿಕೊಂಡಿರುವ, ಪುಣ್ಯಪಾಪವೆಂಬ ಎರಡು ವಿಧವಾದ ಬಲಿಷ್ಠಗಳಾದ ಪಾಪ  
ಗಳನ್ನೂ, ಶರಿತ್ತು - ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ, ನಾಯಂಪತ್ತು ಅರುತ್ತು - ಅಜ್ಞಾನಾ  
ಕಾರವಾದ ವಿಷಯ ಸಂಗವನ್ನು ಛೇದಿಸಿ, ತೀರ್ನ್ದು - ವಿರೋಧಿವರ್ಗವನ್ನು  
ತೀರಿಸಿಕೊಂಡು ಕೃತಕೃತ್ಯನಾಗಿ, ತನ್ಪಾಲ್ - ತನ್ನಲ್ಲಿ, ಮನಮ್ ವೈಕ್ಕತ್ತಿರುತ್ತು -  
ಮನಸ್ಸು ಬೇರೇ ಕಡೆ ಹೋಗದೆ ತನ್ನಲ್ಲೇ ಇಡುವಹಾಗೆ ಮಾಡಿ, ವೀಡುತ್ತಿರು  
ತ್ತರ್ವಾ - ಪರಮಪದವು ಅತಿಶಯವನ್ನು ಹೊಂದುವಹಾಗೆ ಮಾಡುವನು.  
ಯಾರೆಂದರೆ ಆರ್ನ್ದಜ್ಞಾನಶುಡರಾಗಿಯೇ - ಪರಿಪೂರ್ಣವಾದ ಜ್ಞಾನಪ್ರಕಾಶ



ಗಿಫಕಾಂಸ್ತ್ಯಜೇದ್ಧರ್ಮಾ” ಎನ್ನುವಿಧಿಕ್ಕಿರದು (೧) “ಇರುವಲ್ ವಿನೈಗ ಳುಮ್ ಶರಿತ್ತು” ಎಜ್ಜಿರಪಡಿಯೇ ಸುಕೃತದುಷ್ಕೃತಜ್ಞಿರಣ್ಡುಮ್ ಮುಮುಕ್ಷುವುಕ್ಕು ನಿರಾಕರಣೀಯಜ್ಞಿಗಳಾಕೆ ಎರೆಶ್ರುತಿಸ್ತೃತಿಗಳ್ ಶೊಲ್ಲುಗಿರದು. ಇಪ್ಪಡಿ ಪುಣ್ಯಸಾಪರೂಪಮಾನ ಬಂಧಕಾರಣತ್ತೈ “ಸಾಪ” ಶಬ್ದತ್ತಾಲೇ ಶೊಲ್ಲಿ, ಬಹುವಚನತ್ತಾಲೇ ಪುಣ್ಯಸಾಪಜ್ಞಿಗಿನುಡೈಯ ವಾನಂತ್ಯತ್ತೈ ವಿನಕ್ಷಿಕ್ಕಿರದು.

ವನ್ನು ಹೊಂದಿ, ನಾವು ಮಾಡುವ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ತಿಳಿಯುವಹಾಗೆ ಸರ್ವಜ್ಞ ನಾದ, ಅಗಲುಮ್ ಕೀಳ್ ಮೇಲ್ ವಿರನ್ನು - ಸುತ್ತಲೂ, ಕೆಳಗೆ ಮೇಲೆ ಹೀಗೆ ೧೦ ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿದ್ದು, ಅಳವಿರನ್ನು - ಅಪರಿಚ್ಛಿನ್ನಸ್ವರೂಪನಾಗಿ, ನೇರನ್ನ - ಅತಿಸೂಕ್ಷ್ಮವಾದ, ವುರುವಾಯ್ ಅರವಾಗುಂ - ಪ್ರಕೃತಿಪುರುಷ ರಾಗಿರುವ, ಇನತ್ತಿನ್ ಉಯಿರಾಮ್ - ಇವುಗಳಿಗೆ ಸತ್ತಾದಾಯಕನಾಗಿ ಅಂತ ರಾತ್ಮವಾಗಿರುವ, ನೆಡುಮಾಲ್ - ನನ್ನಲ್ಲಿ ನಿರತಿಶಯ ವಾತ್ಸಲ್ಯವಿಟ್ಟಿರುವ ಮಹಾ ಸುಭಾವನು. ಸಾಪಗಳಲ್ಲೇ ಪುಣ್ಯವೂ ಸೇರಿ ಸಾಪಗಳುಎರಡು ವಿಧವೆಂದು ಶಾರಾನ್ಮ ವಿರುವಲ್ಲಿನೇ ಎಂದಿರುವ ಈ ನಮ್ಮಾಳ್ವಾರ್ ಪಾಶುರವನ್ನು ಉದಾಹರಿಸಿದರು.

ಎಜ್ಜಿರಪಡಿಯೇ - ಎಂದು ಈ ಮೇಲಿನ ಪಾಶುರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ, ಸುಕೃತದುಷ್ಕೃತಗಳೆರಡೂ ಮುಮುಕ್ಷುವುಕ್ಕು - ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಗೆ, ನಿರಾಕರ ಣೀಯಜ್ಞಿಗಳಾಗಿವೆ - ನಿರಾಕರಿಸಲು ಯೋಗ್ಯವಾದವುಗಳೆಂದು, ಸ್ತೃತಿಸ್ತೃತಿಗಳ್ ಶೊಲ್ಲುಗಿರದು - ಶ್ರುತಿಸ್ತೃತಿಗಳು ಹೇಳುವುವು. ಹಿಂದೆಯೇ ಶ್ರುತಿಸ್ತೃತಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳು ಉದಾಹರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. ಸ್ವಾಮಿ ನಿಗಮಾನ್ತಮಹಾದೇಶಿಕರವರು ಶ್ರುತಿಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಉದಾಹರಿಸಿಲ್ಲವು. ಏಕೆಂದರೆ ಈ ಗ್ರಂಥವು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸ್ತ್ರೀಮೊದಲಾದವರಿಗಾಗಿ ಬರೆದಿರುವದರಿಂದ ಶ್ರುತಿ ಅರ್ಥವನ್ನು ಉಪಪಾದಿಸುತ್ತಾರೇ ವಿನಾ ಸಾಕ್ಷಾತ್ತಾಗಿ ಉದಾಹರಿಸಿಲ್ಲವು.

ಇಪ್ಪಡಿ - ಹೀಗೆ ಎಂದರೆ ಈಗ ಉಪಪಾದಿಸಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಪುಣ್ಯಸಾಪ ರೂಪ ವಾದ, ಬಂಧಕಾರಣತ್ತೈ . ಸಂಸಾರ ಬಂಧಕ್ಕೆ ಹೇತುವಾದ, ಸಾಪ ಶಬ್ದ ದಿಂದ, ಶೊಲ್ಲಿ - ಹೇಳಿ, ಬಹುವಚನತ್ತಾಲೇ - “ಸಾಪೇಭ್ಯಃ” ಎಂದು ಬಹುವಚನದಿಂದ ಅನಂತ್ಯತ್ತೈ - ಗಣನೆಮಾಡಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲದ ಭಾವವನ್ನು ವಿನಕ್ಷಿಕ್ಕಿರದು - ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಮುಮುಕ್ಷುವಿಗೆ ಸೃಷ್ಟಿಮೊದಲುಗೊಂಡು ಇದುವರಿವಿಗೂ ಎಷ್ಟು ಜನ್ಮಗಳಾದವೋ ತಿಳಿಯದು ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಈತನು ಬಂಧಕ ರೂಪಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳಾದ ಸುಕೃತದುಷ್ಕೃತಗಳು ನಡೆದವೋ ಅವುಗಳನ್ನು ಲೆಖ್ಯಮಾ



ಪಾಪೇಭ್ಯಃ ಇತಿ ಬಹುವಚನೇನ “ಸರ್ವ” ಶಬ್ದಸ್ಯ ಕಿಂಪ್ರಯೋಜನಮ್ ?

ಇನಿ ಸರ್ವಶಬ್ದತ್ತಾಲೇ ವಿಶೇಷಕ್ಕಿರದೆನ್ನೆನ್ನಿಲ್ ? ಪ್ರಾಪ್ತಿ ವಿರೋಧಿಯಾನ ಕರ್ಮತ್ತುಕ್ಕು ಕಾರಣಮಾಯ್, ಕಾರಮುಮಾಯ್, ವರುಗಿರ ಅವಿದ್ಯೆಯುಮ್, ವಿಪರೀತವಾಸನೈಯುಮ್ ವಿಪರೀತ ರುಚಿಯುಮ್, ಸ್ಥೂಲಸೂಕ್ಷ್ಮರೂಪ ಪ್ರಕೃತಿಸಂಬಂಧತ್ವೈಯುಮ್, ಪಾಪರಾಶಿಯಿಲೇ ಶೇರ್ ಕ್ಕೈಕ್ಕಾಗ.

ಡಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಪಾಪೇಭ್ಯಃ ಎಂಬ ಬಹುವಚನದಿಂದ ಇವುಗಳ ಆನಂತ್ಯವು ಸೂಚಿತವೆಂದು ಹೇಳಿದರು.

ಪಾಪೇಭ್ಯಃ ಎಂದು ಬಹುವಚನವಿರುವಾಗ ಇನ್ನು ಸರ್ವ ವಿಂಬ ಪದ ಪ್ರಯೋಜನವೇನು ?

ಪಾಪೇಭ್ಯಃ ಎಂಬ ಬಹುವಚನದಿಂದಲೇ ಸರ್ವಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳ ನಿವೃತ್ತಿಯುಂಟಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದರ್ಥವಾದರೆ ಇನಿ - ಇನ್ನು ಸರ್ವಶಬ್ದತ್ತಾಲೇ - ಸರ್ವಶಬ್ದದಿಂದ ವಿಶೇಷಕ್ಕಿರದು ಎನ್ನೆನ್ನಿಲ್ ? - ಆ ಪಾಪೇಭ್ಯಃ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಸರ್ವ ಎಂಬ ವಿಶೇಷಣದಿಂದ ತೋರುವ ಅರ್ಥವು ಯಾವುದು ಎಂದರೆ ? ಅದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟವೆಲ್ಲವು ಎಂಬರ್ಥದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಶಬ್ದಪ್ರಯೋಜನವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಪಾಪ ಪುಣ್ಯ ಸಂಬಂಧವಾದವೆಲ್ಲಾ ತೊಲಗಿದ ಹೊರ್ತು ಮೋಕ್ಷವಿಲ್ಲವು. - ಆದುದರಿಂದ ತತ್ಸಂಬಂಧವರ್ಗವೆಲ್ಲಾ ತೊಲಗುತ್ತವೆಂಬ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಈ ಸರ್ವಶಬ್ದದ ಪ್ರಯೋಜನವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಪ್ರಾಪ್ತಿವಿರೋಧಿಯಾನ - ದಿವ್ಯವೈಕುಂಠಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ವಿರೋಧವಾದ, ಕರ್ಮತ್ತುಕ್ಕು - ಪುಣ್ಯಪಾಪರೂಪ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ( ಜಾತೈಕವಾಚನ ) ಕಾರಣಮಾಯ್ - ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ, ಕಾರ್ಯಮುಮಾಯ್ - ಕಾರ್ಯವಾಗಿಯೂ, ವರುಗಿರ - ಬರುವ, ಅವಿದ್ಯೆ ಅಜ್ಞಾನ, ಜ್ಞಾನತಿರೋಹಿತತ್ವ, ಈ ಜ್ಞಾನವು ಈತನು ಮಾಡುವ ಪುಣ್ಯಪಾಪರೂಪ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಈ ಪಾಪಗಳು ಕಾರ್ಯವಾಗಿ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಕರ್ಮವಿದ್ಯಾದಿ ಚಕ್ರೇ ಎಂದು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. (ರಹಸ್ಯ. ಪುಟಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ; ಈ ಕಾರಣ ಕಾರ್ಯಸಂಬಂಧವು ಚಕ್ರರೂಪದಲ್ಲಿ ಪರಿಣಮಿಸುತ್ತದೆಂಬುದಕ್ಕೆ “ಪಾಪಃ ಪ್ರಜ್ಞಾಂನಾಶಯತಿ, ನಷ್ಟಪ್ರಜ್ಞಃ ಪಾಪಮೇವ ನಿತ್ಯಮಾರಭತೇ ನರಃ” ಎಂಬುದು ಅನುಸಂಧೇಯವು. ವಿಪರೀತವಾಸನೈಯುಮ್ - ವಿಷಯೋಪಭೋಗಗಳಲ್ಲಿ ದುರಾಶೆಯುಂಟಾಗುವ ವಾಸನೆಯೂ, ವಿಪರೀತರುಚಿಯುಮ್ - ದುಷ್ಟಸಹವಾಸದ ಮೂಲಕ ಕೆಟ್ಟ ಭೋಗಗಳಲ್ಲಿ ಅವೇಕ್ಷೆಯೂ, ಸ್ಥೂಲಸೂಕ್ಷ್ಮ



ಅಥೋಕ್ತ ಪ್ರಕಾರೇಣ ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯಕಾರ್ಯರಪ್ಯಾರ್ಥೋಪನಿವೃತ್ತಿ ಇತ್ಯಾಹ

ಇಪ್ಪಡಿ “ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯಃ” ಎಜ್ಜಿರ ವಿರೋಧಿ ವರ್ಗತ್ವೈಯಲ್ಲಾಮ್  
“ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯೈಃ” ಎನ್ನು ತುಡಜ್ಜಿ ಮೂನ್ನು ಚೂರ್ಣಕೆಯಾಲೇ  
ಶಾಬ್ಬಮಾಗುವುಮ್ ಅರ್ಥಮಾಗುವುಮ್ ಅರುಳಿಚ್ಚಿಯಾದಾರ್.

ರೂಪಪ್ರಕೃತಿಸಂಬಂಧತ್ವೈಯಮ್ - ಜನ್ಮಉಂಟಾಗುವಾಗ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ  
ಸ್ಥೂಲಶರೀರಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ನಿರ್ಮಾಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುವ ಭೂತಸೂಕ್ಷ್ಮ ಇಂದ್ರಿ  
ಯಾದಿಗಳು, ಈ ಸ್ಥೂಲಸೂಕ್ಷ್ಮರೂಪದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತಿಸಂಬಂಧವು ಈತನಿಗೆ ಸೃಷ್ಟಿ  
ಯಲ್ಲಿ ಸ್ಥೂಲರೂಪದಲ್ಲಿ ಅನುಸರಿಸಿ ಬಂದುದು ; ಪ್ರಳಯದಲ್ಲಿ ರೂಕ್ಷ್ಮರೂಪದಲ್ಲಿ  
ಅಂಟಿದುದು. ಈ ಲೀಲಾವಿಭೂತಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಿತ್ಯವಿಭೂತಿಯನ್ನು ಹೋಗಿ  
ಸೇರಬೇಕಾದರೆ ಈ ಐದೂ ಬಿಟ್ಟುತೊಲಗಬೇಕು. ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನಮಾಡಿ  
ದರೆ, ಅರ್ಚಿರಾದಿಮಾರ್ಗವು ನಿರ್ಯಾಣಾನಂತರ ದೊರೆತು ನಿರಜಾನಾದಿಯಲ್ಲಿ ಅನ್  
ಗಾಹನಾನಂತರ ಇವೆಲ್ಲಾ ನಿಶ್ಚೇಷವಾಗಿ ತೊಲೆದುಹೋದನಂತರ ದಿವ್ಯವೈಕುಂಠ  
ಪ್ರಾಪ್ತಿಯು. ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ, ಪಾಪರಾಶಿ ಯಲ್ಲಿ ಶೇರ್ ಕ್ಕೈಕ್ಕಾಗ - ಸೇರಿಸುವ  
ದಕ್ಕಾಗಿ, ಸರ್ವಶಬ್ದಪ್ರಯೋಗವು. ಪ್ರಕೃತಿಸಂಬಂಧ, ಕರ್ಮಜ್ಞಾನ, ವಾಸನಾ  
ರುಚಿ ಇವುಗಳು ಚಕ್ರರೂಪದಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುತ್ತಾ ಬಂಧ ದೆಶೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧಿಸಿ  
ಕೊಂಡಿವೆ. ಇವನ್ನೂ ತೊಲಗಬೇಕಾಗಿರುವದರಿಂದ ಸರ್ವಶಬ್ದವು.

ಸರ್ವಧರ್ಮಾ - ಎಂಬಿರುವ ಸರ್ವಶಬ್ದಕ್ಕೂ ಇದೀಗ ವ್ಯತಾಸವು. ಅಲ್ಲಿ  
ಧರ್ಮಗಳೆಲ್ಲಾ ಎಂಬರ್ಥವಲ್ಲವು. ಅಲ್ಲಿ ಪಾಪಪರಿಹಾರಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಧರ್ಮಗಳು  
ಯಾವುವೋ ಅಷ್ಟು ಮಾತ್ರವೇ ಎಂಬರ್ಥವು ; ಎಲ್ಲಾ ಧರ್ಮಗಳು ಅಲ್ಲವು ; ನೈಮಿ  
ತ್ತಿಕ ನಿತ್ಯಧರ್ಮಗಳು ಸೇರಲಿಲ್ಲವು. ಅಥವಾ ಇನ್ನೊಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾದರೆ  
ಉಪಾಯಗಳಾದ ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಧರ್ಮಗಳು ಮಾತ್ರವೇ  
ವಿನಾ ಎಲ್ಲಾ ಧರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಬಿಡಬೇಕೆಂಬ ಅರ್ಥವಲ್ಲವು. ಇಲ್ಲಿ ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯಃ  
ಎಂಬಲ್ಲಿ ಸರ್ವಶಬ್ದವು ಪುಣ್ಯಪಾಪ ಎಲ್ಲಾ ಕರ್ಮಗಳು ತತ್ಕಾರಣಕಾರ್ಯರೂಪ  
ತತ್ಸಂಬಂಧಿಗಳೆಲ್ಲಾ ತೊಲಗಬೇಕು ಎಂಬ ಅರ್ಥವು. ಈ ಸರ್ವಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಪ್ರಕಾರ  
ಣಾನುಗುಣವಾಗಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು,

ಮುಂದೆ ತಾವು ಅರ್ಥಮಾಡಿರುವಹಾಗೆಯೇ ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯಕಾರರ  
ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ.

ಇಪ್ಪಡಿ - ಈಗ ತಾವು ಸರ್ವಶಬ್ದಾರ್ಥವನ್ನು ಉಪಪಾದಿಸಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲೇ  
ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯಃ - ಎನ್ನುವ, ವಿರೋಧಿವರ್ಗತ್ವೈ - ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ವಿರೋಧಿಗ



ಳಾದ ಪುಣ್ಯಸಾಪರೂಪಸಮೂಹವನ್ನೆಲ್ಲಾ, “ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯೈಃ” ಎನ್ನು ತುಡಜ್ಜಿ-ಎಂದಾರಂಭಿಸಿ ಮೂನ್ನು ಚೂರ್ಣಕೆಯಾಲೇ-ಮೂರು ಸಾಧನಭೂತ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ, ಶಾಬ್ದವಾಗಿಯೂ, ಆರ್ಥವಾಗಿಯೂ, ಅರುಳಿಚೈಯ ದಾರ್ - ದಯಮಾಡಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿದರು. ಯಾರು ಎಂದು ಹೇಳಲಿಲ್ಲವು. ಮನೋವಾ ಕ್ಕಾಯೈ ಎಂದಾರಂಭಿಸಿ ಹೇಳಿದ ವಾಕ್ಯಗಳು ಸರ್ವಶ್ರೀವೈಷ್ಣವರಿಗೂ ತಿಳಿದ ವಿಷಯ ವಾದುದರಿಂದ ಗೌರವಾತಿಶಯದಿಂದಲೂ ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರರು ಎಂದು ಹೇಳಲಿಲ್ಲವು. ಆ ಮೂರು ಸಾರಭೂತವಾಕ್ಯಗಳನ್ನೂ ನಾವು ಶ್ರೀಯಃಪತಿಗೆ ಪ್ರಣಾಮವನ್ನೆಸಗುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ ಅಪರಾಧಗಳ ಕ್ಷಮೆಯನ್ನು ಬೇಡುತ್ತೇವೆ. ಶರಣಾಗತಿಗದ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಆ ಮೂರು ವಾಕ್ಯಗಳು ಯಾವುವೆಂದರೆ

(೧) ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯೈರನಾದಿಕಾಲ ಪ್ರವೃತ್ತಾನಂತಾ ಕೃತ್ಯಕರಣ ಕೃತ್ಯಾಕರಣ ಭಗವದಪಚಾರ ಭಾಗವತಾಪಚಾರಾ ಸಹ್ಯಾಪಚಾರರೂಪ ನಾನಾವಿಧಾನಂತಾಪಚಾರಾ ನಾರಬ್ಧಕಾರ್ಯಾ ನಾರಬ್ಧಕಾರ್ಯಾಕೃತಾ ಕ್ರಿಯ ಮಾರ್ಣಾ ಕರಿಷ್ಯಮಾಣಾಂಶ್ಚ ಸರ್ವಾನಶೇಷತಃಕ್ಷಮಸ್ವ.

(೨) ಅನಾದಿ ಕಾಲಪ್ರವೃತ್ತ ವಿಪರೀತಜ್ಞಾನಮ್ ಅತ್ಮವಿಷಯಂ ಕೃತ್ನಂ ಜಗದ್ವಿಷಯಂ ವಿಪರೀತವೃತ್ತಂಚಾ ಶೇಷವಿಷಯ ಮದ್ಯಾಪಿ ವರ್ಮ ಮಾನಂ ವರ್ಮವ್ಯಮಾಣಂ ಚ ಸರ್ವಂ ಕ್ಷಮಸ್ವ.

(೩) ಮದೀಯಾನಾದಿ ಕರ್ಮಪ್ರವಾಹ ಪ್ರವೃತ್ತಾಂ ಭಗವತ್ಸ್ವರೂಪ ತಿರೋಧಾನಕರೀಂ ವಿಪರೀತಜ್ಞಾನಜನನೀಂ ಸ್ವವಿಷಯಾಯಾಶ್ಚಭೋಗ್ಯ ಬುದ್ಧೇಜನನೀಂ ದೇಹೇಂದ್ರಿಯತ್ವೇನ ಭೋಗ್ಯತ್ವೇನ ಸೂಕ್ಷ್ಮರೂಪೇಣ ಚಾವಸ್ಥಿತಾಂದೈ ವೀಂಗುಣಮಯೀಂ ಮಾಯಾಂದಾಸಭೂತ ಶ್ವರಣಾಗ ತೋಸ್ಥಿತನಾಸ್ತಿದಾಸ ಇತಿವತ್ತಾರಂ ಮಾಂತಾರಯ” ಇದಕ್ಕೆ ಸ್ವಾಮಿದೇಶಿಕರ ವರೇ ೭ ಪುಟ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಬರೆದಿರುತ್ತಾರೆ—ಅಷ್ಟನ್ನೂ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವು. “ಯದ್ವೈಹೃಕಲ್ಪ” ಎಂದು ಹೇಳಿರುವ ಪಾಠಕ್ಕೆ ಅನಾದಿಕಾಲದಿಂದ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ನಾದವು ; ಅದುದರಿಂದ ಅನಂತವಾದವೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಒಂದಕ್ಕಿಂತ ಒಂದು ಕ್ರೂರವಾದ ಅಪರಾಧಗಳು ಐದುವಿಧ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ಅಕೃತ್ಯಕರಣ - ಶಾಸ್ತ್ರ ದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಸವರ್ಣಾಶ್ರಮಗಳಿಗೆ ನಿಸಿದ್ಧಾಚರಣೆಯು, ಕೃತ್ಯಾಕರಣ— ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಸ್ವವರ್ಣಾಚಿತ ನಿತ್ಯ ನೈಮಿತ್ತಿಕಾದಿಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸದೇ ಇರೋಣವು. ಭಗವದಪಚಾರಗಳು - ೩೨ ವಿಧ ಅಪರಾಧಗಳೆಂದು ಹಿಂದೆಯೇ ವಿವರಣೆಮಾಡಿದೆ. ಭಗವಂತನವೇ ಎಲ್ಲಾವಸ್ತುಗಳು ಅವುಗಳು ತನ್ನದೆಂದೂ ಅರ್ಪಾವಿಗ್ರಹಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಕೃತ ಕಲ್ಪು ಬೆಳ್ಳಿ ಮುಂತಾದ ಭ್ರಮೆಗಳೂ ಇವೆಲ್ಲಾ



“ಆರಬ್ಧಕಾರ್ಯಾಕ್ಷಮಸ್ವ” ಇತಿಪ್ರಾರ್ಥನಮ್ ನಾನು ಪಪನ್ನಮಿತಿ ದರ್ಶಯತಿ

(೧) ಕ್ಷಮಯಿತ್ವಾಧಿಕಾರಾರ್ಥ (ತಾರ್) ಸ್ವಾರ್ಥ ಶಶ್ವತ್ಕಾಲೇನ ಭೂಯಸಾ

ಭಗವದಪಚಾರಗಳೇ, ಭಾಗವತಾಪಚಾರ - ತದೀಯರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅಪಚಾರ ಪಡುವದು “ಬಾಹ್ಯಾಣೇಭ್ಯೋವಿಶೇಷತಃ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ದೂಷಣ, ಅವಮಾನ ಮೊದಲಾದವು. ಅವರಲ್ಲೂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಪರಿವ್ರಜಕರಲ್ಲಿ ಅಪರಾಧವು ಇನ್ನೂ ಕ್ರೂರವಾದುದು. ಅಸಹ್ಯಾಪಚಾರದಲ್ಲಿ ಗುರು ಮತಾ ಸಿತ್ರಾದಿ ದ್ರೋಹಗಳು ಸೇರಿದವು. ಮಿತ್ರದ್ರೋಹವೂ ಇದರಲ್ಲೇ ಸೇರಿತು. ಆರಬ್ಧಕಾರ್ಯ - ಹಿಂದಿನ ಕರ್ಮವಾಸಗಳಿಗನುಗುಣವಾಗಿ ಆರಂಭಿಸಿದ ಬಂಧಕ ಕರ್ಮಗಳು, ಅನಾರಬ್ಧಕಾರ್ಯ - ಬುದ್ಧಿ ಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘಗಳೇ, ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡದೇ ಇರೋಣವು. ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕ್ಷಮಿಸು ಎಂಬ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ. ಇವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕಾರಣಮುಮಾಯ್ ಕಾರ್ಯಮಾಯ್ ವರುಗಿರೆ ಅವಿದ್ಯೆಯ ಮೂಲಕ ಉಂಟಾದವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ಎರಡನೆಯ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವದೆಲ್ಲಾ ವಿಪರೀತ ವಾಸನಾರುಚಿಗಳೆಂದುಂಟಾದ ಜ್ಞಾನತಿರೋಹಿತತ್ವ ರೂಪಾವಿದ್ಯೆಯೆಂದುಂಟಾದವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ಮೂರನೆಯ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವದು ಪ್ರಕೃತಿಸಂಬಂಧದಿಂದುಂಟಾದವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ಆರ್ಥವಾಗಿ ಹೇಗೆ ಹೇಳ ಲ್ಪಟ್ಟವೆಂಬುದನ್ನು ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿ ತೋರಿಸಿರುವೆವು.

ಆರಬ್ಧಕಾರ್ಯಾಕ್ಷಮಸ್ವ ಎಂಬ ಶ್ರೀಯತಿವರ್ಯರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯೂ

ಉಪಪನ್ನವಾದುದೇ

ಆರಬ್ಧಕಾರ್ಯಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಈ ಜನ್ಮ, ದೇಹಪ್ರಾಪ್ತಿ ಮೊದಲಾದವು ಸರ್ವೇಶ್ವರ ನಿಂದುಂಟಾದುದು. ಅಭ್ಯುಗತ ಪ್ರಾರಬ್ಧಾನುಭವಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಈ ದೇಹಪ್ರಾಪ್ತಿಯು; ಯೋಗನಿಷ್ಕರಿಗೂ ಕೂಡ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕಳೆದರೇನೆ ಮೋಕ್ಷವು. ಅನಭ್ಯವಗತ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ವನ್ನು ಮುಂದಿನ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯೋಗನಿಷ್ಠನು ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಬ್ರಹ್ಮದುದ್ರಾದಿಗಳ ಅವರುಗಳ ಅಧಿಕಾರ ಮುಗಿದ ನಂತರವೇ ಮೋಕ್ಷವೆಂದು ಹೇಳಿರುವಾಗ ಈ ಆರಬ್ಧಕಾರ್ಯಾಕ್ಷಮಸ್ವ ಎಂಬ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯು ಹೇಗೆ ಸರಿಯು ? ಎಂಬಾಕ್ಷೇಪವನ್ನು ತರಬಹುದು. ಅದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಶ್ರೀದೇಶಿಕರವರೇ ಯಾವ ಯಾವ ಅಪರಾಧಗಳು ಪ್ರಪದನದಿಂದ ಕಳೆಯುತ್ತವೆ. ಎಂದು ಅಪರಾಧ ಪರಿಹಾರಾಧಿ ಕಾರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರಬ್ಧೇತರ ಪೂರ್ವಸಾಪನುಖಿಲಂ ಕಳೆಯುತ್ತವೆ ಎಂದು ಹೇಳಿ ದುದು ಹೇಗೆ ? ಇತ್ಯಾದ್ಯಾಕ್ಷೇಪಕ್ಕೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ ಮೊದಲು

(೧) ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರ್ಮ ೧೭-೧೮



ವೇಧಸೋಯತ್ರ ಮೋದಂತೇ ಶಚ್ಚರಾಸ್ಸಪುರುಂದರಾಃ |” ಏನ್ತುಮ್ (೨)  
ಯಾವದಧಿಕಾರ ಮವಸ್ಥಿತಿ ರಾಧಿಕಾರಿಕಾಣುಮ್” ಎನ್ತುಶೊಲ್ಲುಗಿರ  
ಪಡಿಯೇ ಶಿಲರ್ಕ್ಕು ಅಧಿಕಾರಾವಸಾನತ್ತಿಲೇ ಮೋಕ್ಷಮಾಯಿರುನ್ನದು.  
ಅಧಿಕಾರಿಗಳಲ್ಲಾದಾರ್ಕ್ಕು (೩) “ಅನಾರಬ್ಧಕಾರ್ಯೇ

ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವನ್ನು ಉಪಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ :—ಅಧಿಕಾರಾರ್ (ತಾರ್) ಸ್ವಾರ್ - ತಮ್ಮ  
ತಮ್ಮ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ಬಾರಿ ಬಾರಿಗೂ ಎಂದರೆ ಪ್ರತಿದಿನದಲ್ಲೂ, ಕ್ಷಪಯಿತ್ವಾ-  
“ಭೋಗಾದೇವಕ್ಷಯಃ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಭೋಗದಿಂದ ಕಳೆದು  
ಕೊಂಡು, ವೇಧಸಃ - ಪ್ರತಿ ಅಂಡವ ಆಧಿಪತ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಚತುರ್ಮುಖ  
ಬ್ರಹ್ಮರುಗಳೂ, ಸ್ಪಪುರುಂದರಾಃ - ಇಂದ್ರರುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ, ಶಂಕರಾಃ-  
ಶಂಕರರೂ, ಯತ್ರ - ಯಾವ ನಿತ್ಯವಿಭೂತಿಯಲ್ಲಿ ಮೋದಂತೆ - ಪರಿಪೂರ್ಣ  
ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವರೋ, ಇವರುಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಅವರುಗಳ ಅಧಿಕಾರ  
ಸಮಾಪ್ತಿಯಲ್ಲೇ ಮೋಕ್ಷವಾಗಿರುವಾಗ, ಆರಬ್ಧಕಾರ್ಯಾಕ್ಷಮಸ್ವವೆಂಬ ಪ್ರಾರ್ಥ  
ನೆಯು ಅನುಪಪನ್ನವಲ್ಲವೋ ? ಮತ್ತು ಜ್ಞಾನಿಗಳಾದ ಯೋಗನಿಷ್ಠರಿಗೆ ದೇಹಪಾತ  
ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಶೇಷವಿರುವದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ, ಬರೀ ಅರ್ವಿರಾದಿಗತಿಗಾಗಿ  
ಮಾತ್ರ ಸೂಕ್ಷ್ಮಶರೀರ ಉಂಟು ; ಸುಖದುಃಖಗಳ ಅನುಭವವೂ ಇಲ್ಲವು ; ಎಂದು  
ಸೂತ್ರಕಾರರು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ ; ಇದು ಸರಿಯಾಗಿ ತೋರುವದಿಲ್ಲವು, ಎಂದು  
ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವು. ಏಕೆಂದರೆ ವಸಿಷ್ಠಾದಿಗಳು ಮಹಾಜ್ಞಾನಿಗಳಾದರೂ, ಕರ್ಮಫಲ  
ರೂಪ ದೇಹಾಂತರಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಉಂಟು ; ಮತ್ತು ಪುತ್ರಜನ್ಮ ವಿಸತ್ತುಗಳಿಂದ  
ಸುಖದುಃಖಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಉಂಟು. ಅದಕ್ಕೆ “ಯಾವದಧಿಕಾರಂ” ಎಂಬ  
ಸೂತ್ರವು ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತದೆ :—ವಸಿಷ್ಠಾದಿಗಳಿಗಾದರೂ ಅಧಿಕಾರಿ  
ಕಾಣಾಂಯಾವತ್ - ಅಧಿಕಾರ ಸಮಾಪ್ತಿಯಾಗುವವರೆಗೂ, ಅರ್ವಿರಾದಿಗತಿ  
ಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಇಲ್ಲವು. ಮತ್ತೇನೆಂದರೆ ಅಧಿಕಾರ ಮುಗಿಯುವವರೆಗೂ ಅವಸ್ಥಿತಿಃ  
ಆರಬ್ಧಕಾರ ನಿರ್ವಾಹದಲ್ಲೇ ಇರತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಜ್ಞಾನಿಗಳಾದರೂ ಆರಬ್ಧ  
ಕರ್ಮಫಲವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿಯೇಂತಿರಬೇಕು. ಭೋಗಾದೇವಕ್ಷಯಃ : ಎಜ್ಜರ  
ಪಡಿಯೇ - ಎಂಬ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ ಆರಬ್ಧಕಾರ್ಯಾ - ಆರಬ್ಧ  
ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸು ಎಂಬ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯು ಹೇಗೆ ಎಂಬ ಭಾವವು.

ಇನ್ನೊಂದು ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರದ ಮೂಲಕವಾಗಿಯೂ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವನ್ನು ಉಪ  
ಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹೇಗೆಂದರೆ ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನ ಮಾಡಿದವನಿಗೆ ಪೂರ್ವಾರ್ಥದ  
ವಿನಾಶವೂ ಉತ್ತರಾರ್ಥದ ಅಕ್ಷೇಷವೂ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯದ ಪ್ರಥಮಪಾದ



ಏನತುಪೂರೈತದನಧೇಃ” ಎಜ್ಞರಪಡಿಯೇ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮ  
 ಭೋಗಾವಸಾನತ್ತಲೇಯಾಯಿರನ್ವದು. ಇಪ್ಪಡಿಇರುಕ್ಕ,  
 ಇನ್ನಿಡತ್ತಿಲ್ ಆರಚ್ಚಕಾರ್ಯತ್ತೈಕ್ಷಮಿಕ್ಕೈಯಾವದೆನ್ನೆನ್ನಿಲ್ ; ಫಲಪ್ರದಾನ  
 ದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ, ಮೇಲಿನಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಾದ ಬ್ರಹ್ಮರುಪ್ರೇಮಾದಿಗಳು  
 ವಸಿಸ್ವರು ಮೊದಲಾದವರುಗಳಿಗೆ ಮೋಕ್ಷವು ಯಾವಾಗ ಎಂಬುದು ಚರ್ಚಿಸಲ್ಪ  
 ಟ್ಪಿತು. ಅಂತಹ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಲ್ಲದವರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ? ಎಂಬ ಚರ್ಚೆಯು.  
 ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಚೆ ಇದ್ದ ಎಲ್ಲಾ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ವಿನಾಶವೂ  
 ಅಶ್ಲೇಷವೇ? ಅಥವಾ ಆರಬ್ಧಕರ್ಮವೃತ್ತಿರಿಕ್ತಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ವಿನಾಶ  
 ಅಶ್ಲೇಷಗಳೇ? ಎಂಬ ಸಂಶಯವು. ಏಕೆಂದರೆ ಸರ್ವೇಸಾಸ್ಥಾನಃಪ್ರದೂಯಂತೇ  
 ಸಮಸ್ತ ಪಾಪಗಳೂ ದಹಿಸಿ ಹೋಗುತ್ತವೆ ಎಂದು ಸರ್ವಶಬ್ದದಲ್ಲಿ ಆರಬ್ಧಕರ್ಮಗಳೂ  
 ಸೇರಿರುವದರಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ತೊಲಗುತ್ತವೆಯೇ? ಎಂದರೆ ಹಾಗಲ್ಲವು. ತು ಶಬ್ದವು  
 ಸಂಶಯವನ್ನು ಭೇದಿಸುತ್ತದೆ, ಪೂರೈ-ಅನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವಮಾಡಿದ, ಅನಾರಬ್ಧ  
 ಕಾರ್ಯೇ- ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕಾಗಿ ಆರಬ್ಧಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿರಿಕ್ತಗಳಾದವು ನಷ್ಟ  
 ವಾಗುವುವು. ಏಕೆಂದರೆ ತದನಧೇಃ - “ತಸ್ಯತಾವದೇವಚಿರಂಯಾವನ್ಮ  
 ದಿನೋಕ್ಷೈಅಥಸಂಪತ್ಸೈ” ( ) ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನ  
 ಮಾಡಿದ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಕೃತಶರೀರದಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಯಾದನಂತರ  
 ಮೋಕ್ಷಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವೆಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದಲೂ ಮತ್ತು ಸೂಕ್ಷ್ಮಶರೀರಕೂಡ  
 ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಆತ್ಮನಿಗೆ ಗಮನಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯತೆಯೇ ಇಲ್ಲವಾಗುವದರಿಂದಲೂ, ಅನಾ  
 ರಬ್ಧಕಾರ್ಯಗಳಾದ ಸಂಚಿತಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಅಶ್ಲೇಷವು. ಸರ್ವೇಸಾಸ್ಥಾನಃಪ್ರದೂ  
 ಯಂತೇ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಸರ್ವಶಬ್ದಕ್ಕೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಹೇಗೆಂದರೆ? ಪ್ರಾರಬ್ಧವೃತ್ತಿರಿಕ್ತವಾದು  
 ಕೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. ಎಜ್ಞರಪಡಿಯೇ - ಎಂದು ಈ ಮೇಲಿನ ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ  
 ದವ ಹಾಗೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮಭೋಗಾವಸಾನತ್ತಲೇ - ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮಫಲಾನುಭ  
 ವಾನಂತರವೇ, ಇರನ್ವದು - ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಇರತಕ್ಕದ್ದು. ಆದುದರಿಂದ  
 ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮವು ಅನುಭವಿಸತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಇಪ್ಪಡಿ ಇರುಕ್ಕ - ಹೀಗಿರುವಾಗ  
 ಆರಬ್ಧಕಾರ್ಯಕ್ಷಮಸ್ತು ಎಂದು ಹೇಳಿದುದು ಹೇಗೆ ಎಂಬ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವು. ಇದಕ್ಕೆ  
 ವಿಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ-ಇನ್ನಿಡತ್ತಿಲ್ - ಈ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ, ಆರಬ್ಧಕಾರ್ಯತ್ತೈ  
 ಆರಬ್ಧಕರ್ಮವನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸೋಣವು, ಯಾವದೆನ್ನಿಲ್ - ಯಾವದು ಎಂದರೆ?  
 ಫಲಪ್ರದಾನಪ್ರವೃತ್ತಿಕರ್ಮಿಣಃ - ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವದಕ್ಕಾಗಿ ಆರಂಭಿಸಿದ  
 ಕರ್ಮಗಳು, ಈಗ ಚೇತನನಿಗೆ ಉಂಟಾಗಿ ಅಭ್ಯುಪಗತ ಪ್ರಾರಬ್ಧಗಳಾದ ಕರ್ಮಗಳು,  
 ಅನಂತರ - ಮುಂದಿನ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾದ (ಅನಭ್ಯುಪಗತಪ್ರಾರಬ್ಧ



ಪ್ರವೃತ್ತನೂನ ಕರ್ಮತ್ತಿಲುಮ್ ಜನ್ಮಾಂತರ, ದಿನಸಾಂತರ ಸ್ಥಿತ್ಯಾದಿಗಳುಳ್ಳು  
ಅರಂಭಕನೂನ ಅಂಶಮುಮ್ ಇ ಸ್ವತಂತ್ರಪ್ರಪತ್ತಿನಿಷ್ಠನುಳ್ಳು ಅನಿಷ್ಠ  
ನೂಯ್, ಅತ್ತೈಯುಮ್ ಪತ್ತ ಇರ್ವ ಶೋಕಿಕ್ಕಿಲ್, ಅನ್ವಂಶತ್ತೈಯುಮ್  
ಈಶ್ವರ್ ಪ್ಷಮಿಕ್ಕುಮ್.

ಕರ್ಮ) ದಿನಸಾಂತರ - ಮುಂದಿನ ದಿನದಲ್ಲಿ ಮಾಡುವ, ಪ್ರಾರಬ್ಧದಲ್ಲೇ ಮುಂದೆ  
ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾದುದು, ಸ್ಥಿತ್ಯಾದಿಗಳುಳ್ಳು - ವರ್ತಮಾನಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಮೊದ  
ಲಾದವುಗಳಲ್ಲೇ ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾದುದು, ಅರಂಭಕನೂನಅಂಶಮುಮ್ -  
ಇಂತಹ ಆರಬ್ಧಕರ್ಮಗಳೂ, ಇಸ್ವತಂತ್ರನಿಷ್ಠನುಳ್ಳು-ಈ ಪ್ರಪತ್ತಿನಿಷ್ಠನಿಗೆ, ಅನಿಷ್ಠ  
ನೂಯ್ - ಇಷ್ಟವಲ್ಲದ ಫಲಪ್ರದವಾದುದಾಗಿ, ಅತ್ತೈಯುಮ್ - ಅಂತವು  
ಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ, ಈಶ್ವರ್ ಪ್ಷಮಿಕ್ಕುಮ್ - ಈಶ್ವರನು ಕ್ಷಮಿಸುವನು. ದೃಷ್ಟ  
ಪ್ರಪತ್ತಿನಿಷ್ಠನಿಗೆ ಭರನ್ಯಾಸಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಆರಬ್ಧಕರ್ಮಗಳು ಹೋಗುತ್ತವೆಯೇ? ಇಲ್ಲ  
ವೇ? ಪ್ರಾರಬ್ಧಕ್ಕಾಗಿ ಶರೀರಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿ ತದನುಭವಮಾಡಿಯೇ ತೀರಬೇಕೇ  
ಹೇಗೆ? ಪ್ರಾರಬ್ಧವೂ ಕೂಡ ಕಳೆಯುತ್ತದೋ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಯಲ್ಲಿ ಆರಬ್ಧವೂ ಕಳೆಯಲಿ  
ಎಂಬ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಲ್ಲಿ ಏನೂ ಅನುಪಪನ್ನವಾದುದು ಇಲ್ಲವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ—“ಸಾಧ್ಯ  
ಭಕ್ತಿ ಸ್ತು ಸಾಹಸ್ರೀಪ್ರಾರಬ್ಧ ಸ್ಯಾಪಿಭೂಯಸೀ” ಎಂಬ ಪ್ರಮಾಣವೇ ಇರುತ್ತದೆ.  
ಸಾಧ್ಯಭಕ್ತಿ ಎಂದರೆ ಶರಣಾಗತಿಯು. ಸಾಧ್ಯಾಭಕ್ತಿಯುಯಾಸಾ ಎಂಬ  
ವೈತ್ಯತ್ತಿಯು ಮೂಲಕ. ಕ್ಷಮಾಪೋಷತಿಯ ದೇವತ್ವಾಂಶರಣಂ ಪ್ರಪನ್ನ  
ಮಪಿನಾಂ ದುಃಖಾನನನ್ಯಾಶ್ರಯಂ ಬಾಧಂತೇಯದಿ ಸರ್ವಪಾಪನಿವಹಾನ್ಮೋ  
ಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮ್ಯಹಮ್ | ಇತ್ಯುಕ್ತಂ ತವವಾಕ್ಯಮರ್ಥವಿಧುರಂ ಜಾಯೇತ  
ಯದ್ವಾಭಶಾಂಸ್ರತ್ತಾಶಕ್ತ ಇತಿ ಪ್ರಥೇತಹಿ ತತೋ ಮಾಂ ರಕ್ಷತು ತ್ವತ್ಪ್ರ  
ಮಾ|| ತಾವು ಭರನ್ಯಾಸವನ್ನು ನುಷ್ಠಿಸಿ ಪ್ರಪನ್ನರಾಗಿದ್ದರೂ ಆರಬ್ಧಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಸೇರಿದ  
ಪಾಪಮೂಲಕದುಃಖಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೆ, ನೀನು ಚರಮಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಪಾಪ  
ಗಳಿಂದಲೂ ಬಿಡಿಸುವೆನು ಅಳಬೇಡವೆಂದು ಹೇಳಿದ ಅವೋಘೋಕ್ತಿಯು ನಿರರ್ಥಕ  
ವಾದುದಾಗುವದಿಲ್ಲವೇ? ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಸ್ವಾಮಿಯು ಹೇಳಬಹು  
ದೇನೆಂದರೆ ಅಲ್ಪಸ್ವಲ್ಪ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದರೆ ಬಿಡಿಸಬಹುದಾಗಿತ್ತು; ಮಹಾ  
ಪಾಪಿಯಾದ ನಿನ್ನನ್ನು ಬಿಡಿಸಲು ಹೇಗೆ ಸಾಧ್ಯವೆನ್ನುತ್ತೀಯೇ? ಆಗ ನೀನು ಮಹಾ  
ಪಾಪಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅಶಕ್ತನೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಸರ್ವಶಕ್ತನು,  
ಅಘಟಿತಘಟನಾಶಕ್ತಿಯುತನು ಎಂಬ ಬಿರುದುಗಳು ನಿನಗೆ ಸಲ್ಲುವದಿಲ್ಲವು.  
ಅವುಗಳನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿದ್ದರೆ ನಿನ್ನ ಕ್ಷಮಾಗುಣವು ನನ್ನನ್ನು ದುಃಖ  
ಗಳಿಂದ ಕಾಪಾಡಲಿ ಎಂಬುದು ಶ್ಲೋಕತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಅದುದರಿಂದ ಪ್ರಾರಬ್ಧವೂ



ಕಳೆಯಬೇಕೆಂಬ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಲ್ಲಿ ಏನೊಂದೂ ಅಯಥಾರ್ಥವಾದುದೇನೂ ಇಲ್ಲವು.

ಇದು ಗೀತೆಯಲ್ಲೂ ಉಪಪಾದಿತವು.—ಎಲ್ಲಿ? ಎಂದರೆ—ಬಹಳ ದೂರ ಉಪದೇಶಮಾಡಿದರೂ ಅರ್ಜುನನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾಗದಿರಲು, ಸ್ವಾಮಿಯು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—ನಯೋತ್ಕೇ - ನಾನು ಯುದ್ಧಮಾಡುವದಿಲ್ಲವೆಂದಲ್ಲವೇ ನಿನ್ನ ಸಜ್ಜಲ್ಪವು - ಅದು ಸಾಗುವಹಾಗೆ ಇಲ್ಲವು ; ನಿನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲೇ ನಡೆಯುವಹಾಗೆ ಮಾಡುವೆನು ; ಸ್ವಭಾವಸ್ವಂನಿಯೋತ್ಕೇಸಿ - ನಿನ್ನ ಕ್ಷತ್ರಿಯ ಸ್ವಭಾವವೇ ನಿನ್ನನ್ನು ಯುದ್ಧಮಾಡುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು. ನೀನು ಯಾವಾಗ ಯುದ್ಧ ರಂಗವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿಹೋಗುವೆಯೋ, ಆಗ ದುರ್ರೋಧನನು ನಿನ್ನನ್ನು ನೋಡಿ, ಹೇಡಿಯು ಬೆನ್ನುತೋರಿಸಿ ಹೋಗುತ್ತಾನೆಂದು ಹೀಯಾಳಿಸುವನು, ಆಗ ಯಾರೋ ಹೇಡಿ? ಎಂದು ಹೇಳಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಪುನಃಹೋಗಿ ಶತ್ರುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೊಲ್ಲುವಿ ; ಇದೇತಕ್ಕೇಂದರೆ? “ಈಶ್ವರಸ್ವರ್ದಭೂತಾನಾಂ ಹೃದ್ವೇಶೇಽರ್ಜುನ ತಿಷ್ಠತಿ | ಭ್ರಾತುರ್ಯ ಸರ್ದಭೂತಾನಿ ಯನ್ತ್ರಾರೂಢಾನಿ ಮಾಯಯಾ” - ನಿನಗೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮಾನುಸಾರಶರೀರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ನಿನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲೇ ಇದ್ದು ಆರಬ್ಧಕರ್ಮಫಲಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವಹಾಗೆ ಮಾಡುವೆನು ಎಂದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳಿದನು. ಆರಬ್ಧಕರ್ಮಫಲವು ಎರಡು ವಿಧವು - ಸುಕೃತಫಲವಾಗಿ ಸುಖ ವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುವು ; ದುಷ್ಕೃತಫಲವಾಗಿ ದುಃಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುವು. ಸುಕೃತಫಲವಾಗಿ ಸುಖವನ್ನು ಕೊಟ್ಟರೆ, ಕುಚೇಲರ ಹಾಗೆ ಲಿಪ್ತನಾಗದೇ ಅನು ಭವಿಸಿ ಬಿಡಬಹುದು ; ದುಃಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಆರಬ್ಧವು ತೊಲಗುತ್ತದೆಯೇ ಇಲ್ಲವೇ ಎಂಬ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಭಗವಾ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ - “ತಮೇವಶರಣಂ ಗಚ್ಛಸರ್ದಭಾವೇನ ಭಾರತ” ಎಂಬ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿದುದಾದರೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧವೂ ಕಳೆ ಯುವದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲವು - ಆದುದರಿಂದ ಇವುಗಳನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸ್ವ ಎಂಬ ಪ್ರಾರ್ಥ ನೆಯಲ್ಲಿ ಅನುಸಪನ್ನವಾದುದು ಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲವು ಎಂಬ ಭಾವವು.

ಭರನ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಮುಂದೆಮಾಡಿದ ಸಂಚಿತದಲ್ಲಿ ಸೇರಿದ ಆರಬ್ಧಕರ್ಮದ ಫಲವು ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಶರಣಾಗತಿಯಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಯು. ಶರಣಾಗತ್ಯನುಷ್ಠಾನ ಕಾಲವು ಅತ್ಯಲ್ಪವು. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಾವ ದುಷ್ಕೃತಿಯೂ ಸಂಭವಿಸುವದಿಲ್ಲವು. ಅನುಷ್ಠಾನದ ಉತ್ತರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಆರಬ್ಧಕರ್ಮವಾದರೆ ತಚ್ಛಾಂತಿಗಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಪುನಶ್ಚರಣಾಗತಿಯಿಂದ ನಿವಾರಣವು. ಇವೆಲ್ಲಾ ಅಪರಾಧಪರಿಹಾರಾಧಿ ಕಾರದ ಕೊನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಉಪಪಾದಿತವು. ಪರಾಂಬರಿಸಬಹುದು. ಆದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರಬ್ಧೇತರ ಪೂರ್ದಸಾಸನುಖಿಲಮ್ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದು ಈ ಅಭಿ ಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಲ್ಲವೋ? ಎಂದರೆ ಅಲ್ಲವೆನ್ನುವೆವು. ಈ ಪ್ರಾರಬ್ಧವನ್ನು



ಆರ್ದ್ರಪ್ರಪನ್ನ ವಿಷಯೇಪಿ “ಆರಬ್ಧಕಾರ್ಯಾಕ್ಷಮಸ್ವೇ”ತ್ಯುಕ್ತಿಃ ಯುಕ್ತಾ.

ಅಪೋದೇ ಮೋಕ್ಷಮ್ ಪತ್ತನ್ನಿ ಧರಿಕ್ಕಮಾಟ್ಟಾದ ಆತ್ಮತೀತಯ ಮುಡೈಯಾರ್ಕ್ಕು ಅಕ್ಷಣತ್ತಿಲೇ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕಾರ್ಯಮಾನ ಕರ್ಮತ್ತೈ ನಿಶ್ಶೇಷ ಮಾಗಕ್ಷಮಿಕ್ಕು ಮಾಕ್ಕೈಯಾಲ್, ಆರಬ್ಧ ಕರ್ಮತ್ತೈಕ್ಷಮಿಕ್ಕವೇಣುಮೆನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಕ್ಕ ಕುರೈಯಿಲ್ಲೈ.

ಅನುಭವಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಈತನಿಗೆ ಜನ್ಮ, ಶರೀರಪ್ರಾಪ್ತಿ ಮೊದಲಾದವು ಬಂದಿರುವದರಿಂದ ಸಾಯುವ ತನಕ ತಪ್ಪಿದ್ದಲ್ಲವಾದುದನ್ನು ತಿಳಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಹಾಗೆ ಪ್ರಯೋಗವು. ಸಂಸಾರ ಬಂಧನವು ಸಾಯುವ ತನಕ ದೃಷ್ಟಶರಣಾಗತನಿಗೆ ತಪ್ಪಿದ್ದಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು.

ಹೀಗೆ ದೃಷ್ಟಶರಣಾಗತನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗದ ಸಾಮಂಜಸ್ಯವನ್ನು ಹೇಳಿ, ಆರ್ದ್ರ ಶರಣಾಗತನ ವಿಷಯದಲ್ಲೂ ಆರಬ್ಧಕರ್ಮವನ್ನು ಕ್ಷಮಸ್ವ ಎಂಬ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯೂ ಉಪಪನ್ನವಾದುದೇ ಎಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಆರ್ತಪ್ರಪನ್ನನ ವಿಷಯದಲ್ಲೂ “ಆರಬ್ಧಕಾರ್ಯಾಕ್ಷಮಸ್ವ” ಎಂಬ ಉಕ್ತಿಯೂ ಯುಕ್ತವಾದುದೇ

ಅಪೋದೇ - ಆಗಲೇನೆ, ಮೋಕ್ಷಮ್ ಪತ್ತನ್ನಿ - ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದಿ ದಲ್ಲದೆ, ಧರಿಕ್ಕಮಾಟ್ಟಾದ - ತನಗೆ ಸ್ಥಿತಿಯೇ ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲದ, ಆತ್ಮತೀತಯ ಮುಡೈಯಾರ್ಕ್ಕು - ಸಂಸಾರ ಮಧ್ಯೆ ಇರುವದು ಉರಿಯುವ ಬೆಂಕಿಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವಹಾಗೆ ಹೆಚ್ಚಾದ ದೈನ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವವರಿಗೆ, ಅಕ್ಷಣದಲ್ಲೇ, ಪ್ರಾರಬ್ಧ ರೂಪವಾದ ಕರ್ಮವನ್ನು, ನಿಶ್ಶೇಷಮಾಗ ಕ್ಷಮಿಕ್ಕುಂ - ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಇಲ್ಲದ ಹಾಗೆ ಒಡನೆ ಕ್ಷಮಿಸಿಬಿಡುವನು, ಆಗೈಯಾಲ್ - ಆದುದರಿಂದ, ಆರಬ್ಧಕರ್ಮವನ್ನು, ಕ್ಷಮಿಕ್ಕವೇಣುಮೆನ್ನು - ಕ್ಷಮಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವದರಲ್ಲಿ, ಕುರೈಯಿಲ್ಲೈ - ಏನೊಂದೂ ನ್ಯೂನತೆಯಿಲ್ಲವು, ಎಂದರೆ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯು ಉಪಪನ್ನವಾದುದೇ. ಆರ್ದ್ರಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದವನು ಹಾಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವದು ಸರಿಯಾದುದೆ: ಅತನು ಒಡನೇ ಶರೀರದ ವಿಯೋಗವನ್ನು ತದ್ವಾರಾ ಸರ್ವಾರಬ್ಧಕರ್ಮಗಳ ನಿವಾರಣೆಯನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವನು. ಅಂತಹ ಆರ್ದ್ರಪ್ರಪನ್ನನ ಕೋರಿಕೆಯನ್ನು ಒಡನೆ ದೇಹವಿಯೋಗ ಉಂಟಾಗುವಹಾಗೆ ಮಾಡಿ, ನಡೆಸಿಕೊಡುವನು. ಅಥವಾ ಅಂತಹ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ, ಶರಭಂಗ ಮಹಾಋಷಿಯು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದಹಾಗೆ ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶಾದಿಗಳ ಮೂಲಕ ಶರೀರತ್ಯಾಗಮಾಡಲು ಅನುಮತಿಯೂ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಉಂಟು. ತತೋಗ್ನಿಂ ಸುಸಮಾಧಾಯ ಹುತ್ವಾಚಾಜ್ಯೇನ ಮನ್ತ್ರವಿತ್ | ತರಭಂಗೋ ಮತೇಜಾಃ ಪ್ರವೇಶಹುತಾಶನಮ್” (ರಾ. ಅರಣ್ಯ. ೫. ೨೯.) ಎಂದು ಇದೆ.



ಥ “ಕ್ರಿಯಮಾಣಾ ಕರಿಷ್ಯಮಾಣಾ ಕ್ಷಮಸ್ವ” ಇತಿ ಸ್ವಾರ್ಥನಾಅ  
ತಾತ್ಪರ್ಯ ಮಾಹ

ಇನ್ನಿಡತ್ತಿಲ್ ಪ್ರಪತ್ತಿಕಾಲತ್ತುಕ್ಕು ಮುನ್ನುಳ್ಳವತ್ತೈ ಕೃತಾನೆನ್ನು  
ಡುತ್ತುಪಿನ್ನುಳ್ಳವತ್ತೈ ಕರಿಷ್ಯಮಾಣಾನೆನ್ನು ಶೊಲ್ಲಾನಿನ್ನದು—ಪ್ರಪತ್ತಿಕಾಲ  
ತ್ತಿಲೇ ಪಣ್ಣುವನ ಶಿಲಪಾಪಜ್ಞಳ್ ಕಾಣ್ಗೆರಲೋಮ್. ಇಪ್ಪಡಿ ಇರುಕ್ಕು

ಮುಂದೆ “ಕೃತಾಕರಿಷ್ಯಮಾಣಾ ಕ್ಷಮಸ್ವ” ಎಂಬುದರ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು  
ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ

ಇನ್ನಿಡತ್ತಿಲ್ - ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಶರಣಾಗತಿಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಪರಾಧಗಳನ್ನು  
ಕ್ಷಮಿಸು ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಪ್ರಪತ್ತಿಕಾಲತ್ತುಕ್ಕು ಮುನ್ನುಳ್ಳ  
ವತ್ತೈ - ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಇರುವ, ಕೃತಾನೆನ್ನೆ  
ಡುತ್ತು - ಕೃತಾ ಎಂದು ಆರಿಸಿ ಹೇಳಿ, ಪಿನ್ನುಳ್ಳವತ್ತೈ - ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಅನಂತರ  
ಮಾಡುವವಗಳನ್ನು, ಕರಿಷ್ಯಮಾಣಾನೆನ್ನು - ಕರಿಷ್ಯಮಾಣಗಳೆಂದು, ಶೊಲ್ಲಾ  
ನಿನ್ನದು - ಹೇಳಿರುವದು ಯಾವುವೆಂದರೆ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.—ಪ್ರಪದನವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿ  
ಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಪಣ್ಣುವನ - ಮಾಡುವ, ಶಿಲಪಾಪಜ್ಞಳ್ - ಕೆಲವು ಪಾಪಗ  
ಳನ್ನು, ಕಾಣ್ಗೆರಲೋಮ್ - ನಾವು ಕಂಡದು ಇಲ್ಲವು. ಈ ಭರನ್ಯಾಸಾನುಷ್ಠಾನ  
ದಿಂದ ಬಂದ ಪ್ರಯೋಜನವು, ಹಿಂದಿನ ಪಾಪಗಳೆಲ್ಲಾ ನಾಶವಾಗಬೇಕೆಂದು  
ಮುಂದಿನ ಪ್ರಾಮಾದಿಕ ಪಾಪಗಳು ಲೇಪಿಸದೆ ಇರುವದಕ್ಕಾಗಿ. ಹೀಗಿರುವಾಗ ಆ  
ಅನುಷ್ಠಾನ ಕಾಲದಲ್ಲೇ ಪಾಪಗಳನ್ನೆಸಗುವನೇ ? ಎಂದಿಗೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು.  
ಇದನ್ನೇ ಹಿಂದೆ ಅಪರಾಧಪರಿಹಾರಾಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ “ಥೀಪೂರ್ವೋತ್ತರಪಾಪಮಜನ  
ನಾತ್” ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರಪನ್ನನು ಮುಂದಕ್ಕೇ ಮಾಡುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿ  
ದನಂತರ ಆ ಕಾಲದಲ್ಲೇ ಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೇ ? ಎಂಬ ಭಾವವು. ಹಾಗೆಯೇ  
ಆ ಅಧಿಕಾರದ ಆ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲೂ “ಮಾಧವದಯೆ ಎಂಬ ಮಂದಾಕಿನಿಯಲ್ಲಿ ಭರ  
ನ್ಯಾಸವೆಂಬ ಅವಗಾಹನ ಸ್ನಾನಮಾಡಿ ಮಾಲಿನ್ಯವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕಳೆದುಕೊಂಡವನು  
ಎಂದಿಗಾದರೂ ಪುನಃ ಕೆಸರುಗುಂಡಿಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು ಕಳಂಕವನ್ನು ಹೊಂದುವನೇ ?  
ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಹಾಗೆ ಬಿದ್ದ ವನನ್ನು ಪ್ರಪನ್ನರಾದ ಪ್ರಾಜ್ಞರು ಹತ್ತಿರ ಸೇರಿಸುವದಿಲ್ಲ,  
ಎಂದು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ”. ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನನುಷ್ಠಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲೂ  
ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಲ್ಲದ ಅಪರಾಧಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾಗಬಹುದು. ಈತನನ್ನು ಯಾವು  
ದಾದರೂ ಕೀಟವು ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಚ್ಚಬಹುದು. ಅದರ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದೆ, ಈತನು  
ಅದರಿಂದ ನಿವಾರಣೆಯನ್ನು ಹೊಂದುವದಕ್ಕಾಗಿ ಅದನ್ನು ನಾಶಮಾಡಬಹುದು.



ಕ್ರಿಯಮಾಣಜ್ಞಳೈ ಕ್ಷಮಿಕ್ಯೈ ಯಾವ ತೆನ್ನೆನ್ನಿಲ್ ? “ಪ್ರಾರಬ್ಧೋಪರಿಸ  
ನಾಪ್ತಶ್ಚವರ್ಮಮಾನಃ” ಎಜ್ಜಿರ ಪ್ರಕ್ರಿಯೈಯಾಲೇ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಮುನ್ನೇತೊಡ  
ಜ್ಞಪಿನ್ನೇತಲೈಕ್ಕಟ್ಟುವೇನ್ನುವ್ವಡಿ. ಚಿರಕಾಲಸಾಧ್ಯಮಾಯಿರುಕ್ಕು ಮನತ್ತೈ  
ಯುಮ್, ತಕ್ಷಣತ್ತಿಲ್ ಪ್ರಾಮಾದಿಕಜ್ಞಳೈಯುಮ್, ಇಜ್ಜೇಕ್ರಿಯಮಾಣ  
ಮೆಜ್ಜಿರದು.

ಅಥವಾ ಮನಸ್ಸು ಯಾವುದೋ ಒಂದನ್ನು ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಂಡು ಅಪರಾಧ  
ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಮಾಡಬಹುದು. ಇವೆಲ್ಲಾ ಕ್ರಿಯಮಾಣಾಃ - ಎಂಬುದರಲ್ಲೇ  
ಅಂತರ್ಗತವು.

ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಈ ಶರೀರವಾದುದರಿಂದ  
ಆರಬ್ಧಕಾರ್ಯಾ ಎಂಬುದೇನೋ ಸರಿ ಎಂದು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆರಬ್ಧ  
ವಲ್ಲದೆ ಅನಾರಬ್ಧವಾದುವು ಎರಡು ವಿಧವು ಎಂದು ಕ್ರಿಯಾ ಕರಿಸ್ಯಮಾಣಾಃ  
ಎಂದು ವಿಭಾಗಿಸಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ಇದಲ್ಲದೆ ಅಸಭ್ಯವಗತಪ್ರಾರಬ್ಧ ಬೇರೆ ಇರು  
ತ್ತವೆ. ಹೀಗೆ ಎಲ್ಲವೂ ಅಶೇಷತಃ ಕ್ಷಮಸ್ವ ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಾಘಗಳಿಗೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವನ್ನು ವಿಧಿಸಿರುವದರಿಂದ ಅವು ಇಲ್ಲಿ  
ಸೇರಲಿಲ್ಲವು. ಈ ವಿಷಯವು ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲೂ ವ್ಯಕ್ತವು. ಆದುದರಿಂದ ಕ್ರಿಯ  
ಮಾಣಾಃ ಎಂದು ಹೇಳುವದರಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರಾಮಾದಿಕವಾಗಿ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕ  
ವಾಗಿ ನಡೆಯದೇ ಇರುವ ಪಾಪಗಳೇ ಕರಿಸ್ಯಮಾಣಾಃ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಅಭಿ  
ಪ್ರಾಯವೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—ಇಪ್ಪಡಿ ಇರುಕ್ಕೆ - ಪ್ರಪನ್ನನು ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು  
ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲೇ ಅಪರಾಧಗಳನ್ನು ಮಾಡದೇ ಇರುವಾಗ, ಕ್ರಿಯಮಾಣ  
ಜ್ಞಳೈಕ್ಷಮಿಕ್ಯೈ - ಕ್ರಿಯಮಾಣಗಳನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸೋಣವೆಂಬುದು, ಯಾವುದೆನ್ನಿಲ್ -  
ಯಾವುದೆಂದರೆ? ಕ್ರಿಯಮಾಣಾಃ, ಕರಿಸ್ಯಮಾಣಾಃ ಎಂಬುವಗಳಿಗಿರುವ ವ್ಯತ್ಯಾ  
ಸವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧಃ ಎಂದರೆ ಹಿಂದೆ ಆರಂಭಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾಗಿಯೂ,  
ಅಪರಿಸಮಾಪ್ತಶ್ಚ - ಅವು ಇನ್ನೂ ಮುಗಿಯದೇ ಇರುವದಾಗಿಯೂ ಇರುವುವೆ  
ವರ್ತಮಾನಃ - ಈಗಿನವು ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುವವು” ಎಂದು ಪಕ್ರಿಯೈಯಾಲೇ-  
ಹೇಳಿರುವ ನ್ಯಾಯದ ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರಪತ್ತಿಕೃತ್ ಮುನ್ನೇತೊಡಜ್ಞ - ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ  
ಮುಂದೆಯೇ ಆರಂಭಿಸಿ, ಪಿನ್ನೇತಲೈಕ್ಕಟ್ಟುವೇನ್ನುವ್ವಡಿ - ಅನಂತರವೂ ಅಂಟಿ  
ದವು ಎಂದು ಹೇಳುವ ಹಾಗೆ ಚಿರಕಾಲಸಾಧ್ಯಮಾಯಿರುಕ್ಕುಮನತ್ತೈ  
ಯುಮ್ - ಬಹುಕಾಲವನುಸರಿಸಿ ಬರುವುವುಗಳನ್ನೂ, ಇಜ್ಜು - ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯಕಾ  
ರರು ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಕ್ರಿಯಮಾಣಜ್ಞಳೆಜ್ಜಿರದು - ಕ್ರಿಯಮಾಣಾಃ ಕ್ಷಮಸ್ವ  
ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿರುವದು. ಇವೂ ಪ್ರಾರಬ್ಧದಲ್ಲೇ ಸೇರಿದವು, ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ



ಮುಂದೆಯೇ ಆರಂಭಿಸಿದವುಗಳಾಗಿ, ಬಹುಕಾಲವನುಸರಿಸಿ ಬಂದು ಮುಂದೆ ಫಲವನ್ನು ಅನುಭವಿಸತಕ್ಕವುಗಳಾಗಿರುವದನ್ನೇ ಕ್ರಿಯಮಾಣವೆಂದು ಹೇಳಿದರು ಎಂಬ ಭಾವವು.

ಈ ಕ್ರಿಯಮಾಣಾರ್ಥ - ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಲ್ಲೇ ಮುಂದೆ ಪ್ರಾಮಾದಿಕವಾಗಿ ಮಾಡುವ ಅಪರಾಧಗಳೂ ಸೇರಿದವು ಎಂದೇ ತಕ್ಷಣತ್ತಿಲ್ ಪ್ರಾಮಾದಿಕ ಜ್ಞಾತಿಯುಮ್ ಎಂಬ ವಾಕ್ಯ ಬಂಡದಿಂದ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಪ್ರಪದನಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲ್ಯಸಜ್ಜಲ್ಪವೂ ಪ್ರಾತಿಕೂಲವರ್ಜನೆಯೂ ಅಜ್ಞಗಳು, ಅದುದರಿಂದ ತಕ್ಷಣತ್ತಿಲ್ - ಆ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ಅಲ್ಪಕಾಲದಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗಬಹುದಾದ ಮತ್ತು ಪ್ರಾಮಾದಿಜ್ಞಾತಿಯುಮ್ - ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವವಲ್ಲದ ಅಪರಾಧಗಳನ್ನೂ, ಇಜ್ಞೇ - ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಯಮಾಣಮೆಜ್ಞಿರದು - ಕ್ರಿಯಮಾಣವೆಂದು ಹೇಳಿರುವದು, ಕೆಲವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಡುವಹಾಗೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕಾಪರಾಧಗಳನ್ನೂ ಸೇರಿಸಿ ಶ್ರೀಯತಿನರ್ಯರು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿರುತ್ತಾರೆ ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯವಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು. ಏಕೆಂದರೆ ಅವರು ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲೇ (೪. ೧. ೧೩) “ತದಧಿಗಮೇ” ಎಂಬ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿರುತ್ತಾರೇನೆಂದರೆ “ತದಿದಂ ಅಶ್ಲೇಷವಾಚನಂ ಪ್ರಾಮಾದಿವಿಷಯಂ ಮುಂತವ್ಯಮ್. ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನದಿಂದ ಮುಂದೆ ಮಾಡುವ ಅಪರಾಧವು ಲೇಪಿಸುವದಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ಪ್ರಾಮಾದಿಕ ಅಪರಾಧಗಳು ಮಾತ್ರ ವಿಷಯವಾದುದೆಂದು ಬರೆದಿರುತ್ತಾರೆ—ಮನಃಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡುವ ಅಪರಾಧಕ್ಕೆ ಪುನಶ್ಚರಣಾಗತಿಯು ವಿಧಿಸಿರುತ್ತದೆ ಇದನ್ನು ಹಿಂದೆಯೇ ಆಚಾರ್ಯರವರು “ಧೀಪೂರ್ವೋತ್ತರ ಮಜನಸಾತ್ ಜಾತೇಸಿತ ತನ್ನಿಷ್ಯತೇಃ ಕೌಟಿಲ್ಯೇಸತಿಶಿಕ್ಷಯಾ ಸ್ಯ ನಘಯನ್ಮೋಡೀಕರೋತ್ರಿ ಪ್ರಭುಃ” ಎಂದು ಉಪದೇಶಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಪ್ರಪನ್ನನು ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡುವ ಅಪರಾಧಗಳು ಭರನ್ಯಾಸದಿಂದ ಪರಿಹಾರವಾಗುವದಿಲ್ಲವು ಪುನಶ್ಚರಣಾಗತಿಯಿಂದ ಪರಿಹಾರವು. ಹಾಗೆ ಅನುಷ್ಠಿಸದೇ ಇದ್ದರೆ ಶಿಕ್ಷೆಯು ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಪುನಶ್ಚರಣಾಗತಿಯಿಂದ ತತ್ಪರಿಹಾರವು ಈ ಲೋಕದ ನ್ಯಾಯಾಧಿಪತಿಗಳಿಲ್ಲದ ಗುಣವು. ಅದೂ ಕೂಡ ಸರ್ವೇಶ್ವರನ ದಯಾ ಪ್ರೇರಿತಕ್ಷಮಾಗುಣ ಫಲವೇ. ಅಶ್ಲೇಷತಃ ಕ್ಷಮಸ್ವ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದು ಪಾಪಗಳಿಗೆ ಬಹುವಾದ ತಕ್ಷಿಗಳಂಟಿಂಬುದು ಸೂಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು. ಅವು ಯಾವುವೆಂದರೆ ಜ್ಞಾನತಿರೋಧಾನವಾಗಿ ಮುಂದೆ ಪುನಃ ಅಪರಾಧ ನಡೆಸೋಣವು, ಸತ್ಕಾರ್ಯಮಾಡಲು ಅವಕಾಶಕೊಡದೇ ಇರೋಣವು, ಕೆಟ್ಟದ್ದರಲ್ಲಿ ರುಚಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡೋಣವು, ಇವಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ವಾಸನಾಸಂಬಂಧ ಉಂಟು. ಕ್ಷಮಸ್ವ ಎಂಬುದರಿಂದ ಪಾಪಕ್ಕಾಗಿ ಶಿಕ್ಷಿಸುವ ನಿಗ್ರಹ

ಕರಿಷ್ಯಮಾಣಜ್ಞಳಾವನ ? ಪಿನ್ನುತುಡಜ್ಞಮವೈ. ಇಪ್ಪಡಿ ಕ್ರಿಯಮಾಣೈಕೆ ದೇಶಜ್ಞಳಾಯುಮ್, ಕರಿಷ್ಯಮಾಣಜ್ಞಳಾಯುಮುಳ್ಳ ಉತ್ತರಾಘತ್ತಿಲ್ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕನುಲ್ಲಾದವೈ ಈಶ್ವರ್ ಕ್ಷಮಿಕ್ಕೈ, ಶ್ಲೇಷಿಯಾದೆ ಪೋಮ್.

ನಿವೃತ್ತಿಯುಂಟಾಗಿ, ಕರುಣೆಯಿಂದ ಪ್ರಸನ್ನನಾಗಿ ಕ್ಷಮಾಗುಣ ಮೂಲಕ ಕ್ಷಮಿ ಸೋಣವು.

ಅಪರಾಧವು ಭಾಗವತಾಪಚಾರರೂಪವಾದರೆ ಆ ಭಾಗವತ ಪ್ರಸನ್ನತೆಯ ಮೂಲಕವಾಗಿಯೇ ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ಕ್ಷಮಿಸೋಣವು, “ನಾಭಾಗತನಯಂ ಶರಣಾಂಯಾಹಿ ಅಹಂ ಭಕ್ತಪರಾಧೀನಃ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅಂಬರೀಷೋವಾ ಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ದುರ್ವಾಸ ಋಷಿಯು ಮಾಡಿದ ಅಪರಾಧವನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸೋಣವು. ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಹಾಗೆಯೇ ಪರಮ ಭಾಗವತನಾದ ಸುಗ್ರೀವನ ಮೂಲಕ ಕ್ಷಮಾಪಣೆಯನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾನೆ—“ಮಯಾ ತ್ವಂ ಪುರುಷಾಣ್ಯುಕ್ತಃ ತಚ್ಚ ತ್ವಂ ಕ್ಷಂತುಮರ್ಹಸಿ” ಇಲ್ಲಿಯೂ ಕ್ಷಮಿಸುವನು ಸರ್ವೇಶ್ವರನೇ.

ಮುಂದೆ ಕರಿಷ್ಯಮಾಣಾ ಕ್ಷಮಸ್ವ ಎಂದು ಹೇಳಿದರಲ್ಲಾ, ಅವು ಯಾವುವು ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—ಕರಿಷ್ಯಮಾಣಜ್ಞಳಾವನ - ಕರಿಷ್ಯಮಾಣಗಳು ಯಾವುವು ? ಅದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರ-ಪಿನ್ನುತುಡಜ್ಞಮವೈ - ಪ್ರಪತ್ತಿ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಮುಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅಪರಾಧಗಳು. ಇವು ಎರಡು ವಿಧ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾದವು, ಅಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾದವು ಎಂದು ಮುಂದೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಇಪ್ಪಡಿ ಕ್ರಿಯಮಾಣೈಕದೇಶಜ್ಞಳಾಯುಮ್ - ಹೀಗೆ ಹಿಂದೆ ಉಪದೇಶಿಸಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಪದನದ ಪೂರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದ್ದ ಒಂದು ಭಾಗವಾಗಿ ಇದ್ದ ಸಂಚಿತ ಅಪರಾಧಗಳು ; ಇವುಗಳ ವಿನಾಶವುಂಟು ಪ್ರಪತ್ತಿಯ ಮೂಲಕವೆಂದು “ತದಧಿಗಮೇ” ಎಂಬ ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವದು ; ಮತ್ತು ಕರಿಷ್ಯಮಾಣಜ್ಞಳಾಯುಮುಳ್ಳ - ಪ್ರಪತ್ತ್ಯನುಷ್ಠಾನವಾದನಂತರ ಮಾಡಬಹುದಾದ ಉತ್ತರಾಘತ್ತಿಲ್ - ಉತ್ತರಾಪರಾಧಗಳಲ್ಲಿ, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಲ್ಲಾದವೈ-ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕಮಾಡದೇ ಇರುವವು. ಈಶ್ವರ್ ಕ್ಷಮಿಕ್ಕೈ - ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ಕ್ಷಮಿಸಲಾಗಿ, ಶ್ಲೇಷಿಯಾದೇಪೋಮ್-ಲೇಪಿಸದೆ ಹೋಗುವವು.



ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕಜ್ಞಳಾನವೈ ಪ್ರಪನ್ನನುಕ್ಕು (೧) “ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಿರಿಯಂ  
ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಯತ್ಪುನ ಶ್ವರಣಂವ್ರಜೇತ್” ಎಜ್ಜಿಯಾಲೇ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿ  
ಯಾಲೇ ಶಮಿಕ್ಕುಮ್,

ದರಿಂದ “ತದಧಿಗಮು ಅಶ್ಲೇಷವಿನಾಶೌ ಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘಾಯೋಃ” ಎಂಬ  
ಬ್ರ. ಸೂ. ೪. ೧. ೧೩) ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವದನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ  
ಹೇಳಿದರು.

ಅಬುದ್ಧಿ ಪೂರ್ವಕಗಳಾದ ಅಪರಾಧಗಳು ಮಾತ್ರ ಲೇಪಿಸುವದಿಲ್ಲವೆಂದು  
ಯತಿವಿದ್ಯರು ಹಾಗೆಯೇ ಹೇಳಿರುವದನ್ನು ತಿಳಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಹಾಗಾದರೆ ಪ್ರಪ  
ನ್ನಾನುಷ್ಠಾನಾನಂತರ ಬುದ್ಧಿ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಅಪರಾಧಗಳು ತೊಲಗುವ  
ಗೆ ಹೇಗೆ? ಎಂದರೆ ಹಿಂದೆ ಅಪರಾಧ ಪರಿಹಾರಾಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವದನ್ನೇ  
ಪುನಃ ಅನುವಾದ ಮುಖೇನ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.—ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕಜ್ಞಳಾನವೈ - ಬುದ್ಧಿ  
ಪೂರ್ವಕಗಳಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಪದನದ ಉತ್ತರ ಕಾಲದ ಪಾಪಗಳನ್ನು, ಪ್ರಪನ್ನ  
ನುಕ್ಕು - ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ, ಯತ್ಪುನಶ್ವರಣಂವ್ರಜೇತ್ - ಪುನಃ ಪಾಪ ಪರಿಹಾರ  
ಪೂರ್ವಕವೇ ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿ ಮಾಡುವ ಶರಣಾಗತಿಯು ಯಾವುದುಂಟೋ ಅದೇ  
ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಿರಿಯಂ - ಈ ಬುದ್ಧಿ ಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವು”  
ಎಜ್ಜಿಯಾಲೇ, ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ, ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಾಲೇ - ಪುನಃ  
ಪಾಪವನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನನುಷ್ಠಿಸುವದರಿಂದ, ಶಮಿಕ್ಕುಮ್ -  
ಮನವಾಗುತ್ತದೆ, ನಿವಾರಣವಾಗುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು. (೧೫೩೨ ನೆಯ ಪುಟವನ್ನು  
ನೋಡಿ). ಹಾಗೆ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಬುದ್ಧಿ ಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘ ಶಮನಕ್ಕಾಗಿ ಅನು  
ಷ್ಠಿಸದೇ ಹೋದರೆ “ಲಘುರ್ದಂಡಃ : ಪ್ರಪನ್ನಸ್ಯರಾಜಪುತ್ರಪರಾಧನತ್”  
ಘನವಾದ ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ರಾಜಪುತ್ರನು ಮಾಡಿದ ಅಪರಾಧಕ್ಕೆ ಹೇಗೋ ಹಾಗೆ  
ನುಭವಿಸಬೇಕು ಎಂದು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಉಪಪಾದಿಸಿ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ “ಕೌಟಿಲ್ಯೇಸತಿ  
ಕ್ಷಯಾಪ್ಯಸಘರ್ಯ ಕ್ರೋಡೀಕರೋತಿಪ್ರಭುಃ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ  
(೧೫೦೬ ನೆಯ ಪುಟ ನೋಡಿ)

ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ ಸಾರದೀಪಿಕೆಯವರು ಈ ಅವತಾರಿಕೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿ  
ರುತ್ತಾರೆಯೆಂದರೆ “ಅವನಿವನೈಪೈರನಿನೈಕ್ಕುನ್ಬೋದುಪಾತ ಕಮು.ವಿಲಕನ್ರು  
ಜ್ಞರ ಪಾಶುರರ್ತ್ತಿ ಆಪಾತ ಪ್ರತೀತಾರ್ಥತ್ವನಿರಸಿಕ್ಕುರಾಶ” ಎಂದು  
ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಆ ಪಾಶುರದ ಮೇಲೆ ಮಾತ್ರ ತೋರುವ ಅರ್ಥವು ಸರಿಯಲ್ಲ  
ಮು ಆ ಅರ್ಥವನ್ನು ನಿರಸನಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಮೇಲೆ ತೋರುವ ಅರ್ಥವು ಎಲ್ಲಾ

ಸರ್ವೇಶ್ವರನ್ ತಾನ್ ಮೋಕ್ಷಂತರ ನಿನ್ನೈಕ್ಕುಮ್ನೋದು ಪಾತಕಜ್ಞಳುಮ್  
 ನಿಲಕ್ಕಾ ಗಾದೆನ್ನುಮ್ ವಾರ್ತಿಯುಮ್, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರರಾಘತ್ತಿಲ್  
 ನಿಗ್ರಹಮುಮ್ ವಾರಾದು, ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮುಮ್ ವೇಣ್ಡಾ, ಪಡಿಯನ್ನು  
 ಪ್ರಸಾದನತ್ತಾಲ್ ಅವ್ ಪ್ರಸನ್ನನಾನಾಲ್ ಮೋಕ್ಷಮವಶ್ಯಂಭಾವಿ ಎನ್ನ  
 ಪಡಿ ; ಇದುಕ್ಕೆಪ್ಪಡಿ ಈಶ್ವರ್ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತತ್ತಿಲೇ ಮೂಟ್ಟುಗಿರದುವುಮ್  
 ಕ್ಷಮಾಫಲಮ್.

ಪಾಪಗಳೂ ತೊಲಗುವುವು ಎಂದರೆ ಬುದ್ಧಿ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಉತ್ತರಾಘವೂ  
 ಕೂಡ ಅಡ್ಡಿಯಾಗಿ ನಿಲ್ಲಲಾರದು ಎಂಬರ್ಥವಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಸರ್ವೇಶ್ವರನು, ತಾನ್ ಮೋಕ್ಷಂತರ ನಿನ್ನೈಕ್ಕುಮ್ನೋದು-ತಾನು ಈ ಪ್ರಪ  
 ನ್ನನಿಗೆಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಸಜ್ಜಲ್ಪಿಸಿದಾಗ, ಪಾತಕಜ್ಞಳುಮ್ -  
 ಈತನ ಪಾಪಗಳು, ನಿಲಕ್ಕಾಗಾದೆನ್ನುಮ್-ಅಡ್ಡಿಯಾಗಿ ನಿಲ್ಲಲಾರದೆಂಬ, ವಾರ್ತಿಯುಮ್ -  
 ಕೆಲವರು ಹೇಳುವ ಮಾತೂ ಕೂಡ, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರರಾಘ  
 ತ್ತಿಲ್-ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಪಾಪದಲ್ಲೂ, ನಿಗ್ರಹಮುಮ್ ವಾರಾದು-  
 ಸರ್ವೇಶ್ವರನ ನಿಗ್ರಹವೂ ಉಂಟಾಗಲಾರದೆಂದೂ, ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮುಮ್  
 ವೇಂಡಾ - ತನ್ನಿನಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಪುನಃ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವೂ ಬೇಡ, ಪಡಿಯನ್ನು -  
 ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಹಾಗಲ್ಲವು. ಹಾಗಾದರೆ ಸರಿಯಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನೆಂದರೆ,  
 ಪ್ರಸಾದನತ್ತಾಲೇ - ಈತನು ಪುನಃ ಮಾಡುವ ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನದಿಂದ,  
 ಈತನು ಮಾಡಿದ ಉಪಾಯವು ಶರಣಾಗತಿಯಾಗಿದ್ದರೆ ಪುನಶ್ಚರಣಾಗತಿಯಿಂದ,  
 ಅಥವಾ ಉಪಾಸನವಾಗಿದ್ದರೆ, ಬುದ್ಧಿ ಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘ ನಿವಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಪುನಃ  
 ಉಪಾಸನವನ್ನು ಮಾಡಿ ಎಂಬ ಭಾವವು, ಅವ್ ಪ್ರಸನ್ನನಾನಾಲ್ - ಸರ್ವೇ  
 ಶ್ವರನು ಪ್ರಸನ್ನನಾದರೆ, ಅನುಗ್ರಹಮಯನಾದರೆ, ಮೋಕ್ಷಮವಶ್ಯಂ ಭಾವಿ  
 ಎನ್ನಪಡಿ - ಮೋಕ್ಷವು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು.  
 ಇದುಕ್ಕೆ - ಈ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಇಪ್ಪಡಿ ಈಶ್ವರ್  
 ಮೂಟ್ಟುವದುವುಮ್ - ಹೀಗೆ ಈಶ್ವರನು ಪ್ರಪನ್ನನನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸುವದೂ  
 ಕೂಡ, ಕ್ಷಮಾಫಲಮ್ - ಸ್ವಾಮಿಯ ಕ್ಷಮಾಗುಣದ ಫಲವು. ಇದು ಅಜಾಮಿಳ,  
 ದೂರ್ವಾಸಾದಿವೃತ್ತಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ವಿದಿತವು.

ಮುಂದೆ ಪ್ರಾಜ್ಞರಾದವರೊಬ್ಬರು ಪ್ರಪನ್ನನ ಅಪರಾಧಗಳು, ಪ್ರಿಯತಮಳ  
 ಶರೀರದ ಕೊಳೆಯು ಪ್ರಿಯನಿಗೆ ಹೇಗೋ, ಮತ್ತು ಕರುವಿನ ಶರೀರದ ಕೊಳೆಯು  
 ತಾಯಿಯಾದ ಹಸುವಿಗೆ ಹೇಗೆ ಪ್ರಿಯವೋ, ಹಾಗೆ ಸರ್ವೇಶ್ವರನಿಗೆ ಭೋಗ್ಯವಾದವು  
 ಎಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಆಪಾತಾರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಿದರೆ ವಿಪರೀತಾರ್ಥ



ಪ್ರಿಯತಮೈ ಯುಡಂಬಿ ಅಳಕ್ಕುಮ್, ವತ್ಸತ್ತಿನ್ ವಳನ್ನುಮ್ನೋಲೆ  
ಪ್ರಪನ್ನನುಡೈಯ ದೋಷಮೆಜ್ಜರ ನಾರ್ತ್ತಿಯುಮ್ ಶರಣಾಗತರಾನಾಲ್  
ವೀಶ್ವರ್ ಕೈವಿಡಾದೇತ್ತಿರುತ್ತ ಮೆನ್ನಪಡಿ.

ವಾಗುವದರಿಂದ ಸರಿಯಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಪ್ರಿಯತಮೈ  
ಯುಡಂಬಿ ಅಳಕ್ಕುಮ್ - ಪ್ರಿಯತಮಳಾದ ಹೆಂಡತಿಯ ಶರೀರದ ಕೊಳೆಯು  
ಗಂಡನಿಗೆ ಹೇಗೆ ಭೋಗ್ಯವೋ, ವತ್ಸತ್ತಿ ನುಡೈಯ ವಳನ್ನುಮ್ ಪೋಲೆ - ಆಗ  
ತಾನೇ ಹುಟ್ಟಿದ ಕರುವಿನ ಮೈಮೇಲಿರುವ ಗರ್ಭಚೀಲದ ಕೊಳೆಯು ತಾಯಿಯಾದ  
ಹಸುವಿಗೆ ಹೇಗೆ ಭೋಗ್ಯವಾಗಿ ನೆಕ್ಕುತ್ತದೋ ಹಾಗೆಯೇ, ಪ್ರಪನ್ನನುಡೈಯ  
ದೋಷಮೆಜ್ಜರ - ಪ್ರಪನ್ನನ ಅಪರಾಧಗಳೂ (ಸರ್ವೇಶ್ವರನಿಗೆ ತುಂಬಾ ಭೋಗ್ಯ  
ವಾಮವು) ಎನ್ನುಮ್ - ಎನ್ನುವ ಮಾತೂ ಸಹ, ಎಂದು ಇತರರು ಅಭಿಪ್ರಾಯ  
ಪಡುವ ಹಾಗಲ್ಲವೆಂದು ಶ್ರೀ ದೇಶಿಕರವರು ಅದಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು  
ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಹೇಗೆಂದರೆ ದುಷ್ಟರುಮ್ ಶರಣಾಗತರಾನಾಲ್ - ದುಷ್ಟರೂ  
ಸ್ವಾಮಿಯಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಸುಷ್ಠಿಸಿದರೆ, ಈಶ್ವರನ್ ಕೈವಿಡಾದೆ - ಈಶ್ವರನು  
ಆತನು ದುಷ್ಟನಾಗಿವನೆಂದು ಕೈಬಿಡದೆ ತ್ಯಜಿಸದೇ, ತಿರುತ್ತಮೆನ್ನಪಡಿ-ಮುಂದಕ್ಕೆ  
ಸರಿಯಾದ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿರುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡುವನು ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. ಶ್ರೀ  
ರಾಮಚಂದ್ರ ಪ್ರಭುವೂ ಹಾಗೆಯೇ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ:—ಆನಯೈನಂ ಹರಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ  
ದತ್ತಮಸ್ಯಾಭಯಂನುಯಾ| ವಿಭೀಷಣೋವಾ ಸುಗ್ರೀವ ಯದಿ ನಾ ರಾವಣ  
ಸ್ಸಯಮ್” ಈಗ ವಿಭೀಷಣನೇನೋ ಸುಕೃತಿಯು, ಆತನಿಗೆ ಅಭಯವು  
ನ್ಯಾಯವು. ಒಂದು ವೇಳೆ ಪರಮದುಷ್ಕೃತಿಯಾದ ರಾವಣನೇ ಶರಣಾಗತನಾದರೋ  
ಆತನಿಗೂ ಅಭಯವನ್ನೇ ಕೊಡತಕ್ಕವನು ತಾನು ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ.  
ಈಶ್ವರ್ ಕೈವಿಡ್ ಎಂಬುದಕ್ಕೂ ದೃಷ್ಟಾಂತವಾಗಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಶರಣಾಗತನು  
ಮಿತ್ರಭಾವದಿಂದ ಬಂದವನು | ಅಂತವನನ್ನು “ಮಿತ್ರಭಾವೇನ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಂ  
ನತ್ಯಜೇಯಂ ಕಥಂಚನ | ದೋಷೋಯದ್ಯಪಿ ತಸ್ಯ ಸ್ಯಾತ್ ಸತಾನೇತದಗ  
ರ್ಹಿತಮ್” ಎಷ್ಟೇ ದೋಷಿಯಾಗಿದ್ದರೂ ಆತನು ಶರಣಾಗತನಾಗಿ ಬಂದನೇ  
ಎಂಬ ವಾತ್ಸಲ್ಯದಿಂದ ಆತನನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಲಾರನೆಂದೂ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಕರುವಿನ  
ಶರೀರದ ಕೊಳೆಯನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸಿದೇ ಹಸುವು ಅದನ್ನು ನೆಕ್ಕುವದು ವತ್ಸಲತ್ವವು.  
ಹಾಗೆ ಶರಣಾಗತನಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ವಾತ್ಸಲ್ಯವೆಂಬ ಭಾವವು. ಈ ಮೇಲಿನ ವಾಕ್ಯದ  
ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥದ ವಿಷಯವಲ್ಲವು. ಸಂಚಿತ ಎಲ್ಲಾ  
ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಳ ವಿಷಯವೆಂದು ಮುಂದೆ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.—

ಹಾಗಲ್ಲದೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಪನ್ನನು ಮಾಡಿದರೂ ಅವೂ

ಇಜ್ಞನನಿಕ್ಕೇ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘನುಮ್ ಈಶ್ವರನುಕ್ಕು  
ಭೋಗ್ಯಮಾಮೆನ್ರು ವಿನಕ್ಷಿತಮಾಗಿಲ್ ಪ್ರಪನ್ನನುಕ್ಕಿದುವೇ ಯಥಾಶಕ್ತಿ  
ಸಂಪಾದ್ಯಮಾಮ್.

ಕೂಡ ಸರ್ವೇಶ್ವರನಿಗೆ ಭೋಗ್ಯವೆಂದು ಅರ್ಥಮಾಡಿದರೆ ಅಪಾರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆಂದು  
ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಈ ವಿಷಯವನ್ನೆಲ್ಲಾ ನಿಪುಣತರವಾಗಿ ವಿಸ್ತರವಾಗಿ ಪ್ರಭಾವ  
ವ್ಯವಸ್ಥಾಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ (೨೬೯೭ ನೆಯ ಪುಟದಿಂದ  
ಸರಾಂಬರಿಸಬಹುದು, ಹಾಗಾದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಏತಕ್ಕೆ? ಪುನರುಕ್ತಿಯಲ್ಲವೋ, ಅಲ್ಲಿ  
ಉಪಪಾದಿಸಿರುವದು ಸರ್ವ ಧರ್ಮಾ ಎಂಬರ್ಥದ ಉಪಪಾದನೆಯಲ್ಲಿ. ಇಲ್ಲಿ ಸರ್ವ  
ಪಾಪೇಭ್ಯಃ ಎಂಬುದರ ಉಪಪಾದನೆಯಾದುದರಿಂದ ಪುನರುಕ್ತಿಯಾಗುವದಿಲ್ಲ.  
ಅದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಒಬ್ಬ ಮಹನೀಯರ ಅಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು  
ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ತಿಳಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಎಂದು ಭಾವಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

ಇಜ್ಞನನಿಕ್ಕೇ - ಈಗ ತಾವು ಆ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಅರ್ಥಮಾಡಿದ ಹಾಗೆ ಗ್ರಹಿ  
ಸದೇ, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘವೂ ಕೂಡ, ಈಶ್ವರನುಕ್ಕು - ಸರ್ವೇಶ್ವರನಿಗೆ,  
ಭೋಗ್ಯಮಾಮೆನ್ರು - ಭೋಗ್ಯವಾದುವಾಗುವುವು ಎಂದು ವಿನಕ್ಷಿತಮಾಗಿಲ್ -  
ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದು ಎಂಬುದು ಭಾವನೆಯಾದರೆ, ಪ್ರಪನ್ನನುಕ್ಕು - ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ,  
ಇದುವೇ - ಹೀಗೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅಪರಾಧ ಮಾಡುವದೇ, ಸಂಪಾದ್ಯ  
ಮಾಮ್ - ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಭೋಗ್ಯವಾಗಿ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಆತನಿಗೆ ನಿಗ್ರಹ ಸಜ್ಜಲ್ಪ  
ಉಂಟಾಗದೇ ಇರುವದರಿಂದ ಈ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಯಥಾಶಕ್ತಿ - ತನ್ನ ಶಕ್ತಿಯನುಗುಣ  
ವಾಗಿ ಸಂಪಾದ್ಯಮಾಮ್ - ಸಂಪಾದನೆಗೆ ಹೇತುವಾಗಬಹುದು, ಅನುಕೂಲ  
ವಾಗಬಹುದೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಉತ್ತರಾಘಗಳು ಸರ್ವೇಶ್ವರನಿಗೆ ಭೋಗ್ಯವಾದುದ  
ರಿಂದ, ಯಥಾಶಕ್ತಿ ಉತ್ತರಾಘಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯ  
ವಾಗುತ್ತದೆ. ಅಥವಾ ಒಬ್ಬನನ್ನು ಪೀಡಿಸಿ ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಕಸಕೊಂಡು ಜೀವನ  
ಮಾಡಬಹುದೆಂದಾಗುತ್ತದೆ.

ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘವು ಸಂಭವಿಸಿ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತರೂಪದ  
ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ರಾಜಸ ತಾಮಸ ಸ್ವಭಾವಪ್ರೇರಿತರಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳ  
ದಿದ್ದರೆ ಅಂತವರನ್ನು ಕೂಡ, ತನ್ನನ್ನು ಒಂದು ಸಲ ಆಶ್ರಯಿಸಿದರೇ ಎಂಬ ಪ್ರೀತಿ  
ಯಿಂದ ಅವರುಗಳನ್ನು ನರಕಭಾಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡದೆ ಅಲ್ಪಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು  
ಕಾಪಾಡುವದೂ ಕೂಡ ಸರ್ವೇಶ್ವರನ ಕ್ಷಮಾಗುಣ ಮಹಿಮೆಯೇ ಎಂದ  
ಸಪ್ರಮಾಣವಾಗಿ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಶೇಷಸ್ವಭಾವತ್ತಾಲೇ - ದೇಹ  
ರಾಜಸ ತಾಮಸ ಗುಣಗಳಿಂದ, ಪ್ರಕೃತಿಗೆ ತ್ರಿಗುಣವೆಂದು ಹೆಸರು; ತ್ರಿಗುಣವು



ಪ್ರಕೃತಿ ನಿಶೇಷಸ್ವಭಾವತ್ತಾಲೇ ಅಪರಾಧಜ್ಞಂ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕಮಾಗ  
ವನ್ನಾಲುಮ್ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಪಣ್ಣಾದಾರ್ ಪಕ್ಕಲಿಲುಮ್ “ (೧) ದೇವಂ  
ಶಾರ್ಙ್ಗಧರಂ ವಿಷ್ಣುಮ್ ಯೇ ಪ್ರಪನ್ನಾಃ ಪರಾಯಣಮ್ | ನತೇಷಾಂ  
ಯಮ್ ಸಾಲೋಕ್ಯಂ ನಚತೇ ನರಕೌಕಸಃ ||” (೨) “ಯಸ್ಮಿಂಕಸ್ಮಿಂ  
ಕುಲೇಜಾತಾ ಯತ್ರಕುತ್ರ ನಿವಾಸಿನಃ | ವಾಸುದೇವರತಾ ನಿತ್ಯಂ ಯಮು  
ಲೋಕಂನಯಾಂತಿತೇ ||” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿರ್ ಪಡಿಯೇ ನರಕಾದಿಗಳ್ ವಾರಾದ  
ಪಡಿಪಣ್ಣಿ ರಾಜಪುತ್ರಾದ್ಯಪರಾಧತ್ತಿರ್ ಪೋಲೇ ಲಘುಪ್ರತ್ಯವಾಯತ್ತಾಲೇ  
ಕಣ್ಣಿಳಿಕ್ಕಿರುದುವುಮ್ ಕ್ಷಮಾನಿಶೇಷಮ್ .

ಯಾವುಮು ? ಸಾತ್ವಿಕ ರಾಜಸ ತಾಮಸಗುಣಗಳು ; ಅದರಲ್ಲಿ ಸಾತ್ವಿಕವು ತಲೆ  
ಎತ್ತಿದ್ದರೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಮನಗೊಡನು ; ಒಂದು ವೇಳೆ ಏನೋ  
ಅತಿಕ್ರಮದಿಂದ ನಡೆದು ಹೋದರೆ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು  
ಯತ್ನಿಸುವನು ; ಹಾಗೆ ಯತ್ನಿಸದೇ ಇರುವ ಸ್ವಭಾವ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿರುವದರಿಂದ  
ಹಾಗೇ ಅರ್ಥವು ; ಅಪರಾಧಜ್ಞಂ - ಅಪರಾಧಗಳು, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕಮಾಗ  
ವಂದಾಲುಮ್, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೂ, ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಪಣ್ಣಾ  
ದಾರ್ - ಅವುಗಳ ನಿನಾರಣೆಗಾಗಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು  
ಅನುಷ್ಠಿಸದೇ ಇರುವ, ಪಕ್ಕಲಿಲೇ-ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ದೇವಂ-ಲೀಲಾವಿಭೂತಿಯಲ್ಲಿ  
ಕ್ರೀಡಿಸುವ, ಶಾರ್ಙ್ಗಧರಂ-ಶಾರ್ಙ್ಗವೆಂಬ ಧನಸ್ಸನ್ನು ಧರಿಸಿರುವ, ವಿಷ್ಣುವನ್ನು  
ಪರಾಯಣಮ್ - ಶೇಷ್ಮನಾದ ಆಧಾರ ಗತಿ ಎಂದು ಪ್ರಪನ್ನನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದರೆ  
ತೇಷಾಂ-ಅವರಿಗೆ, ಯಮಸಾಲೋಕ್ಯಂ-ಯಮನೊಂದಿಗೆ ಆತನ ಲೋಕವನ್ನು  
ಹೊಂದೋಣವು, ನ - ಇಲ್ಲವು. ಮತ್ತು ತೇ - ಅವರಿಗೆ ನರಕೌಕಸಃ - ನರಕ  
ವಾಸವು, ನ - ಇಲ್ಲವು” (೩) ಇದು ಹಿಂದೆಯೇ ಉದಾಹೃತವು ೧೫೦ ನೆಯ  
ಪುಟ ನೋಡಿ. ಯಸ್ಮಿಂಕಸ್ಮಿಂಕುಲೇಜಾತಾಃ - ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಕುಲ  
ದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವರಾದರೂ, ಯತ್ರಕುತ್ರನಿವಾಸಿನಃ - ಎಲ್ಲೋ ಒಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ,  
ಮೂಲಿಯಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡುವರಾದರೂ, ನಿತ್ಯಂವಾಸುದೇವರತಾಃ - ನಿತ್ಯವೂ  
ವಾಸುದೇವನಲ್ಲೇ ನಿರತರಾಗಿದ್ದರೆ, ಯಮಲೋಕಂ ನಯಾಂತಿತೇ - ಅವರು  
ಗಳು ಯಮಲೋಕವನ್ನು ಕುರಿತು ಹೋಗುವದಿಲ್ಲವು” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿರ್ ಪಡಿಯೇ-  
ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ, ನರಕಾದಿಗಳ್ - ನರಕ  
ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಮೊದಲಾದ ಶಿಕ್ಷೆಗಳು, ಇಲ್ಲಿ ಆದಿಶಬ್ದದಿಂದ ನಾನಾ ವಿಧ ಜನ್ಮಗಳು ಹೇಳ  
ಲ್ಪಟ್ಟವು. ವಾರಾದಪಡಿಪಣ್ಣಿ - ಬಾರದ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿ, ರಾಜಪುತ್ರಾದ್ಯಪರಾ

ಸಾಪಜ್ಞಳುಕ್ಕು ದೃಷ್ಟಪ್ರತ್ಯನಾಯಜ್ಞಳುಮ್, ನರಕಾದಿಪ್ರತ್ಯನಾಯಜ್ಞಳುಂ, ಉಣ್ಣಾಯಿರುಕ್ಕು ನರಕಾದಿಗಳ್ ಇವನುಕ್ಕಿಲ್ಲೇ ಎನ್ನು ವಿಶೇಷವಚ

ಧತ್ತಿರ್ ಪೋಲೇ - ರಾಜಪುತ್ರನೇ ನೊದಲಾದವರು ಮಾಡಿದ ಅಪರಾಧವ ಹಾಗೆ, ರಾಜನ ಬಂದು ಮಿತ್ರ ಸಹೋದರರೂ ಮತ್ತು ಆತನ ಮಂತ್ರಿಶ್ರೇಷ್ಠ ನೊದಲಾದವರು ಆದಿಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟರು. ಲಘುಪ್ರತ್ಯನಾಯತ್ತಾಲೇ- ಕಂಜಾ ಭವಂತಿ, ಕಾಣಾ ಭವಂತಿ ಅವಿಧೇಯಪುತ್ರಾ ಭವಂತಿ ಇತ್ಯಾದಿ ಲಘುಶಿಕ್ಷೆಯ ಮೂಲಕ, ಕಣ್ಣಿಳಿಕ್ಕಿರದುವುಮ್ - ಕಣ್ಣುಸಂಜ್ಞೆಯ ಮೂಲಕ ಅಲ್ಪದಂಡನೆಯನ್ನು ಕೊಡುವದೂ ಕೂಡ ಕ್ಷಮಾವಿಶೇಷಮ್ - ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ಪ್ರಪನ್ನಾನುಗ್ರಹಕ್ಕಾಗಿ ತೋರಿದ ಕ್ಷಮಾಗುಣವಿಶೇಷವೇ.

ಹೀಗೆ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಎಂದಿಗೂ ನರಕ ಬಾಧೆಯೂ ಇಲ್ಲವು. ಜನ್ಮಾಂತರವೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಪ್ರಮಾಣ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತಿಳಿಸಿದರು. ಇದರ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಪೂರ್ವ ಪಕ್ಷವನ್ನು ವಾದರೂಪದಲ್ಲಿ ತರಬಹುದೇನೆಂದರೆ? ನರಕಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾ ಡುವ ಅಪರಾಧಗಳನ್ನೇ ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ಕ್ಷಮಿಸಿದನಂತರ, ಈ ಅಲ್ಪಶಿಕ್ಷೆಯಿಂದಲೂ ಕ್ಷಮಿಸಲಾರನೋ. ಆದುದರಿಂದ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಲಘುಶಿಕ್ಷೆ ಯಿಲ್ಲದೇನೆ ಕ್ಷಮಿಸುವನು ಎಂದು ಏಕೆ ಹೇಳಕೂಡದು? ಎಂದಾಕ್ಷೇಪತಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಅದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಲಘುಶಿಕ್ಷೆಯಿಂದ ಕುಂಟನಾಗು ವುದು, ಕುರುಡನಾಗುವದು ಇತ್ಯಾದಿಕ್ಷೇಪಗಳನ್ನು ಕೆಲವು ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘ ಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದವರಲ್ಲಿ ಕಾಣಬರಲಿಲ್ಲವು. ಹೀಗಿರುವಾಗ ಅವಕ್ಕಾಗಿ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ವಿಧಿಸುವದೂ, ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಮಾಡಿದವರಿಗೆ ಅಲ್ಪಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಹೇಳುವದು ಯಾವ ನ್ಯಾಯವು ಎಂದಾಕ್ಷೇಪತಂದರೆ, ಅವುಗಳನ್ನು ಪಪಾದಿಸಿ, ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—ಪಾಪಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದರೆ ಇಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಶಿಕ್ಷೆಯೂ ಮತ್ತು ನರಕಾದಿಗಳ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಉಂಟಾಗಬಹುದು. ನರಕಾದಿ ಗಳಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಶಿಕ್ಷೆಯೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಏಕೆ ಹೇಳಕೂಡದು? ಎಂಬ ವಾದ ನ್ಯಾಯತಂದರೆ “ನಹಿವಚನವಿರೋಧೇ ನ್ಯಾಯಃಪ್ರವರ್ತತೇ” ಎಂಬ ಉಕ್ತಿಯಪ್ರಕಾರ ವಾದರೂಪನ್ಯಾಯವು ಪ್ರಮಾಣವಚನಗಳನ್ನು ಹೊಡೆಯಲಾ ರದು ಎಂದು ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಸಾಪಜ್ಞಳುಕ್ಕು - ಪಾಪಗಳಿಗೆ ಎಂದರೆ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದರೆ, ದೃಷ್ಟ ಪ್ರತ್ಯನಾಯಜ್ಞಳುಮ್ - ನಮಗೆ ತೋರಿಬರುವ ಕ್ಲೇಶಗಳೂ ಮತ್ತು ನರಕಾದಿ ಪ್ರತ್ಯನಾಯಜ್ಞಳುಮ್ - ನರಕಪ್ರಾಪ್ತಿ, ಪುನರ್ಜನ್ಮ ನೊದಲಾದ ಪ್ರತ್ಯನಾಯ ಗಳು ಎಂದರೆ ಶಿಕ್ಷೆಗಳು, ಉಣ್ಣಾಯಿರುಕ್ಕು - ಉಂಟಾಗಿರುವಾಗ ನರಕಾದಿಗಳ್-



ನಜ್ಜಳಾ ಶೊನ್ನಾಲ್, ದೃಷ್ಟಪ್ರತ್ಯವಾಯಜ್ಜಳುಕ್ಕು ಬಂಧಕರಿಲ್ಲೆ; ವಚನ  
 ನಿರೋಧತ್ತಿಲ್ ನ್ಯಾಯಮ್ ಪ್ರವರ್ತಿಯಾದು. ಸಾಪರಾಧರುಮಾಯ್  
 ಅನುತಾಪಮುನಿಕ್ಕೇ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಯುಮ್ ಪಣ್ಣಾದೇ ಇರುಪ್ಪಾರ್ ಶಿಲ  
 ರಕವೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳು, ಇವನುಕ್ಕು - ಈ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘವನ್ನು  
 ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ, ಇಲ್ಲೆ ಎನ್ನು - ಇಲ್ಲವೆಂದು, ವಿಶೇಷವಚನ  
 ಜ್ಜಳಾ ಶೊನ್ನಾಲ್ - ವಿಶೇಷ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದರೆ, ದೃಷ್ಟಪ್ರತ್ಯವಾಯ  
 ಜ್ಜಳುಕ್ಕು - ನಮಗೆ ಕಾಣುವ ಅಲ್ಪಶಿಕ್ಷೆಗಳಿಲ್ಲವೆಂಬ, ಬಾಧಕರಿಲ್ಲೆ - ಪ್ರಮಾಣ  
 ವಚನಗಳಿಗೆ ಬಾಧೆಯನ್ನು ತರುವರಿಲ್ಲವೆಂದು ನರಕಾದಿಗಳಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ದೃಷ್ಟಪ್ರತ್ಯ  
 ವಾಯಗಳೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಲು ಹೇಗೆ ಸಾಧ್ಯವು. ದೃಷ್ಟಪ್ರತ್ಯವಾಯಗಳೂ  
 ಉಂಟೆಂಬ ಪ್ರಮಾಣವಚನಗಳಿಗೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ನ್ಯಾಯವನ್ನು ತರಲು ಸಾಧ್ಯ  
 ಇಲ್ಲವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. - ವಚನನಿರೋಧತ್ತಿಲ್ - ಪ್ರಮಾಣವಚನದ ವಿರೋಧವಾಗಿ  
 ನ್ಯಾಯಮ್ - ವಾದನ್ಯಾಯವು; ಪ್ರವರ್ತಿಯಾದು - ಪ್ರವರ್ತಿಸಲಾರದು.  
 ಪ್ರಮಾಣಕ್ಕೂ ವಾದಕ್ಕೂ ಪರಸ್ಪರ ವಿರೋಧ ತೋರಿದರೆ ಪ್ರಮಾಣಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯ  
 ಇರುವಿನಾ ವಾದಕ್ಕಲ್ಲವು. ಇದು ಹಿಂದೆಯೂ ಉಪಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ತಾವು  
 ಪ್ರಮಾಣತರಣರೆಂದೂ, ಆದುದರಿಂದ ಬರೀ ತರ್ಕಕ್ಕೆ ತಾವು ಗಮನ ಕೊಡುವದಿಲ್ಲ  
 ಎಂದೂ, ಹೇಳಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ. ತರ್ಕಕ್ಕೆ ಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರಮಾಣವಚನ ಬಲವಿದ್ದರೆ  
 ಅಂತಹ ತರ್ಕವು ಗ್ರಾಹ್ಯವಾಗಿ ಸತ್ತರ್ಕವೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಶಾಸ್ತ್ರವಚನಕ್ಕೆ ವಿರು  
 ದ್ಧವು ಕುತರ್ಕವು. ಇದು “ತರ್ಕಾಽಪ್ರತಿಷ್ಠಾನಾತ್” ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರದಲ್ಲೂ ಉಪ  
 ಪಾದಿತವು. “ಆರ್ಷಂಧರ್ಮೋಪದೇಶಂ ಚ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಾಽನಿರೋಧಿನಾ |  
 ಮುಸ್ತರ್ಕೇಣಾನುಸಂಭತ್ತೇ ಸಧರ್ಮಂ ವೇದ ನೇತರಃ” ಎಂಬುದು ಅನು  
 ಸಂಧೇಯವು. ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಜಾಭವಂತಿ ಕಾಣಾಭವಂತಿ ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದರೂ  
 ಅವು ಕೆಲವು ಪ್ರಪನ್ನರ ಅಪರಾಧದಲ್ಲಿ ಕಾಣದೇ ಹೋದರೂ, ಅಂತಹ ಅಪರಾಧ  
 ಗಳು ಸರ್ವೇಶ್ವರನಿಗೆ ಭೋಗ್ಯವಾಗಿ ಅವುಗಳಿಗೆ ಶಿಕ್ಷಿಸನು ಎಂದು ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯ  
 ಇಲ್ಲವು. ಏಕೆಂದರೆ ಆ ದೃಷ್ಟಪ್ರತ್ಯವಾಯಗಳು ನಾನಾ ವಿಧ ಕ್ಲೇಶಗಳ ರೂಪ  
 ಇಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಂಗಬಹುದೆಂದು ಮುಂದೆ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಸಾಪರಾಧರುಮಾಯ್ -  
 ಪ್ರಪತ್ತ್ಯಂತರ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅಪರಾಧ ಮಾಡಿದವರಾದರೂ, ಅನುತಾಪ  
 ಮುನಿಕ್ಕೇ - ಅಯ್ಯೋಮಾಡಿಬಿಟ್ಟನೇ ಕೆಟ್ಟುಹೋದನೇ ಎಂಬ ಅನುತಾಪ  
 ಇಲ್ಲದೆಯೂ, ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಯುಮ್ ಪಣ್ಣಾದೇ ಇರುಪ್ಪಾರ್ - ಅದಕ್ಕೆ  
 ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತರೂಪದಲ್ಲಿ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸದೇ ಇರುವ, ಶಿಲಪ್ರಪ  
 ರ್ತಕ್ಕು - ಕೆಲವು ಪ್ರಪನ್ನರಿಗೆ, ಉಪಕ್ಷೇಪಜ್ಜಳಾಗ ಚೊನ್ನ - ದುಃಖಪ್ರಾಪ್ತಿ

ಪ್ರಪನ್ನರೊಕ್ಕು ಉಪಕ್ಷೇಪಜ್ಞಳಾಗ ಚೊನ್ನಕಾಣತ್ತಾದಿ ದೃಷ್ಟಪ್ರತ್ಯವಾ  
ಯಜ್ಞಳ, ಕಾಣಾದಿರಾ ನಿನ್ನೋಮೆನ್ನೊಮನ್ನಚೋದ್ಯಮ್. ಅವರೊಗಳು  
ಕ್ಕುಮ್ ಅಪರಾಧಾದಿ ತಾರತಮ್ಯತ್ತುಕ್ಕೇಡಾಗ ನಾನಾ ಪ್ರಕಾರ ತಾಪತ್ರ  
ಯಾನುಭವಮ್, ಉಪಯುಕ್ತ ಜ್ಞಾನಮಾಂದ್ಯಮ್, ಇಜ್ಜುಳ್ಳಭಗವ

ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ, ಕಾಣತ್ತಾದಿ - ಕಣ್ಣುಕಾಣದೆ ಹೋಗೋಣ,  
ಆದಿಶಬ್ದದಿಂದ ಕುಂಟಾಗೋಣ, ಅವಿಧೇಯಪುತ್ರಗಳೇ ಮೊದಲಾದವು ಹೇಳ  
ಲ್ಪಟ್ಟವು, ಇವೇ ಮೊದಲಾದ, ದೃಷ್ಟಪ್ರತ್ಯವಾಯಜ್ಞಳ - ಕಣ್ಣಿಗೆ ತೋರಿಬರುವ  
ಕ್ಷೇಪಗಳು, ಕಾಣಾದಿರಾನಿನ್ನೋಃ - ಕಾಣಬರುವದಿಲ್ಲವಲ್ಲಾ, ಎಜ್ಜಿ - ಎಂದು  
ವಾದವನ್ನು ತರುವದು, ಮನ್ನಚೋದ್ಯಮ್ - ಜ್ಞಾನ ಶೂನ್ಯರ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವು.  
ಪ್ರಪನ್ನರು ಅಪರಾಧಿಗಳೆಂಬುದು ತಿಳಿಯುವದು ; ಅವರುಗಳಿಗೆ ಕಣ್ಣು ಹೋಗಿಲ್ಲಾ  
ಕಾಲೂ ಕುಂಟಿಲ್ಲಾ ಸುಖವಾಗಿಯೇ ಇದ್ದಾರೆ. ಆದುದರಿಂದ ಪ್ರಪನ್ನರು ಅನಂತರ  
ಅಪರಾಧಿಗಳಾದರೆ ಸರ್ವೇಶ್ವರು ಮನ್ನಿಸಿ ಬಿಡುವನು ; ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಮೊದಲಾದವು  
ಗಳು ಯಾವುವೂ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುವ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವು ಜ್ಞಾನಶೂನ್ಯರ  
ಮಾತು ಎಂದು ಹೇಳಿ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಅವರುಗಳು ಮಾಡಿದ ಅಪರಾಧ ತಾರತಮ್ಯಕ್ಕು  
ಸುಗುಣವಾಗಿ ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ನಾನಾ ವಿಧವಾಗಿ ಉಂಟುಮಾಡುವನೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.  
ಅನುತಾಪಮುನ್ರಿಕ್ಕೇ ಎಂದು ಏತಕ್ಕೆ ಹೇಳಿದರು ? ಎಂದರೆ “ಅನುತಾಪಾದು  
ಪರಮಾತ್ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತೋನ್ಮುಖಾತ್ತತಃ | ತತ್ಪೂರಣಾಚ್ಛಾಪರಾಧಾಸ್ಸರ್ವೇ  
ನಶ್ಯಂತಿ ಪಾದಶಃ (೧೫೯ ನೆಯ ಪುಟನೋಡಿ) ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ ಬುದ್ಧಿ  
ಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘಮಾಡಿದ ಶಿಕ್ಷೆಯಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದರೆ, ಅಯ್ಯೋ ಪಾಪ  
ಮಾಡಿದನೇ ಎಂಬ (೧) ಅನುತಾಪ ಪ್ರಥಮತಃಬೇಕು, (೨) ಇನ್ನು ಮುಂದೆ  
ಇಂತಹ ಪಾಪಮಾಡುವದಿಲ್ಲವೆಂಬ ನಿರ್ಧರವು (೩) ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮಾಡಿ  
ಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಸಜ್ಜಲ್ಪ (೪) ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಪೂರಣವಾಗಿ ಶರಣಾ  
ಗತಿಯು ; ಹೀಗೆ ಮಾಡಿದರೆ ಶಿಕ್ಷೆ ತಪ್ಪುತ್ತೆ. ಕಾಲು ಕಾಲು ಭಾಗವಾಗಿ ಶಿಕ್ಷೆಯು  
ತೊಲಗುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು. ಅಂತಹ ಮಂದ್ಯಜೋದ್ಯಕ್ಕೆ ಪರಿಹಾರ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ  
ಅವರೊಗಳುಕ್ಕುಮ್ - ಆ ಪಾಪರಾಧಿಗಳಾದ ಪ್ರಪನ್ನರಿಗೂ, ಅಪರಾಧಾದಿ ತಾರ  
ತಮ್ಯಕ್ಕೇಡಾಗ - ಅಪರಾಧವೇ ಮೊದಲಾದ ತಾರತಮ್ಯ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾದ  
ನಾನಾ ಪ್ರಕಾರ ತಾಪತ್ರಯಾನುಭವಮ್ - ನಾನಾ ವಿಧವಾದ ತಾಪತ್ರಗಳ  
ಅನುಭವವೂ, ಉಪಯುಕ್ತಜ್ಞಾನ ಮಾಂದ್ಯಮ್ - ಪ್ರಪನ್ನರಿಗೆ ಬೇಕಾದ  
ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಸಂಕೋಚವೂ ಇಜ್ಜುಳ್ಳಭಗವದನುಭವರಸ ಸಂಕೋಚವಿಚ್ಛೇದ  
ಜ್ಞಳ - ಇಲ್ಲಿಯೇ ತನಗಿದ್ದ ಭಗವದಾರಾಧನಾನುಭವ ಅನಂದ ಸಂಕೋಚ ಮತ್ತು



ಂಕೋಚ ವಿಚ್ಛೇದಜ್ಞಾ ಭಗವದ್ಭಾಗವತ ಕೈಂಕರ್ಯರಸ ವಿಚ್ಛೇದಮ್, ಭಗವದಪಚಾರ ಭಾಗವತಾಪಚಾರಾದಿಗಳ್, ಶಿಷ್ಟ ಬಹಿಷ್ಕಾರಾದಿಗಳ್, ಸುಕೃತ ವಿಶೇಷನಾಶಮ್, ಸಾತ್ವಿಕಾನಾದರಮ್, ಮನೋರಥ ಭಂಗ ಕ್ಲೇಶಮ್, ಎನ್ರಿಪ್ಪುಡೈಗಳಿಲ್ ವಿದೇನುಮೊರು ಉಪಕ್ಷೇಪರೂಪಮಾನ ಪ್ರತ್ಯನಾಯ್ ಕಾಣಲಾಮ್.

ಅಕೃತ್ಯಕರಣ ಕೃತ್ಯಾಕರಣ (ಣಾದಿ) ರೂಪಜ್ಞಾನ ನಾನಾ ವಿಧ

ಲ್ಲದೇ ಹೋಗೋಣ (ಇದು ಈತನ ಇಂದ್ರಿಯ ದೌರ್ಬಲ್ಯಾದಿ, ವ್ಯಾಧಿ, ಆಶೌಚ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಉಂಟಾಗಬಹುದು) ಭಗವದ್ಭಾಗವತ ಕೈಂಕರ್ಯರಸವಿಚ್ಛೇದಮ್ - ಭಗವದ್ಭಾಗವತ ಕೈಂಕರ್ಯದಿಂದುಂಟಾಗುವ ಆನಂದದಲ್ಲಿ ವಿಚ್ಛೇದವೂ, ಭಗವದಪಚಾರ ಭಾಗವತಾಪಚಾರಾದಿಗಳ್-ಭಗವದ್ಭಾಗವತಾಪಚಾರಾದಿಗಳೂ, ಸ್ವಗರ್ಹಾ ಬಹಿಷ್ಕಾರಾದಿಗಳುಮ್ - ಶಿಷ್ಟರಾದ ಜನರು ಹೀಯಾಳಿಸುವದೂ ಮತ್ತು ಪುನಃ ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಬಾರದ ಹಾಗೆ ಬಹಿಷ್ಕಾರಹಾಕೋಣವೂ, ಆದಿಶಬ್ದದಿಂದ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮಾಡಿಕೊಂಡರೆ ಬರಬಹುದು ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಕೂಡದು ಎಂದು ಆಜ್ಞಾಪಿಸುವದೂ, ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು., ಸುಕೃತವಿಶೇಷನಾಶಮ್ - ಹಿಂದೆ ಮಾಡಿದ ಸುಕೃತ ಉರೂಪವಾಗಿ ಉಂಟಾದ ಸುಖದ ನಾಶವು, ಸಾತ್ವಿಕಾನಾದರಮ್ - ಸಾತ್ವಿಕ ದೊಡ್ಡವರು ಅನಾದರದಿಂದ ಕಾಣೋಣವು, ಮನೋರಥಭಂಗಕ್ಷೇಶಮ್ - ನಗೆ ಉಂಟಾಗತಕ್ಕ ಮನೋರಥವು ತಪ್ಪಿ, ಅದರಿಂದ ಕ್ಲೇಶವೂ, ಎನ್ರಿಪ್ಪುಡೈಗಳಿಲ್ - ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ, ವಿದೇನುಮೊರು ಉಪಕ್ಷೇಪರೂಪಮಾನ - ಯಾವುದಾದುರೂ ಒಂದು ಖೇದರೂಪವಾದ, ಪ್ರತ್ಯನಾಯಮ್, ಕಾಣಲಾಮ್ - ತೊಂದರೆಯನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. “ಇಹೈವೇಷಾಂ ಕೇಚಿದುಪಪ್ಲವಾ ವಂತೀ” ಎಂದು ಹೇಳಿದುದು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಹೇಳಿ ಖಂಜಾಭವಂತಿ ಕಾಣಾ ವಂತಿ ಒಂದೆರಡು ನಿದರ್ಶನವಾಗಿ ತೋರಲ್ಪಟ್ಟವು. ಅಪರಾಧಗಳು ನಾನಾವಿಧವು. ಅವುಗಳಿಗೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದಿದ್ದರೆ, ಉಪಕ್ಷೇಪಗಳು ಉಂಟಾಗುತ್ತವೆಂದು ತಿಳಿದರು. ಮುಂದೆ ಖಂಜಾಭವಂತೀ ಇತ್ಯಾದಿ ಗೃಹ್ಯಫಲವನ್ನು ಹೇಳಿದುದು ಉಪಕ್ಷೇಪರೂಪದಲ್ಲಿ ಭಾವಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಹಾಗೆ ಕುಂಟ ಕುರುಡರಾಗದಿದ್ದರೆ ಸ್ವಾಮಿಯು ದ್ವಿಪೂರ್ವಕ ತಪ್ಪು ಮಾಡಿದರೂ ಪ್ರಪನ್ನನನ್ನು ಮನ್ನಿಸಿದನೆಂದು ಭಾವಿಸತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು. ವೇಕ ವಿಧ ಶಿಕ್ಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವದಾದರೂ ಒಂದು ವಿಧ ಕ್ಲೇಶವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಅಕೃತ್ಯಕರಣ - ಮಾಡಬಾರದಾದ ದುಷ್ಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡೋಣವು, ಕೃತ್ಯಾಕರಣ - ಮಾಡಬೇಕಾದುದನ್ನು ಮಾಡದಿರುವದು, ರೂಪಜ್ಞಾನ ನಾನಾ ವಿಧ ಪಾಪಗಳಿಗೆ, ಇಪ್ಪಡಿ - ಮೇಲೆ ನಿರೂಪಿಸಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ನಾನಾವಿಧ ದೃಷ್ಟಿ

ಸಾಕಜ್ಞಳಿಕ್ಕಿಪ್ಪಡಿ ನಾನಾವಿಧ ದೃಷ್ಟ ಪುತ್ಯನಾಯ ಕರತ್ವಮುಮ್, ಶ್ರು  
ಗಳಿಲುಮ್ ಮನ್ನಾದಿ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಳಿಲುಮ್, ಇತಿಹಾಸ, ಪುರಾಣ, ಭಗ  
ಚ್ಛಾಸ್ತ್ರಾದಿಗಳಿಲುಮ್ ಪ್ರಸಿದ್ಧಮಾಕೈಯಾಲೇ ಕಾಣತ್ವಾದ್ಯುಪ ಕ್ಲೇ  
ವಿಶೇಷೋದಾಹರಣಂ ಉಪಲಕ್ಷಣಮೆನ್ನು ವಾಕ್ಯೋಪಕ್ರಮತ್ತಿಲ್ ಸಮ  
ವಾಕ್ಯೋಪಕ್ರಮತ್ತಿಲ್ ಸಮುದಾಯನಿದೇಶಗಳಾಲೇ ಸಿದ್ಧಮ್. ವಚನ

ಪ್ರತ್ಯನಾಯ ಕರತ್ವಮುಮ್ - ನಾನಾವಿಧ ತೋರಿಬರುವ ಕ್ಲೇಶಗಳನ್ನುಂಟು  
ಮಾಡೋಣವು, ಶ್ರುತಿಗಳಲ್ಲೂ ಮನುಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರ ಮೊದಲಾದವುಗಳಲ್ಲೂ, ಇ  
ಹಾಸ, ಪುರಾಣ, ಭಗವಚ್ಛಾಸ್ತ್ರವೆಂದರೆ ಪಾಂಚರಾತ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧ  
ಮಾಗೈಯಾಲೇ - ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ, ಕಾಣತ್ವಾದಿ ಉಪಕ್ಷೇಪೋ  
ದಾಹರಣಂ - ಕಣ್ಣುಕಾಣದೇ ಹೋಗೋಣ ಮೊದಲಾದ ಉದಾಹರಣವು  
ಉಪಲಕ್ಷಣಮೆನ್ನು - ಇವೆಲ್ಲಾ ಹೇಳುವದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಹೇಳಿದ ಉದಾಹರಣ  
ಯಾಗಿ, ಮೆನ್ನುಮಿಡಂ - ಎಂದು ಹೇಳುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ವಾಕ್ಯೋಪಕ್ರಮ  
ತ್ತಿಲ್ - ಶ್ರುತಿಯು ಆರಂಭಿಸಿ ಹೇಳುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಸಮುದಾಯನಿದೇಶ  
ತ್ವಾಲ್ - ಇಂತಹ ಉಪಕ್ಷೇಪಗಳು ಉಂಟಾಗುತ್ತವೆ ಎಂದು ಹೇಗೆಂದರೆ “ಕೇಚ  
ದುಪಕ್ಷೇಪಾ ಭವಂತಿ” ಕೆಲವು ಉಪಕ್ಷೇಪಗಳುಂಟಾಗುತ್ತವೆ ಎಂದು ಸಾಮಾನ್ಯ  
ವಾಗಿ ಹೇಳಿ, ಅನಂತರ ಖಂಜಾಭವಂತಿ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದಲೂ, ಇದನ್ನೇ  
ಉಪಬ್ರಹ್ಮಣಮಾಡಿ “ತಸ್ಯಾಯುರ್ಕೀರ್ತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ಚವಿದ್ಯಾಪ್ರಜ್ಞಾಚನಶ್ಯತಿ”  
ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರವಾಗಿ ಪಾಪಮಾಡಿದ ಮನುಷ್ಯನ ಆಯುಸ್ಸು, ಕೀರ್ತಿ, ಸಂಪತ್ತು  
ವಿದ್ಯಾ, ಪ್ರಜ್ಞಾ ಇವೆಲ್ಲಾವೂ ನಾಶವಾಗುತ್ತವೆಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ, ಸಿದ್ಧಮ್ -  
ಖಂಜತ್ವಾಗಳು ಉಪಲಕ್ಷಣವಾಗಿ ಹೇಳಿದ ಉಕ್ತಿ ಎಂಬುದು, ಸಿದ್ಧಮ್ - ಸಿದ್ಧವು  
ಹಾಗೆ ಉಪಲಕ್ಷಣವಿಲ್ಲದೆ ಇದ್ದರೆ ಸಮುದಾಯನಿದೇಶವಲ್ಲದೆ ಅಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ  
ಖಂಜಾಭವಂತಿ ಕಾಣಾಭವಂತಿ ಎಂದೇ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ಹಾಗೆ  
ಹೇಳದಿರುವದರಿಂದ ಉಪಲಕ್ಷಣವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂಬ ಭಾವವು.

ಮುಂದೆ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷಿಗಳು ಹೇಳಬಹುದೇನೆಂದರೆ—ಹಾಗೆ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ  
ಪ್ರಪದನಾನಂತರಂ ಉಪಕ್ಷೇಪಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೆ, ಅವು ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತ  
ರಾಘಗಳ ಫಲವೆಂದು ಹೇಳುವದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮವಿಶೇಷಫಲವೆಂದ  
ವಕೆ ಹೇಳಕೂಡದು? ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ ಶರಣಾಗತನಕ  
ಲನು ಮನ್ನಿಸಿಬಿಡಬಹುದು.

ಇದಕ್ಕೆ ಸಮಾಧಾನವಾಗಿ ಸ್ವಾಮಿದೇಶಿಕರವರು ಕೇಳುತ್ತಾರೇನೆಂದರೆ. ಅವ  
ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮಫಲವೇ ಎಂಬದಾಗಿ ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಲು ನಿಮಗೆ ಸಾಧನವೇನಿದೆ? ಅದು



ಬಲಸಿದ್ಧನಾಯ್ಕ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥ ಫಲನಾನ ಉಪಕ್ಲೇಶ  
ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮ ವಿಶೇಷ ಫಲನನ್ನು ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಗೆ ವಿರಗಿಲ್ಪೈ. ಇವೈ  
ಯಥಾಸಂಭವಂ ಉಭಯವಿಧ ಕರ್ಮತ್ತಾಲುಮ್ ವರುಮ್. ಆಗೈಯಾಲಿರೇ  
ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥತ್ತುಕ್ಕು ಸಾತ್ವಿಕರ್ ಅಚ್ಚಿ ಪೋರುಕಿರದು.

ಎಂದ ಅಂತಹ ಉಪಕ್ಲೇಶಗಳು ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥಫಲವಾಗಿ ಯಾದರೂ  
ಉಂಟಾಗಬಹುದು, ಅಥವಾ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮವಿಶೇಷಫಲವಾಗಿ ಯಾದರೂ ಹೀಗೆ  
ಎರಡು ವಿಧವಾಗಿ ಉಂಟಾಗಬಹುದೆಂದು ಮುಂದಿನ ಎರಡು ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ತಿಳಿಸು  
ತ್ತಾರೆ.—ವಚನಬಲಸಿದ್ಧನಾಮ್ - ಪ್ರಮಾಣವಾಕ್ಯದ ಬಲದಿಂದಂಟಾದ,  
ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥಫಲನಾನ-ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕಮಾಡಿದ ಅಪರಾಧಫಲವಾಗಿ,  
ಉಪಕ್ಲೇಶವರ್ಗಕ್ಕೆ-ನಾನಾವಿಧ ದುಃಖಸಮೂಹಕ್ಕೆ, “ತಸ್ಯಾಯುಃಕೀರ್ಮಿ” ಮೊದ  
ಲಾದವುಗಳ ನಾಶರೂಪದುಃಖಗಳಿಗೆ ಎಂಬ ಭಾವವು, ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮವಿಶೇಷವೆಂದೇ  
ನಿಷ್ಕರ್ಷೆ - ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಿ ಹೇಳುವದಕ್ಕೆ, ವಿರಗಿಲ್ಪೈ - ನಿಮಗೆ ಸಾಧನವೇನೂ  
ಲ್ಲವು. ಇವೈ - ಈ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಉಂಟಾಗುವ ದುಃಖಗಳು, ಯಥಾ ಸಂಭವಂ-  
ಪ್ರಾಪ್ತವಾದುದನ್ನು ನೋಡಿ, ಉಭಯವಿಧಕರ್ಮತ್ತಾಲುಮ್ - ಎರಡು ವಿಧಗ  
ಲಾದ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮ ಮತ್ತು ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥಕರ್ಮಗಳಿಂದಲೂ, ವರುಮ್ -  
ಉಂಟಾಗಬಹುದು. ಆಗೈಯಾಲಿರೇ - ಅದುದರಿಂದಲ್ಲವೇ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತ  
ರಾರ್ಥತ್ತುಕ್ಕು - ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕ ಮಾಡುವ ಅಪರಾಧಗಳಿಗೆ, ಅಂಜಿ - ಭಯಪಟ್ಟು,  
ಸಾತ್ವಿಕರ್ - ಸಾತ್ವಿಕರು, ಪೋರುಕಿರದು - ನಡೆದುಕೊಳ್ಳುವದು. ಬುದ್ಧಿ  
ಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಶಿಕ್ಷೆಯುಂಟೆಂಬುದನ್ನು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಾತ್ವಿಕರ ನಡತೆಯಿಂದ  
ಹಿಡಿಸಬಹುದು. ಹಾಗೆ ಹೇಳುವದಕ್ಕೆ ನಮಗೆ ಅವರ ನಡತೆಯೇ ಮುಖ್ಯಹೇತು  
ವನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಸಾತ್ವಿಕರು ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷ ಭಯಪಟ್ಟು ನಡೆದು  
ಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಹಾಗೆ ಶಿಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಅವರು  
ಯಶವದೇತಕ್ಕೆ ಎಂಬ ಭಾವವು. ಸುಗ್ರೀವನು ತನ್ನ ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪಿದನೆಂದು  
ಕ್ಷಮಿಸಿ ಕೋಪಿಸಿದನು. ಸುಗ್ರೀವನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಕ್ಷಮೆಯನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು,  
ಕ್ಷಮಿಸಿ ಭಾಗವತಾಪಚಾರ ಉಂಟಾಯಿತೆಂದು ಭಯಪಟ್ಟು ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು  
ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಕ್ಷಮಿಸೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿರುತ್ತಾನೆ. ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥದಿಂದ ಭಯವಿ  
ಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ “ತ್ವಂಕ್ಷಂತುಮರ್ಹಸಿ” ಎಂಬ ಉಕ್ತಿಯು ನಿರರ್ಥಕವು  
ಎಂಬ ಭಾವವು.

ಉತ್ತರಾರ್ಥದಿಂದ ಪ್ರತ್ಯನಾಯವಿಲ್ಲನೆಂದರೆ ಬಾಧಕವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ  
ಜ್ಞಾನಲ್ಲಾದಪೋದು - ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಪುನಃ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತರೂಪ

## ಉತ್ತರಾಘಪ್ರತ್ಯನಾಯಾನಂಗೀಕಾರೇ ಜಾಧಕನಾಹ

ಇಜ್ಜನಲ್ಲಾ ದಪೋದು ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿವಿಧಾಯಿಕಶಾಸ್ತ್ರಮುಮ್, ಅಪ  
ಡಿಕ್ಕು ಶಿಷ್ಯಾನುಷ್ಠಾನಮ್, ಪೂರ್ವಸಂಪ್ರದಾಯಮುಮ್ ವಿರೋಧಿಕ್ಕುಮ್.

ಶರಣಾಗತಿಯೂ, ಹಾಗೆ ಅನುಷ್ಠಿಸದಿದ್ದರೆ ಶಿಕ್ಷೆಯೂ ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು  
ಅಂಗೀಕರಿಸದೇ ಹೋದರೆ, ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿವಿಧಾಯಿಕ ಶಾಸ್ತ್ರಮುಮ್ -  
“ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಸಂಪ್ಲವೇಸಧ್ಯಃ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಂ ಸಮಾಚರೇತ” “ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ  
ರಿಯಂ ಸಾತ್ರ ಯತ್ತುನಶ್ಚರಣಂವ್ರಜೇತ್” ಇತ್ಯಾದಿ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾ  
ಘಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವನ್ನು ವಿಧಿಸುವ ಶಾಸ್ತ್ರವೂ, (೨) ಆಪ್ತಡಿಕ್ಕು - ಹಾಗೆ ಹೇಳ  
ವದಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ, ಶಿಷ್ಯಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೂ - ಪ್ರಾಜ್ಞರು ಮಾಡಿದ ಅನು  
ಷ್ಠಾನಕ್ಕೂ, ಇದಕ್ಕೆ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿ ದೂರ್ವಾಸರು ಅಂಬರೀಷನಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಶರಣಾ  
ಗತಿ, ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಸುಗ್ರೀವನಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಕ್ಷಮಾಪಣೆಯೂ ಇತ್ಯಾದಿ ನಿದರ್ಶನ  
ಗಳು, (೩) ಪೂರ್ವಸಂಪ್ರದಾಯಮ್ - ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಆಚಾರ್ಯರು ನಡೆಸಿದ  
ದಕ್ಕೂ ವಿರೋಧಿಕ್ಕುಮ್ - ವಿರೋಧಿಸುವದು. ಶ್ರೀ ಯತಿವರ್ಮರು, ತಮ್ಮ  
ಪತ್ತಿಯು ಆಚಾರ್ಯರಾದ ಪೆರಿಯ ನಂಬಿಯ ಪತ್ತಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಅನು  
ರಾಧಕ್ಕಾಗಿ ಪೆರಿಯನಂಬಿಯಕ್ಕಾಪಣೆಯನ್ನು ಬೇಡಿದ್ದಾರೆ. ಹಾಗೆಯೇ ತಿರು  
ಕ್ಕೋಟೈಯಾರ್ ನಂಬಿಯನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಏಕೆಂದರೆ  
ಗುರುವಾದ ತಮ್ಮ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಮೀರಿ ಶ್ರೀ ಯತಿವರ್ಮರು ತಮ್ಮ ಶಿಷ್ಯ  
ಲ್ಲರೂ ದ್ವಯಮಂತ್ರಾರ್ಥಗಳನ್ನು ತಿಳಿಯಲರ್ಹರೆಂದು ತಿಳಿದು ಅವುಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟ  
ಸಿದುದರಿಂದ ಪೂರ್ವಸಂಪ್ರದಾಯಕ್ಕೆ ಇವುಗಳನ್ನು ನಿದರ್ಶನಜ್ಞಳಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳ  
ಬಹುದು. ಹಾಗೆ ಉತ್ತರಾಘಗಳಿಂದ ಪ್ರತ್ಯನಾಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಯ  
ತಿವರ್ಮರ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳು ನಿರರ್ಥಕವಾದುವುಗಳೆಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.—

ಪೂರ್ವಪಕ್ಷಿಯು ಪುನಃ ಹೇಳಬಹುದು ಏನೆಂದರೆ; ನಂಜೀಯರು, ಶ್ರೀ ಯ  
ತಿವರ್ಮರ ಮುಖ್ಯ ಶಿಷ್ಯರಲ್ಲೊಬ್ಬರಾದ ಕೂರೇಶರ ಪುತ್ರರಾದ ಶ್ರೀ ಪರಾಶರಭಟ್ಟ  
ರವರ ಶಿಷ್ಯರು. ಅವರು ಹೇಳಿರುವದೇನೆಂದರೆ, ಅಪಚಾರಗಳನ್ನು ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವ  
ನಡೆಸಿದರೂ ಅನುತಾಪವುಂಟಾಗದಿದ್ದರೆ ಆತನು ಪ್ರಪನ್ನನೇ ಅಲ್ಲವು, ಆತನು  
ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನದ ಜ್ಞಾನವೇ ಉಂಟಾಗಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವಿಸತಕ್ಕದ್ದು ಎಂದು  
ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ, ಅವರು ಹೇಳಿರುವದು ಪ್ರಪನ್ನನು ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ನಡೆಸಿದ  
ವಿಷಯವೇ ಅಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಸರಿಯಾದ ಪ್ರಪನ್ನನು ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ  
ಅಪರಾಧ ನಡೆಸಿದರೂ ಎಂದಿಗೂ ಶಿಕ್ಷಿಸನು ಎಂದು ಪೂರ್ವಪಕ್ಷತಂದರೆ, ಶ್ರೀ



“ಅಪರಾಧಾನಂತರ ಅನುತಾಪಂ ಪಿರನ್ನದಿಲ್ಲೈಯಾಗಿಲ್ ಜ್ಞಾನಮ್ ಪಿರನ್ನದಿಲ್ಲೈಯಾಗಕ್ಕಡವದೆ” ನ್ತುನಳ್ಜಾಯರ್ ವಾರ್ತೈಕ್ಕುಮ್ ಅನುತಾಪ ಪಿರನಾದಾರುಡೈಯ ಜ್ಞಾನಮಾಂದ್ಯತ್ತಿಲೇ ತಾತ್ಪರ್ಯಮ್.

ನಂಜೀಯರ ಉಕ್ತಿಯನ್ನು ಉದಾಹರಿಸಿ, ಅದಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾದ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.

“ಅಪರಾಧಾನಂತರ - ಪ್ರಪನ್ನನಾದವನಿಗೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥವನ್ನು ಮಾಡಿದನಂತರ, ಅನುತಾಪಂ ಪಿರನ್ನದಿಲ್ಲೈ ಯಾಗಿಲ್ - ಅಯ್ಯೋ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟುನೇ ಕೆಟ್ಟು ಹೋದನೆ ಎಂಬ ಪರಿತಾಪ ಉಂಟಾಗಲಿಲ್ಲವಾದರೆ, ಜ್ಞಾನಮ್ ಪಿರನ್ನದಿಲ್ಲೈ - ಜ್ಞಾನವು ಹುಟ್ಟಲಿಲ್ಲವೆಂದು, ಅಗಕ್ಕಡವದು - ಭಾವಿಸತಕ್ಕದ್ದಾಗಿದೆ.” ಎನ್ನು - ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿದ, ನಂಜೀಯರ ವಾರ್ತೈಕ್ಕುಮ್ - ನಂಜೀಯರ ಹೇಳಿಕೆಗೂ, ಅನುತಾಪಪಿರನಾದಾರುಡೈಯ - ಅನುತಾಪವುಂಟಾಗದೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದಿರುವವರ ಜ್ಞಾನಮಾಂದ್ಯತ್ತಿಲೇ - ಜ್ಞಾನ ಸಂಕೋಚ ಉಂಟಾಗಿದೆ ಎಂಬುದರಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯಮ್. ನಂಜೀಯರು ಹೇಳಿರುವುದೂ ಪ್ರಪನ್ನನಾಗಿ ಜ್ಞಾನಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅಪರಾಧಮಾಡಿದ್ದರೂ, ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅನುತಾಪವಿಲ್ಲದೆಯೂ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು, ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಸ್ವಾಮಿಯು ಶಿಕ್ಷಿಸುವನು ಎಂಬ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದವನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದುದೇ ಎಂಬ ಭಾವವು. ಇದನ್ನೇ ಸ್ವಾಮಿದೇಶಿಕರವರು “ಧೀಪೂರ್ವೋತ್ತರಸಾಪ್ತನಾನುಜನಸಾತ್ ಜಾತೇಸಿ ತನ್ನಿಪ್ಪತೇಃ ಕಾಟಿಲೈಸತಿ ಶಿಕ್ಷಯಾಪ್ಯನಘಯಕ್ರೋಡೀ ಕರೋತಿ ಪ್ರಭುಃ ಎಂದು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ ನಂಜೀಯರು ಜ್ಞಾನಂ ಪಿರನ್ನದಿಲ್ಲೈ - ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದನ್ನೇ ಶ್ರೀ ದೇಶಿಕರವರು ಕಾಟಿಲೈಸತಿ - ಎಂದು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಪೂರ್ವಪಕ್ಷಿಯು ಇದು ಅಪ್ರಪನ್ನನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದುದು ಎಂದು ವಾದಿಸುವನು. ಶ್ರೀ ದೇಶಿಕರು ಇದೂ ಪ್ರಪನ್ನನ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥದ ವಿಷಯವೇ ಎಂದು ತಿಳಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಉತ್ತರಾರ್ಥಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ

ಉಪಸಾದಿಸಿದ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ನಿಗಮನಮಾಡಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಹಾಗೆ ನಿಗಮನಮಾಡಿ ಹೇಳುವದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಪನ್ನರನ್ನು ಉತ್ತಮ ಮಧ್ಯಮಾಧಮ ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವರಾಗಿ ವಿಭಾಗಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಉತ್ತಮರು ಯಾರೆಂದರೆ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷಿಗಳಾದ - ಇಲ್ಲಿ ಉಪಾಧಿ ಯಾವುದೆಂದರೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮವು. ಇದು ದುಕ್ಕತ ದುಷ್ಕೃತರೂಪವಾಗಿ ಎರಡುವಿಧವು. ಇಂತಹ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮದಿಂದ ಸೇರಿದ,

ಧೀಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘನಿಷಯೇ ಉಪಸಾದಿತಾರ್ಥಾ ನಿಗಮಯತಿ.

ಸೋಪಾಧಿಕಜ್ಞಳಾನ ಭಗವದಭಿಪ್ರಾಯ ಭೇದತ್ವಕ್ಕೇಡಾಗವರುಮ್ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಾಪಚಾರಮ್ ಶಿಲರ್ಕ್ಕು ಪಿರವಾದು. ಶಿಲರ್ಕ್ಕು ಪಿರನ್ನು ಅನುತಾಪಾದಿಗಳಾಲೇ ಕಳಿಯುಮ್. ಕಠಿನ ಪ್ರಕೃತಿಗಳುಕ್ಕು ಅನುತಾಪಮುಂ ಪಿರವಾದು. ಶಿಲರ್ಕ್ಕು ಪಿರನ್ನು ಅನುತಾಪಾದಿಗಳಾಲೇ ಕಳಿಯುಮ್. ಕಠಿನ ಪ್ರಕೃತಿಗಳುಕ್ಕು, ಅನುತಾಪಮುಮ್ ಪಿರವಾದು. ಆಗೈಯಾಲ್ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘಂ ಪಿರನ್ನಾಲ್ ಅನುತಪ್ತನಾಯ್ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿ

ಭಗವದಭಿಪ್ರಾಯಭೇದತ್ವ ಕ್ಕೇಡಾಗ - ಭಗವಂತನ ಸಜ್ಜಲ್ಪ ಭೇದಕ್ಕನುಗುಣವಾಗಿ ವರುಮ್ - ಬರುವ, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾದ ಅಪಚಾರವು ; ಶಿಲರ್ಕ್ಕು ಪಿರವಾದು - ಕೆಲವರಿಗೆ ಅವರು ಯಾರಿಂದರೆ ಸುಕೃತಿಗಳಾದ ಸಾತ್ವಿಕರಿಗೆ, ಪಿರವಾದು - ಹುಟ್ಟುವದೇ ಇಲ್ಲವು. ಉತ್ತಮ ಪ್ರಪನ್ನರು ಇವರು. ಇವರ ವಿಷಯವಾಗಿಯೇ ಹಿಂದೆ ಸಾಸ್ಮಾನಾನುಜನಸಾತ್ - ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಸಾರಸಂಗ್ರಹಾಚಾರ್ಯರು ಭಗವಂತನ ಸಜ್ಜಲ್ಪ ಭೇದವನ್ನು ತಿಳಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ತಿಪ್ರಾಮ್ಯಜಸ್ರಂ (ಗೀ ) ಎಂಬುದನ್ನು ಉದಾಹರಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಇದು ಆ ಪ್ರಪನ್ನನಾದ ಆಸುರಸ್ವಭಾವನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದುದು. ಈ ಸಂದರ್ಭವಾದರೋ ಪ್ರಪನ್ನನ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಾಘಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾದ ಶಿಕ್ಷಾರೂಪಸಂಕಲ್ಪವು, ಖಂಜನಾಗಿ ಕಾಣನಾಗಿ ಅವಿಧೇಯಪುತ್ರನುಳ್ಳವನಾಗಿ, ಸಾತ್ವಿಕರಿಂದ ತೃಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿರುವ ಭಗವತ್ಸಜ್ಜಲ್ಪ ಭೇದವು. ಮಧ್ಯಮ ಪ್ರಪನ್ನರು ಯಾರಿಂದರೆ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧದಲ್ಲಿ ದುಷ್ಕೃತಾಂಶವೂ ಇದ್ದರೆ ಭಗವಂತನ ಸಜ್ಜಲ್ಪಾನುಗುಣವಾಗಿ, ಶಿಲರ್ಕ್ಕು - ಕೆಲವರಿಗೆ, ಅನುತಾಪಾದಿಗಳಾಲೇ - ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾದ ಅಪಚಾರವು ಅನುತಾಪಾದಿಗಳಾಲೇ ಅನುತಾಪ, ಆದಿ ಶಬ್ದದಿಂದ ಉಪರಮ, ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಸಜ್ಜಲ್ಪಾನುಷ್ಠಾನಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು, ಇವುಗಳಿಂದ, ಕಳಿಯುಮ್ - ನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತದೆ. ಜಾತೇಸಿ ತನ್ನಿಷ್ಠತೇಃ - ಎಂಬ ವರ್ಗವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಪ್ರಪನ್ನರಲ್ಲಿ ಮೂರನೆಯ ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವರು ಯಾರಿಂದರೆ - ಕಠಿನ ಪ್ರಕೃತಿಗಳಿಕ್ಕು - ಬುದ್ಧಿಮಾಂದ್ಯದಿಂದ ಕಠಿನ ಸ್ವಭಾವದವರಿಗೆ ಅನುತಾಪಾದಿಗಳು ಪಿರವಾದು - ಉಂಟಾಗುವದಿಲ್ಲವು. ಇವರಿಗೆ ಹೇಗೆ? ಎಂದರೆ ಕೌಟಿಲ್ಯೇಸತಿ ಶಿಕ್ಷೆಯಾಪ್ಯನಘರ್ಯ ಕ್ರೋಡಿಕರೋತಿಪ್ರಭುಃ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇದನ್ನೇ ಮುಂದೆ ಉಪಪಾದಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆಗೈಯಾಲ್ - ಆ ಕಾರಣದಿಂದ, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘಂ ಪಿರನ್ನಾಲ್ - ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘವು ಸಂಭವಿಸಿದರೆ,



ಪಣ್ಣಾದ ಪೋದು ಉಪಕ್ಷೇಶಂ ಶೋಲುಗಿರ ಶ್ರುತ್ಯಾದಿಗಳಿನ್ ಕಟ್ಟಿಟ್ಟೆಯಿಲೇ ಲಘುಪ್ರತ್ಯನಾಯತ್ತಾಲೇ ತೀರುಮ್.

ವಿವೇಕಿನಾಂ ಪ್ರಪನ್ನಾನಾಂ ಧೀಪೂರ್ವಾಗಸ್ಯನುದ್ಯಮಃ |

ಮುಧ್ಯಾನಾ ಮನುತಾಪಾದಿ ಶಿಕ್ಷಾಕಠಿನ ಚೇತಸಾಮ್ ||

ಅನುತಪ್ತನಾಯ್ - ಅನುತಾಪವನ್ನು ಹೊಂದಿದವನಾಗಿ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಪಣ್ಣಾದಪೋದು - ಮಾಡದೇ ಹೋದರೆ, ಉಪಕ್ಷೇಶಂ ಶೋಲುಗಿರ - ಲಘು ಶಿಕ್ಷೆಯಿಂದುಂಟಾಗುವ ದುಃಖ ಉಂಟೆಂದು ಹೇಳುವ, ಶ್ರುತ್ಯಾದಿಗಳಿ - ಶ್ರುತಿ ಇತಿಹಾಸಪುರಾಣಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ, ಕಟ್ಟಿಟ್ಟೆಯಿಲೇ - ವಿಧಿಗಳಿಗನುಗುಣವಾಗಿ, ಲಘುಪ್ರತ್ಯನಾಯತ್ತಾಲೇ - ಅಲ್ಪಶಿಕ್ಷೆಯಿಂದ, ತೀರುಮ್ - ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಗವು ಕಳೆದು ಹೋಗುತ್ತದೆ.

ಇಷ್ಟುದೂರ ಉಪಪಾದಿಸಿದ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವದರಿಂದ, ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಕರ್ಷಾರ್ಥವು ಅವಶ್ಯಕವಾದುದರಿಂದ ಒಂದು ಕಾರಿಕೆಯ ಮೂಲಕ ಅದನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.— ಪೂರ್ವಾರ್ಥದಿಂದ ಉತ್ತಮ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸೇ ಉಂಟಾಗುವದಿಲ್ಲವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. **ವಿವೇಕಿನಾಂ ಪ್ರಪನ್ನಾನಾಂ** - ತಿಳುವಳಿಕೆ ಚೆನ್ನಾಗಿರುವ ಪ್ರಪನ್ನರಿಗೆ, ವಿವೇಕಿ ಯಾರೆಂದರೆ ಇದು ಯುಕ್ತ ಇದು ಅಯುಕ್ತವೆಂದು ಚೆನ್ನಾಗಿ ವಿಮರ್ಶಿಸಿ ತಿಳಿದವನು, ಅಂತವರಿಗೆ, **ಧೀಪೂರ್ವಾಗಸಿ** - ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕಾಪರಾಧದಲ್ಲಿ **ಅನುದ್ಯಮಃ**:- ವಿಶೇಷವಾದ ಪ್ರಯತ್ನವಿರುವದೇ ಇಲ್ಲವು. “**ಸಾಕ್ಷಾನ್ಮಾಮಜನಸಾತ್**” ಎಂದು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವದರ ಅರ್ಥವು. ರಾಜ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಭರತನಿಗೆ ಅಪರಾಧ ಹೇತುವು. ತಾಯಿಯು ಅದಕ್ಕೆ ಎಷ್ಟೋ ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದರೂ ಆತನಿಗೆ ರಾಜ್ಯಾಪಹಾರ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯು ಉದಿಸಲೇ ಇಲ್ಲವು. ಅದುದರಿಂದಲೇ ನಿಗಮಾಂತ ಮಹಾದೇಶಿಕರು “**ಭರತಾಯ ಪರಂ ನನೋಸ್ತು ತಸ್ಮೈ ಪ್ರಥಮೋದಾಹರಣಾಯ ಭಕ್ತಿಭಾಜಾಮ್**” ಎಂದು ಪಾದುಕಾ ಸಹಸ್ರದಲ್ಲಿ ಮಂಗಳಶ್ಲೋಕವಾಗಿ ಹೇಳಿದರು. **ಮುಧ್ಯಮ** ಪ್ರಪನ್ನನು ಯಾರೆಂದರೆ— **ಮುಧ್ಯಾನಾಮನುತಾಪಾದಿ** - ಮುಧ್ಯಮ ಪ್ರಪನ್ನರಿಗಾದರೋ **ಅನುತಾಪಾದಿ**ಗಳು ಉಂಟಾಗುತ್ತವೆ, ಆದಿಶಬ್ದದಿಂದ ಉಪರಮ, ಶರಣಾಗತಿ ಸಂಕಲ್ಪಾನುಷ್ಠಾನಗಳು ಉಂಟಾಗುತ್ತವೆ. ಇದು ದೂರ್ವಾಸಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. **ಅಧಮ** **ಪ್ರಪನ್ನನು** ಎಂದು ಹೇಳಲು ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲದೆ ಮೂರನೆಯ ವರ್ಗದವರು ಯಾರೆಂದರೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ— **ಕಠಿನಚೇತನಾಂ** - ತಪ್ಪು ಮಾಡಿದ್ದಕ್ಕೆ ಪುನಶ್ಚರಣಾಗತಿ ರೂಪಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವು ಅವಶ್ಯಕವು, ತಪ್ಪು ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟಿನೇ ಎಂಬ ಅನುತಾಪವಿಲ್ಲದ ಕಠಿನ

ಆನ ಪಿನ್ನು ಒರುಪಡಿಯಾಲುಮ್ ಭಗವನ್ನಿಗ್ರಹಮ್ ವಾರಾಮೈಕ್ಕಾಗ  
ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಾಪರಾಧಮ್ ಪರಿಹರಣೀಯಮ್.

ಪ್ರೀತಿಮೇವ ಸಮುದ್ದಿಶ್ಯ ಸ್ವತಂತ್ರಾಜ್ಞಾನುಪಾಲನೇ |

ನಿಗ್ರಹಾನುದಯೇಷ್ಯಸ್ಯ ನಾಂತರೀಯಕ ಮೇವ ವಾ ||

ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳವರಿಗೆ, ಶಿಕ್ಷಾ-ಶಿಕ್ಷೆಯು. ಅದುದರಿಂದ ಉಪದೇಶಮುಖೇನ ನಿಗಮನ  
ಮಾಡಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—ಆನ ಪಿನ್ನು - ನಾವು ಮೇಲೆ ಕಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವದು  
ಸ್ಥಾಪಿತವಾದನಂತರ, ಒರುಪಡಿಯಾಲುಮ್ - ಒಂದು ಕಾರಣದಿಂದಲೂ, ಭಗ  
ವನ್ನಿಗ್ರಹವು, ವಾರಾಮೈಕ್ಕಾಗ ಬಾರದೇ ಇರುವದಕ್ಕಾಗಿ, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಾಪ  
ರಾಧವು, ಪರಿಹರಣೀಯಮ್ - ಪರಿಹರಿಸತಕ್ಕದ್ದು, ಬಾರದಹಾಗೆ ಜಾಗರೂಕ  
ರಾಗಿರತಕ್ಕದ್ದು.

ಹೀಗೆ ಪ್ರಪನ್ನನ ಉತ್ತರಾಘವೂ ಕೂಡ ಭಗವಂತನಿಗೆ ಭೋಗ್ಯವಾದುದೇ,  
ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಭಗವನ್ನಿಗ್ರಹವಿಲ್ಲವೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂದೂ ಅದಕ್ಕಾಗಿ  
ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವನ್ನೂ ಪುನಃ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನೂ, ಅನುಷ್ಠಿಸತಕ್ಕದ್ದೆಂದೂ ಹಾಗೆ,  
ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವನ್ನು ಕೈಕೊಳ್ಳದಿದ್ದರೆ ಲಘುಶಿಕ್ಷೆಯುಂಟೆಂದೂ ತೀರ್ಮಾನಿಸಿದರು.  
ಹೀಗೆ ಹೇಳುವವರ ಇನ್ನೊಂದು ಸರಿಯಲ್ಲದ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನೆಂದರೆ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ  
ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಾನುಷ್ಠಾನಗಳು ಬೇಕಿಲ್ಲವೆಂಬುದು. ಇದನ್ನು ಹಿಂದೆಯೇ ಖಂಡಿಸಿ,  
ಸ್ವತಂತ್ರವಾದ ಭಗವಂತನ ಆಜ್ಞಾಕೈಂಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಲೇಬೇಕೆಂದು ತೀರ್ಮಾನಿ  
ಸಿದರು. ಹಾಗೆ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕರೂಪವಾದ ಆಜ್ಞಾಕೈಂಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದರೆ  
ಉತ್ತರಾಘಗಳಲ್ಲಿ ಉದ್ಯಮವು ಉಂಟಾಗುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಲು ಹೊರಟು,  
ಹಾಗೆ ಹೇಳಿದರೆ ಹಿಂದೆ ಸ್ವಾಮಿ ಪ್ರೀತಿಗಾಗಿಯೇ ಅವುಗಳನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೆಂದು  
ಹೇಳಿದುದಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದರು ಎಂದು ಎಲ್ಲಿ ಗ್ರಹಿಸುವರೋ ಎಂಬ  
ಶಂಕಾದಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಾರೆನೆಂದರೆ—ಅವುಗಳನ್ನು ಸ್ವಾಮಿ ಪ್ರೀತ್ಯರ್ಥವಾಗಿಯೇ  
ನಡೆಸಿದರೂ ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಭಗವನ್ನಿಗ್ರಹ ಉಂಟಾಗುವ ಉತ್ತರಾಘದ ಸಂಭವ  
ವಿರುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ಇನ್ನೊಂದು ಕಾರಿಕೆಯ ಮೂಲಕ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.—

ಪ್ರೀತಿಮೇವ ಸಮುದ್ದಿಶ್ಯ - ಶೇಷಿಯಾದ ಭಗವಂತನ ಪ್ರೀತಿಯೇ  
ಮುಖ್ಯೋದ್ದೇಶವಾಗಿ, ಸ್ವತಂತ್ರಾಜ್ಞಾನುಪಾಲನೇ - ಸ್ವತಂತ್ರವಾದ ಶ್ರಿಯಃ  
ಪತಿಯ ಆಜ್ಞಾಕೈಂಕರ್ಯಗಳಾದ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳ ಅನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲೇ” ಅಸ್ಯ -  
ಈ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ, ನಿಗ್ರಹಾನುದಯಃ - ಉತ್ತರಾಪರಾಧಗಳಿಂದುಂಟಾಗುವ  
ನಿಗ್ರಹದ ಸಂಭವವೂ ಉಂಟಾಗುವದಿಲ್ಲ. ನಾಂತರೀಯಕಮೇವವಾ - ಅದು  
ಉಂಟಾಗುವದು ಇನ್ನು ಯಾವುದರ ಆವೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೇನೆ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಶ್ರೀ



ಇಪ್ಪಡಿ ಯಥಾಶಕ್ತಿ ಅಪರಾಧಜ್ಞಕ್ಕೆ ಪರಿಹರಿತ್ತುಕ್ಕೊಂಡು ಪೋರಾ  
ನಿನ್ರಾಲ್ ಭಾಗವತಾಪಚಾರಮುಮ್ ಅದುಡೈಯಾರೋಡು ಸಂಸರ್ಗ  
ಮುಮ್ ಪೋರ ಪರಿಹರಣೀಯಮ್.

ಯಾಮುನ ಮುನಿಗಳು ಅವರು ರಚಿಸಿದ ಗೀತಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹದ ೩೦ ನೆಯ ಶ್ಲೋಕ  
ದಲ್ಲಿ “ಕುರ್ಯಾತ್ತೀತ್ಯೇನ ಕಾರಿತಃ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ನಿತ್ಯನೈಮಿ  
ತ್ತಿಕಗಳೂ ಕೂಡ ಭಗವತ್ತೀತಿಗಾಗಿಯೇ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು. ಇದರ  
ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಕ್ಕೆ ೩ ನೆಯ ಪಟ್ಟದ ೨ ನೆಯ ಸಂಪುಟದ ೨೬೪೮ ನೆಯ ಪುಟವನ್ನು  
ನೋಡಿ. ಭಗವತ್ತೀತಿಗಾಗಿ ಮಾಡಿದರೂ ಇನ್ನೊಂದು ಪ್ರಯೋಜನವಾದ ಭಗವ  
ನ್ನಿಗ್ರಹ ಉಂಟಾಗುವ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯೇ ಲಭಿಸಲಾರದು. ಅದು ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಾಗಿಯೇ  
ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಕುಚೇಲರು ಪ್ರಪನ್ನರು ; ಅವರಿಗೆ ಬೇಕಾದುದು  
ನೋಕ್ಷವು. ಅದರೊಂದಿಗೆ ಐಹಿಕ್ಪೈತ್ವರ್ಮ ಮೂಲಕ ಸುಖಾದಿಗಳು ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಾಗಿ  
ಹೇಗೆ ಉಂಟಾದವೋ ಹಾಗೆಯೇ ಇಲ್ಲಿಯೂ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳಿಂದ ಭಗವತ್ತೀತಿ  
ಯುಂಟಾಗಬೇಕೆಂಬುದು ಮುಖ್ಯೋದ್ದೇಶವು. ಅದರೊಂದಿಗೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಾಪ  
ರಾಧಗಳ ಮೂಲಕ ಭಗವನ್ನಿಗ್ರಹ ಉಂಟಾಗುವ ಸಂಭವವು ತಪ್ಪುತ್ತದೆಂಬ  
ಭಾವವು. ನಾಂತರೀಯಕಮೇವನಾ - ಇನ್ನೊಂದರ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೆ ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧ  
ವಾಗಿ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ನಾ - ಎಂಬುದು ಇಲ್ಲಿ ವಿಕಲ್ಪವಲ್ಲವು. ಅವಧಾರಣಾ  
ರ್ಥವನ್ನೇ ಸಮರ್ಥಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತದೆ.

ಆದುದರಿಂದ, ನಾವು ಈಗ ಉಪದೇಶಿಸಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳು,  
ವ್ಯಾಮಿಯಿಂದ ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಆಜ್ಞಾ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳಾಗಿ ಆತನ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಶಿರಸಾ  
ವಹಿಸಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಿದರೆ, ಯಥಾಶಕ್ತಿ - ತನ್ನ ಶಕ್ತಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ, ಅಪರಾಧ  
ಜ್ಞಕ್ಕೆ - ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕ ಅಪರಾಧಗಳನ್ನು, ಪರಿಹರಿತ್ತುಕ್ಕೊಂಡು-ಸಂಭವವಾಗದ  
ಹಾಗೆ ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಂಡು, ಪೋರಾ ನಿನ್ರಾಲ್ - ಹೋಗುವದಾದರೆ, ಭಾಗವತಾ  
ಪಚಾರಮುಮ್ - ಆ ಅಪರಾಧಗಳಲ್ಲಿ ಬಹು ಕ್ರೂರವಾದ ಭಾಗವತಾಪಚಾರವೂ  
ಅದುಡೈಯಾರೋಡು ಸಂಸರ್ಗಮುಮ್ - ಭಾಗವತಾಪಚಾರವನ್ನು ಮಾಡುವ  
ದೊಂದಿಗೆ ಸಂಸರ್ಗವೂ, ಸ್ನೇಹವೂ, ಪೋರಪರಿಹರಣೀಯಮ್ - ಹೆಚ್ಚಾಗಿ  
ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು. ಪ್ರಾಸಜ್ಞಕವಾಗಿ ಭಾಗವತಾಪರಾಧಕ್ಕೆ  
ಭಯಪಟ್ಟು ಜಾಗರೂಗಿರಬೇಕೆಂದು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವದನ್ನೇ ಇಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ  
ಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ತ್ರಸ್ಯಬ್ರಹ್ಮಾವಿದಾಗಸಃ ಎಂದು ಶಿಂಗ ಭೂಪಲನಿಗೆ ಮಾಡಿದ  
ಉಪದೇಶವು. ಬ್ರಹ್ಮವಿತ್ತಿಗೆ ಅಪರಾಧ ಮಾಡದೆ ಭಯದಿಂದಿರು ಎಂದು ಹೇಳಿದರು.  
ಈ ಭಾಗವತಾಪಚಾರಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನೂ ತಟಸ್ಥನಾಗಿರು

## ಉಕ್ತಾರ್ಥಾಕಾರಿಕೈಸ್ಸಂಗ್ರಹಾತಿ

ಬ್ರಹ್ಮವಿತ್ತಾಪನಗಾರ್ಣಾ ಮನಂತಾನಾಂ ಮಹೀಯಸಾಮ್ |

ತದ್ವೇಷಿ ಸಂಕ್ರಮಂ ಜಾನ್ ತ್ರಸ್ಯೇತ್ತದಪರಾಧತಃ ||

ವನು. ನೀನು ನನ್ನ ಭಕ್ತರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅಪರಾಧಿಯು ; ಅಹಂಭಕ್ತಪರಾಧೀನಃ ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡು ಸುಮ್ಮನಿರುವನು. ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತವೂ ಅಭಾಗವತನಲ್ಲೇ ಕ್ಷಮಾಪಣೆಯನ್ನು ಬೇಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆತನಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ತನ್ನ ಗುರುವಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾಕಾರಿಕಗಳ ಮೂಲಕ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಉತ್ತರಾಘ ಸಂಭವಿಸದೇ ಇರುವದಕ್ಕಾಗಿ, ಅವುಗಳಿಗೆ ಭಯ ಪಟ್ಟು ಜಾಗರೂಕನಾಗಿ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಾದಿಗಳನ್ನು ಭಗವತ್ತೀತ್ಯರ್ಥವಾಗಿಯೇ ಅನುಷ್ಠಿಸತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ಸ್ಥಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಮುಂದೆ ಆ ಉತ್ತರಾಘಗಳಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ಪ್ರಬಲವಾದುದು ಭಾಗತಾಪಚಾರವಾಗಿ ಅದನ್ನು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪರಿಹರಿಸತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ಸಹೇತುಕವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಬ್ರಹ್ಮವಿತ್ತಾಪನಗಾರ್ಣಾಂ - ಬ್ರಹ್ಮವಿತ್ತುಗಳಿಗೆ ಎಂದರೆ ಭಾಗವತರಿಗೆ ಮಾಡುವ ಅಪರಾಧಗಳು, ಅನನ್ತಾನಾಂ - ಎಷ್ಟು ಅನುಭವಿಸಿದರೂ ತೀರದೇ ಇರುವ, ಮಹೀಯಸಾಂ - ಕ್ರೌರ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿರುವ, ಎಂದರೆ ಸುರಾಪಾನ, ಬ್ರೂಣಹತ್ಯ, ಮಾತಾ ಪಿತೃಹತ್ಯ ಗುರುತಲ್ಪಗಮನ ಇತ್ಯಾದಿ ಪಾಪಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಾದವೆಂದೂ, ತದ್ವೇಷಿ ಸಂಕ್ರಮಂಜಾನ್ - ಅಂತಹ ಬ್ರಹ್ಮವಿತ್ತಿಗೆ ದ್ವೇಷಿಯೊಡನೆ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಎಂದರೆ ಸಂಸರ್ಗವನ್ನು ಹೊಂದುವನಿಗೆ, ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ದುರ್ದೇಶಿಯನ್ನೂ ತಿಳಿದವನಾಗಿ, ತದಪರಾಧತಃ - ಅಂತಹ ಬ್ರಹ್ಮವಿತ್ತಿಗೆ ಮಾಡುವ ಅಪರಾಧಗಳ ದೆಸೆಯಿಂದ, ತ್ರಸ್ಯೇತ - ಭಯ ಪಟ್ಟಿರತಕ್ಕದ್ದು. ಇದು ವಿಧಿಯೆಂದೇ ಭಾವಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಇದನ್ನು ತಿಳಿದವನು ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅಂಜಿ ಭಾಗವತಾಪಚಾರವನ್ನು ಹೊಂದುವದಿಲ್ಲನೆಂಬ ಭಾವವು. ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಏನು ಹೇಳಿದೆ ಎಂದರೆ ; ತಸ್ಯಪುತ್ರಾದಾಯಮುಪಯಂತಿ ಸುಹೃದಸ್ಸಾಧುಕೃತ್ಯಾಂದ್ವಿಷಂತಃ ಸಾಪಕೃತ್ಯಾಂ" ಎಂದಿರುವದರಿಂದ (ಕಾಟ್ಯಾಯನೋಕ್ತಿ) ಭಾಗವತನನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸಿದರೆ ಆ ಪ್ರಪನ್ನನ ಪಾಪಕೃತ್ಯಗಳು ಈತನನ್ನು ಬಂದು ಸೇರುತ್ತವೆ. ಆದುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ಅಂಜಿ ವರಿಸತಕ್ಕದು ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.



032479

ಸಾಪರಾಧೇಷು ಸಂಸರ್ಗೇಷು ಪರಾರ್ಥಾ ವಹತ್ಯಸಾ  
ಮೋಢುಮೀತ್ವರ ಕೃತ್ನಾನಿ ತದ್ವಿರೋಧಾದಭೀಪ್ಸತಿ ||

ಇಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವು ಉದಿಸಬಹುದು ; ಏನೆಂದರೆ “ಸರ್ವೇಷಾಸ್ಥಾನಃ  
ಪ್ರದೂಯಂತೇ” (ಛಾಂ ೫. ೧೭. ೫) ಎಂದು ಹೇಳಿರುವಾಗ ಇನ್ನು ದ್ವೇಷಿಯಲ್ಲಿ  
ಏಂದು ಸೇರುವ ಪಾಪಗಳು ಎಲ್ಲಿಯದು ? ಎಂದರೆ, ಇದು ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರಾದಿ  
ಗಳಿಂದುಂಟಾಗುವ ಫಲವು. ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕಗಳಾದ ಪಾಪ  
ಗಳೆಲ್ಲಾ ಕಳೆಯುತ್ತವೆ. ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನಾನಂತರ ಉಂಟಾಗುವ ಪಾಪಗಳಿರ  
ಬಹುದು. ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಪೂರ್ವಾಘಗಳ ನಾಶವೂ ಉತ್ತರಾಘಗಳ (ಅಬುದ್ಧಿ  
ಪೂರ್ವಕ) ಅಲೇಪವೂ ಹೇಳಿರುವಾಗ ಪುನಃ ಪಾಪಗಳಿಲ್ಲಿಯದು ? ಎಂದರೆ  
ಪ್ರಾರಬ್ಧಾನುಭವಕ್ಕಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಶರೀರ ಮೂಲಕ ಉಂಟಾಗುವ ಪಾಪಗಳು  
ಇದ್ದೇ ಇವೆ. ಆದುದರಿಂದ ಯಾವ ಪಾಪಗಳು ಕಳೆಯುತ್ತವೆ ಎಂಬ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ  
ಪ್ರಾರಬ್ಧೇತರ ಪೂರ್ವ ಪಾಪಮುಖಿಲಂ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಆದುದರಿಂದ  
ಶರಬ್ಧ ಕಾರ್ಯಾಕ್ರಿಯಾ ಕರಿಷ್ಯಮಾಣಾ ಎಂಬ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳು ಇದ್ದೇ ಇರು  
ತ್ತವೆ. ಆದುದರಿಂದ ಮೇಲಿನ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷಗಳು ಯಾವುವೂ ಸರಿಯಾದವಲ್ಲವು.  
ಈ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳು ಎಲ್ಲಿಯವರಿಗೂ ಉಂಟು ಎಂದರೆ “ಯಾವನ್ನವಿಮೋಕ್ಷ್ಯೇ  
ತಥ ಸಂಪತ್ಯೇ” ಈ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಶರೀರವಿರುವ ತನಕ. ಆದುದರಿಂದ  
ಪ್ರಪನ್ನನ ದ್ವೇಷಿಗೆ ಪ್ರಪನ್ನನ ಪಾಪಗಳು ಬಂದು ಸೇರುತ್ತವೆ. ಎಂಬುದರಲ್ಲಿ ಅನು  
ಪ್ರಪನ್ನವಾದುದೂ ಯಾವುದೂ ಇರುವದಿಲ್ಲವು. ಈ ಮೇಲಿನ ಶ್ರುತಿಯನ್ನು ಉದಾ  
ಹರಿಸಿರುವದರಿಂದ, ಪ್ರಾಸಜ್ಞಕವಾಗಿ ಅಯಥಾರ್ಥವಾದ ಜೀವನ್ಮುಕ್ತಿಯುಂಟೆಂಬ  
ವಾದವೂ ನಿರಸ್ತವು. ಉಪಾಸಕನಿಗೆ ಸಶರೀರವಾಗಿಯೇ ಮುಕ್ತಿ ಎಂದರೆ ಜೀವ  
ನ್ಮುಕ್ತಿಯುಂಟೆಂದೂ ಅದು ಗೀತಾ ದ್ವಿತೀಯಾಧ್ಯಾಯದ ಕೊನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ  
ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಎನ್ನುವರು. ಸಶರೀರನಾಗಿ, ಶರೀರದ ಮೂಲಕ ಜ್ಞಾನ ತಿರೋಹಿ  
ತವೂ ಇರುವಾಗ ಸುಕೃತ ದುಷ್ಕೃತ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳು ಇದ್ದೇ ಇರುತ್ತವೆ.  
ತಮೇವಂ ವಿದ್ವಾನ್ ಅಮೃತ ಇಹಭವತಿ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆಯಲ್ಲಾ ಎಂದರೆ  
ಉಪಾಸನಾ ಕಾಲದಲ್ಲಿನ ಆನಂದವು ಮೋಕ್ಷಾನಂದಕ್ಕೆ ತುಲ್ಯವಾದುದೆಂದು  
ಹೇಳಿತು. ಉಪಾಸನಾ ಮುಗಿದನಂತರ ಹೇಯತ್ವವು ತಪ್ಪಿದ್ದಲ್ಲವು.

ಸಾಪರಾಧೇಷು - ಹಾಗೆ ಭಾಗವತಾಪಚಾರನನ್ನೂ ಹೊಂದಿದವರುಗಳಲ್ಲಿ,  
ಸಂಸರ್ಗೇಷು - ಸಂಸರ್ಗವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದರೂ, ಸೇರಿದ್ದರೂ ಎಂಬ ಭಾವವು,  
ಸಾ - ಈ ಪ್ರಪನ್ನನು, ಅಪರಾರ್ಥಾ - ಆತನ ಅಪರಾಧಗಳನ್ನು, ವಹತಿ -  
ಹಿಸುವನು. ಫಲವು, ಯಾವನು ಕರ್ತಾವೋ “ಪ್ರಯೋಕ್ತರಿ” ಅವನಲ್ಲಿಯಲ್ಲವೇ

ಸೇರಬೇಕು. ಅಪರಾಧ ಮಾಡಿದವನು ಬೇರೆ, ಆ ಅಪರಾಧವು ಸಂಸರ್ಗದಿಂದ ಇವನಿಗೆ ಹೇಗೆ ಅಂಟುತ್ತೇ ಎಂದರೆ ಈತನು ಸಹಾಯಕಗೋಷ್ಠಿಗೆ (abettor) ಸೇರಿ ಫಲವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವನು. ದುಷ್ಟ ದುರ್ಮೋದನನೊಂದಿಗೆ ಸಂಸರ್ಗದಿಂದ ಭೀಷ್ಮ ದ್ರೋಣರೂ ದೋಷಿಗಳಾಗಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಸಹಾಯದಿಂದ ಪಾಂಡವರಿಂದ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟರು. ಹಾಗೆ ಫಲ ಉಂಟಾಗುವದಕ್ಕೆ ಹೇತುವನ್ನು ಉತ್ತರಾರ್ಥದಿಂದ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. **ತದ್ವಿರೋಧಾತ್** - ಯಾವಾಗ ಭಾಗವತ ದ್ವೇಷಿಯಾದನೋ, ಹಿಂದೆ ಈಶ್ವರ ಶಬ್ದವಿರುವದರಿಂದ, **ತದ್ವಿರೋಧಾತ್** ಎಂದರೆ ಅಂತಹ ಸಂಸರ್ಗಿಯು ಈಶ್ವರವಿರೋಧಿಯಾಗುವದರಿಂದ, ಆತನ ನಿಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರನಾಗಿ, ಆಗ **ಅಸೌ** - ಎಂದು ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು, ಈ ಸಂಸರ್ಗಿಯೂ ಕೂಡ, **ಈಶ್ವರಕೃತ್ಯಾನಿ** - ಆ ದ್ವೇಷಿಗೆ ಉಂಟುಮಾಡುವ ಈಶ್ವರಕೃತ್ಯಗಳಾದ ದಂಡನೆಗಳನ್ನು, **ಮೋಡುಮುಭೀಷ್ಠತಿ** - ಹೊಂದಲು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವನಾಗುವನು. ಭಾಗವತ ದ್ವೇಷಿಯು ಭಗವಂತನಿಗೂ ದ್ವೇಷಿಯು, ಅಂತವನ ಸಂಸರ್ಗವನ್ನು ಹೊಂದಿದರೆ ಅವನಿಗೆ ಯಾವ ದಂಡನೆಯೋ, ಆ ಸಂಸರ್ಗಿಗೂ ಕೂಡ ಅದೇ ದಂಡನೆಯು. ಹೀಗೆ ಸಾರದೀಪಸಾರ ವಿವರಣೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತೃಗಳು ಅರ್ಥಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಸಾರಾ ಸ್ವಾದಿನಿ ಸಾರ ಪ್ರಕಾಶ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತೃಗಳ ಅರ್ಥ ಹೇಗೆಂದರೆ ? ಭಾಗವತ ದ್ವೇಷಿಯೊಂದಿಗೆ ಸಂಸರ್ಗ ಬೇಡವೆಂದೇನೋ ಹೇಳಿದುದು ಸರಿಯೇ. ಆಗಲಿ ಅಂತಹ ದ್ವೇಷಿಯ ಸಂಸರ್ಗಕ್ಕೆ ಇವನನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸಿ ದಂಡನೆಯನ್ನು ಮಾಡಹುದೋ ? ಎಂದರೆ ಅವರವರ ಅಪರಾಧಗಳಿಗೆ ದಂಡನೆ ಮಾಡುವವನು ಸ್ವತಂತ್ರನಾದ ಈಶ್ವರನು ; ಪರತಂತ್ರನಾದ ಇವನು ದಂಡನೆ ವಹಿಸುವದು ಈತನಿಗೆ ಸ್ವರೂಪವಿರುದ್ಧವೆಂದು ಹೇಳಿ ಅದಕ್ಕೆನುಗುಣವಾಗಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಹೇಗೆಂದರೆ ? **ಅಯಂ** - ಈತನು, **ತದ್ವಿರೋಧಾತ್** - ಆ ಭಾಗವತ ದ್ವೇಷಿಯ ವಿರೋಧದಿಂದ, ಈಶ್ವರಕೃತ್ಯಾನಿ ಸ್ವತಂತ್ರನಾದ ಈಶ್ವರನ ಕೃತ್ಯಗಳಾದ ದಂಡನೆಗಳನ್ನು **ಮೋಡುಮುಭೀಷ್ಠತಿ** - ತಾನು ಮಾಡಲು ಇಚ್ಛಿಸುವನು. ಇದು ಸ್ವರೂಪ ವಿರೋಧವೆಂಬ ಭಾವವು. ಸಾರಸಂಗ್ರಹ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತಾ ಇನ್ನೊಂದು ವಿಧವಾಗಿ ಅರ್ಥಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. — ಭಾಗವತದ್ವೇಷಿ ಸಂಸರ್ಗವೇನೋ ಬೇಡ ಎಂದು ಉಪದೇಶಿಸಿದುದೇನೋ ಸರಿಯೇ. ಆತನೊಂದಿಗೆ ಸೇರಿ ನೀನು ಮಾಡುವದು ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂಬ ಸದುಪದೇಶವು ಕೂಡದೋ ? ಎಂದರೆ “**ಆತ್ಮದ್ವಹಮುಮುರ್ಯಾದಂ**” ಎಂಬ ಹೇಳಿಕೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಆತನು ಭಗವನ್ನಿಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರನಾಗಿ ಸುತರಾಂ ಅಯೋಗ್ಯನಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಆತನಲ್ಲಿ ದಯೆಯು ಭಗವಂತನಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ತಟಸ್ಥನಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ಉತ್ತರಾರ್ಥದಿಂದ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆಂದು ಅರ್ಥಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. **ತದ್ವಿ**



ನಿನೈವಿಲ್ ವಿಲಕ್ಕಿನಿತ್ತನ್ನೈ ನಣ್ಣಾದಾರ್ ನಿನೈವನೈತ್ತುನ್ ವಿಳೈತು  
ಲಕ್ಕುನಾರ್ಥ | ಎನ್ನಿನೈವೈಪ್ಪವತ್ತಿಲಿನ್ರ ಮಾತ್ತಿಯಿಣೈಯಡಕ್ಕಿ ಮಡೈ

ನಾರ್ಥಾತ್ - ಭಾಗವತ ವಿರೋಧವು ಭಗವಂತನಿಗೆ ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲದೆ ತುಂಬಾ ಬಾಧಕ  
ವಾಗಿರುವದರ ದೆಸೆಯಿಂದ, ಈಶ್ವರಕೃತ್ಯಾನಿ - ಆತನು ಮಾಡತಕ್ಕ ಉಪದೇಶ  
ಂಡನೆಗಳನ್ನು, ಮೋಡುಮುಭೀಪ್ಪೈತಿ - ತಾನು ಮಾಡಲು ಇಚ್ಛಿಸುವನು. ಇದು  
ರೂಪ ವಿರುದ್ಧವಾದುದೆಂಬ ಭಾವವು.

ಪೂರ್ವಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವದರ ಸಮರ್ಥನೆಗಾಗಿ ಉತ್ತರಾರ್ಧವು ಪ್ರಯುಕ್ತ  
ದು ಅರ್ಥಮಾಡುವವೇ ಯುಕ್ತವಾದುದರಿಂದ ನೊದಲು ಕೊಟ್ಟಿರುವ  
ರ್ಥವೇ ಗ್ರಾಹ್ಯವು.

ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕದ ಮೂರನೆಯಪಾದವಾದ “ ಅ ಹಂ ತ್ವಾ ಸರ್ವ  
ಪೇಭ್ಯಃ ” ಅರ್ಥಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಒಂದು ಪಾಶುರದ ಮೂಲಕ ತಿಳಿಸು  
ತ್ತಾರೆ. ತಾನು ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪನು ಸರ್ವಜ್ಞನು, ಸರ್ವಕಾರಣಭೂತನು ಸರ್ವನಿಯಂತಾ  
ರಕುಂಠ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಯುಕ್ತನು, ನಿರವಧಿಕಕಾರುಣ್ಯಜಲಧಿಯು, ಅ ಪಾ ರ  
ಲಭ್ಯ ಸೌಶೀಲ್ಯಾದಾರ್ಯಾನಂತ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಣ ಮಹೋದಧಿಯು, ಸರ್ವಶೇಷಿ  
ಯಾದ ಅಹಂ-ನಾನು, ಅನಾದಿ ಪ್ರಕೃತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಬದ್ಧನಾಗಿ ಸಾಂಸಾರಿಕ ಸುಖ  
ವಿಪಾದಿಗಳನ್ನನುಭವಿಸುತ್ತಾ ಅನಂತ ಪಾಪಗಳಿಂದ ಕಾರ್ಪಾಸ ಬೀಜವು ತಂತು  
ಳಿಂದ ಪರಿವೃತವಾಗಿರುವ ಹಾಗೆ ಬಂಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನನ್ನು ಕಂಡು ಪರಿತಾಪದಿಂದ  
ನ್ನನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿದನೆಂಬ ವ್ಯಾಜದಿಂದ, ವೈರಾಗ್ಯವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಿ, ಮುಮುಕ್ಷುವಾದ  
ನ್ನನ್ನೂ (ತ್ವಾ ಎಂಬುದರರ್ಥವು) ಸಮಸ್ತ ಪಾಪಗಳಿಂದಲೂ ಬಿಡಿಸಿ, ಯಾವಾಗ  
ರೀರವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ ನಿತ್ಯವಿಭೂತಿಗೆ ಬರಲು ನಿನಗೆ ಇಷ್ಟವೆಂದು ಅನುಮತಿ ಪ್ರತೀಕ್ಷೆ  
ಯನ್ನು ಲೀಲಾಸಾರತಿಯು ಮಾಡುತ್ತಿರುವನೆಂದು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಅರ್ಥವು - ತನ್ ನಿನೈವಿಲ್ - ಸತ್ಯ ಸಜ್ಜಲ್ಪನಾದ ತನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ, ವಿಲ  
ಕ್ಕಿಇನ್ರಿ - ಯಾವವೊಂದು ತಡೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹಾಗೆಮಾಡಿ, ತನ್ನೈ ನಣ್ಣಾದಾರ್ -  
ನ್ನನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸದೇ ಇರುವವರ, ನಿನೈವು ಅನೈತ್ತುಮ್ - ಮನೋರಥಗಳೆ  
ವನ್ನೂ ತಾನ್ರಿ ವಿಳೈತ್ತು - ತಾನೇ ಉಂಟಾಗುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿ ವಿಲಕ್ಕುಮ್ -  
ಸಂತರ ನಾಶಮಾಡುವ, ನಾರ್ಥ - ನಮ್ಮ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ವಾಸುದೇವನು ನನ್ನಿ  
ವೈ-ನನ್ನ ಸಜ್ಜಲ್ಪವನ್ನು, ಇಭವತ್ತಿಲ್ - ಈ ಜನ್ಮದಲ್ಲೇ, ಇನ್ರಮಾತ್ತಿ - ಯಾವು  
ನೋ ಒಂದು ಸುಕೃತವನ್ನು ಮೂಲಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ಭೋಗ್ಯಬುದ್ಧಿ  
ಯನ್ನು ನಿವೃತ್ತಿಮಾಡಿ, ವೈರಾಗ್ಯವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಿ, ಇನ್ರೈ ಅಡಿಕೀಳ್ - ನಿನ್ನ ಚರಣ  
ಂದದ ಕೆಳಗೆ ಎನ್ನೈ ಅಡೈಕ್ಕಿಲುಂ ಎನ್ನುವೈತ್ತು - ನನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಲು ಯೋಗ್ಯ

ಕೈಲಮನೈನ್ನೈವೈತ್ತು ಮೂನ್ನಿನೈವಾಲಾ ಯಾನ್ ಮುಯನ್ತ್ರ ವಿನೈಯಾಲಾ  
ವನ್ನಮುನಿವಯರ್ ನ್ನು ಮುತ್ತಿತರಮುನ್ನೇ ತೋನ್ರಿ | ನನ್ನಿನೈ ವಾನಾಮಿಶ್ವ  
ಯುನ್ ಕಾಲಮಿನ್ನೋನಾಳೈಯೋವನ್ತ್ರ ನಕ್ಕೈಶೆಯಾಗಿನ್ರಾನೇ || || ೪೯ ||

ವಾದ ವಸ್ತುವೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿ, ಮುನ್ನಿನವಾಲಾ ಮುಂದೆ ಇದ್ದ ನನ್ನ ತಪ್ಪಾದ  
ಮನೋರಥಗಳಿಂದ, ಯಾನ್ ಮುಯನ್ತ್ರ ನೈಯಾಲಾ - ನಾನು ಮಾಡಿದ ಕರ್ಮ  
ಗಳಿಂದ, ವಂದ ಮುನಿವು - ಬಂದಂಥಾ ನಿಗ್ರಹವು. ಅಯರ್ ನ್ನು - ಮರೆತು  
ಬಿಟ್ಟು, ಮುತ್ತಿತರ - ಮುತ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡುವದಕ್ಕೆ, ಮುನ್ನೈ - ನಾನು ಕೇಳಿ  
ವದಕ್ಕೆ, ಮುಂಚಿತವಾಗಿಯೇ ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿ ಅಥವಾ - ಎದುರಿಗೆ ನಿಂತು (ಅರ್ಜುನ  
ನಿಗೆಯಾದರೆ ಲೀಲಾಸಾರಥಿಯಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ನಿಂತು,) ನನ್ನಿನವಾಲಾ - ನನ್ನ  
ಒಳ್ಳೆ ಜ್ಞಾನದಿಂದ, ನಾಮಿಶೈಯುಂಕಾಲ - ನಾನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವ ಕಾಲವು,  
ಇನ್ನೋನಾಳೈಯೋ - ಅದ್ದನಾಗಿ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವ ಕಾಲವು ಈವತ್ತೋ ಅಥವಾ  
ನಾಳೆಯೋ, ಎಂದರೆ ದೃಷ್ಟನಾಗಿ ದೇಹಾವಸಾನಾನಂತರವೋ, ಎನ್ನು - ಎಂಬ  
ದಾಗಿ, ನಗೈಶೆಯಾಗಿನ್ರಾನ್ - ನಗುವ ಮುಖವನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತಾನೆ, ಸ್ಮಿತ  
ವಕ್ತ್ರನಾಗಿದ್ದಾನೆಂಬ ಭಾವವು.

ಉಪಸಾದನೆ - ಈ ಪಾಶುರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀನಿಗಮಾಂತ ಮಹಾದೇಶಿಕರವರು  
ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಪ್ರಸನ್ನವದನನಾಗಿ ಮಂದಹಾಸವನ್ನು ಸುರಿಸುತ್ತಾ ಮುಗುಳುನಗು  
ಯಿಂದ ತೋರಿದ ಸ್ಮಿತವಕ್ತ್ರವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವವರಾಗಿ, ಅಂತಾ ಬಂಧುಗಳು  
ಮತ್ತು ಗುರುಗಳಾದ ಭೀಷ್ಮ ದ್ರೋಣಾದಿಗಳನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೊಲ್ಲಲಾರಿನೆಂದು  
“ಸೀದಮಾನ”ನಾಗಿರುವಾಗ “ಪ್ರಹರ್ಷಣವ” ನಗುವನ ಹಾಗೆ ಉಪದೇಶವನ್ನು  
ಸ್ವಾಮಿ ತೊಡಗಿದನೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಲೀಲಾಸಾರಥಿಯು ಇಲ್ಲಿಯೂ ಪಾಪಗಳು ಮೋ  
ಗುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ ಉಪಾಸನವು ನನ್ನಿಂದ ಸಾಗದೇ ಎಂದು ಶೋಕಿಸುತ್ತಿರುವವನಿಗೆ  
ಪಾಪ ನಿವಾರಕವಾದ ಅಮೋಘಮಾರ್ಗವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ, ನಿತ್ಯ ವಿಭೂತಿಗೆ ಯಾವಾಗ  
ಬರಲು ಇಷ್ಟವೆಂದು ನಗುತ್ತಾ ಕೇಳುವಹಾಗೆ ಇದೆ ಎಂದು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅವ  
ತಾರಗಳಲ್ಲಿ ನಮಗಾದರೋ ಜನ್ಮವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ, ನಮಗೆ ಅರ್ಘ್ಯವತಾರಿಯಾಗಿ  
ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾದುದರಿಂದ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಅರ್ಘ್ಯವತಾರಿಯು ಸ್ಮಿತವಕ್ತ್ರನಾಗಿ ಸೇವೆಯ  
ನ್ನೀಯುವದರಿಂದ, ಮುಮುಕ್ಷುವೂ ಕೂಡ ಇದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲೇ ಅನುಭವಿಸು  
ಹುದೆಂಬುದೂತೋರಿಬರುತ್ತದೆ. ಮೊದಲು ಅಹಂ - ಶಬ್ದಾರ್ಥವನ್ನು ಉಪ  
ಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ. ತಾನು ಎಂತವನೆಂದರೆ; ತನ್ನಿನೈವಿಲಕ್ಕಿನ್ನಿ - ತನ್ನ ಸತ್  
ಸಜ್ಜಲ್ಪತೆಗೆ ಏನೆಂದೂ ವಿಘ್ನವಿಲ್ಲವು.



ತನ್ನ ಸಜ್ಜುಳ್ಳವು ಎಂತಾದ್ದೆಂದರೆ ಶಿಷ್ಯಪರಿಗ್ರಹ, ರಕ್ಷಣೆ; ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ಇವೆರ  
ಕರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಬಂಧಕ ಮಾಡುವವರಿಲ್ಲವು. ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇ ಅಮೋಘ  
ವಾಗಿ ಭಯನಿವಾರಕ ಸ್ತೋತ್ರವೆಂಬ ಪ್ರತೀತಿಯುಳ್ಳ ಅಭೀತಿಪ್ತವಾದ “ವಿಧಿಸ್ತೀಪುರ  
ಮಾರ್ದನ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಉಪಪಾದಿತವು. ದಾಸನು ಅದಕ್ಕೆ ಬರೆದಿರುವ ಉಪ  
ಪಾದನೆಯನ್ನು ಕಟಾಕ್ಷಿಸಬಹುದು. ಶಿಷ್ಯಪರಿಪಾಲನೆಯ ಸಜ್ಜುಳ್ಳದಲ್ಲಿ ಯಾವ  
ಘಟನೆಗಳೂ ಉಪಯೋಗವಾಗುವದಿಲ್ಲವೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ನಿವರ್ತನಗಳನ್ನು  
ಬಹುದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅಂಬರೀಷನಿಗೆ ದುರ್ವಾಸರಿಂದಲೂ, ಪ್ರಹ್ಲಾದನಿಗೆ ಹಿರಣ್ಯ  
ಶುಕರಿಂದಲೂ ರುದ್ರನಿಗೆ ಭಸ್ಮಾಸುರನಿಂದಲೂ, ಪಾಂಡವರಿಗೆ ದುರ್ಯೋಧನಾದಿ  
ಗಳಿಂದಲೂ, ಪ್ರತಿಬಂಧಕಗಳು ಕಾರ್ಯಕಾರಿಯಾಗಲಿಲ್ಲವು ಹಾಗೆಯೇ ಸ್ವಾಮಿಯು  
ಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯನೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿದುದಕ್ಕೆ ಅನ್ಯಥಾ ಮಾಡಲು ಯಾರಿಗೂ ಶಕ್ತಿ  
ಯಿಲ್ಲವು. ವಿಭೀಷಣನ ರಕ್ಷಣಾ ಸಜ್ಜುಳ್ಳದಲ್ಲಿ ಸುಗ್ರೀಹ, ಜಾಂಬವ ಅಂಗದಾದಿ  
ಗಳ ವಾದಗಳು ನಿರರ್ಥಕಗಳಾದವು.

ತನ್ಮೈನ್ ಶಾನ್ತಾ ದಾರ್....ವಿಲಿಕ್ಕುಮ್-ತನ್ನನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸದೇ ಇರುವವರ  
ನೋರಥಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹಾಳುಮಾಡುವನೆಂಬುದಕ್ಕೆ ನಿವರ್ತನವನ್ನು ಪೌಂಡ್ರಕ  
ಸುತನು, ರಾವಣ ಕುಂಭಕರ್ಣ, ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪು ದುರ್ಯೋಧನಾದಿಗಳ ವೃತ್ತಾಂ  
ತಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು-ಎನ್ನಿನವೈ ಇಬ್ಬನತ್ತಿಲ್ ಇತ್ಯಾದಿ-ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ತುಂಬಾ  
ದುಣೆಯಿಂದ ಶರೀರೇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ನಮಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವುದು ಆತನನ್ನು ಆಶ್ರ  
ಯಿಸಿ ತನ್ನನ್ನು ಬಂದು ಸೇರಲಿ ಎಂಬುದಾಗಿ. ನಾವು ಅಂತಹ ಸುಸಮಯವನ್ನು ಉಪ  
ಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ ಉಪಭೋಗಾ ಸಕ್ತರಾಗಿರುತ್ತೇವೆ. ಆದರೆ ಸರ್ವೇಶ್ವರನು  
ನಮಗೆ ನಾಥನು ನಾವು ಆತನಿಗೆ ಅಧೀನರು ; ಅದುದರಿಂದ ಆತನೇ ನಮ್ಮನ್ನು  
ನಿರ್ದೇಶಿಸಿ, ಒಂದು ಸುಕೃತವನ್ನು ವ್ಯಾಜಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಭೋಗ್ಯಬುದ್ಧಿಯನ್ನು  
ಯೋಗಲಾಡಿಸಿ, ತನ್ನ ಅಣೈಅಡಿಕೀಳ್ತಾ ತನ್ನ ಚರಣಾರವಿಂದದ್ವಯವನ್ನು ಆಶ್ರ  
ಯಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿ, ತನ್ನೊಲಕವಾಗಿ ನಮ್ಮಗಳ ಪಾಪರಾಶಿಯನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೋಗ  
ಗೊಡಿಸಿ, ಆಪ್ತನಾಗಿ ಒಡನೆಯೇ ಈವತ್ತೇ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸಬೇಕೆಂದರೆ  
ನಮಗೆಯೇ ನಡಿಸಲು ಸಿದ್ಧನಾಗಿ, ದೃಢನಾಗಿ ದೇಹಾವಸಾನಾಂತರ  
ವೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕೂ ಬದ್ಧನಾಗಿ, ಈ ಪ್ರಿಯನಾದ ಪ್ರಪನ್ನನು ಯಾವಾಗ ಬರುವ  
ನು ಎಂದು ಅವಸರ ಪ್ರತಿಕ್ಷೇಪಮಾಡುತ್ತಾ ಮುಗುಳನಗೆಯಿಂದ ಲೀಲಾಸಾರಥಿಯು  
ಜುಗುಪ್ಸನ ಶೋಕವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ ಸೇವೆಯನ್ನಿತ್ತನೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

ಈ ಪಾರುರವು ಅಹಂತಾಸರ್ದಪಾಪೇಭ್ಯಃ ಎಂಬುದರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೆಂದು  
ಅವನಂತರ, ಮುಕ್ತಿತರವೆಂದು ನಾಲ್ಕನೆಯ ಪಾದದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಡು

### ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಶಬ್ದಾರ್ಥಮಾಹ

“ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ” ಎಂದೂ ಉನಕ್ಕಿಷ್ಟಮಾನಪೂತು ಮುಕ್ತನಾಕ್ಕುವೆ  
ನೃಪಡಿ. ಶಿಲರ್‌ಸಾಪಜ್ಞಕ್ಕೆ “ನಕ್ಷಮಾಮಿ” ಎಜ್ಜಿಯುಮ್, ಇಚ್ಛೇ ಸ  
ಸಾಪೇಭ್ಯೋ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಜ್ಜಿಯುಮ್, ವಿರುದ್ಧಮನ್ತ್ರೋ  
ಅಗೈಯಾಲ ಇದು ಉಪಚ್ಛಂದ ನಮಾಮತ್ತ ನೈಯನ್ತ್ರೋ? ವನ್ನಿಲ್  
ಇನೈಯರಣ್ಣುಮ್ ಭಿನ್ನವಿಷಯಮಾಗೈಯಾಲೇ ವಿರೋಧಮಿಲ್ಲೈ.

ಹೇಗೆ? ಎಂದರೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಹಿಂದಿನ ಉಪಪಾದನೆಯನ್ನು ಸಜ್ಜಿ  
ರಗಳಿಂದಾಗಲಿ ಶ್ಲೋಕದಿಂದಾಗಲಿ ಹೇಳುವಾಗ ಮುಂದಿನ ಭಾಗದ ಅರ್ಥವನ್ನೂ  
ಸಂಗತಿಗಾಗಿ ಸೂಚಿಸುವ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ನುಸರಿಸಿ, ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿಮಾಶುಚಿ  
ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರು. ಅದರ ಅರ್ಥವನ್ನು ಮುಂದೆ ಉ  
ಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಇನ್ತ್ರೋ ನಾಳೈಯೋ ವಿಸ್ತುನಗೈಶೆಯಗಿನ್ತ್ರಾನ್, ಎಂದೂ - ಎಂದ  
ಹೇಳಿರುವುದು ಉನಕ್ಕಿಷ್ಟಮಾನಪೂತು ಮುಕ್ತನಾಕ್ಕುವೆ ಎಂದೂ - ನಿನ  
ಇಷ್ಟವಾದಾಗ ನಿನ್ನನ್ನು ಮುಕ್ತನಾಗಿ ಮಾಡುವೆನು ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಹಾಗೆ. ಹಾಗ  
ದರೆ ಭವಿಷ್ಯತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಹಾಗಾಯಿತು. ಶರಣಾಗತಿಯ ಉತ್ತ  
ಕ್ಷಣದಲ್ಲೋ ಅಥವಾ ನಾಳೆಯೇ? ದೇಹಾವಸಾನಾನಂತರ ಈ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಇ  
ವಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ. ಪ್ರಪನ್ನ ವಾತ್ಸಲ್ಯ ಜಲನಿಧಿಯಾಗಿರುವ ಸ್ವಾಮಿಯು ಶರಣಾಗ  
ನಾದ ಕ್ಷಣವೇ ಮುಕ್ತಿ ಕೊಡಬೇಕಲ್ಲವೇ? ಎಂದರೆ ಮುಮುಕ್ಷುವಿನ ಇಷ್ಟಾನುಸಾರ  
ನಡೆಯುವುದು ನ್ಯಾಯವಾದುದು ಎಂಬ ಭಾವವು.

ಇನ್ನೊಂದು ಅಕ್ಷೇಪಣೆಯೇನೆಂದರೆ? ವರಾಹಾವತಾರಿಯಾಗಿ ಸ್ವಾಮಿಯ  
ಭೂಮಿದೇವಿಗೆ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೇನೆಂದರೆ ಅಪರಾಧಿಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ “ಪದ್ಮಪತ್ರ  
ತೇನಾಪಿ ನಕ್ಷಮಾಮಿ ವಸುಂಧರೇ! ಉಪಚಾರ ಶತೇನಾಪಿ ನಕ್ಷಮಾಮಿ  
ವಸುಂಧರೇ” ನೂರು ಕಮಲಗಳನ್ನು ತಂದು ಅಷ್ಟೋತ್ತರ ಶತರೂಪದಲ್ಲಿ ಅ  
ಸಿದರೂ, ಅಥವಾ ನೂರು ವಿಧ ಅಥವಾ ನೂರು ಸಾರಿ ಉಪಚಾರಗಳನ್ನು ಮಾಡ  
ದರೂ, ನಾನು ಅಂತಹ ಅಪರಾಧಿಗಳನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ತಾವೇ ಸ್ಪ  
ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಗೀತೆಯಲ್ಲೂ ಅಪರಾಧಿಗಳನ್ನು ಪುನಃ ಪುನಃ ಸಂಸಾರ  
ದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿಸುತ್ತೇನೆ ಎಂದು ತಾನಹಂ ದ್ವಿಷತಃ ಕ್ರೂರಾ ಸಂಸಾರೇ  
ನರಾಧರ್ಮಾ ; ಕ್ಷಿಸಾಮ್ಯಜಸ್ರ ಮಾಸುರೇಷ್ಯೇನ ಯೋನಿಷು | ಎಂಬುದಾ



ನಕ್ಷಮಾಮಿ” ಎಂದನು “ಪದ್ಮಪತ್ರಶತೇನಾಪಿ ನಕ್ಷಮಾಮಿ ವಸುಂಧರೇ |  
ಪಚಾರಶತೇನಾಪಿ ನಕ್ಷಮಾಮಿ ವಸುಂಧರೇ” ಎನ್ನಾರ್ ಪೋಲೆ ಶೊಲ್ಲು  
ರ ಪೋಲಿಯಾನ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಾಂತರಜ್ಞಳಾಲ್ ಕ್ಷಮಿಯೋಃ ಎನ್ನಪಡಿ,  
ಜ್ಞ ಸರ್ವಪಾಪಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮಾಯಿರುಪ್ಪದೊರು ಉಪಾಯ ವಿಶೇಷ

ಜ್ಞಾನನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿರುತ್ತಾರೆ - ಹೀಗೆ ಅಪರಾಧಿಗಳಿಗೆ ನಿಗ್ರಹವೇ ಎಂದು ಹೇಳಿರು  
ಗ, ಇದು ಬಾಲಾತುರಾದ್ಯುಪಚ್ಛಂದನತುಲ್ಯಂ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ  
ಪಚ್ಛಂದನಕ್ಕಾಗಿ ಮೇಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂದು ಹೇಳಿದುದಲ್ಲವೋ? ಎಂದರೆ,  
ವೆರಡೂ ಭಗವದ್ವಾಕ್ಯವು. ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ವಿರುದ್ಧವಲ್ಲವು. ಭಿನ್ನ ಸಂದರ್ಭ  
ಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದವೆಂದು ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—ಶಿಲರ್ - ಕೆಲವರು,  
ವರು ಯಾರಿಂದರೆ ಶರಣಾಗತಿಯು ಉಪಾಯವೇ ಅಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುವವರು  
ಂಕರರು, ಮಾಧ್ವರು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಕೆಲವರೂ ಸಹ, ಪಾಪಗಳನ್ನು,  
ನಕ್ಷಮಾಮಿ” - ನಾನು ಸಹಿಸುವನಲ್ಲವೆಂದು, ಎಜ್ಜಿಯುಮ್ - ನರಾಹಾ  
ತಾರಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿದುದೂ, ಇಜ್ಜೀ ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯಃ ಮೇಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ  
ಜ್ಞಿಯುಮ್ ಎಂದು ಹೇಳಿದುದೂ, ವಿರುಧಮನ್ತ್ರೋ - ವಿರುದ್ಧವಲ್ಲವೋ?  
ಗೈಯಾಲ್ - ಆ ಕಾರಣದಿಂದ, ಇದು ಉಪಚ್ಛಂದನ ಮತ್ತನೈಯನ್ತ್ರೋ -  
ಜ್ಞಾನನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಮಾಡಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಪುಸಲಾಯಿಸಿ ಹೇಳಿದುದಲ್ಲವೋ?  
ಹಿಯಾಗಿರುವ ಔಷಧವನ್ನು ಬಾಲನು ಕುಡಿಯದೇ ಇದ್ದರೆ ಸಕ್ಕರೆ ಹಾಗೆ ಸಿಹಿ  
ಯಾಗಿದೆ ಕುಡಿದುನೋಡು ಎಂದು ಸುಳ್ಳು ಪ್ರೇರಣೆ ಮಾಡಿದಹಾಗೆ ಅಲ್ಲವೋ?  
ಂದಾಕ್ಷೇಪಣೆ ತಂದರೆ ಇದಕ್ಕೆ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ-ಇನ್ಯೈರಣ್ಡುಮ್ -  
ವೆರಡು ಭಗವದುಕ್ತಿಗಳು, ಭಿನ್ನ ವಿಷಯನಾಗೈಯಾಲೇ - ಭಿನ್ನ ವಿಷಯ  
ಾದುದರಿಂದ ವಿರೋಧಮಿಲ್ಲ - ಪರಸ್ಪರ ವಿರೋಧವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲವು. ಅದು  
ಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾದವಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಮುಂದೆ ಉಪಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ.

“ನಕ್ಷಮಾಮಿ” ಎಂದನು - ನಕ್ಷಮಾಮಿ ಎನ್ನುವ ಶ್ರೀನರಾಹಾವತಾರಿಯ  
ವಾಕ್ಯವು, ಓ ಭೂಮಿದೇವಿಯೇ ಶತಕಮಲಪತ್ರಗಳಿಂದಲೂ ಕೂಡ ನಾನು  
ಮಿಸುವನಲ್ಲವು; ಎಂದರೆ ಅವುಗಳಿಂದ ಅರ್ಚನೆಮಾಡಿದರೂ ಕ್ಷಮಿಸುವನಲ್ಲವು.  
ಪತ್ರಶತೋಪಚಾರಗಳಿಂದಲೂ ಕ್ಷಮಿಸುವನಲ್ಲವು, ಎನ್ನಾರ್ ಪೋಲೆ - ಶೊಲ್ಲು  
ರ ಪೋಲಿಯಾನ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ ಇರುವ, ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಾಂತರಜ್ಞ  
ಯಾಲ್ - ಬೇರೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಗಳಿಂದ, ಒಂದೊಂದು ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಒಂದೊಂದು  
ಪಗಳನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ ಸರ್ವ ಪಾಪಗಳು ಕಳೆಯದೇ ಇರುವದರಿಂದ,  
ಮಯೋಃ - ಕ್ಷಮಿಸುವನಲ್ಲವು, ಎನ್ನಪಡಿ - ಎಂದು ಹೇಳುವ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು,

ತ್ತಾಲೆ ಎಲ್ಲಾ ತ್ತೈಯುಮ್ ಕ್ಷಮಿಪ್ಪೇನೆನ್ನಿರದು. “ಯದಿನಾ ರಾವಣಸ್ವಯಂ” ಎನ್ನಿರೆ ಶರಣ್ಯಾಭಿಸ್ರಾಯ ಮಿರುಪ್ಪದು. ಇಪ್ಪಡಿ ವ್ಯವಸ್ಥಿತ ವಿಷಯಮಾಗ ವಚನಜ್ಞಳ ತಾನೇ ಕಾಟ್ಟುಗೈಯಾಲೇ ವಿರೋಧಮಿಲ್ಲಾ ಮೈಯಾಲೇ ಉಪಚ್ಚಂದನ ಮಾತ್ರವನ್ನು. ಇಜ್ಜುನಲ್ಲಾದ ಪೋದುಭಕ್ತಿ ಪ್ರಪತ್ತಿರೂಪ

ಇಜ್ಜು - ಈ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಲ್ಲಾದರೋ, ಸರ್ವಪಾಪಪಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮಾಯಿರುಪ್ಪದು- ಸಮಸ್ತ ಪಾಪಗಳಿಗೂ ಒಂದೇ ಪಾಯಶ್ಚಿತವಾಗಿರುವ, ಒರು ಉಪಾಯವಿಶೇಷ ತ್ತಾಲೇ - ಶರಣಗತಿಯಾದ ಒಂದು ಉಪಾಯವಿಶೇಷದಿಂದ, ಯೆಲ್ಲಾ ತ್ತೈಯುಮ್ - ಎಲ್ಲಾ ಅಪರಾಧಗಳನ್ನು, ಕ್ಷಮಿಪ್ಪೇನೆನ್ನಿರದು - ಕ್ಷಮಿಸುತ್ತೇನೆ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದು, “ಯದಿನಾರಾವಣಸ್ವಯಮ್” ಎಂಬದಾಗಿ ಎಂದರೆ ಮಹಾಪರಾಧಿಯಾದ ಆ ರಾವಣನೇ ಶರಣಾಗತನಾದರೂ ಗ್ರಾಹ್ಯನೇ, ಎನ್ನಿರೇ - ಎಂದಲ್ಲವೇ ಶರಣ್ಯಾಭಿಸ್ರಾಯಮಿರುಪ್ಪದು - ಶರಣ್ಯನಾದ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ ಪ್ರಭುವಿನ ಅಭಿಸ್ರಾಯವು. ನರಾಹಾವತಾರಿಯ ಅಭಿಸ್ರಾಯವು ಶತಪದ್ಮಪತ್ರ ದಿಂದಲೂ ಶತೋಪಚಾರದಿಂದಲೂ ಎಲ್ಲೋ ಒಂದೊಂದು ಪಾಪವು ಕಳೆಯಬಹುದು. ಆದುದರಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪವೂ ಕಳೆಯದೇ ಇದ್ದುದರಿಂದ “ನಕ್ಷಮಾಮಿ” ಎಂದರು. ಈ ಶರಣಾಗತಿಯಾದರೋ ಸರ್ವಾಪರಾಧಗಳಿಗೂ ಒಂದೇ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತರೂಪವಾ ದುದು ಭರನ್ಯಾಸವು ; ಆದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋನೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಯದಿನಾರಾವಣಸ್ವಯಮ್ ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕ ಅನೇಕ ಸಲ ಉದಾಹೃತವು ; “ಅನಯೈನಂ ಹರಿಶ್ರೇಷ್ಠದತ್ತಮಸ್ಯಾಭಯಂಮಯಾ ! ವಿಭೀಷಣೋ ವಾ ಸುಗ್ರೀವ ಯದಿನಾ ರಾವಣ ಸ್ವಯಮ್ - ರಾವಣನಿಗಿಂತ ಅಪರಾಧಮಾಡಿದವರಿಲ್ಲ. ಅಂತವನೂ ಕೂಡ ಶರಣಾಗತನಾದರೆ ಪಾಪಗಳೆಲ್ಲಾ ಕಳೆದು ರಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡುವನು. ವಿಭೀಷಣನೇನೋ ಸುಕೃತಿಯು ; ವಿಭೀಷಣನಾದರೆ ಏನು ? ರಾವಣನಾದರೆ ಏನು ? ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳು ಕಳೆಯುವದರಿಂದ ಇಬ್ಬರೂ ರಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡುವರೆಂಬ ಭಾವವು. ಮುಂದೆ ಇಪ್ಪಡಿಯೆಂಬ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ನೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬುದು ಉಪಚ್ಚಂದನ ವಾಕ್ಯಲ್ಲವೆಂದು ನಿಗಮನಮಾಡಿ ಹೇಳು ತ್ತಾರೆ. ಇಪ್ಪಡಿ - ಹೀಗೆ, ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಿಷಯಮಾಗ - ನಕ್ಷಮಾಮಿ ಎಂಬ ವಾಕ್ಯ ತಾತ್ಪರ್ಯ ಹಾಗೆ, ನೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬುದರ ತಾತ್ಪರ್ಯ ಹೀಗೆ ಎಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ವಿಷಯ ಭೇದವೆಂದು, ವಚನಗಳುತಾನೇ, ಕಾಟ್ಟುಗೈಯಾಲೇ- ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತೋರಿಸುವದರಿಂದ, ವಿರೋಧ ಮಿಲ್ಲಾಮೈಯಾಲೇ - ಈ ಎರಡು ವಚನಗಳಿಗೂ ಪರಸ್ಪರ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲದುದರಿಂದ, ಉಪಚ್ಚಂದನ ಮಾತ್ರವನ್ನು ಉಪಚಂದನಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಯೋಗವಲ್ಲವು. ಇಜ್ಜುನಲ್ಲಾದಪೋದು-ಹೀಗೆ



ಪಾಪಮೋಕ್ಷಣ ಶಬ್ದಾರ್ಥಂತತ್ತ್ವ ಕಾರಾಂಶ್ವಹ

ಮೋಕ್ಷೋಪಾಯಜ್ಞಃ ವಿಧಿಕ್ತರ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಃ ಲ್ಲಾಮ್ ನ್ಯಾಕುಲಜ್ಞಃ ಲಾಮ್. ಇಜ್ಞಾ ಪಾಪಜ್ಞಃ ಲ್ಲಾಮ್ ನಿನ್ರುಮ್ ವಿಡುನಿಕ್ತ್ಯ ಯಾವದು? ಅನಾದಿಯಾನ ವಿಪರೀತಾನುಷ್ಠಾನತ್ತಾಲೇ ಪಿರನ್ದನಿಗ್ರಹಾಭಿಪ್ರಾಯತ್ಯೇ ಈಶ್ವರ ತಾನೇ ವಿಡುಗೈ. ಇನ್ನಿಗ್ರಹನಿವೃತ್ತಿಯಾಲೇ ನಿಗ್ರಹಕಾರ್ಯಜ್ಞಃ ಲ್ಲಾಮ್ ಅನಿದ್ಯಾದಿಗ ಳಿಲ್ಲಾಮ್ ನಿವೃತ್ತಜ್ಞಃ ಲ್ಲಾಮ್, ಈಶ್ವರನುಡೈಯ ನಿಗ್ರಹನಿವೃತ್ತಿಯಾವದು? ಪರಸ್ಪರ ವಿರೋಧವಚನವು, “ರಾಮೋದ್ವಿರ್ನಾಭಿಭಾಷತೇ” ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದರೂ, ಕಾಗೆ ವಂಚಿಸುವವಾಕ್ಯವೆಂದು ಭಾವಿಸಿದರೆ, ಭಕ್ತಿಪ್ರಪತ್ತಿರೂಪಮೋಕ್ಷೋಪಾಯಂಗಳೈ - ಈ ಎರಡು ಮೋಕ್ಷೋಪಾಯಗಳನ್ನು, ವಿಧಿಕ್ತರ, ವಿಧಿಸಿರುವ, ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಃ ಲ್ಲಾಮ್ - ಉಪನಿಷತ್ತೂ, ವ್ಯಾಸಸೂತ್ರ, ಇತಿಹಾಸಪುರಾಣಗಳೆಲ್ಲಾ, ನ್ಯಾಕುಲಜ್ಞಃ ಲಾಮ್ - ಪರಸ್ಪರ ವಿರೋಧ ಉಳ್ಳವುಗಳಾಗುವವು. ಅವುಗಳಿಗೆ ಪರಸ್ಪರ ಐಕಕಂಠ್ಯವಿಲ್ಲದೆ ಹೋಗುವವು. ಆಗ ಭಕ್ತಿಮಾರ್ಗವು ಉಪಚ್ಛಂದನ ಎಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಉಪಚ್ಛಂದನವಲ್ಲದುದು ಯಾವುದು ಎಂದು ಕೇಳಿಯುನ ಬಗೆ ಹೇಗೆ ಎಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು

ಪಾಪಮೋಕ್ಷಣ ಶಬ್ದಾರ್ಥವನ್ನೂ ಅವು ಕಳೆಯುವ ಬಗೆಯನ್ನೂ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಇಜ್ಞಾ-ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಪಾಪಮೋಕ್ಷಣ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಪಾಪಜ್ಞಃ ಲ್ಲಾಮ್ ನ್ನು ವಿಡುನಿಕ್ತ್ಯ ಯಾವದು? ಪಾಪಗಳದೇಶೆಯಿಂದ ಬಿಡಿಸೋಣವೆಂದರೆ ಏನು? ಅನಾದಿಯಾನ-ಅನಾದಿಯಾಗಿ ಬಂದ, ವಿಪರೀತಾನುಷ್ಠಾನತ್ತಾಲೇ-ಭಗವಂತ ಅಜ್ಞಾರೂಪಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುವದರಿಂದ, ಪಿರನ್ದ-ಹುಟ್ಟಿದ, ನಿಗ್ರಹಾಭಿಪ್ರಾಯತ್ಯೇ-ಅಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಆಚರಿಸಿದನಾದುದರಿಂದ ಶಿಕ್ಷಿಸಬೇಕೆಂಬ ಸಜ್ಜಲ್ಪವನ್ನು ಈಶ್ವರನು ತಾನೇ, ವಿಡುಗೈ-ಬಿಡೋಣವು-ಇವನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ ರನ್ಯಾಸದಿಂದ ಸುಪ್ರೀತನಾಗಿ ಈತನ ಅಧರ್ಮಾಚರಣೆಗಾಗಿ ಶಿಕ್ಷಿಸುವ ಸಂಕಲ್ಪ ನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡೋಣವು-ಇನ್ನಿಗ್ರಹನಿವೃತ್ತಿಯಾಲೇ-ಈ ನಿಗ್ರಹಸಜ್ಜಲ್ಪವನ್ನು ಬಿಡೋಣದರಿಂದ, ನಿಗ್ರಹಸಜ್ಜಲ್ಪಜ್ಞಃ ಲ್ಲಾಮ್ - ಶಿಕ್ಷಿಸುವ ಸಜ್ಜಲ್ಪದಕಾರ್ಯಗಳಾದ, ಅನಿದ್ಯಾದಿಗಳಿಲ್ಲಾಮ್ - ಅಜ್ಞಾನವೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳಾದ, ವಾಸನಾ, ರುಚಿ, ಕೃತಿಸಂಬಂಧಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು, ಇವೆಲ್ಲವೂ, ನಿವೃತ್ತಜ್ಞಃ ಲ್ಲಾಮ್ - ಬಿಟ್ಟುಹೋ ವುವು ಈಶ್ವರನ ನಿಗ್ರಹನಿವೃತ್ತಿಯು ಯಾವುದು? “ಮತ್ತಸಾದಾತ್” ನನ್ನ ಅನು ಕರದಿಂದ ಎಜ್ಞರ-ಎಂಬಂತೆ ಹೇಳಿರುವ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಿಶೇಷಮ್-ಸಂಕಲ್ಪರೂಪ ತೀರವು. “ಮತ್ತಸಾದಾತ್ಪರಾಂಶಾನ್ತಿ ಮಚರೇಣಾಧಿಗಚ್ಛತಿ” ಎಂದು ;

ಮತ್ತಸಾದಾತ್ ಎಜ್ಜರ ಅಭಿಸ್ರಾಯನಿಶೇಷಮ್. ಜೀವನುಕ್ಚು ಅವಿದ್ಯಾ  
ದಿಗಳುಡೈಯ ನಿವೃತ್ತಿಯಾವದು ; ಜ್ಞಾನವಿಕಾಸಾದಿಗಳ್. ಇ(ಜ್ಜೀ)  
ವನುಕ್ಚಪ್ಪಡಿ ಪುಣ್ಯಪಾಪ ರೂಪಮಾನಸಂಸಾರ ಕಾರಣಮ್ ಕಳಿಯುಮ್  
ಕ್ರಮನೇದೇನ್ನಿಲ್ ? ಉಪಾಯ ವಿರೋಧಿಗಳ್ ಮುನ್ನೇ ಸ್ವಹೇತುಕ್ಕಳಾಲೇ  
ಕಳಿನ್ನಾಲ್, ಪ್ರಾರಬ್ಧೇತರಜ್ಜಳಾಯ್ ಪ್ರಾಪ್ತಿವಿರೋಧಜ್ಜಳಾಗವಲ್ಲ ಪೂರ್ದ  
ಪುಣ್ಯ ಪಾಪಜ್ಜಳ ಉಪಾಯಾರಂಭತ್ತಿಲೇ ನಿಶ್ಚೇಷಮಾಕ ಕಳಿಯುಮ್.

ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲೂ, ತತ್ಪ್ರಸಾದಾತ್ ಪರಾಂಶಾಂತಿಸ್ಥಾನಂ ಪ್ರಾಪ್ಸ್ಯಸಿ ಶಾಶ್ವ  
ತಮ್ ಎಂದೂ, ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಶ್ರೀ ಯತಿವರ್ಯರೂ ಸಹ ಈ ಅಭಿಸ್ರಾಯ  
ವನ್ನೇ ಮತ್ತಸಾದಾದೇವ ಎಂದರಾಂಭಿಸಿ ಸ್ವಾಮಿಯು, ಈ ನಿಗ್ರಹ ನಿವೃತ್ತಿ  
ಯಿಂದ ಅನುಗ್ರಹಿಸುವ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಶರಣಾಗತಿಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತರಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.  
ಜೀವನುಕ್ಚು-ಜೀವಾತ್ಮನಿಗೆ, ಅವಿದ್ಯಾದಿಗಳುಡೈಯ-ಅಜ್ಞಾನಮೊದಲಾದವುಗಳೇ  
ನಿವೃತ್ತಿಯಾವದು ? - ಬಿಟ್ಟುಹೋಗುವುದು ಯಾವುದು ? ಜ್ಞಾನವಿಕಾಸೈ -  
ಹಿಂದೆಇದ್ದ ಜ್ಞಾನ ತಿಲೋಹಿತತ್ವವುಕಳೆದುಹೋಗಿ ಜ್ಞಾನವಿಕಾಸಾದಿ ಉಂಟಾಗೋ  
ಣವು. ಶ್ರುತಿ ಯು “ ಸ್ವೇನರೂಪೇಣಾಭಿನಿವೃದ್ಧತೆ ”, ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರವು  
“ ಸಂಪದ್ಯಾವಿರೋಧವಸ್ವೇನಶಬ್ದಾತ್ ” ಎಂಬಲ್ಲೂ ಇದು ಉಪಪಾದಿತವು.  
ಇಲ್ಲಿ ಆದಿಪದದಿಂದ ದೇಶವಿಶೇಷ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಮತ್ತು ಕೈಂಕರ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಗಳು ಹೇಳಲ್ಪ  
ಟ್ಟವು. ಅಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನವಿಕಾಸ ಉಂಟಾಗುವದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರದ ಅವಶ್ಯಕವೂ, ಪಾಪಗಳ  
ನ್ನೆಸಗುವ ಸಂಭವವೂ, ಇಲ್ಲವು.

ಇಜ್ಜೀವನುಕ್ಚು - ಈ ಆತ್ಮನಿಗೆ, ಇಪ್ಪಡಿ - ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ, ಪುಣ್ಯಪಾಪ  
ರೂಪವಾದ, ಸಂಸಾರಕಾರಣಮ್ - ಸಂಸಾರಬಂಧಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದುದಾಗಿರು  
ವುದು, ಕಳಿಯುಮ್ ಕ್ರಮನೇದೇನ್ನಾಲ್ - ಕಳಿಯುವಕ್ರಮವು ಹೇಗೆ ? ಎಂದರೆ  
ಉಪಾಯ ವಿರೋಧಿಗಳ್ - ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನವನ್ನು ಮಾಡಲು ವಿರೋ  
ಧಿಗಳಾದ ಪಾಪಗಳು, ಮುನ್ನೇ - ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಮುಂದೆ, ಸ್ವಹೇತು  
ಕ್ಕಳಾಲ್ - ಈ ಮುಮುಕ್ಷುವಿನ ಸುಕೃತವಿಶೇಷಗಳ ಮೂಲಕ ಉಂಟಾದ ಭಗವ  
ನ್ನಿಗ್ರಹ ನಿವೃತ್ತಿಯಮೂಲಕ, ಕಳಿನ್ನಾಲ್ - ಕಳೆದು ಹೋದರೆ, ಪ್ರಾರಬ್ಧೇತ  
ರಜ್ಜಳಾಯ್ - ಈಗ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವ ಶರೀರ ಮೂಲಕ ಉಂಟಾದ ಪ್ರಾರಬ್ಧ  
ಕರ್ಮವಲ್ಲದೆ ಬೇರೆಯಾಗಿ, ಪ್ರಾಪ್ತಿ ವಿರೋಧಜ್ಜಳಾಗವಲ್ಲ - ಪ್ರಾಪ್ತಿವಿರೋ  
ಧಪಾಪಗಳಾದ, ಪೂರ್ದಪುಣ್ಯ ಪಾಪಜ್ಜಳ - ಹಿಂದಿನ ಜನ್ಮ ಈ ಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ  
ಮಾಡಿದ ಪಾಪಗಳೆಲ್ಲಾ, ಉಪಾಯಾರಂಭತ್ತಿಲೇ - ಉಪಾಯವನ್ನು ಆರಂಭಿಸಿ  
ದಾಗಲೇ, ನಿಶ್ಚೇಷಮಾಗ ಕಳಿಯುಮ್ - ನಿಶ್ಚೇಷವಾಗಿ ಈ ಉಪಾಯವಾದ ಭ



ಉತ್ತರಜ್ಞಳಾನ ಸಾಪಜ್ಞಳಿಲ' ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕಮಲ್ಲಾದಮೈಯುಮ್', ದೇಶ  
ಕಾಲ ವೈಷಮ್ಯಾದಿಗಳಾಲ' ವರುಮನೈಯುಮ್', ಲೇಪಿಯಾದು. ಅನಾ

ವ್ಯಾಸಮಹಿಮೆಯಿಂದ ಕಳೆದು ಹೋಗುವದು. ಇದು ಶರಣಾಗತ್ಯುಪಾಯ ವಿಷ  
ಯವಾಗಿ ಹೇಳಿದುದು ಇನ್ನೊಂದು ಉಪಾಯವಾದ ಭಕ್ತಿ ಎಂದರೆ ಉಪಾಸನ  
ವಿಷಯವಲ್ಲವೂ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ. ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳು ಎರಡು  
ವಿಧವು. ೧. ಉಪಾಯವಿರೋಧಿಗಳು. ೨. ಪ್ರಾಪ್ತಿವಿರೋಧಿಗಳು. ಇವೆರಡೂ  
ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಮಾಡಿದವು. ಹೀಗೆ ಹಿಂದೆಮಾಡಿದವೆಲ್ಲಾ  
ಶರಣಾಗತಿಯಿಂದ ಕಳೆಯುವವು ಎಂಬ ಭಾವವು. ಈಗಬಂದಿರುವ ಶರೀರದಮೂ  
ಲಕ ಉಂಟಾಗುವ ಪ್ರಾರಬ್ಧವು ಕಳೆಯುವದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಪ್ರಾರಬ್ಧೇತರಪೂ  
ರ್ವಸಾಪಮುಖಿಲಂ ಎಂದು ವಿರೋಧಿಪರಿಹಾರಾಧಿಕಾರದ ಕೊನೆಯಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ  
ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಶರಣಾಗತಿಯ ಉತ್ತರಕಾಲದ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳು ಕಳೆಯುವ ಬಗೆಯನ್ನು  
ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ - ಉತ್ತರಜ್ಞಗಳಾನ - ಭರನ್ಯಾಸದ ಉತ್ತರಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ,  
ಸಾಪಜ್ಞಳಿಲ' - ಪುಣ್ಯಪಾಪರೂಪಗಳಲ್ಲಿ, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕಮಲ್ಲಾದಮೈಯುಮ್' -  
ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡದೆಇರುವವುಗಳನ್ನೂ, ದೇಶಕಾಲವೈಗುಣ್ಯಾದಿಗಳಾಲ'  
ದೇಶ ಕಾಲಗಳು ಅನುಕೂಲವಾಗದೆ ವಿಷಮ ವಾಗಿರುವದರಿಂದ, ವರುಮನೈ  
ಯುಮ್' - ಬರುವುವೂಪಹ, ಲೇಪಿಯಾದು - ಲೇಪಿಸುವದಿಲ್ಲವು.

ಉತ್ತರಾರ್ಥಗಳು ಮೂರು ವಿಧ. (೧) ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕ (೨) ಅಬುದ್ಧಿಪೂ  
ರ್ವಕ ಅಥವಾ ಪ್ರಾಮಾದಿಕಗಳು (೩) ದೇಶಕಾಲವೈಷಮ್ಯದಿಂದ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕ  
ಉಂಟಾಗುವವು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಾಯಮಹಾತ್ಮೆಯಿಂದ ಲೇಪಿಸದೆ ಇರುವವು  
ಯಾವುವು? ಎಂದರೆ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. - ಉತ್ತರಜ್ಞಳಾನ - ಭರನ್ಯಾಸ ಕಾಲಕ್ಕೆ  
ಉತ್ತರಕಾಲದ, ಸಾಪಗಳಲ್ಲಿ, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕಮಲ್ಲಾದಮೈಯುಮ್' - ಬುದ್ಧಿ  
ಪೂರ್ವಕ ಮಾಡದೇ ಇರುವ ಎಂದರೆ ಪ್ರಾಮಾದಿಕವಾಗಿ ಉಂಟಾದ ಪಾಪಗಳೂ,  
ದೇಶವೈಷಮ್ಯ, ಕಾಲವೈಷಮ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಉಂಟಾದವುಗಳೂ, ಲೇಪಿಯಾದು-  
ಲೇಪಿಸನ್ನಿಗೆ ಲೇಪಿಸುವದಿಲ್ಲವು. ದೇಶವೈಷಮ್ಯದಿಂದ ಪಾಪಸಂಘಟನೆ ಹೇಗೆ?  
ಎಂದರೆ ಒಂದು ದೇಶದಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗೆ ವಿರೋಧಿಗಳು ಇರಬಹುದು, ಅವರು  
ಒಂದು ಈ ಪ್ರಸನ್ನನಮೇಲೆ ಬಿದ್ದರೆ ಈತನು ತನ್ನಪ್ರಾಣ ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕಾಗಿ  
ತನನ್ನು ಹೊಡೆಯಬೇಕಾಗಿ ಬಂದು ಆತನು ಅದರಿಂದ ಸಾಯಬಹುದು. ಕಾಲ  
ವೈಷಮ್ಯದಿಂದ ಪಾಪಸಂಘಟನೆ ಹೇಗೆ ಎಂದರೆ ತಾನಿರುವಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಕ್ಷಾಮಕಾಲ  
ವಾಗಿ ಬೇರೆ ಆಹಾರ ಸಿಕ್ಕದೆ ಒಂದು ಪಕ್ಷಿಯನ್ನು ಹೊಡೆದು ತಿನ್ನುವದು ಅಥವಾ

ಪತ್ತಿಲ' ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘಂಗಳ' ಸ್ವಾಧಿಕಾರಾನುಗುಣ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವಿಶೇಷತ್ತಾಲೇಯಾದಲ', ಶಿಕ್ಷಾರ್ಥವಾಗ ಲಘುಫಲವಿಶೇಷತ್ತಾಲೇಯಾದಲ', ತೀರುಮ'.

ಪ್ರಪನ್ನನುಕ್ಕು ಪ್ರಾರಬ್ಧತ್ತಿಲ' ಇಶೈನ್ದಕಾಲತ್ತುಕ್ಕುಳ್ಳೇ ವಿಪಕ್ಷಮಾಯ' ಕರ್ಮಾಂಶಮ' ಅನುಭವತ್ತಾಲುಮ' ಅವಾಂತರ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತತ್ತಾಲುಮ' ನಾಶ್ಯಂ. ಮೇಲುಳ್ಳತುಮ' ಉಪಾಯಮಾಹಾತ್ಮ್ಯತ್ತಾಲೇ ಕಳಿಯುಮ'.

ಕಹೋಳರ ಹಾಗೆ ಶೂದ್ರಪಕ್ಷಾನ್ನವನ್ನು ತಿನ್ನುವದು; ಇವುಗಳು ಲೇಪಿಸುವದಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು.

ಅನಾಪತ್ತಿಲ' - ಆಪತ್ತುಇಲ್ಲದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘಂಗಳು, ಸ್ವಾಧಿಕಾರಾನುಗುಣ - ತನಗೆ ಉಪಾಸನದಲ್ಲೋ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಲ್ಲೋ ಅಧಿಕಾರವೆಂಬುದನ್ನರಿತು, ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವಿಶೇಷತ್ತಾಲೇ - ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವಿಶೇಷದಿಂದ, ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವಾದರೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಉಪಾಸನಮಾಡಿ, ಪ್ರಪದನದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವಾದರೆ, ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಕ್ಕಾಗಿ ಪುನಃ ಪ್ರಪದನದಿಂದ, ಎಂಬ ಭಾವವು; ಕಠಿನಸ್ವಭಾವನಾಗಿ ಈ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಾಘಕ್ಕೆ ಪುನಶ್ಚರಣಾಗತಿ ಮೊದಲಾದವನ್ನು ಮಾಡದಿದ್ದರೆ, ಶಿಕ್ಷಾರ್ಥವಾಗ - ಶಿಕ್ಷೆಗೋಸ್ಕರವಾಗಿ, ಲಘುಫಲವಿಶೇಷತ್ತಾಲೇ - ಅಲ್ಪಫಲವಾದ ದಂಡನೆಯ ವಿಶೇಷದಿಂದ ತೀರುಮ' - ಕಳೆದುಹೋಗುವು. ಅಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾದುದು ಶರಣಾಗತಿ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯೆಯಿಂದಲೇ ಲೇಪಿಸುವದಿಲ್ಲವು. ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾದುದು ಪುನಶ್ಚರಣಾಗತಿಯಿಂದ ಕಳೆಯುತ್ತವೆ.

ಹೀಗೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸವೇ ಹೋದರೆ ಅಲ್ಪದಂಡನೆಯೆಂಬ ಭಾವವು. ಅನಾಪತ್ತಿಲ' ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘಂ ಎಂದು ಏಕೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರೆ ಆಪತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡುವ ಅಪರಾಧವು ಅಪರಾಧವಾಗುವದಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು.

ಮುಂದೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧರೂಪವಾಗಿ ಬಂದ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳು ಕಳೆಯುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—ಪ್ರಪನ್ನನುಕ್ಕು - ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ, ಇಶೈನ್ದಕಾಲತ್ತುಕ್ಕುಳ್ಳೇ - ಆತನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದ ಕಾಲಮೊಳಗೇನೇ, ಆರ್ತನಾಗಿದ್ದರೆ ಒಡನೆಯೆ ದೃಷ್ಟನಾಗಿದ್ದರೆ ದೇಹಾವಸಾನಾನಂತರ ಎಂಬ ಭಾವವು, ವಿಪಕ್ಷಮಾಯ' - ಫಲಕೊಡಲು ಸಿದ್ಧವಾಗಿ, ಕರ್ಮಾಂಶಮ' - ಕರ್ಮಭಾಗವು, ಅನುಭವತ್ತಾಲುಮ' - ಅನುಭವಿಸಿಯಾದರೂ, ಅವಾಂತರ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತತ್ತಾಲುಮ' - ಅದು ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘವಾಗುವದರಿಂದ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪುನಃ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತರೂಪ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯನುಷ್ಠಾನದಿಂದಲೂ, ಮೇಲುಳ್ಳದವುಮ' - ಅನಭ್ಯುಪಗತಪ್ರಾರಬ್ಧವೂ, ಉಪಾಸನ



## ಪುಣ್ಯಸ್ಯನಿವೃತ್ತಿಪ್ರಕಾರನಾಹ

ಭಯ ಭಾವ(ನ)ನಾ ಕ್ರಮತ್ತಾಲೇನಂದ ಬುದ್ಧಿ ಪೂರ್ವೋತ್ತರ ಪುಣ್ಯ  
ಳಿಲ', ಪ್ರತಿಬಂಧಕಮಿಲ್ಲದದ್ದೆಯುಮು', ಉಪಾಸನುಕ್ಕುವಿದ್ಯಾನುಗುಣ  
ಪೂರ್ವೋತ್ತರ ಪುಣ್ಯಜ್ಞಳುಮು', ಫಲಪ್ರದಾನತ್ತಾಲೇ ಕಳಿಯುಮು'.

ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯತ್ತಾಲೇ - ಪ್ರಪದನ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯೆಯಿಂದ, ಕಳಿಯುಮು' -  
ಹೀಗೆ ಹೋಗುತ್ತದೆ.

ಹಿಂದೆ ಯಾವಯಾವ ಪಾಪಗಳು ಸಕೃತ್ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಿಂದ ಕಳಿಯುತ್ತವೆ  
ಎಂದು ಹೇಳುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರಬ್ಧೇತರವೆಂದು ಆರಂಭಿಸಿ ಹೇಳಿದರು.  
ಆದರೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಕಳಿಯುತ್ತದೆಯೇ? ಇಲ್ಲವೇ? ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಸಮಾಧಾನ  
ಕಳಿಯುತ್ತೇ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಪ್ರಾರಬ್ಧವು ಎರಡು ವಿಧವು ಅಭ್ಯುಪ  
ಪತ್ತ, ಅನಭ್ಯುಪಗತವೆಂಬದಾಗಿ, ಅನಭ್ಯುಪಗತವು ದೇಹಾಂತರದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸ  
ಬೇಕಾದ್ದು. ಆದರೆ ಈ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ದೇಹಾಂತರಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ  
ಅದು ಕಳಿಯದುಮು' ಉಪಾಯಮಾಹಾತ್ಮ್ಯನಾಲೇ ಕಳಿಯುಮು' ಎಂದು  
ಹೇಳಿದರು. ಆ ಅಭ್ಯುಪಗತ ಪ್ರಾರಬ್ಧದಲ್ಲಿ ವಿಪಕ್ಷಾಂಶವು ಅನುಭಾವ್ಯಂ, ವಿಪ  
ಕ್ಷಾಂಶವೂ ಕರ್ಮಾಂತನಿವೃತ್ತಿಗಾಗಿ ಸಜ್ಜಲ್ಪಿಸಿ ಪುನಃ ಪ್ರಪದನಮಾಡಿದರೆ ಆ ಪ್ರಾರ  
ಬ್ಧಾಂಶವೂ ಕಳಿಯುತ್ತದೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿ " ಸಾಧ್ಯ  
ಕ್ಷಿಸ್ತುಸಾಹನ್ರಿ ಪ್ರಾರಬ್ಧಸ್ಯಾಪಿ ಭೂಯಸೀ ಎಂಬುದು ಉದಾಹೃತವು.

ಆದ್ದರಿಂದ ಉಪಾರಾಧಿಯೂಕೂಡಾ ಅಭ್ಯುಪಗತ ಪ್ರಾರಬ್ಧಾಂಶವೂ ಕಳಿಯುವದಕ್ಕೆ ಶರ  
ತಿರೂಪ ಸಾಧನವನ್ನೇ " ತಮೇವಶರಣಂಗಚ್ಛ ಸರ್ವಭಾವೇನಭಾರತ "

ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಸರ್ವಭಾವೇನ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು ಸಾರ್ಥವಾದುದು.  
ಹಿಂದೆ ಪೂರ್ವೋತ್ತರಾರ್ಥಗಳ ನಿವೃತ್ತಿ ಹೇಗೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರು. ಮುಂದೆ  
ಪುಣ್ಯಗಳನಿವೃತ್ತಿ ಹೇಗೆಂಬುದು ಚರ್ಚಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

## ಪುಣ್ಯದ ನಿವೃತ್ತಿಪ್ರಕಾರವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಉಭಯ ಭಾವನಾಕ್ರಮತ್ತಾಲೇ - ಕೆಲವು ಮುಮುಕ್ಷುಗಳಿಗೆ ಉಭಯ  
ಭಾವನೆಗಳುಂಟು:-ಅವು ಯಾವುವೆಂದರೆ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿ ಮತ್ತು ಕರ್ಮಾನುಭವ ಇವೆ  
ಎಂದರೆ ಕ್ರಮದಿಂದ, ಹೀಗೆ ಎರಡು ಭಾವನೆ ಇರುವವರು ದೈವಪ್ರಪನ್ನರು.  
ಅವನಾಯುಕ್ತರು ಮೂರು ವಿಧ. (೧) ಬ್ರಹ್ಮಭಾವಾತ್ಮಿಕ (೨) ಕರ್ಮಭಾವಾ  
ತ್ಮಿಕ (೩) ಉಭಯ ಭಾವಾತ್ಮಿಕವೆಂದು ವಿಷ್ಣುಪುರಾಣ ಷಷ್ಠಾಂಶ ಸಪ್ತಮೋ  
ಽಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಬ್ರಹ್ಮಭಾವಾತ್ಮಿಕರು ಸನಕಸನಂದನಾದಿಗಳು;

ವಿದ್ಯೈಕ್ಯ ಅನುಪಯುಕ್ತ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರ ಪುಣ್ಯಜ್ಞಳಿಲ್ ಪ್ರತಿಬದ್ಧ  
ಕರ್ಮಭಾವಾತ್ಮಿಕರು ದೇವಾದಿಗಳೂ ಸ್ಥಾವರಗಳೂ; ಉಭಯ ಭಾವಾತ್ಮಿಕರು ಹಿರ  
ಣ್ಯಗರ್ಭಾದಿಪ್ರಪನ್ನರು.

“ ತ್ರಿನಿಧಾಭಾವನಾ ಭೂಪ ವಿಶ್ವ ಮೇತ ನಿಭೋಧತಾಮ್ |

ಬ್ರಹ್ಮಾಖ್ಯಾಕರ್ಮಸಂಜ್ಞಾಚ ತಥಾಚೈವೋಭಯಾತ್ಮಿಕಾ ||

ಕರ್ಮಭಾವಾತ್ಮಿಕಾವಿಕಾ ಬ್ರಹ್ಮಭಾವಾತ್ಮಿಕಾ ಪರಾ |

ಉಭಯಾತ್ಮಿಕಾ ತಥೈವಾನ್ಯಾ ತ್ರಿನಿಧಾಭಾವಭಾವನಾ ||

ಸನಂದನಾದಯೇಯೇತು ಬಹ್ಮಭಾವನಯಾಯುತಾಃ |

ಕರ್ಮಭಾವನಯಾಚಾನ್ಯೇ ದೇವಾದ್ಯಾಸ್ಥಾ ಪರಾಪರಾಃ |

ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭಾದಿಷುಚ ಬ್ರಹ್ಮಕರ್ಮಾತ್ಮಿಕಾದ್ವಿಧಾ ||೫೦||

ಎಂಬೀಶ್ಲೋಕಗಳು ಅನುಸಂಧೇಯವು. ಆದುದರಿಂದ ಉಭಯ ಭಾವನಾಕ್ರಮ  
ತ್ತಾಲೇ ಎಂದರೆ ಮೋಕ್ಷಸುಖ ಸಂಸಾರಸುಖಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಬೇಕೆಂಬ ಭಾವ  
ನಾ ಇರುವ ಕ್ರಮದಿಂದ ಎಂಬರ್ಥವು, ವಂದ - ಉಂಟಾದ, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾ  
ದಉತ್ತರಪುಣ್ಯಗಳಲ್ಲಿ, ಪ್ರತಿಬಂಧಕಮಿಲ್ಲದಮೈಯುಮ್ - ಫಲಕ್ಕಾಗಿಪುಣ್ಯ  
ಗಳನ್ನು ಆಚರಿಸಿದರೆ ಬಂಧಕಗಳು. ಅದೇಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಫಲಾಕಾಂಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೆ  
ಸರ್ವೇಶ್ವರಕೈಂಕರ್ಯಕ್ಕಾಗಲೀ, ಆತನಪ್ರೀತ್ಯರ್ಥವಾಗಲಿ ಮಾಡಿದರೆ ಬಂಧಕಗಳಲ್ಲವು.  
ಹೀಗೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕವಿಲ್ಲದವು ಯಾವುವೆಂದರೆ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಕರ್ಮಗಳು ಮತ್ತು  
ಪರೋಪಕಾರಾರ್ಥವಾಗಿ ಮಾಡಿದವುಗಳು, ಇವುಗಳನ್ನು ಫಲತ್ಯಾಗಮಾಡಿ ಅನು  
ಷ್ಠಿಸಿದವು, ಮತ್ತು ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ - ಭಕ್ತಿಯೋಗ ನಿಷ್ಕನಿಗೆ, ಪೂರ್ವೋತ್ತರ  
ಪುಣ್ಯಜ್ಞಳಿಮ್ - ಪೂರ್ವಪುಣ್ಯಗಳು ಯಾವುವೆಂದರೆ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಕರ್ಮಯೋಗಾ  
ದಿಗಳು ಉತ್ತರಪುಣ್ಯಗಳು ಯಾವುವು ಎಂದರೆ ಶ್ರವಣ, ಕೀರ್ತನ ಮೊದಲಾದವು  
ಗಳು ಭಗವದ್ಭಾಗವತ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳು, ಫಲಪ್ರದಾನತ್ತಾಲೇಕಳಿಯುಮ್ - ಇವು  
ಗಳಿಂದ ಪ್ರೀತನಾದ ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ಈ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ದೇಹಾವಸಾನಪರ್ಯಂತರವೂ  
ಫಲವನ್ನು ಎಂದರೆ ಐಹಿಕಸುಖಗಳನ್ನು ಕೊಡುವದರ ಮೂಲಕ, ಕಳೈಯುಮ್  
ನಿವೃತ್ತಿಯಾಗುತ್ತವೆ. ವಿದ್ಯೈಕ್ಯ - ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಗೆ, ಇದು ಭಕ್ತಿಯೋಗವು, ಉ  
ಪಾಸನವು ; ಇದಕ್ಕೆ ಉಪಯುಕ್ತ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಪುಣ್ಯಗಳು ಯಾವುವೆಂದರೆ  
ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಗಳು, ಅನುಪಯುಕ್ತವಾದವು ಯಾವುವೆಂದರೆ ದೇವಾಲಯನಿರಾ  
ಣ, ಬಡಹುಡುಗರಿಗೆ ಅನ್ನಹಾಕುವದು, ಕೆರೆ, ಸ್ಕೂಲು, ಆಸ್ಪತ್ರೆ ಮೊದಲಾದವುಗ  
ಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸುವದು ಆಂತಹ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾದ ಪುಣ್ಯಗಳಲ್ಲಿ, ಪ್ರತಿಬದ್ಧಫಲಜ್ಞ  
ಳಿಮ್ - ಇನ್ನೂ ಅವು ಫಲಗಳನ್ನುಕೊಡದೇ ಇರುವವು, ಇವು ಹಿಂದಿನಜನ್ಮಗಳ



ಲಜ್ಜಳುಮು', ವಿದ್ಯೋಪಯುಕ್ತ ಪೂರ್ವೋತ್ತರ ಪುಣ್ಯಜ್ಞಳಿಲ್' ಅನು  
ಲಪ್ರತಿಕೂಲ ಪ್ರಬಲಕರ್ಮಾಂತರಫಲಜ್ಞಳಾಲೇ ನಿರುದ್ಧಾವಸರಜ್ಞಳಾಯ.  
ಲಮು' ಕೊಡುಕ್ಕಪ್ಪೇರಾದೆ ಮಿಕುತಿಯಾಯ' ನಿನ್ನವೈಯುಮು' ಅನ್ನಿವು  
ಲತ್ತಿಲೇ ಕಳಿಯುಮು'.

ದಿಗಿರಬಹುದು, ಅಥವಾ ಅನಭ್ಯುಪಗತ ಪುಣ್ಯಗಳಾಗಿರಬಹುದು; ವಿದ್ಯೋಪಯು  
ಪೂರ್ವೋತ್ತರಪುಣ್ಯಜ್ಞಳಿಲ್ - ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಗೆ ಉಪಯುಕ್ತವಾದವುಗಳಾಗಿ,  
ಸಾಯಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವವಾಗಿಯೂ, ಉತ್ತರಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಪುಣ್ಯಗ  
ಲ್ಲಿ, ಇವು ಯಾವುವೆಂದರೆ ದೈವಮೇವಾಪರೇ ಎಂದಾರಂಭಿಸಿ ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ  
ರ್ಮಯೋಗದ ಅಜ್ಞಗಳೂ, ಅವುಗಳಿಗೆ ಅಜ್ಞಗಳಾದ ನಿತ್ಯನೈಮತ್ತಿಕಾನುಷ್ಠಾನ  
ಳೂ, ಅನುಕೂಲ ಪ್ರತಿಕೂಲ ಪ್ರಬಲಕರ್ಮಾಂತರ ಫಲಜ್ಞಳಾಲೇ - ಇವುಗಳ  
ಲಕರ್ತೃತ್ವಾದಿತ್ಯಾಗಗಳಮೂಲಕ ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ್ದರೆ ಅನುಕೂಲಫಲ, ಸಾತ್ವಿಕ  
ಜ್ಞಗಳೇಳದೆ ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ್ದರೆ ಸ್ವರ್ಗಾದಿಭೋಗವನ್ನು ಕೊಡುವದಾಗಿ ಬಂಧಕ  
ಾಗಿ ಪ್ರತಿಕೂಲಫಲ, ಈಗ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವ ಶರೀರಮೂಲಕ ಪ್ರಬಲವಾದಪುಣ್ಯ  
ಲಕೊಡುವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿರಬಹುದು, ಇವುಗಳಅನುಭವಕ್ಕೆ ಸಮಯ  
ಲ್ಲದೆ ನಿರುದ್ಧಾವಸರಜ್ಞಳಾಯ - ತಡೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಕಾಲವುಳ್ಳವುಗಳಾಗಿಯೂ  
ರುವ ಫಲಂಕೊಡುಕ್ಕಪ್ಪೇರಾದೆ - ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವದಕ್ಕೆಆಗದೆ, ಮಿಕುಡಿ  
ಯಾಯ ನಿನ್ನವೈಯುಮು - ಅನುಭವಿಸಲು ಆಗದೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವವುಗಳು,  
ನ್ನಿಮಕಾಲತ್ತಿಲೇ - ದೇಹಾವಸಾನಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಕಳಿಯುಮು - ಕಳೆದುಹೋ  
ತ್ತವೆ.

ಪುಣ್ಯದವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ನಿರ್ಧರಿಸಿ ಹೇಳಿದ ತಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು  
ಳಿಸಲು ಸಾಧನವೇನಾದರೂ ಉಂಟೋ? ಎಂದರೆ ಪುಣ್ಯವೂ ಪಾಪದಹಾಗೆಯೇ  
ಬಂಧಕವು. ಅವುಗಳೂ ಕಳೆದುಹೋಗದಹೊರತು ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲವೆಂಬುದಕ್ಕೆ  
ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಉದಹರಿಸುತ್ತಾರೆ—ಬ್ರ. ಸೂ: ೪. ೧. ೧೪ ಪಾಪ  
ನೋ ದುಃಖಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವದಾದುದರಿಂದ ಪಾಪಪರಿಹಾರಮಾರ್ಗವೇ  
ನೈವಾಂಯವು. ಪುಣ್ಯವು ಅನುಕೂಲಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವದರಿಂದ ಅದು ಏತ  
ಪರಿಹರಣೀಯವು? ಎಂದರೆ ಪುಣ್ಯವೂ ಬಂಧಕವಾದುದರಿಂದ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳೆ  
ಕೂ ತೊಲಗಬೇಕು. ಇದನ್ನೇ ಈ ಸೂತ್ರವು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಇತರಸ್ಮಾಪಿ-ಪಾಪ  
ಳಿಂತ ಇತರವಾದ ಪುಣ್ಯಗಳೂ ಏನಂ - ಪಾಪಗಳಹಾಗೆ, ಅಶ್ಲೇಷವಿನಾಶ  
ಲ್ಲಿ ಸಮಾನವಾದವುಗಳು. ಪುಣ್ಯಫಲವಾಗಿ ಉಂಟಾಗುವ ಸ್ವರ್ಗಾದಿಗಳೂ  
ಮುಕ್ತುವಿಗೆ ಅನಿಷ್ಟವಾದುದರಿಂದ ಅಘ ವೆಂಬ ೧೩ ನೆಯ ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ

ಇನ್ವರ್ಥಮ್ “ಇತರಸ್ಯಾಪ್ಯೇನ ನುಸಂಶ್ಲೇಷಃ ಸಾತೇತು” ಎಜ್ಜರ ಸೂತ್ರ  
ತ್ತಿಲೇ ಅಭಿಪ್ರೇತಮ್. ಭಗವತ್ತೀತಿನಾತ್ರಮೇ ಫಲನಾಗ ಅನುಷ್ಠಿತ  
ಕೇವಲಕೈಜ್ಜರ್ಯರೂಪ ಸುಕೃತಜ್ಞಃ ಆಪ್ಪೋದು ದತ್ತಫಲಂಗಳಾಕೈಯಾ  
ಲೇ ಯವತ್ತುಕ್ಕು ಅಶ್ಲೇಷಶೂಲ್ಲವೇಣ್ಣಾ. ಲೋಕಸಂಕ್ರಾಂತಾರ್ಥ ವಿಧಿಯಾ  
ಲ್ ಅನುಷ್ಠಿತೈಕ್ಕುಮನೈಯುಮ್ ತನಕ್ಕಪ್ಪಡಿಯೇ ಭಗವದಾಜ್ಞಾ  
ಳಾಗೈಯಾಲೇ, ಯನೈಯುಮ್ ಇವನುಕ್ಕು ಕೇವಲ ಕೈಜ್ಜರ್ಯಜ್ಞಳಾಯ್  
ದತ್ತಫಲಜ್ಞಃ.

ರುವ ಶಬ್ದದಲ್ಲೇ ಪುಣ್ಯಗಳೂ ಸೇರಿದವು. ಸಾತೇತು - ವಿದ್ಯಾನುಗುಣವಾದ  
ಪುಣ್ಯದಿಂದುಂಟಾಗುವ ವೃಷ್ಟಿ ಅನ್ನ, ಆರೋಗ್ಯ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಗೆ ಶರೀರಾವಸಾನ  
ಉಂಟಾದನಂತರ, ಅಸಂಶ್ಲೇಷಃ - ಲೇಪವಿಲ್ಲದಿರೋಣವು ಸಿದ್ಧಿಸುತ್ತದೆ. ತುಶ  
ಬ್ದದಿಂದ ಶರೀರವಿರುವಾಗ ವಿದ್ಯಾನುಗುಣ ಪುಣ್ಯಫಲವು ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಉಪಯುಕ್ತ  
ವಾಗುತ್ತದೆ.

ಭಗವತ್ತೀತಿಯೇ, ಫಲನಾಗಿ, ಅನುಷ್ಠಿತ - ಅನುಷ್ಠಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಕೇವಲ  
ಕೈಜ್ಜರ್ಯರೂಪ ಸುಕೃತಗಳು, ಆಪ್ಪೋದು - ಅವುಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದಕಾಲ  
ದಲ್ಲೇ, ದತ್ತಫಲಜ್ಞಳಾಕೈಯಾಲೇ - ಸರ್ವೇಶ್ವರನಿಂದ ಸ್ವಯಂಪ್ರಯೋಜನ  
ವಾಗಿ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ ಫಲಗಳುಳ್ಳವು ಆದುದರಿಂದ, ಅವತ್ತುಕ್ಕು - ಅಂತಹಸುಕೃತ  
ಗಳು ಬಂಧಕಗಳಾಗಲಾರವಾದುದರಿಂದ, ಅಶ್ಲೇಷಶೂಲ್ಲವೇಣ್ಣಾ - ಅವುಗಳಿಗೆ  
ಅಶ್ಲೇಷ ಹೇಳಬೇಕಾದುದಿಲ್ಲವು. ಲೋಕಸಂಕ್ರಾಂತಾರ್ಥವಿಧಿಯಾಲ್ - ಗೀತೆ  
ಯಲ್ಲಿ “ಲೋಕಸಂಕ್ರಾಂತಮೇವಾಪಿಸಂಪರ್ತ್ಯಕರ್ತುಮರ್ಹಸಿ” ಎಂಬಲ್ಲಿ  
(ಗೀ.೩.೨೦) ಲೀಲಾಸಾರಥಿಯು, ಆಜ್ಞಾ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳಾಗಿ ಅವಶ್ಯಕಮಾಡಬೇಕಾಗಿ  
ರುವ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಲೋಕಸಂಗ್ರಹ ಪ್ರಯೋಜನ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲಾ  
ದರೂ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ವಿಧಿಸಿರುವದರಿಂದ, ಅನುಷ್ಠಿತೈಕ್ಕುಮನೈಯುಮ್ - ಅನು  
ಷ್ಠಿಸಬೇಕಾದವನ್ನು, ತನಕ್ಕು - ಪ್ರಸನ್ನನಾದತನಗೆ, ಅಪ್ಪಡಿಯೇ - ಹಾಗೆಯೇ, ಭಗ  
ವದಾಜ್ಞಾ ಸಿದ್ಧಜ್ಞಳಾಗೈಯಾಲೇ - ಭಗವಂತನ ಆಜ್ಞೆಯಿಂದ ಉಂಟಾದವಾದುದ  
ರಿಂದ, ಇವನುಕ್ಕು ಕೇವಲಕೈಜ್ಜರ್ಯಜ್ಞಳಾಯ್ - ಇವನು ಸ್ವಯಂ ಪ್ರಯೋಜನ  
ವಾಗಿ ಫಲಕರ್ತೃತ್ವಾದಿಗಳನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸದೇ ಅನುಷ್ಠಿಸುವದರಿಂದ, ದತ್ತಫಲಜ್ಞಃ  
- ಸ್ವಾಮಿಯುತಾನಾಗಿಯೇ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದ, ಆರೋಗ್ಯ, ಅನ್ನ ಮೊದಲಾದ ರೂಪ  
ದಲ್ಲಿ, ದತ್ತಫಲಜ್ಞಃ - ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಫಲಗಳನ್ನುಳ್ಳವು. ಲೋಕಸಂಕ್ರಾಂತಾರ್ಥ  
ವಿಧಿಸಿದವುಗಳಲ್ಲಿ, ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲವು. ಕರ್ಮಯೋಗದ  
ವೈವಮೇವಾಪರೇ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದವೂ ಮತ್ತು ಅನುಷ್ಠಾ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳಾದ ಭಗವ



ಇನತ್ತಿಲ್ ಅನವಧಾನತ್ತಾಲೇ ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗರಹಿತಮಾನ ಅನುಷ್ಠಿತಜ್ಞ ಉಂಡಾಗಿಲ್ ಅನೈಯುಮ್ ಎಲ್ಲಾಮ್ “ತಾನ್ಯೇನ ಭಾವೋಪಹತಾನಿಕಲ್ಮಃ” ಎಜ್ಜರಪಡಿಯೇ ಸಾಪತುಲ್ಮಜ್ಜಳಾಯ್ ನೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿಕ್ಕು ವಿಷಯಮಾನಮ್.

ದ್ವಾಗವತಕೈಂಕರ್ಯಗಳೂ, ದೇಹಯಾತ್ರಿಗೆಬೇಕಾದ ಕರ್ಮಗಳೂ ಎಲ್ಲವೂ ಸೇರಿದವು. ಅಜ್ಜಾ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಾನುಷ್ಠಾನಗಳು ಸೇರಿದವು. ಗೋಬಲೀ ವರ್ಧನ್ಯಾಯದ ಪ್ರಕಾರ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳನ್ನು ಎರಡನೆಯ ಸಲದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ಮಿಕ್ಕವುಗಳನ್ನು ಮೊದಲು ಹೇಳಿದವುಗಳಲ್ಲಿ ಸೇರಿದವೆಂದು ಭಾವಿಸಬಹುದು.

ಇನತ್ತಿಲ್ - ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಎಂದರೆ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಸುಕೃತಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ, ಅನವಧಾನತ್ತಾಲೇ - ಜಾಗರೂಕತೆ ಇಲ್ಲದಿರುವದರಿಂದ, ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗರಹಿತಮಾನ ಅನುಷ್ಠಿತಜ್ಞ ಉಂಡಾಗಿಲ್ - ಸಾತ್ವಿಕತ್ಯಾಗಹೇಳದೆ ಅನುಷ್ಠಿತಗಳಾದವಾದರೆ, ಅನೈಯುಮ್ - ಅಂತಹ ಸುಕೃತಜ್ಞಳೆಲ್ಲವೂ, ತಾನ್ಯೇನಭಾವೋಪಹತಾನಿಕಲ್ಮಃ (ಭಾರ. ಆದಿಸರ್ವದ ಪ್ರಥಮ ಸರ್ಗದ ಕೊನೆಯಶ್ಲೋಕ) ಆ ಯಜ್ಞದಾನ ತಪಸ್ಸುಗಳಾದ ಕರ್ಮಯೋಗ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳೆಲ್ಲಾ, ಭಾವೋಪಹತಾನಿಕವತ್ತೀತಿಗಾಗಿ ಸ್ವಯಂಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ ಅಲ್ಲದೆ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ಮತ್ವ ಮನುತಾದಲಗಳನ್ನು ಬಿಡದೆ, ಅನುಷ್ಠಿಸಿದುದಾದರೆ ಕಲ್ಮಃ ಸಾಪಹೇತು; ಎಂದರೆ ನಿಸಿದ್ದವು, ಎಂದರೆ ಹಾಗೆಫಲಾಕಾಂಕ್ಷೆಯಿಂದ ನಡೆಸತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು. ಎಜ್ಜರಪಡಿಯೇ - ಎಂಬಲ್ಲಿಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ, ಸಾಪತುಲ್ಮಜ್ಜಳಾಯ್ - ಇದು “ಕಲ್ಮಃ” ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವು; ಸಾಪಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾಗಿ, ನೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿಕ್ಕು - ನೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗಕ್ಕೆ, ವಿಷಯಮಾನಮ್ - ಸೇರಿದುದಾಗುತ್ತದೆ. ಸಾಪಗಳೆಲ್ಲಾ ಕಳೆಯುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇವೂ ಕಳೆದು ಹೋಗುತ್ತವೆಂಬ ಭಾವವು. ಆ ಶ್ಲೋಕವು ಯಾವುದೆಂದರೆ—

ತಪೋನಕಲ್ಮೋಽಧ್ಯಯನಂ ನಕಲ್ಮಃ ಸ್ವಾಭಾವಿಕೋವೇದವಿಧಿರ್ನಕಲ್ಮಃ |  
ಕೃತಸಹ್ಯ ವಿತ್ತಾಹರಣಂ ನಕಲ್ಮಃ ತಾನ್ಯೇನ ಭಾವೋಪಹತಾನಿಕಲ್ಮಃ ||

ಕೃಚ್ಛಚಾಂದ್ರಾಯಣಾದಿ ತಪಸ್ಸುಗಳು ಭಗವತ್ತೀತ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಫಲಾಭಿ ಸಂಧಿಯಿಲ್ಲದೆ ತ್ಯಾಗ ಹೇಳಿ ನಡೆಸಿದರೆ ನಿಸಿದ್ದವಾದವಲ್ಲವು ಬಂಧಕವಲ್ಲವು. ಹಾಗೆಯೇ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾದ ವೇದವಿಧಿಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿರುವ ಸಂಧ್ಯಾದಿ ಕರ್ಮಗಳೂ ದೋಷಯುಕ್ತವಾದವಲ್ಲವು. ಬಲಾತ್ಕರಿಸಿ ಭಗವದ್ಭಾಗವತ ಕೈಜ್ಞರ್ಮಗಳಿಗೂ ಪಂಚ ಮಹಾ ಯಜ್ಞಗಳಾಗಿಯೂ ಧನಾರ್ಜನೆಯನ್ನು ಮಾಡುವದೂ

ಫಲಾಂತರಾರ್ಥನಾಗ ಪುಣ್ಯನ ಪ್ರಪತ್ಯಂತರಜ್ಞಳುಮ್ ದತ್ತಫಲಜ್ಞಳಾಯ್ ಪೋಮ್. ಪೂರ್ವಪ್ರಪತ್ತಿಕ್ಕು ಕೋಲಿನ ಫಲತ್ತೈ ಪತ್ತ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಪಣ್ಣುಗೈ ಮಹಾವಿಶ್ವಾಸತ್ತೋಡೇ ಕೂಡ ಅನುಷ್ಠಿತ ಪೂರ್ವಪ್ರಪತ್ತಿ ಪ್ರತಿ ಸಂಧಾನತ್ತಾಲೇ ಕೂಡಾದು.

ದೋಷವಲ್ಲವು. “ಮುಕ್ತಸಜ್ಜಸ್ಸನಾಚರ” ಎಂದು ಅನುಜ್ಞೆಯುಂಟು. ಇವುಗಳನ್ನೇ ಇಂತಹ ಭಾವನೆಯಿಲ್ಲದೆ ಅನುಷ್ಠಿಸಿದುದಾದರೆ ದುಷ್ಟವಾಗುವು. ಶ್ಲೋಕವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಲು ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ ಭಾರತವು ಮಹತ್ತಾದುದು. ವೇದಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾಗಿ ಪಂಚಮವೇದವೆಂದು ಹೇಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದರಿಂದ ಮಹಾತ್ಮ್ಯೆ ಹೆಚ್ಚು ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಅದರಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧವರ್ಣನೆ, ಐಹಿಕಗಳಾದ ಅಶಾಸ್ತ್ರವು ಫಲಗಳುಂಟಾಗುವ ಕ್ರಮ ಇತ್ಯಾದಿಗಳೆಲ್ಲಾ ಇರುವಾಗ ಹೇಗೆ ಉತ್ತಮ ಗ್ರಂಥವೆಂಬಾಕ್ಷೇಪಣೆಯುಂಟಾಗಬಹುದೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ಅಂತವುಗಳೂ ಕೂಡ ಭಗವತ್ಪ್ರೀತ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಫಲಾಭಿಸಂಧಿಯಿಲ್ಲದ ಭಾವವಿದ್ದರೆ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾಗುತ್ತದೆಂದೂ ಅಂತಹ ಭಾವವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅವೇ ದೋಷಯುಕ್ತವಾಗುತ್ತೆಂದೂ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳಿದರು.

ಫಲಾಂತರಾರ್ಥನಾಗ - ಮೋಕ್ಷವಲ್ಲದೆ ಬೇರೇ ಫಲಗಳಿಗಾಗಿ, ಮನಃಬಂಧುವರ್ಗಮೊದಲಾದವರುಗಳ ಐಹಿಕ ತೊಂದರೆ ನಿವಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಅಥವಾ ಶ್ರೇಯಸ್ಸಿನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿ, ಪಣ್ಯನ - ಮಾಡಿದ, ಪ್ರಪತ್ಯಂತರಜ್ಞಳುಮ್ - ಬೇರೇ ಪ್ರಪತ್ತಿಗಳೂ (ಅಂತಹ ಸುಕೃತಗಳೂ ಸಹ) ಧತ್ತಫಲಜ್ಞಳಾಯ್ ಪೋಮ್ - ಸ್ವಾಮಿಯ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ದತ್ತಫಲಗಳಾಗಿ ಕಳೆಯಬಹುದು. ಪೂರ್ವಪ್ರಪತ್ತಿಕ್ಕು ಕೋಲಿನ ಫಲತ್ತೈ - ಮೊದಲು ಆಚಾರ್ಯರ ಮೂಲಕ ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದ ಫಲವಾದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನೂ, ಪತ್ತ - ಕುರಿತು, ಪ್ರಪತ್ತಿ ಪಣ್ಣುಗೈ - ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡುವುದು, ಮಹಾವಿಶ್ವಾಸತ್ತೋಡೇ ಕೂಡ - ಅಂಗವಾದ ಮಹಾವಿಶ್ವಾಸದೊಂದಿಗೆ, ಅನುಷ್ಠಿತ - ಹಿಂದೆ ಮೊದಲ ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ ಪೂರ್ವಪ್ರಪತ್ತಿ - ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ, ಪ್ರತಿಸಂಧಾನತ್ತಾಲೇ - ವಿರೋಧವಾಗುವದರಿಂದ, ವಿರೋಧ ಮಹಾತ್ಮ್ಯೆಯುಳ್ಳದೆಂದು ಭಾವನೆಯುಂಟಾಗುವದರಿಂದ ಎಂಬರ್ಥವು, ಕೂಡಾದು - ಅಂತಹ ಅನುಷ್ಠಾನವು ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂದು ಹಿಂದೆ ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಹಾವಿಶ್ವಾಸವಿದ್ದುದು ಕಳೆದುಹೋಗಿ ಈಗ ಪ್ರಪದನದ ಮಹಾತ್ಮ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಶಂಕಾ ಉಂಟಾಗಿ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ ಹಾಗೆ ಆಗುತ್ತದೆಯಾದುದರಿಂದ ಪುನಃ ಪ್ರಪದನವು ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಾಗಿ ಕೂಡದೆಂಬ ಭಾವವು. ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವಪ್ರಪತ್ತಿಯೂ ಅಂಜನೇಯನ ಬ್ರಹ್ಮಾನ್ಯ



ಅನೇಕ ಪ್ರಪತ್ತಿಗಳ ಕೂಡ ಏಕಫಲ ಸಾಧನಮೆನ್ನುವುದು ಅನು  
ತ್ತರಾರ್ಥ ಉಪಾಯಾಂತರ ಚ್ಛಾಯೆಯೇನು.

ಅಶ್ಲೇಷ ವಿನಾಶ ಶಬ್ದಯೋರರ್ಥಮಾಹ.

ವಿದ್ಯಾ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯತ್ತಾಲೇ ಕರ್ಮಜ್ಞಳುಕ್ಕು ವಿನಾಶ ಮಾವತು ?  
ಈಶ್ವರ ಇವತ್ತುಕ್ಕು ಪ್ರಾಪ್ತಮಾನ ಫಲಪ್ರದಾನಾಭಿ ಸಂಧಿಯೈ ವಿಡುಗೈ.  
ಅಶ್ಲೇಷಮಾವದು ? ಇನ್ವಾತ್ರಿತರ ತಿರತ್ತಿಲ್ ಇಕ್ಕರ್ಮಫಲಪ್ರದಾನಾಭಿಸಂಧಿ

ಬಿಟ್ಟು, ಪುನಃ ಶಣವಲ್ಪಲದಿಂದ ಬಿಗಿದಾಗ ಹೇಗೆ ಬಿಟ್ಟುಹೋಯಿತೋ, ಹಾಗೆಯೇ  
ಈಶ್ವರ ಪ್ರಪತ್ತಿಯು ಫಲಿಸದೇ ಹೋಗಬಹುದು.

ಅನೇಕ ಪ್ರಪತ್ತಿಗಳ ಕೂಡ - ಬೇರೆ ಇತರ ದೃಷ್ಟಫಲಗಳಿಗಾಗಿ ಮಾಡಿದ  
ಪ್ರಪತ್ತಿಗಳೂ ಕೂಡ, ಏಕಫಲಸಾಧನಮೆನ್ನು - ಒಂದೇ ಫಲವಾದ ಮೋಕ್ಷ  
ಸಾಧನರೂಪವಾದುದೆಂದು, ನಿನೈತ್ತು - ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ, ಅನುಷ್ಠಿತ್ತಾಲ್ - ಅನುಷ್ಠಿ  
ತರೂ, ಉಪಾಯಾಂತರ ಚ್ಛಾಯೆಯೇನು - ಉಪಾಯಾಂತರವಾದ ಉಪಾ  
ನೆಯು ಹೇಗೆ ಅಸಕ್ಯತ್ ಅನುಷ್ಠೇಯವೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಪ್ರಪದನವು ಅಸಕ್ಯದನು  
ಯವಾಗಿ ಸಕ್ಯದನುಷ್ಠೇಯವೆಂಬ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಾಗುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು.  
ಸಕ್ಯದೇವ ಪ್ರಪನ್ನಾಯ ತವಾಸ್ತೀ ತಿಚ ಯಾಚತೇ | ಅಭಯಂ ಸರ್ವ  
ಯಾತೇಭ್ಯೋದದಾಮ್ನೇಶತ್ಪ್ರತಮಮು" ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಾಗುತ್ತದೆಂಬ  
ಭಾವವು. ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ "ಉಪಾಯಾನಾಂ ಉಪಾಯತ್ವಸ್ವೀಕಾರೇ ಸ್ವೇತ  
ವೇನಹಿ" ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಪೂರ್ವೋಪಾಯಕ್ಕೆ ಸಾಧನವೆಂದು ಭಾವಿಸಿ  
ನುಷ್ಠಿಸಿದರೆ ಆಗಲೂ ಅದೂ, ಪಾಪವು ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತದಿಂದ ಹೇಗೆ ಪರಿಹರಿಸ  
ಕ್ಕದ್ದೋ ಹಾಗೆಯೇ ಪರಿಹರಿಸತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು.

ಅಶ್ಲೇಷ ವಿನಾಶ ಶಬ್ದಗಳ ಅರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ

ವಿದ್ಯಾ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯತ್ತಾಲೇ - ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಗಳಾದ ಭಕ್ತಿಪ್ರಪತ್ತಿಗಳ  
ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಯಿಂದ, ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ, ಪುಣ್ಯಪಾಪಕರ್ಮಗಳಿಗೆ, ವಿನಾಶಮಾವದು -  
ನಾಶವೆಂದರೇನು. - ಈಶ್ವರ - ಸರ್ವವ್ಯಾಪಿಯಾಗಿ ನಿಯಾಮಕನಾದವನು,  
ವತ್ತುಕ್ಕು - ಈ ಪುಣ್ಯಪಾಪಕರ್ಮಗಳಿಗೆ, ಪ್ರಾಪ್ತಮಾನ - ಉಂಟಾಗುವ,  
ಲಪ್ರದಾನಾಭಿಸಂಧಿಯೈ - ಫಲಕೊಡುವ ಸಜ್ಜಲ್ಪವನ್ನು ವಿಡುಗೈ - ಬಿಟ್ಟು  
ಡೋಣವು. ಅಶ್ಲೇಷಮಾವದು ? - ಅಶ್ಲೇಷವೆಂದರೆ ಲೇಪಿಸುವದಿಲ್ಲವೆಂದ  
ೇನು ? ಇನ್ವಾತ್ರಿತರ ತಿರತ್ತಿಲ್ - ಹೇಗೆ ಭಕ್ತಿಪ್ರಪತ್ತಿಗಳ ಮೂಲಕ ಆತ್ರಿತರ

ಉದಿಯಾದೊಳಿಗೈ. ಇಪ್ಪಡಿ ಸರ್ವಕರ್ಮಜ್ಞಳು ಜ್ಞಳಿಯಾನಿರ್ದ ಸುಹೃತ್ತು  
 ಕ್ಕಳುಮ್ ದ್ವಿಸತ್ತಕ್ಕಳುಮ್ ಕೂರಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುಮ್ ಅವೈಯವೈ ಎನ್ನಿಲ್  
 ಅಶ್ಲೇಷವಿನಾಶವಿಷಯಜ್ಞಳುಮ್ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರ ಪುಣ್ಯಜ್ಞಳಿಲ್ ಕರ್ಮ

ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಕರ್ಮಫಲಪ್ರದಾನಾಭಿಸಂಧಿ - ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡು  
 ಸಜ್ಜಲ್ಪವು, ಉದಿಯಾದೊಳಿಗೈ - ಉಂಟಾಗದೇನೇ ಇರೋಣವು.

ಇಪ್ಪಡಿ - ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಸರ್ವಕರ್ಮಜ್ಞಳೂ ಕಳಿಯಾನಿರ್ದ - ಸಮಸ್ತ  
 ಪುಣ್ಯಪಾಪಕರ್ಮಗಳೂ ಕಳೆದು ಹೋದನಂತರ, ಸುಹೃತ್ತುಕ್ಕಳುಮ್ ದ್ವಿಸತ್ತ  
 ಕ್ಕಳುಮ್ - “ಸುಹೃದಃ ಸಾಧುಕೃತ್ಯಾಂ ದ್ವಿಷಂತಃ ಪಾಪಕೃತ್ಯಾಂ ಎಂಬ  
 ಸಾಧುಕೃತ್ಯಗಳು ಸುಹೃತ್ತುಗಳನ್ನೂ ಪಾಪಕೃತ್ಯಗಳು ದ್ವೇಷಗಳಲ್ಲೂ ಹೋ  
 ಸೇರುತ್ತವೆ ಎಂದು ( ) ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಕೂರಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುಮ್ - ವಿಭಾಗಿ  
 ಕೊಳ್ಳುವ, ಅವೈ - ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳು ಯೆವೈ - ಯಾವುವು? ಎನ್ನಿಲ್ - ಎಂದರೆ  
 ಸರ್ವಕ್ಕೂ ಅಶ್ಲೇಷ ವಿನಾಶಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದನಂತರ, ಇನ್ನು ಸುಹೃತ್ ದುಷ್ಕೃತರನ್ನೂ  
 ಹೋಗಿ ಸೇರಲು ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳು ಎಲ್ಲಿವೆ ಎಂಬ ಚೋದ್ಯವು; ಇದನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿ  
 ತ್ತಾರೆ (೧) ಅಶ್ಲೇಷ ವಿನಾಶ ವಿಷಯಜ್ಞಳುಮ್ - ಅನಾದಿ ಕಾಲದಿಂದ ಅನ  
 ಸ್ಮಿತಗಳಾದ ಆರೋಗ್ಯ ಅನ್ನಪಶು ಸ್ವರ್ಗಾದಿಗಳಿಗೆ ಹೇತುವಾದ ಸುಕೃತಗಳ  
 ಅನುಭವಿಸದೇ ಇರುವುವು; (೨) ಮತ್ತು ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರ ಪುಣ್ಯಜ್ಞಳಿಲ್  
 ಕರ್ಮಾಂತರ ಪ್ರತಿಬದ್ಧ ಫಲಜ್ಞಳುಮ್ - ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಪುಣ್ಯ  
 ಳಲ್ಲಿ, ಕರ್ಮಾಂತರ ಪ್ರತಿಬದ್ಧಫಲಜ್ಞಳುಮ್ - ಬೇರೇ ಪ್ರಬಲಕರ್ಮಗಳ ಅನ  
 ಭವದಿಂದ ತಡೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಫಲಗಳಾಗಿರುವುವು; ಇವುಗಳು ಸುಹೃದಸ್ಸಾದ  
 ಕೃತ್ಯಾಂ ಎಂಬ ವಚನಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವು ಎಂಬ ಭಾವವು. ಇದು ವ್ಯಾಸಸೂತ್ರ  
 (೮. ೧. ೧೭) ವಾದ “ಅನ್ಯಾಪಿಹೈಕೇಷಾಮುಭಯೋಃ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಉಪಪಾದಿ  
 ತವು. ಆದರೆ ಕರ್ಮಾಂತರದಿಂದ ಸುಕೃತಫಲಪ್ರತಿಬದ್ಧವಾಗಿರುವದುಂಟೋ? ಎಂದ  
 ಉಂಟೆಂದು ಮುಂದಿನ ಸೂತ್ರವಾದ “ಯೇದೇವವಿದ್ಯಯಾ ಇತಿಹಿ  
 (೪. ೧. ೧೮.) ಎಂಬಲ್ಲಿ ಉಪಪಾದಿತವು.

ಆಗಲಿ, ವಿದ್ಯಾರಂಭಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವವಾದ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳು ನಾಶವಾಗುವವೆಂದೂ  
 ಅನಂತರ ಅಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕಗಳು ಲೇಪಿಸುವದಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟನಂತ  
 ಸುಹೃದಸ್ಸಾದುಕೃತ್ಯಾಂ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಗಳು ಸುಹೃತ್ತಿನ  
 ಸೇರಿಕೊಳ್ಳುವುವು ಯಾವುವು? ಎಂದರೆ ವಿದ್ಯೆಯಿಂದ ಕೆಲವು ಸುಕೃತಗಳು ವ್ಯಕ್ತಿ  
 ಪಶ್ಚನ್ನಾರೋಗ್ಯಾದಿ ರೂಪದಿಂದ ಅನುಭವಿಸಲ್ಪಡುವವಲ್ಲದೆ ಅನುಭವಿಸದ  
 ಇರುವ ಪುಣ್ಯಗಳುಂಟು, ಅವೂ ಮತ್ತು ಉತ್ತರ ಪುಣ್ಯಗಳಲ್ಲಿ, ಪ್ರತಿಬದ್ಧವಾ



ಪ್ರತಿಬದ್ಧಫಲಜ್ಞಳುಮ್'. ಇನತ್ತೈ ಈಶ್ವರ ಉಪಾಯಾರಂಭತ್ತಿಲ್  
ಹತ್ತುಕ್ಕಳ್ ಪಕ್ಕಲಿಲುಮ್ ದ್ವಿಪತ್ತುಕ್ಕಳ್ ಪಕ್ಕಲಿಲುಮ್  
ಕ್ರಮಿಪ್ಪಿಯಾದೇ ಅನ್ತಿಮದಶೆಯಳವುಮ್ ಪಾರತ್ತಿರುಕ್ಕನೇಣ್ಣುವಾ  
ನ್ನಿಲ್ ? ಇನ್ನಾಶ್ರಿತರ ಪಕ್ಕಲ' ಪಣ್ಣಿನ ಅನುಕೂಲ್ಯತ್ತುಕ್ಕು ಮೇಲ'  
ನಿರೀತಮ್ ಶೆಯ್ತಿಲ್, ಸುಕ್ಕತಜ್ಞಳ' ಸಂಕ್ರಮ ಪ್ಪಿಯಾಕೊಳಿಗೈಕ್ಕಾಕ

ಭವಿಸದೇ ಇರುವ ಸುಕ್ಕತಾಂಶವೂ, ಹೀಗೆ ಇವೆರಡೂ ಸುಹೃದಸ್ಸಾದು  
ತ್ಯಾಂ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಸೇರಿದವು ಎಂಬ ಭಾವವು.

ಇವರ ಮೇಲೆ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವನ್ನು ಅನುವದಿಸಿ ಅನಂತರ ಸಮಾಧಾನ  
ಕೊಡುತ್ತಾರೇನೆಂದರೆ, ವೇದಾನ್ತದಲ್ಲಿ ಪ್ರಪನ್ನನ ಅನ್ತಿಮದಶೆಯಲ್ಲಿ ಸುಹೃತ್ತ  
ಜ್ಞಾನ ದ್ವೇಷಿಗಳಲ್ಲೂ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳ ಸಂಕ್ರಮಣವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಅವು  
ಪ್ರಾರಂಭಕಾಲದಲ್ಲೇ ಭಗವಂತನು ಸುಹೃತ್ತು ದುಷ್ಕೃತಗಳಲ್ಲಿ ಏಕೆ ಸಂಕ್ರಮಣ  
ಗುವಹಾಗೆ ಮಾಡದೆ, ಅನ್ತಿಮಕಾಲದವರೆಗೂ ಅವು ಕಾದಿರುವಹಾಗೆ ಮಾಡಲು  
ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ ? ಮೊದಲೇನೋ ಒಬ್ಬನು ಸುಹೃತ್ತಾಗಿರಬಹುದು. ಅನಂತರ  
ದುಷ್ಕೃತನಾದ್ದೇಷಿಯಾಗಬಹುದು ; ಅಂತಹ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪುಣ್ಯಗಳು ಆತನನ್ನು  
ಹೋಗಿ ಸೇರಿದುದು ಯುಕ್ತವಾಗುವದಿಲ್ಲವು. ಮೊದಲು ಒಬ್ಬನು ಪ್ರಪನ್ನನ  
ನಾದ್ದೇಷಿಯಾಗಿರಬಹುದು ; ತಾನು ಹಾಗಿರುವದು ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂದು ತೋರಿ ಪರಮ  
ಪ್ರತಿಪತ್ತಾಗಬಹುದು ; ಆಗ ಪಾಪಗಳು ಆತನಲ್ಲಿ ಸೇರಿದುದೂ ಯುಕ್ತವಾಗುವ  
ವು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಶರೀರ ಪಾತದವರೆಗೂ ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿ ಅನಂತರ ಪುಣ್ಯ  
ಗಳು ಆಗ ಸುಹೃತ್ತು ದ್ವೇಷಿಗಳಾಗಿರುವವರನ್ನು ಹೋಗಿ ಸೇರುತ್ತವೆಂದು  
ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.—

ಇನತ್ತೈ - ಈ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳನ್ನೂ, ಈಶ್ವರ - ಸರ್ವೇಶ್ವರನು, ಉಪಾ  
ಯಾರಂಭತ್ತಿಲ್ - ಉಪಾಯವನ್ನೂ ಆರಂಭಿಸಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುವಾಗಲೇ, ಸುಹೃತ್ತು  
ಜ್ಞಾನ ದುಷ್ಕೃತಿಗಳಲ್ಲೂ, ಸಂಕ್ರಮಿಪ್ಪಿಯಾದೇ - ಹೋಗಿ ಸೇರುವಹಾಗೆ  
ಮಾಡದೇ ಅನ್ತಿಮದಶೆಯಳವುಮ್ - ಪ್ರಪನ್ನನ ಅನ್ತಿಮಕಾಲದವರೆವಿಗೂ,  
ಪಾರತ್ತಿರುಕ್ಕನೇಣ್ಣುವಾನೇನಿನ್ನಲ್ - ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡುಕಾದಿರುವದೇತಕ್ಕೆ  
ಕಾರಣ ? ಇನ್ನಾಶ್ರಿತರ ಪಕ್ಕಲ' - ಈ ಆಶ್ರಿಯಿಸಿದ ಪ್ರಪನ್ನರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ,  
ಪ್ರಪನ್ನನ ಅನುಕೂಲ್ಯತ್ತುಕ್ಕು - ಆಗ ಸುಹೃತ್ತಾಗಿಮಾಡಿದ ಅನುಕೂಲನಾಗಿರು  
ತ್ತಕ್ಕೆ, ಮೇಲ' ನಿರೀತಂ ಶೆಯ್ತಿಲ್ - ಅದಕ್ಕೆ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲನಾ  
ವದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ವೃತ್ತಾಸವಾಗಿ ದ್ವೇಷಿಯಾಗಿ ಪ್ರತಿಕೂಲಮಾಡಿದರೆ,  
ಪ್ರತಜ್ಞಳ' ಸಂಕ್ರಮಿಕ್ಕೈಕ್ಕಾಗವುಮ್ - ಆಗ ಸುಹೃತಿಯಾಗಿ ಸುಹೃತಗಳು

ವುಮು, ಆಶ್ರಿತರ ಪಕ್ಕಲಿಲ ಪಣ್ಣಿನ ಪ್ರಾತಿಕೂಲ್ಯತ್ತುಕ್ಕು ಮೇಲ ಪ್ಲಮ್  
ಕೊಳ್ಳ ಅನಸರಮು ಕೊಡುಕ್ಕುಕಾಗವುಮು, ಇವ್ವಾಶ್ರಿತರುಡೈಯ ಅನಿಮ  
ಶರೀರ ವಿಶ್ಲೇಷತ್ತಳವುಮು ಇವರಗಳುಡೈಯ ಪುಣ್ಯಪಾಪಜ್ಞಳ ಅಶಲ  
ಪಿಳನ್ನೇರಿಡಾದೊಳಿಗಿರಾ.

ಅಂತವನನ್ನು ಹೋಗಿ ಸೇರುವದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ, ಮತ್ತು  
ಆಶ್ರಿತರ ಪಕ್ಕಲಿಲ - ಆಶ್ರಿತರಾದ ಪ್ರಪನ್ನರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಪಣ್ಣಿನ ಪ್ರಾ  
ಕೂಲ್ಯತ್ತುಕ್ಕು - ಆಗ ದ್ವೇಷಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಪ್ರತಿಕೂಲಾಚರಣೆಗೆ, ಮೇಲ  
ಅನಂತರ, ಪ್ಲಮ್ಕೊಳ್ಳ ಅನಸರಮು ಕೊಡುಕ್ಕುಕಾಗವುಮು - ತಾನು ಹಿಂದೆ  
ನಡೆದುದು ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿದು ಆತನ ಕ್ಷಮೆಯನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವದರ  
ಮೂಲಕ ಸುಹೃತ್ತಾಗಿ ನಡೆಯುವದಕ್ಕೆ ಅನಸರವನ್ನು ಕೊಡುವದಕ್ಕಾಗಿಯೂ  
ಇವ್ವಾಶ್ರಿತರುಡೈಯ - ಈ ಪ್ರಪನ್ನರ, ಅನಿಮಶರೀರ ವಿಶ್ಲೇಷತ್ತಳವುಮು  
ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಶರೀರ ಪರಿತ್ಯಾಗಕಾಲದವರೆಗೂ, ಇವರಗಳುಡೈಯ ಪುಣ್ಯಪಾಪ  
ಜ್ಞಳ - ಈ ಪ್ರಪನ್ನರ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳು, ಅಶಲ ಪಿಳನ್ನು - ಬೇರೊಬ್ಬನಿಂದ  
ತೆಗೆದು ವಿಭಾಗಿಸಿ, ಎರಿಡಾದೊಳಿಗಿರಾ - ಸುಹೃತ್ತು ದ್ವೇಷಿಗಳಲ್ಲಿ ಆರೋಪಿಸುವ  
ದೇವಾವಸಾನದವರೆಗೂ ನಿಲ್ಲಿಸಿರುತ್ತಾನೆ.

ಈ ಪ್ರಪನ್ನನ ಸುಕೃತವು ಆತನ ಸುಹೃತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಅನಿಮದಶೆಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ  
ಸೇರುತ್ತದೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತಲ್ಲಾ, ಯಾವನಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಸೇರಿತೋ ಅವನೇನ  
ಅಪ್ರಪನ್ನನೇ, ಪ್ರಪನ್ನನೇ, ಎಂಬ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅಪ್ರಪನ್ನನನ್ನು ಹೋಗಿ ಸೇರುತ್ತ  
ದೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಆ ಸುಕೃತವು ಸ್ವರಾಗ್ಯಶಾಶ್ವತಸುಖವನ್ನುಂಟು  
ರಿಂದಲೂ, ಅಂತಹ ಸುಖವು ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಪ್ರಾತಿಕೂಲ್ಯವಾಗಿ ದುಃಖರೂಪವಾದ  
ಮಾಡುವದದರಿಂದಲೂ, ಅಮುಮುಕ್ಷು ವಿಷಯವೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಸ್ವರಾಗ್ಯ  
ಸುಕೃತಮು - ಸ್ವರಾಗ್ಯ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವ ಸುಕೃತವು, ಅದಿಪದದಿಂದ ಇತ  
ದೇವಲೋಕಸುಖವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಮುಮುಕ್ಷುವುಕ್ಕು - ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಗೆ, ಸಾಮಾ  
ಸಮಾನಮಾಗೈಯಾಲ - ಪಾಪಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾದುದರಿಂದ, ಅದುಮು -  
ಪ್ರಪನ್ನನ ಸುಕೃತವೂ, ಮುಮುಕ್ಷುವಾನ ಸುಹೃತ್ತಿನ ಪಕ್ಕಲಿಲ - ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿ  
ಯಾದ ಸುಹೃತ್ತನ್ನು ಕುರಿತು, ಸಂಕ್ರಮಿಯಾದು - ಹೋಗಿ ಸೇರುವದಿಲ್ಲವ  
ಪ್ರಪನ್ನನ ಸುಕೃತವು ಹೋಗಿ ಸೇರುವದು ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಯಲ್ಲದ ಸುಹೃತ್ತನ್ನೇ  
ಎಂಬ ಭಾವವು.

ಮುಂದೆ ಕೆಲವು ಶಂಕಾಗಳನ್ನು ಅನುವಾದಮಾಡಿ ಪರಿಹರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹಿಂದೆ  
ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳು ಮಾಡಿದ ಒಡನೆಯೇ ನಷ್ಟವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತವೆಂದೂ ಭಗವಂತ



ರಾಗ್ಯಾರ್ಥಸುಕೃತಮು' ಮುಮುಕ್ಷುವುಕ್ಕು ಪಾಪ (ಸಮಾನ) ಮಾಗ್ಯ  
ರಾಲೇ, ಯದುವುಮು' ಮುಮುಕ್ಷುವಾನ ಸುಹೃತ್ತಿನ' ಪಕ್ಕಲ' ಸಂಕ್ರಮಿ  
ರಾದು. ಆರೇನುಮು' ಪಣ್ಣಿನ ಕರ್ಮಜ್ಞಳ' ವೇರೇ ಶಿಲರ' ಪಕ್ಕಲಿಲೇ  
ಸಂಕ್ರಮಿಕ್ಕೆಯಾವದೆನ್ನೆನ್ನಿಲ' ! ಕರ್ಮವೈಪತ್ತ ಈಶ್ವರನುಕ್ಕುವರುಮು'  
ನಿಗ್ರಹಾನುಗ್ರಹಜ್ಞೋಡು ಸಮಾನಮಾಗ ಇವನುಡೈಯ ಶತ್ರುಮಿತ್ರರ'  
ಗಳ' ಪಕ್ಕಲಿಲೇ ನಿಗ್ರಹಾನುಗ್ರಹಂಗಳ' ಉದಿಕ್ಕೈ. ಆರೇನುಮು'

ನಿಗ್ರಹ ನಿಗ್ರಹಾನುರೂಪದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆದುದರಿಂದ  
ದ್ರವ್ಯರೂಪದಲ್ಲಿ ಭಗವತ್ತೀತ್ಯಪ್ರೀತಿರೂಪದಲ್ಲಿದ್ದು ಅನ್ಯತ್ರ ಸಂಕ್ರಮಿಸುವುವು  
ಂದರೇನು? ಮತ್ತು ಒಬ್ಬನು ಮಾಡಿದ ಸುಕೃತ ದುಷ್ಕೃತಗಳು ಇನ್ನೊಬ್ಬನಲ್ಲಿ  
ಸಂಕ್ರಮಿಸುತ್ತವೆಂಬುದು ನ್ಯಾಯವಾದ ಹೇಳಿಕೆಯೇ? ಎಂದು ಶಂಕಿಸಿ ಉತ್ತರ  
ನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.—ಆರೇನುಮು' ಪಣ್ಣಿನ ಕರ್ಮಜ್ಞಳ' - ಯಾರೋ ಒಬ್ಬರು  
ಮಾಡಿದ ಕರ್ಮಗಳು, ವೇರೇ ಶಿಲರ' ಪಕ್ಕಲಿಲೇ - ಬೇರೆ ಕೆಲವರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ  
ಸಂಕ್ರಮಿಕ್ಕೆಯಾವದೆನ್ನೆನ್ನಿಲ' - ಹೋಗಿ ಸೇರುವದು ಎಂಬುದು ಎಂತಾದ್ದು ?  
ಕರ್ಮವೈಪತ್ತ - ಪ್ರಪನ್ನನಾದ ಸುಕೃತ ದುಷ್ಕೃತಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ ಕರ್ಮವನ್ನು  
ವಿತ್ತು, ಈಶ್ವರನುಕ್ಕುವರುಮು' - ಈಶ್ವರನಿಗುಂಟಾಗುವ, ನಿಗ್ರಹಾನುಗ್ರಹಂಗಳ  
ೋಡು - ನಿಗ್ರಹ ಮತ್ತು ಅನುಗ್ರಹಗಳೊಂದಿಗೆ, ಸಮಾನಮಾಗ - ಸಮಾನ  
ಾಗಿರುವ, ಇವನುಡೈಯ - ಪ್ರಪನ್ನನ, ಶತ್ರುಮಿತ್ರರ'ಗಳ' ಪಕ್ಕಲಿಲೇ -  
ಶತ್ರುಮಿತ್ರರುಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ನಿಗ್ರಹಾನುಗ್ರಹಂಗಳ' ಉದಿಕ್ಕೈ - ನಿಗ್ರಹಾನು  
ಗ್ರಹಂಗಳು ಉದಿಸೋಣವು. ಸುಕೃತ ದುಷ್ಕೃತಗಳು ದ್ರವ್ಯವಲ್ಲವು, ಆದ್ರವ್ಯವು.  
ನೊಂದು ದ್ರವ್ಯಗಳೂ ಶತ್ರುಮಿತ್ರರನ್ನು ಹೋಗಿ ಸೇರುವದಿಲ್ಲ, ಏಕೆಂದರೆ ಇದು  
ದ್ರವ್ಯವು. ಇವು ಏನು ಮಾಡುತ್ತವೆ? ಎಂದರೆ ಭಗವತ್ತೀತಿ ಮತ್ತು ಅಪ್ರೀತಿ  
ನ್ನು ಈ ಸುಕೃತ ದುಷ್ಕೃತಗಳು ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತವೆ. ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ಪ್ರಪನ್ನ  
ಲ್ಲಿ ನಿಗ್ರಹಾನುಗ್ರಹ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ತ್ಯಾಗ ಮಾಡುವದರಿಂದ ಆ  
ಂಕಲ್ಪವು ಶತ್ರುಮಿತ್ರರುಗಳಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುವಹಾಗೆ ಮಾಡುತ್ತದೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು.  
ನಂದ ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಾಮಶಬ್ದಮಾಹಾತ್ಮ್ಯೆಯನ್ನು ಉಪಪಾದಿಸುವದ  
ಕ್ಕಾಗಿ ಚಮತ್ಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವದೇನೆಂದರೆ, ರಾ - ಎಂದು ಉಚ್ಚರಿಸಲು  
ಾಯಿಯನ್ನು ತೆಗೆದರೆ ಉಚ್ಚರಿಸಿದವನಲ್ಲಿ ಇದ್ದ ಪಾಪಗಳೆಲ್ಲಾ ಹೊರಗೆ ಬರುತ್ತ  
ಂದೂ, ಅನಂತರ ಮು - ಶಬ್ದೋಚ್ಚಾರಣೆಗೆ ಬಾಯಿ ಮುಚ್ಚಬೇಕಾಗುವದರಿಂದ  
ಪಾಪಗಳೆಲ್ಲಾ ಹೊರಗೇನೇ ನಿಂತುಹೋಗುತ್ತವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಇದು  
ಚಮತ್ಕಾರ ಹೇಳಿಕೆಯಾದರೂ, ಪಾಪಗಳು ಏನೋ ಒಂದು ವಿಧದ್ರವ್ಯವೆಂದೂ ಗಾಳಿ

ಅನುಷ್ಠಿತ ಕರ್ಮಜ್ಞಗಳುಳ್ಳು ಆರೇನುನ್ನುಕ್ಕಲಿಲೇ ನಿಗ್ರಹಾನುಗ್ರಹಂಗಳ' ಪಿರನ್ನಾಲ' ಅತಿಪ್ರಸಂಗಮ' ವಾರಾದೋಽವೇನ್ರಿಲ' ? ಇದುವುಮುಮುಕ್ಷು ವಿಷಯತ್ತಿಲ' ಅನುಕೂಲ ಪ್ರತಿಕೂಲರ್ದ ಉಪಚಾರಾಪಚಾರೂಪಮಾನ ಕರ್ಮನುಡಿಯಾಗವರುಗಿರತಾಗ್ಯೆಯಾಲೇ ಅತಿಪ್ರಸಂಗಮಿಲ್ಲೆ

ರೂಪದಲ್ಲಿ ಹೊರಗೆ ಅಲ್ಲೇ ಬಂದು ನಿಲ್ಲುತ್ತವೆ ಎಂಬ ತಪ್ಪು ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಮಾಡಬಹುದು. ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳು ಸ್ವಾಮಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತ್ಯಪ್ರೀತಿಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡುವವಾಗುವವು. ಈ ಪ್ರೀತಿಯೂ ಪ್ರಪನ್ನನ ಸುಹೃತಫಲವೂ ಸೇರುವದರಿಂದ ಇನ್ನೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರೀತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಬಹುದೆಂಬುದು ತಾತ್ಪರ್ಯವಾದುದರಿಂದ ಯಾವುದೊಂದು ಶಂಕಾವಿಗೂ ಕಾರಣವಿಲ್ಲವು. ಪಾಪಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಿಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಇನ್ನೂ ಸ್ವಲ್ಪ ನಿಗ್ರಹವು ಸೇರುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು.

ಆಗಲಿ, ಅದ್ರವ್ಯವೆಂದು ಉಪಸಾದಿಸಿ ಹೇಳಿದ್ದೇನೋ ಒಪ್ಪಿದೇ ಇನ್ನೊಂದು ಆಕ್ಷೇಪಣೆಯಾದ ಒಬ್ಬನು ಮಾಡಿದ ಕೃತ್ಯಗಳಿಗೆ ಇನ್ನು ಬೇರೆ ಜನರ ಸ್ವಾಮಿಯ ನಿಗ್ರಹಾನುಗ್ರಹಫಲಗಳು ಎಂಬುದು ಅತಿ ಪ್ರಸಂಗವಲ್ಲವೋ ? ಹೌದು ಈಶ್ವರನು ಮಾಡುವುದು ವಿಹಿತವೋ ? ಎಂದರೆ ಸರಿಯಾದುದೇ ಎಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇದುವುಮ' - ಹೀಗೆ ಪ್ರಪನ್ನನ ಸುಹೃತ್ತುಗಳಿಗೆ ಪ್ರಪನ್ನನ ಸುಹೃತ ಸೇರಿದ ಅನುಗ್ರಹವೂ, ಪ್ರಪನ್ನನ ದುಷ್ಕೃತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರಪನ್ನನ ದುಷ್ಕೃತದಫಲವೂ ನಿಗ್ರಹವೂ, ಮುಮುಕ್ಷುವಿಷಯತ್ತಿಲ' - ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಯಾಗಿ ಸರ್ವೇಶ್ವರನ ಆಶ್ರಯಿಸಿದ ಮಹಾಭಾಗವತನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಅನುಕೂಲಪ್ರತಿಕೂಲರ್ದ ಮಿತ್ರಶತ್ರುಗಳಿಗೆ, ಉಪಚಾರಾಪಚಾರರೂಪವಾದ, ಕರ್ಮನುಡಿಯಾಗ-ಇವುಗಳುಮಾಡಿದ ಕರ್ಮಮೂಲಕವಾಗಿ, ವರುಗಿರದಾಗ್ಯೆಯಾಲೇ - ಉಂಟಾಗುತ್ತಯಾದುದದರಿಂದ ಅತಿಪ್ರಸಂಗಮಿಲ್ಲೆ - ವಿಪರೀತಾಚರಣೆಯಾಗುವದಿಲ್ಲ. ತನ್ನನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿ ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನ ಮಾಡಿದವನು, ಸರ್ವೇಶ್ವರನಿಗೆ ತುಂಬ ಪ್ರಿಯನು. ಜ್ಞಾನೀ ತ್ವಾತ್ಮೈಯಮೇಮತಂ ಎಂದೂ ಆತನನ್ನು ಸುಹೃತಭಾವಿಸುವನು. ಅಂತವನಿಗೆ ಅನುಕೂಲನಾಗಿ ಹಿತವನ್ನು ಆಚರಿಸಿ ಉಪಚಾರ ಮಾಡಿದರೆ ಅಂತವನು ತನಗೆ ಬಹು ಇಷ್ಟವಾಗಿ, ಆ ಮುಮುಕ್ಷುವಿಗೆ ಮಾಡಿಕಾಗಿದ್ದ ಅನುಗ್ರಹವನ್ನು ಈ ತನ್ನವನಿಗೆ ಅನುಕೂಲನಾಗಿರುವವನಿಗೆ ತೋರುವದೇ ನ್ಯಾಯವೇ ವಿನಾ ವಿಪರೀತವಾದುದೇನೂ ಅಲ್ಲವು. ವಿಭೀಷಣ ಅಂಜನೇಯನು ಅನುಕೂಲನಾಗಿ ಪರಮ ಸುಹೃತ್ತಾಗಿದ್ದನೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ವಿಭೀಷಣನಿಗೆ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡಬೇಕಾಗಿ ಬಂದಾಗ, ಆತನ ಸುಹೃತಗಳಿಗೆ ಅಂಜನೇಯನಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಭಕ್ತನಿಗೆ ಅನುಕೂಲನಾಗಿದ್ದನೇ ಎಂಬ ಭಾವದಿಂದ ಹೇ



ಯಾಲೇಯಿರೇ ಉದಾಸೀನರ್ದಕ್ಕಲ' ಸುಕೃತ ದುಷ್ಕೃತಂಗಳಿರುಣ್ಣುಮು' ಕ್ರಮಿಕ್ಕೆ ಮೆನ್ನಾದೊಳಿಗಿರದು. ಫಲಸಾರೂಪ್ಯನಾತ್ರತ್ತಾಲೆ ಇಜ್ಜು ಕ್ರಮಣೋಪಚಾರಮು'.

ನಿಗ್ರಹ ತೋರುವದರಲ್ಲಿ ಅಸಂಭಾವಿತವಾದುದೇನೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು. ಗೆಯೇ ಪಾಂಡವರು ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದರಾದುದರಿಂದ, ಪಾಂಡವರ ಶತ್ರುಗಳಾದ ದುರ್ಯೋಧನಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪಾಂಡವರ ಬುದ್ಧಿ ದುರ್ಯೋತ್ತರಾರ್ಥದ ನೆಪಮಾಡಿಕೊಂಡು ದುರ್ಯೋಧನಾದಿಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ನಿಗ್ರಹ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಮಾಡುವದು ನ್ಯಾಯವೇ ಸರಿ, ಹಾಗೆಯೇ, ದುರ್ಯೋಧನಾತಿಥ್ಯವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೇನೆಂದರೆ 'ದ್ವಿಷದನ್ಮಂ ಕೋಕ್ತವ್ಯಂ ದ್ವೇಷಿಯಾದ ನಿನ್ನ ಅನ್ನವು ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿ, ಅದಕ್ಕೆ ರಣವನ್ನು ಪಾಂಡವಾರ್ಥದ್ವಿಷಸೇರಾರ್ಜುನಮುಪ್ರಾಣಾಹಿ ಪಾಂಡವಾಃ - ಪಾಂಡವರ ಪಾಂಡವರು ನನಗೆ ಪ್ರಿಯತಮರು, ಪಾಂಡವರ ದ್ವೇಷಿಯಾದ ನೀನೂ ನನಗೂ ದ್ವೇಷಿಯು ಎಂದು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದುದರಿಂದ ವಿಶೇಷ ನಿಗ್ರಹ ಸಂಕಲ್ಪಕ್ಕೆ ದುರ್ಯೋಧನನು ಅರ್ಹನೆಂಬುದನ್ನು ಅಲ್ಲಿ ತೋರಿಸಿರುತ್ತಾರೆ— ಹಾಭಾಗವತೋತ್ತಮರಾಗಿ ತನ್ನನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿರುವರ ಸುಹೃತ್ತಿನಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ನಿಗ್ರಹವೂ, ತದ್ವೇಷಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷನಿಗ್ರಹವೂ ಯುಕ್ತವಾದುದ್ದೇ ಸರಿ ಎಂಬ ಭಾವವು. ಅತಿಪ್ರಸಂಗವಲ್ಲವು. ಅಕ್ಷೇಪಣೆಯಪ್ರಕಾರ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳ ಸಂಕ್ರಮಣವು ಅದ್ರವ್ಯವೇ; ಅದರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಪ್ರಪನ್ನನ ಸುಹೃತ್ತು ದುಷ್ಕೃತಗಳಲ್ಲಿ ನಿಗ್ರಹ ನಿಗ್ರಹ ಸಂಕಲ್ಪವೆಂದೂ; ಪ್ರಪನ್ನನು ಮಹಾಭಾಗವತನು, ಅಂತವನಿಗೆ ಪಾಪಕೃತ್ಯವನ್ನು ಎಸಗಿದ್ದ ಮಿತ್ರನಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಾದ ಅನುಗ್ರಹವೂ, ದ್ವೇಷಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಾದ ನಿಗ್ರಹವೂ ಸಾಧುವಾದುದೇವಿನಾ ಅತಿಪ್ರಸಜ್ಞವಾಗುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ತೋರಿಸಿದರು. ಆದರೆ ಈ ಪ್ರಪನ್ನನ ಮಿತ್ರನು ಪುಣ್ಯಕೃತ್ಯಗಳ ಅನುಗ್ರಹಫಲವನ್ನು ಪಡೆದಾನುಗ್ರಹರೂಪದಲ್ಲಿ ಹೊಂದುವವನೂ, ಪಾಪಕೃತ್ಯಗಳಕ್ಕಾಗಿ ನಿಗ್ರಹವನ್ನು ಹೊಂದುವವನೂ ಮುಮುಕ್ಷುವೋ? ಅಮುಮುಕ್ಷುವೋ? ಎಂಬ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮುಮುಕ್ಷು ವಿಷಯವೆಂದು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿದರು. ಹಾಗಾದರೆ ಪ್ರಪನ್ನನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮಿತ್ರತೆಯಾಗಲಿ ದ್ವೇಷವಾಗಲಿ ಇಲ್ಲದೆ ಉದಾಸೀನರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಿಗ್ರಹವೇ? ಎಂದರೆ, ಆಗೈಯಾಲೇಯಿರೇ - ಆದುದರಿಂದ ಅಲ್ಲವೇ, ಉದಾಸೀನರ ಪಕ್ಕಲ' ಮಿತ್ರನೂ ಅಲ್ಲದೆ, ಶತ್ರುವೂ ಅಲ್ಲದೆ ಪ್ರಪನ್ನನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಉದಾಸೀನರಾಗಿರುವವರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಸುಕೃತ ದುಷ್ಕೃತಗಳೆರಡೂ, ಸಂಕ್ರಮಿಕ್ಕೆ ಮೆನ್ನಾದೊಳಿಗಿರದು - ಹೋಗಿ ಸೇರುತ್ತವೆಂದು ಹೇಳಿದೆ ಇರುವದು. ಪ್ರಪನ್ನನ

ಇಸ್ಸುಕೃತ ದುಷ್ಕೃತ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಶೋಲುಗಿರ ಶ್ರುತಿಯಾಲೇ ಈಶ್ವರನುಕ  
ಅತ್ಯರ್ಥಪ್ರಿಯನಾನ ಜ್ಞಾನಿಯ ವಿಷಯತ್ತಿರ್ದಣ್ಣನ ಉಪಚಾರಾಪಚಾರ  
ಜ್ಞಳಾಲ್ ವರುನು ಪ್ರೀತಿಕೋಪಜ್ಞಳನುಡೈಯ ತೀವ್ರಶಮತ್ವಂ ಸೂಚಿ  
ಮಾಯತ್ತು.

ಸ್ನೇಹಿತನಲ್ಲಿ ಅನುಗ್ರಹವನ್ನೂ ದ್ವೇಷಿಯಲ್ಲಿ ನಿಗ್ರಹವನ್ನೂ, ಈಶ್ವರನು ತೋರಿ  
ವದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವುಂಟು ; ಏನೆಂದರೆ ಮಹಾಭಾಗವತನಾದ ಈ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಸ್ನೇಹ  
ತನು ಉಪಚಾರವನ್ನೆಸಗಿರುವದೂ, ದ್ವೇಷಿಯು ಅಹಿತವಾದ ಅಪಚಾರವನು  
ಮಾಡಿರುವದೂ, ಕಾರಣಗಳು. ಉದಾಸೀನರಲ್ಲಿ ಈ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳ ಸಂಕ್ರಮಣಕ್ಕೆ  
ಕಾರಣವೇ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅವರ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಏನನ್ನೂ ಹೇಳಲಿಲ್ಲ  
ಎಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಪ್ರಪನ್ನನ ಮಿತ್ರದ್ವೇಷಿಗಳಲ್ಲಿ ಸುಕೃತ ದುಷ್ಕೃತಗಳ ಸಂ  
ಮಥಗಳು ಸಕಾರಣಗಳಾಗಿ ಯುಕ್ತವಾದುವೇ ಎಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿ ಹೇಳಿದರು.

ಮುಂದೆ ಸಂಕ್ರಮಣವೆಂಬ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾ  
ಸಂಕ್ರಮಣವೆಂದರೆ ಪ್ರಪನ್ನನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಆತನ ಸುಕೃತ ದುಷ್ಕೃತಗಳು, ಮಿತ್ರದ್ವೇ  
ಷಿಗಳನ್ನು ಹೋಗಿ ಸೇರುವದು ಎಂದರೆ ಯಾವುದೋ ಒಂದು ದ್ರವ್ಯವು ಪ್ರಪನ್ನನ  
ಬಿಟ್ಟು ಇತರರನ್ನು ಸೇರುತ್ತದೆ ಎಂಬ ಅರ್ಥವಲ್ಲವು. ಸಂಕ್ರಮಣ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಇ  
ಮುಖ್ಯಾರ್ಥ ಹೇಳಿಕೊಡದು. ಔಪಚಾರಿಕಾರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದು. ಏಕೆಂದರೆ  
ಫಲಸಾರೂಪ್ಯನಾತ್ರತ್ತಾಲೇ - ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಯಾವ ಫಲವನ್ನು ಆ ಸುಕೃ  
ದುಷ್ಕೃತಗಳಿಗೆ ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದೋ ಅದಕ್ಕೆ ಸಮಾನಫಲವೇ ಶತ್ರುಮಿತ್ರಗಳ  
ಭಗವತ್ಪಜ್ಞಲ್ಪದಿಂದುಂಟಾಗುವದರಿಂದ; ಆದುದರಿಂದ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ನೈಷಮ್ಯ  
ಘುಣ್ಯ ಹೇಳಲಾಗುವದಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಈ “ಸುಹೃದ ಸ್ನಾಧುಕೃತ್ಯಾ  
ದ್ವಿಪಂತಃ ಪಾಪಕೃತ್ಯಾಂ” ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯಿಂದ ತೋರುವ ಮಹತ್ತಾದ ಅರ್ಥ  
ನೆಂದರೆ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.--

ಇಸ್ಸುಕೃತ ದುಷ್ಕೃತ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಶೋಲುಗಿರ ಶ್ರುತಿಯಾಲೇ - ಮ  
ಉದಾಹರಿಸಿರುವ, “ಸುಹೃದಸ್ನಾಧುಕೃತ್ಯಾಂ” ಎಂದು ಸುಕೃತ ದುಷ್ಕೃತಗ  
ಪ್ರಪನ್ನನ ಮಿತ್ರ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಹೋಗಿ ಸೇರುತ್ತವೆಂದು ಹೇಳುವ ಶ್ರುತಿಯಿಂ  
ಏನು ಸೂಚಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ:- ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಅತ್ಯರ್ಥಪ್ರಿ  
ನಾನ - ಇಷ್ಟೆಂದು ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲದಷ್ಟು ಪ್ರಿಯನಾಗಿರುವ, ಜ್ಞಾನ  
ವಿಷಯತ್ತಿಲ್ - ಭಕ್ತಿಪ್ರಪತ್ತಿಗಳಾದ ಎರಡು ಉಪಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದನ್ನು ಅನು  
ಸಿರುವ ಪ್ರಾಜ್ಞನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಪಣ್ಣಿನ - ಮಾಡಿದ, ಉಪಚಾರಾಪಚಾರ  
ಳಾಲ್ - ಮಿತ್ರನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ ಉಪಚಾರವೇನು, ಶತ್ರುವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಉ



ಕಾರವೇನು, ಇವುಗಳಿಂದ, ವರುಮ್ - ಉಂಟಾಗುವ, ಪ್ರೀತಿಕೋಪಂಗಳನು  
 ಪ್ರಿಯ - ಈಶ್ವರನ ಪ್ರೀತಿ ಮತ್ತು ಕೋಪಗಳ, ತೀವ್ರತಮತ್ವಂ - ಅತ್ಯಂತ  
 ಚಾಚ್ಚಾಗಿರುವ ಭಾವವು, ಸೂಚಿತಮಾಯಾತ್ತು - ಸೂಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆದುದ  
 ದಲೇ ಅಪಚಾರಗಳಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ತೀವ್ರತಮವಾದುದು, ತುಂಬಾ ಕ್ರೂರವಾ  
 ದುದು ಭಾಗವತಾಪಚಾರವೆಂದೂ, “ತ್ರಸ್ಯಬ್ರಹ್ಮವಿದಾಗಸಃ” ಎಂದೂ ಶ್ರೀ  
 ವಿಷ್ಣೋರ್ವನಮಾನಸಾತ್ ಗುರುತರಂ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವೋಲ್ಲಂಘನಮ್” ಎಂದೂ  
 ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.—ಪರಮ ಭಾಗವತರಾದ ಜಡಭರತರನ್ನು ತನ್ನ  
 ದೋಷನವನ್ನು ಹೊರುವದಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ ಕಡೆಯವರು ನೇಮಿಸಿದುದರಿಂದ  
 ಭಾಗವತಾಪಚಾರ ಬಂತೇ ಎಂದು ದೇಹಕಂಪನದಿಂದ ರಹೋಗಣನೆಂಬರಾಜನು  
 ಳುತ್ತಾನೇನೆಂದರೆ—“ನಾಹಂವಿಶಂಕೇ ಸುರರಾಜನಜ್ರಾತ್ ನತ್ರೈಷ್ಠ  
 ಲಾತ್ ನಯಮಸ್ಯಸಾಶಾತ್ | ನಾಗ್ನೈರ್ಯಸೋಮಾನಿಲ ವಿತ್ತಸಾಸ್ತ್ರಾತ್  
 ಂಕೇಭ್ಯಶಂ ಬ್ರಹ್ಮಕುಲಾನಮಾನಾತ್” ಇಂದ್ರನ ವಜ್ರಾಯುಧಕ್ಕಾಗಲಿ  
 ಇಂದ್ರನ ಶೂಲಕ್ಕಾಗಲಿ ಯುಮನ ಪಾಶಕ್ಕಾಗಲಿ ಅಗ್ನಿ ಸೂರ್ಯ ಚಂದ್ರ ವಾಯು  
 ಬೇರರ ಅಸ್ತ್ರಕ್ಕಾಗಲಿ ನಾನು ಭಯಪಡುವನಲ್ಲವು. ಬ್ರಹ್ಮಕುಲಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲಿ ಅವ  
 ನಮಾಡಿದನೋ ಎಂಬ ಶಙ್ಕಾ ನನ್ನನ್ನು ಬಾಧಿಸುತ್ತದೆಂದು ರಾಜನು ಹೇಳಿರು  
 ತ್ತನೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಪ್ರಪನ್ನರ ಮಿತ್ರರಲ್ಲೂ ಸರೈಶ್ವರನಿಗೆ ವಿಶೇಷ  
 ಪ್ರೀತಿಯು. ಇದನ್ನು ಮಹರ್ಷಿಯು ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ಬಹು ನಿಪುಣ  
 ರವಾಗಿ ಉಪಪಾದಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಯಾವಾಗ ವಿಭೀಷಣನು ತನ್ನ  
 ಪ್ರಾತಾವಿನಿಂದ ಅವಮಾನಿತನಾದನೋ, ಆಗ ಶ್ರೀರಾಮನನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ  
 ಹೊರಟನೋ, ಆಗ ಆತನೊಂದಿಗೆ ಭಕ್ತರಾದ ನಾಲ್ಕು ಅನುಚರರೂ ಜೊತೆ  
 ಬುಲೇ ಹೊರಟುಬಂದರು. ಶ್ರೀರಾಮಗೋಷ್ಠಿಯಲ್ಲಿ ವಿಭೀಷಣನು ಯೋಗ್ಯನೇ ?  
 ವರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದೇ ? ಎಂಬ ಚರ್ಚೆಯು ನಡೆಯಿತೇ ವಿನಾ, ಈ ನಾಲ್ಕುಜನರ  
 ಪಯದಲ್ಲಿ ಚರ್ಚೆಯೇ ಉಂಟಾಗಲಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರನು ತನ್ನ ಸಜ್ಜು  
 ನ್ನು “ದತ್ತ ಮಸ್ಯಾಭಯಂ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಆನಯ್ಯೆನಂ- ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾ  
 ದುಂದು ಸುಗ್ರೀವನಿಗೆ ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದನೋ, ಒಡನೆ ವಿಭೀಷಣನು “ಖಾತ್ವಸಾತಾವ  
 ಂ ಹೃಷ್ಯೋಭಕ್ತೈರನುಚರೈಸ್ಸಹ | ಸ ತು ರಾಮಸ್ಯಧರ್ಮಾತ್ಮಾನಿಪಸಾತ  
 ಭೀಷಣಃ | ಸಾದಯೋತ್ಸರಣಾನ್ನೇಷೀ ಚತುರ್ವಿಸಹರಾಕ್ಷಸೈಃ, ತನ್ನ ನಾಲ್ಕು  
 ನ ಅನುಚರರಾಗಿ ಉಪಚಾರಗಳನ್ನೆಸಗಿದ ನಾಲ್ಕುಜನರೊಂದಿಗೆ ಶ್ರೀರಾಮ  
 ದ್ರನ ಪಾದಕಮಲಕ್ಕೆರಿಗಿದನೆಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ವಿಭೀಷಣನು ಗ್ರಾಹ್ಯ  
 ದುದರಿಂದ, ಈ ನಾಲ್ಕು ಜನರೂ ಪರಮಗ್ರಾಹ್ಯರಾದರೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.

### ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯರಿತಿಪ್ರಯೋಗೇ ಸರ್ವಶಬ್ದಾರ್ಥನಾಹ

“ಸುದುಷ್ಕರೇಣಶೋಚೇದ್ಯಃ” ಎಜ್ಜರಶೋಕತ್ತಿರ್ ಚೊನ್ನಯೋಜನೈಯಿಲ್  
ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯಃ ಎನ್ನದು ಅಧಿಕಾರಿಯುಡೈಯ ಅಪೇಕ್ಷೈಕ್ಕೇಡಾಗ ಪ್ರಾಪ್ತಿ  
ವಿರೋಧಿಗಳೈಯುಮ್ ಉಪಾಯವಿರೋಧಿಗಳೈಯುಮ್ ಪ್ರತಿಕೂಲಾನು  
ಭವಹೇತುಕ್ಕೈಯುಮ್, ಸಜ್ಜಹಿಕ್ಕಿರದು. ಇಜ್ಜುಪ್ರಾಪ್ತಿವಿರೋಧಿಯಾ  
ವದು? ಸಾಪರಾಧನಾನ ಇವನ್ ನಮ್ಮ ಅನುಭವಿಕ್ಕೇಡವನಲ್ಲ ಎಜ್ಜಿರ

ಈ ನಾಲ್ಕು ಜನರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕೃಪಾನಿಧಿಯ ಅನುಗ್ರಹವು ಅಷ್ಟು ನಿರತಿಶಯ  
ವಾದುದೆಂಬ ಭಾವವು.

### ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯಃ ಎಂಬಲ್ಲಿರುವ ಸರ್ವಶಬ್ದಾರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ

ಸುದುಷ್ಕರೇಣಶೋಚೇದ್ಯಃ - ಎಂಬ ಚರಮಶ್ಲೋಕ ಸಜ್ಜಹಾ  
ರ್ಥವನ್ನು ಹಿಂದೆ ಶ್ರೀನಿಗಮಾಂತ ದೇಶಿಕರವರು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದುದು, ಯಾವು  
ಯಾವುದಕ್ಕಾಗಿ ಯಾವನು ಸುದುಷ್ಕರೇಣ - ತುಂಬಾ ಕಷ್ಟದಿಂದ ಶೋಕಿಸು  
ತ್ತಾನೋ ಎಂದು ಸುದುಷ್ಕರ ಶಬ್ದವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದರು. ಅದಕ್ಕೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾ  
ನವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ; ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕತ್ತಿರ್ ಚೊನ್ನಯೋಜನೈಯಿಂದ -  
ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಯೋಜನೆಯಲ್ಲಿ, ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯಃ ಎನ್ನದು -  
ಎಂಬುದು, ಅಧಿಕಾರಿಯುಡೈಯ ಅಪೇಕ್ಷೈಕ್ಕೇಡಾಗ-ಅಧಿಕಾರಿಯ ಅಪೇಕ್ಷೆಗೆ  
ಅನುಗುಣವಾಗಿರುವ, ಪ್ರಾಪ್ತಿವಿರೋಧಿಗಳುಮ್ - ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ವಿರೋಧ  
ವಾಗಿರುವ ಪಾಪಗಳೂ, ಉಪಾಯವಿರೋಧಿಗಳುಮ್ - ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ  
ವಿರೋಧಿಗಳಾದ ಪಾಪಗಳೂ, ಮತ್ತು ಪ್ರತಿಕೂಲಾನುಭವಹೇತುಕ್ಕೈಯುಮ್-  
ದುಃಖಾನುಭವಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳಾದ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮಗಳೂ, ಸಜ್ಜಹಿಕ್ಕಿರತು - ಇವ  
ನ್ನೆಲ್ಲಾ ಒಟ್ಟು ಸೇರಿಸಿ ಸರ್ವಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಮೂರುವಿಧ ಪಾಪಗಳೂ  
ಸಜ್ಜಹಿಸಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವೆಂದು ತಿಳಿಸಿದರು. ಆ ಮೂರೂ ಯಾವುವೆಂಬುದನ್ನು ವಿಶದೀ  
ಕರಿಸುತ್ತಾರೆ.—ಇಜ್ಜು - ಈ ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯಃ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗದಲ್ಲಿ, ಪ್ರಾಪ್ತಿವಿ  
ರೋಧಿ ಪಾಪಗಳು ಯಾವುವು? ಸಾಪರಾಧನಾನ ಇವನ್-ಅಪರಾಧಯುಕ್ತ  
ನಾದ ಈ ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಯು, ನಮ್ಮ - ಸರೈಶ್ವರನಾದ ನನ್ನನ್ನು, ಅನುಭವಿಕ್ಕೇ  
ಕ್ಕೇಡವನಲ್ಲ - ಸೇರಿ ಅನುಭವಿಸುವ ಯೋಗ್ಯತೆಯಿಲ್ಲದವನು, ಎಜ್ಜಿರ ಸಜ್ಜ  
ಲ್ಪವು - ಎಂಬ ಭಗವತ್ಸಜ್ಜಲ್ಪರೂಪವಾದುದು. ಹಿಂದೆ ಪಾಪವು ಏನು ಮಾಡುತ್ತದೆ  
ಎಂದರೆ ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ ನಿಗ್ರಹ ಸಜ್ಜಲ್ಪವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಂತಾದ್ದೆಂದು ಹೇಳಿರುವ



ಗವತ್ಸಜ್ಜಲ್ಪಮ್. ಉಪಾಯ ವಿರೋಧಿಯಾವುದು ? ನಮ್ಮ ಇವನ್ ತೆಳಿನ್ನು ವಶೀಕರಿಕ್ಕಕ್ಕೆಡವನಲ್ಲ ವೆಜ್ಜರ ಸಜ್ಜಲ್ಪಮ್. ಪ್ರತಿಕೂಲಾನುಭವ ಹೇತುವಾವುದು ? ಅವೋ ಪ್ರತಿಕೂಲಾನುಷ್ಠಾನಜ್ಞಳಾಲೇ ವನ್ನ ಅವೋ ಫಲಪ್ರದಾನ ಸಜ್ಜಲ್ಪಮ್.

ದರಿಂದ ತವನುಗುಣವಾಗಿ ನಿಗ್ರಹಸಜ್ಜಲ್ಪವೆಂದೇ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮಾಡಿ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ವಿರೋಧಿಪಾಪವಾದುದರಿಂದ, ಸರ್ವೇಶ್ವರನೆಂದಿಗೆ ನಿತ್ಯವಿಭೂತಿಯನ್ನು ಸೇರಿ ಆತ ನನ್ನು ಅನುಭವಿಸಲು ಯೋಗ್ಯತೆ ಇಲ್ಲದವನೆಂಬ ಸಂಕಲ್ಪವೆಂಬ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವು. ಉಪಾಯವಿರೋಧಿಯಾವುದು ? - ಉಪಾಯಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಿಪಾಪವೆಂದರೆ ಯಾವುದು ? ನಮ್ಮ-ನನ್ನನ್ನು, ತೆಳಿನ್ನು - ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನಾದ ಪರಮ ಸುಹೃ ದಾದ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿ ಎಂದು ತಿಳಿದು, ವಶೀಕರಿಕ್ಕಕ್ಕೆಡವನಲ್ಲ - ತಸ್ಯ ಚ ವಶೀ ಕರಣಾಂ ತಚ್ಚರಣಾಗತಿರೇವ ಎಂದು ತಿಳಿದು ಶರಣಾಗತಿಯ ಮೂಲಕ ನಮ್ಮನ್ನು ಶಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಯೋಗ್ಯತೆ ಇಲ್ಲದವನು. ತಾನೇ ಕೃಪಾಳುವಾದ ಉದಾರಿಯು, ಘಟಿತಘಟನಾಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನು, ಪಾಪಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೋಗಲಾಡಿಸುವನು ಇತ್ಯಾದಿ ವಿಶ್ವಾಸಗಳಿಲ್ಲದವನಾಗಿರುವನು ಎಂಬ ಸರ್ವೇಶ್ವರನ ಸಜ್ಜಲ್ಪವು. ಪ್ರತಿ ಕೂಲಾನುಭವಹೇತುವಾವುದು ? - ಪ್ರತಿಕೂಲಾನುಭವವು, ಪುನಸ್ಸಂಸಾರವು ; ಅಂತಹ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಪಾಪವು ಯಾವುದು ? ಅವೋ ಪ್ರತಿಕೂ ಲಾನುಷ್ಠಾನಜ್ಞಳಾಲೇ - ಆಯಾ ಬಂಧಕಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳಿಂದ, ಅವೋ ಫಲಪ್ರದಾನ ಸಜ್ಜಲ್ಪಮ್ - ಆಯಾ ಫಲಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಭವತ್ಸಜ್ಜಲ್ಪರೂಪವಾದುದು.

ಇಲ್ಲಿ ಸುದುಷ್ಕರೇಣ ಶೋಚೇದ್ಯಃ - ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕವು “ಚತುರ್ವಿಧಾ ಭಜಂತೇ ಮಾಂ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಆರ್ತ, ಅರ್ಥಾರ್ಥಿ ಜಿಜ್ಞಾಸು ಜ್ಞಾನೀ ಎಂಬ ನಾಲ್ಕು ಜನರೂ ಮಾಡುವ ಶರಣಾಗತಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸುವದರಿಂದ, ಯೇನಯೇನೇಷ್ಟಹೇತುನಾ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಚತುರ್ವಿಧ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳಿಗೂ, ಐಹಿಕ ಪ್ರಸಂಗ, ಕೈವಲ್ಯ, ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಗಳಿಗೂ ಅನ್ವಯಿಸುವಹಾಗೆ, ಪ್ರಾಪ್ತಿವಿರೋಧಿ ಉಪಾಯವಿರೋಧಿ, ಪ್ರತಿಕೂಲಾನುಭವಹೇತು ಇತರ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳಿಗೂ ಅನ್ವ ಯಿಸತಕ್ಕದ್ದೆಂಬುದು ಸ್ವಾಮಿದೇಶಿಕವರ್ಯರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. ಅಧಿಕಾರಿಯುಡೈ ಯುಳುಡಾಗ ವೆಂದು ಹೇಳಿರುವದರಲ್ಲಿ ಈ ನಾಲ್ಕು ವಿಧ ಅಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನೂ ಮನಸ್ಸಿ ದಲ್ಲಿಟ್ಟು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ.

ಹೀಗೆ ಸರ್ವಪಾಪಗಳಿಂದಲೂ ಬಿಡುಗಡೆಯು ಶರಣಾಗತಿಯಿಂದುಂಟಾಗುತ್ತ ನೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಅದರಿಂದ ಸರ್ವನಿಗ್ರಹ ನಿವೃತ್ತಿಸಜ್ಜಲ್ಪ ಉಂಟಾಗುವದರಿಂದ

ಮುಮುಕ್ಷು ವೈಪತ್ತ ಸರ್ವನಿಗ್ರಹಜ್ಞಳುಮ್ ನಿವೃತ್ತಜ್ಞಳಾನಾಲ್, ನಿಗ್ರಹಕಾರ್ಯಜ್ಞಳಾನ ಅಚಿತ್ಸಂಬಂಧಾದಿಗಳ್ ನಿಗ್ರಹನಿವೃತ್ತಿರೂಪ ಪ್ರಸಾದತ್ತಾಲೇ ನಿವೃತ್ತಜ್ಞಳುಮ್. ಪಿನ್ನು ಕಾರಣಾಭಾವತ್ತಾಲೇ ಕಾರ್ಯಮಾನ ಪ್ರತಿಕೂಲಳೊನ್ನುಮ್ ವಾರಾದು.

ಇದು “ಅನಾವೃತ್ತಿಶಬ್ದಾತ್” ಎಜ್ಜರಸೂತ್ರತ್ತಿಲೇ ವಿನಕ್ಷಿತಮ್. ಇ

ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ಅಮೋಘಫಲವೇನೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—ಮುಮುಕ್ಷು ವೈಪತ್ತ - ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಯನ್ನು ಕುರಿತ, ಸರ್ವನಿಗ್ರಹಜ್ಞಳುಮ್ - ಸರ್ವೇಶ್ವರ ಸಮಸ್ತ ನಿಗ್ರಹ ಸಜ್ಜಲ್ಪವೂ, ನಿವೃತ್ತಜ್ಞಳಾನಾಲ್ - ನಿವರ್ತಿಸಿ ಹೋದ ನಿಗ್ರಹಕಾರ್ಯಜ್ಞಳಾನ - ಆ ನಿಗ್ರಹಸಜ್ಜಲ್ಪದಿಂದುಂಟಾದ ಅಚಿತ್ಸಂಬಂಧಾದಿಗಳ್ - ದೇಹಪ್ರಾಪ್ತಿರೂಪ ಅಚಿತ್ಸಂಬಂಧಾದಿಗಳು, ಅದಿ ಶಬ್ದದಿಂದ ಅವಿದ್ಯಾ ಕರ್ಮವಾಸನಾರುಚಿ ಮೊದಲಾದವುಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು, ನಿಗ್ರಹನಿವೃತ್ತಿರೂಪ ಪ್ರಸಾದತ್ತಾಲೇ - ನಿಗ್ರಹವು ತಪ್ಪಿ ಅನುಗ್ರಹರೂಪಪ್ರಸನ್ನತೆಯಿಂದ, ನಿವೃತ್ತಜ್ಞಳುಮ್ - ಅರ್ಹಿರಾದಿಮಾರ್ಗ ದೊರೆತು ವಿರಜಾವಗಾಹನದಿಂದ ಆ ಅಚಿತ್ಸಂಬಂಧಾದಿಗಳು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕಳೆದುಹೋಗುತ್ತವೆ ಎಂಬ ಭಾವನಾ ಸಂಸಾರದಲ್ಲೇ ಬಿದ್ದಿರುವದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ಭಗವನ್ನಿಗ್ರಹಸಜ್ಜಲ್ಪವು. ಆ ನಿಗ್ರಹ ಸಜ್ಜಲ್ಪವು ಹೋಗಿ ಯಾವಾಗ ಅನುಗ್ರಹ ಸಜ್ಜಲ್ಪವುಂಟಾಯಿತೋ, ಆಗ ಕಾರಣವೆ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ದೇಹಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಂದುಂಟಾಗುವ ಕಾರ್ಯವೂ ಇಲ್ಲವಾಗುತ್ತದೆಂದು ಮುಂದೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಪಿನ್ನು - ಅನಂತರ, ಕಾರಣಾಭಾವತ್ತಾಲೇ - ಕಾರಣವೇ ಇಲ್ಲದುದರಿಂದ, ಕಾರ್ಯಮಾನ - ಅದರ ಕಾರ್ಯವಾದ ಪ್ರತಿಕೂಲಜ್ಞಳೊನ್ನುಮ್ - ಪ್ರತಿಕೂಲಗಳಾದ ಪುನಸ್ಸಂಸಾರಪ್ರಾಪ್ತಿ ತನ್ಮೂಲಕ ದುಃಖಮೊದಲಾದವು ಯಾವುವೂ, ವಾರಾದು - ಬರುವುದಿಲ್ಲವು. ಪರಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾದನಂತರ ಪುನಃಸಂಸಾರಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು.

ಇದು - ಕಾರಣವಾದ ಅಚಿತ್ಸಂಬಂಧವು ಈ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಯಾವಾ ತೊಲಗಿತೋ ಆಗ ಅದರ ಕಾರ್ಯವಾದ ಯಾವ ಪ್ರತಿಕೂಲಗಳು ಉಂಟಾಗುವದಿ ವೆಂಬುದು, “ಅನಾವೃತ್ತಿಶಬ್ದಾತ್” ಎನ್ನುವ ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ, ವಿನಕ್ಷಿತಮ್ - ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ; ಯಾರಿಂದವೆಂದರೆ ಪ್ರಾಜ್ಞರಾದ ವ್ಯಾಸಮಹರ್ಷಿಯಿಂದ. ಸೂತ್ರಾರ್ಥವೇನೆಂದರೆ—ನಿತ್ಯವಿಭೂತಿಯನ್ನು ಹೋಗಿ ಸೇರಿ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮನಂದವನ್ನು ಹೊಂದಿದವನಿಗೆ ಪುನಃ ಲೀಲಾವಿಭೂತಿಗೆ ಬಂದು ಸಂಸಾರಬಂಧವನ ಹೊಂದುವ ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲವು. ಆಗಲಿ, ಜೀವಾತ್ಮನು ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಅಧೀನನು ಶೇಷತನು, ನಿಯಾಮಕನು, ಸತ್ತಾಸ್ಥಿತಿಗಳೂ ಆತನಿಂದಲೇ, ಹೀಗೆ ಅನೇಕ ಪ್ರಮಾ



ಹೇಳುತ್ತವೆ “ಯತೋನಾ ಇಮಾನಿಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ”  
 ಅಂತರೋ ಯಮಯತಿ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳು. ಹೀಗಿದ್ದರೂ ಅನೇಕ ಪ್ರಮಾಣಗ  
 ದ ಆತನು ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟನಂತರ ಪುನಃ ಸಂಸಾರಬಂಧ  
 ನ್ನು ಹೊಂದುವದಕ್ಕಾಗಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಕಳುಹಿಸುವದಿಲ್ಲವು. ಅಂತಹ  
 ಮಾಣಗಳು ಯಾವುವು? ಎಂದರೆ “ಏತೇನ ಪ್ರತಿಪದ್ಯಮಾನಾಃ ಇಮಾಂ  
 ನಾನವಂ ಅವರ್ತಂ ನಾವರ್ತಂತೇ” (ಛಾಂ. ೪. ೧. ೬) “ಸಖಿತ್ವೇನಂ ವರ್ತ  
 ನಂ ಯಾವದಾಯುಷಂ ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕಂ ಅಭಿಸಂಪದ್ಯತೇ ನಚಪುನರಾ  
 ವರ್ತತೇ” (ಛಾಂ. ೮. ೧೫. ೧) “ಮಾಮುಪೇತ್ಯಶು ಪುನರ್ಜನ್ಮದುಃಖಾ  
 ಯ ಮಶಾಶ್ವತಮು’ ನಾಪ್ನುವಂತಿ ಮಹಾತ್ಮನಃ ಸಂಸಿದ್ಧಿಂ ಪರಮಾಂ  
 ತಾಃ (ಗೀ. ೮. ೧೫. ೧೬) “ಇದಂ ಜ್ಞಾನ ಮುಪಾಶ್ರಿತ್ಯ ಮಮಸಾಧರ್ಮ್ಯ  
 ಗತಾಃ | ಸರ್ಗೇಪಿನೋಪಜಾಯಂತೇಪ್ರಳಯೇ ನನ್ಯಥಂತಿ ಚ” (ಗೀ. ೧೪. ೨)  
 ಇತ್ಯಾದಿ. ಹೀಗೆ ಶಬ್ದಾತ್ - ವೇದಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದಲೂ ಅವುಗಳ ಉಪಬ್ರಹ್ಮಣ  
 ದಿಂದಲೂ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲವು. ಏಕೆಂದರೆ ಸರ್ವೇಶ್ವರನು, ಅತ್ಯರ್ಥಪ್ರಿಯನು  
 ದುಃಖವನೇ ಎಂದು ಕಾದಿದ್ದು ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆತನನ್ನು ದುಃಖಾನು  
 ಭವಕ್ಕೆ ಈ ಹೇಯ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಎಂದಿಗಾದರೂ ಕಳುಹಿಸುವನೇ? ಅಥವಾ ಈ  
 ಆತನು ದುಃಖಗಂಧವೇ ಇಲ್ಲದ ಶಾಶ್ವತಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವವನ್ನು ಅನು  
 ಭವಿಸಿದನಂತರ ಇಲ್ಲಿನ “ಸಂಸಾರಸಾಗರಂ ಘೋರಂ ಅನಂತಕ್ಷೇಶಭಾಜ  
 ನಮು’ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಈ ಘೋರ ಕ್ಷೇಶಾನುಭವಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಲು  
 ಬರುವನೇ? ಎರಡೂ ಇಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಅನಾವೃತ್ತಿಶಬ್ದಾತ್ ಎಂದು  
 ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆದರೆ ಇಂತಹ ಕ್ಷೇಶಾನುಭವಗಳಿಲ್ಲದ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿ, ಸ್ವಾಮಿ  
 ರವಾಸುದೇವನು ಕೆಲವು ನಿತ್ಯಮುಕ್ತರುಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿನ ಅಮೋಘ ಕೆಲಸಗಳಿ  
 ಗೆ ನಿಯಮಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಬಹುದು. ಇದನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಬಹುದಾದ ಒಂದು ಇತಿ  
 ಛಿ ಸವು ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿದೆ. ಅನೇಕ ಪ್ರಪನ್ನರು ರಾಮಾವತಾರ ಸಮಾಪ್ತಿ  
 ಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಾಮನೊಂದಿಗೆ ಸರಯೂ ನದಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಮಾಡಿದರು  
 ಫೀಷಣನು ತಾನೂ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಬರಲು ಅನುಮತಿಯನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು.  
 ಪಕ್ಕೆ ಪ್ರಭುರಾಮಚಂದ್ರನು ಹೇಳುತ್ತಾನೇನೆಂದರೆ? “ಶಾಸಿತಸ್ತಂ ಸಖಿತ್ವೇನ  
 ರ್ವಂ ತೇ ಮಮ ಶಾಸನಮು’ | ಪ್ರಜಾಸ್ಸಂರಕ್ಷಧರ್ಮೇಣ ನೋತ್ತರಂ ವಕ್ತು  
 ರ್ಹರ್ಹಸಿ” ಅಧರ್ಮಿಗಳಾದ ರಾಕ್ಷಸರಲ್ಲಿ ಧರ್ಮವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಹಾಗೆ ನೀನೂ  
 ರ್ಮದಿಂದ ಪರಿಪಾಲನೆ ಮಾಡು. ನಿನ್ನಿಂದ ಈ ಕೆಲಸ ಆಗತಕ್ಕದ್ದಾಗಿ ನಾನು  
 ಕ್ಷಾಪಿಸಿರುವೆನು. ನಿನ್ನ ಮನೋಗತಿಯು ನನ್ನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿ ಬರಬೇ

ನಿಷ್ಕರ್ಷಜ್ಞಳಿಲ್ಲಾ ಮ' ಭಾಷ್ಯತ್ರಿಲೇ ಸತ್ಸಂಪ್ರದಾಯತ್ತೋಡೇ ಕೊ  
ಚಿರಪರಿಶ್ರಮಮ' ಪಣ್ಣಿನ ಮಹಾಪ್ರಾಜ್ಞರುಳ್ಳು ನಿಲಮಾಯಿರುಳ್ಳು ಮ

ಕೆಂಬುದು ತಿಳಿಯುವದು. ಆದರೂ ನಿನ್ನಿಂದ ಮಹತ್ತಾದ ಕೆಲಸ ನಡೆಯಬೇ  
ಗಿರುವದರಿಂದ ನೋತ್ತರಂವಕ್ಕೆ ಮಹರ್ಸಿ ಇದಕ್ಕೆ ಬದಲು ಹೇಳಬೇಡ ಎಂ  
ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದುದರಿಂದ ಮಹತ್ತಾದ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ನಡೆಸುವದಕ್ಕಾ  
ಪರವಾಸುದೇವನು ನಿತ್ಯರನ್ನೂ ಮುಕ್ತರನ್ನೂ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡಬಹುದು  
ಎಂಬುದು ಇದರಿಂದ ಸೂಚಿತವು.

ಇನ್ನ ನಿಷ್ಕರ್ಷಜ್ಞಳಿಲ್ಲಾ - ಹೀಗೆ ನಿರ್ಧರಿಸಿ ಹೇಳಿದ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳೇ  
ಭಾಷ್ಯತ್ರಿಲೇ - ಶ್ರೀ ಯತಿವರ್ಯರು ವ್ಯಾಸಸೂತ್ರಗಳಿಗೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವ  
ಭಾಷ್ಯವೆಂಬ ವಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ, ಸತ್ಸಂಪ್ರದಾಯತ್ತೋಡೇ - ಅವರು ಏರ್ಪಡಿ  
ನಾಲ್ಕು ಭಾಷ್ಯಾಧಿಕಾರಿಗಳಾದ ಅವರ ಶಿಷ್ಯರ ಮೂಲಕ ಮತ್ತು ಅವರ  
ಗುರುಗಳನ್ನಾಗಿ ಆಶ್ರಯಿಸಿ ತಿಳಿದ, ಹೀಗೆ ಸತ್ಸಂಪ್ರದಾಯವಾಗಿ ಬಂದ ಚಿರ  
ಶ್ರಮಂ ಪಣ್ಣಿನ - ಬಹುಕಾಲ ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯಾದಿಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಸಂಗಮಾ  
ವಿನೇಕಿಸಿ ತಿಳಿದ, ಮಹಾಪ್ರಾಜ್ಞರುಗಳಿಗೆ - ನಿಲಮಾಯಿರುಳ್ಳು ಮ' -  
ವಾಗಿರುವುವು. ಭಾಷ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪರಿಶ್ರಮ ಹೊಂದಬೇಕಾದರೆ ಅಲ್ಪಕ  
ಸಾಲದು. ಪುನಃ ಪುನಃ ವಿಮರ್ಶಿಸಿ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಶ್ರೀ ದೇ  
ವರವರೇ ಎಲ್ಲಾದರೂ ೨೦ ಸಲ ಆವರಿಸಿ ತಿಳಿದಿರುವದಾಗಿ ಹೇಳಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾ  
ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯವನ್ನು ಆಚಾರ್ಯ ಮುಖೇನ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡುವ ಸುಕ್ಕ  
ಬಹು ಮಂದಿಗೆ ಇಲ್ಲವೇ ಎಂದು ಪರಿತಾಪಪಡಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಹೀಗೆ ಅನಿಷ್ಟ ನಿವೃತ್ತಿಮಾತ್ರ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯು  
ಹೇಳಲಿಲ್ಲವಲ್ಲಾ ಎಂದರೆ ಸಮಾಧಾನವು

ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯೋ ನೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬುದರಿಂದ ಸಮಸ್ತ ಸು  
ದುಷ್ಟತಗಳೂ ಅನಿಷ್ಟವಾದವಾದುದರಿಂದ ಅನೆಲ್ಲವೂ ತೊಲಗುತ್ತವೆ ಎ  
ಇಷ್ಟು ಮಾತ್ರವೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೇ ವಿನಾ, ದಿವ್ಯವೈಕುಂಠಪ್ರಾಪ್ತಿ ಪರಿವೃ  
ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವ, ಕೈಂಕರ್ಯಾದಿ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಹೇಳಲಿಲ್ಲವಲ್ಲಾ, ಇದಕ್ಕೆ ಸ  
ಧಾನವೇನು? ಎಂದರೆ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ತತ್ಪ್ರಸಾದಾತ್ ಪರಾಂಶಾಂತಿಂ ಗೀ. ೧೮  
ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಅಪರಾಧಪರಿಹಾರವೇನೋ ನಿಪುಣತರವಾಗಿ ಹೇ  
ಟ್ಟಿತು. ಸ್ಥಾನಂ ಪ್ರಾಪ್ಯಸಿ ಶಾಶ್ವತಮ' - ಎಂದು ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೂ, ಅಷ್ಟ  
ಮನ್ತ್ರದ್ವಯಮನ್ತ್ರಗಳಲ್ಲೂ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲೂ



ಇತ್ಥಮನಿಷ್ಟ ನಿವೃತ್ತಿರುಕ್ತಾ ನತು ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿರಿತ್ಯತ್ರಾಹ.

ಇಷ್ಟಿ “ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ” ಎನ್ನು ಕಾರ್ಯಕಾರಣ  
ಪ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರತಿಬಂಧ ಪ್ರವಾಹ ನಿವೃತ್ತಿಯು ಚೋಲ್ಲ, ಸ್ವತಃ  
ಪ್ರಮಾನ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಭಗವದನುಭವಾನಿರ್ಭಾವನು’ ಶೋಲ್ಲಿ

ತನೇ ಎಂದಾಕ್ಷೇಪಣೆ ತಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯ  
ದ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. —ಯಾವಾಗ ಸರ್ವಾಪರಾಧಗಳೂ, ಮುಕ್ತಿಗೆ ಬೇಕಾದ ಸರ್ವ  
ಬಂಧಕಗಳೂ, ಇವುಗಳನ್ನು ಕಾರಣರೂಪದಲ್ಲಿದ್ದು ಕಾರ್ಯವಾಗಿ ಉಂಟುಮಾ  
ದ ಹೇಯವಾದ ಅಚಿತ್ಸಂಬಂಧವೂ, ತೊಲಗಿದನಂತರ ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನು  
ಭವಿಗಳು ಸ್ವತಃಪ್ರಾಪ್ತವಾದುವಾಗಿ ತತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಯಿತು  
ತ್ತಾರೆ—

ಇಷ್ಟಿ - ಹೀಗೆ, ಹೇಗೆ ಎಂದರೆ ಅನರೇ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ:-ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋ  
ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎನ್ನು-ಎಂಬದಾಗಿ; ಕಾರ್ಯಕಾರಣರೂಪ ವಾದ, ಸಮಸ್ತಪ್ರ  
ತಿಬಂಧ ಪ್ರವಾಹದ -ನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಚೋಲ್ಲ-ಹೇಳಲಾಗಿ, ಸ್ವತಃಪ್ರಾಪ್ತವಾದ  
ಪರಿಪೂರ್ಣ ಭಗವದನುಭವದ, ಆನಿರ್ಭಾವನು’ - ಉಂಟಾಗೋಣವೂ ಸಹ  
ದಿಂದ ಶೋಲ್ಲಿತ್ತಾಯಿತ್ತು-ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಯಿತು. ಯಾವಾಗ ಹೇಯಶರೀರವೂ  
ತ ನಿವೃತ್ತಿಸಿ ಹೋಯಿತೆಂಬುದು, ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ  
ಶೋಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ, ಆಗ ಸ್ವತಃ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಅದರಿಂದಲೇ ಹೇಳಿ  
ಯಿತು ಎಂಬ ಭಾವವು. ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಮುಂದೆ ಶೌನಕ ವಾಕ್ಯದಿಂದ  
ಧಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಈ ಶ್ಲೋಕಗಳು ಮೂಲಮನ್ತ್ರಾಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಉದಾಹೃತ  
ಇವುಗಳ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ೩೩೫೭ ನೆಯ ಪುಟವನ್ನು ನೋಡಿ. ಸತ್ಖ್ಯಾತಿನಾದವನ್ನು  
ನಿಪುಣತರವಾಗಿ ಉಪಪಾದಿಸುವುವು. ತಾತ್ಪರ್ಯವೇನೆಂದರೆ ರತ್ನದ ಮೇಲಿನ  
ಕೆಯನ್ನು ತೊಳೆಯುವದರಿಂದ ಮೊದಲಿದ್ದ ಪ್ರಕಾಶವೇ ಹೇಗೆ ಬೆಳಗುತ್ತದೋ  
ಯೇ ಆತ್ಮನ ಜ್ಞಾನವೂ ಕೂಡ ಪ್ರಕೃತಿಯಿಂದ ತಿರೋಹಿತವಾದುದ್ದು  
ಗಿ, ನೈಜಸ್ವರೂಪವು ಉಂಟಾಗಿ ಬೆಳಗುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಕೊಳಬಾವಿಗಳನ್ನು  
ಡುವದರಿಂದ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಮೊದಲೇ ಇದ್ದ ನೀರೂ ಆಕಾಶವೂ ಸಹ ತೋರಿ  
ತ್ತದೆ. ಇರುವದೇ ಯಾವಾಗಲೂ ತೋರಿಬರುತ್ತದೇ ವಿನಾ, ಇಲ್ಲದಿರುವದಕ್ಕೆ  
ತ್ತಿ ಎಂದಿಗೂ ಇಲ್ಲವು. ಹಾಗೆಯೇ ಜೀವಾತ್ಮನಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿದ್ದ ಪ್ರಕೃತಿ  
ಬಂಧವು ಯಾವಾಗ ಕಳೆಯಿತೋ, ಆತನ ಜ್ಞಾನ ಮೊದಲಾದ ಗುಣಗಳು ಮರೆಸಿ  
ಗಿದ್ದವು ತೋರಿಬರುತ್ತವೇ ವಿನಾ ಹೊಸದಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವದಿಲ್ಲವು, ಎನ್ನು -

ತ್ತಾಯಿತ್ತು. “ಯಥಾನ್ನಿನಕ್ರಿಯತೇ ಜ್ಯೋತಾ ಮಲಪ್ರಕ್ಷಳನಾನ್ನಣೀಃ  
ದೋಷಸಹಾಣಾನ್ನ ಜ್ಞಾನ ಮಾತ್ಮನಃ ಕ್ರಿಯತೇ ತಥಾ | ಯಥೋ  
ದಸಾನಕರಣಾತ್ ಕ್ರಿಯತೇ ನಜಲಾಂಬರಮು | ಸದೇವ ನಿ  
ಯತೇ ವ್ಯಕ್ತಿಂ ಅಸತ ಸ್ಸಂಭವಃ ಕುತಃ | ತಥಾ ಹೇಯಗುಣಧ್ವಂಸಾತ್  
ಅನಭೋದಾದಯೋ ಗುಣಾಃ | ಪ್ರಕಾಶ್ಯಂತೇ ನಜನ್ಯಂತೇ ನಿತ್ಯಾ ಏವ  
ಆತ್ಮನೋ ಹಿ ತೇ” ಎನ್ನು ಶ್ರೀ ಶೌನಕ ಭಗವಾ ಅರುಳಿಚ್ಛೆಯು ದಾ  
ಜ್ಞಾನದ್ರವ್ಯಮುಮು ಇದನುಡೈಯ ಸರ್ವವಿಷಯ ವಿಕಾಸತ್ತುಕ್ಕು ಸ್ವರೂ  
ಪಯೋಗ್ಯತಾರೂಪೈಯಾನ ಶಕ್ತಿಯುಮು ನಿತ್ಯಜ್ಞಳಾಗೈಯಾಲೇ ಯನ

ಎಂಬದಾಗಿ, ಶ್ರೀಶೌನಕ ಭಗವಾ - ಪೂಜ್ಯರಾದ ಶೌನಕ ಭಾಗವತರು, ಅರುಳಿ  
ಚ್ಛೆಯು ದಾ - ಕೃಪಯಾ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಯಾವಾಗ ಪ್ರಕೃತಿ  
ಸಂಬಂಧವು ತೊಲಗಿತೋ, ಆಗ ಅದರ ಕಾರ್ಯರೂಪಗಳಾದ ಅವಿದ್ಯಾಕರ್ಮಾದಿಗಳು  
ತೊಲಗಿದುದರಿಂದ, “ಸಂಪದ್ಯಾವಿಭಾವ ಸ್ವೇನ ಶಬ್ದಾತ್” ಎಂಬ ಸೂತ್ರದಲ್ಲೂ  
ಸ್ವೇನರೂಪೇಣಾಭಿನಿಷ್ಪದ್ಯತೇ ಎಂದೂ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲೂ, ನಿತ್ಯವಾದ ಮೊದಲಿನ  
ಸ್ವರೂಪದ ಅವಿಭಾವವು ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆ  
ಯಾವುವು ಅವಿಭಾವಿಸುತ್ತವೆ ಎಂದರೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.—

ಜೀವಾತ್ಮನು ಜ್ಞಾನ ಸ್ವರೂಪನೂ ಮತ್ತು ಜ್ಞಾನಗುಣಕನೂ, ಆದುದರಿಂದ  
ಆತನನ್ನು ಜ್ಞಾನದ್ರವ್ಯಮುಮು ಎಂದು ಉದ್ದೇಶಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ ಜ್ಞಾನದ್ರ  
ವ್ಯಮೂ, ಮತ್ತು ಇದನುಡೈಯ ಸರ್ವವಿಷಯ ವಿಕಾಸತ್ತುಕ್ಕು - ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರಕೃತಿ  
ಸಂಬಂಧವು ತೊಲಗುವದರಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ವಿಷಯದಲ್ಲೂ ವಿಕಾಸವನ್ನು ಹೊಂದು  
ವದಕ್ಕೂ, ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಬಂಧವಿರುವತನಕ ಈ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ವಿಭುತ್ವವು ತೋರುತ್ತಿರು  
ಲಿಲ್ಲವು, ಯಾವಾಗ ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಬಂಧತೊಲಗಿತೋ, ಆಗ ಅದು ವಿಕಾಸ ಹೊಂದಿ  
ಧರ್ಮಭೂತಜ್ಞಾನವೂ ವಿಕಾಸಹೊಂದಿತೆಂದು ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು; ಸ್ವರೂಪ  
ಯೋಗ್ಯತಾರೂಪೈಯಾನ ಶಕ್ತಿಯುಮು - ಸಮಸ್ತ ವಿಷಯವನ್ನೂ ಏಕಕಾಲ  
ದಲ್ಲಿ ಗ್ರಹಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯೂ, ಸರ್ವವಿಷಯವಿಕಾಸಮು - ಎಂಬುದರಿಂದ ಈತನಿಗೆ  
ಆಗ ಉಂಟಾಗುವ ಸರ್ವಜ್ಞತ್ವ ಸತ್ಯಸಂಪೂರ್ಣತ್ವಾದಿಗಳು ಸಂಗ್ರಹಿತವು; ನಿತ್ಯ  
ಜ್ಞಳಾಗೈಯಾಲೇ - ನಿತ್ಯಗಳಾಗಿ ಯಾವಾಗಲೂ ಇರುವುವಾದುದರಿಂದ, ಅವ  
ತ್ತಿಲ - ಅವುಗಳನ್ನು ಹೇಳುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಅವಿಭಾವಃ ಎಂಬ ಶಬ್ದವು  
ಮುಖ್ಯಮು - ಮುಖ್ಯಾರ್ಥದಲ್ಲೇ ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಅವಿ  
ಭಾವಃ ಎಂದರೆ ಹಿಂದೆ ಮರೆಸಿ ಹೋಗಿದ್ದು ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತದೆ ಎಂಬರ್ಥವಾದ  
ದರಿಂದ ಮುಖ್ಯಾರ್ಥವೇ, ಗೌಣ ಅಥವಾ ಔಪಚಾರಿಕಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸ



ಲ' ಅವಿಭಾವ ಶಬ್ದಮು' ಮುಖ್ಯಮು'. ಸರ್ವವಿಷಯ ವಿಕಾಸಮುಮು' ದುಃಖನಿವೃತ್ತಾದಿಗಳುಮು', ಸಂಕಲ್ಪಾದಿಗಳುಮು', ಅಗಂತುಕಜ್ಞಳಾಯಿ ರುಕ್ಕೆ, ಇನ್ನೆ ನಿವೃತ್ತಪ್ರತಿಬಂಧ ಸ್ವರೂಪೋಪಾಧಿಜ್ಞಳಾಕೈಯಾಲೇ ಮೇಲ್ ಮುಳಕ್ಕೆ ನಡಕ್ಕುನ್ನುಡಿ ತೋತ್ತುಗೈಕ್ಕಾಕ, ಇನತ್ತಿಲ' "ಅವಿಸ್ಮುರ್ಮಮು ಹಜ ಕೈಂಕರ್ಯನಿಧಯಃ" ಇತ್ಯಾದಿಗಳಾಲೇ "ಅವಿಭಾವ" ಶಬ್ದಮು' ಪ್ರಯುಕ್ತನಾಗಿರದು.

ಡಲಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು. ಸಂಪದ್ಯಾವಿಭಾವಃ ಎಂದೇ ಸೂತ್ರದಲ್ಲೂ ಪ್ರಯೋ ವು. ಅವಿಭಾವ ವೆಂದರೆ ಜ್ಞಾನದ ತಿರೋಧಾನ ನಿವೃತ್ತಿಯೇ.

ಆಗಲಿ, ಕೆಲವು ವಿಷಯಗಳು ಅಗಂತುಕಗಳಾಗಿ ಎಂದರೆ ಹೊಸರಾಗಿ ಉಂಟಾದವುಗಳು ಇವೆಯಲ್ಲ, ಅವಿಭಾವ ಶಬ್ದದ ಪ್ರಯೋಗವು ಔಪಚಾರಿಕ ಲ್ಲವೋ ಎಂಬ ಆಕ್ಷೇಪಣೆಗೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.--ಅಗಂತುಕಗಳು ಾವುವೆಂದರೆ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ--ಸರ್ವವಿಷಯವಿಕಾಸಮುಮು' - ಧರ್ಮಭೂತಜ್ಞಾನ ವ್ಯಾಪ್ತ ಸಮಸ್ತವನ್ನೂ ಅನುಕೂಲವಾಗಿ ವಿಷಯೀಕರಿಸುವದೂ, ದುಃಖನಿವೃ ತ್ತಾದಿಗಳುಮು' - ದುಃಖದ ನಿವೃತ್ತಿ, ಮೊದಲಾದವುಗಳು, ಸಂಕಲ್ಪಾದಿಗ ಳುಮು' - ಸಿತ್ಯಲೋಕ ಸಂಚಾರ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಸಂಕಲ್ಪಾದಿಗಳೂ "ಸಜ್ಜಲ್ಪಾ ವನಾಸ್ಯ" ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ, ಕೈಜ್ಞರ್ಮಗಳೂ - ಶ್ರಿಯಃಪತಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯ ವಾಗಿ ಮಾಡುವ ಸರ್ವನಿಧ ಕೈಜ್ಞರ್ಮಗಳೂ, ಅಗಂತುಕಜ್ಞಳಾಯಿರುಕ್ಕೆ - ಂದೆ ಯಿಲ್ಲದ ಈಗ ಹೊಸದಾಗಿ ಉಂಟಾಗಿರುವ, ಇನ್ನೆ - ಇವುಗಳೂ, ನಿವೃತ್ತ ಪ್ರತಿಬಂಧಸ್ವರೂಪೋಪಾಧಿಕಜ್ಞಳಾಗೈಯಾಲೇ - ಪ್ರತಿಬಂಧವು ನಿವರಿಸಿ ಳಾಗಿ ಹಿಂದೆ ಇದ್ದ ಸ್ವರೂಪಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಂದ, ಮೇಲ್ ಮುಳಕ್ಕೆ - ಅನಂತರ ಾವಾಗಲೂ ಕಾಲಚಕ್ರವಿರುವವರೆಗೂ, ನಡಕ್ಕುನ್ನುಡಿ - ನಿತ್ಯವಾಗಿ ನಡೆಯು ವೆ ಎಂಬದಾಗಿ, ತೋತ್ತುಗೈಕ್ಕಾಗ - ತೋರಿಬರುವದಕ್ಕಾಗಿ, ಇನತ್ತಿಲ' - ವುಗಳಲ್ಲಿ "ಅವಿಸ್ಮುರ್ಮಮು ಸಹಜ ಕೈಂಕರ್ಯನಿಧಯಃ" ಎಂದು ಷ್ಪಶ್ಲೋಕಿ. ೩) ಶ್ರೀ ಪರಾಶರಭಟ್ಟರವರು, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಾಲೇ - ಇವೇ ಮೊದ ಾದವುಗಳಲ್ಲಿ ಅವಿಭಾವ ಶಬ್ದವು, ಪ್ರಯುಕ್ತನಾಗಿರದು - ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪ ಿರುತ್ತದೆ. ಶ್ರೀ ಪರಾಶರಭಟ್ಟರವರು ಶ್ರುತಿಸೂತ್ರಗಳಲ್ಲಿನ ಪ್ರಯೋಗವಾದ ವಿಭಾವ ಶಬ್ದವನ್ನನುಸರಿಸಿ ಅವಿಸ್ಮುಃ ಅವಿರ್ಭವಿಸಲಿ ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿರು ಿರು. ಈ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳು ನಿತ್ಯವಿಭೂತಿಯಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗಿರುವವು ಸಹಜ ವಾದ ಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಆತನು ಶೇಷಿಯು, ಸ್ವಾಮಿಯು ; ತಾವು ಶೇಷ ಾತರು ದಾಸರು. ಕಿಂಕರನಿಗೆ ಕೈಂಕರ್ಯವು ನಿತ್ಯವೂ ಸಹಜವಾದುದೇ. ಈ

ಸ್ವರೂಪಯೋಗ್ಯತ್ವತ್ತಾಲೇ ಕರೋಪಾಧಿಕಮಾನ ಬಹುವಿಧರೂಪ ಅನು  
ಕೂಲ್ಯಪ್ರಾತಿಕೂಲಜ್ಞಃ ನಡನ್ದ ಭಗವದ್ವಿಭೂತಿಯಾನ ವಸ್ತುಗಳುಳ್ಳು  
ಮೇಲೆಲ್ಲಾ ಮು' ಮೋಕ್ಷದಶೈಯಿಲ' ಅನುಕೂಲ್ಯಮೇ ಸ್ವರೂಪಪ್ರಾಪ್ತಿಮಾಗ್ಯ

ಅಮೋಘಾಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಯಣನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾನೆ - ಹೇಗೆಂದರೆ "ಕುರು  
ಷ್ವಮಾ ಮನುಚರಂ ವೈಧರ್ಮ್ಯಂನೇಹ ವಿದ್ಯತೇ." ಯಾವಾಗಲೂ ದಾಸಭೂತ  
ನಾದವನು ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಮಾಡುವ ಕೈಂಕರ್ಯದಲ್ಲಿ ವೈಧರ್ಮ್ಯವೇನೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು  
ಹೇಳಿದುದರಿಂದ, ಸಹಜ ವಾದುದು ಎಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಪ್ರತಿಬಂಧಕಗಳು ತೊಲಗಿ  
ಮೊದಲಿದ್ದ ಸ್ವರೂಪಾವಿಭಾವವು ಯಾವಾಗ ಉಂಟಾಯಿತೋ, ಆಗ ಅದ  
ರಿಂದುಂಟಾದ ಕಾರ್ಯರೂಪವಾದವುಗಳನ್ನು ಅವಿಭಾವ ಶಬ್ದದಿಂದ  
ಪ್ರಯೋಗಿಸುವದೇನೂ ತಪ್ಪಲ್ಲವೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಯದ್ಯಪಿ ಅವು ಆಗಂತುಕ  
ಗಳಾಗಿದ್ದರೂ, ಅವು ಅವಿಭವಿಸಿರುವದು ಏತರಿಂದ? ಎಂದರೆ ನಿವೃತ್ತ ಪ್ರತಿಬಂಧ  
ಸ್ವರೋಪೋಪಾಧಿಕಜ್ಞಗಳಾಗ್ಯಾಲೇ ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಅನಂತರ ಅವು ಯಾವಾ  
ಗಲೂ ಸತ್ಯವಾಗಿರುತ್ತವೆಯಾದುದರಿಂದ "ಅವಿಸ್ಮ್ಯಃ" ಎಂದು ಅಭಿಯುಕ್ತರ  
ಪ್ರಯೋಗವು ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಅವಿಸ್ಮ್ಯಃ ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವೇನೆಂದರೆ  
ಯಾವಾಗಲೂ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಾ ಇರಲಿ ಎಂಬುದು. ಅವರು ಅವಿಸ್ಮ್ಯಃ  
ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ವಿನಾ ಉತ್ಪಾದ್ಯಂತಾಂ ಎಂದು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಲಿಲ್ಲವೆಂಬ  
ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

ಈ ಲೀಲಾ ವಿಭೂತಿಯಲ್ಲಿ ಈ ಚೇತನನು ಇರುವತನಕ ಹೇಯ ಅಚಿತ್ಸಂಸ  
ರ್ಗವು ದೇಹರೂಪದಲ್ಲಿತ್ತು. ಆಗ ಈ ಚೇತನನಿಗೆ ಅದರಿಂದ ಅಲ್ಪಾನುಕೂಲ  
ವಾಗಿಯೂ ವಿಶೇಷ ಪ್ರತಿಕೂಲವಾಗಿಯೂ ಇತ್ತು. ಈಗ ಮುಕ್ತದೇಶಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾತಿ  
ಕೂಲ್ಯವೆಲ್ಲಾ ಕಳೆದು ಹೋಗಿ ಎಲ್ಲಾ ಅನುಕೂಲವಾಗಿ ತೋರುವದನ್ನು ಅವಿ  
ಭಾವ ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಬಹುದೋ ಎಂಬ ಶಂಕಾದಲ್ಲಿ, ಹಾಗೆ ಹೇಳುವದರ  
ಲ್ಲೇನೂ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. — ಸ್ವರೂಪಯೋಗ್ಯತ್ವತ್ತಾಲೇ -  
ಈಗ ಮುಕ್ತದೇಶಿಯಲ್ಲಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮಶರೀರವೂ ಕಳೆದು ಹೋಗಿ ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪಪ್ರಕಾಶ  
ಉಂಟಾಗುವದರ ಮೂಲಕ ಸ್ವರೂಪಯೋಗ್ಯತೆಯುಂಟಾಗಿ, ಕರೋಪಾಧಿ  
ಯಿಂದ, ಬಹುವಿಧವಾದ ಅನುಕೂಲ್ಯಪ್ರಾತಿಕೂಲ್ಯಗಳು, ನಡನ್ದ - ಉಂಟಾದ  
ಭಗವದ್ವಿಭೂತಿಯಾನವಸ್ತುಗಳುಳ್ಳು - ಭಗವಂತನ ಲೀಲಾವಿಭೂತಿಯ ವಸ್ತು  
ಗಳಿಗೆ, ಮೇಲೆಲ್ಲಾ ಮು' - ಅನಂತರ ಎಲ್ಲವೂ, ಮೋಕ್ಷದಶೆಯಲ್ಲಿ, ಅನು  
ಕೂಲ್ಯಮೇ ಸ್ವರೂಪಪ್ರಾಪ್ತಮಾಗ್ಯಾಲೇ-ತನಗೆ ಈಗ ಬಂದಿರುವ ಪರಿಶುದ್ಧ  
ಪ್ರಕಾಶರೂಪಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುವದರಿಂದ, ಅದಿಲುಮು' - ಆ ಲೀಲಾ



ರೂಲೇ, ಅದಿಲುಮ' ಅನಿರ್ಭಾವ ಶಬ್ದತ್ತುಕ್ಕು ನಿರೋಧಮಿಲ್ಲ. ಆಗ್ಯ  
ರೂಲ' ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯೋ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎನು ಇನ್ವನುಕೂಲಾನ  
ಾಂತ್ಯರನು' ಸಿದ್ಧಮಾಯಿತ್ತು.

ಭೂತಿಯ ಸರ್ವವಸ್ತುವಿನಲ್ಲೂ, ಅನಿರ್ಭಾವ ಶಬ್ದತ್ತುಕ್ಕು - ಅನಿರ್ಭಾವ ಶಬ್ದ  
ನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುವವರಲ್ಲಿ, ನಿರೋಧವೇನೋ ಇಲ್ಲವು. ಆಗ್ಯರೂಲ' -  
ಮದರಿಂದ "ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯೋಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ" - ಎನು - ಎಂದು ಹೇಳು  
ವದರಿಂದ, ಇನ್ವನುಕೂಲಾನಸ್ಥೆಯುಮ' - ಈ ಲೀಲಾವಿಭೂತಿಯೂ ಸರ್ವವೂ  
ನೂಡ ಅನುಕೂಲವಾಗಿರುವ ಈ ನೂತನವಾದ ಅವಸ್ಥೆಯೂ, ಸಿದ್ಧಮಾಯ'ತ್ತು-  
ದ್ಧವಾದುದಾಯಿತು. ಈ ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯೋಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ  
ಂದೆ ಹೇಳಿದ ಸರ್ವಾಪರಾಧ ನಿವೃತ್ತಿಯೂ, ಸ್ವಾಮಿಯ ನಿಗ್ರಹ ಸಜ್ಜಲ್ಪನಿವೃ  
ತ್ತಿಯೂ, ಅಚಿತ್ಸಂಸರ್ಗ ನಿವೃತ್ತಿಯೂ ಮೋಕ್ಷಾನಂದ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಹೇಗೆ  
ಮೋಧಿತವೋ ಹಾಗೆಯೇ ಲೀಲಾವಿಭೂತಿಯು ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳ ಅನುಕೂಲ್ಯ  
ಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಅರ್ಥವಾಗಿ ತೋರುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು.

ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಮೂಲಮನ್ತ್ರದ್ವಯಗಳಲ್ಲಿ ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿ  
ಳೆರಡೂ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ ಹೇಳಿ, ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿಲ್ಲದೆ ಅರ್ಥವಾಗಿ  
ಗ್ರಹಿಸತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ಒಂದು ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವನ್ನುಪಪಾದಿಸಿ ಅದನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುತ್ತಾರೆ.  
ಚರಮ ಶ್ಲೋಕದ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕವಾದ "ಮನ್ಮನಾಮದ್ಭಕ್ತೋ ಮದ್ಯಾಜೀ  
ಮಾಂಸಮಸ್ಕುರು | ಮಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ ಸತ್ಯಂತೇ ಪ್ರತಿಜಾನೇಪ್ರಿಯೇಸಿಮೇ"  
ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನೇ ಅನುಷ್ಠಿಸು ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ತದಂಗವಾಗಿ ಶರ  
ಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸು ಎಂದು ಏಕಾಭಿಪ್ರಾಯವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಿದರು ಎಂದು  
ಕೆ ಗ್ರಹಿಸಕೂಡದು? ಗೀತೆ ಎಲ್ಲವೂ ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನು ಕುರಿತದ್ದೇ ಎಂದೂ,  
ಯತಿವರ್ಯರ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರೆ ಹಾಗೆಯೇ ತೋರು  
ದ್ದೆಂದೂ, ಅವರ ಶರಣಾಗತಿಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಪರಭಕ್ತಿ ಪರಜ್ಞಾನ ಪರಮಭಕ್ತಿ  
ಯುತಂ ಮಾಂಕುರುಷ್ವ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದಲೂ ಶರಣಾಗತಿಗದ್ಯವು  
ಂಗಶರಣಾಗತಿವಿಷಯವೆಂದೂ ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಡುವರು. ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು  
ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕವು ಭಕ್ತಿಯೋಗಕ್ಕೆ ಅಂಗಪ್ರಪತ್ತಿಬೋಧಕವೆಂದು ಏಕೆ  
ಹೇಳಿಕೂಡದೆಂಬ ಪಕ್ಷವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯಃ ಎಂಬುದರಿಂದ ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿಯು

ಚರಮ ಶ್ಲೋಕೋಯಂ ಅಂಗಪ್ರಪತ್ತಿನಿಧಾಯಕಃ ಕಿಂನಸ್ಯಾದಿತ್ಯತ್ರಾಹ

ಏಕ ಶಬ್ದತ್ತುಕ್ಕು ಉಪಾಯ ಫಲೈಕ್ಯಮ್ ಪೂರುಳಾನಪೋದು, ಇನ್ನಿಷ್ಟ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಮ್ ಇ ಶ್ಲೋಕತ್ತಿಲೇ ಸುವ್ಯಕ್ತವಾಗ ಚೊಲ್ಲಿತ್ತಾನು. ಆ ಯಾಲ್ “ಮಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ” ಎನ್ನು ಕೀಳಿಲ್ ಶ್ಲೋಕತ್ತಿಲೇ ವಿಶದಮಾ ಚೊನ್ನ ಅರ್ಥಮ್ ಇಜ್ಜು ಪ್ರಾಪ್ತಿವಿರೋಧಿಯೈಕೈಕ್ಯೆಯಾಲುಮ್, ಏ ಶಬ್ದತ್ತಿಲ್ ವಿನಕ್ವಾ ವಿಶೇಷತ್ತಾಲುಮ್ ಶೊಲ್ಲಿತ್ತಾನು. ಅನಪಿನ್ನು ಇದ ಸಾಪೇಕ್ಷನಾಯ್ ಕೊಂಡು ಕೀಳಿಲ್ ಶ್ಲೋಕತ್ತುಕ್ಕು ಶೇಷಮಾಗಿರದನ್ನು

ಸುವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ ಯಾವಾಗ ಹೇಳಿತೋ ಆಗ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಆರ್ಥವಾಗಿ ತೋರುತ್ತದೆ ಎಂದು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈಗ ಆ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸುವ್ಯಕ್ತವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಹೇಗೆಂದರೆ ಮಾಮೇಕಂ ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂಬ ರುವ ಏಕ ಶಬ್ದಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ವ್ಯಕ್ತವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಏಕಶಬ್ದತ್ತುಕ್ಕು ಪೂರ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿರುವ ಏಕ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ, ಉಪಾಯ ಫಲೈಕ್ಯಮ್ ಪೂರುಳಾ ಪೋದು - ಪ್ರಪದನಾನುಷ್ಠಾನವಾದ ಉಪಾಯವಾದ ಫಲವಾಗಿ ಉಪೇಯವ ಉಪಾಯೋಪಾಯಏಕೈವು, ಅರ್ಥವಾದಾಗ, ಇನ್ನಿಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಮ್ ಪ್ರಾಪ್ತದ ಪ್ರಾಪ್ತಿರೂಪವಾದ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ, ಸುವ್ಯಕ್ತವಾಗ - ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ, ಶೊಲ್ಲಿತ್ತಾನು - ಹೇಳಿದಂತೇ ಆಗುತ್ತದೆ. ಆಗೈಯಾಲ್ ಆದುದರಿಂದ, “ಮಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ” ಎನ್ನು ಕೀಳಿಲ್ ಶ್ಲೋಕತ್ತಿಲೇ - ಮಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ ಎಂದು ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ, ವಿಶದವಾಗಿ ಚೊನ್ನ - ಹೇಳಿದ, ಅರ್ಥಂ - ಅಭಿಪ್ರಾಯವು, ಇಜ್ಜು ಚರಮಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ, ಪ್ರಾಪ್ತಿವಿರೋಧಿಯೈಕೈಕ್ಯೆಯಾಲುಮ್ - ಪ್ರಾಪ್ತಿವಿರೋಧಿಯಾದ ಸರ್ವವಾಪಗಳೂ ಕಳೆದುಹೋಗುವದರಿಂದಲೂ, ಮಾಮೇಕಂ ಎಂಬಲ್ಲಿರುವ, ಏಕಶಬ್ದತ್ತಿಲ್ ವಿನಕ್ವಾವಿಶೇಷತ್ತಾಲುಮ್ - ತಾನೊಬ್ಬನೇ ಉಪಾಯವೂ ಉಪೇಯನೂ ತಾನೇ ಎಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿರುವದರಿಂದಲೂ ಶೊಲ್ಲಿತ್ತಾನು - ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿಯೇ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಎಂದ ಭಾವಿಸಬಹುದು. ಅನಪಿನ್ನು - ಹೀಗಾದನಂತರ, ಹೇಗಾದನಂತರವೆಂದ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲೂ ಭಕ್ತುಪಾಯಕ್ಕೆ ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನೂ ಹಾಗೆಯೇ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲೂ ಹೇಳಿರುವ ಶರಣಾಗತಿರೂಪ ಉಪಾಯಕ್ಕು ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿಯೇ ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ಎರಡೂ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಉಪಾಯವಾದುದರಿಂದ, ಇದು - ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕವು, ಸಾಪೇಕ್ಷನಾಯ



ವೃಂದಂ - ಹಿಂದಿನ ಭಕ್ತ್ಯುಪಾಯ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಅಂಗವಾಗಿ, ಕೀಳಿಲ' ಶ್ಲೋಕತ್ತುಕ್ಕು-ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಶೇಷಮಾಗಿರದು - ಅಂಗವಾಗಿ ಸಂಬಂಧಿಸಿದುದು ಎಂಬ ಕೆಲವರ ಹೇಳಿಕೆಯು, ಅನ್ನು - ಸರಿಯಾದುದಲ್ಲವು. ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕವನ್ನು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಅನ್ವಯಿಸದೆ, ಹಿಂದಿನ ಉಪಾಸನಾರೂಪೋಪಾಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದುದೆಂದೂ ಆ ಭಕ್ತ್ಯುಪಾಯಕ್ಕೆ ಅಂಗವೆಂದೂ ಕೆಲವರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಅದು ಸರಿಯಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಲ್ಲವೆಂದು ನಿರಾಕರಿಸಿದರು. ಎರಡರಲ್ಲೂ ಇಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಹೇಳುವದರಿಂದ ಎರಡು ಅನುಷ್ಠಾನಗಳೂ ಪಾಪಯುಗಳೇ. ಅರ್ಜುನನು ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಐಕಾಂತ್ಯ ಭಕ್ತ್ಯುಪಾಯದಲ್ಲಿ ಬಗೆ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವೆಂದೂ, ಶರಣಾಗತಿಯು ಉಪಾಯವೇ ಅಲ್ಲದೆ, ಇದು ಒಂದೇ ಉಪಾಯವಾದರೆ ತನ್ನ ಪಾಪಗಳೆಲ್ಲಾ ಹೋಗುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ, ಪಾಪಗಳು ಕಳೆದುಹೋಗದೇ ಮುಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವೇ ಎಂದು ಶೋಕಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆಗ ಕೃಪಾಪಿಯೂ ಷಜಲಿಯೂ ನೀನು ಶೋಕಿಸಬೇಡ ಲಘೂಪಾಯವೂ ಉಂಟು. ಅದು ಶರಣಾಗತಿಯು ಎಂದು ಹೇಳಲು, ಶೋಕವನ್ನು ನೀಗಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕಾಗಿ “ನಷ್ಟೋನೋಹಸ್ತತಿ ಚಕ್ಷುಃ” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಧನುಸ್ಸನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಆದುದರಿಂದ ಶರಣಾಗತಿ ಗದ್ಯವೂ ಅಂಗಶರಣಾಗತಿಗದ್ಯವಿಷಯವಲ್ಲವು. ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯಕಾರರು ಅನುಷ್ಠಿಸಿರುವದು ಶರಣಾಗತಿಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವದು ಅಂಗಶರಣಾಗತಿಯೇ. ಪರಮಾತ್ಮನ ಪರಜ್ಞಾನ ಪರಮಾಭಕ್ತಿರೂಪ ಅವಸ್ಥೆಗಳು ನಮ್ಮಾಳ್ವಾರವರಿಗೆ ಉಂಟಾದವರಿಗೆ ಭರನ್ಯಾಸದಲ್ಲೂ ಉಂಟಾಗಬಹುದು. ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯಕಾರರು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದುದು ಅಂಗಶರಣಾಗತಿಯೇ ಆಚಾರ್ಯರಾದ ಯಾಮುನಮುನಿಗಳಹಾಗೆ ಸ್ವತಂತ್ರ ಪ್ರಪತ್ತಿಯೇ ವಿನಾ ಪಾಪನವಲ್ಲವು.

ಆಗಲಿ, ಸರ್ವಪಾಪಗಳ ನಿವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವೆಂದು ಹೇಳಿದರೆ, ಕೆಲವರಿಗೆ ಸ್ವಾತ್ಮಾನುಭವರೂಪ ಕೈವಲ್ಯ ಉಂಟಾಗುವದು ಹೇಗೆ? ಸರ್ವಪಾಪನಿವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಕೈವಲ್ಯ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಎರಡೂ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೋ? ಎಂಬ ಶಂಕಾವನ್ನು ಅನುವದಿಸಿ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—ಸಮಾಧಾನವು ತುಂಬಾ ಉಪಪಾದನೆ ವಾದಗಳಿಂದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆನೆಂದರೆ “ಗೈಯಾಲ' ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿ ಇಲ್ಲಾದರೂ (ಕೇವಲರಿಗೆ ಎಂಬ ಭಾವವು) ಶ್ಲೋಕತ್ತಿಲ' ಚ್ಯೋಲ್ಲುಗಿರ ಸರ್ವಪಾಪನಿವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲೆ. ಸರ್ವಪಾಪನಿವೃತ್ತಿ ಇದ್ದೆಯಾರೂ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವ ಸಂಕೋಚಮಿಲ್ಲೆ” ಎಂಬದಾಗಿ ನಿಗಮನ ಹೇಳುವದರಿಂದ ಕೈವಲ್ಯಾನುಭವ ಮಾಡುವವರಿಗೆ ಸರ್ವಪಾಪನಿವೃತ್ತಿ ಇಲ್ಲ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ಅಭಿಪ್ರಾಯವು.

### ಕೈವಲ್ಯೇ ಸರ್ವಪಾಪನಿವೃತ್ತಿಸ್ತುನಾಸ್ತೀತ್ಯಾಹ

“ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋನೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ” ಎನ್ನು ಇವ್ವಳವಾಲ’ “ನಾನೇವೈಷ್ಯಸಿ” ಎನ್ನು ಶೊನ್ನ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಸಿದ್ಧಿಕ್ಕುಮೇ ? ಸರ್ವಪಾಪ ನಿವೃತ್ತಿಯುಂಡಾಯೇ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಯನ್ನಿಕ್ಕೇ ಸ್ವಾತ್ಮ ಮಾತ್ರಾನುಭವರೂಪನಾನ ಕೈವಲ್ಯಮು’ ಪೆರುನಾರು ಮಿಲ್ಲೆಯೋ ? ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ ಕಾಲ’ವೇರ’ಪಟ್ಟ ಕೈವಲ್ಯಮು’ “ಐಹಲೌಕಿಕ ಮೈಶ್ವರ್ಯಂ ಸ್ವರ್ಗಾದ್

ಕೈವಲ್ಯದಲ್ಲಾದರೋ ಸರ್ವಪಾಪನಿವೃತ್ತಿಯು ಇಲ್ಲವು. ಅದುದರಿಂದ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಇಲ್ಲವು. ಬರೀ ಆತ್ಮಾನುಭವವೇ.

ಮೊದಲು ಆತ್ಮಾನುಭವವೆಂದು ಕೈವಲ್ಯ ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವಂತಾದ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಗಿಂತ ಬೇರೆಯಾದುದು ಒಂದು ಅನುಭವ ಉಂಟೋ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂಬ ಚರ್ಚಿಸಿ, ಅಂತಾದೊಂದು ಅನುಭವ ಉಂಟೆಂದು ಸ್ಥಾಪಿಸುತ್ತಾರೆ.—ಶ್ರೀ ನಾರಾಯಣ ಭಗವಾನ್‌ರವರೂ, ಆಳವಂದಾರ್ರವರೂ, ಶ್ರೀ ಯತಿವರ್ಯರೂ ಗೀತಾ ಚಾರ್ಯನೂ ವ್ಯಾಸಮಹರ್ಷಿ ಮೊದಲಾದವರೆಲ್ಲಾ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಗಿಂತ ಬೇರೆಯಾಗಿ ಸಾತ್ವಾತ್ಮಾನುಭವರೂಪವಾದ ಒಂದು ಕೈವಲ್ಯವೆಂಬುವದು ಒಂದುಂಟೆಂದು ಸಪ್ರಮಾಣವಾದ ಪ್ರಥಮತಃ ಸ್ಥಾಪಿಸುತ್ತಾರೆ.—

“ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋನೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ” ಎನ್ನು - ಎಂಬದಾಗಿ, ಇವ್ವಳವಾಲ’ - ಇಷ್ಟು ಮಾತ್ರ ಉಕ್ತಿಯಿಂದ, “ನಾನೇವೈಷ್ಯಸಿ” ಎನ್ನು - ಎಂಬದಾಗಿ, ಶೊನ್ನ - ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ, ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯು, ಸಿದ್ಧಿಕ್ಕುಮೇ ? - ಸಿದ್ಧಿಸುತ್ತದೆಯೇ ? ಸರ್ವಪಾಪಗಳಿಂದಲೂ ಬಿಡುಗಡೆಯನ್ನು ಹೊಂದುವ ಇಷ್ಟು ಮಾತ್ರವೇ ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಸಿದ್ಧವೋ ? ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನಿಸುತ್ತಾರೆ. ಬೇರೆಯಾದ ಕೈವಲ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಸಿದ್ಧಿಸಲಾರದೋ ? ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಯ ಆಶಯವು. ಅದನ್ನೇ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ—ಸರ್ವಪಾಪನಿವೃತ್ತಿಯುಂಡಾಯ’ - ಸರ್ವಪಾಪನಿವೃತ್ತಿಯುಂಟಾಗಿಯೂ, ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನಿಕ್ಕೇ - ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲದೆ, ಸ್ವಾತ್ಮಮಾತ್ರಾನುಭವರೂಪನಾನ ಕೈವಲ್ಯಂ - ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಆತ್ಮಾನುಭವಮಾತ್ರರೂಪವಾಗಿ ಕೈವಲ್ಯವೆಂದು ಹೇಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದನ್ನು, ಪೆರುನಾರುಮು’ ಇಲ್ಲೆಯೋ ? - ಹೊಂದುವರೂ ಇಲ್ಲೆಯೋ ? ಸರ್ವಪಾಪನಿವೃತ್ತಿಯುಂಟಾಗಿದ್ದರೆ ಕೈವಲ್ಯಾನುಭವಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಿಲ್ಲವೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ಪ್ರಶ್ನೆಯು. ಹಾಗಾದರೆ ಕೈವಲ್ಯವೆಂಬ ಅನುಭವ ವುಂಟೋ ? ಎಂದರೆ ಉಂಟೆಂದು ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಸ್ಥಾಪಿಸುತ್ತಾರೆ—



ಪರಲೌಕಿಕನು | ಕೈವಲ್ಯಂಭಗವಂತಂ ಚ ಮನ್ಮೋಯಂ ಸಾಧಯಿ  
ತಿ” ಎನ್ನು ನಾರದಾದಿಗಳಾಲೇ ಶೊಲ್ಲಪ್ಪಟ್ಟಿದರೇ. ಆಳವಂದಾರುಮ್  
) “ಐಶ್ವರ್ಯಾಕ್ಷರ ಯಾಥಾತ್ಮ್ಯ ಭಗವಚ್ಚರಣಾರ್ಥಿನಾಮ” ಎನ್ನುಮ್,  
ಸಂಸೃತ್ಯಕ್ಷರ ವೈಷ್ಣವಾಧ್ಯಸು” ಎನ್ನುಮ್ ಅರುಳಿಚ್ಚೆಯ್ ದಾರ’.

ಐಹಲೌಕಿಕಮೈಶ್ವರ್ಯಂ ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುವ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನೂ,  
ಪರಲೌಕಿಕಂ - ಬೇರೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿಂಟಾಗುವ, ಸ್ವರ್ಗಾದ್ಯಮ್ - ಸರ್ಗಲೋ  
ಕದೇ ಮೊದಲಾದವನ್ನೂ, ಅದಿ ಶಬ್ದದಿಂದ ಅಗ್ನಿ, ಯಮ ವರುಣ ಕುಬೇರಾದಿ  
ಲೋಕಗಳ ಮತ್ತು ವಿಷ್ಣುಲೋಕಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು, ಕೈವಲ್ಯಂ-ಕೈವಲ್ಯವನ್ನೂ,  
ಭಗವಂತಂಚ - ವೈಕುಂಠಲೋಕವನ್ನೂ, ಮನ್ಮೋಯಂ - ಈ ಮನ್ತ್ರವು  
ಸಾಧಿಸಿಕೊಡುತ್ತದೆ, ಎನ್ನು - ಎಂಬದಾಗಿ, ನಾರದರೇ ಮೊದ  
ದವರುಗಳಿಂದ, ಶೊಲ್ಲಪ್ಪಟ್ಟಿದರೇ - ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆಯಷ್ಟೇ ಈ ಪ್ರಮಾಣ  
ನ್ನು ಉದಾಹರಿಸಿರುವದು ಕೈವಲ್ಯವೇ ಬೇರೆ, ವೈಕುಂಠಪ್ರಾಪ್ತಿಯೇ ಬೇರೆ,  
ಎರಡೂ ಒಂದೇ ಅಲ್ಲವು. ಆಳವಂದಾರವರು, ಅವರು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿರುವ ಗೀ  
ತೆಯ ಅಧ್ಯಾಯದ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ “ಐಶ್ವರ್ಯ - ಈ ಶಬ್ದದಿಂದ ಆರ್ತನೂ  
ಆರ್ಥಿಯೂ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವ ಐಹಲೌಕಿಕ ಮತ್ತು ಪರಲೌಕಿಕ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಹೇಳ  
ಲ್ಪಟ್ಟು, ಅಕ್ಷರಯಾಥಾತ್ಮ್ಯ - ದಿಂದ ಜಿಜ್ಞಾಸುವು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವ ಕೈವಲ್ಯ  
ವನ್ನೂ, ಭಗವಚ್ಚರಣಾರ್ಥಿನಾಂ - ಜ್ಞಾನಿಯು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವ ಮೋಕ್ಷವೂ,  
ಎನ್ನುಮ್ - ಎಂಬದಾಗಿಯೂ, ಹಾಗೆಯೇ ಅಳವಂದಾರವರು ಅವರು ಅನುಗ್ರಹಿ  
ಸುವ ಚತುಶ್ಲೋಕಿಯಲ್ಲೂ “ಸಂಸೃತ್ಯಕ್ಷರ ವೈಷ್ಣವಾಧ್ಯಸು” - ಸಂಸೃತಿ ಎಂಬು  
ದಿಂದ ಆರ್ತನೂ ಆರ್ಥಾರ್ಥಿಗೂ ಉಂಟಾಗಿ ಪುನರ್ಜನ್ಮ, ಅಕ್ಷರ ಶಬ್ದದಿಂದ ಜಿಜ್ಞಾ  
ಸಿಗೆ ಉಂಟಾಗುವ ಕೈವಲ್ಯ, ವೈಷ್ಣವಾಧ್ಯಸು - ಭಗವತ್ಪ್ರಪನ್ನನಾದ ಜ್ಞಾನಿಗೆ  
ಉಂಟಾಗುವ ಮುಕ್ತಿ, ಎನ್ನು - ಎಂಬದಾಗಿ ಅರುಳಿಚ್ಚೆಯ್ ದಾರ’ - ಕೃಪಯಾ  
ಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಕೆಲವರು ಹೇಳುವ ಹಾಗೆ ಕೈವಲ್ಯವೂ ಮುಕ್ತಿಯೂ  
ಒಂದೇ ಅಲ್ಲವು. ಎರಡೂ ಬೇರೆ ಬೇರೆ. ಮೊದಲನೆಯದು ಆತ್ಮಾನುಭವವು,  
ದನೆಯದು ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವವೆಂಬ ಭಾವವು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಮಾಣ  
ನ್ನು ಉದಾಹರಿಸಿದರು.

ಮುಂದೆ ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯಕಾರರೂ ಹಾಗೆಯೇ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆಂದು  
ಕುತೂಹಲವು. ಇದರಿಂದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕನಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ತಿಳಿಸು

ಗದ್ಯತ್ತಿಲುಮ್ “ಸರ್ವಕಾಮಾಂಶ್ಚ ಸಾಕ್ಷರಾಫ” ಎಜ್ಜಿರವಾಕ್ಯಮ್ ಉಸಾತ್ತ  
ನಾಯ್ ತ್ತು. ಶ್ರೀಗೀತಾ ಭಾಷ್ಯಾದಿಗಳಿಲುಮ್ ಇವ್ವರ್ಥಂ ಪ್ರಪಂಚಿತಮ್.  
ಆಗೈಯಾಲೇ “ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯೋನೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ” ಎಜ್ಜಿರ ಸರ್ವಸಾಪ  
ನಿವೃತ್ತಿ ಕೈವಲ್ಯತ್ತುಕ್ಕುಮ್ ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಕ್ಕುಮ್ ಪೋದುವನ್ನೋ ವೆನ್ನೆ

ತ್ತಾರೆ—ಸರ್ವಕಾಮಾಂಶ್ಚ - ಸರ್ವಧರ್ಮಾಂಶ್ಚ ಸಂತ್ಯಜ್ಯ ಸರ್ವಕಾಮಾಂಶ್ಚ ಸಾಕ್ಷ  
ರಾಫ ಲೋಕವಿಕ್ರಾಂತ ಚರಣೌ ಶರಣಂ ತೇಽನ್ವಜಂ ವಿಭೋ ಎಂಬುದು  
ಪೂರ್ವಾಶ್ಲೋಕವು, ಸರ್ವಧರ್ಮಾಂಶ್ಚ - ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿ ಸಹಕೃತ ಉಪಾಸನ  
ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಅಥವಾ ಪಾಪಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ವಿಧಿಸಿರುವ ವ್ರತಗಳನ್ನೂ,  
ಸಂತ್ಯಜ್ಯ - ಚನ್ನಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು ಇದರಿಂದ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿ ಆಜ್ಞಾ  
ಕೈಂಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಎಂಬರ್ಥವಲ್ಲವು, ಸರ್ವಕಾಮಾಂಶ್ಚ - ಸಮಸ್ತ ಅಶಾಶ್ವತ  
ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಈಯುವ ಕಾಮ್ಯ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ, ಐಹಿಕಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಐಶ್ವರ್ಯ  
ಫಲಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ ಕಾಮ್ಯ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು, ಸಾಕ್ಷರಾಫ - ಆತ್ಮಾನುಭವರೂಪ  
ಕೈವಲ್ಯವನ್ನು ಕೊಡುವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೂ, ಸಂತ್ಯಜ್ಯ - ತ್ಯಜಿಸಿ, ಹೇವಿಭೋ - ಓ  
ಸರ್ವಸಮರ್ಥನಾದ, ಅಘಟಿತಘಟನಾಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ತೇ - ನಿನ್ನ  
ಲೋಕವಿಕ್ರಾಂತ ಚರಣೌ - ಲೋಕವನ್ನೆಲ್ಲಾ ವ್ಯಾಪಿಸಿ ಅಳಿದ ಚರಣ ದ್ವಂದ  
ವನ್ನು, ಶರಣಂ - ಉಪಾಯವನ್ನಾಗಿ, ಅನ್ವಜಂ - ಹೊಂದಿರುವೆನು. ಎಜ್ಜಿರ  
ವಾಕ್ಯಮ್ - ಎನ್ನುವ ವಾಕ್ಯವು, ಉಸಾತ್ತನಾಯ್ ತ್ತು - ಅಂಗೀಕರಿಸಲ್ಪ  
ಟ್ಟಿತು. ಇವರೂ ಕೈವಲ್ಯವನ್ನು ತ್ಯಾಜ್ಯವರ್ಗದಲ್ಲೇ ಸಂತ್ಯಜ್ಯ ಎಂದು ಸೇರಿಸಿರು  
ತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಭಾಷ್ಯತ್ತಿಲುಮ್ - ಶ್ರೀ ಯತಿವರ್ಯರು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವ,  
ಶ್ರೀ ಗೀತಾ ಭಾಷ್ಯತ್ತಿಲುಮ್ - ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲೂ ಸಹ, ಇವ್ವರ್ಥಂ - ಈ ಕೈವ  
ಲ್ಯವು ಮುಮುಕ್ಷುವಿಗೆ ಇಷ್ಟವಲ್ಲದುದು ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು, ಪ್ರಪಂಚಿತಮ್ -  
ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ ತೋರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಎಲ್ಲಿ ಎಂದರೆ “ಯಸ್ಸ ಸರ್ವೇಷು ನತ್ಯತ್ನ  
ನನಿನತ್ಯತಿ” (ಗೀ. ಲ. ೨೦) ಎಂಬುದರ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ಎಂದು ಸಾರಪ್ರಕಾಶಿಯ  
ವರು ಬರೆದಿರುತ್ತಾರೆ. ಆ ಶ್ಲೋಕಗಳ ಅವತಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ವ್ಯಕ್ತವು.  
“ಅಥಕೈವಲ್ಯಂಪ್ರಾಪ್ತಾನಾಮಸಿ ಪುನರಾವರ್ತಿನವಿದ್ಯತ ಇತ್ಯಾಹ” ಎಂದು  
ಅವತಾರಿಕೆಯು. ಹೀಗೆ ಕೈವಲ್ಯಕ್ಕೂ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೂ ಪುನರಾವರ್ತಿಯಿಲ್ಲವೆಂದೂ  
ಅವು ಆತ್ಮಾನುಭವ ಪರಮಾತ್ಮಾನುಭವರೂಪವಾಗಿ ಎರಡೂ ಬೇರೆ ಬೇರೆಯಾದರೂ,  
ಎರಡಕ್ಕೂ ಸರ್ವಪಾನಿವೃತ್ತಿಯು ಸಮವು ಎಂಬುದು ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವು. ಇದು  
ಮಂದ ಚೋದ್ಯವೆಂದು ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—  
ಆಗೈಯಾಲ್ - ಆದುದರಿಂದ, “ಸರ್ವ ಸಾಪೇಭ್ಯೋನೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ,



ಮಂದಚೋದ್ಯಮ'. ಎಜ್ಞನೇ ಯೆನ್ನಿಲ್ - ಸರ್ವಸಾಪಜ್ಞಳುಮ' ಕಳಿ  
ನ್ದಾಲ್ ಸ್ವತಃಪ್ರಾಪ್ತಮಾನ ಭಗವದನುಭವತ್ವೈಯಿಳನ್ನು ಕಿಡೈಕ್ಕಕ್ಕಾರಣ  
ಮಲ್ಲಾನ್ಮಯಾಲೇ ಅಪ್ಪೋದುಭಗವದನು ಭವರಹಿತಮಾನ ವಾತ್ಮಮಾ  
ಪ್ರಾಪ್ತಾನುಭವಮ್, ಘಟಿಯಾದು. ಆಗೈಯಾಲ್ ಅವ್ವವಸ್ಥೆಯಿಲ್ ಐಶ್ವರ್ಯ  
ಮುಮ್ ಜರಾಮರಣಾದಿ ದುಃಖಗಳುಮ್ ವರುಗೈಕ್ಕೀಡಾನ ಕರ್ಮಜ್ಞಳ್

ಎಜ್ಞರ - ಎನ್ನುವ, ಸರ್ವಸಾಪ ನಿವೃತ್ತಿಯೂ, ಕೈವಲ್ಯತ್ತುಕ್ಕಮ್ - ಕೈವ  
ಲ್ಯಕ್ಕೂ, ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೂ, ಪೊದುವನೋ - ಸಮಾನವಲ್ಲವೋ, ಎನ್ನೈ -  
ಎಂಬ ಹೇಳಿಕೆಯು, ಮಂದ ಚೋದ್ಯಮ' - ಬುದ್ಧಿಯಿಲ್ಲದ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವು.  
ಕೈವಲ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಗೂ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲವು. ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೂ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯು  
ಇಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಎರಡರ ವಿಷಯದಲ್ಲೂ ಸರ್ವಸಾಪಗಳಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಯು  
ವಶ್ಯಕವು ಎಂಬುದು ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವು. ಚೋದ್ಯವು ಮಂದವು ಹೇಗೆ ಎಂದರೆ  
ಸರ್ವಸಾಪನಿವೃತ್ತಿಯಾದರೆ ಮೋಕ್ಷ ಉಂಟಾಗುವಾಗ ಕೈವಲ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಹೇಗೆ  
ಉಂಟು ಪೂರ್ವಪಕ್ಷೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದರೆ ನಿರುತ್ತರವಾಗುತ್ತದೆ. ಸರ್ವಸಾಪನಿವೃತ್ತಿ  
ಯಾದರೆ ಮೋಕ್ಷವೇ ಉಂಟಾಗುವಾಗ ಕೈವಲ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿ ಏತರಿಂದ ಎಂಬುದು  
ತಃತಾನೇ ಯೋಚಿಸ ಬೇಕಾದ ವಿಷಯವು. ಹಾಗೆ ಯೋಚಿಸದೇ ಹೋದುದ  
ಂದ ಮಂದ ಚೋದ್ಯವು - ಅದು ಹೇಗೆ ಮಂದ ಚೋದ್ಯ ವೆಂಬುದನ್ನು  
ಪವಾದಿಸುತ್ತಾರೆ.—

ಎಜ್ಞನೇಯೆನ್ನಿಲ್ - ಅದು ಹೇಗೆ ಮಂದ ಚೋದ್ಯವೆಂದರೆ ? - ಸರ್ವಸಾಪ  
ಜ್ಞಳುಮ' ಕಳಿನ್ದಾಲ್ - ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳೂ ಕಳೆದು ಹೋದರೆ, ಸ್ವತಃಪ್ರಾಪ್ತ  
ಮಾನ - ಯಾವಾಗ ಅನಿಷ್ಟವು ತೊಲಗಿತೋ ಆಗ ಸ್ವತಃ ಉಂಟಾಗುವ ಇಷ್ಟ  
ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾದ, ಭಗವದನುಭವ ರಹಿತಮಾನ - ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವ  
ಇಲ್ಲದಿರುವ, ಆತ್ಮಾನುಭವ ರೂಪವಾದ ಕೈವಲ್ಯವು, ಘಟಿಯಾದು - ಉಂಟಾ  
ಲು ಕಾರಣವಿಲ್ಲವು. ಅದು ಯಾವಾಗ ಸರ್ವಸಾಪನಿವೃತ್ತಿಯುಂಟಾಯಿತೋ,  
ಆಗ ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವವೇ ಲಭಿಸತಕ್ಕದ್ದು, ಆತ್ಮಾನುಭವವಾದ ಕೈವಲ್ಯವು  
ಲಭಿಸಲು ಕಾರಣವಿಲ್ಲವು ಎಂಬ ಭಾವವು. ಆದುದರಿಂದ ಕೈವಲ್ಯ ಉಂಟಾಗ  
ದೇಕಾದರೆ ಸರ್ವಸಾಪಗಳ ನಿವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲವೆಂದೇ ಭಾವಿಸಬೇಕಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆ  
ಕೈವಲ್ಯಾವಸ್ಥೆಯಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಯಾವ ಯಾವ ಕರ್ಮಗಳ ವಿನಾಶವೂ ಯಾವ ಕರ್ಮಗಳ  
ನಾಶವಿಲ್ಲದೆಯೂ ಇರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಚರ್ಚಿಸುತ್ತಾರೆ—ಆಗೈಯಾಲೇ - ಆ  
ಕಾರಣದಿಂದ, ಅವ್ವವಸ್ಥೆಯಿಲ್ - ಆ ಕೈವಲ್ಯಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ, ಐಶ್ವರ್ಯಮುಮ್ -  
ಐಶ್ವರ್ಯವೂ, ಜರಾಮರಣಾದಿ ದುಃಖಜ್ಞಳುಮ್ - ವಾರ್ಧಕ್ಯಮರಣ ಮೊದಲಾದ

ಕಳಿನ್ನು ಪರಿಪೂರ್ಣ ಭಗವದನುಭವತ್ತುಕ್ಕು ಪ್ರತಿಬಂಧಕಮಾನ ಕರ್ಮಂ ಕಳಿಯಾದೇ ಕಿಡಕ್ಕಿರವಳಿವಿಲೇ (೧) “ಯಂ ಲಬ್ಧ್ವಾ ಚಾಪರಂ ಲಾಭಂ ಮನ್ಯತೇ ನಾಧಿಕಂ ತತಃ” ಎನ್ನುವುದು ಯಿರುಪ್ಪದೊರು ಸ್ವಾತ್ಮಾನುಭವಾನಂದನಿಶೇಷಮ್. (೨) “ಆತ್ಮಾರ್ಥೀಚೇತ್ ತ್ರಯೇಷೈತೇ ತತ್ತ್ವೈವಲ್ಯಸ್ಯ ಸಾಧಕಾಃ” ಎನ್ನು ಶೋಲುಗಿರಪಡಿಯೇ, ತನಕ್ಕು ಶಕ್ಯಮಾಯ್ ಇರುಪ್ಪದೊರು ಉಪಾಯ ನಿಶೇಷತ್ತಾಲೇ ಸಿದ್ಧಿತ್ತ ಇವ್ವಾನುಭವತ್ತೈ

ದುಃಖಗಳು, ವರುಗೈಕ್ಕೇಡಾನ ಕರ್ಮಜ್ಞಳಮ್ - ಬರುವದಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಾದ ಕರ್ಮಗಳು, ಕಳಿನ್ನು - ಕಳೆದುಹೋಗಿ, ಪರಿಪೂರ್ಣಭಗವದನುಭವತ್ತುಕ್ಕು - ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವಕ್ಕೆ, ಪ್ರತಿಬಂಧಕಮಾನ - ಪ್ರತಿಬಂಧಕವಾಗಿರುವ, ಕರ್ಮಮ್ ಕಳಿಯಾದೆ - ಕರ್ಮವು ಕಳೆದು ಹೋಗದೆ, ಕಿಡಕ್ಕಿರವಳಿವಿಲೇ - ಇರುವ ಅವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ, (೧) “ಯಂ ಲಬ್ಧ್ವಾ....” ಯಾವ ಯೋಗದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಾನುಭವಕ್ಕಿಂತ ಮೇಲಾದ ಪ್ರಯೋಜನವು ಇಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೋ” ಎನ್ನುವುದು - ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ, ಇರುಪ್ಪದೊರು - ಇರುವ ಒಂದು ಸ್ವಾತ್ಮಾನುಭವನಿಶೇಷವು ಕೈವಲ್ಯವು ಎಂಬ ಭಾವವು. ಈ ಯೋಗ ಮಹಿಮೆಯಿಂದ ಜನ್ಮಜರಾಮರಣಗಳ ಆವೃತ್ತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಸಂಸಾರಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡುವ ಕರ್ಮಗಳ ನಿವೃತ್ತಿಯುಂಟಾಗಿರುವದರಿಂದ ಈ ಕೈವಲ್ಯ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಾನುಭವಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಆನಂದವಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ತೋರಿ ಅನುಭವಿಸುವನು. ಆದರೆ ಭಗವದನುಭವಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕ ಉಂಟುಮಾಡುವ ಕರ್ಮಗಳು ಕಳೆಯಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವಿಸತಕ್ಕದ್ದೆಂಬ ಭಾವವು. (೨) ಆತ್ಮಾರ್ಥೀಚೇತ್ - ಆತ್ಮಾನುಭವದ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿದ್ದುದಾದರೆ, ತ್ರಯೇಷೈತೇ - ಈ ಕರ್ಮಯೋಗ, ಜ್ಞಾನಯೋಗ ಭಕ್ತಿಯೋಗಗಳಾದ ಈ ಮೂರೂ, ಅಪಿ ಶಬ್ದದಿಂದ ಪ್ರಪತ್ತಿಯೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು; ಏಕೆಂದರೆ ಉಪಾಸನದಿಂದ ನಾಲ್ಕು ಜನ ಭಕ್ತರಾದ ಆರ್ತ, ಅರ್ಥಾರ್ಥಿ ಜೆಜ್ಞಾಸು (ಈತನೇ ಕೇವಲನು) ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಅಚಿದನುಭವ, ಆತ್ಮಾನುಭವ, ಭಗವದನುಭವಗಳನ್ನು ತಮ್ಮ ಇಷ್ಟಾನುಸಾರಹೊಂದಬಹುದು. ಹಾಗೆಯೇ ಪ್ರಪತ್ತಿಮೂಲಕ ಈ ಎಲ್ಲಾ ಅನುಭವಗಳನ್ನು ಹೊಂದಬಹುದೆಂಬ ಭಾವದಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ತತ್ತ್ವೈವಲ್ಯಸಾಧಕಾಃ - ಆತ್ಮಾನುಭವರೂಪ ಕೈವಲ್ಯವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿಕೊಡುವವಳಾಗುವವು,” ಎನ್ನು ಶೋಲುಗಿರಪಡಿಯೇ - ಎಂದು ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ, ತನಕ್ಕು ಶಕ್ಯಮಾಯ್ ಇರುಪ್ಪದೊರು ಉಪಾಯ ನಿಶೇಷತ್ತಾಲೇ - ತನಗೆ ಶಕ್ತಿಯಿರುವ ಯಾವದಾದರೂ ಒಂದು ಉಪಾಯ ನಿಶೇಷದಿಂದ, ಉಪಾಸ



ಚಿದನುಭವತ್ತೋಡುಮ್, ಭಗವದನುಭವತ್ತೋಡುಮ್, ತುನಕ್ಕಿಲ್ಲಾದ  
ಡಿಯಾಲೇ ಕೈವಲ್ಯಮೆನ್ನು ಪೇರಿಟ್ಟಾರ್‌ಗಳ್. ಭಗವತ್ತಾಪ್ತಿಯಿಲ್  
ವಲ್ಯಶಬ್ದಮ್ ಸರ್ವೋಪಾಧಿನಿವೃತ್ತಿಯೈ ನಿನಕ್ಕಿರದು. ಆತ್ಮಾನಾತ್ರಾ

ವೋ ಇಲ್ಲವೇ ಪ್ರಪತ್ತಿಮೂಲಕವಾಗಿಯೋ ಎಂಬ ಭಾವವು, ಸಿದ್ಧಿತ್ತಾಲೇ-ಸಿದ್ಧಿ  
ವರೆ, ಇವ್ವನುಭವತ್ತೈ - ಕೈವಲ್ಯವೆಂಬ ಈ ಅನುಭವವನ್ನು, ಅಚಿದನುಭವ  
ತ್ತೋಡು - ಆದ್ದು ಮತ್ತು ಅರ್ಥಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಉಂಟಾಗಿ ಅಚ್ಚಿನ ಅನುಭವ  
ದೊಂದಿಗೂ, ಭಗವದನುಭವತ್ತೋಡು - ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವರೂಪವಾದ  
ಮೋಕ್ಷದೊಂದಿಗೂ, ತುನಕ್ಕಿಲ್ಲಾದಪಡಿಯಾಲೇ - ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದೆ, ಅವುಗಳ  
ಂತ ಬೇರೆಯಾಗಿರುವದರಿಂದ, ಕೈವಲ್ಯಮೆನ್ನುಪೇರಿಟ್ಟಾರ್‌ಗಳ್ - ಈ  
ತ್ಮಾನುಭವಕ್ಕೆ ಕೈವಲ್ಯವೆಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಕೆಲವರು  
ವಲ್ಯವೆಂದರೆ ಮೋಕ್ಷವೆಂದೇ ಭಾವಿಸಿ ಸಮಾನ ಪದಗಳಾಗಿ ಭಾವಿಸುತ್ತಾರಲ್ಲಾ  
ದು ಏಕೆ ಎಂದರೆ ಕಾರಣವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಭಗವತ್ತಾಪ್ತಿಯಿಲ್-ಭಗವತ್ತಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ, ಕೈವಲ್ಯಶಬ್ದವು, ಸರ್ವೋಪಾ  
ಧಿನಿವೃತ್ತಿಯೈ - ಸಂಸಾರವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಸಮಸ್ತವಾದ ಕರ್ಮಗಳ ಮೂಲಕ  
ಾಗಿ ತೊಂದರೆ ಏನೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು, ನಿನಕ್ಕಿರದು - ಸ್ಮರಿಸುವ  
ಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಕೇವಲನಿಗೆ ಪುನಸ್ಸಂಸಾರಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಮೋಕ್ಷವೆಂದು  
ಂದೋಗ್ಯದಲ್ಲಿ “ತದ್ಯ ಇತ್ಥಂವಿದುಃ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಜ್ಞಾನಿಯ  
ಾಗಿಯೇ ಈತನಿಗೂ ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿಯೂ, “ಯಂಪ್ರಾಪ್ಯನನಿವರ್ತನೇ  
ಪ್ಥಾನುಪರಮಂಮಮು” ಅವುನರಾವರಿಯೂ ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ಕ್ರಮೇಣ  
ತನಿಗೂ ಮೋಕ್ಷ ಉಂಟಾಗುವದರಿಂದ, ಸರ್ವೋಪಾಧಿನಿವೃತ್ತಿಯೈ ನಿನಕ್ಕಿ  
ರು - ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಕ್ರಮೇಣ ಮೋಕ್ಷವೇ ವಿನಾ ಪುನಸ್ಸಂಸಾರವಿಲ್ಲದು  
ಂದಲೇ, ಅರ್ಜುನನೂ ಸಹ ೧೨ ನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯದ ಪ್ರಥಮಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ  
ನಿಯ ಉಪಾಸನೆಗೆ ಐಕಾಂತ್ಯ ಭಕ್ತಿಯು ಬೇಕಾಗಿರುವದರಿಂದ ಅಂತಹ  
ಯೋಗಕ್ಕೆ ಚಿತ್ತಸಮಾಧಾನವಿಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿ ನಿನ್ನನ್ನು  
ಪಾಸಿಸಬೇಕೇ, ಇಲ್ಲವೇ ಜಿಜ್ಞಾಸುವಾಗಿ ಉಪಾಸಿಸಲೇ ಎಂದು ಕೇಳುತ್ತಾನೆ.  
ವಲನ ಉಪಾಸನೆ ಕ್ಲೇಶೋಧಿಕವಾದುದರಿಂದ ಅದು ಬೇಡ; ಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿ  
ಪಾಸಿಸುವನೇ ಪ್ರಾಜ್ಞನು; ನೀನು ಚಿತ್ತಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೊಂದುವದು  
ವೆಂದಲ್ಲವೇ ಪೇಚಾಡುತ್ತೀ. ಅದು ಸುಲಭವಾಗಿ ಲಭಿಸಲು ಉಪಾಯವನ್ನು  
ಸುವೆನು ಕೇಳು ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗೆ ಅರ್ಜುನನೇ ಎರಡು ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲೂ  
ಮೋಕ್ಷವಾದುದರಿಂದ ಯಾವುದನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಲಿ ಎಂದು ಕೇಳಿರುತ್ತಾನೆ. ಹೀಗಿರು

ನುಭವ ವಿಷಯವಾಗ (೧) “ಸ್ವಾತ್ಮಾನುಭೂತಿ ರಿತಿ ಯಾಕಿಲ ಮುಕ್ತಿ ರುಕ್ತಾ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಲ’ ಪ್ರಯುಕ್ತಮುಕ್ತಿ ಶಬ್ದಮುನು’ (೨) “ವಿಗತೇಚ್ಛಾ ಭಯಕ್ರೋಧೋ ಯ ಸದಾ ಮುಕ್ತ ಏವ ಸಃ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿರ’ ಪೋಲೀ

ವಾಗ ನಾರದೀಸಿಕೆಯವರು “ಕೇವಲರ’ ದ್ವಿವಿಧರ:- ಕ್ರಮೇಣ ಮುಕ್ತಿ ಪರ್ಮಂತ ಭಾಗಿಗಳೆನ್ನುನು’, ಪುನಸ್ಸಂಸೃತಿ ಭಾಗಿಗಳೆನ್ನುನು’” ಎಂದು ಬರೆಯಲು ಪ್ರಮಾಣವ್ಯಾವುದೋ ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲವು. ಗೀತೆಯಲ್ಲೂ, ಛಾಂದೋಗ್ಯ ದಲ್ಲೂ ಅವರುಗಳಿಗೆ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲವೆಂದೂ, ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿಯು ಎಂದೂ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ.

ವರದರಾಜಸ್ತವದಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ಆತ್ಮಾನುಭವವನ್ನೂ ಮುಕ್ತಿ ಎಂದೇ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುತ್ತಾರಲ್ಲಾ ಅದು ಹೇಗೆ ? ಎಂದರೆ ಕ್ರಮೇಣ ಆತ್ಮಾನುಭವದಿಂದ ಮುಕ್ತಿಯೂ ಲಭಿಸುವದರಿಂದ ಹಾಗೆ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುತ್ತಾರೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆ ಶ್ಲೋಕ ಯಾವುದೆಂದರೆ “ಭೋಗಾ ಇಮೇ ವಿಧಿಶಿವಾದಿ ಪದಂಚ ಕಿಂಚ ಸ್ವಾತ್ಮಾನುಭೂತಿ ರಿತಿಯಾಕಿಲ ಮುಕ್ತಿರುಕ್ತಾ | ಸರ್ವಸ್ತದೂ ಷಜಲ ಜೋಷ ಮಹಂ ಜುಷೇಯ ಹಸ್ತದ್ರಿನಾಥ ತನದಾಸ್ಯ ಮಹಾರಸಜ್ಜಃ” ಐಹಿಕೈಶ್ವರ್ಯಗಳ ಭೋಗಗಳೂ ಮತ್ತು ಇವುಗಳಿಗಿಂತ ಮೇಲಾದ ಚತುರ್ಮುಖ ರುದ್ರ ಆದಿ ಶಬ್ದದಿಂದ ಸ್ವರ್ಗನೊದಲಾದ ಲೋಕಗಳ ಭೋಗಗಳೂ, ಅವುಗಳಿಗಿಂತ ಮೇಲಾದ ಆತ್ಮಾನುಭವರೂಪವಾದ ಕೈವಲ್ಯವೆಂಬ ಮುಕ್ತಿಯೂ ಇವುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಉಷರ ಜಲವನ್ನು ಸೇವೆಮಾಡಿದಹಾಗೆ ; ಯಾರಿಗೆಂದರೆ ಹಸ್ತಗಿರಿನಾಥನಾದ ಶ್ರೀ ವರದರಾಜನೇ ನಿನ್ನ ದಾಸ್ಯವೆಂಬ ಮಹತ್ತಾದ ಅಮೃತರಸಪಾನ ಮಾಡಿದ ಪರಮ ಜ್ಞಾನಿಗೆ ಐಹಿಕೈಶ್ವರ್ಯ, ಸ್ವರ್ಗಾದಿಭೋಗ ಕೈವಲ್ಯ ಇವೆಲ್ಲಾ ಉಷರಜಲಪಾನದ ಹಾಗೆ ಎಂಬ ಭಾವವು. ಹಾಗೆಯೇ ಗೀತೆಯಲ್ಲೂ ಪ್ರಯೋಗ ಉಂಟೆಂದು ಉದಾಹರಿಸುತ್ತಾರೆ :- ಆತ್ಮನಾತ್ರಾನುಭವವಿಷಯವಾಗ - ಕೇವಲ ಆತ್ಮಾನುಭವ ವಿಷಯವಾಗಿಯೇ “ಸ್ವಾತ್ಮಾನುಭೂತಿರಿತಿ ಯಾಕಿಲ ಮುಕ್ತಿರುಕ್ತಾ - ತನ್ನ ಆತ್ಮವಿಷಯವಾದ ಅನುಭವವೆಂದು ಯಾವ ಮುಕ್ತಿ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಲ’ - ಇವೇ ನೊದಲಾದವುಗಳಲ್ಲಿ, ಪ್ರಯುಕ್ತ ಮುಕ್ತಿ ಶಬ್ದ ಮುನು’ - ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮುಕ್ತಿ ಶಬ್ದವೂ ಕೂಡ, “ವಿಗತೇಚ್ಛಾ - ನಶ್ವರಗಳಾದ ಐಹಿಕಗಳಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛೆ ಎಂದರೆ ಕಾಮನೆಯು ಇಲ್ಲದೆ ಇರೋಣವು, ಹಾಗೆಯೇ ಭಯ, ಕೋಪ, ವಿಲ್ಲದಿರುವನೂ ಸದಾ - ಯಾವಾಗಲೂ, ಆತನು ಮುಕ್ತ ಏವ ಸಃ - ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದವನ ಹಾಗೆಯೇ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿರ’ ಪೋಲೀ-



ಬ್ರಹ್ಮಮ್ (೧) “ಜರಾಮರಣಮೋಕ್ಷಾಯ” ಎನ್ನದುವುಮ್ ದೇವರ  
 ಗಳೈಯ ಅನುರತ್ನವ್ಯಪದೇಶಮೋಲೇ ಅಪೇಕ್ಷಿತಮ್. ಕ್ರಮೇಣ ಮುಕ್ತಿ  
 ಮೊದಲಾದವುಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ, ನಿರ್ವಾಹ್ಯಮ್ - ನಿರ್ವಾಹಿಸತಕ್ಕ  
 ಗಿರುತ್ತದೆ. ಕಾಮಕ್ರೋಧಮೋಹಾದಿಗಳು ಇಲ್ಲದೆ ಇರುವರೆಲ್ಲಾ ಹೇಗೆ  
 ತ್ತರೇ ಅಲ್ಲವೋ, ಹೇಗೆ ಕ್ರಮೇಣ ಮುಕ್ತರಾಗುವ ಸಂಭವ ಉಂಟೋ,  
 ಗಿಯೇ ಆತ್ಮಾನುಭವ ಶೀಲನೂ ಕ್ರಮೇಣ ಮುಕ್ತನಾಗುವದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ  
 ಮ ಔಪಚಾರಿಕವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಸಮರ್ಥನೆಗಾಗಿಯು  
 ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥಕ್ಕೂ ದಾಸನು ಬರೆದಿರುವ ಭಗವದ್ಗೀತೆಯ ೬೨೦ ನೆಯ ಪುಟ  
 ಡಿ. “ಜರಾಮರಣಮೋಕ್ಷಾಯ - ಮುಂದೆ ಮುಪ್ಪು ಮರಣಗಳಿಂದ  
 ಗಡೆಯನ್ನು ಹೊಂದುವದಕ್ಕಾಗಿ ಎಂದು ಗೀತಾ ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ  
 ಇರುವದೂ, ದೇವರ ಗಳೈಯ - ದೇವತೆಗಳ, ಅನುರತ್ನವ್ಯಪದೇಶ  
 ಲೇ - ಅವರಿಗೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದ ಅನುರತ್ನವನ್ನು ಹೇಳುವಹಾಗೆ, ಅಪೇಕ್ಷಿ  
 ಮ್ - ಮುಂದಕ್ಕೆ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದುದು ಎಂಬ ಭಾವವು. “ಜರಾಮರಣ  
 ಲ್ಲಾಯ ಮಾನಾಶ್ರಿತೈಶ್ಚೈತನ್ವಿಯೇ | ತೇಬ್ರಹ್ಮತದ್ವಿದುಃ ಕೃತ್ನ  
 ಷ್ಯಾತ್ಕಂ ಕರ್ಮ ಚಾಖಿಲಮ್” ಎಂಬುದು ಪೂರಾ ಶ್ಲೋಕವು. ದಾಸನು  
 ದಿರುವ ೮೮೫-೭ನೆಯ ಪುಟಗಳನ್ನು ನೋಡಿ. ಇಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಶಬ್ದವು ೨ ನೆಯ  
 ಷ್ಯಾಯದ ಕೊನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮನಿರ್ವಾಣವ್ಯುಚ್ಚತಿ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ  
 ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಯುಕ್ತ ಆತ್ಮಾ ಮಹಾಪರಿಶುದ್ಧನಾಗಿ ಜ್ಞಾನೈಕಾಕಾರತೆಯಿಂದ  
 ಲಭಿಸುತ್ತಿರುವನೆಂಬುದನ್ನು ಬೋಧಿಸುತ್ತದೆ. ಇದು ಮುಂದೆ ಜರಾಮರಣ  
 ಳ್ಲವು ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾಗಿ ಉಪಾಸನದವ್ಯಾರಾ ಲಭಿಸುತ್ತದೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ.  
 ದರಿಂದ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಾದ ಕೇವಲನು ಕ್ರಮೇಣ ಹೊಂದುವನೆಂಬ  
 ದಿಂದ ಮುಕ್ತಿ ಶಬ್ದದಿಂದ ಔಪಚಾರಿಕವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು.  
 ತೆಗಳಿಗೆ ಅನುರರು ಎಂದು ಹೆಸರು. ಏಕೆಂದರೆ ಅನುರಾಃ ಎಂದರೆ ನಖ  
 ತೇ ಅಥವಾ ನಾಸ್ತಿ ಮರೋಽವಿಷಾಂ ತೇ ಎಂಬ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯಿಂದಲೂ  
 ರಿಗೆ ಮರಣವಿಲ್ಲವೆಂಬರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆ ಅರ್ಥಮಾಡಿದರೆ ಸೃಷ್ಟಿಲಯಾದಿ  
 ದಲೂ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡವರೆಂಬ ಅಪಾರ್ಥ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ  
 ರತ್ನವು ಅಪೇಕ್ಷಿತವೆಂದು ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅವರುಗಳು ನಮ್ಮಹಾಗೆ  
 ಕೋಟಿಗೆ ಸೇರಿದವರಾಗಿ ಅರ್ಥಿತ್ವಸಾಮರ್ಥ್ಯಗಳು ಇರುವದರಿಂದ “ತದು  
 ಬಿ ಬಾದರಾಯಣ ಸ್ಸಂಭವಾತ್” ಎಂಬ ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ

ಪರ್ಮಂತನಾಯ್ ವಿಷಯತ್ವೈ ಪ್ವತ್ತ ಚೋಲ್ಲುಗಿರದಾಗವುನಾನು  
ಇಪ್ಪಡಿ ವಿಭವ ವ್ಯೂಹ ಸಾಲೋಕ್ಯಾದಿ ಮಾತ್ರತ್ತಿಲ್ ಮುಕ್ತಿಶಬ್ದಮುಮ  
ನಿರ್ವಾಹ್ಯಮ್. (೧) “ಲೋಕೇಷುವಿಷ್ಣೋರ್ನಿವಸಂತಿಕೇಚಿ ತ್ವಮೀಪ ವ  
ಚ್ಛಂತಿ ಚ ಕೇಚಿದನ್ಯೇ | ಅನ್ಯೇತುರೂಪಂ ಸದೃಶಂ ಭಜಂತೇ ಸಾಯುಜ್ಯ  
ಮನ್ಯೇ ಸತುಮೋಕ್ಷಉಕ್ತಃ” ಎನ್ನು ನಿಯಮಿಕ್ಕಪಟ್ಟಿದಿರೇ.

ಉಪಾಸನಮಾಡಿದರೆ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲದ ಮೋಕ್ಷ ಉಂಟೆಂಬ ಭಾವವು  
ಕ್ರಮೇಣ ಉಂಟೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—ಕ್ರಮೇಣ ಮುಕ್ತಿಪರ್ಮಂತನ  
ನಾನು’ ವಿಷಯತ್ವೈ - ಕ್ರಮವಾಗಿ ಮುಕ್ತಿಯವರೆಗೂ ಫಲವೆಂಬ ವಿಷಯ  
ವನ್ನೂ, ಪ್ವತ್ತ - ಕುರಿತು, ಚೋಲ್ಲುಗಿರದಾಗವುನಾನು’ - ಹೇಳುತ್ತದೆಂದ  
ದರೂ ಆಗಬಹುದು. ಅಂತಹ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಔಪಚಾರಿಕವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತೆಂದ  
ಭಾವಿಸತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆಂಬುದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

ಕೈವಲ್ಯವನ್ನು ಸೇರಿದವರಿಗೆ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಭಗವದುಪಾಸನ  
ಅಥವಾ ಶರಣಾಗತಿಯ ಮೂಲಕ ಮುಕ್ತಿಯಾದುದರಿಂದ, ಕೈವಲ್ಯ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ  
ಮುಕ್ತಿಯೆಂದು ಔಪಚಾರಿಕವಾಗಿ ಕೆಲವರು ಹೇಗೆ ಹೇಳಿದರೋ, ಹಾಗೆಯೇ  
ಸಾಲೋಕ್ಯ, ಸಾರೂಪ್ಯ, ಸಾಮೀಪ್ಯ ಶಬ್ದಗಳೂ ಔಪಚಾರಿಕವಾಗಿ ಸಾಯುಜ್ಯ  
ವಾದ ಮುಕ್ತಿಯೇ ಎಂದು ಹಿಂದೆ ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವಾಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರು  
ದನ್ನು ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ತರುತ್ತಾರೆ—“ಲೋಕೇಷುವಿಷ್ಣೋಃ - ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕಾಫ  
ಉಪಪಾದನಗಳಿಗೆ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವಾಧಿಕಾರದ ೧೮೭೬-೧೮೮೦ ನೆಯ  
ಪುಟಗಳನ್ನು ನೋಡಿ. ಅಲ್ಲಿ ಸಾಲೋಕ್ಯ, ಸಾರೂಪ್ಯ, ಸಾಮೀಪ್ಯಾದಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನ  
ನೆಂದು, ಔಪಚಾರಿಕವಾಗಿ ಸಾಯುಜ್ಯ ಸಮಾನವೆಂದೂ, ಸಾಯುಜ್ಯವೇ ಸಾಕಾ  
ತ್ಮೋಕ್ಷವೆಂದೂ, ಇದು ಜಿನಂತಾ ಸ್ತೋತ್ರ ಶ್ಲೋಕವಾದ “ಮೋಕ್ಷಮ್  
ಸಾಲೋಕ್ಯ ಸಾರೂಪ್ಯಂ ಪ್ರಾರ್ಥಯೇ ನ ಕದಾಚನ | ಇಚ್ಛಾಮ್ಯಹ  
ಮಹಾಭಾಹೋ ಸಾಯುಜ್ಯಂ ತವ ಸುನೃತ.” ಎಂಬಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತವೆಂದೂ  
ಇದು ಮುಕ್ತಾನಂದ ತಾರತಮ್ಯವನ್ನು ಬೋಧಿಸುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು ಸರಿಯು  
ವೆಂದೂ ಅಲ್ಲಿ ಉಪದಿಷ್ಟವು ; ಎನ್ನು - ಎಂಬದಾಗಿ, ನಿಯಮಿಕ್ಕಪಟ್ಟಿದಿರೇ  
ಎಂದಲ್ಲವೇ ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವದು. ಇಲ್ಲಿ ಸಾಯುಜ್ಯವನ್ನು ಕುರಿತು ಸತುಮೋ  
ಉಕ್ತಃ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದಲೂ, ತು ಶಬ್ದವು ಮಿಕ್ಕ ಮೂರನ್ನೂ ವ್ಯಾವರ್ತಿ  
ಹೇಳುವದರಿಂದಲೂ, ಆ ಮೂರೂ ಮೋಕ್ಷವಲ್ಲವೆಂಬುದು ವ್ಯಕ್ತವು. ಅವುಗಳ  
ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷ ಶಬ್ದವು ಕ್ರಮೇಣ - ಉಂಟಾಗುವದರಿಂದ ಔಪಚಾರಿಕವ



ನಲಾತ್ಮಾನುಭವಮ್ ನಿತ್ಯಮುನ್ಮಿನ್ಮು ಮಿಡಮುಮ್, ಸಾಕ್ಷಾನೋಕ್ಷ  
ನೈನ್ಮು ಮಿಡಮುಮ್, (೧) ಚತುರ್ದಿಧಾ ಮಮಜನಾಭಕ್ತಾ ಏವಹಿ ತೇ  
ತಾಃ | ತೇಷಾ ಮೇಕಾಂತಿನ ಶ್ರೇಷ್ಠಾ ಸ್ತೇಚೈವಾ ನನ್ಯದೇವತಾಃ | ಅಹ  
ೇನ ಗತಿಸ್ತೇಷಾಂ ನಿರಾಶೀಃ ಕರ್ಮ ಕರ್ಮಿಣಾಮ್ | ಯೇತು ಶಿಷಾ  
ಯೋ ಭಕ್ತಾಃ ಫಲಕಾಮಾ ಹಿ ತೇ ಮತಾಃ | ಸರ್ವೇಚ್ಯವನ ಧರ್ಮಾಣಿ  
ತಿಬುದ್ಧಸ್ತು ಮೋಕ್ಷಭಾಕ್ || ” ಎಜ್ಜಿರ ವಚನತ್ತಾಲೇ ಸಿದ್ಧಮ್.

ಗೆಯೇ ಈ ಕೈವಲ್ಯ ಶಬ್ದದಿಂದ ಮೋಕ್ಷವೆಂದು ಹೇಳುವದೂ ಸಹ  
ಚಾರಿಕವು. ಕೈವಲ್ಯ ಸಾಕ್ಷಾನೋಕ್ಷದ ಹಾಗೆ ನಿತ್ಯವಲ್ಲವೆಂಬುದಕ್ಕೂ  
ತ್ತು ಸಾಕ್ಷಾನೋಕ್ಷವಲ್ಲವೆಂಬುದಕ್ಕೂ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಮುಂದೆ ಉದಾಹರಿಸು  
ರೆ.—(೧) ಈ “ಚತುರ್ದಿಧಾ” ಇತ್ಯಾದಿ ಶ್ಲೋಕಗಳು ಹಿಂದೆ ಉಪಾಯ ವಿಭಾ  
ಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಉದಾಹೃತವು. ಇವುಗಳ ಪ್ರತಿಪದಾರ್ಥ ಉಪಾದನೆಗೆ ೮೮೨-೩  
ಯ ಪುಟಗಳನ್ನು ಪರಾಂಬರಿಸಿ. ಈ ಅನು ಗೀತಾ ವಾಕ್ಯಗಳು ಭಗವದ್ಗೀತಾ  
ಕಗಳಾದ “ಚತುರ್ದಿಧಾ ಭಜಂತೇ ಮಾಂ” ಎಂಬುವುಗಳ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವು.  
ವಾಗ ತನ್ನನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದರೋ ಆಗ ಮಮ ಜನರು. ತವಾಸ್ಮೀತಿಚ  
ಚತೇ, ಆದುದರಿಂದ ಮಮಜನಾಃ - ಆದರೆ ಅವರುಗಳಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಿಯೇ  
ಪ್ರಭುನಾದ ತನ್ನನ್ನೇ ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿ, ಅನನ್ಯಗತಿಕರಾಗಿ ನನ್ನನ್ನೇ ಉಪಾಸಿಸಿ ಸರ್ವ  
ಗಳ ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲದೆ ನನ್ನಲ್ಲೇ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಸಮರ್ಪಿಸುವವನು. ಇವರಿಗೆ  
ಆತ್ಮ ಮೋಕ್ಷವೇ ಏನಾ ಇನ್ನೂ ಮೂರು ಜನರಾದ ಆತ್ಮ ಅರ್ಥಾರ್ಥಿ ಜಿಜ್ಞಾಸು  
ರುಗಳಿಗೆ ಮುಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವು. ಏಕೆಂದರೆ ತನ್ನನ್ನಲ್ಲದೆ, ಇತರ ಫಲಕಾಮರು, ಆದು  
ಂದ ಚ್ಯವನ ಧರ್ಮರು. ಆತ್ಮನಿಗೂ ಅರ್ಥಾರ್ಥಿಗೂ ಮೋಕ್ಷವಿಲ್ಲದೆ ಪುನಸ್ಸಂ  
ರ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾದುದರಿಂದ ಚ್ಯವನ ಧರ್ಮರು. ಕೇವಲರಿಗೆ ಪುನಸ್ಸಂಸಾರ  
ಪ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಾಗ ಚ್ಯವನ ಧರ್ಮರು ಹೇಗೆ? ಎಂಬುದು ಅಲ್ಲಿ ಉಪಪಾದಿ  
ಪ್ಪಿರುತ್ತದೆ. ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಂದ ಜಾರಿದವರಾದುದರಿಂದ ಚ್ಯವನ ಧರ್ಮ  
ರು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಇವರುಗಳು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಐಕಾಂತ್ಯ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ  
ಪಾಸಿಸಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ಈ ನಾಲ್ವರಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ಪ್ರಾಜ್ಞನು  
ವರು ಎಂದರೆ ಜ್ಞಾನಿಯು. ಏಕೆಂದರೆ ಐಕಾಂತ್ಯ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಮೋಕ್ಷ  
ಂದುವನಾದುದರಿಂದ ಎಂಬುದು ಸಜ್ಜಹಾರ್ಥವು.” ಎಜ್ಜಿರವಚನತ್ತಾಲೇ -  
ಯ ಪ್ರಮಾಣದಿಂದ, ಸಿದ್ಧಂ - ಸ್ಥಾಪಿತವು. ಕೈವಲ್ಯವು ಅನಿತ್ಯವಾದುದು  
ತ್ತು ಮೋಕ್ಷವಲ್ಲವು ಎಂಬುದು ಸ್ಥಾಪಿತವು.

(೧) ಭಾರತಾ ಶಾನ್ತಿ ೩೫೦-೨೪. ೫.

ಕೈವಲ್ಯ ನಿಷ್ಕೋಪಿ ಕ್ರಮೇಣ ಮುಕ್ತೋಭವತೀತ್ಯಾಹ.

(೧) “ಮುಚ್ಯೇತಾರ್ತಸ್ತಥಾರೋಗಾತ್ ಶ್ರುತ್ವೇನಾ ಮಾದಿತ ಕಥಾಮ್  
ಜಿಜ್ಞಾಸುರ್ಲಭತೇ ಭಕ್ತಿಂ ಭಕ್ತೋ ಭಕ್ತಗತಿಂ ಲಭೇತ್ ಎನ್ನೈಯಾಲೇ  
ಶ್ರೀ ಗೀತೆಯಿಲ್ “ಜಿಜ್ಞಾಸುಃ” ಎಜ್ಜಿರ ಆತ್ಮಾನಿಷ್ಠಸುಮ್ ಜ್ಞಾನಿಯ  
ಮೆನ್ನು ಉಕ್ತಮಾಯ್ ತ್ತು.

ಕೇವಲನು ಕ್ರಮೇಣ ಭಕ್ತಿನಿಷ್ಠನಾಗಿ ಮುಕ್ತಿಹೊಂದುವನು.

(೧) ಇದು ಶ್ವೇತದ್ವೀಪದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಯಿಂದ ಶ್ರೀ ನಾರದರಿಗೆ ಉ  
ದಿಷ್ಟವಾದ ತನ್ಮು ದಶಾವತಾರ ಚರಿತ್ರೆಯ ಕಥನವು. ಇದನ್ನು ಶ್ರೀ ಭೀಷ್ಮ  
ಯುಧಿಷ್ಠಿರಾದಿಗಳಿಗೆ ಹೇಳುವ ಪ್ರಕರಣವು. ಈ ದಶಾವತಾರ ಚರಿತ್ರೆಯನ  
ಕೇಳುವವನಿಗೆ ಉಂಟಾಗುವ ಫಲ ಶ್ರುತಿಯನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ— ತಥಾ  
ಹಾಗೆಯೇ ಆರ್ತಃ - ರೋಗಪೀಡಿತನಾಗಿ ದೈನ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದವನು (ಹಾಗೆಯೇ  
ಇಲ್ಲಿ ಅರ್ಥಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ) ಆದಿತಃ - ಮೊದಲಿನಿಂದ, ಇಮಾ  
ಕಥಾಮ್ - ಈ ದಶಾವತಾರ ಕಥೆಯನ್ನೂ, ಶ್ರುತ್ವಾ - ಕೇಳಿ, ರೋಗಾತ್  
ರೋಗದಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಆರೋಗ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುವನು, ಜಿಜ್ಞಾಸುಃ - ಆ  
ಸ್ವರೂಪನಿಷ್ಠನು, ಭಕ್ತಿಂಲಭತೇ - ಉಪಾಸನ ಮೂಲಕ ಐಕಾಂತ ಭಕ್ತಿನಿ  
ನಾಗಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವನು; ಭಕ್ತಃ - ಜ್ಞಾನಿಯಾದ ಉಪಾಸಕನ  
ಭಕ್ತಗತಿಂ - ಭಕ್ತರಿಗುಂಟಾಗುವ ಗತಿಯನ್ನು ಎಂದರೆ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು, ಲಭೇತ್  
ಹೊಂದುವನು” ಎನ್ನೈಯಾಲೇ - ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ, ಶ್ರೀ ಗೀತೆಯಿಲ್  
ಶ್ರೀಮದ್ಭಗವದ್ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ, “ಜಿಜ್ಞಾಸುಃ” ಎಜ್ಜಿರ ಆತ್ಮಾನಿಷ್ಠಸುಮ್  
ಜಿಜ್ಞಾಸು ಎಂಬ ಆತ್ಮೋಪಾಸಕನು ಎಂದರೆ ಪರಿಶುದ್ಧ ಆತ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿ ಭಗ  
ದುಪಾಸನವನ್ನು ಮಾಡುವವನು, ಕ್ರಮೇಣ - ಕಾಲಕ್ರಮದಿಂದ, ಜ್ಞಾನಿಯ  
ಮೆನ್ನು ಉಕ್ತಮಾಯ್ ತ್ತು - ಅಲ್ಲಿ ಭಗವದುಪಾಸನಮಾಡಿ ಭಕ್ತಿಯೋಗನಿ  
ನಾಗಿ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವನು ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾಗಿ ನಿತ್ಯವಾಗಿರುವದು ಯಾವುದೆಂಬ  
ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವವೂ ಮತ್ತು ಅವನಿಗೆ ಮಾಡುವ ದಾಸ್ಯವು. ಇ  
ಮುಕ್ತಿ ಎಂಬುದು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ ಪತ್ತು - ವಿಷಯ ಸಂಬಂಧವು ಅತ್ತ  
ನಿಲ್ - ಬಿಟ್ಟುಹೋದರೆ, ಉಯಿರ್ - ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ ಜ್ಞಾನೈಕಾಕಾರದಿ

(೧) ಭಾರತ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ೩೪೮-೮೧,



ಭಗವದನುಭವಂ ನಿತ್ಯಮ್ ; ಕೈವಲ್ಯ ಮನಿತ್ಯ ಮಿತಿ  
ನಮ್ಮಾಳ್ವಾರ್ ಪಾಶುರ ಮುದಾಹರತಿ.

(೧) “ಮನ್ನೂರಿಲ್” ಎನ್ನು ಭಗವದನುಭವತ್ತೈ ನಿತ್ಯಮನ್ನೈಯಾಲಮ್  
ಭಗವದನುಭವವು ನಿತ್ಯವು ಕೈವಲ್ಯ ಮನಿತ್ಯವು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ  
ನಮ್ಮಾಳ್ವಾರ್ ಪಾಶುರವನ್ನು ಉದಾಹರಿಸುತ್ತಾರೆ.

(೧) ಈ ಪೂರಾ ಪಾಶುರವು ಯಾವುದೆಂದರೆ ?

ಅತ್ತದು ಪತ್ತೆನಿಲ್ | ಉತ್ತದು ವೀಡುಯಿರ್ |

ತೆತ್ತದು ಮನ್ನೂರಿಲ್ | ಅತ್ತಿರೆ ಪತ್ತೇ || ೫ ||

ನೋಚಿಸುವ ಆತ್ಮತತ್ವವು. ವೀಡು - ಕೈವಲ್ಯವೆಂಬ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಉತ್ತದು -  
ಹೊಂದುವದು. ಪ್ರಕೃತಿಸಂಬಂಧದಿಂದ ಜ್ಞಾನತೀರೋಹಿ ತತ್ವವನ್ನು ಐಶ್ವರ್ಯಾನು  
ಭವದಲ್ಲೇ ಮಮತೆ ಹೆಚ್ಚಿ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಐಶ್ವರ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಾಮನೆಯುಂಟಾಗು  
ತ್ತದೆ. ಹೇಗೆಂದರೆ—“ದರಿದ್ರಃ ಸ್ವಾರ್ಥಯತ್ಯರ್ಷ ಮರ್ಥನಾ ರಾಜ  
ಮಿಚ್ಛತಿ | ರಾಜಾ ಚ ಪೃಥೀವೀಶತ್ವಂ ಪೃಥ್ವೀಶಚಕ್ರವರ್ತಿತಾಮ್  
ಇಂದ್ರತ್ವಂ ಚಕ್ರವರ್ತೀ ಚ ಸ ಚಾಸ್ಮಾದ್ಭ್ರಹ್ಮಣಃ ಪದಮ್ | ತಸ್ಮಾದಪಿ  
ಪುನಸ್ತಾಸ್ಮಾತ್ ತಸ್ಮಾದಪಿ ಪುನಃ ಪುನಃ | ತಸ್ಮಾದುರಂತಾಂ ದುಷ್ಕೂರಾಂ  
ಜ ತೃಣಾ ಮಿಮಾನ್ವಿಜ||” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಐಹಿಕೈಶ್ವರ್ಯ  
ಶ್ವರ್ಯ ಪುನಃ ಪುನಃ ಸಂಸಾರಪ್ರಾಪ್ತಿ ಹೀಗಾಗುವದರಿಂದ ತೃಷ್ಣೆಯನ್ನು ನೀಗಿ  
ಕೊಂಡರೆ, ಕೈವಲ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾಗುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು ; ಅದು ಶೆತ್ತು - ಆ  
ಕೈವಲ್ಯವೆಂಬ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಎಂದರೆ ಆ ಆತ್ಮಾನುಭವಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಿನ  
ಶಾಶ್ವತ ಪುರುಷಾರ್ಥ ಉಂಟೆಂಬ ಜ್ಞಾನ ಉಂಟಾದಳೆ, ಮ್ ಉರಿಲ್ - ಅಂತಹ  
ಅದ್ವಿತೀಯವಾದ ಶಾಶ್ವತವಾದ ಪುರುಷಾರ್ಥವನ್ನು ಹೊಂದಬೇಕಾದರೆ, ಅತ್ತು -  
ಅಲ್ಲಾ ಸಂಗವನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟು, ಇರೈ - ಸರ್ವೇಶ್ವರನನ್ನೇ, ಪತ್ತೇ - ಆಶ್ರಯಿಸತಕ್ಕ  
ವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅಥವಾ, ಮನ್ನೂರಿಲ್ - ಸ್ಥಿರವಾದ ಪದವು, ಬೇಕಾಗಿದ್ದರೆ,  
ಅತ್ತು - ತಾನು ಶೇಷಭೂತನೆಂಬ ದೃಢನಂಬಿಕೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿ, ಇರೈ - ಈಶ್ವರ  
ನನ್ನು, ಪತ್ತಿ - ಆಶ್ರಯಿಸಿ, ಅರು - ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅನುರಾಗವನ್ನು ಕೆತ್ತರಿಸಿ  
ಪಾಶು” ಎನ್ನು - ಎಂಬದಾಗಿ, ಎಂಬಲ್ಲಿ, ಭಗವದನುಭವತ್ತೈ - ಭಗವ  
ದನುಭವವನ್ನು, ನಿತ್ಯಮನ್ನೈಯಾಲಮ್ - ಶಾಶ್ವತವಾದ ಅತಿಶಯಿತವಾದ

(೧) ವರು, ೧. ೨. ೫.

ಇದುಕ್ಕು ವ್ಯವಚ್ಛೇದ್ಯಮಾಗ ಚೋಲ್ಲಮ್ ಆತ್ಮನಾತ್ರಾನುಭವಮ್ ನಿತ್ಯಮನೈನ್ನು ಮಿಡಂ ವ್ಯಂಜಿತಮ್.

ತರ್ಹಿನಾಶರಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕಗಾಧಾ ವಿರೋಧ ಇತ್ಯತ್ರಾಹ

ಇದುಕ್ಕು (೧) “ಇರುದಿಕೊಡಾ” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಲ್ ನಾಶಮಿಲ್ಲೇ ಎಜ್ಜರ ಪಾಶುರಮುಮ್, ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯಾದಿ ಕರ್ಮಫಲ ವಿಶೇಷಜ್ಞಳಿಲ್ ಅಕ್ಷಯ್ಯ ತ್ತೋಕ್ತಿ ಪೋಲೇ (೨) “ಎನೈಯೂಳಿ” ಎಜ್ಜರ ಅತಿಚಿರಕಾಲಸ್ಥಾಯಿತ್ವಾಭಿಪ್ರಾಯಮ್.

ಪುರುಷಾರ್ಥಸೇಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದಲೂ, ಇದಕ್ಕುವ್ಯವಚ್ಛೇದ್ಯಮಾಗ ಚೋಲ್ಲಮ್ - ಭಗವದುನುಭವಕ್ಕಿಂತ ಕೇಳಾದುದೆಂದು ವ್ಯವಚ್ಛೇದ್ಯಮಾಡಿ ಹೇಳಿರುವ ಆತ್ಮಾನುಭವಮ್ - ಕೈವಲ್ಯವು, ನಿತ್ಯಮನೈನ್ನುಮಿಡಮ್ - ನಿತ್ಯವಲ್ಲವೆಂಬ ಸ್ಥಳವು, ವ್ಯಂಜಿತಮ್ - ಸ್ವೈಕ್ತವಾದುದು ಆಯಿತು.

ಹಾಗಾದರೆ ಕೈವಲ್ಯಕ್ಕೆ ನಾಶರಾಹಿತ್ಯ ಹೇಳುವ ಪಾಶುರಾರ್ಥವಿರೋಧವೋ ಎಂದರೆ ಇಲ್ಲವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ—

ಇದಕ್ಕು - ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ಅಥವಾ ಈ ಪಾಶುರಕ್ಕೆ, (೧) “ಇರುದಿಕೊಡಾ” - ನಾಶವು ಇಲ್ಲವು” ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಲ್ - ಇನೇ ಮೊದಲಾದ ಪಾಶುರಗಳಲ್ಲಿ, ನಾಶಮಿಲ್ಲೇ - ಕೈವಲ್ಯಕ್ಕೆ ನಾಶವಿಲ್ಲವೆಂಬ ಪಾಶುರವೂ, ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯಾದಿ ಕರ್ಮಫಲವಿಶೇಷಜ್ಞಳಿಲ್ - ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯವೇ ಮೊದಲಾದ ಯಜ್ಞಫಲವಿಶೇಷಗಳಲ್ಲಿ, ಅಕ್ಷಯತ್ವ - ನಾಶರಹಿತತ್ವ ಉಕ್ತಿಪೋಲೇ - ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ “ಎನೈಯೂಳಿ” ಅನೇಕ ಕಾಲವದ್ದಿ, ಎಜ್ಜಿರ - ಎಂದು ಹೇಳುವ, ಅತಿಚಿರಕಾಲಸ್ಥಾಯಿತ್ವಾಭಿಪ್ರಾಯಮ್ - ಅಲ್ಲಿ ಬಹುಕಾಲ ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ಕೈವಲ್ಯದಲ್ಲಿರುವನು ಎಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ನಮ್ಮಾಳ್ವಾರ್ವರು ಇರುದಿಕೊಡಾ ಎಂದರೆ ನಾಶರಹಿತವು ಕೈವಲ್ಯದಲ್ಲಿ ಉಂಟೆಂದು ಹೇಳಿದುದು ಬಹುಕಾಲ ಅಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತಾನೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ಹೇಳಿದರೇ ವಿನಾ, ಅಲ್ಲಿಯೇ ನಿತ್ಯವಾಗಿ ಇದ್ದುಬಿಡುವನೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ಹೇಳಿಲ್ಲವು. ಇದಕ್ಕೆ ಒಂದು ದುಷ್ಟಾಂತರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು; ಏನೆಂದರೆ ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ ಕರ್ಮಫಲದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವದೇನೆಂದರೆ ? “ಅಕ್ಷಯಂಹವ್ಯ ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯಯಾಜಿನ ಸ್ಸುಕೃತಂ ಭವತಿ” ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ ಯಜ್ಞಾನುಷ್ಠಾತೃಗಳಿಗೆ ಉಂಟಾಗುವ ಸುಕೃತವು ಅಕ್ಷಯವಾದುದು ಎಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ.



ಅಕ್ಷಯಕಲ್ಪದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದುದು ಆ ಸುಕೃತವು ತುಂಬಾ ಕಾಲವನುಸರಿಸಿ  
ವಿರುವಂತಾದ್ದು ಎಂದು ಹೇಗೆ ಅರ್ಥಮಾಡಿರುತ್ತಾರೋ, ಹಾಗೆಯೇ ನಮ್ಮಾಳವ್ಯ  
ವರಿಗೆ ಕೈವಲ್ಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾತ್ಮಾನುಭವವು ಚಿರಕಾಲವಿರುವಂತಾದ್ದೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾ  
ಯವು. “ಇರುದಿಕೊಡಾ” ಎಂಬ ಪೂರಾಪಾಶುರವು ಯಾವುದೆಂದರೆ ?

“ಕುರುಕಾ ನೀಳಾ ವಿರುತಿಕೊಡಾ ವೆನ್ನೆಯೂಳಿ | ಚ್ಚಿರುಕಾ ಪೆರುಕಾ  
ವಳವಿನ್ನೆ ಇಚ್ಚೀರ್ದಾಲುಮ್ | ಮರು ಕಾಲಿನ್ನಿವಾಯೋ ನುನಕ್ಕೇಯಾ  
ಗಾಗು ಇಚ್ಚುರುಕಾಲತ್ತೈಯುರುಮೋ ವನ್ನೋ” ಎಂಬುದು. ಇದರಲ್ಲಿ ಕೈವಲ್ಯ  
ದಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುವ ಆನಂದಕ್ಕೂ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದಕ್ಕೂ ಇರುವ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯ  
ವನ್ನು ನಿಫುಣತರವಾಗಿ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಐಹಿಕಾದಿ ಐಶ್ವರ್ಯಗಳು, ಅಶಾಶ್ವತವೆಂದು  
ಕೇಳಿದುದರಿಂದ ಬೇಡವೆಂದಾಯಿತು. ಹೋಗಲಿ, ಆತ್ಮಾನುಭವಾನಂದವು ಏಕೆ  
ಕೊಡದು ? ಅದು ಒಂದು ವೇಳೆ ಕುರುಕಾ ನೀಳಾ - ಸಂಕೋಚವಿಕಾಸಗಳು  
ಮತ್ತು ವಿರುತಿ - ನಾಶವು ಕೂಡಾ - ಇಲ್ಲದೆ ಇದ್ದರೂ, ಎನ್ನೆಯೂಳಿ - ಬಹು  
ಕಾಲ ನಿತ್ಯವಾಗಿ ಅನುಭವವಿದ್ದರೂ ಶಿರುಕಾ ಪೆರುಕಾ - ಸದಾಕ್ಷಯ ವೃದ್ಧಿಗಳು  
ಇಲ್ಲದೆ, ಅವಧಿರಹಿತವಲ್ಲದೆಯೂ ಇದ್ದರೂ ಇನ್ನಮ್ - ಆತ್ಮಾನುಭವವು  
ಕೈವಲ್ಯವು) ಚೇರನ್ದಾಲುಮ್ - ಹೊಂದಿದ್ದರೂ, ಇಂತಹ ಆತ್ಮಾನುಭವವನ್ನು  
ನೇಕ ಕಾಲ ಹೊಂದಿದ್ದರೂ ಅಂತಹ ಆನಂದವು ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವ  
ನಂದ ಕೂಡಿದ ಒಂದು ಕ್ಷಣಕಾಲದ ದಾಸ್ಯರಸಕ್ಕೆ ಸಮನಾದೀತೇ ಎಂದು  
ಕೈವಲ್ಯವನ್ನು ಜರಿಯುತ್ತಾರೆ. ತೆರಿಯಿಲ್ - ಚನ್ನಾಗಿ ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರೆ, ಮರು  
ಕಾಲಯಿನ್ನಿ - ಹಿಂದೆ ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಇಲ್ಲದೆ, ಉನಕ್ಕೇ ಅಳಾಗುಮ್ -  
ನಗೆ ಶೇಷಭೂತನಾಗಿ ದಾಸವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಆಚರಿಸುವ, ಶಿರುಕಾಲತ್ತೈ - ಅತ್ಯ  
ಕಾಲಕ್ಕೆ ಅಂದೋ - ಅಯ್ಯೋ, ಉರುಮೋ - ಸಮಾನವೇ ? ಎಂದಿಗಾದರೂ  
ಸಮಾನವಾದೀತೇ ಎಂಬ ಭಾವವು. ಅದೇನು ಹಾಗೆ ಎಂದರೆ ನೀನು ಮಾಯೋರ್-  
ನು ಆಶ್ಚರ್ಯಕಲ್ಪಾಣಗುಣ ವಿಭೂಷಣನು, ಪರಮಾನಂದಕರನಾದ ಲಾವಣ್ಯ  
ವಾಭಾಯುಕ್ತನು. ನಿನ್ನ ಹಾಗೆಯೇ ದಿವ್ಯ ಮಂಗಳವಿಗ್ರಹಯುಕ್ತಳಾದ  
ಕ್ಷ್ಮಿಯೊಂದಿಗೆ ಇರುವವನು, ಇಂತಹ ಕ್ಷಣಕಾಲಾನುಭವವಾದರೂ ಆ ಆತ್ಮಾನು  
ಭವ ಸುಖವೂ ಬಹುಕಾಲ ಏನೊಂದೂ ಸಂಕೋಚಾದಿಗಳಿಲ್ಲದೆ ಅನುಭವಿಸಿದರೂ  
ಇಂತಹ ಶ್ರಿಯುಃಪತಿಗೆ ಶೇಷಭೂತನಾಗಿ ದಾಸ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುವ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದದ  
ಒಂದು ಕ್ಷಣಕಾಲಕ್ಕೆ ಈಡಾದೀತೇ ಎಂಬ ಭಾವವು. ಈ ಪಾಶುರದಲ್ಲಿ ಎನ್ನೆ  
ಯೂಳಿ - ಎಂಬುದರಿಂದ ಕೈವಲ್ಯಾನಂದವು ನಿತ್ಯವೆಂದು ಹೇಳಲಿಲ್ಲವು. ಬಹು  
ಕಾಲ ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷದ ಅನುಭವವೂ ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವದ ಕ್ಷಣ  
ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸಮವಾಗಲಾರದೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಕೇವಲಾನಾಂ ಸ್ಥಾನಾತ್ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸಕಾನಾಂ ಸ್ಥಾನಂ ಭಿನ್ನಮಿತಿ  
ಪ್ರಮಾಣಂ ದರ್ಶಯತಿ

(೧) “ಯೋಗಿನಾ ಮನ್ಯುತಂ ಸ್ಥಾನಂ ಸ್ವಾತ್ಮಸಂತೋಷ ಕಾರಿಣಾಮ್”  
ಎನ್ನು ಇನ್ವಾತ್ಮಾನುಭವಸ್ಥಾನವಿಶೇಷಮುಮ್ ಶೋಲ್ಲಪ್ಸಟ್ಟಿದು. ಇ ಸ್ಥಾನ  
ವಿಶೇಷಮ್ ಪರಮಪದ ಮನೈನ್ನು ಮಿಡಮ್ ಇ ಪ್ರಕರಣಂ ತನ್ನಿಲೇ (೨)  
ಏಕಾಂತಿ ನ ಸ್ವದಾ ಬ್ರಹ್ಮಧ್ಯಾಯಿನೋ ಯೋಗಿನೋ ಹಿ ಯೇ | ತೇಷಾಂ

ಕೈವಲ್ಯಕ್ಕಿಂತ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸಕರ ಸ್ಥಾನವು ಭಿನ್ನವಾದುದೆಂಬುದಕ್ಕೆ  
ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ತೋರುತ್ತಾರೆ.

ಶ್ರೀ ಪರಾಶರರು ವಿಷ್ಣುಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಕೈವಲ್ಯವನ್ನು ಅನ್ಯುತಂ ಸ್ಥಾನಮ್  
ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ, ಅದೂ ನಿತ್ಯವಿಭೂತಿಯಲ್ಲೇ ಸೇರಿದ ಒಂದು ಸ್ಥಾನವೋ  
ಎಂಬ ಸಂದೇಹದಲ್ಲಿ, ಅದು ನಿತ್ಯವಿಭೂತಿಗೆ ಬಹಿಯಲ್ಲೇ ಒಂದು ಸ್ಥಾನವೆಂದೂ,  
ನಿತ್ಯಸೂರಿಗಳಿಗೂ ಮುಕ್ತರಿಗೂ ದೃಶ್ಯವಾದ ಸ್ಥಾನವೆಂದೂ, ಆ ಮಹರ್ಷಿಯೇ  
ಮುಂದೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆಂದು ಅವರ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಉದಾಹರಿಸುತ್ತಾರೆ. (೧) “ಯೋ  
ಗಿನಾಂ - ಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿ ಉಪಾಸಿಸುವ ಕೇವಲರಿಗೆ, ಅವರು ಎಂತವ  
ರೆಂದರೆ, ಸ್ವಾತ್ಮಸಂತೋಷಕಾರಿಣಾಮ್” - ತನ್ನ ಆತ್ಮಾವಿಗೆ ಆನಂದವನ್ನಂಟು  
ಮಾಡುವವರಿಗೆ, ಅನ್ಯುತಮ್ ಸ್ಥಾನಮ್ - ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲದ ಒಂದು  
ಸ್ಥಾನವು. ಹಾಗೆಯೇ ಗೀತೆಯಲ್ಲೂ ಮತ್ತು ಛಾಂದೋಗ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೇವಲರಿಗೆ  
ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಅನ್ಯುತಂ ಸ್ಥಾನಮ್ ಎಂದು  
ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆದರೆ ಆ ಸ್ಥಾನವು ನಿತ್ಯವಿಭೂತ್ಯಂತರ್ಗತವಾದುದಲ್ಲವೆಂದು  
ಮುಂದೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಇಲ್ಲಿ ನಾವು ಗ್ರಹಿಸತಕ್ಕದ್ದೇನೆಂದರೆ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ -  
ಎನ್ನು - ಎಂಬದಾಗಿ, ಇನ್ವಾತ್ಮಾನುಭವಸ್ಥಾನ ವಿಶೇಷಂ ಶೋಲ್ಲಪ್ಸಟ್ಟಿದು -  
ಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿ ಉಪಾಸನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದುದರಿಂದ ತತ್ಕೃತುನ್ಯಾ  
ಯದ ಪ್ರಕಾರ ಈತನಿಗೆ ಒಂದು ಸ್ಥಾನವಿಶೇಷದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಾನುಭವದ ಪ್ರಾಪ್ತಿ  
ಯುಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಇ ಸ್ಥಾನವಿಶೇಷಮ್ - ಈ ಕೈವಲ್ಯವೆಂಬ ಸ್ಥಾನವಿಶೇಷವು”  
ಪರಮಪದ ಮನೈನ್ನು ಮಿಡಮ್ - ಪರಮಪದವಲ್ಲವೆಂಬುದಕ್ಕೆ, ಇಪ್ರಕರಣಂ  
ತನ್ನಿಲ್ - ಇದೇ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಮುಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಆ ಮಹರ್ಷಿಯೇ  
ಹೇಳಿರುವದೇನೆಂದರೆ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ— ಏಕಾಂತಿನಃ - ಏಕಾನ್ತ್ಯ ಭಕ್ತಿಯುತರಾಗಿ,



ತ್ವರಮಂ ಸ್ಥಾನಂ ಯದ್ವೈ ಪಶ್ಯಂತಿ ಸೂರಯಃ” ಎನ್ನು ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿ  
ಮನಾನ ಪರಮೈಕಾಂತಿಕ್ಕು ಸೂರಿದೃಶ್ಯಮಾನ ಸ್ಥಾನಾಂತರಮ್ ಶೋಲ್ಲು  
ಯಾಲೇ ಸಿದ್ಧಮ್.

ನಾ - ಯಾವಾಗಲೂ, ಬ್ರಹ್ಮಧ್ಯಾಯಿನಃ - ಪರಮಪುರುಷನನ್ನು ಉಪಾಸಿಸು  
ವಾಗಿ, ಯೇ - ಯಾವ, ಯೋಗಿನೋಹಿ - ಯೋಗಿಗಳಿದ್ದಾರೋ, ತೇಷಾಂ -  
ಇಂತವರಿಗೆ, ತತ್ಪರಮಂ ಸ್ಥಾನಮ್ - ಆ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಉತ್ಕ  
ವಾದುದು ಇಲ್ಲದಿರುವ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಸ್ಥಾನವು, ನಿತ್ಯನಿಭೂತಿಯು ಎಂಬ  
ವು. ಅದು ಎಂತಾದ್ದೆಂದು ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಎಂದರೆ  
ಯದ್ವೈ ಪಶ್ಯಂತಿ ಸೂರಯಃ - “ತದ್ವಿಷ್ಣೋಃ ಪರಮಂ ಪದಮ್”  
ನಾ ಪಶ್ಯಂತಿ ಸೂರಯಃ ದಿವೀನ ಚಕ್ಷುರಾತತಮ್ ತದ್ವಿಪ್ರಾಸೋ ವಿಪ  
ವೋ ಜಾಗ್ರವಾಗ್ಂಸಮಿಂಧತೇ ವಿಷ್ಣೋರ್ಮತ್ಪರಮಂ ಪದಮ್” ಅಲ್ಲಿ  
ಶ್ಯಸೂರಿಗಳು ಮುಕ್ತರೂ ಪರವಾಸುದೇವ ರೂಪಿಯಾದ ಶ್ರಿಯಃಪತಿಯನ್ನು  
ಕಂಡುಕೊಂಡು ಪರಮಾನಂದವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ಆ ನಿತ್ಯಸೂರಿಗಳು ಎಂತವ  
ದರೆ ವಿಪ್ರಾಸಃ - ಮೇಧಾವಿಗಳಾಗಿ, ಜಾಗ್ರವಾಂಸಃ - ಭ್ರಮಜ್ಞಾನಗಳೊಂದೂ  
ಪದವರು ಇಂತವರು, ಯಾವ ಪರಮಪದವೋ ಅದನ್ನು ವಿಪನ್ಯನಃ - ಸ್ತೋತ್ರ  
ಕೊಡುವವರಾಗಿ ಸಮಿಂಧತೇ - ಪ್ರಕಾಶಿಸುವರೋ ಅದು ವಿಷ್ಣುವಿನ ಪರಮ  
ಪದವು, ಎನ್ನು - ಎಂಬುದಾಗಿ, ಭಗವತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಕಾಮನಾನ - ಭಗವಂತನನ್ನೇ  
ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿ ಹೊಂದಬೇಕೆಂಬ ಆಸೆಕ್ಷೆಯುಳ್ಳ, ಪರಮೈಕಾಂತಿಗೆ - ಸೂರಿದೃಶ್ಯ  
ಮಾನ - ನಿತ್ಯಸೂರಿಗಳಿಂದ ಅನುಭವಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರುವ, ಸ್ಥಾನಾಂತರಮ್ - ಕೈವ  
ಕ್ಕಿಂತ ಬೇರೆಯಾದ ಸ್ಥಾನವು ವೈಕುಂಠವೆಂದು, ಶೋಲ್ಲುಗೈಯಾಲೇ - ಈ  
ಮಾಣವು ಹೇಳುವದರಿಂದ, ಸಿದ್ಧಮ್ - ಕೈವಲ್ಯವೇ ಬೇರೇ ಪರಮ ಪದವೇ  
ಬೇರೆ ಎಂಬುದು ಸ್ಥಾಪಿತವು. ಇ ಸ್ಥಾನವಿಶೇಷಮ್ ಪರಮಪದ ಮನೈನ್ನು  
ಪದಮ್ ಎಂಬುದು ಇದಕ್ಕೆ ಕರ್ತೃಪದವು.

ಜ್ಞಾನು ಶಬ್ದದಿಂದ ಬೋಧಿತ ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠಕೇವಲನಿಗೆ ಅರ್ಚಿ  
ತಾದಿಗತಿ ಅಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಎಂದು ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯಕಾರೋಕ್ತಿಯು ಇರುವಾಗ  
ಕೈವಲ್ಯವು ಅನಿತ್ಯವು ಹೇಗೆ ?

ಜಿಜ್ಞಾಸುವೆಂದು ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಕೇವಲನು ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾ  
ನು. ಆತನು ಸ್ವಾತ್ಮಶರೀರಕ ಪರಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸಕನು. ಆತನಿಗೆ, ಗೀತೆ  
ಲ್ಲೂ, ಛಾಂದೋಗ್ಯದಲ್ಲೂ ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿ ಮತ್ತು ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಹೇಳಿರು

ಪಂಚಾಗ್ನಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠಾನಾಂ ಕೇವಲಾನಾಂ ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿಂ ಅಪುನರ  
ವೃತ್ತಿಂ ಚ ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯಕಾರೋಕ್ತೇಃ, ಕಥಮ್ ಕೈವಲ್ಯಾ ಮನಿತ್ಯಶ್ಚ  
ಮಿತ್ಯತ್ರಾಹ.

ಪಂಚಾಗ್ನಿದ್ಯಾದಿಗಳಿಗಿಂತ ಚೋನ್ನ ಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮಕ ಸ್ವಾತ್ಮಾನುಸಂಧಾನಮು  
ಪಣ್ಣನಾರ್ಕ ಭಾಷ್ಯಾದಿಗಳಿಗಿಂತ ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿಯುಮು ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿ  
ಯುಮು ಶೋಲಿಸಟ್ಟದು. ಆಗೈಯಾಲ' ಇ ಪಂಚಾಗ್ನಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠಾರ್ಕ ಅತ್ಮ  
ಮಾತ್ರಾನುಭವರೂಪಮಾನ ಅನಾಂತರ ಫಲಮು ವನ್ನಾಲುಮು ಮಧ್ಯ  
ವಿದ್ಯಾನ್ಯಾಯತ್ತಾಲೇ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿ ಪರ್ಮಂತಮಾಯ' ವಿಡುಮು.

ತ್ತದೆ ಎಂದು ಶ್ರೀ ಯತಿವರ್ಯರು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ಇದು ಈ  
ಕೈವಲ್ಯವು ಅನಿತ್ಯವೆಂದು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದುದಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವೋ ಎಂದರೆ ಎಂದಿಗೂ  
ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಈ ಪಂಚಾಗ್ನಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೂ ಒಂದು ಸ್ಥಾನವಿಶೇಷ  
ದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾತ್ಮಾನುಭವವೂ, ಮಧುವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೆ ವಸ್ವಾದಿಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತಿ ಹೇಗೋ  
ಮತ್ತು ಪ್ರತರ್ದನ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೆ ಇಂದ್ರಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಹೇಗೋ ಹಾಗೆಯೇ  
ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿ, ಅನಂತರ ಕ್ರಮೇಣ ಅರ್ಚಿರಾದಿ ಮಾರ್ಗ ಮತ್ತು ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿ  
ಉಂಟಾಗುವದರಿಂದ ಕೈವಲ್ಯವು ಅನಿತ್ಯವೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ.  
ಅಥವಾ ಅರ್ಚಿರಾದಿ ಮಾರ್ಗ ಮಧ್ಯದಲ್ಲೇ ಎಲ್ಲಿಯಾದರೂ ನಿಂತು ಸ್ವಾತ್ಮಾನುಭ  
ವಪ್ರಾಪ್ತಿ ಯುಂಟಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹೋದರೂ ಹೋಗಬಹುದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ  
ಚಂದ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ.

ಪಂಚಾಗ್ನಿದ್ಯಾದಿಗಳಿಗಿಂತ - ಪಂಚಾಗ್ನಿದ್ಯಾ, ಆದಿ ಶಬ್ದದಿಂದ ಮಧ್ಯ  
ವಿದ್ಯಾ, ಪ್ರತರ್ದನ ವಿದ್ಯೆಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು; ದಹರ ವಿದ್ಯಾ ಮೊದಲಾದ  
ಜ್ಞಾನಿಯು ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ವಿದ್ಯೆಗಳಿಗೆ, ಇವುಗಳಿಂದ ನೆಟ್ಟಗೆ ಎಲ್ಲಿಯೂ ನಿಲ್ಲ  
ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿಯೂ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ; ಇನ್ನೂ ಕೆಲವು ಉಪಾಸನಗಳು  
ನೆಟ್ಟಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಇಲ್ಲವು; ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲ ಬೇರೆ ಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾಗಿ  
ಅಲ್ಲಿಂದ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿಯೂ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಶೋ  
ಲಿಸಟ್ಟದು-ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ಆಗೈಯಾಲ' - ಆದುದರಿಂದ, ಇ ಪಂಚಾಗ್ನಿದ್ಯಾ  
ನಿಷ್ಠಾರ್ಕ - ಜಿಜ್ಞಾಸು ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪಂಚಾಗ್ನಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠರಿಗೆ, ಅತ್ಮ ಮ  
ತ್ರಾನು ಭವರೂಪಮಾನ ಅನಾಂತರ ಫಲಮು - ಅವರುಗಳು ತಮ್ಮ ಆತ್ಮ ಮ  
ಮಾತ್ರ ಶರೀರವೆಂದು ತಿಳಿದು ಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿ ಉಪಾಸಿಸು  
ದರಿಂದ ತತ್ಕೃತುನ್ಯಾಯದ ಪ್ರಕಾರ ಆತ್ಮಾನುಭವರೂಪವಾದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲೊಂಟ



ನ ಫಲವು, ವನ್ನಾಲುಮು' - ಉಂಟಾದರೂ, ಮಧುವಿದ್ಯಾನ್ಯಾಯತ್ತಾಲೇ -  
ಮಧುವಿದ್ಯಾನ್ಯಾಯದ ಪ್ರಕಾರ ಎಂದರೆ ಮಧುವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೆ ವಸ್ವಾದಿಲೋಕ  
ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಕೆಲವು ಕಾಲ ಉಂಟಾಗಿ ಅನಂತರ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾ  
ಪ್ತಿಯು ಹೇಗೋ ಹಾಗೆಯೇ, ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿ ಪರೈವಮಾಯ' ವಿಡುಮು' -  
ಮೇಣ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವದವರೆಗೂ ಸಿದ್ಧಿ ಉಂಟಾಗುವದು. ಈ ವಿಷ  
ಯದಲ್ಲಿ ಸವಿಸ್ತಾರವಾದ ಉಪಪಾದನೆಗೆ ದಾಸನು ಭಗವದ್ಗೀತಾದ್ವಿತೀಯಪಟ್ಯದ  
೪-೯೯೪ ನೆಯ ಪುಟಗಳನ್ನು ಪರಾಂಬರಿಸಿ. ಅಲ್ಲಿ ಈ ವಿದ್ಯೆಗೆ ಪಂಚಾಗ್ನಿ  
ವಿದ್ಯೆ ಎಂದು ಏಕೆ ಹೆಸರು ಎಂಬುದೂ ಉಪಪಾದಿತವು. ಶ್ರೀ ಯತಿನರೈರೂ  
ಮೇಣ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿ ಎಂದೇ ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೆ  
ಉಂಟಾಗುವ ಸ್ವಾತ್ಮಾನು ಸಂಧಾನವುಳ್ಳ ಕೈ ವಲ್ಯವು ಅನಿತ್ಯವೇ ಎಂಬ  
ವವು. ಗೀತಾ ೧೨ ನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯದ ಪ್ರಥಮ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಜ್ಞನಾದ  
ಕುರುನು ಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿ ದಹರ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಾಗಿ ನಿನ್ನನ್ನು ಬಂದು ಸೇರಲೋ ?  
ಪ್ರಾಂತ್ಯವು ತನಗೆ ಅಸಾಧ್ಯವಾದುದರಿಂದ ಜಿಜ್ಞಾಸುವಾಗಿ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠ  
ನಾಗಿ ಬಂದು ಸೇರಲೋ ? ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇದು ವಿಳಂಬಯುಕ್ತವಾಗಿ  
ಪ್ರಾಧಿಕವುಳ್ಳದ್ದಾದುದರಿಂದ ಬೇಡವೆಂದು ಹೇಳಿ ಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿ ನೆಟ್ಟಗೆ ಎಲ್ಲಿಯೂ  
ಬಂದಿ ಬಂದು ಸೇರುವ ದಹರಾದಿವಿದ್ಯಾ ನಿಷ್ಠನಾಗು ಎಂದು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ-

**ಮಧುವಿದ್ಯಾನ್ಯಾಯ** - ಮಧುವಿದ್ಯೆಯು ಛಾಂ. ೩. ೧ ರಿಂದ ೧೧ ರವರೆಗೆ  
ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಈ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠನಿಗೆ ವಸ್ವಾದಿಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗಿ ಅನಂತರ  
ಮೋಕ್ಷವೆಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ. ವ್ಯಾಸಶಿಷ್ಯರು ಜೈಮನ್ಯಾಚಾರ್ಯರು ವಸುಲೋಕ  
ವಿದ್ಯೆ ಇರುವ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಈಗಲೇ ವಸುಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿರುವದರಿಂದ ಮಧು  
ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲವೆಂದು ಊಹಿಸಿದರು. ಶ್ರೀ ವ್ಯಾಸಮಹರ್ಷಿಯು ತಮ್ಮ  
ಪ್ರಾಚಾರ್ಯರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಖಂಡಿಸಿ, ಹಾಗೆ ಮಧುವಿದ್ಯಾನಿಷ್ಠರಾದವರಿಗೆ ಕಲ್ಪಾಂತ  
ದ ಮೇಲೆ ವಸ್ವಾದಿಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾಗಿ ಅನಂತರ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು  
ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುವರು. (ಬ್ರ. ಸೂ. ೧. ೩. ೩೦-೨). ಇದಕ್ಕೆ ಮಧುವಿದ್ಯೆ ಎಂದು ಏಕೆ  
ಹೆಸರು ಎಂದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಐದು ವಿಧ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ತುಂಬಾ ಸುಖಕರವಾಗಿ ಮಧುವಿನ  
ಮೇಲೆ ಭೋಗ್ಯವಾದುದರಿಂದ. ಹಾಗೆಯೇ ಕೌಷೀತಿಕೀಯಲ್ಲಿ ಹೇಳುವ ಪ್ರತರ್ಧನ  
ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಶರೀರಕ ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸನೆಯು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟು ಅದರ  
ಮೇಲೆ ಇಂದ್ರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಶಾಸ್ತ್ರದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ  
ಮಧುವನ್ನು ಉಪಾಸಿಸು ಎಂದರೆ ಮಚ್ಚರೀರಕ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಉಪಾಸಿಸು ಎಂಬ  
ವವು. ಬ್ರ. ಸೂ. ೧. ೧. ೨೯. ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರತರ್ಧನ ವಿದ್ಯೆ ಎಂದು ಏಕೆ ಹೆಸರು

ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಸೃಷ್ಟ್ಯನಾಯಾದಲ್, ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಯುಕ್ತನಾಯಾದಲ್, ಇರು  
ಕ್ಕುಮ್ ಆತ್ಮವಸ್ತುವೇ ಬ್ರಹ್ಮದೃಷ್ಟಿಯಾಲೇ ಯಾದಲ್ ಪಣ್ಣುಮ್ ಅನು  
ಸಂಧಾನಜ್ಞಳ ನಾಲುಕ್ಕುಮ್ ನಾನಾದ್ಯುಪಾಸನಜ್ಞಳುಕ್ಕುಪ್ಪೋಲೆ ಅರ್ಚಿ  
ರಾದಿಗತಿಯುಮ್ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಮ್ ಇಲ್ಲಿಯೆನ್ನು ಮಿಡತ್ತೆ

ಎಂದರೆ ಪ್ರತರ್ದನ ಋಷಿಯು ಇಂದ್ರನಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಹಿತತಮವಾದ  
ಉಪಾಯವು ಯಾವುದು, ದಯಮಾಡಿ ತಿಳಿಸಿ ಎಂದು ಕೇಳುವ ಸಂದರ್ಭವಾದುದ  
ರಿಂದ ಹಾಗೆ ಹೆಸರು. ಹಾಗಲ್ಲದೆ ಬರೀ ಇಂದ್ರನನ್ನು ಉಪಾಸನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿ  
ದರೆ ಇಂದ್ರನಿಗೆ ದಿವ್ಯ ಮಂಗಳ ವಿಗ್ರಹವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಪ್ರತೀಕಾಲಂಬನವಾಗು  
ವದರಿಂದ, ಅಂತವನಿಗೆ ಕೈವಲ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಅನಂತರ ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿಯೂ  
ಮೋಕ್ಷವೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಮುಂದೆ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಸೃಷ್ಟ್ಯನಾಯಾದಲ್ - ಶರೀರ ಸಂಬಂಧವಿರುವಹಾಗೆ  
ಯಾಗಲಿ, ಅಥವಾ ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಯುಕ್ತನಾಯಾದಲ್ - ಶರೀರದಿಂದ ಬಿಡ  
ಲ್ಪಟ್ಟ ಅವಸ್ಥೆಯಲ್ಲೇ ಯಾಗಲಿ, ಇರುಕ್ಕುಮ್ - ಇರುವ, ಆತ್ಮವಸ್ತುವೈ -  
ಜೀವಾತ್ಮನನ್ನು, ಸ್ವರೂಪೇಣಯಾದಲ್ - ಸ್ವರೂಪದಿಂದಲೇ ಯಾಗಲಿ, ಆತ್ಮ  
ನನ್ನು ಮಹಾ ಪರಿಶುದ್ಧವಾಗಿ ತೇಜೋಮಯವಾಗಿ ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪ ಜ್ಞಾನಗುಣ  
ವುಳ್ಳದ್ದೆಂದಾಗಲಿ, ಅಥವಾ ಬ್ರಹ್ಮದೃಷ್ಟಿಯಾಲೇ ಯಾದಲ್ - ಅದೇ ಬ್ರಹ್ಮ  
ವೆಂಬ ಭಾವನೆಯಿಂದಾಗಲಿ, ಪಣ್ಣುಮ್ - ಮಾಡಿದ, ಅನುಸಂಧಾನಜ್ಞಳ -  
ಧ್ಯಾನ ಅಥವಾ ಉಪಾಸನೆ, ನಾಲುಕ್ಕುಮ್ - ನಾಲ್ಕುಕ್ಕೂ, ನಾಲ್ಕೂ ಹೇಗೆಂದರೆ

- (೧) ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಸೃಷ್ಟ್ಯ ಆತ್ಮಾವನ್ನು ಸ್ವರೂಪತಃ ಅನುಸಂಧಾನವು
  - (೨) ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಸೃಷ್ಟ್ಯ ಆತ್ಮಾವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅನುಸಂಧಾನವು
  - (೩) ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಯುಕ್ತ ಆತ್ಮಾವನ್ನು ಸ್ವರೂಪತಃ ಅನುಸಂಧಾನವು
  - (೪) ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಯುಕ್ತ ಆತ್ಮಾವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅನುಸಂಧಾನವು.
- ಹೀಗೆ ನಾಲ್ಕು ವಿಧ ಉಪಾಸನೆಗಳು, ನಾನಾದ್ಯುಪಾಸನಜ್ಞಳುಕ್ಕು

ಪ್ಪೋಲೆ - ನಾಮ ಮೊದಲು ಪ್ರಾಣದವರೆಗೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅಚಿತ್ತು ಚಿತ್ತುಗಳ  
ಧ್ಯಾನದ ಹಾಗೆ, ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿಯುಮ್, ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಮಿಲ್ಲಿ -  
ಪರಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಇಲ್ಲವು ಎಂಬ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು (೧) “ಅಪ್ರತೀಕಾಲಂಬ  
ನಾ ನಯತೀತಿ ಬಾದರಾಯಣಃ ಇತ್ಯಾದಿ” ಎಜ್ಜಿರ ಸೂತ್ರತ್ತಿಲೇ - ಎನ್ನುವ  
‘ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ, ಅರುಳಿಚ್ಚೆಯ ದಾರ’ - ಕೃಪಯಾ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.  
ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ನಾಲ್ಕು ವಿಧವಾದ ಉಪಾಸನೆಗಳೂ ಕೈವಲ್ಯೋಪಾಸನೆಯಾಗುವ



(೧) “ಅಪ್ರತೀಕಾಲಂಬನಾನ್ನಯತೀತಿ ಬಾದರಾಯಣಃ ಉಭಯಥಾಚ  
ಮೋಷನಚ್ಚ, ತತ್ಕೃತುಶ್ಚ” ಎಜ್ಞಾರ ಸೂತ್ರತ್ತಿಲೇ ಯರುಳಿಚ್ಚೆಯ‘ದಾರ’.

ದಿಲ್ಲವು. ಏಕೆಂದರೆ ಇವುಗಳು ಪ್ರತೀಕಾಲಂಬನಗಳು. ಆಲಂಬನವೆಂದರೆ ಉಪಾ  
ಸನೆಯು. ಇವು ಪ್ರತೀಕೋಪಾಸನೆಗಳು. ಪ್ರತೀಕಾಲಂಬನರು ಯಾರೆಂದರೆ  
ನಾನಾದಿಸ್ತಾಣ ಶಬ್ದ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪ್ರತ್ಯಗಾತ್ಮ ಸ್ವರೂಪ ಪರ್ಮಂತಂ ಸರ್ಮಂ  
ಪದಸದ್ವಸ್ತುಜಾತಂ ಬ್ರಹ್ಮದೃಷ್ಟ್ಯಾ ಸ್ವರೂಪೇಣ ನಾ ಯೇ ಉಪಾಸತೇ  
ತೇ ಪ್ರತೀಕಾಲಂಬನಾಃ ಎಂದು ಶ್ರೀ ಯತಿವರ್ಮರು ವೇದಾಂತ ಸಾರದ ಈ ಬ್ರಹ್ಮ  
ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಇದು ಅಚಿದ್ವಸ್ತುವನ್ನಾಗಲಿ ಚಿದ್ವಸ್ತು  
ವನ್ನಾಗಲಿ ಸ್ವರೂಪತಃ ಆಗಲಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬ ಭಾವದಿಂದಾಗಲಿ ಉಪಾಸಿಸಿದರೆ  
ಪರಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸನೆಯಾಗುವದಿಲ್ಲವು. ಅಂತಹ ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯೇ  
ವಿನಾ ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿಯೂ ಇಲ್ಲವು, ಮೋಕ್ಷವೂ ಇಲ್ಲವು. ಈ ನಾಲ್ಕು ವಿಧ  
ಉಪಾಸಕರಿಗೂ ಮೋಕ್ಷವಿಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಹಿಂದೆಯೇ ಅರ್ಥಪಂಚಕಾಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ  
ಉಪಪಾದಿಸಿರುತ್ತಾರೆ (೪೦೦ ನೆಯ ಪುಟವನ್ನು ಪರಾಂಬರಿಸಿ) ಇನ್ನು ಯಾರಿಗೆ ?  
ಎಂದರೆ ಅಪ್ರತೀಕಾಲಂಬನರಿಗೆ ಇವರುಗಳು ಪರಮಪುರುಷನ ದಿವ್ಯ ಮಜ್ಜಳ  
ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ಉಪಾಸಿಸುವರು. ಇವರುಗಳು ಎರಡು ವಿಧವು. (೧) ಸರ್ವೇಶ್ವರನ  
ದಿವ್ಯ ಮಜ್ಜಳ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ಉಪಾಸಿಸುವರು. ಇವರುಗಳು ಸರ್ವೇಶ್ವರನು  
ಉಭಯ ವಿಭೂತಿನಾಯಕನು, ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಾಕರನು, ಸರ್ವಕಾರಣನು, ಸರ್ವ  
ವ್ಯಾಪಿ, ಉಪಾಯೋಪೇಯನು ಎಂದು ಉಪಾಸಿಸುವರು (೨) ಆತ್ಮ ಶರೀರಕ  
ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸಕರು. ಯಾರಿಗೆ ಮೋಕ್ಷವು ಎಂಬ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಂ  
ಬಾದರಿರಸ್ಯಗತಿ ರುಪಪತ್ತೇಃ (ಬ್ರ. ಸೂ. ೪. ೩. ೬) ಎಂಬ ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ  
(೧) ಬಾದರಾಚಾರ್ಯರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.—ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭನುಕಾರ್ಯವು, ಆತನನ್ನು  
ಉಪಾಸಿಸಿದರೆ ಅವಿದ್ಯಾ ನಿವೃತ್ತಿಯು, ಅದೇ ಮೋಕ್ಷವು ; ವಿಭುವಾದ ಈಶ್ವರ  
ನೊಂದಿಗೆ ಇರುವುದು ನಿತ್ಯವಾದುದೇ. ಆದುದರಿಂದ ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿಯು ಅವಿದ್ಯಾ  
ನಿವೃತ್ತಿಗಾಗಿ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಇದು ಅದ್ವೈತಿಗಳ ಮತವು.

(೨) ಜೈಮಿನಾಚಾರ್ಯರು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಸಾತ್ವಶರೀರಕ ಪರಮಾತ್ಮನ ದಿವ್ಯ  
ಮಜ್ಜಳ ವಿಗ್ರಹವನ್ನುಪಪಾದಿಸಿದವರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಸದ್ವಿದ್ಯಾದಹರ ವಿದ್ಯೆಗಳಲ್ಲಿ  
ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿಯೂ ಮೋಕ್ಷವೂ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಇವೆರಡು  
ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳೂ ತಪ್ಪೆಂದು ಶ್ರೀ ಬಾದರಾಯಣರು (ವ್ಯಾಸರು) ಅಪ್ರತೀಕಾ  
ಲಂಬನಾ ನಯತೀತಿ (ಬ್ರ. ಸೂ. ೪. ೩. ೧೪) ಎಂಬ ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ

(೧) ಬ್ರ. ಸೂ. ೪. ೩. ೧೪.

(೧) “ಶ್ರುತೋಪನಿಷತ್ಕಗತ್ಯಭಿದಾನಾಚ್ಚ” ಎಜ್ಞಾರ ಸೂತ್ರತ್ತಿಲುಮ್ ಒರು

ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—ತಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾದರೋ ಅಪ್ರತೀಕಾಲಂಬನಾ ನಯ ತೀತಿ - ಪ್ರತೀಕೋಪಾಸನೆ ಮಾಡವೇ ಪರಮಾತ್ಮ ದಿವ್ಯ ಮಂಜುಳ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ಉಪಾಸಿಸುವರಿಗೇ ಮೋಕ್ಷವು. ಇವರು ಎರಡು ವಿಧವು (೧) ಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿ ಗಾಗಿ ಜೀವಾತ್ಮನು ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಶರೀರವೆಂದು ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸನೆಯನ್ನು ಮಾಡುವವರು ; ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾ, ಪ್ರತರ್ಧನವಿದ್ಯಾ ಮೊದಲಾದವರು (೨) ಸರ್ವಾತ್ಮ ಶರೀರಕ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ದಿವ್ಯ ಮಂಜುಳ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ಉಪಾಸಿಸುವರು ಸದ್ವಿದ್ಯಾದಹರ ವಿದ್ಯಾ ನಿಸ್ಕರು. ಉಭಯತಾಪಿದೋಷವಚ್ಚ-ಬಾದರಿ ಮತ್ತು ಜೈಮಿ ನ್ಯಾಚಾರ್ಯರ ಇಬ್ಬರ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಲ್ಲೂ ದೋಷವಿರುವದರಿಂದ; ಹೇಗೆ ? ಎಂದರೆ ಬಾದರಿ ಮತದ ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರತೀಕಾಲಂಬನವಾಗುತ್ತದೆ. ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿ ಮೋಕ್ಷವೂ ಇಲ್ಲವು. ಜೈಮಿನ್ಯಾಚಾರ್ಯರ ಮತದ ಪ್ರಕಾರ ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾ ನಿಸ್ಕರಿಗೆ ಮೋಕ್ಷವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದಂತಾಯಿತು. ಇದು ತಪ್ಪು. ಛಾಂದೋಗ್ಯವು “ತದ್ಯಇತ್ಥಂವಿದುಃ” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾನಿಸ್ಕರಿಗೂ ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿ ಮೋಕ್ಷ ಉಂಟೆಂದು ಹೇಳುವದಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗುತ್ತದೆ. ಅದೂ ಅಲ್ಲದೆ ತತ್ತ್ವತುಶ್ಚ - ತತ್ತ್ವತುನ್ಯಾಯದ ಪ್ರಕಾರ ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾ ನಿಸ್ಕರಿಗೆ ಸ್ವಾತ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿ ಕೈವಲ್ಯವು. ಸದ್ವಿದ್ಯಾದಹರ ವಿದ್ಯಾನಿಸ್ಕರಿಗೆ ಪರಮಾತ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯು. ಇದರಿಂದ ಬಾದರಿ ಜೈಮಿನಿಯವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ಶಾಸ್ತ್ರವಿರುದ್ಧವು ಎಂಬುದು ಸೂತ್ರಾರ್ಥವು.

ಆದುದರಿಂದ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ನಾಲ್ಕು ವಿಧ ಉಪಾಸಕರೂ ಪ್ರತೀಕಾಲಂಬನ ಮಾಡುವವರಾದ ಕಾರಣ ಇವರು ಕೇವಲರಲ್ಲವು. ಇವರಿಗೆ ಅರ್ಚಿರಾದಿ ಮಾರ್ಗ ಮೋಕ್ಷಗಳಿಲ್ಲವು. ಇವರಿಗೆ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯೇ ಫಲವೆಂದು ತೀರ್ಮಾನಿಸಿದರು. ಹೀಗೆ ಜೀವಮಾತ್ಮೋಪಾಸನೆಗೆ ಫಲವೆಂಬುದನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ಬ್ರಹ್ಮ ಸೂತ್ರವಾದ “ಶ್ರುತೋಪನಿಷತ್ಕಗತ್ಯಭಿದಾನಾಚ್ಚ (ಬ್ರ. ಸೂ. ೧. ೨. ೧೭) ಎಂಬುದರಿಂದಲೂ ಸಿದ್ಧವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ—

(೧) ಶ್ರುತೋಪನಿಷತ್ಕಗತ್ಯಭಿದಾನಾಚ್ಚ ಎಜ್ಞಾರ - ಎನ್ನುವ, ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ, ಒರುವಿದ್ಯಾವಿಶೇಷತ್ತಿಲೇ - ಒಂದು ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ, ಅದು ಯಾವುದೆಂದರೆ ಅಂತರಧಿಕರಣದ ಅಕ್ಷ್ಯಾಧಾರ ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ, ಉಪಾಸ್ಯನ್ಯೆ - ಉಪಾಸಿಸಲು ಯೋಗ್ಯನಾದ ಅಕ್ಷ್ಯಾಧಾರನು, ಪರಮಾತ್ಮಾನೈಕ್ಯಕ್ಕೆ - ಜೀವಾತ್ಮನೇ ಪರಮಾತ್ಮನೇ ಎಂಬ ಸಂದೇಹದಲ್ಲಿ ಜೀವಾತ್ಮನಲ್ಲ ಪರಮಾತ್ಮನೇ ಸರಿ ಎಂದು

(೧) ಬ್ರ. ಸೂ. ೧. ೨. ೧೭



ವಿದ್ಯಾ ವಿಶೇಷತ್ತಿಲ' ಉಪಾಸ್ಯಂತೆ ಪರಮಾತ್ಮಾವೆನ್ನೈಕ್ಕು ಅರ್ಜಿರಾದಿಗತಿ  
ಶೂನ್ಯತ್ವೈ ಹೇತುವಾಗಕ್ಕೊಂಡು ಸಾಧಿಕ್ಕೈಯಾಲೇ ಜೀವಮಾತ್ರೋಪಾ  
ಸನತ್ತುಕ್ಕು ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿಯಿಲ್ಲೈ ಎನ್ನು ಮಿಡಮು' ಸಿದ್ಧಮಾಯ'ತ್ತು.

ಹೇಳಿ ಸಿದ್ಧಾಂತಿಸುವದಕ್ಕೆ, ಅರ್ಜಿರಾದಿಗತಿಯುಂಟೆಂದು ಹೇಳುವದಕ್ಕೆ, ಹೇತು  
ವಾಗಕ್ಕೊಂಡು, ಸಾಧಿಕ್ಕೈಯಾಲೇ - ಸಾಧಿಸುವದರಿಂದ, ಜೀವಮಾತ್ರೋ  
ಪಾಸನಕ್ಕು - ದಿವ್ಯ ಮಜ್ಜಳ ವಿಗ್ರಹವಿಲ್ಲದಿರುವ ಪ್ರತೀಕೋಪಾಸನೆಗೆ, ಅರ್ಚಿ  
ರಾದಿಗತಿಯಿಲ್ಲೈ, ಎನ್ನು ಮಿಡಮು' - ಎನ್ನುವ ಸಂದರ್ಭವು, ಸಿದ್ಧಮಾ  
ಯ'ತ್ತು - ವ್ಯಕ್ತವಾಯಿತು. ಆ ಸೂತ್ರಾಭಿಪ್ರಾಯವೇನೆಂದರೆ ಶ್ರುತೋಪ  
ನಿಷತ್ವ - ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಪರಬ್ರಹ್ಮ ಯಾಧಾರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಕೇಳಿ ತಿಳಿ  
ದವರಿಗೆ, ಗತ್ಯಭಿದಾನಾಚ್ಚ - ಅರ್ಜಿರಾದಿಗತಿಯು ಮುಂದಿನ ಶ್ರುತಿವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ  
(ಛಾಂ. ೪. ೧೫. ೫. ೬) ಹೇಳಿರುವ ಹೇತುವಿನಿಂದ ಅಕ್ಷ್ಯಾಧಾರನು ಜೀವನಲ್ಲ  
ಪರಮಾತ್ಮನೇ ಸರಿ ಎಂಬುದು ಸೂತ್ರ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಇಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನೆಂದೇ  
ಸಿದ್ಧಾಂತಿಸುವದಕ್ಕೆ ಹೇತುವೇನು ಎಂದರೆ ಅಂತಹ ಅಕ್ಷ್ಯಾಧಾರೋಪಾಸಕನಿಗೆ  
ಅರ್ಜಿರಾದಿಗತಿ ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ. ಆಮುವರಿಂದ ಅಕ್ಷ್ಯಾಧಾರನು ಜೀವನಾದರೆ,  
ಜೀವಾತ್ಮೋಪಾಸಕನಿಗೆ ಅರ್ಜಿರಾದಿಗತಿಯಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ಸ್ಥಾಪಿತವು. ಆ ಜೀವಾ  
ತ್ಮನೇ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಶರೀರವೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ತತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮೋಪಾಸ  
ಕನಾದ ಪಂಚಾಗ್ನಿವಿದ್ಯಾ ನಿಷ್ಕನಿಗಾದರೋ, ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿ ಮತ್ತು ಕ್ರಮೇಣ  
ವೋಕ್ಷವೂ ಉಂಟು ಎಂಬ ಭಾವವು. ಈ ಸೂತ್ರದ ಮುಂದಿನ ಸೂತ್ರವಾದ  
'ಅನವಸ್ಥಿತೇರ ಸನ್ಭವಾಚ್ಚ ನೇತರಃ' - ಈ ಅಕ್ಷ್ಯಾಧಾರನು, ನೇತರಃ -  
ಇನ್ನೊಬ್ಬನಾದ ಜೀವಾತ್ಮನಲ್ಲವು. ಏಕೆಂದರೆ ಜೀವನು ಅಕ್ಷಿಯಲ್ಲಿ ನಿಯಮೇನ  
ಇರುವದಿಲ್ಲವು. ನಿಯಮೇನ ಇರುವವನು ಪರಮಾತ್ಮನೇ; ಮತ್ತು ಅಸಂಭ  
ವಾಚ್ಚ - ಆನಂದತ್ವಕಲ್ಯಾಣಗುಣಾಕರತ್ವಾದಿಗಳು ಜೀವನಲ್ಲಿ ಅಸಂಭವವಾದುದ  
ರಿಂದ, ಎಂದು ವಿಶದವಾಗಿ ಜೀವಾತ್ಮನಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ. ಈ ಸಂದರ್ಭ  
ದಲ್ಲಿ ಶಾಸಕ ಮಹರ್ಷಿಯ ವಾಕ್ಯವು ಅನುಸಂಧೇಯವು.—

ಆ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ತಂಬ ಪರ್ಮಸ್ತ ಜಗದಂತ ರ್ಷ್ಯವಸ್ಥಿತಾಃ |

ಪ್ರಾಣಿನಃ ಕರ್ಮಜನಿತ ಸಂಸಾರ ವಶವರ್ತಿನಃ ||

ಯತಸ್ತತೋ ನತೇ ಧ್ಯಾನೇ ಧ್ಯಾನಿನಾ ಮುಪಕಾರಕಾಃ |

ಅವಿದ್ಯಾಂತರ್ಗತಾ ಸ್ವರ್ಷೇ ತೇ ಹಿ ಸಂಸಾರಗೋಚರಾಃ ||

ಯಸ್ಮಾತ್ತದಮಲಂ ಬ್ರಹ್ಮ ನಿಸರ್ಗಾದೇವ ಬೋಧವತ್ |

ಧ್ಯೇಯಂ ಧ್ಯಾನನಿದಾಂ ಸಮ್ಯಕ್ತದ್ವಿಷ್ಣೋಃಪರಮಂ ಪದಮು' ||

ಕೈವಲ್ಯೇನಹಿ ಸರ್ವಸಾಪನಿವೃತ್ತಿ ಇತಿ ಅನ್ವಯವ್ಯತಿರೇಕಾಭ್ಯಾಂ  
ನಿಗಮಯತಿ.

ಆಗೈಯಾಲೇ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲಾ ತಾರ್ಕು ಇ ಶ್ಲೋಕೇತ್ತಿರ' ಚೊಲ್ಲುಗಿರ  
ಸರ್ವಸಾಪ ನಿವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲೆ. ಸರ್ವಸಾಪ ನಿವೃತ್ತಿಯುಡೈಯಾರ್ಕು ಬ್ರಹ್ಮಾನು  
ಭವ ಸಂಕೋಚಮಿಲ್ಲೆ.

ಅನಿಷ್ಟ ನಿವೃತ್ತಾ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿ ಸಿದ್ಧಿರಿತಿ ಉಪಸಂಹಾರಃ

ಇಪ್ಪಡಿ ಇಜ್ಜು ಸರ್ವಸಾಪನಿವೃತ್ತಿಯೈ ಚೊಲ್ಲುಗೈಯಾಲೇ ಕೇವಲಾನುಭವ

ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರಾದಿಗಳೆಲ್ಲಾ ಜಗತ್ತುಗಳಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಾಣಿಗಳು, ಕರ್ಮಮೂಲಕ  
ಜನಿಸಿದವರಾಗಿ ದಿವ್ಯ ಮಂಜುಳ ವಿಗ್ರಹ ಯುಕ್ತರಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷ  
ಕ್ಕಾಗಿ ಉಪಾಸ್ಯರಲ್ಲವು. ಶ್ರೀ ಮಹಾವಿಷ್ಣುವೇ ಧೈಯವು. ಆತನನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸಿ  
ದರೇನೆ ಪರಮಪದವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.

ಕೈವಲ್ಯಕ್ಕೆ ಪರಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲದುದರಿಂದ ಸರ್ವಸಾಪನಿವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲವೆಂಬು  
ದನ್ನು ಅನ್ವಯವ್ಯತಿರೇಕರೂಪದಲ್ಲಿ ನಿಗಮನಮಾಡಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.—

ಆಗೈಯಾಲ' - ಇಷ್ಟು ದೂರ ಪ್ರಮಾಣ ಬಲಗಳ ಮೂಲಕ ಉಪಪಾದಿಸಿ  
ಸ್ಥಾಪಿಸಿರುವದರಿಂದ, ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲಾ ತಾರ್ಕು - ಪರಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ  
ಕೇವಲ ಆತ್ಮಾನುಭವ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾದವರಿಗೆ, ಇ ಶ್ಲೋಕೇತ್ತಿರ' ಚೊಲ್ಲುಗಿರ -  
ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳುವ, ಸರ್ವಸಾಪನಿವೃತ್ತಿಯು ಇಲ್ಲವು, ಸರ್ವಸಾಪ  
ನಿವೃತ್ತಿ ಯುಡೈಯಾರ್ಕು - ಸರ್ವಸಾಪನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದವರಿಗೆ, ಬ್ರಹ್ಮಾ  
ನುಭವ ಸಂಕೋಚಮಿಲ್ಲೆ-ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವದಲ್ಲಿ ಸಂಕೋಚವಿಲ್ಲವು.  
ಇದು ಶ್ರೀ ಮಧ್ವಾಚಾರ್ಯರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾದ ಮೋಕ್ಷಾನುಭವದಲ್ಲಿ ಆನಂದ ತಾರ  
ತಮ್ಯ ಉಂಟೆಂಬುದಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾದದು. ನಮ್ಮ ಸಿದ್ಧಾಂತವ್ರಕಾರ ಆನಂದದಲ್ಲಿ  
ತಾರತಮ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂಬುದು "ಪರಮಂ ಸಾಮ್ಯ ಮುಪೈತಿ ಎಂಬ ಶ್ರುತೀವಾಕ್ಯದಿಂದ  
ಸಿದ್ಧವು.

ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯ ಸಿದ್ಧಿಯು ಎಂಬುದನ್ನು  
ನಿಗಮನಮಾಡಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—

ಇಪ್ಪಡಿ - ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಇಜ್ಜು - ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ, ಸರ್ವಸಾಪ



ಕಾರಣನಾಯ' ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವತ್ತುಕ್ಕು ಪ್ರತಿಬಂಧಕನಾನ ಕರ್ಮವಿಶೇಷಮುಮ' ಕಳಿಗೈಯಾಲೇ "ನಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ" ಎನ್ನು ಕೀಳ' ಶ್ಲೋಕತ್ತಿರ' ಚೊನ್ನ ಅರ್ಥಮ' ಸಿದ್ಧನಾಯ'ತ್ತು.

ನಿವೃತ್ತಿಯೆ ಚೊಲ್ಲುಗೈಯಾಲೇ - ಸರ್ವಪಾಪನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಹೇಳುವದರಿಂದ, ಕೇವಲಾನುಭವತ್ತುಕ್ಕು - ಕೈವಲ್ಯದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಾನುಭವಕ್ಕೆ, ಕಾರಣನಾಯ' - ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ, ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕನಾನ - ಅಡ್ಡಿಯಾಗಿದ್ದ ಕರ್ಮವಿಶೇಷಮುಮ' - ಪಾಪಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಕರ್ಮವಿಶೇಷವೂ ಕೂಡ, ಕಳಿಗೈಯಾಲೇ - ನಿವೃತ್ತಿಸಿ ಹೋಗುವದರಿಂದ, ನಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ - ನನ್ನ ನಾಯುಜ್ಯವನ್ನೇ ಹೊಂದುವಿ, ಎನ್ನು - ಎಂಬದಾಗಿ, ಕೀಳ' ಶ್ಲೋಕತ್ತಿಲ' ಚೊನ್ನ - ಚರಮಶ್ಲೋಕದ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ, ಅರ್ಥಮ' - ಅಭಿಪ್ರಾಯವು, ಸಿದ್ಧನಾಯ'ತ್ತು - ಸಿದ್ಧನಾಯಿತು. ಕೈವಲ್ಯಕ್ಕೆ ಒಡನೆ ಪರಬ್ರಹ್ಮ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲದೇ ಇರುವದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು ಸ್ವಲ್ಪ ಪಾಪರೂಪವಾದ ಕರ್ಮವು ಕಳಿ ಯದೇ ಇರೋಣವು. ಇದೂ ಯಾವಾಗ ಕಳೆಯಿತೋ ಆಗ ಎಲ್ಲಾ ಪಾಪಗಳೂ ಕಳೆದು ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಯಿತು. ಆಗ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾದ ಪರಿ ಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವವನ್ನು ಹೇಳಿದಂತೆ ಆಯಿತು. ಈ ಶ್ಲೋಕದ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ "ನಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ ಸತ್ಯಂತೇ ಪ್ರತಿಜಾನೇ ಪ್ರಿಯೋಸಿಮೇ" ಇದಷ್ಟನ್ನು ಈ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೂ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬಹುದು ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಹಿಂದೆ ಈ ನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಗುರೂಪಾಯವನ್ನು ಹೇಳಿ ಅದರಿಂದುಂಟಾಗುವ ಫಲವನ್ನು ಹೇಳಿದನಂತರವೂ, ಅರ್ಜುನನು ಗುರೂಪಾಯವು ಅನೇಕರಿಗೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೇ ಎಂದು ಕೇಳಿಸಿದರಿಂದ ಲಘೂಪಾಯವನ್ನು ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಹೇಳುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಫಲವನ್ನು ಹೇಳದೇ ಇರುವ ಪ್ರಯುಕ್ತ, ಫಲವು ಲಘೂಪಾಯಕ್ಕೂ ಒಂದೇ ಎಂಬುದು ವಿಕಲ್ಪೋಽವಶಿಷ್ಟಫಲತ್ವಾತ್ ಎಂಬ ಬ್ರ. ಸೂ. ದ ಪ್ರಕಾರ ವಿವರಿಸುವದರಿಂದ, ಇಲ್ಲಿಯೂ "ನಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ ಸತ್ಯಂತೇ ಇತ್ಯಾದಿಯನ್ನು ಇಟ್ಟು ಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದೆಂಬ ಭಾವವು. ಇದು ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದ ಕೊನೆಯಲ್ಲೂ ಈ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ಪೂರೈಭಾವಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವದರಿಂದ ಕಾಕಾಕ್ಷಿನ್ಯಾಯದ ಪ್ರಕಾರ ನಿವೃತ್ತಿಯಿರತಕ್ಕದ್ದು. ಇಂತಹ ಅನ್ವಯವನ್ನು ಹಿಂದೆ ಗೀತಾ ಸಪ್ತಮಾಧ್ಯಾಯ ೫-೧೬ ನೆಯ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. "ನಮಾಂ ದುಷ್ಕೃತಿನೋ ಮೂಢಾಃ" ಎಂಬಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಜನ ದುಷ್ಕೃತಿಗಳು ತನ್ನಲ್ಲಿ ಪ್ರಸದನ ಮಾಡುವದಿ ಎಂದು ಹೇಳಿ ೧೬ ನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಚತುರ್ದಿಧಾಃ - ಎಂದು ನಾಲ್ಕು ವಿಧ ದುಷ್ಕೃತಿಗಳ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳುವದರಿಂದ ಈ ಚತುರ್ದಿಧಾಃ ಎಂಬುದನ್ನು

“ನಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ” ಎಜ್ಞರ ಸ್ವಾಪ್ತಿಯಾವುದು ? ಪರಿಪೂರ್ಣಾನುಭವನು. ಇಪ್ಪಡಿ ಪೂರ್ಣಾನುಭವ ಸಿದ್ಧಿಕ್ಕಾಕ ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿಯುಮು ದೇಶವಿಶೇಷಸ್ವಾಪ್ತಿಯು ಮುಣ್ಣಾಗಿರದು.

ಕಾಕಾಕ್ಷಿನ್ಯಾಯದಿಂದ ಎರಡು ಶ್ಲೋಕಗಳಿಗೂ ಅನ್ವಯವು ಹೇಗೋ, ಹಾಗೆ ಎಂಬ ಭಾವವು. ಅಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಎರಡು ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ ಪ್ರಪದ್ಯನೇ ಎಂಬುದರಿಂದ ಶರಣಾಗತಿಗೂ ಭಜನೇ ಎಂಬುದರಿಂದ ಉಪಾಸನೆಗೂ ಅನ್ವಯಿಸಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ ಹಾಗೆಯೇ ೬೫ ನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಉಪಾಸನೆಯೂ, ೬೬ ನೆಯ ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಪದನವೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು.

ಮುಂದೆ ನಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ ಎಂಬುದರ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ “ನಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ” ಎಜ್ಞರ - ಎಂದು ಹೇಳುವ, ಸ್ವಾಪ್ತಿಯು ಯಾವುದು ? ಪರಿಪೂರ್ಣಾನುಭವನು - ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವವು, ಅದರಿಂದಂಟಾಗುವ ಆನಂದವು. ಇಪ್ಪಡಿ - ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವವು ಸಿದ್ಧಿಕ್ಕಾಗ - ಸಿದ್ಧಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ, ಅರ್ಚಿರಾದಿಗತಿಯು ದೇಶವಿಶೇಷಸ್ವಾಪ್ತಿಯೂ - ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠದಲ್ಲಿ, ಉಣ್ಣಾಗಿರದು - ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಕೆಲವರು ನಿತ್ಯವಿಭೂತಿ ಒಂದುಂಟೆಂದು ಒಪ್ಪಿದರೆ ಅದ್ವೈತಾಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಾಗುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವದಿಂದ ಒಪ್ಪುವದಿಲ್ಲವು, ಆ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ, ದೇಶವಿಶೇಷಸ್ವಾಪ್ತಿ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು. ಹಾಗೆಯೇ ಗೀತಾಚಾರ್ಯರು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುತ್ತಾರೆ—

“ತಮೇವ ಶರಣಂ ಗಚ್ಛ ಸರ್ವಭಾವೇನ ಭಾರತ |

ತತ್ಪ್ರಸಾದಾ ತ್ವರಾಂ ಶಾಂತಿಂ ಸ್ಥಾನಂ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯಸಿ ಶಾಶ್ವತಮು ||

ಆ ಸ್ಥಾನವೇ ಸಾಯುಜ್ಯವಾದುದರಿಂದ, ಮೋಕ್ಷವು ಸಾರೂಪ್ಯಸಾಮೀಪ್ಯರೂಪವೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೂ ನಿರಸ್ತವು, ಶ್ರೀ ನಿಗಮಾಸ್ತದೇಶಿಕರವರ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವಾಧಿಕಾರವನ್ನು ಪರಾಂಬರಿಸಿ.

ಹಾಗಾದರೆ ಇಂತಹ ಪರಿಪೂರ್ಣಾನುಭವವು, ಧ್ಯಾನಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸುವಾಗ ಇಲ್ಲವೋ ? “ತಮೇವಂ ವಿದ್ವಾನ್ ಅಮೃತ ಮಿಹಭವತಿ ಎಂದು ಶ್ರುತಿ ಹೇಳುತ್ತದಲ್ಲಾ ? ಈ ಶ್ರುತಿಬಲದಿಂದ ಕೆಲವರು ಜೀವನ್ಮುಕ್ತಿ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರಲ್ಲಾ ? ಇವು ಸರಿಯಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಲ್ಲವೋ ? ಶಾಸ್ತ್ರಗುರುಗಳ ಮೂಲಕ ಸರ್ವೇಶ್ವರನ ಸ್ವರೂಪಸ್ವಭಾವಗಳ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನು ಕೇಳಿತಿಳಿಯುವಾಗಲೂ ಇಲ್ಲವೋ ? ಆತನ ದಿವ್ಯ ಜೇಷ್ಠತಗಳೆಲ್ಲಾ ಅತಿಮಾನುಷವೆಂದು ಗ್ರಹಿಸುವಾಗಲೂ ಇಲ್ಲವೋ ? ವಿಷ್ಣುಲೋಕಕ್ಕೆ ದೇವತೆಗಳು ಹೋಗಿ ಸ್ವಾನುಭವ



ಇಕ್ಕೆಮುತ್ತಿಲೇ ಇನ್ನುನುಭವನು' ಕೊಡುಪ್ಪದಾಗ ಸ್ವತಂತ್ರ ಅನಾದಿ  
ಯಾಗ ನಿಯಮಿತ್ತು ವೈತ್ತಾನೆನ್ನುಮಿಡನು', ಇಗ್ಗತಿವಿಶೇಷಾದಿಗಳೈ ಪ್ರತಿ  
ಪಾದಿಕ್ಕಿರ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಳಾಲೇ ಸಿದ್ಧಮ್. ಇಗ್ಗತಿವಿಶೇಷತ್ತುಕ್ಕು ಮುನ್ನು  
ಶಾಸ್ತ್ರತ್ತಾಲೇ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪತ್ತೈ ಯರುಗಿರಪೋದುಮ್, ಯೋಗತ್ತಾಲೇ  
ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಕ್ಕಿರಪೋದುಮ್, ವಿಭವಲೋಕಾದಿಗಳಿಲ' ಸ್ಥಾಪಿಕ್ಕುಪೋದು

ಮುನ್ನು ಕಂಡು ತಮ್ಮ ಕಷ್ಟಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ನೊರೆಯಿಟ್ಟರೆಂದೂ, ಕೆಲವರು ಆ ವಿಷು  
ಯೋಕವನ್ನು ಹೋಗಿಸೇರುವರೆಂದೂ ಹೇಳಿರುತ್ತದಲ್ಲಾ, ಅಲ್ಲಿಯೂ ಪರಿಪೂರ್ಣ  
ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವವಿಲ್ಲವೋ? ಎಂದರೆ ಈ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮಾನು  
ಭವವಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಪರಿಮಿತವಾದುದಾಗಿಯೂ ವಿಚ್ಛೇದಯುಕ್ತವಾಗಿಯೂ ಇರುತ್ತ  
ದೆಂದೂ ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ.—

ಇಕ್ಕೆಮುತ್ತಿಲೇ - ಈ ಅರ್ವಿರಾದಿಗತಿಮೂಲಕವಾಗಿಯೇ, ಇನ್ನುನುಭವ  
ಮ್ - ಈ ಮೋಕ್ಷರೂಪವಾದ ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವದಿಂದುಂಟಾಗುವ ಆನಂ  
ದವನ್ನು ಕೊಡುಪ್ಪದಾಗ - ಕೊಡುವದಾಗಿ, ಸ್ವತಂತ್ರನಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮನು -  
ಅನಾದಿಯಾಗ ನಿಯಮಿತ್ತುವೈತ್ತಾನ' - ಒಂದು ದೇಶವಿಶೇಷದಲ್ಲಿ ಇಂತಹ  
ಮೋಕ್ಷಸುಖವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿದನು, ಎನ್ನುಮಿಡನು' - ಎನ್ನುವ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು,  
ಇಗ್ಗತಿವಿಶೇಷಾದಿಗಳೈ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ, ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಳಾಲೇ ಛಾಂದೋಗ್ಯಬೃಹ  
ಾರಣ್ಯಕಾದಿ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳಿಂದ ಸಿದ್ಧಮ್ - "ತತ್ಪುರುಷೋಽಮಾನವಸ  
ರ್ವಾನಾ ಬ್ರಹ್ಮಗಮಯತಿ" (ಛಾಂದೋಗ್ಯ), ಅಮಾನವನೆಂಬುವನು ಈ ಮೋ  
ಕ್ಷಾರ್ಥಿಯನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಪರವಾಸುದೇವನ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಲಿಸುವನು  
ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ಸಿದ್ಧಮ್ - ಸ್ಥಾಪಿತವು.

ಇಗ್ಗತಿವಿಶೇಷತ್ತುಕ್ಕು ಮುನ್ನು - ಸ್ಥೂಲದೇಹನಿರ್ಯಾಣವುಂಟಾಗಿ ಈ ಅರ್ವಿ  
ರಾದಿಗತಿಯುಂಟಾಗುವದಕ್ಕಿಂತಮುಂಚೆ, (೧) ಶಾಸ್ತ್ರತ್ತಾಲೇಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪತ್ತೈ  
ಯರುಗಿರಪೋದು - ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಯಮೂಲಕವಾಗಿ ಆಚಾರ್ಯಮುಖೇನ ಪರಬ್ರಹ್ಮ  
ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿಯುವಾಗಲೂ, (೨) ಯೋಗತ್ತಾಲೇ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಕ್ಕಿರ  
ಪೋದುಮ್ - ಭಕ್ತಿಯೊಗವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿ ಐಕಾನ್ತ್ಯಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಪರಮ  
ಪುರುಷನನ್ನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸುವಾಗಲೂ, (೩) ವಿಭವಲೋಕಾದಿಗಳಿಲ' - ವಿಷ್ಣು  
ಲೋಕಾದಿಗಳಲ್ಲಿ, ಆದಿಶಬ್ದದಿಂದ ಚತುರ್ಮುಖ ರುದ್ರಲೋಕಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು  
ಪ್ರಾಪ್ತಿಕ್ಕುಮ್ಪೋದು-ಆ ಲೋಕಾನುಭವವನ್ನು ಹೊಂದುವಾಗಲೂ, ಪಿರಕ್ಕು  
ಮ್ ಪ್ರಕಾಶಮ್-ಉಂಟಾಗುವ ಜ್ಞಾನವಿಕಾಸವೂ, ತನ್ಮೂಲಕ ಸುಖವೂ (ಆನಂ  
ದವೂ) ಸುಕೃತಾಧೀನವಾಯುಮ್-ತಾನು ಹಿಂದೆಮಾಡಿದ ಕರ್ಮಫಲಕ್ಕೆ ಅಧೀನ

ಮ', ಪಿರಕ್ಕುಂ ಪ್ರಕಾರಮ' ಸುಕೃತಾಧೀನಮಾಯ' ಕೆರಣಾಯತ್ತಮಾಯ', ವರುಗಿರದಾಗ್ಯಾಲೇ ಪರಿಮಿತಮುಮಾಯ', ವಿಚ್ಛೇದನತ್ತಮಾಯ' ಇರುಕ್ಕುಮ'. ಮುಕ್ತದಶೈಯಿಲ' ಪಿರಕ್ಕಿರ ಪ್ರಕಾಶಮು ಸಂಕೋಚ ವಿಚ್ಛೇದಜ್ಞಳುಕ್ಕು ಕಾರಣಮೊನ್ನು ಮಿಲ್ಲಾ ಮೈಯಾಲೇ ಪರಿಪೂರ್ಣ ವಿಷಯಮುಮಾಯ', ಪುನರ್ವಿಚ್ಛೇದರಹಿತಮುಮಾಯ', ಯಿರಕ್ಕುಮ'.

ನಾಗಿಯೂ, ಕೆರುಣಾಯತ್ತಮಾಯುಮ್ - ದೇಹದೊಂದಿಗೆ ಇರುವದರಿಂದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಅಧೀನವಾಗಿಯೂ, ಹೀಗೆ ಇಂದ್ರಿಯ ಮತ್ತು ಸುಕೃತಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ವಶವಾಗಿ ವರುಗಿರದಾಗ್ಯಾಲೇ - ಬರುವಂತಾದ್ದಾದುದರಿಂದ, ಪರಿಮಿತಮುಮಾಯ' - ಆ ಸುಖವು ಪರಿಮಿತವಾದುದಾಗಿಯೂ, ವಿಚ್ಛೇದನತ್ತಮಾಯ' - ನಿತ್ಯವಲ್ಲದೆ ಅಶಾಶ್ವತವಾಗಿಯೂ, ಇರುಕ್ಕುಮ' - ಇರುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಮೂರು ದಶೈಯಲ್ಲೂ ಕರ್ಮಜನಿತ ಶರೀರ ಮತ್ತು ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಮೂಲಕವಾಗಿಯೂ ಸುಕೃತಕರ್ಮಶೇಷಮೂಲಕವಾಗಿಯೂ ಯದ್ಯಪಿ ಆನಂದ ಉಂಟಾದರೂ, ಅದು ಪರಿಮಿತವಾಗಿ ಅಶಾಶ್ವತವಾದುದರಿಂದ ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವದ ಹಾಗೆ ನಿರತಿಶಯವಾದ ಶಾಶ್ವತವಾದ ಆನಂದವಲ್ಲವು ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. ಯದ್ಯಪಿ ಶಾಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸಕಾಲದಲ್ಲೂ, ಯೋಗದಶೈಯ ಉಪಾಸನಕಾಲದಲ್ಲೂ, ವಿಷ್ಣುಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾಗುವಾಗಲೂ ಮತ್ತು ರಾಮಕೃಷ್ಣಾದ್ಯವತಾರ ಮಾಡಿದದೇಶವಿಶೇಷದಲ್ಲೂ ರಾಮಕೃಷ್ಣಾದಿಗಳೇ ಪರತತ್ವವೆಂಬ ಜ್ಞಾನಸುಕೃತ ಮೂಲಕ ಉಂಟಾದಾಗಲೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚಿನ ಆನಂದವೇ ಉಂಟಾದರೂ ಅವು ಪರಿಮಿತವಾಗಿಯೂ ಅಶಾಶ್ವತವಾದವು. ಜೀವನ್ಮುಕ್ತಿಯೂ ಇಂತಾದ್ದೇ. ಆದುದರಿಂದ ಪರಿಪೂರ್ಣಾನುಭವವಲ್ಲವು, ಹಾಗಾದರೆ ಪರಿಪೂರ್ಣಾನುಭವವು ಎಂತಾದ್ದೆಂದರೆ ಮುಂದಿನವಾಕ್ಯದಿಂದ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ - ಮುಕ್ತದಶೈಯಿಲ' - ಮೋಕ್ಷದಶೈಯಲ್ಲಿ, ಪಿರಕ್ಕಿರವಿಕಾಶಮ' - ಸ್ವೇನರೂಪೇಣಾಭಿನಷ್ಟದ್ಯತೇ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ ಜ್ಞಾನತಿರೋಹಿತತ್ವವು ಕಳೆದು ಉಂಟಾಗುವ ಜ್ಞಾನವಿಕಾಶವು ಎಂದರೆ ಅದರಿಂದ ಉಂಟಾಗುವ ಆನಂದವು ಸಂಕೋಚವಿಚ್ಛೇದಜ್ಞಳುಕ್ಕು ಕಾರಣಮೊನ್ನು ಮಿಲ್ಲಾ ಮೈಯಾಲೇ - ಜ್ಞಾನತಿರೋಹಿತತ್ವವು ಅಶಾಶ್ವತ, ಇವುಗಳಿಗೆ ಸ್ಥೂಲಸೂಕ್ಷ್ಮಶರೀರವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವದೇ ಕಾರಣವು, ಅವು ವಿರಜಾವಗಾಹನ, ಅಮಾನವಕರಸ್ಪರ್ಶಗಳಿಂದ ತೊಲಗುವದರಿಂದ ಅತಹ ಕಾರಣವುಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲದುದರಿಂದ, ಪರಿಪೂರ್ಣವಿಷಯಮುಮಾಯ' - ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವರೂಪವಾಗಿಯೂ, ಪುನರ್ವಿಚ್ಛೇದರಹಿತಮುಮಾಯುಮ್



ಇನ್ದನುಭವಪರೀನಾಹನಾಯ' (೧) "ಕ್ರಿಯತಾಮಿತಿನಾಂನದ" ಎಜ್ಞಾಪ್ರಾಪ್ತಿಯೇ ಶೇಷಿಯುಕನ್ನ ಪರಿಪೂರ್ಣಕೈಂಕರ್ಯಮ' ವರುಗಿರದು.

ನಂದಕ್ಕೆ ಪುನಃ ವಿಚ್ಛೇದಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲದೆ ನಿತ್ಯವಾಗಿ, ಇರುಕ್ಕುಮ್-ಇರುಕ್ಕುಮ್. ಇನ್ದನುಭವವು ಕೈಂಕರ್ಯರೂಪವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸುತ್ತದೆ. ಆತನು ಶೇಷಿಯು, ಮುಕ್ತನು ಶೇಷನು. ಆದುದರಿಂದ ತನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಗೆಮಾಡುವ ಕೈಂಕರ್ಯಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವೇ ತನಗೆ ನಿರತಿಶಯಾನಂದಕರವಾಗುತ್ತದೆಂದು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇದೂ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲೇ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಅಂತರ್ಗತವೆಂದು ಭಾವಿಸತಕ್ಕದ್ದೆಂಬಭಾವವು.

ಇನ್ದನುಭವಪರೀನಾಹನಾಯ' - ಈ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವದಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗಿ, "ಕ್ರಿಯತಾಮಿತಿನಾಂ ನದ" -ಇಂತಾದ್ದನ್ನುಮಾಡು ಎಂಬುದಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಕುರಿತುಹೇಳು" ಎಜ್ಞರಪಡಿಯೇ - ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ, ಶೇಷಿಯುಗನ್ನ - ಶೇಷಿಗೆ ಇಷ್ಟವಾದ, ಪರಿಪೂರ್ಣಕೈಂಕರ್ಯಮ' - ಸಮಸ್ತಕೈಂಕರ್ಯವೂ, ವರುಗಿರದು - ಉಂಟಾಗುವದು. ಸರ್ವವಿಧಶ್ರೇಯಸ್ಸನ್ನೂ ಅದರಲ್ಲಿ ನಿರತಿಯಾದುದು ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ, ಇಂತವುಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದಸ್ವಾಮಿಗೆ ವಿಷಭೂತನು ಮಾಡುವದು ಕಿಂಕರತ್ವಾಧಿರಾಜ್ಯವು. ಇಂತಹ ಕೈಂಕರ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿಯೇ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವದಪರೀನಾಹನಾಗಿ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು. ದುಡ್ಡಿಗೋಸ್ಕರ ಉಂಟಾದಸ್ವಾಮಿ ತ್ಯಾಗ್ಯನಾಯದಹಾಗೆ ಅಲ್ಲವು. ಅಂತಹ ಕೈಂಕರ್ಯವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕ್ಲೇಶಭಾವನೆ ರಬಹುಮು. ಇಲ್ಲಿಯಾದರೋ ಕೈಂಕರ್ಯವು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದಂಟಾದುದಾಗಿ ಶೇಷಿಯುಪ್ರಸನ್ನನಾದರೆ ಸಾಕೆಂಬಭಾವನೆಯು; ಆದುದರಿಂದ ಶೇಷಿಯುಗದ್ದ ಕೈಂಕರ್ಯವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಪರಿಪೂರ್ಣವೆಂದು ಏಕೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದರೆ ಒಬ್ಬರು ಎಂದು ಕೈಂಕರ್ಯವನ್ನು ವಹಿಸಿದ್ದರೆ, ಅವರೊಂದಿಗೆ ಇರುವರೆಲ್ಲಾ ಆ ಕೈಂಕರ್ಯದಲ್ಲೇ ನ್ವಯಿಸಿದಹಾಗೆ ಭಾವನೆಯು. ಲೋಕದಲ್ಲೂ ಅಂತಹ ಭಾವನೆಯುಂಟು, ಹೇಗೆಂದರೆ ಒಬ್ಬ ಮಹಾನುಭಾವರಿಗೆ ಒಂದು ಪಂಗಡದವರು ಹಾರವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುವಾಗ ತರರು ಜೊತೆಯಲ್ಲಿದ್ದರೆ, ಇತರರೂ ಸಹ ಹಾರವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಹಾಗೆ ಭಾವನೆಯು. ಹಾಗೆಯೇ ದಿವ್ಯವೈಕುಂಠದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ಮುಕ್ತರೂ ಪರಿಪೂರ್ಣಕೈಂಕರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿದಹಾಗೆ ಭಾವನೆಯು.

ಕ್ರಿಯತಾಂಶತಿನಾಂನದ ಎಂಬ ಪೂರಾಶ್ಲೋಕವು ಯಾವುದೆಂದರೆ "ಪರಾನಸ್ಮಿ ಕಾಕುತ್ಸ್ಥತ್ವಯಿ ವರ್ಣತತಂ ಸ್ಥಿತೇ | ಸ್ವಯಂತು ರುಚಿರೇ ದೇಶೇ

“ ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕ ” ಎಜ್ಜರ ಗದ್ಯವಾಕ್ಯತ್ತಿರ್ದೊನ್ನ ಫಲಪರಂಪರೆಯೆ  
ಲ್ಲಾಮ’ ಇಜ್ಜೇ ಯಥಾಪ್ರಮಾಣಮ’ ವಿವಕ್ಷಿಕ್ಕಪಡುಗಿರದು.

ಕ್ರಿಯತಾ ಮಿತಿನಾಂಪದ” ಇದು ಲಕ್ಷ್ಮಣನವಾಕ್ಯವು, ಪಂಚವಟಿ ತುಂಬಾರಮು  
ವಾದ ಪ್ರದೇಶವಾದುದರಿಂದ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರಪ್ರಭುವು ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಕುರಿತು ಅಲ್ಲಿ  
ಯೇ ಕೆಲವುಕಾಲ ಇರುವದಾಗಿ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ, ಜಲ, ಪುಷ್ಪ, ಸಮಿತಕುಶ ಮೊದಲಾದ  
ವುಗಳಿಗೆ ನಿನಗೆ ಅನುಕೂಲವಾಗಿರುವ ಒಂದು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಮವನ್ನು ರಚಿಸು ಎಂದು  
ಹೇಳಲು ; ಆಗ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ತಾನು ಶೇಷನಾದುದರಿಂದ ತನಗೆಕೊಟ್ಟ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ  
ವನ್ನು ಒಪ್ಪದೆ, ತಾನು ಮಾಡುವ ಕೈಂಕರ್ಯವು ದ್ವಯ ಉತ್ತರಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ  
ಹಾಗೆ ಸೀತಾಸಮೇತನಾದ ರಾಮನಿಗಾದುದರಿಂದ “ಸೀತಾಸಮಕ್ಷಂ” ಹೇಳುತ್ತಾ  
ನೇನೆಂದರೆ ? ಪರವಾನಸ್ಮಿ - ನಾನು ಯಾವಾಗಲೂ ಅಸ್ವತಂತ್ರನು, ನಿನಗೆ ಅಧೀನ  
ನನು ಮೂಲಮಂತ್ರದ ಪ್ರಣವಾರ್ಥದಲ್ಲೇ ತಿಳಿದುಕೊಂಡೆನು, ನಿಶ್ಚಿತ್ಯತ್ವದದೀನ  
ತಾಮ’ . ನಿನ್ನೊಂದಿಗೆ ಸದಾ ಇರುವಂತಾನನು, ಶೇಷಿಯಾದ ನಿಮಗೆ ಎಲ್ಲಿ ಇಷ್ಟ  
ವೋ ಅಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಮವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸು ಎಂದು ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸು  
ತ್ತಾನೆ. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ತನ್ನ ಸೌಕರ್ಯ ಮುಖ್ಯವಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿ ಎಲ್ಲಿನಿರ್ಮಿಸಲಿ  
ಎಂದು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಈ ಮಾತಿಗೆ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರನು ಸುಪ್ರೀತನಾಗಿ  
ಬಹುರಮ್ಯವಾದ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಗೋದಾವರಿತೀರದಲ್ಲಿ ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅದುದ  
ರಿಂದ ಶ್ರೀಯಃಪತಿ ಯುಗನ್ದ ಕೈಂಕರ್ಯವನ್ನೆಸಗುವದೇ ಮುಕ್ತನಿಗೆ ಪರಿಪೂರ್ಣ  
ಕೈಂಕರ್ಯವು.

ಇಲ್ಲಿ ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕ ಎಂದು ಏಕೆಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು ಎಂದರೆ ರಾಜಸತಾಮಸ  
ಗುಣಾಧಿಕೃದಿಂದ ಅಪಾರಮಾರ್ಥಿಕವಾಗಿಯೇ ತಿಳಿಯುವದೇ ಸಾಧಾರಣವೆಂದೂ  
ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕಗ್ರಹಣೆಯು ದುಸ್ತರವೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ  
ಎಂಬ ಭಾವವು. ಅಲ್ಲಿಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯಕಾರರು ಹೇಳಿರುವ ಫಲಪರಂಪರೆಯೆ  
ಲ್ಲಾಮ ಇಲ್ಲೂ ವಿವಕ್ಷಿತವೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅವು ಯಾವುವೆಂದರೆ ನಿತ್ಯಕೈಂಕ  
ರ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಸೇಕ್ಷಯಾ ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕೀ ಭಗವಚ್ಚರಣಾರವಿಂದ ಶರಣಾಗತಿ  
ಯಥಾವಸ್ಥಿತಾ ವಿರತಾಸ್ತುನೇ - ಅಸ್ತುತೇತಯೈವ ಸರ್ವಂಸಂಪತ್ಸ್ಯತೇ  
ಎಂಬುದರಿಂದ ಶರಣಾಗತಿಫಲವು ಸಿದ್ಧಿಸಲಿ ಎಂದು ಭಗವಂತನನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಾ  
ರ್ಥಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಭಗವಂತನಪ್ರತಿವಚನವು .. ಅಸ್ತುತೇ ತಯೈವ ಸರ್ವ  
ಸಂಪತ್ಸ್ಯತೇ. ಈ ಫಲಪರಂಪರೆಯಾವುದೆಂದರೆ ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕಭಕ್ತ್ಯಾ  
ಕೃತತ್ವ, ಪರಿಪೂರ್ಣತ್ವ, ಅನವರತತ್ವ, ನಿತ್ಯತ್ವ, ವಿಶದತಮತ್ವ, ಅನನ  
ಪ್ರಯೋಜನತ್ವ, ಅವನಧಿಕಾತಿಶಯ ಪ್ರಿಯತ್ವ ವಿಶಿಷ್ಟ ಭಗವದನುಭವ



ಇನಿಮೇಲ' ನೂತುಚಃ ಎಜ್ಞರವಿತ್ತಾಲೇ ಕೀಳ' ಅರುಳಿಚೆಯ'ದ ಅರ್ಥ  
ಪ್ರತಿಲ' ತೀರಾವು ಪ್ರಕಾಶಿತನಾಗಿರದು.

ನಿತತ್ವ, ಅವನಧಿಕಾತಿಶಯ ಪ್ರೀತಿಕಾರಿತತ್ವ, ಅಶೇಷಾವಸ್ಥಿತೋಚಿತತ್ವ,  
ಅಶೇಷಶೇಷತೈಕರತಿರೂಪತ್ವ, ನಿತ್ಯತ್ವ, ಇವುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಫಲಪರಂಪರೈ  
ಯುಳ್ಳ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ಭಾಗ್ಯವು ನನಗೆ ಒದಗಲಿ ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ  
ಬಿಡುವಕ್ಕೆ, ಸ್ವಾಮಿಯು ಹಾಗೆ ಆಗಲಿ ಎಂದು ಒಪ್ಪಿರುತ್ತಾರೆ. ಇಲ್ಲಿ ಭಗವಂತನ  
ಪ್ರಾಕೃತದಲ್ಲಿ, ತಯ್ಯವ ಎಂಬಲ್ಲಿನವಿವಕಾರದಿಂದಲೂ ಸರ್ವಸಂಪತ್ಯತೇ ಎಂಬ  
ಲ್ಲಿನ ಸಾರಶಬ್ದದಿಂದಲೂ ಇಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಯತಿವರ್ಯರು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ ಶರಣಾಗತಿಯು  
ಅಂಗಶರಣಾಗತಿಯೇ ವಿನಾ ಕೆಲವರು ಹೇಳುವಹಾಗೆ ಅಂಗಶರಣಾಗತಿಯು ಎಂಬ  
ವಾದವು ನಿರಸ್ತವು. ಇಲ್ಲಿ ಯಥಾಪ್ರಮಾಣಮ್ ಎಂಬುದರಿಂದ ಮೇಲೆ ತಾವೇ  
ಗುರುದಾಹರಿಸಿದ ಕ್ರಿಯತಾಂಮಿತಿನಾಂನದ ಎಂಬ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ  
ಹಾಗೆ ಎಂದು ಅರ್ಥ ಮಾಡಬಹುದು. ಅಥವಾ ಇನ್ನೂ ಇತರ ಇತಿಹಾಸ ಪುರಾಣ  
ಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಪಾದಿಸಿರುವ ಹಾಗೆ ಎಂದು ಅರ್ಥಮಾಡಬಹುದು. ಗುಹ, ಆಂಜ  
ನೇಯ, ಶಬರಿ ಭರದ್ವಾಜ ಮೊದಲಾದವರು ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರಪ್ರಭುವಿಗೆ ಮಾಡಿದ  
ಕೈಂಕರ್ಯಗಳೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ವಿದುರ, ಅರ್ಜುನ, ಕುಬ್ಜೆ ಮಾಲಾಕಾರಂದಿಗಳು  
ಮಾಡಿದ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಇಷ್ಟವಾದ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳು ಇಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು.

ಇನಿಮೇಲ' - ಇಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದಕ್ಕೆ, "ನೂತುಚಃ" ಎಜ್ಞರವಿತ್ತಾಲೇ  
ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದ, ಕೀಳ' ಅರುಳಿಚೆಯ'ದ - ಈ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ  
ಪ್ರತಿಲ' - ನಿಷ್ಕರ್ಷಾರ್ಥವು, ಪ್ರಕಾಶಿತನಾಗಿರದು - ವ್ಯಕ್ತನಾಗುತ್ತದೆ.  
ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ನಿಷ್ಕರ್ಷಾರ್ಥವು ಯಾವುದು ಎಂದರೆ ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿಮೂಲಕ ಇಷ್ಟ  
ಪ್ರಾಪ್ತಿಯು. ಯಾವುದು ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತದೆ? ಎಂದರೆ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾಗು  
ತ್ತದೆ ಎಂಬ ದಾರ್ಡ್ಯದಮೂಲಕ ಪರಮವಿಶ್ವಾಸವನ್ನಿಡಬಹುದೆಂಬ ಅರ್ಥವು ಪ್ರಕಾ  
ಶಿಸುತ್ತದೆ. ಅರ್ಜುನನಶೋಕಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು ಯಾವುದು ಎಂದರೆ ತನ್ನ ಪಾಪರಾ  
ಗಳೆಲ್ಲಾ ಹೋಗುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ? ತನಗೆ ಉಪಾಸನಮಾಡಲು ಐಕಾಂತ್ಯಭಕ್ತಿ  
ಅಧ್ಯವಿಲ್ಲವೇ ಎಂಬುದು. ಈಗ ಶರಣವ್ರಜ ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋಮೋಕ್ಷಯಿ  
ತ್ಯಾಮಿ ಎಂದು ಯಾವಾಗ ಹೇಳಿದರೋ ಆಗ ಶೋಕಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು ಕಳೆದು  
ಗೋಯಿತು. ಆದುದರಿಂದ ಮಾಚುಶಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಅನುವಾದರೂಪದಲ್ಲಿ  
ಹೇಳಿದರೆಂಬ ಭಾವವು. ಆದುದರಿಂದ ಪುನರುಕ್ತಿಯಾಗುವದಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು.  
ಅನುವಾದರೂಪದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದುದುತಾನೇ ಎಕೆ? ಎಂದರೆ ಈ ಅನುವಾದ  
ಪ್ರಾಕೃತದಿಂದ ವಿಶ್ವಾಸದ ದೃಢೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ಎಂದು ಭಾವಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

### ಮಾತುಚಿಂತಿತಬ್ಬ ಸ್ವಾರ್ಥಮಾಹ

ಶಿಲರ " ಮಾತುಚಿ " ಎಜ್ಜರ (ವಿದು) ವಿಧಿ (ಯಾಗ್ಯ) ಯಾಲೇ ಪ್ರಪನ  
ನಾನ ಪಿನ್ನು ಶೋಕಿಕ್ಕೈ ವಿಧ್ಯತಿಲಂಘನಮಾಯ' ಇವನೈ ಉಪಾಯಭೂ  
ತನಾನ ಶರಣ್ಯನ' ನೆಗಳ' ನ್ನು ತನ' ಕಾರ್ಯತ್ತುಕ್ಕುತಾನೇ ಕಡವನಾಗ್ಯೆಯಾಗಿ

ಶೋಕಿಸುತ್ತಾ ಇದ್ದ ವನನ್ನು ಕಂಡು ಶೋಕನಿವೃತ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳಿ ಇನ್ನು  
ಶೋಕಿಸಬೇಡವೆಂಬುದು ಫಲಿತಾರ್ಥವಾಗಿ ಹೇಳಿದರು. ಆ ದ ರೆ ಕೆ ಲ ವ ರ  
ಮಾತುಚಿ: ಎಂಬುದು ವಿಧಿಪರವಾಕ್ಯವೆಂದೂ ತಾವು ವಿಧಿ ಎಂದು ಮಾಡಿರುವ  
ಅರ್ಥವೇ ಉಚಿತವಾದುದೆಂದೂ ಭಾವಿಸುವರು. ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ ವಿಧಿಯಾದ  
ಸರ್ವಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವು ಸ್ವಾಮಿಯಲ್ಲೇ ಎಂದು ನಂಬಿ ಸುಖವಾಗಿರುವನು. ಹಾಗಿಲ್ಲ  
ದೆಹೋದರೆ ಶೋಕಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆ, ಸ್ವಾಮಿಯ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಮೀರಿದುದೂ ಅಲ್ಲದೆ  
ಸರ್ವರಕ್ಷಕನು ರಕ್ಷಿಸಲು ಸಿದ್ಧವಾಗಿದ್ದರೂ ಅದನ್ನು ಮರೆತು, ಏನು ಉಪಾಯವ  
ಪಾಪಪರಿಹಾರಕ್ಕೆ ಎಂಬ ಶೋಕವು ಇರುತ್ತದೇ ವಿನಾ ನಿವೃತ್ತಿಯಾಗುವದಿಲ್ಲವು  
ಆದುದರಿಂದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯತ್ಯಾಗಮಾಡಿ ವಿಧಿ ಎಂದು ಭಾವಿಸುವದೇ ಉಚಿ  
ತವೆನ್ನುವರು. ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ನಿರಸನಮಾಡಿ ಸ್ವವಾಕ್ಯ ವಿರೋಧವಾಗುತ್ತ  
ದೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಮಾತುಚಿ: ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ :- ಮೊ ದ ಲ  
ಮಾತುಚಿ: ಎಂಬುದೇನು ಅನುವಾದವೇ ಅ ಥ ವಾ ವಿಧಿಯೇ ಎಂಬುದನ  
ಚರ್ಚಿಸಿ ಅನುವಾದವೆಂದು ಹೇಳಿ, ಕೆಲವರ ವಿಧಿ ಎಂಬ ಭಾವವನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ  
ಹೇಳುತ್ತಾರೆ - ಶಿಲರ - ಕೆಲವು ಪೂರ್ವಪಕ್ಷಿಗಳು, "ಮಾತುಚಿ:" ಎಜ್ಜರವಿದು  
ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು, ವಿಧಿಯಾಗ್ಯೆಯಾಲೇ - ವಿಧಿಯಾಗುವದರಿಂದ, ಪ್ರಪನ  
ನಾನಪಿನ್ನು - ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನನುಷ್ಠಿಸಿದ ನಂತರ, ಶೋಕಿಕ್ಕೈ - ಶೋಕಿಸಿದ  
ವಿಧ್ಯತಿಲಂಘನಮಾಯ' - ಈ ವಿಧಿಯನ್ನು ಮೀರಿದುದಾಗಿ, ಇವನೈ - ಈ ಪ್ರ  
ನ್ನನನ್ನು, ಉಪಾಯಭೂತನಾನಶರಣ್ಯ - ಸಿದ್ಧೋಪಾಯವಾಗಿ ರಕ್ಷಿಸ  
ಕಂಕಣ ಬದ್ಧನಾದ ಶರಣ್ಯನನ್ನು, ನೆಗಳ' ನ್ನು - ಉವೇಕ್ಷಿಸಿ, ತನ' ಕಾರ್ಯತ್ತುಕ್ಕ  
ತಾನೇ ಕಡವನಾಗ್ಯೆಯಾಗಿರ ಪ್ರತ್ಯವಾಯಂ - ತನ್ನ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ತಾನೇ ಗೊತ್ತು  
ಗಾರನು ಎಂದರೆ ತಾನೇ ಸ್ವತಂತ್ರನೆಂಬ ಪ್ರತ್ಯವಾಯವು, ಉಂಡಾಮ್ - ಉಂಟ  
ಗುತ್ತದೆ ಎನ್ನುಚೊನ್ನಮಿಡಮ್ - ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಈ ಪ್ರಕರಣವು. ಇದರಿಂದ  
ಪೂರ್ವಪಕ್ಷಿಯವಾದವು ಉಪಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು; ವಿಧಿಯಲ್ಲವಾದರೆ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯ  
ನಾದ ಶ್ರೀಯಃಪತಿಯನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿ, ತಾನೇ ಶೋಕಿಸುತ್ತಾ ಇದ್ದರೆ ತಾ



ಪ್ರತ್ಯಯಮುಂಡಾಮೆನ್ನು ಚೊನ್ನವಿಡಂ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘತ್ತೈಯು  
ಮು' "ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯಃ" ಎಜ್ಜರವಿಡತ್ತಲೇ ಕೂಟ್ಟಿತಾಜ್ಜಳೇ ಪಣ್ಣಿನ  
ವ್ಯಾಖ್ಯಾನತ್ತುಕ್ಕುಮು', ಪ್ರಪನ್ನನೈ ಶರಣ್ಯ ಒರುಪಡಿಯಾಲುವು' ಕೈವಿ  
ತಾನೆಜ್ಜರ ವಾಕ್ಯತ್ತುಕ್ಕುಮು' ವಿರುದ್ಧಮಾಮು'.

ಅಗೈಯಾಲ' ಇವ್ವುಸಾಯತ್ತಿಲಿ ಳಿಯುವನುಕ್ಕು ಶೋಕಹೇತು  
ಉಪಾಯವನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ವಹಿಸಿದಂತಾಗುತ್ತದೆ;  
ಇದು ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಅಹಂಕಾರರೂಪವಾದುದು; ಆತನಿಗೆ ತಾನು ಶೇಷಭೂತನು  
ಅಧೀನನು ಎಂಬ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಬೇಕಾದ ಸ್ವರೂಪವೇ ಇಲ್ಲವಾಗು  
ತ್ತದೆ. ವಿಧಿಯನ್ನು ಅತಿಲಂಘನಮಾಡಿ ಶೋಕಿಸಿದರೆ ಪ್ರಪದನವು ಸಿದ್ಧಿಸದೇ  
ಪ್ರತ್ಯುತಪ್ರತ್ಯವಾಯವೇ ಉಂಟಾಗಬಹುದು; ಆದುದರಿಂದ ಮಾತುಚಃ-ಎಂಬುದು  
ವಿಧಿಯೇ ಎಂಬ ಪೂರ್ವ ಪಕ್ಷವು. ಹಾಗೆ ಹೇಳಿದರೆ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷಿಯು ಹಿಂದೆ ಬುದ್ಧಿಪೂ  
ರ್ವೋತ್ತರಾಘವೂ ಕೂಡ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಲೇಪಿಸುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದುದಾಗಿ ಸ್ವಪ  
ಕ್ಷನ ವಿರೋಧ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆಯಾದುದರಿಂದ ವಿಧಿವಾದವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸ್ಸ  
ತ್ತಾರೆ—ಚೊನ್ನ ವಿಡಂ - ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ಆರೋಪಣೆಯುಂಟಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು  
ಹೇಳುವ ಪ್ರಕರಣವು, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘತ್ತೈಯುಮು' - ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕ  
ವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಅಪರಾಧಗಳನ್ನು, ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯಃ ಎಜ್ಜರ ವಿಡತ್ತಿಲೇ -  
ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯಃ ಎನ್ನುವ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ, ಕೂಟ್ಟಿ - ಸೇರಿಸಿ, ತಾಜ್ಜಳೇ ಪಣ್ಣಿನ  
ವ್ಯಾಖ್ಯಾನತ್ತುಕ್ಕುಮು' - ತಾವೇ ಮಾಡಿದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಕ್ಕೂ, ಮತ್ತು ಪ್ರಪನ್ನನೈ-  
ಪ್ರಪನ್ನನನ್ನು ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನ ಮಾಡಿದವನನ್ನು, ಒರುಪಡಿಯಾಲುವು' -  
ಎಂದು ರೀತಿಯಿಂದಲೂ ಕೈವಿಡಾರ್ - ಮಿತ್ರಭಾವೇನ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಂ ನ ತ್ಯಜೇ  
ತುಂ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಕೈಬಿಡುವದಿಲ್ಲ, ಎಜ್ಜರ ವಾಕ್ಯತ್ತುಕ್ಕುಮು' -  
ಉನ್ನವ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೂ ವಿರುದ್ಧಮು' - ವಿರುದ್ಧವಾಗುತ್ತದೆ. ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯಃ  
ಎಂಬಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘವೂ ಕೂಡ ಸೇರಿತು ಎಂದು ಪೂರ್ವಪಕ್ಷಿಗಳೇ ಹೇಳಿ  
ವದರಿಂದ, ಅವುಗಳಿಂದಲೂ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂದಾದನಂತರ ಇನ್ನೂ  
ಮಾತುಚಃ ಎಂಬ ವಿಧಿಯು ನಿರರ್ಥಕವಲ್ಲವೇ ಎಂಬ ಭಾವವು. ಪ್ರಪನ್ನನನ್ನು  
ಶರಣ್ಯನು ಎಂದಿಗೂ ಕೈಬಿಡುವದಿಲ್ಲವು. ಹೀಗಿರುವಾಗ ಶೋಕಿಸಬೇಡ ಎಂದು  
ತಾನೇ ಶರಣ್ಯನು ಏಕೆ ಹೇಳಬೇಕು. ಅದೂ ನಿರರ್ಥಕವಲ್ಲವೋ ? ಆದುದರಿಂದ  
ಮಾತುಚಃ ಎಂಬುದು ವಿಧಿಯಲ್ಲವು.

ಮುಂದೆ ತಮ್ಮ ಅಭಿವ್ರಾಯವಾದ ಅನುವಾದವೆಂಬುದನ್ನು ಸಮರ್ಥಿಸಿ ನಿಗ  
ದಿಸಮಾಡಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಅಗೈಯಾಲೇ - ವಿಧಿ ಎಂಬ ವಾದವು ಸರಿಯಲ್ಲ

ಕೃಳಿಲ್ಲಾಮ್ ಕಳಿಗೈಯಾಲೇ ಶೋಕಕ್ಕೆ ವೇಣ್ಣಾಮೆನ್ನು ಮಿಡತ್ತೈ ಚ್ಚಿಲ್ಲಿ  
ಕ್ಕೊಂಡು ವಿಶ್ವಾಸತ್ತೈ ದೃಢೀಕರಿಕ್ಕೈಯಿಲೇ ತಾತ್ಪರ್ಯಮ್.

ವಾದುದರಿಂದ, ಇವ್ವುಸಾಯತ್ತಿಲ' ಇಳಿಯುವನಕ್ಕು - ಈ ಲಘೂಪಾಯವಾದ  
ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸುವವನಿಗೆ, ಶೋಕಹೇತುಗಳೆಲ್ಲಾ - ಶೋಕಕ್ಕೆ  
ಕಾರಣವಾದವುಗಳೆಲ್ಲಾ, ಅವು ಯಾವುವೆಂದರೆ ಗುರೂಪಾಯವಾದ ಉಪಾಸನೆಗೆ  
ಕರ್ಮಯೋಗ ಸಹಕೃತ, ಐಕಾಂತ್ಯ ಭಕ್ತಿಯು ಆವಶ್ಯಕವಾಗಿ, ಅದು ತನಗೆ ದುರ್ಲಭ  
ಭವಾಗಿ, ಆ ಕಾರಣದಿಂದ ಅಪರಾಧ ಪರಂಪರೆಗಳು ಕಳಿಯುವ ಬಗೆ ತಿಳಿಯದೇ  
ಯಿರುವ ಈ ಶೋಕಹೇತುಗಳೆಲ್ಲಾ, ಕಳಿಗೈಯಾಲೇ - ಹೋಗುವದರಿಂದ, ಶೋಕ  
ಕೃವೇಣ್ಣಾಮೆನ್ನು ಮಿಡತ್ತೈ - ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಶೋಕಿಸಲು ಕಾರಣವಿಲ್ಲವೆಂದು  
ಹೇಳುವ ಪ್ರಕರಣವನ್ನು, ಶೊಲ್ಲಿಕ್ಕೊಂಡು - ಹೇಳಿ, ವಿಶ್ವಾಸತ್ತೈ - ಶರಣಾಗತಿ  
ಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವದಕ್ಕೆ ಮಹಾವಿಶ್ವಾಸವನ್ನು, ದೃಢೀಕರಿಕ್ಕೈಯಿಲೇ - ದೃಢೀ  
ಕರಿಸಿ ಹೇಳುವದರಲ್ಲಿ, ತಾತ್ಪರ್ಯಮ್ - ಮಾತುಚಃ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ತಾತ್ಪರ್ಯವು.  
ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಕುರಿತು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಮಾತುಚಃ - ಶೋಕಿಸಬೇಡವೆಂದು ಹೇಳಿ  
ಬೇಕಾದರೆ ಆತನು ಶೋಕಿಸುತ್ತಿದ್ದುದನ್ನು ಕಂಡು ಹಾಗೆ ಹೇಳಿರಬೇಕೆಂಬುದು  
ವ್ಯಕ್ತವು. ಶೋಕಹೇತುಗಳು ಯಾವುವು ಎಂದರೆ ತನಗೆ ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಗಳನ್ನು  
ಅನುಷ್ಠಿಸಲು ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವು, ಭಕ್ತಿಯೋಗಕ್ಕೆ ಚಿತ್ತೈಕಾಂತ್ಯವನ್ನಿಟ್ಟು ಉಪಾಸಿಸಲು  
ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೇ; ಆದುದರಿಂದ ಪಾಪಗಳು ಹೋಗುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ? ಅವುಗಳಿಗೆ  
ವಿಧಿಸಿರುವ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸೋಣವೆಂದರೆ ಪಾಪಗಳ ಆನಂತ್ಯವು,  
ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಗಳು ಹೇಗೆ ಕಷ್ಟವೋ ಹಾಗೆಯೇ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಾನುಷ್ಠಾನಗಳು.  
ಆದುದರಿಂದ ತನ್ನನ್ನು ಶರಣ ಹೊಂದಿದರೆ ಸರ್ವಪಾಪರೂಪಗಳಾದ ಅನಿಷ್ಟವೆಲ್ಲಾ  
ತೊಲಗಿ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾದ ಮೋಕ್ಷಸುಖ ಉಂಟಾಗುವದರಿಂದ ಮಾತುಚಃ  
ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಅವರ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಪೂರ್ಣ ವಿಶ್ವಾಸವನ್ನು ಇಡಬಹುದೆಂಬ  
ದಾರ್ಢ್ಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವದಕ್ಕಾಗಿ ಹೇಳಿದ ಮಾತಾದುದರಿಂದ ವಿಧಿಯು  
ಲ್ಲವು; ಅನುವಾದವು, ಎಂದು ನಿಗಮನಮಾಡಿ ಹೇಳಿದರು. ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಈ  
ಚರಮಶ್ಲೋಕದ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲೂ ಕೂಡ ಗುರೂಪಾಯವನ್ನೇ ಹೇಳಿ ಮುಗಿ  
ಸಿದುದರಿಂದ ಆ ಉಪಾಯವು ದುಷ್ಕರವೇ ಎಂಬ ಶೋಕವು ಉಂಟಾಗಿ ಆಗ ಲಘೂ  
ಪಾಯವನ್ನು ಹೇಳಿ ಮಾತುಚಃ ಎಂದು ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಮಾಡಿದರು. ಆದುದ  
ರಿಂದ ಈಗಿನ ಅರ್ಜುನನ ಶೋಕಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿ ಹೇಳಬೇಕಾದುದು  
ಆವಶ್ಯವಾದುದರಿಂದ ಎರಡು ಕಾರಿಕೆಗಳನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಈಗಿನ ಶೋಕವು ಗೀತೋಪದೇಶಾದಿಯಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ಬಂಧು ನಾಶವಾಗು



ಕಾ. ಬಂಧು ನಾಶಾದಯಃ ಬಹವ ಶ್ಲೋಕ ಹೇತವಃ |

ತತ್ತತ್ಸ ಮುಚಿತೈ ಸನ್ಯು ಗುಪದೇಶೈ ರಪೋದಿತಾಃ ||

ಹೀಗೆ, ಆ ಕಾರಣದಿಂದ ಭೀಷ್ಮ ದ್ರೋಣಾದಿಗಳನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವ ಯುದ್ಧ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಲಾರನೆಂಬ ಶೋಕವಲ್ಲವೆಂದು ಮೊದಲು ಹೇಳಿ, ಅನಂತರ ಎರಡನೆಯ ಕಾರಿಕೆಯಿಂದ ಈಗಿನ ಶೋಕಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—ಮೊದಲು ಉಂಟಾದವು ಬಹವಃ ಶ್ಲೋಕಹೇತವಃ - ಶೋಕಕ್ಕೆ ಅನೇಕ ಕಾರಣಗಳು, ಅವು ಯಾವುವು ವೆಂದರೆ ಬಂಧು ನಾಶಾದಯಃ - ಬಂಧುಗಳ ನಾಶವೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳು, ತತ್ತತ್ಸ ಮುಚಿತೈಃ - ಆ ಕಾರಣಗಳೆಲ್ಲಾ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಉಪದೇಶೈಃ - ಹೇತುಗಳಾದ ವಿವೇಕ ಮೊದಲಾದ ಸದುಪದೇಶಗಳಿಂದ, ಸನ್ಯುಕ್ - ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕೊಲ್ಲಾಗಿ, ಅನಂತರ ಶೋಕವು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಇಲ್ಲದಹಾಗೆ, ಅಪೋದಿತಾಃ - ಹೋಗಿ ಹಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು. ಬಂಧುನಾಶಾದಯಃ - ಎಂಬಲ್ಲಿನ ಬಂಧು ಶಬ್ದವು, ಗುರು, ಪಿತೃ, ಪತ್ನಿ, ಅಶ್ವ, ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಗೂ ಉಪಲಕ್ಷಣವೆಂದೂ, ಅದಿ ಶಬ್ದವು ಆಸುರ ಸಂಪತ್ತಿನಿಂದಂಟಾಗುವವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದೂ ಕಾರಿಕಾದರ್ಪಣ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವಿರುತ್ತದೆ. ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನ ಶೋಕಕ್ಕೆ ಹೇತುಗಳು ಯಾವುವೆಂದರೆ.—

೧. ಸ್ವಜನಂ ಕೃಷ್ಣ ಯುಯುತ್ಸುಂ ಸಮುಪಸ್ಥಿತಮ್ - ಸ್ವಜನ ಹಿಂದಿಗೆ ಯುದ್ಧಮಾಡುವುದು ಹೇಗೆ? ಎಂಬುದು.

೨. ಧರ್ಮೇ ನಷ್ಟೇ ಕುಲಂ ಕೃತ್ಸುಂ ಅಧರ್ಮೇ ಭಿಭೆನತ್ಯುತ, ಎಂದೂ, ಅಧರ್ಮದಿಂದ ಪ್ರದುಷ್ಯಂತಿ ಕುಲಸ್ತ್ರೀಯಃ ಎಂಬುದರಿಂದ ಶೋಕವು.

೩. ಜಾಯತೇ ವರ್ಣಸಂಕರಃ ಎಂಬುದು ಸ್ತ್ರೀಯರು ಕೆಟ್ಟುಹೋಗುವದರಿಂದ ವರ್ಣಸಂಕರವು ಎಂಬ ಶೋಕವು,

೪. ಉತ್ಸಾದ್ಯಂತೇ ಜಾತಿಧರ್ಮಾಃ ಕುಲಧರ್ಮಾಶ್ಚ ಶಾಶ್ವತಾಃ” ಎಂಬದಾಗಿರಬೇಕು ಶೋಕವು.

೫. ತನಗೆ ನರಕೇ ನಿಯತಂ ವಾಸಃ ಎಂದೂ ಶೋಕವು.

೬. ಕಥಂ ಭೀಷ್ಮ ಮಹಂ ಸಂಖ್ಯೇದ್ರೋಣಂ ಚ ಮಧುಸೂದನಂ ಪೂಜಾರ್ಹರಾದವರನ್ನು ಪ್ರತ್ಯುತ ಕೊಲ್ಲುವುದು ಹೇಗೆ? ಎಂಬದಾಗಿರಬೇಕು. ಹೀಗೆ ಅದಿ - ಈ ಶೋಕ ಹೇತುಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ಇವುಗಳಿಗೆ ವಿವೇಕ ವಿಧವಾಗಿ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿ ಶೋಕವನ್ನು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಭಗವಾಃ ಹೋಗಲಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಪುನಃ ವಿಶ್ವರೂಪ ಪ್ರದರ್ಶನ ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ವ್ಯಥೆ ಬಂಟಾಯಿತು, ಘೋರರೂಪವನ್ನು ನೋಡಿ ವ್ಯಾಕುಲಚಿತ್ತನಾಗಿರುವಾಗ “ಯಾತೇ ವ್ಯಥಾ” (ಗೀ. ೧೧. ೪೯.) ಎಂದು ಹೇಳಿ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ.

ಸುದುಷ್ಕರತ್ವಾದ್ಧರ್ಮಾಣಾ ಮಸಾರ ತ್ವಾದ್ವಿರೋಧಿನಾಮು' |  
ಸಿದ್ಧಫಲ ವಿಳಂಬಾಚ್ಚ ಶೋಕೋ ದ್ಯ ವಿನಿವಾರ್ಯತೇ ||

ಪುನಃ ದೈವಾಸುರ ವಿಭಾಗಮಾಡಿ ಉಪವೇಶಿಸಿದಾಗ, ತಾನು ಎಲ್ಲಿ ಆಸುರ ಸ್ವಭಾವ  
ನೋ ಎಂದು ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತನಾದಾಗ “ಮಾಶುಚ ಸ್ತಂಪದಂ ದೈವೀ ಮು  
ಜಾತೋಸಿ ಪಾಂಡನ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳಿರ  
ತ್ತಾರೆ.—(ದಾಸನು ಬರೆದಿರುವ ಗೀತೆಯು ೨೫೧ ನೆಯ ಪುಟ ನೋಡಿ). ಹೀಗೆ  
ಬಹನ ಶ್ಲೋಕಹೇತನಃ ಈ ಆದಿ ಪದದಲ್ಲಿ ಸೇರಿದವು. ಇವೆಲ್ಲವೂ ಸಮ್ಯಕ್ಯು  
ದೇಶಗಳಿಂದ ಹೋಗಲಾಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು. ದೇಹವು ಅನಿತ್ಯವೆಂದೂ ಅದು ಎಂದಿಗೂ  
ದ್ದರೂ ವಿನಾಶೀ ಎಂದೂ, ಹುಟ್ಟಿದವನಿಗೆ ಮರಣವು ಎಂದಿಗೂ ತಪ್ಪಿದ್ದಲ್ಲವೆಂದೂ  
ಆತ್ಮನಿತ್ಯವಾದುದರಿಂದಲೂ, ಅಣುವಾದುದರಿಂದಲೂ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೊಂದು ನಾ  
ಮಾಡಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದೂ, ಜೀತನನಿಗೆ ಒಂದು ದೇಹವು ಹೋದರೂ ಹೋ  
ದಾಗಿ ಇನ್ನೊಂದು ದೇಹವು ಬರುತ್ತದೆಂದೂ, ಧರ್ಮಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮಡಿದರೂ ಸ್ವಗ  
ಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟೆಂದೂ, ಕ್ಷತ್ರಿಯನು ತನ್ನ ಸ್ವಧರ್ಮನಾದ ಧರ್ಮಯುದ್ಧ ಮಾಡದಿದ್ದ  
ಪಾಪ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆಂದೂ, ಈಗ ಯುದ್ಧದಿಂದ ಹಿಂತಿರುಗಿದರೆ ಲಾಘವವನ್ನು  
ಶತ್ರುನಿಂದ ಪರಾಭವವನ್ನು ಹೊಂದುವಿ ಎಂದೂ, ಸ್ವಧರ್ಮಪಾಲನೆಯಿಂ  
ಕ್ರಮೇಣ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವಿ ಎಂದೂ, ಹೇಳಿ, “ತತೋ ಯುದ್ಧಾಯ  
ಯುಜ್ಯಸ್ಯ ನೈವಂ ಪಾಪಮವಾಪ್ಸ್ಯಸಿ ಎಂದು ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡುತ್ತಾ  
ಹೀಗೆಲ್ಲಾ ಉಪವೇಶಗಳಾದುದರಿಂದ ತತ್ತತ್ಸಮುಚಿತೈಃ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು  
ನಿಶ್ಚೇಷವಾಗಿ ಆ ಶೋಕವು ಹೀಗೆ ನಿವಾರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಮಾಶುಚಃ - ಎಂದು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಭಗವಾಃ ಹೇಳುವದಕ್ಕೆ ಅರ್ಜುನನು  
ಶೋಕಕ್ಕೆ ಈಗ ಕಾರಣವೇನೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಮೂರು ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಮುಂದಿನ ಕಾರಿ  
ಯಿಂದ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ — ಧರ್ಮಾಣಾಂ - ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗ ಭಕ್ತಿಯೋ  
ಧರ್ಮಗಳ, ಸುದುಷ್ಕರೇಣ - ಅನುಷ್ಠಾನವು ಬಹಳ ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯವಾದುದರಿಂದಲೂ  
ವಿರೋಧಿನಾಂ - ಪ್ರತಿಬಂಧಕ ಪಾಪಗಳ, ಅಸಾರಶ್ವಾತ್ - ಮಿತಿಮೀರಿರು  
ದರಿಂದಲೂ, ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಗಳಿಂದ ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೆ ಒಂದು ಜ  
ದಲ್ಲಿ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲದುದರಿಂದಲೂ, ಸಿದ್ಧಫಲವಿಳಂಬತ್ವಾತ್ - ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯ  
ದೇಹಾವಸಾನದಲ್ಲೇ ಉಂಟಾಗದ ಪ್ರಾರಬ್ಧವಿನ್ನೂ ಅನುಭವಿಸಲು ಇದ್ದು, ಹೀ  
ವಿಳಂಬ ಉಂಟಾಗಬಹುದಾದುದರಿಂದಲೂ, ಹೀಗೆ ಈ ಮೂರು ವಿಧ ಶೋಕಕಾರ  
ಗಳೂ, ಅದ್ಯ - ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಉಂಟಾದವು, ವಿನಿವಾರ್ಯತೇ  
ಮಾಶುಚಃ ಎಂದು ಹೇಳುವದಕ್ಕೆ ತರಣಂ ವ್ರಜ ಎಂಬ ಹಿತವನ್ನು ಉಪವೇಶಿಸಿ



ಮತಫಲತ್ತುಕ್ಕು ದುಷ್ಟರ ಸಾಧನಮು ಮುನಿಕ್ಕೇ ಸರ್ವವಿರೋಧಿ ನಿವರ್ದ  
ಮುನುನಾಯ', ಫಲವಿಳಂಬಮುಮುನಿಕ್ಕೇ ಇರುಕ್ಕಿರ ಇವ್ವುಪಾಯ  
ಷಮ' ಉಪದಿಷ್ಟನಾಸ ಪಿನ್ನು, ಉಪಾಯ ದೌಷ್ಟರ್ಯಾದಿಗಳಡಿಯಾಕ  
ಕ್ಕು ಶೋಕಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲೆ. ಇವ್ವುಪಾಯ ಮನುಷ್ಯಿತ್ತಾಲೇ ಉನ'  
ಎನಕ್ಕು ಭರನಾಯ', ನಾನೇ ಫಲಿಯುನಾಯ', ಉನ್ನೈರಪ್ತಿ

ಗಲಾಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀ ಯಾಮುನ ಮುನಿಗಳು ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗ  
ಯೋಗ ರೂಪಧರ್ಮಗಳ ಸದುಷ್ಟರತ್ವ ದಿಂದಲೇ, ಸದ್ಧರ್ಮ ನಿಷ್ಕೃಷ್ಟಿ ನ ಚಾತ್ಮ  
ವೇನುಮೆ ಹೇಳಿ ಆಕಿಂಚಿತ್ಯದಿಂದ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿರುತ್ತಾರೆ—ಶ್ರೀ  
ವಕ್ತರೂ ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವಲ್ಲೇ ಪಾಪಗಳ ಅನಂತ್ಯವನ್ನು ತನ್ನಿ  
ಕೆಗಾಗಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಾನಂತ್ಯವನ್ನೂ ಉಪಸಾದಿಸಿರುತ್ತಾರೆ ಶ್ರೀ ಸಮ್ರಾಟ್ವಾರ್  
ವಿಳಂಬಾ ಸಹಸತ್ವವನ್ನು ಪ್ರಸರಿಸಿರುತ್ತಾರೆ—ಹೀಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಮಾತುಚಃ  
ಲ್ಲಿ ತೋರುವ ಶ್ಲೋಕ ಹೇತುಗಳು ಈ ಮೂರೂ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು.

ಈ ಎರಡು ಕಾರಿಕೆಗಳ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ತಾವೇ ಉಪಸಾದಿಸಿ ವಿಶದೀಕರಿ  
ತಾರೆ.—ಅಭಿರುತ ಫಲತ್ತುಕ್ಕು - ತನಗೆ ಇಷ್ಟವಾದ ಫಲಕ್ಕೆ, ದುಷ್ಟರ  
ನಮುನುನಿಕ್ಕೇ - ಕರ್ಮಯೋಗ ಭಕ್ತಿಯೋಗಾದಿಗಳ ಹಾಗೆ ಅಸಾಧ್ಯವೂ  
ಸರ್ವವಿರೋಧಿ ನಿವರ್ದನಕ್ಷಮುನುನಾಯ' - ಸಮಸ್ತ ವಿರೋಧಿವರ್ಗ  
ಪಾಪಗಳನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಲು ಯೋಗ್ಯವಾಗಿಯೂ, ಫಲವಿಳಂಬಮು  
ಕ್ಕೇ - ಫಲಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿ ಜನ್ಮಾಂತರವಿಳಂಬಬೇಕೆಲ್ಲವೆಯಿರುವ, ಇರುಕ್ಕಿರ-  
ಇವ್ವುಪಾಯವಿಶೇಷಂ - ಈ ಭರನ್ಯಾಸರೂಪ ವಿಶೇಷವು (ಪ್ರಸದನವು)  
ದಿಷ್ಟನಾಸ ಪಿನ್ನು - ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಂತರ, ಉಪಾಯ ದೌಷ್ಟರ್ಯಾದಿ  
ಯಾಗ - ಉಪಾಸನರೂಪ ಭಕ್ತಿಯೋಗದ ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯತೆಯೇ ನೊದಲಾದ  
ಮೂಲಕವಾಗಿ, ಉನಕ್ಕು - ನಿನಗೆ, ಶೋಕಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲೆ - ಶೋಕಿಸ  
ದ ಸಂಭವವಿಲ್ಲವು. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದುದರಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು ಉಪಾಯವಾದ  
ಸನವು ದುಷ್ಟರವಾಮುದೊ, ಈ ಜನ್ಮದಲ್ಲೇ ಸರ್ವವಿರೋಧಿ ನಿವರ್ದಕವಲ್ಲ  
ಏ, ಫಲದಲ್ಲಿ ವಿಳಂಬವುಳ್ಳದ್ದೆಂದೂ ಹೇಳುವಂತೇ ಆಯಿತು. ಈ ಲಘೂಪಾ  
ದ ಭರನ್ಯಾಸವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುವ ಚರಮಶ್ಲೋಕಾರ್ಥ ಶಾಬ್ದವಾಗಿ  
ರುವ ಅರ್ಥವು ಇದೇ ಎಂಬ ಭಾವವು. ಮಾತುಚಃ ಎಂಬಲ್ಲಿ ತೋರುವ ಪರಮ  
ಸಾಧ್ಯದಿಂದ ಅರ್ಥವಾಗಿ ತೋರುವ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯ  
ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.—ಪಾಪಗಳೆಲ್ಲಾ ಕಳೆದೇನೋ ಹೋಗಬಹುದು. ತನ್ನ ಇಷ್ಟ  
ಯಾವುದು ಎಂದರೆ? ಶ್ರಿಯುಃಪತಿಯೊಂದಿಗೆ ಸಾಯುಜ್ಯವು. ಅದು

ಯಾದ ಪೋದು ಎನಕ್ಕೇ ಅವದ್ಯಮಾನ್ವುಡಿ ಯಿರುಕ್ಕಮ್ ದಶೈಯಿಲುಮ್  
 ಧನಾದಿತುಲ್ಯನಾನ ವುನಕ್ಕು ಶೋಕಿಕ್ಕ ಸ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಡೋ ವೆನ್ನು ತಿರುವು  
 ಉಂಟಾಗದೆ ಏನಾದರೂ ಶೋಕವೋ? ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕೂ ಕಾರಣವಿಲ್ಲವೆಂದು  
 ಉಪಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ—ಇವ್ವುಸಾಯಮನುಷ್ಠಿತ್ತಾಲ' - ಈ ಭರನ್ಯಾಸವನ್ನು  
 ನೀನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದರೆ, ಉನಕಾರ್ಯಂ - ನೀನು ವೈಕುಂಠವನ್ನು ಕುರಿತು ಹೋಗ  
 ಬೇಕೆಂಬ ಕಾರ್ಯವು, ಎನಕ್ಕು ಭರಮಾಯ' - ನನಗೆ ಸೇರಿ ಭಾರವಾಗಿ, ನಾನೇ  
 ಫಲಿಯುಮಾಯ' - ನನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ಸೇರಿ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಯಾವ ಕ್ಲೇಶದ  
 ಭಯವೂ ಇಲ್ಲದೆ ನಿರತಿಶಯಾನಂದದಲ್ಲಿರುವವನನ್ನಾಗಿ ಕಾಣುವದು ನನಗೆ ಪರಮ  
 ಭೋಗ್ಯವಾಗಿ, ಉನ್ನೈರಕ್ಷಿಯಾದ ಪೋದು - ಶರಣಾಗತನಾದ ನಿನ್ನನ್ನು  
 ರಕ್ಷಿಸದೇ ಇದ್ದಾಗ, ಅವದ್ಯಮಾನ್ವುಡಿಯಿರುಕ್ಕಮ್ - ದೋಷಯುಕ್ತವಾಗಿ  
 ರುವ ಅವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ, ಧನಾದಿತುಲ್ಯನಾನ - ಸರ್ವೇಶ್ವರನಾದ ನನಗೆ ಧನಧಾನ್ಯಗಳಿಗೆ  
 ಸಮಾನವಾದ ಎಂದರೆ ಸ್ವತ್ವಮಾತ್ಮನಿ ಸಂಜಾತಂ ಸ್ವಾಮಿತ್ವಂ ಬ್ರಹ್ಮಣಿಸ್ಥಿ  
 ತಮ್ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ ನೀನು ನನ್ನ ಧನಧಾನ್ಯಗಳ ಹಾಗೆ ಸ್ವತ್ತಾಗಿ,  
 ನಾನು ನಿನಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯಾದುದರಿಂದ ಅಂತಹ; ಉನಕ್ಕು - ಶೇಷನಾದ ನಿನಗೆ,  
 ಶೋಕಿಕ್ಕ ಸ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಡೋ - ಎಲ್ಲಾದರೂ ಶೋಕಿಸುವ ಸಂದರ್ಭ ವುಂಟೋ?  
 ಎಂದಿಗೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬ, ತಿರುವುಳ್ಳಮ್ - ಅಭಿಮತವಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. "ತನಾ  
 ಸ್ತೀತಿಚಯಾ ಚತೇ | ಅಭಯಂ ಸರ್ವಭೂತೇ ಭ್ಯೋದದಾಮ್ಯೇತತ್ಕ್ಷೃತಂ  
 ಮನು" ಎಂದು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಿರುವದರಿಂದ ಶರಣಾಗತ ರಕ್ಷಣೆಯ ಭರವು ತನಗೆ  
 ಸೇರಿದುದು ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಹಾಗೆ ಶರಣಾಗತನು ಎಂತವನೇ  
 ಆಗಲಿ ರಕ್ಷಿಸದೇ ಹೋದರೆ ತನಗೆ ಅವದ್ಯಮಾಯ' ಇರುಕ್ಕಮ್ ಎಂದು  
 ಶ್ರೀ ರಾಮಚಂದ್ರಪ್ರಭುವು ಹೇಳಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ—ಆರೋನಾ ಯದಿನಾ  
 ದೃಪ್ತಃ ಪರೇಷಾಂ ಶರಣಾಗತಃ | ಅರಿಃ ಸ್ರಾಣಾ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ರಕ್ಷಿತವ್ಯಃ  
 ಕೃತಾತ್ಮನಾ | ಸಚೇದ್ಭಯಾ ದ್ವಾ ನೋಹಾದ್ವಾ ಕಾಮಾದ್ವಾಪಿ ನರಕ್ಷತಿ |  
 ಸ್ವಯಾ ಶಕ್ತ್ಯಾ ಯಥಾ ಸತ್ಯಂ ತತ್ಪಾಪಂಲೋಕಗರ್ಹಿತಮ್ | ವಿನಷ್ಟಃ  
 ಪತ್ಯತ ತಸ್ಯಾ ರಕ್ಷಣ ಶರಣಾಗತಃ | ಆದಾಯ ಸುಕೃತಂ ತಸ್ಯ ಸರ್ವಂಗಚ್ಛೇ  
 ದರಕ್ಷಿತಃ | ಏನಂ ದೋಷೋ ಮಹಾ ಅತ್ರ ಪ್ರಪನ್ನಾನಾಮರಕ್ಷಣೇ  
 ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಟ್ಟೇ ಶ್ರೀ ಮದಾಚಾರ್ಯರು ಅನವದ್ಯಮಾನ್ವುಡಿಯಿರು  
 ಕ್ಕಮ್ ಎಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಇವುಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಅರ್ಥ ಬರಿಯುತ್ತಾ ಹೋದರೆ  
 ಗ್ರಂಥವು ಅಗಾಧವಾಗಿ ಬೆಳೆದು ಹೋಗುತ್ತದೆ. ಶೋಕಿಕ್ಕ ಸ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಡೋ ?  
 ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ಉಪಾರರಾಗಿ ಕೃಪಾಶೀಲಾದಿಗುಣಗಳಿಂದ ಮಹಿಮೆ



ಕೃಮು'. ಇಜ್ಜು ಕಳಿಕ್ಕಿರ ಶೋಕಮು' ಯಥಾವಸ್ಥಿತಾಶೋಕಪದೇಶಾದಿ  
 ಗಳಾಲೇ ಕಳಿನ್ದ ಬಂಧು ವಧಾದಿ ನಿಮಿತ್ತಮಾನ ಪಳಿಯ ಶೋಕಮುನ್ರು ;  
 ಪ್ರಕರಣಾನುಗುಣಮಾನ ಶೋಕಾಂತರಮು' ; ಎಜ್ಜನೇ ಯೆನ್ನಿಲ್ ? “ದೈವೀ  
 ಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ನಾನು ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಣೆಯನ್ನು ಮಾಡದಿರಲು ಸಾಧ್ಯವೇ ?  
 ತಮದರಿಂದಲೇ “ಮಿತ್ರಭಾವೇನ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಂ ಸತ್ಯಚೇಯಂ ಕಥಂ ಚನ”  
 ಎಂದು ತನ್ನಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂಬ ಭಾವವು.

ತಾವು ಹಿಂದೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದ ಕಾರಿಕೆಗಳ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನೇ ವಿಸ್ತಾರ  
 ವಾಗಿ ಅನುವಾದಮಾಡಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—ಇಜ್ಜು - ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಕಳಿಕ್ಕಿರ  
 ಶೋಕಮು' - ಮಾತುಚಃ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಹೋಗಲಾಡಿಸುವ ಶೋಕವು, ಯಥಾ  
 ವಸ್ಥಿತಾಶೋಕಪದೇಶಜ್ಞಳಾಲ್ - ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಹೇಳಿದೆಯೋ ಅಂತಹ ಪ್ರಮಾ  
 ನಗಳ ಉಪದೇಶದ ಮೂಲಕ, ದೇಹಕ್ಕೂ ಚೇತನನಿಗೂ ಇರುವ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯದ  
 ಉಪದೇಶದಿಂದ, ಕಳಿನ್ದ - ನಿವರ್ತಿಸಿಹೋದ, ಬಂಧುವಧಾದಿ - ಭೀಷ್ಮದ್ರೋ  
 ನಾದಿ ಬಂಧುಗಳ ವಿನಾಶವೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳ, ನಿಮಿತ್ತಮಾನ - ಮೂಲಕ  
 ವಾದ, ಪಳಿಯ ಶೋಕಮುನ್ರು - ಹಿಂದಿನ ಶೋಕವಲ್ಲವು. ಅಲ್ಲಿ ಸೀದಮಾನಂ  
 ಇದಂ ನಚಃ ಎಂಬಲ್ಲಿ ತೋರಿ ಬರುವ ಶೋಕವಲ್ಲವು. ಅದು ಆಗಲೇ ದೇಹಾತ್ಮ  
 ಪ್ರಮೆಯಿದ್ದುದನ್ನು ಸದುಪದೇಶದ ಮೂಲಕ ನಿವರ್ತಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು ಎಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು.  
 ಪ್ರಕರಣಾನುಗುಣಮಾಗ ಶೋಕಾಂತರಮು' - ಈ ಪ್ರಕರಣಕ್ಕನುಗುಣವಾದ  
 ವೇರೇ ಶೋಕವು. ಪ್ರಕರಣವು ಯಾವುದು? ಎಂದರೆ ತನಗೆ ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ ಐಕಾಂತ್ಯ  
 ಭಕ್ತಿಯು ಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಭಗವಾನರು ೧೧ನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯದ ೫೪ ನೆಯ ಶ್ಲೋಕ  
 ದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಮೊದಲುಗೊಂಡು ಉಂಟಾದ ಶೋಕವು ಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿ ಉಪಾಸಿಸಲು  
 ಐಕಾಂತ್ಯ ಭಕ್ತಿಯು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದೂ, ಅದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಚಿತ್ತಸಮಾಧಾನವು  
 ತನಗೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದೂ, ಆ ಐಕಾಂತ್ಯ ಭಕ್ತಿಯು ಜಿಜ್ಞಾಸುವಿನ ಅನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ  
 ಬೇಡದಿದ್ದರೆ, ಜಿಜ್ಞಾಸುವಾಗಿ ಉಪಾಸಿಸಲೇ ಎಂದು ೧೨ ನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯದ  
 ೨೨ ಧರ್ಮಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನು ಕೇಳಿದ್ದನು, ಅದೂ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚು ಕ್ಲೇಶವು,  
 ಬೇಡ, ಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿಯೇ ಉಪಾಸಿಸು; ಅಥಚಿತ್ತಂ ಸಮಾಧಾತುಂ ನಶಕ್ನೋಷಿ  
 ತುಯಿಸ್ಥಿರಂ ಎಂದು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ ಚಿತ್ತಸಮಾಧಾನಕ್ಕೆ ಹೇಳಿದ ಉಪಾಯಗಳೂ  
 ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಕಷ್ಟವಾಗಿ ಅಸಮಾಧಾನವುಇದ್ದೇ ಇತ್ತು. ಆದರೆ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ ೬೫  
 ಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪುನಃಗುಹ್ಯಕಮವಾಗಿ ಕಷ್ಟವಾದ ಉಪದೇಶವನ್ನೇ ಮುನ್ನನಾ  
 ವಎಂದು ಹೇಳಿ, ನಿನುನಮಗೆ ತುಂಬಾ ಪ್ರಿಯನು, ಇಷ್ಟನಾದುದರಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು  
 ಉಪದೇಶವು ಹೇಳುತ್ತೇನೆಂಬ ಪೂರ್ದಪೀಠಿಕೆಯಿಂದ ಹೇಳಿ ಮುಗಿಸಿದರೋ ಆತನಿಗೆ ಉಪಾ

ಸಂಪದ್ವಿನೋಕ್ತಾಯ ನಿಬಂಧಾಯಾ ಸುರೀಮತಾ" ಎನ್ನುವಿರಿತ್ತು ಚೋನ್ನ  
ವಾರೇ ನಾನು' ಆಸುರ ಪ್ರಕೃತಿಗಳಾಗಿರ' ಚಿಯ್ವದೆನ್ನೆನ್ನು ಶೋಕಿ  
ಅರ್ಜುನನೈಪ್ಪತ್ತ, ಮಾಶುಚ ಸ್ಪಂಪದಂ ದೈವೀ ಮುಖಜಾತೋಸಿ ಪಾಂಡ  
ಎನ್ರಾರ್ ಪೋಲೇ ಇಜ್ಜು, ಶೀರಿಯ ಫಲತ್ತಿಲ' ತೀವ್ರ ಸಂಗಮ್ ನಡ  
ನಿರ್ದ ಚಿರಕಾಲ ಸೇನ್ಯಮಾಯ್, ಅಂತರಾಯ ಬಹುಳಮಾಯ್, ಅತ್ಯಂ

ಸನ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯು ಕಷ್ಟವೇ, ಪಾಪಗಳು ಹೋಗುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ? ಹಾಗಾ  
ಮೋಕ್ಷವಿಲ್ಲವೋ? ಎಂಬ ಪ್ರಕರಣಾನುಗುಣವಾದ ಶೋಕಾನ್ತರವು.

ಎಜ್ಜನೇ ಯೆನ್ನಿಲ' - ಅದು ಹೇಗೆ ಎಂದರೆ? ಹಿಂದೆ ಇನ್ನೊಂದು ಸ  
ರ್ಭದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಭಕ್ತನಾದ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಉಂಟಾದ ಶೋಕವನ್ನು ಸಹಿಸದೆ ಅದ  
ಹೋಗಲಾಡಿಸಿದ ದೃಷ್ಟಾಂತ ಮೂಲಕ ಈ ಪ್ರಕರಣದ ಶೋಕವನ್ನು ಹಾಗೆ  
ಹೋಗಲಾಡಿಸುತ್ತಾರೆಂದು ಒಂದು ಮಹಾ ವಾಕ್ಯದ ಮೂಲಕ ಉಪಪಾದ  
ತ್ತಾರೆ—“ದೈವೀ ಸಂಪದ್ವಿನೋಕ್ತಾಯ - ಸತ್ವಗುಣಾಧಿಕೃವಿರುವ ಸುಕ್ಯ  
ದೈವೀ ಸಂಪತ್ತುಳ್ಳ ದೇಹವು ಆತನಿಗೆ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನೆಗೆ ಸಹಾಯ  
ರಜೋಗುಣ ತಮೋಗುಣಾಧಿಕೃವಿರುವ ಆಸುರ ಸ್ವಭಾವವಾದ ದುಷ್ಟ  
ಬಂಧಕ್ಕೆ ಹೇತುವಾಗುತ್ತದೆ,” ಎನ್ನುವಿರಿತ್ತು - ಎಂದು ಎರಡು ವಿಧವಾಗಿ ವಿ  
ಗಿಸಿ, ಚೋನ್ನವಾರೇ-ದೈವಾಸುರವಾಗಿ ಎರಡು ವಿಧವೆಂದು ಯಾವಾಗ ಹೇಳಿದರು  
ಆಗ ನಾನು - ನಾವು, ತಾನೂ ತನ್ನಹಾಗೆ ಇತರರೂ, ಶಿಯ್ವದೆನ್ನೆನ್ನು ಶೋ  
ಕಿತ್ತ - ಮಾಡುವದೇನು ಎಂದು ಶೋಕಿಸುತ್ತಿದ್ದ, ಅರ್ಜುನನೈಪ್ಪತ್ತ - ಅರ  
ನನ್ನು ಕುರಿತು, ದೀನಬಂಧುವಾದ ಕೃಷ್ಣನು, “ಮಾಶುಚಃ-ಓಪಾಂಡವ-ಓಅ  
ನನೇ ನೀನು ಶೋಕಿಸುವ ಕೆಲಸವಿಲ್ಲವು, ಏಕೆಂದರೆ, ನೀನು ಆಸುರ ಪ್ರಕೃತಿಯಲ್ಲ  
ದೈವೀಂ ಸಂಪದಂ - ದೈವೀ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಕುರಿತು, ಅಭಿಜಾತೋಸಿ - ಹ  
ರಿವಿ, ಓಪಾಂಡವ-ಓಧಾರ್ಮಿಕಾಗ್ರೇಸರನಾದಪಾಂಡುವಿನ ತನೆಯನೇ, ಎನ್ರಾ  
ಪೋಲೇ - ಹಿಂದೆ ಶೋಕಿಸಿದವನನ್ನು ಕುರಿತು ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡಿದ ಹ  
ಇಜ್ಜು - ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲೂ, ಶೀರಿಯ ಫಲತ್ತಿಲ' - ಅಮೋಘವಾದ ಮೊ  
ಫಲದಲ್ಲಿ, ತೀವ್ರಸಂಗಮ್ ನಡವಾನಿರ್ದ - ಅತ್ಯುತ್ಕಟ ಅಭಿಲಾಷೆಯು ಇರಲ  
ಚಿರಕಾಲಸೇನ್ಯಮಾಯ್ - ಬಹುಕಾಲ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಸಾಧನವುಳ್ಳದ್ದಾ  
ಅಂತರಾಯಬಹುಳಮಾಯ್ - ವಿಘ್ನಗಳ ಬಾಹುಳ್ಯವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ, ಅತ್ಯಂ  
ಹಿತರ್ಹಂ - ತುಂಬಾ ಜಾಗರೂಕರಾಗಿರುವವರಿಗೂ ಕೂಡ, ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯಮ  
ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯವಾದ, ಉಪಾಯತ್ರೈಯುಮ್ - ಉಪಾಯವಾದ ಉಪಾಸನ  
ತಲಿಕಾಟ್ಟಿ - ಭಾರ ಹೊರಿಸಿ, ಎಜ್ಜೇ ಇಪ್ಪಲಸಿದ್ಧಿಯುಂಡಾಗುವುದಾಗಿರ



ತಕ್ಕಂ, ಕೃಷ್ಣಸಾದ್ಯಮಾನ ಉಪಾಯತ್ಯೈಯುಮ್ ತನ್ನಳವೈ  
ಮ್ ಕಣ್ಣು, ನಮುಕ್ಕಿವ್ವುಪಾಯಮ್ ತಲೈಕಟ್ಟಿ ಯೆಜ್ಜೀ ಇಪ್ಪಲ ಸಿದ್ಧಿ  
ಂಡಾಗ ಪುಗುಗಿರನೆನ್ನು ಶೋಕತ್ತ ವರ್ಜುನನಕ್ಕು ಕ್ಷಣಕಾಲ ಸಾಧ್ಯ  
ಯ್, ಸರ್ವಾಂತರಾಯರಹಿತಮಾಯ್, ಸುಕರಮಾನ ಉಪಾಯತ್ಯೈ  
ಪ್ಪಿಕೊಡುತ್ತು ಅಮ್ಮುಖತ್ತಾಲೇ ಫಲಸಿದ್ಧಿಯಿಲೇ ನಿರ್ಭದನುಮಾಯ,  
ಯನುಮಾನ್ವುಡಿ “ಮಾತುಚಃ” ಎನ್ನು ಶೊನಾಲ್ ಇದು  
ಯನುರ ದೌಷ್ಕರ್ಯಾದಿಗಳ ಅಡಿಯಾಗ ಪಿರನ್ನ ಶೋಕತ್ತೈ  
ಕ್ಕಿರದಿತ್ತನೈಯಿರೇ.

ಈ ಮೋಕ್ಷ ಸಿದ್ಧಿಯು ಹೇಗೆ ಲಭಿಸುವ ಹಾಗೆ ಏರ್ಪಡುತ್ತದೋ ಎಂಬ  
ವಿಷಯವಾಗಿ, ಶೋಕಿತ್ತ - ಶೋಕಿಸಿದ, ಅರ್ಜುನನಿಗೆ, ಕ್ಷಣಕಾಲ ಸಾಧ್ಯ  
ಯ, ಸರ್ವಾಂತರಾಯರಹಿತಮಾಯ್ - ಸಮಸ್ತ ವಿಘ್ನಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲದ,  
ಸುಕರಮಾನ - ಬಹುಸುಲಭವಾಗಿರುವ, ಉಪಾಯವನ್ನು - ಇನ್ನೊಂದು  
ಯವಾದ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಕಾಟ್ಟಿಕೊಡುತ್ತು - ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟು,  
ಮುಖತ್ತಾಲೇ - ತಮ್ಮೊಲಕವಾಗಿ, ಫಲಸಿದ್ಧಿಯಿಲ್ - ಮೋಕ್ಷಫಲಸಿದ್ಧಿ  
ಯ, ನಿರ್ಭರನುಮಾಯ್ - ಭಾರವಿಲ್ಲದವನಾಗಿ ಎಂದರೆ ಪೂರ್ಣನಂಬಿಕೆ  
ಯವಾಗಿ, ನಿಷ್ಪಂಶಯನುಮಾಯ್ - ಯಾವ ಸಂದೇಹವೂ ಇಲ್ಲದವನಾಗಿ  
ವುಡಿ - ಅಗುವಹಾಗೆ, ಮಾತುಚಃ ಎನ್ನು ಶೊನಾಲ್ - ಶೋಕಿಸಬೇಡ  
ವು ಹೇಳಿದರೆ, ಇದು - ಈ ಶೋಕವು, ಉಪಾಯನುರದೌಷ್ಕರ್ಯಾದಿಗಳಿಲ್ -  
ಉಪಾಯವಾದ ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗ ಭಕ್ತಿ  
ಗಳ, ದೌಷ್ಕರ್ಯಾದಿಗಳಿಲ್ - ಅನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿರುವ ವಿಶೇಷಕಷ್ಟಗಳೇ  
ಬಾಧವುಗಳ, ಅಡಿನಾಗ - ಮೂಲಕವಾಗಿ, ಪಿರನ್ನ ಶೋಕತ್ತೈ - ಹುಟ್ಟಿದ  
ಕವನ್ನು ಕಳುಕ್ಕಿರದಿತ್ತನೈಯಿರೇ - ಹೋಗಲಾಡಿಸುವದು ಈ ಮಾತುಚಃ  
ಪ್ರಯೋಗವು, ಇತ್ತನೆಯಿರೈ - ಇಷ್ಟೇ ತಾನೇ ಅಭಿಪ್ರಾಯವುಳ್ಳದು.

ಅರ್ಜುನನು ಗೀತೋಪದೇಶಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಬಂಧುಗಳನ್ನೂ ಗುರುಗಳನ್ನೂ  
ಯವದು ಹೇಗೆ ಎಂದು ದೇಹಾತ್ಮ ಭ್ರಮದಿಂದ ಶೋಕಿಸಿದನು. ಆ ಶೋಕ  
ದೇಹಾತ್ಮವಿವೇಕೋಪದೇಶದಿಂದ ನಿವಾರಿಸಿದರು. ಅನಂತರ ಪುನಃ ತಾನೇ  
ಯ ಅಸುರಪ್ರಕೃತಿಯೋ? ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಇಲ್ಲವೇ ಇಲ್ಲವೋ?  
ಪುನಃ ಶೋಕಿಸಿದನು. ನೀನು ಅಸುರ ಪ್ರಕೃತಿಯಲ್ಲವು, ನರಕಾದಿ  
ಯ ಭಯವು ನಿನಗೆ ಬೇಕಿಲ್ಲವು. ನೀನು ದೈವಪ್ರಕೃತಿಯು, ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ  
ಯವಾದ ಅಧಿಕಾರಿ ಎಂದು ಮೇಲೆ ಹೇಗೆ ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡಿದರೋ

ಹಾಗೆಯೇ, ಇಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಅರ್ಜುನನ ಶೋಕಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ— ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕದ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ “ಸರ್ವಗುಹ್ಯತಮಮು ಭೂಯಃ” ತುಂಬ ಗುಹ್ಯತಮವಾದ ಉಪದೇಶವನ್ನು ಹಿಂದೆ ಎರಡು ಸಲ ಪ್ರಕರಣಾನುಗುಣವಾಗಿ ತಿಳಿಸಿದೆನು. ಇನ್ನೂ ಒಂದು ಸಲ ಅದು ಸರ್ವೋತ್ಕೃಷ್ಟ ಉಪಾಯವಾದುದರಿಂದ ನಿನಗೆ ಉಪದೇಶಿಸುವೆನು, ನೀನು ನನಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯನಾದುದರಿಂದ, ಸಾವಧಾನದಿಂದ ಕೇಳಿ ಅನುಷ್ಠಿಸು ಎಂಬ ಪೀಠಿಕೆಯೊಂದಿಗೆ “ಮನ್ಮನಾಭ ಮದ್ಭಕ್ತೋ ಮದ್ಭಾಜೀನಾಂ ನಮಸ್ಕುರು | ಮಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ ಸತ್ಯಂತೇ ಪ್ರತಿಜಾನೇ ಪ್ರಿಯೋಸಿಮೇ” ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿ ಸಹಕೃತವಾದ ಭಕ್ತಿಯೋಗವಾದ ಉಪಾಸನೆಯನ್ನು ಮಾಡು ಎಂದು ಮುಗಿಸಿ ಹೇಳಿದರೋ, ಆಗ ಈತನಿಗೆ ಪುನಃ ಶೋಕವುಂಟಾಯಿತು. ಏತಕ್ಕೆಂದರೆ ಹಿಂದಿನಿಂದಲೂ ಮನಶ್ಚಾಂಚಲ್ಯವೇ “ಚಂಚಲಂಹಿ ಮನಃ ಕೃಷ್ಣ” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾ, ಸ್ವಾಮಿ ಕೃಷ್ಣಭಗವಾಃ ರವರು ಉಪದೇಶಿಸಿದ ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿ ಭಕ್ತಿಯೋಗಗಳ ದೌಷ್ಟರ್ಯವನ್ನು ಕಂಡು ೧೨ ನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯದ ಪ್ರಥಮಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿ ಉಪಾಸಿಸಲೇ, ಅಥವಾ ಜಿಜ್ಞಾಸುವಾಗಿ ಉಪಾಸಿಸಲೇ? ಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿ ಉಪಾಸಿಸಲು ಐಕಾಂತ್ಯ ಭಕ್ತಿಯು ಅವಶ್ಯಕವೆಂದು ಹೇಳಿದಿರಿ; ಅದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವು, ಅದುದರಿಂದ ಜಿಜ್ಞಾಸುವಾಗಿ ಉಪಾಸಿಸಲೇ ಎಂದು ಕೇಳಿದುದಕ್ಕೆ, ಜಿಜ್ಞಾಸುವಾಗಿ ಉಪಾಸಿಸುವದು ಇನ್ನೂ ಕ್ಲೇಶೋಧಿಕವಾದುದರಿಂದ, ಅದು ಬೇಡ; ಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿಯೇ ಉಪಾಸಿಸು ಚಿತ್ತೈಕಾಗ್ರತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಲು ಕಷ್ಟವೆಂದಲ್ಲವೇ ನೀನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದುದು, “ಅಥ ಚಿತ್ತಂ ಸಮಾಧಾತುಂ ನಶಕ್ನೋಷಿ ಮಯಿ ಸ್ಥಿರಮ್” ಚಿತ್ತೈಕಾಗ್ರತೆಯನ್ನು ಹೊಂದುವದು ಕಷ್ಟವೆಂದಲ್ಲವೇ ನಿನ್ನ ಪ್ರಶ್ನೆಯು. ಅದು ಲಭಿಸುವ ಉಪಾಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಕೇಳು, ಎಂದು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ಮೂರು ಉಪಾಯಗಳನ್ನು ಪುನಃ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅವು ದುಷ್ಕರವೆಂದೇ ಅರ್ಜುನನು ಸುಮ್ಮನಿದ್ದನು. ಕೊನೆಗೆ ನೀನು ತುಂಬಾ ಪ್ರಿಯನು; ಅದುದರಿಂದ ಪರಮಗುಹ್ಯವಾದ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ಸಲ ತಿಳಿಸಿ ಸುಮ್ಮನಾದನೋ, ಆಗ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಪುನಃ ವಿಷಾದ ಉಂಟಾಯಿತು.

ಈ ಉಪಾಸನದ ದೌಷ್ಟರ್ಯದಿಂದ ಅದನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ಯೋಗ್ಯತೆ ತನಗಿಲ್ಲವೇ? ಅದುದರಿಂದ ಸರ್ವಪಾಪಗಳೂ ಹೋಗುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ? ಯಾವಾ ಪಾಪಗಳು ತೊಲಗಲಿಲ್ಲವೋ, ಆಗ ಮೋಕ್ಷವಿಲ್ಲವೇ? ಹೋಗಲಿ, ಪಾಪಗಳನ್ನು ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಾನುಷ್ಠಾನದಿಂದ ಕಳೆದು ಕೊಳ್ಳೋಣವೇ ಎಂದರೆ, ಅದು ಸಾಧ್ಯವೇ? ಪಾಪಗಳ ಅನಂತ್ಯದಿಂದ ಒಂದು ಪುರುಷಾಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಿ ಕಳೆದು ಕೊಳ್ಳು



ಮು ಸಾಧ್ಯವೇ? ಈ ಯತ್ನವು ಉಪಾಸನಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕಿಂತ ಕಷ್ಟತರವಾದುದು  
ಮಾಹಾಗ ಆಯಿತೋ? ಹಾಗಾದರೆ ತನಗೆ ಮೋಕ್ಷರನ್ನು ಹೊಂದುವ ಸುಕೃತದೇ  
ಇಲ್ಲವೋ ಎಂದು ತುಂಬಾ ವಿಷಾದದಿಂದಿರುತ್ತಾನೆ. ಈ ಪರಿಯಾದುದು ಶೋಕವು,  
ತನ್ನ ಹೋಗಲಾಡಿಸುತ್ತಾನೆ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು **ಮಾಶುಚಃ** ಎಂಬುದರಿಂದ, ಅನಿಷ್ಟ  
ವೃತ್ತಿ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿ ಎರಡೂ ಉಂಟೆಂದು ಸಮಾಧಾನಮಾಡುತ್ತಾರೆಂದುತಿಳಿಸಿದರು.

ಈ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಶೋಕಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳು ಹೇಳಿರುವುವು ಯಾವುವೆಂದರೆ—

೧. **ಚಿರಕಾಲಸೇವ್ಯಮಾನು** - ಈ ಉಪಾಸನವು ಜೀವಮಾನವಿರುವ  
ದಿಗೂ ಅನುಷ್ಠಿಸತಕ್ಕದ್ದು. “**ಯಾವಜ್ಜೀವಂತು ತತ್ಕುರ್ಯಾತ್ ಯೇನ  
ಶ್ರೇಷ್ಠಸುಖಂ ವಸೇತ್**” ಎಂದು ಶ್ರೀ ವಿಮರೋಕ್ತಿಯು. ಈಗ ತಾವು ಉಪ  
ದೇಶಿಸಿರುವ ಶರಣಾಗತಿಮಾರ್ಗವು **ಕ್ಷಣಕಾಲಸಾಧ್ಯವಾದುದು**

೨. **ಅಂತರಾಯಬಹುಳಮಾಯ** - ಉಪಾಸನವು ದೇಹಾವಸಾನದ  
ದಿಗೂ ನಡೆಯಬೇಕಾಗಿರುವದರಿಂದ ಆ ದೀರ್ಘಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ವಿಘ್ನಗಳುಂಟಾ  
ಬಹುದು. ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಐಹಿಕಾನಂದ ಭೋಗಗಳಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸು  
ವೃತ್ತಿಸುವದರಿಂದ ಅಂತರಾಯ ಬಾಹುಳ್ಯವು. ಈ ಪ್ರಪದನವು ಸಕೃತ್ ಕ್ಷಣಕಾಲ  
ದ್ದಿಸುವದರಿಂದ ಶ್ರೀ ಮದಾಚಾರ್ಯ ಕೃಪೆಯಿಂದ ಐಹಿಕ ಭೋಗಗಳಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸು  
ವೃತ್ತಿಸದೇ ಇರಬಹುದು.

೩. ಕರ್ಮಯೋಗಾನುಷ್ಠಾನಾದಿಗಳನ್ನು ಚಿರಕಾಲ ಹೊಂದಿರುವದರಿಂದ  
ಉಪಾಸನದ **ದೌಷ್ಟರ್ಯವು**. ಈಗ ಇಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವಾರ್ಧದಿಂದ ಉಪದೇಶಿಸಿರುವದು  
ಕರವು.

೪. ಈಗ ಉಪದೇಶಿಸಿರುವದರಲ್ಲಿ **ನಿರ್ಭರನಾಗಿರಬಹುದು**. ಉಪಾಸನ  
ಲ್ಲಿ ಇದು ಸಿದ್ಧಿಸುವದು ಕಷ್ಟ. ಪ್ರಪದನದಲ್ಲಿ ಉಪಾಯ ಸಿದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ನಿಸ್ಸಂಶಯ  
ಂಟು. ಉಪಾಸನದಲ್ಲಾದರೋ ಸಂಶಯವು. ತಾನು ಕೃತಕೃತ್ಯನೆಂಬ ನಿರ್ಭರ  
ವು ಪ್ರಪದನದಲ್ಲಿ ಉಂಟು. ಪ್ರಪದನದಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವೇ ಇಲ್ಲವು. ಶ್ರೀ ಭರತರ ಇತಿ  
ಪವು ಇದಕ್ಕೆ ನಿದರ್ಶನವು. ಹಾಗೆಯೇ ತ್ಸಾಭರಿವೃತ್ತಾಂತವೂ ನಿದರ್ಶನವು.

ಶ್ರೀ ನಿಗಮಾನ್ತ ದೇಶಿಕರವರು, ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಈಗ ಉಂಟಾದ ಶೋಕವು  
ಂದಿನ ಬಂಧು ಜನ ವಿನಾಶದ ಶೋಕವಲ್ಲವೆಂದೂ, ಅದೇ ಆಗಲೇ ನಿವಾರತ  
ಂದೂ, ಅನಂತರ ತಾನೇನಾದರೂ ಆಸುರ ಪ್ರಕೃತಿಯೇ ಎಂಬ ವಿಷಾದವು  
ರ್ಜುನನಿಗೆ ಉಂಟಾಗಿದ್ದು ದನ್ನು ಆಗಲೇ **ಮಾಶುಚಃ ಸಂಪದಂದೈವೀಂ** ಎಂದು  
ಳಿ ನಿವಾರಿಸಿದರೆಂದೂ, ಅದರ ಹಾಗೆಯೇ ಈಗ ಭಕ್ತಿದೌಷ್ಟರ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ  
ಕವೆಂದೂ **ತನ್ನಿವಾರಣಾರ್ಥವಾಗಿ “ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಮಾಶುಚಃ”** ಎಂದು

ಹೇಳಿದರೆಂದೂ, ಈ ಪ್ರಕರಣಾನುಗುಣವಾಗಿ ಕಾರಣವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರು. ಇಷ್ಟು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ ಪುನಃ ೧೧ ನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಶೋಕ ಉಂಟಾಗಿ ದ್ದುದನ್ನು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ನಿವಾರಿಸಿರುತ್ತಾನೆ. ಪ್ರಕರಣವೇನೆಂದರೆ—? ಮಹಾ ಯೋಗೇಶ್ವರನಾದ ಹರಿಯು ತನ್ನ ಪ್ರಿಯಭಕ್ತನಾದ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ತಮ್ಮ ವಿಭೂತಿಗಳೇ ಮೊದಲಾದ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಯನ್ನು ವಿಶ್ವರೂಪವನ್ನೈತ್ತಿ ತೋರಿಸಿದಾಗ ಮುಂದೆ ನಡೆಯುವ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ದುರ್ಯೋಧನಾದಿಗಳು ಹತರಾಗುವರೆಂಬುದನ್ನು ವಿಶ್ವರೂಪಿಯ ಹಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು ಪ್ರಾಣ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದುದನ್ನು ನೋಡಿ ತುಂಬಾ ಭಯಂಕ್ರಾಂತನಾಗಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿ ಈ ವಿಶ್ವರೂಪವನ್ನು ತೋರಿದುದು ಸಾಕು. “ಭಯೇನ ಚ ಪ್ರವ್ಯಥಿತಂ ಮನೋಮೇ” ತನಗೆ ತೋರಿದ ಈ ರೂಪದಿಂದ ಭಯಾಕ್ರಾಂತನಾಗಿದ್ದೇನೆ, ನನಗೆ ತುಂಬಾ ಖೇದವೂ ಉಂಟಾಗಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಿ ನೀನು ನಿತ್ಯವಿಭೂತಿಯಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯಸೂರಿಗಳಿಗೂ ಮುಕ್ತರಿಗೂ ಯಾವಾಗಲೂ ತೋರುತ್ತಿರುವ ಪರವಾಸುದೇವ ರೂಪವಾದ “ತದೇವ ಮೇ ದರ್ಶಯ ದೇವ ರೂಪಂ ಪ್ರಸೀದ ಎಂದು ಅರ್ಜುನನು ಬೇಡುತ್ತಾನೆ. ತತ್, ಶಬ್ದವು ಮುಖ್ಯ ವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮವಾಚಕವು. “ತಂ ದುರ್ದರ್ಷಂ” “ತತ್ತ್ವಮಸಿ ಶ್ವೇತ ಕೇತೋ” “ತಮೇವಂವಿದ್ವಾನ್” “ತಸ್ಯಧೀರಾಃ ಪರಿಜಾನಂತಿ ಯೋನಿಮ್” “ತದೈಕ್ಷತ ಬಹುಸ್ಯಾನು” “ತದ್ಬ್ರಹ್ಮ ತದನ್ಯತಮ್” “ತತ್ತಿಜೋ ಅಸೃಜತ” “ತಮೇ ತಂ ವೇದಾನುವಚನೇನ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಃ” “ತಮೀಶ್ವರಾಣಾಂ ಪರಮಂ ಮಹೇಶ್ವರಮ್” ಇತ್ಯಾದಿ - ಶ್ರೀ ಯತಿನರೈರು “ಓಂತತ” ಎಂಬಲ್ಲಿರುವ ತತ್ ಎಂಬ ಶಬ್ದಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ “ಬ್ರಹ್ಮನಾಚಿನಾ ತದಿತಿಶಬ್ದೇನನಿದೇಶ್ಯಾಃ” ಎಂದು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. (ಭ. ಗೀ. ೨೨೦೨ ಪುಟವನ್ನು ನೋಡಿ) ಶರಣಾಗತ ವತ್ಸಲನಾದ ಸ್ವಾಮಿಯು ವಿಶ್ವರೂಪವನ್ನು ಮರೆಸಿ, ಪರವಾಸುದೇವ ರೂಪವನ್ನು ಒಡನೆ ತೋರಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. “ಮಯಾ ಪ್ರಸನ್ನೇನ ತವಾರ್ಜುನೇ ಹಂ ರೂಪಪರಂ ದರ್ಶಿತಮಾತ್ಮ ಯೋಗಾತ್” ಎಂಬುದಾಗಿ; ಅಲ್ಲಿಯೇ ಪರರೂಪ ವನ್ನು ತೋರಿ, ಕಡೆಗೆ “ಮಾತೇವ್ಯಥಾ ಮಾಚ ವಿಮೂಢಭಾವಾಃ” ಎಂದೂ, “ವ್ಯಸೇತಭೀಃ ಪ್ರೀತಮನಾಃ ಪುನಸ್ತ್ವಂ ತದೇವ ಮೇ ರೂಪಮಿದಂ ಪ್ರಪಶ್ಯ ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಆಶ್ರಿತ ವತ್ಸಲನು ಭಕ್ತನು ಕೋರಿದ ನಿತ್ಯವಿಭೂತಿಯ ಪರವಾಸುದೇವ ರೂಪವನ್ನು ತೋರಿಸಿದರು. ಇದು ಪರರೂಪವೆಂತಿಳಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಸಂಜಯರು “ಇತ್ಯರ್ಜುನಂ ವಾಸುದೇವ ಸ್ತಥೋಕ್ತ ಸ್ವಕಂರೂಪ ದರ್ಶಯಾ ಮಾಸ ಭೂಯಃ” ಎಂದು ಶ್ಲೋಕವೆಯಿಂದ ವಾಸುದೇವ ಶಬ್ದವಿರುವದರಿಂದಲೂ ಅದೇ ಸ್ವಕಂ-ತನ್ನ ಅಸಾಧಾರಣರೂಪವಾದುದರಿಂದಲೂ



ಸ್ವೇನ ಸಮರ್ಥಿತ ಮರ್ಥಂ ಆದಿತಃ ಗೀತಾರ್ಥ ಪರಾನುಶರ್ತ  
ದೃಢಯತಿ

ಇಬ್ಬಗವದ್ಗೀತೆಯಿಲ್ (೧) ಮುರ್ದಡ ಪ್ರಕೃತ್ಯಾತ್ಮ ವಿನೇಕತ್ತೈಯುಂ  
ಡಾಕ್ಕಿ(೨)ಪಿನ್ನು ಪರಂಪರಯಾ ಮೋಕ್ಷಕಾರಣಜ್ಞಳಾನ ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನ  
ಯೋಗಜ್ಞಳೈಯುಮ್, ಸಾಕ್ಷಾನೋಕ್ಷ ಸಾಧನಮಾಗ ವೇದಾಂತ ವಿಹಿತ  
ಮಾನ ಭಕ್ತಿಯೋಗತ್ತೈಯುಮ್, ಸಪರಿಕರಮಾಗ ಉಪದೇಶಿತ್ತು (೩)

ವ್ಯಕ್ತವು. ಕೃಷ್ಣರೂಪ ಸ್ವಕಂ ರೂಪವಲ್ಲವು. ಬಹುಶಃ ಶ್ರೀ ನಿಗಮಾಂತದೇಶಿ  
ಕರವರು ಈ ಶ್ಲೋಕನಿವಾರಣೆಯು ಅಪ್ರಸ್ತುತವಾದುದೆಂದು ಬಿಟ್ಟಿರಬಹುದು.

ತಮ್ಮ ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನೇ ಗೀತಾ ಆದಿಯಿಂದ ವಿನುರ್ತಿಸುವ ಮೂಲಕ  
ಒಂದು ಮಹಾ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ದೃಢೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ.—

ಈ ಮಹಾ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಯುವುದು ಕಷ್ಟವಾದರೆ ೧. ೨. ೩. ಎಂದು  
ಗುರಿಸಿರುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸಣ್ಣವಾಕ್ಯಗಳಾಗಿ ಭಾಗಿಸಬಹುದು:—ಹೇಗೆಂದರೆ  
ಯುಂಡಾಕ್ಕಿ, ಎಂಬಲ್ಲಿ ಯುಂಡಾಕ್ಕಿನಾ ಎಂದು ಪೂರ್ಣವಾಕ್ಯವಾಗಿ ಇಟ್ಟು  
ಕೊಂಡು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಹೀಗೆ ೧೦ ವಾಕ್ಯಗಳಾಗಿ ವಿಭಾಗಿಸಿ  
ಕೊಂಡರೆ ಅರ್ಥವು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಹಿಡಿಯುತ್ತದೆ.

ಇಬ್ಬಗವದ್ಗೀತೆಯಿಲ್ - ಈ ಭಗವದ್ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ, ಮುರ್ದಡ - ಪ್ರಥಮತಃ,  
ಮೊದಲು ಪ್ರಕೃತ್ಯಾತ್ಮ ವಿನೇಕತ್ತೈಯುಂಡಾಕ್ಕಿ - ದೇಹವೇ ಆತ್ಮಾ ಎಂಬ  
ಭ್ರಮೆಯಿಂದ ಪೀಡಿತನಾಗಿ ಬಂಧುಗಳನ್ನೂ ಗುರುಗಳನ್ನೂ ಕೊಲ್ಲುವುದು ಹೇಗೆ  
ಎಂದು ಶೋಕಿಸುತ್ತಿರುವ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಜಡದೇಹಕ್ಕೂ ಚೇತನನಾಗಿ ಜ್ಞಾನವಿವೇ  
ಕಗಳುಳ್ಳ ಆತ್ಮನಿಗೂ ಇರುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನು ಭ್ರಮಹೋಗುವ ಹಾಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ  
ತಿಳಿಸಿ, ಪಿನ್ನು - ಅನಂತರ, ಪರಂಪರಯಾ - ಒಂದಾದನಂತರ ಇನ್ನೊಂದು ಹೀಗೆ  
ಕ್ರಮೇಣ, ಮೋಕ್ಷಕಾರಣಜ್ಞಳಾನ - ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ವ್ಯವಹಿತಸಾಧನಗಳಿವು,  
ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗಗಳನ್ನೂ, ಸಾಕ್ಷಾನೋಕ್ಷಸಾಧನಮಾಗ -  
ಸಾಕ್ಷಾತ್ತಾಗಿ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಅಪ್ರವಹಿತಉಪಾಯವೆಂದು, ವೇದಾಂತವಿಹಿತಮಾನ-  
ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ವಿಧಿಸಿರುವ, ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನು, ಭಕ್ತಿಯೋಗ ಸಾಕ್ಷಾ  
ತ್ತಾದ ಉಪಾಯವೆಂಬುದರಿಂದ, ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗಗಳು ಸಾಕ್ಷಾ  
ತ್ತಾದ ಉಪಾಯವಲ್ಲವು, ಭಕ್ತಿಯೋಗಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾಗಿ ಅಂಗಗಳೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪ  
ಟ್ಟಿತು ; ಉಪದೇಶಿತ್ತು - ಹೀಗೆ ಅಷ್ಟಾಂಗಯೋಗವಾದ ಉಪಾಸನ ಕ್ರಮವನ್ನು

“ಇತಿ ತೇ ಜ್ಞಾನನಾಖ್ಯಾತಂ ಗುಹ್ಯಾತ್ಗುಹ್ಯತರಂ ಮಯಾ | ವಿನ್ಮುಶ್ಚೇತ  
ದಶೇಷೇಣ ಯಥೇಚ್ಛಸಿ ತಥಾ ಕುರು” ಎನ್ನು ಅರುಳಿಚೆಯ್ದವಾರೇ  
(೪) ಅರ್ಜುನನುಡೈಯ ಮುಖತ್ತಿಲಾರಾವು ತಲೈಕ ಣ್ಣರುಳಿ ಯಿರುಕ್ಕ  
ಚ್ಚೆಯ್ ದೇ ಕಡುಗ ಲಘೂಪಾಯತ್ತೈ ಯರುಳಿ ಚ್ಚೆಯ್ ದೇ (೫) “ಪರೀ  
ಕ್ಷಾಂ ಚ ಜಗನ್ನಾಥಃ ಕರೋತ್ಯ ದೃಢೇ ಚೇತನಾಮ್” ಎಜ್ಜರ ಕಟ್ಟಳೆಯೈ  
ಕಣ್ಣರುಳಿ, ನಾಮ್ ಇನ್ನದುನಕ್ಕು ಸಾಕ್ಷಾನ್ಮೋಕ್ಷಸಾಧನಮಾನ ಪರಮ  
ಹಿತಮ್, ಇತ್ತೈ ಪ್ರಧಾನಮಾಗ ಕಣಿಶಿತ್ತು, ಇದಕ್ಕು ಅನುರೂಪಮಾಗ

ಉಪದೇಶಿಸಿ, ಕೊನೆಗೆ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಭಗವಾಃರವರು ನಿಗಮನದಲ್ಲಿ “ಇತಿ - ಈ  
ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ “ನತ್ಯೇವಾಹಂ ಎಂವಾರಂಭಿಸಿ ಇದುವರಿಗೂ, ಜ್ಞಾನಂ -  
ಮೋಕ್ಷೋಪಾಯವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸುವ ಜ್ಞಾನವು,  
ಮಯಾ - ಭಕ್ತ ವತ್ಸಲನಾಗಿ ಕರುಣಾಮಯನಾದ ನನ್ನಿಂದ ಅಖ್ಯಾತಂ -  
ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅದು ಎಂತಾದ್ದೆಂದರೆ:-ಗುಹ್ಯಾದ್ಗುಹ್ಯತರಂ - ಎಲ್ಲಾ  
ರಹಸ್ಯಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅತಿರಹಸ್ಯವಾದುದು. ಏತತ್ - ಈ ಎಲ್ಲಾ ಉಪ  
ದೇಶವನ್ನು, ಅಶೇಷೇಣ - ಒಂದನ್ನೂ ಬಿಡದೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ವಿಮ  
ರ್ಶಿಸಿ ತಿಳಿದು, ಯಥೇಚ್ಛಸಿ - ಪ್ರಾಜ್ಞನಾದ ನಿನಗೆ ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿ  
ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿ ಹೇಗೆ ಉಂಟಾಗಬೇಕೋ, ತಥಾಕುರು - ಹಾಗೆ ಮಾಡು,”  
ಎನ್ನು ಎಂಬದಾಗಿ, ಅರುಚ್ಚೆಯ್ ದವಾರೇ - ಯಾವಾಗ ಕೃಪಯಾ  
ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿದರೋ, ಆಗಲೇ, ಅರ್ಜುನನ ಮುಖದಲ್ಲಿ, ಉರಾವುತಲೈ-ವೈಸ್ಯ  
ವನ್ನು, ಮನಃ ಖೇದದಿಂದ ಮುಖ ಬಾಡಿ ಹೋಗಿರೋಣವನ್ನು, ಕಣ್ಣು - ನೋಡಿ,  
ಅರುಳಿಯಿರುಕ್ಕ ಚ್ಚೆಯ್ ದ-ಕೃಪಯಾ ಇದ್ದರೂ ಕೂಡ, ಕಡುಗ - ಒಡನೆಯೇ,  
ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ಲಘೂಪಾಯತ್ತೈ-ಅದು ಗುರೂಪಾಯವೇ, ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೇ ಎಂದು  
ಪೇಚಾಡುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಒಡನೆಯೇ, ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಲಘೂಪಾ  
ಯವನ್ನು ಅರುಳಿಚ್ಚೆಯ್ ದೇ-ಕೃಪಯಾ ಉಪದೇಶಿಸದೆ, “ಅದೃಢ ಚೇತಸಾಂ-  
ದೃಢವಾದಮು'ನ್ನು ಇಲ್ಲದವರನ್ನು, ಜಗನ್ನಾಥನು ಪರೀಕ್ಷಾಂ ಚ ಕರೋತಿ -  
ಪರೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಮಾಡುವನು, ಪರೀಕ್ಷಿಸುವನು ಎಂಬರ್ಥವು, ಎಜ್ಜರ ಕಟ್ಟಳೆಯೈ  
ಕೆಂಡರುಳಿ,-ಎಂಬನ್ಯಾಯವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿದವರಾಗಿ, ನಾಮ್-ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಾದ  
ತಾನು, ಇನ್ನದು - ಈಗ, ಉನಕ್ಕು - ಅರ್ಜುನನಾದ ನಿನಗೆ, ಸಾಕ್ಷಾತ್  
ಮೋಕ್ಷಸಾಧನವಾದ, ಪರಮಹಿತಂ - ಪರಮಹಿತವಾದ ಉಪದೇಶವು ಈ  
ಶರಣಾಗತಿಯು; ಇತ್ತೈ - ಇದನ್ನು, ಪ್ರಧಾನಮಾಗ ಕಣಿಶಿತ್ತು - ತುಂಬಾ  
ಮುಖ್ಯವಾದುದೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ಅಂಗೀಕರಿಸಿ, ಈ ಶರಣಾಗತಿಯಾದ ಉಪಾಯವು



ವರ್ತಿ ಎನ್ನು ನಿಗಮಿಯಾದೆ (೬) “ಏಷಪಂಥಾ ವಿದರ್ಭಾಣಾ ಮೇಷ  
ಯಾಸ್ಯತಿ ಕೋಸಲರ್ಥಾ” ಎನ್ನು ಮಾಪ್ಪೋಲೇ, ಉಪೇಕ್ಷಕತ್ವ ಶಂಕೈಪಣ್ಣ  
ಲಾನ್ವುಡಿ, “ಯಥೇಚ್ಛಸಿ ತಥಾಕುರು” ಎನ್ನು ಶೊಲ್ಲಿ ತ್ವಲೈಕಟ್ಟಿನೋಮ್,  
ಎನ್ನು ಇದು ವ್ಯಾಜಮಾಗ ಶೋಕಿತ್ತಾನೆನ್ನು ಭಾವಿತ್ತು (೭) ಇನ್ನು ಮೊರು  
ವರಮ ಮಾಪಾತ್ಮೈಯುಳ್ಳದ್ದೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ಇದಕ್ಕೂ ಅನುರೂಪವಾಗಿವರ್ತಿ -  
ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಪ್ರವರ್ತಿಸು, ಎನ್ನು ನಿಗಮಿಯಾದೇ -  
ಎಂದು ಪೂರೈಸಿ ಹೇಳಿದೆ, “ಏಷ ಪನ್ಥಾ ವಿದರ್ಭಾಣಾಮ್ - ಇದೇ ಹೋಗಲು  
ಮಾರ್ಗವಿದರ್ಭರಿಗೂ, ಕೋಸಲರಿಗೂ ಇದೇ ಮಾರ್ಗವು” ಎನ್ನು ಮಾಪ್ಪೋಲೇ-  
ಎಂದು ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ, ಉಪೇಕ್ಷಕತ್ವ ಶಂಕೈಪಣ್ಣಮಾನ್ವುಡಿ - ಉಪೇಕ್ಷೆ  
ಮಾಡಿ ಏನಾದರೂ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳಿದರೋ ಎಂಬ ಶಂಕಾ ಉಂಟಾಗುವಹಾಗೆ,  
ಯಥಾ ಇಚ್ಛಸಿ ತಥಾಕುರು - ಹೇಗೆ ಇಷ್ಟವೋ ಹಾಗೆ ಮಾಡು, ಎನ್ನು ಶೊಲ್ಲಿ  
ತ್ವಲೈ ಕಟ್ಟಿನೋಮ್ - ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಉಪದೇಶವನ್ನು ಶಿರಸಾ  
ವಹಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿದ್ದಾಯಿತು ; ಇಲ್ಲಿ ಉಪೇಕ್ಷಕತ್ವಶಂಕಾ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗ  
ವಿಂದ ಹಾಗೆ ಆಪಾತತಃ ತೋರುತ್ತದೇ ವಿನಾ ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿ ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರೆ  
ಅಂತಹ ಶಬ್ದ ಏನೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು ತೋರುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದಲೇ  
ಮಾರ ವಿವರಿಣೆ ಭಾಷ್ಯಕಾರರು ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿರುವದು  
ನಂದರೆ ? “ಯೇನ ಮಾರ್ಗೇಣ ಗಂತ್ಯಮ್ ಮಿತಿ ರೋಚತೇ ತೇನ  
ಮಾರ್ಗೇಣ ಗಚ್ಛ” ಎಂದರೆ ಓ ಅರ್ಜುನನೇ ನೀನು ವಿವೇಕಸ್ಥನು ; ಈಗ ಉಪ  
ದೇಶವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೇಳಿರುತ್ತೀಯೇ ; ಅಂತವನು ಯಾವ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸ  
ಬೇಕೋ ಹಾಗೆ ಪ್ರವರ್ತಿಸು ಎಂಬುದಾಗಿ. ಸರಿಯಾಗಿ ನೋಡಿದರೆ “ಯಥೇಚ್ಛಸಿ  
ತಥಾಕುರು” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಕೋಸವಾಗಲಿ ಉಪೇಕ್ಷೆಯಾಗಲಿ ಇಲ್ಲವು. ಮುಂದೆ  
ಪ್ರಯೋಸಿಮೇ ಎಂದಿರುವದರಿಂದ ಸರಿಯಾದ ಅರ್ಥ ಹೇಗೆಂದರೆ “ಯಥಾ  
ಪ್ರಾಜ್ಞಸ್ತ್ವಂ ಇಚ್ಛಸಿ, “ಯಥಾತ್ಮಂ ಪರಾಂ ಶಾಂತಿಂ ಸ್ಥಾನಂ ಪ್ರಾಪ್ಸಸಿ  
ಶಾಶ್ವತಂ, ತಥಾಕುರು” ಇತ್ಯರ್ಥಃ ಆದುದರಿಂದ ಅರ್ಜುನನು ವ್ಯಾಜಮಾಗ  
ಶೋಕಿತ್ತಾರ್ಥ ಎಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ.

ಎನ್ನು ಶೊಲ್ಲಿತಲೈಕಟ್ಟಿನೋಮ್ ಎನ್ನು - ಎಂಬುದಾಗಿ, ಇದು ವ್ಯಾಜ  
ಮಾಗ ಈ ಯಥೇಚ್ಛಸಿ ತಥಾಕುರು ಎಂಬ ತಮ್ಮ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ವ್ಯಾಜಮಾಗ  
ಶೋಕಿತ್ತಾನೆನ್ನು ಕಾರಣವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಅರ್ಜುನನು ಶೋಕಿಸಿದನು ಎಂದಾ,  
ಭಾವಿಸಿ, - (ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಂ) ಭಾವಿಸಿ, ಇನ್ನುಮ್ ಒರು ನಿಲೈ - ಇನ್ನೂ  
ಎಂದು ಸಲ, ಪ್ರಧಾನಮಾಸ ಭಕ್ತಿಯೋಗತ್ತೈ ಮುಖ್ಯವಾದ ಭಕ್ತಿಯೋಗ

ನಿಲೈ ಪ್ರಧಾನಮಾನ ಭಕ್ತಿಯೋಗತ್ತೈ ನಿಷ್ಕರ್ಷಿತ್ತು ಉಪದೇಶಿತ್ತು  
ಸ್ವಾರೋಮುನ್ನು ಇದೊಂದು ವಿನೋದತ್ತೈ ಕಣಶಿತ್ತರುಳಿ, ಸ್ವಣ್ಣ ಉಪ  
ದೇಶಿತ್ತ ಭಕ್ತಿಯೋಗಮ್ ತನ್ನೆಯೇ “ಸರ್ವಗುಹ್ಯತಮಮ್ ಭೂಯಃ”  
ಎನ್ನು ತುಡಜ್ಜಿ ಇರಣ್ಣ ಶ್ಲೋಕತ್ತಾಲೇ ಅತ್ಯಾದರಂ ತೋತ್ತ ಸಪ್ರತ್ಯ  
ಭಿಜ್ಞಮಾಮ್ನುಡಿ ನಿಷ್ಕರ್ಷಿತ್ತು ನಿಗಮಿಕ್ಕೆ (೮) ಅವ್ವಳವುಲುಮ್ ಇವ್  
ಶೋಕಂ ಇರಟ್ಟಿತ್ತು ತೋತ್ತಿನ ಪಡಿಯೇ ಕಣ್ಣರುಳಿನ ಸಾರಥಿರೂಪನಾನ  
ಸರ್ವೇಶ್ವರನ್, ಇನಿ ಇವ್ ಪರಮ ರಹಸ್ಯಮಾಯ್ ಅತಿ ಲಘುನಾನ ಮೋ  
ಕ್ಷೋಪಾಯತ್ತೈ ಉಪದೇಶಕ್ಕೆಕ್ಕು ಪೂರ್ಣಪಾತ್ರ ಮಾನಾನೆನ್ನು ತಿರುವುಳ್ಳಂ

ವನ್ನೇ, ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಿ ಉಪದೇಶಿತ್ತು ಸ್ವಾರೋಮ್ ಎನ್ನು - ನಿಷ್ಕರ್ಷಮಾಡಿ  
ಉಪದೇಶಿಸಿ ನೋಡುವೆನೆಂದು, ಇದೊಂದು ವಿನೋದತ್ತೈ ಕಣಶಿತ್ತರುಳಿ -  
ಸ್ವಾಮಿಯು ಲೀಲಾ ಸಾರಥಿಯಾಗಲು ಅವತರಿಸಿರುವದರಿಂದ, ಹೀಗೆ ಇದೊಂದು  
ವಿನೋದಮಾಡಿ ನೋಡೋಣವೆಂದು ಕೃಪಯಾ ಅಭಿಲಾಷೆಯುಂಟಾದವನಾಗಿ  
ಪಣ್ಣಪದೇಶಿತ್ತ - ಹಿಂದೆ ಉಪದೇಶಿಸಿದ್ದ ೯ ನೆಯ ಕೊನೆಯಲ್ಲೂ ೧೧ ನೆಯ  
ಅಧ್ಯಾಯದ ಕೊನೆಯಲ್ಲೂ, “ಮನ್ಮನಾಭವ ಮದ್ಭಕ್ತೋ ಮದ್ಯಾಜೀಮಾಂ  
ನಮಸ್ಕರು” ಎಂದು ಉಪವೇಶಿಸಿದ, ಭಕ್ತಿಯೋಗಂ ತನ್ನೆಯೇ - ಭಕ್ತಿ  
ಯೋಗವನ್ನೇ, “ಸರ್ವಗುಹ್ಯತಮಂ ಭೂಯಃ” ಸರ್ವಗುಹ್ಯತಮವಾದ ರಹಸ್ಯ  
ವನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ಸಲ ನಿನಗೆ ಉಪದೇಶಿಸುವೆನೆಂದು ಎನ್ನು ತುಡಜ್ಜಿ - ಎಂದು  
ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ, ಇರಣ್ಣ ಶ್ಲೋಕತ್ತಾಲೇ - ಎರಡು ಶ್ಲೋಕಗಳಿಂದ, ಅತ್ಯಾದರಂ  
ತೋತ್ತ - ತುಂಬಾ ಆದರವು ತೋರಿ, ಸಪ್ರತ್ಯಭಿಜ್ಞ ಮಾಮ್ನುಡಿ ನಿಷ್ಕರ್ಷಿತ್ತು -  
ಸುಜ್ಞಾನವು ಲಭಿಸುವ ಹಾಗೆ ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸಿ, ನಿಯಮಿಕ್ಕೆ - “ಮನ್ಮನಾಭವ  
ಮದ್ಭಕ್ತೋ ಮದ್ಯಾಜೀ ಮಾಂ ನಮಸ್ಕರು” (ಗೀ. ೬೫) ಎಂದು ಕರ್ಮ  
ಯೋಗ ಸಹಕೃತ ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನೇ ಅನುಷ್ಠಿಸು ಎಂದು ನಿಯಮಿಸಿ  
ಲಾಗಿ, ಅವ್ವಳಿವಿಲುಮ್ - ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲೂ ಕೂಡ, ಇವ್ ಶೋಕಂ -  
ಈ ಅರ್ಜುನನ ಶೋಕವು, ಇರಟ್ಟಿತ್ತು ತೋತ್ತಿನ ಪಡಿಯೇ - ಮೊದಲ  
ಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ತೋರಿಬಂದ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು, ಕಂಡರುಳಿನೆ - ನೋಡಿ  
ಕೃಪೆಗೈದ, ಲೀಲಾ ಸಾರಥಿಯಾದ ಸರ್ವೇಶ್ವರನು, ಇನಿ ಇವ್ - ಇನ್ನ  
ಮೇಲೇ ಈ ಅರ್ಜುನನು, ಉಪದೇಶಕ್ಕೆಕ್ಕು ಪೂರ್ಣಪಾತ್ರ ಮಾನಾನೆನ್ನು  
ಲಘುಪಾಯವಾದ ಭರನ್ಯಾಸವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಶೋಕವೈಸ್ಯ ಆಕಿಂ  
ನ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಸಂಪೂರ್ಣ ಪಾತ್ರನಾದನೆಂದು, ತಿರುವುಳ್ಳಂಪ್ಪತ್ತಿ - ಮಹಾಮು  
ಕ್ತನಾಗಿ, ಅರುಳಿಚ್ಚಯ್ಯಪುದುಗಿರ - ಕೃಪಯಾಸದ್ಯದಲ್ಲೇ ಉಪದೇಶದೇಕೆಂದ



ಪ್ರತಿ ಅರುಳಿಚೆಯ್ಯ ಪುದುಗಿರ ಶೀರಿಯ ಲಘೂಪಾಯತ್ತುಕ್ಕು ಪ್ರಶಂಸಾ  
ರೂಪಮಾನ ಒರುಕಾಲಕ್ಷೇಪಂ ಪಣ್ಣಾದೆ, ಕಡುಗ ಸಕಲ ಫಲಸಾಧನಮಾನ  
ಸ್ವವಿಷಯಶರಣಾಗತಿಯೈ ಉಪದೇಶಿತ್ತು, ಇವನುಡೈಯ ಮನೋರಥತ್ತು  
ಕ್ಕುಮ್ ಸಾರಥಿಯಾಯ್ ಸರ್ವಶೋಕತ್ತೈಯುಮ್ ಕಳಿಕ್ಕಿರನಾಗೈ  
ಯಾಲೇ, ಇಜ್ಜು ನಿವಾರಿಕ್ಕಿರ ಶೋಕಮ್, ಪಳೆಯ ಶೋಕಜ್ಜಳಿಲ್ ವೇರು  
ಪಟ್ಟದೆನ್ನುಮಿಡಮ್ ಪ್ರಕರಣ ಪರಾಮರ್ಶತ್ತಾಲೇ ಸುನ್ಯಕ್ತಮ್.

ರುನ, ಲಘೂಪಾಯತ್ತುಕ್ಕು - ಲಘೂಪಾಯವಾದ ಪ್ರಪದನಕ್ಕೆ, ಪ್ರಶಂಸಾ  
ರೂಪಮಾಗ - ಅದರ ಮಹಾತ್ಮೆಯರೂಪದಲ್ಲಿ, ಒರುಕಾಲಕ್ಷೇಪಂ ಪಣ್ಣಾದೆ  
- ವಿತ್ತರಿಸಿ ಏನನ್ನೂಹೇಳದೆ, ಅದರಪರಿಕರಗಳು ಯಾವುವು? ಇದರ ಮಹಾತ್ಮೆಯಿ  
ಯೇನು? ಇದನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ಕ್ರಮವು ಹೇಗೆ? ಎಂದು ಯಾವದನ್ನು ಹೇಳದೆ,  
ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಆಗಲೇ ವಿಳಂಬವಾಗಿರುವದರಿಂದ ಇನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಕಾಲವಿಳಂಬಕ್ಕೆ  
ಹೋಗದೆ ಎಂಬರ್ಥವು, ಕಡುಗ - ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ಒಡನೆಯೇ ಸಕಲಫಲಸಾಧ  
ನಮಾನ - ಚತುರ್ವಿಧಾಭಜನೈಮಾಂ ಎಂಬುದು ಎರಡು ಉಪಾಯಗಳನ್ನೂ  
ಕುರಿತೇ ಹೇಳಿದುದು ಎಂದು ಭಾವಿಸಬಹುದಾಗಿ, ಹಾಗೆಯೇ ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲೂ  
ಚತುರ್ವಿಧವಾದ ಸಕಲ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳನ್ನೂ ಸಾಧಿಸಿಕೊಡುವ, ಶರಣಾಗತಿ  
ಯನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸಿ, ಇವನುಡೈಯ-ಈ ಅರ್ಜುನನ, ಮನೋರಥತ್ತುಕ್ಕು  
- ಮನಸ್ಸಿನ ಅಭಿಲಾಷೆಗೆ, ಸಾರಥಿಯಾಯ್ - ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂದು ಹೇಳುವ  
ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನಾಗಿ ತಾನೇ ನಿಂತು, ಸರ್ವಶೋಕತ್ತೈಯುಮ್ - ಆತನ ಶೋಕ  
ವನ್ನೆಲ್ಲಾ, ಕಳಿಕ್ಕಿರನಾಗೈಯಾಲೇ-“ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ”  
ಎಂದು ಹೇಳಿ ಹೋಗಲಾಡಿಸುವನಾದುದರಿಂದ, ಉಪಾಸನವು ಕಷ್ಟವೇ ಅದನ್ನು  
ಅನುಷ್ಠಿಸಲು ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವೇ, ಇನ್ನು ಪಾಗಗಳುಹೋಗುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ? ಎಂದು  
ಶೋಕವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೋಗಲಾಡಿಸುವದರಿಂದ ಎಂಬ ಭಾವವು, ಪಳೆಯ ಶೋಕಜ್ಜ  
ಳಿಲ್ - ಹಿಂದಿನ ಶೋಕಗಳಾದ ಬಂಧು ವಿನಾಶಶೋಕ, ತಾನೇನಾದರೂ ಅಸುರ  
ಸ್ವಭಾವನೋ ಎಂಬ ಶೋಕ, ಸ್ವಾಮಿಯ ಶತ್ರುಹನನರೂಪ ಘೋರದರ್ಶನ  
ಶೋಕ, ಈ ಮೂರು ಶೋಕಗಳಿಗಿಂತ, ವೇರುಪಟ್ಟದು - ಬೇರೆಯಾದುದು,  
ಎನ್ನುಮಿಡಮ್ - ಎಂಬ ಸಂದರ್ಭವು, ಪ್ರಕರಣಪರಾಮರ್ಶತ್ತಾಲೇ - ಪ್ರಕ  
ರಣವನ್ನು ಚನ್ನಾಗಿ ವಿಮರ್ಶಿಸುವದರಿಂದ, ಸುನ್ಯಕ್ತಮ್ - ಬೇರೆ ಸಂದೇಹವಾದ  
ಅಂಗಶರಣಾಗತಿ ಇದು, ಇತ್ಯಾದಿಗಳ ನಿವೃತ್ತಿ ಯೊಂದಿಗೆ, ಇನ್ನೂ ಯಾವ ಪೂರ್ದ  
ಪಕ್ಷಗಳಿಗೂ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದೆ, ಸುನ್ಯಕ್ತವು.

ಮೂಲವನ್ನು ಹತ್ತು ವಾಕ್ಯಬಂಡಗಳಾಗಿ ವಿಭಾಗಿಸಿದೆವು. ಅವುಗಳ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ವಿಚಾರ ಮಾಡೋಣ.

೧. ಇಬ್ಬಗವದ್ಗೀತೆಯಿಲ್....ಯುಂಡಾಕ್ತಿ--ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಪ್ರಥಮತಃ ಶೋಕವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದ್ದೂ ಸರ್ವೇಶ್ವರನಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನೇ. ಸೇನಯೋರುಭಯೋರ್ಮಧ್ಯರಥಂಸ್ಥಾಪಯ ಎಂದು ಅರ್ಜುನನು ಹರ್ಷದಿಂದಲೂ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದಲೂ ಹೇಳಿರುತ್ತಾನೆ. ಬಂಧುಗಳನ್ನು ನೋಡಿ, ಇತರರನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವದು ಅಧರ್ಮವೇ ಎಂಬ ಶಂಕಾಶೋಕಗಳು ಉಂಟಾಗುವ ಹಾಗೆ ಹೃಷೀಕೇಶನು ಮಾಡಿ, ಅವತಾರೋದ್ದೇಶಗಳಾದ ಶಿಷ್ಯಪರಿಪಾಲನ, ಆಚಕ್ಷಾಗಿ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ, ಲೋಕೋಪಕಾರವಾಗಿ ಧರ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾಪನೆಗಳಿಗೆ ಲೀಲಾಸಾರಥಿಯು ಅವಕಾಶವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ದೇಹಾತ್ಮಭ್ರಾಂತಿಯಿಂದ ಶೋಕಿಸುತ್ತಿರುವ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಪ್ರಕೃತ್ಯಾತ್ಮವಿವೇಕಕ್ಕೆ ಉಂಡಾಕ್ತಿ ಶೋಕವನ್ನು ಆಗಲೆ ಹೋಗಲಾಡಿಸಿದರು, ಈ ವಿವೇಕವನ್ನು ದ್ವಿತೀಯಾಧ್ಯಾಯದ ಆದಿಯಲ್ಲೇ ಉಂಟುಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಆತನ ಶೋಕವನ್ನು ಕಶ್ಮಲವೆಂದೂ, ಅಸ್ವರ್ಗ್ಯಂ ಅಕೀರ್ತಿಕರಂ ಎಂದೂ ಸಾಧಿಸಿ, ವಿವೇಕವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ—ಆಗ ಅರ್ಜುನನು ತನಗೆ ಸರಿಯಾದ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲವು; ಧರ್ಮಾಧರ್ಮಗಳ ಸರಿಯಾದಜ್ಞಾನವನ್ನು ಶಿಷ್ಯನಾದ ನನಗೆ ಉಪದೇಶಿಸು ಎಂದು ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುತ್ತಾನೆ—ಆಗ ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ಕೇಳುತ್ತಾನೆ:—ನೀನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಬಂಧುವನ್ನು ಕೊಲ್ಲಬೇಕಾಗುತ್ತದಲ್ಲಾ ಎಂದರೆ ದೇಹಕ್ಕೆ ವಿನಾಶವೇ ಆತ್ಮಾವಿಗೆ ವಿನಾಶವೇ ಎಂದು ವಿಕಲ್ಪಿಸಿ, ದೇಹವು ಪರಿಣಾಮವುಳ್ಳದ್ದು, ಯುದ್ಧವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ತಾನೇ ಕೌಮಾರಾದಿ ಅವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ವಿಕಾರಯಾದ ಜಡವ್ರವ್ಯವು (18 ನೆಯ ಶ್ಲೋಕ). ಆತ್ಮಾ ಹಾಗಲ್ಲವು, ಆತನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲವು, ಆತನು ಅಜನು, ನಿತ್ಯನು (೨೦), ಕರ್ಮದಿಂದ ಆತ್ಮನಿಗೆ ದೇಹಪ್ರಾಪ್ತಿಯು, ಒಂದು ದೇಹ ಹೋದರೆ ಇನ್ನೊಂದು ದೇಹವು ಬರುತ್ತದೆ. (೨೧) ದೇಹವನ್ನು ಕೊಂದರೂ ಆತ್ಮನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವು (೨೨) ಈತನು ಅಣು ವಾಮದರಿಂದ (೨೪) ಆತ್ಮಾ ಅಜ್ಞೇಧ್ಯನು ಅದಾಹ್ಯನು, ಅಕ್ಷೇಧ್ಯನು, ಅಶೋಷ್ಯನು. ಆದುದರಿಂದ ಅವಿಕಾರ್ಯನು (೨೫) ಇತ್ಯಾದ್ಯುಪದೇಶಗಳಿಂದ ದೇಹಾತ್ಮವಿವೇಕವನ್ನು ಪದೇಶಿಸಿ “ನತ್ವಂ ಶೋಚಿತುಮರ್ಹಸಿ” ಎಂದು ಶೋಕವನ್ನು ನಿವಾರಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ದೇಹಕ್ಕೆ ಮರಣವೆಂಬುದು ತಪ್ಪಿದ್ದಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ದೇಹಿಯು ದುಷ್ಟನಾದರೆ ಕ್ಷೇತ್ರಿಯನು ಅಂತವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವದೇ ಆತನಿಗೆ ಧರ್ಮವು, ಅದರಿಂದ ಆತನಿಗೆ ಸ್ವರ್ಗವುಂಟು, ಲೋಕೋಪಕಾರವು. ನಿನಗೆ ಧರ್ಮಯುದ್ಧದಿಂದ ಪಾಪ ಉಂಟಾಗುವದಿಲ್ಲವು; ಅದು ನಿನಗೆ ಸ್ವಧರ್ಮವು; ಹಾಗೆ ನಿನ್ನ ಧರ್ಮವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆನೇ



ಸಾಪವನ್ನು ಹೊಂದುವಿ ಎಂದು ಉಪದೇಶಿಸಿದುದರಿಂದ ಶೋಕವು ನಿವಾರಿತವು.

೨. **ಪಿನ್ನು ಪರಂಪರೆಯಾ....ಉಪದೇಶಿತ್ತು** - ಈ ಪರಂಪರೆಯ ಉಪದೇಶವನ್ನು ಎರಡನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯದ ೪೭ನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಒಡಿಸಿದ ೫೩ ರ ವರಗೂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ-ಅನಂತರ ಜ್ಞಾನಯೋಗ ವಿಷಯವನ್ನೂ ಜ್ಞಾನಯೋಗಿಯು ಅವಸ್ಥಾಭೇದಗಳನ್ನೂ ೪ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ (೫೫ ರಿಂದ ೫೮) ಇವು ಭಕ್ತಿಯೋಗವಾದ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಯ ಅಂಗಗಳು. ಈ ಬರೀ ಅಂಗಗಳಿಂದ ಬೇರೆ ಮುಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವೆಂದು ೧೧ನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ “ನಾಹಂವೇದ್ಯಃ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಭಕ್ತಿಯೋಗಕ್ಕೆ ಅಂಗಗಳಾಗಿ ಮೋಕ್ಷಸಾಧನಗಳು. ಕರ್ಮಯೋಗಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಯು ೨ನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟು, ಕರ್ಮತ್ವಮಮತಾಫಲಾಕಾಂಕ್ಷೆಗಳಿಲ್ಲದೆ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಮಾಡಿ ಈಶ್ವರನಾದ ತನ್ನಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಿಸತಕ್ಕದ್ದೆಂದು (೨.೨೦) ರಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ, ನಿನಗೆ ಜ್ಞಾನಯೋಗವು ಕಷ್ಟವಾದುದರಿಂದ ಜನಕಾದಿಗಳಹಾಗೆ ಕರ್ಮಯೋಗಮಾತ್ರವೇ ಅನುಷ್ಠಿಸಿ ಭಕ್ತಿಯೋಗಕ್ಕೆ ಅರ್ಹನಾಗಬಹುದೆಂದು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ (೨-೨೫) ಬರೀ ಕರ್ಮಯೋಗಮಾತ್ರವೇ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪ್ರಾಪ್ತ ಸಾಧನವಲ್ಲವು. ಭಕ್ತಿಯೋಗವೇ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪ್ರಾಪ್ತ ಸಾಧನವೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದು ಎಲ್ಲಿ ಎಂದರೆ ೧೧ನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯ ೨೩, ೨೪ನೆಯ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ-ಸಾಸನು ಬರೆದಿರುವ ಭಗವದ್ಗೀತೆಯ ೨೧-೨, ೧೫೧೧ನೆಯ ಪುಟಗಳನ್ನು ನೋಡಿ. ಭಕ್ತಿಯೋಗವೇ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿದಾಯಕವಾದುದರಿಂದ, ಕರ್ಮಯೋಗಾನುಗೃಹೀತವಾದ ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನೇ ಅನುಷ್ಠಿಸತಕ್ಕದ್ದೆಂದೂ ೧ನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯದ ಕೊನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲೂ ಅನುವಾದ ಮಾಡಿ ಪುನಃ ೧೧ನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲೂ ಉಪದೇಶಿಸಿದರು.

(೩) “ಇತಿತೇಜ್ಞಾನಮಾಖ್ಯಾತಂ”—ಈ ೬೩ ನೆಯ ಶ್ಲೋಕವನ್ನು ಅಪಾತತಃ ನೋಡಿದರೆ, ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ಅರ್ಜುನನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಯುದ್ಧಾಂಭವು ಇನ್ನೂ ಇಷ್ಟವಾಗದಿರಲು, ಕೋಪದಿಂದಾಗಲೀ, ಉಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದಾಗಲೀ, ಅನುಸ್ವತಂತ್ರನೆಂದು ಭಾವಿಸಿರುವಹಾಗೆ ತೋರುತ್ತದೆ, ನಿನ್ನ ಮನಬಂದಹಾಗೆ ಮಾಡು ಹೋಗು ಎಂದರ್ಥವಾಗುವದರಿಂದ ಅರ್ಜುನನು ಹಾಗೆ ಅರ್ಥಮಾಡಿದ್ದುಂಟು, ಅರ್ಜುನನಮುಖತ್ತಿಲ’ ಉರಾವ’ ಉಂಟಾಯಿತು, ಇದನ್ನು ನೋಡಿದ ಒಡನೆಯೇ ಸ್ವಾಮಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಒಡನೆ ಆತನ ಶೋಕವನ್ನು ನಿವಾರಣೆ ಮಾಡಿ ಲಘೂಪಾಯವನ್ನು (೬೬) ಉಪದೇಶಿಸಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಹಾಗೆ ಮಾಡದೆ ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ಸಲ ಪರೀಕ್ಷಿಸೋಣವೆಂದು ಮುಂದೆ ೬೪-೬೫ ನೆಯ ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಇನ್ನೊಂದು ಸಲವೂ ಗುರೂಪಾಯವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ, ದರೆ ಈ ೬೩ನೆಯ ಶ್ಲೋಕವು ಅರ್ಜುನನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಹಾಗೆ ಅರ್ಥವಲ್ಲವು.

ಅದಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾದ ಅರ್ಥವು, ಏತದಶೇಷೇಣವಿನ್ಯುತ್ಯ - ಈಗ ನಿನಗೆ  
 “ ನತ್ವೇನಾಹಂ ” ಎಂದಾರಂಭಿಸಿ ಇದುವರೆವಿಗೂ ಉಪದೇಶಿಸಿರುವದೆಲ್ಲ  
 ವನ್ನೂ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ವಿಮರ್ಶಿಸಿ, ಯಥೇಚ್ಛಸಿ - ಪ್ರಾಜ್ಞನಾದ ನೀನು  
 ಹಿಂದೆ ೬೨ನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ, ಯಥಾ-ಪರಾಂಶಾಂತಿಯನ್ನೂ  
 ಸರ್ವಾಪರಾಧಗಳಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಯನ್ನೂ, ಶಾಶ್ವತಂಸ್ಥಾನಂ - ದಿವ್ಯವೈಕುಂಠ  
 ವನ್ನೂ ಹೇಗೆ ಹೊಂದಬೇಕೋ ಹಾಗೆ, ವರಿಸು ಎಂಬರ್ಥವು. ಇದೇ ಸರಿಯಾದ  
 ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಏಕೆಂದರೆ ಇದಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಯತಿವರ್ಯರು ಭಾಷ್ಯಬರೆದಿರುವದು ಏನೆಂ  
 ದರೆ, ಕರ್ಮಯೋಗಂ ಜ್ಞಾನಯೋಗಂ ಭಕ್ತಿಯೋಗಂ ನಾ ಯಥೇಷ್ಟ  
 ಮಾಶಿಷ್ಟ ವೆಂಬದಾಗಿ. ಇಲ್ಲಿ ನಾ ಎಂಬುದರ ಮೂರರ್ಥದಲ್ಲಿ ಅವಧಾರಣಾರ್ಥ  
 ವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ--ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗ ಭಕ್ತಿಯೋಗಗಳನ್ನೇ  
 ಅನುಷ್ಠಿಸು ಎಂಬ ಭಾವವು. ಯಥೇಚ್ಛಸಿ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಯಥೇಷ್ಟಂ ಎಂಬ  
 ಭಾಷ್ಯದಿಂದ ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿಯೂ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯೇ ನಿನಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿ  
 ಜ್ಞಾನಯೋಗಕ್ಕೆ ನಿನಗೆ ಯೋಗ್ಯತೆ ಇದ್ದರೆ, ಹಾಗೆಯೂ, ಯೋಗ್ಯತೆ ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ  
 ಅದನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ ಹೀಗೆ ಯಥೇಷ್ಟಮಾಶಿಷ್ಟ ಎಂದರ್ಥ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ, ದಾಸನು  
 ಬರೆದಿರುವ ಶ್ರೀಮದ್ಭಗವದ್ಗೀತೆಯ ೨೬೫-೬೦ ನೆಯ ಪುಟಗಳನ್ನು ನೋಡಿ.

(೫) “ ಪರಿಕ್ಷಾಂಚ ಜಗನ್ನಾಥಃ....ನಿಗಮಿಯಾದೇ ಅರ್ಜುನನ ಮುಖ  
 ದಲ್ಲಿ ದೈನ್ಯವನ್ನೂ ಗ್ಲಾನಿಯನ್ನು ಯಾವಾಗ ಕಂಡರೋ ಆಗ ವಾತ್ಸಲ್ಯಾತಿರೇಕದಿಂದ  
 ಭಕ್ತನಿಗೆ ಲಘೂಪಾಯವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸಬೇಕಾಗಿತ್ತು, ಹಾಗೆಮಾಡದೆ ಲೀಲೆಯಲ್ಲಿ  
 ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಇಷ್ಟವಾದುದರಿಂದ ಇನ್ನೊಂದುಸಲ ಪರೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಮಾಡೋಣವೆಂದು  
 ಭಾವಿಸಿ ಮುಂದೆಎರಡು ಶ್ಲೋಕಗಳಮೂಲಕ ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಲಘೂ  
 ಪಾಯಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯವಾದ ಅಂಗಗಳು ಅನನ್ಯಗತಿತ್ವ, ಅಕಿಂಚನ್ಯ ಮಹಾವಿಶ್ವಾಸಗಳು  
 ಇವುಗಳು ಉಂಟೋ ಎಂದು ಪರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಾರೆ. ಶೋಕವು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿದರೆ ಈ  
 ಅಂಗಗಳು ಉಂಟೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿ ಪೂರ್ಣಾಧಿಕಾರಿಯಾದನೆಂದು ಭಾವಿಸಬಹ  
 ದೆಂದು ಮುಂದೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಯಾಮುನ ಮುನಿಗಳು ನಧರ್ಮನಿಷ್ಠಾಸ್ಥಿ ಎಂಬ  
 ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗ ಭಕ್ತಿಯೋಗಗಳಿಗೆ ತನಗೆ ಯೋಗ್ಯತೆ  
 ಯಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿ, ತಾವು ಅಕಿಂಚನೋನನ್ಯಗತಿಕನು ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡ  
 ಲ್ಲವೇ ಅವರು ಶರಣಂ ಪ್ರಪದ್ಯೇ ಎಂದು ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

(೬.೨) ಏಷಪಂಥಾ ವಿದರ್ಭಾಣಾಂ....ಇದು ವ್ಯಾಜಮಾಗ ಶೋಕಿತ  
 ನೆನ್ನುಭಾವಿತ್ತು....ನಿಷ್ಕರ್ಷಿತಾನಿಯಮಿಕ್ಕೆ-ಮಹನೀಯರಾದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ  
 ಸರ್ವರೂ ಭಕ್ತಿಯೋಗೋಪಾಯವನ್ನೇ ಸಾಧುವಾದುದೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ಅನುಷ್ಠಿಸ



ಮೃದ್ವು ಎಂದು ಹೇಳಿ ನೋಡೋಣವೆಂಬ ಲೀಲಾ ವಿನೋದವನ್ನು ಕೈಕೊಂಡು, ೬೪  
ಯಾವಾದ ಮುಂದಿನ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಆ ಭಕ್ತಿಯೋಗದ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿ  
ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. “ಸರ್ವಗುಹ್ಯತಮಂ ಭೂಯಃ” ಇನ್ನೊಂದು ಸಲ ಶ್ರೇಷ್ಠತಮ  
ವಾದ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತೇನೆ, ಶ್ರುಣುಮೇಷರಮಂವಚಃ - ಪರಮ  
ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಯುಕ್ತ ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಗಮನಿಸಿಕೇಳು ಎಂದು ಉಪಚ್ಛಂದನವೇನೂ  
ಇಲ್ಲದೆ ಸತ್ಯವಾಗಿ ಯಥಾರ್ಥವಾದ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳು ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಅದೇನು  
ಅಷ್ಟು ತಾವು ಒತ್ತಿಹೇಳುತ್ತೀರಿ ಎಂದು ಕೇಳುತ್ತೀಯೋ? ಪ್ರಿಯೋಸಿಮೇದೃಢ  
ಇತಿವಕ್ಷ್ಯಾಮಿತೇಹಿತಮು - ನೀನು ತುಂಬಾ ಪ್ರಿಯನಾದವನೆಂಬುದು ಸತ್ಯ  
ವಾದುದು, ಅದುದರಿಂದಲೇ ನಿನಗೆ ಪರಮಹಿತವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಕೇಳೆಂದು  
ಅವತಾರಿಕೆಯಿಂದ ಮುಂದಿನ ೬೫ನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯೋಗೋಪಾಯವನ್ನೇ  
ಭೇದಿಸಿ ನಿಗಮನದಲ್ಲಿ ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅದು ಯಾವುದೆಂದರೆ? 65 ನೆಯ  
ಶ್ಲೋಕವು:—“ಮನ್ಮನಾಭವಮದ್ಭಕ್ತೋ ಮದ್ಯಾಜೀ ಮಾಂನಮಸ್ಕರು |  
ಮಾಮೇವೈಷ್ಯಸಿ ಸತ್ಯಂತೇ ಪ್ರತಿಜಾನೇ ಪ್ರಿಯೇಸಿಮೇ” ಆ ಕರ್ಮಯೋಗ ಸಹ  
ಸತ್ಯವಾದ ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನೇ ಅಂಗಶರಣಾಗತಿಯೊಂದಿಗೆ ನೀನು ಅನುಷ್ಠಿಸತಕ್ಕದ್ದು.  
ಇದೇ ಪರಮ ಹಿತೋಪದೇಶವು, ನೀನು ನನಗೆ ಪ್ರಿಯನಾದುದರಿಂದ ನಿನಗೆ ಉಪ  
ದೇಶಿಸಿದೆನು ಎಂದು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಮಾಡಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಹೆಚ್ಚು ಸ್ವಾರಸ್ಯವು ಬೇಕೆಂ  
ಬುದು ದಾಸನು ಬರೆದಿರುವ ಗೀತಾ ಶ್ಲೋಕಗಳ ಉಪಪಾದನಾರ್ಥಗಳನ್ನು  
ರಾಂಬರಿಸಬಹುದು. ಅನ್ವಳವಿಲುಮು ಇವನು ಶೋಕಂ....ಶರಣಾಗತಿಯೈ  
ಉಪದೇಶಿತ್ತು - ಹೀಗೆ ಭಕ್ತಿಯೋಗದಮಹಾತ್ಮ್ಯಯನ್ನು ತಿಳಿಸಿ, ಅದನ್ನೇ  
ಅನುಷ್ಠಿಸು, ನೀನು ಪ್ರಾಪ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುವಿ ಎಂದು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಮಾಡಿ ಹೇಳಿದರೂ  
ಈತನಿಗೆ ಆ ಗುರೂಪಾಯಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಚಿತ್ತೈಕಾಗ್ರತೆಯು ತನಗೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲದುದ  
ರಿಂದ ಈತನಿಗೆ ಶೋಕವು ಹೆಚ್ಚಿತೇ ವಿನಾ ನಿವಾರಣೆಯನ್ನು ಹೊಂದಲಿಲ್ಲವು.  
ಮನ್ಮನಾತು ಹಾಗಿರಲಿ, ಅನೇಕರು ಉಪಾಸನವನ್ನು ಮಾಡಲು ಅಶಕ್ತರಾಗಿರು  
ವರು. ಇನ್ನು ಕೆಲವರಿಗೆ ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವೇ ಇಲ್ಲವು. ಇವರುಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ  
ಶೋಕ್ಷವೇ ಇಲ್ಲವೇ? ಎಂಬ ಶೋಕವು ಅರ್ಜುನನಲ್ಲಿ ಮಿತಿ ಮಾರಿತು. ಇದನ್ನು  
ಲೀಲಾಸಾರಥಿಯು ಕಂಡು ಈಗ ಈ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವೇ?  
ಪಾಪಗಳು ಕಳೆದುಹೋಗುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ? ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಎಂದಿಗೂ  
ಇಲ್ಲವೇ ಎಂಬ ಪರಿತಾಪ ಹೆಚ್ಚಿ, ಅನನ್ಯಗತಿತ್ವ, ಆಕಿಂಚನ್ಯ ಉಂಟಾಗಿರುವದ  
ರಿಂದ ಈತನು ಲಘೂಪಾಯೋಪದೇಶಕ್ಕೆ ಪೂರ್ಣಸಾತ್ರನಾರ್ಥ ಎಂದು ಭಾವಿಸಿ  
ಮಾಮೇಕಂಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂದು ಭರನ್ಯಾಸವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸಿದರು. ಇದು

ಶೀರಿಯಲಘೂಪಾಯವು - ಸರ್ವೋತ್ಕೃಷ್ಟ ಉಪಾಯವು. ಒಂದು ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಗುರುವಿನ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಅನುಷ್ಠಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ನಜಾತಿಭೇದಂನಕುಲಂ ನಲಿಂಗಂನಗುಣ ಕ್ರಿಯಾಃ | ನದೇಶಕಾಲಂ ನಾವಸ್ಥಾಂ ಯೋಗೋಹಯಮಸೇಕ್ಷತೇ ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಯಾವುದನ್ನೂ ಈ ಲಘೂಪಾಯವು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವದಿಲ್ಲವು. ವಿಳಂಬವಿಲ್ಲದೆ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿ ಇತ್ಯಾದಿ ಭರನ್ಯಾಸ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಕೊಂಡಾಡದೇನೇ ಉಪದೇಶಿಸಿಬಿಟ್ಟಿರಲಾ ಅದೇನು ? ಎಂದರೆ ಅದು ಈಗ ಅಪ್ರಸ್ತುತವಿಷಯವು - ಹಾಗೆ ಒಂದು ಲಘೂಪಾಯವೂ ಉಂಟು, ಎಲ್ಲರೂ ಅನುಷ್ಠಿಸಬಹುದು ಎಂದು ಇಷ್ಟುಮಾತ್ರ ತಿಳಿದರೆ ಅರ್ಜುನನು ತೃಪ್ತನಾಗಿ ನಮೋಮೋಹಸ್ತೈಃ ತಿರ್ಲಿಬ್ಧಾ” ಎಂದೂ “ಗತಸಂದೇಹಃ” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಕರಿಷ್ಯೇನಚನಂತವ ಎಂದು ಒಪ್ಪಿ, ಯುದ್ಧ ಸನ್ನದ್ಧನಾದನು. ಆದರೆ ಈ ಯುದ್ಧಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇದೊಂದುಪಾಯವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಹೇಳಿ ಯುದ್ಧ ಸನ್ನದ್ಧನಾಗುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿದ್ದರೆ ಸಾಕಾಗಿಗಿತ್ತಲ್ಲಾ ಎಂದಾಕ್ಷೇಪ ತಂದರೆ ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ ಕರ್ಮಯೋಗವು ಅಂಗವು. ಅರ್ಜುನನು ಕ್ಷತ್ರಿಯನಾಗಿ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವು ಆತನ ಇತಿ ಕರ್ತವ್ಯತೆಯಲ್ಲೇ ಸೇರಿದುದರಿಂದ ಭಕ್ತಿಯೋಗವು ಆವಶ್ಯಕವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಬೇಕಾಗಿಬಂತೆಂಬುದು ಸಮಾಧಾನವು.

ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೊಂದು ಪೂರ್ದಪಕ್ಷವೇನೆಂದರೆ ? ಹಾಗೆ ಲಘೂಪಾಯೋಪದೇಶಕ್ಕೆ ಪೂರ್ಣಪಾತ್ರನೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ಉಪದೇಶಿಸಿದರೆ ಆ ಉಪಾಯೋಪದೇಶವನ್ನು ಒಂದು ಅನುಷ್ಟುಪಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಮುಗಿಸಿ, ಒಂದು ಪ್ರಶಂಸಾರೂಪ ಮಾನ ಕಾಲಕ್ಷೇಪಂಪಣ್ಣಾದೆ ಹೇಳಿರುವದು ನ್ಯಾಯವೇ ? ಅದನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವಕ್ರಮ ಹೇಗೆ ? ಪರಿಕರಗಳು ಯಾವುವು ? ಅದಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಯಾರು ? ಇತ್ಯಾದಿ ಯಾವ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ಹೇಳದಿರುವದು ಸರಿಯೇ ? ಎಂದರೆ ಇವೆಲ್ಲಾ ಅಪ್ರಸ್ತುತವಿಷಯವು. ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ತನ್ನ ಇತಿಕರ್ತವ್ಯತೆಯನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸತಕ್ಕದ್ದು ಆವಶ್ಯಕವು. ಕ್ಷತ್ರಿಯನಿಗೆ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟಪರಿಪಾಲನೆಯ ರೂಪವಾದ ಧರ್ಮಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯು ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕವು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಕರ್ಮಯೋಗವು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಅದನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿದರೆ ಭಕ್ತಿಯೋಗದ್ವಾರಾ ಮೋಕ್ಷ ಸಾಧಕವಾಗುತ್ತದೆಂಬ ಉಪದೇಶಮಾಡಬೇಕಾಗಿಬಂತು. ಆದರೆ ಶರಣಾಗತಿಯ ಮಾ ಹಾ ತ್ವೈಯು ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಉಪಪಾದಿತವು. ಮಾಮೇಸಯೇ ಪ್ರಸದ್ಯಂತೇ ಮಾಯಾಮೇತಾಂತರಂತಿ ತೇ ಎಂಬಲ್ಲೂ, “ಮಾಂಹಿಸಾರ್ಥವ್ಯ ಸಾತ್ವಿತ್ಯಯೇಸಿಸ್ಕುಃ ಸಾಪಯೇನಯಃ | ಸ್ತ್ರಿಯೋ ವೈಶ್ಯಾನ್ನಧಾ ಶೂದ್ರಾ ತೇಸಿ ಯಾನ್ತಿ ಪರಾಂಗತಿಮ್” ಎಂಬಲ್ಲೂ ಈ ಪ್ರಸದನವು ಉಪಪಾದಿತವು.



ಯರಿಗೂ ಶೂನ್ಯರಿಗೂ ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲವಷ್ಟೇ. ಇದರ ಮಹಾ  
ತ್ವವು ಸದ್ಯಃ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವದರಲ್ಲಿಂಬುದೂ ವಿದಿತವು. ಎರಡನೆಯ  
ಅಧ್ಯಾಯದ ೭ನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನು “ಶಿಷ್ಯಸ್ತೇಹಂ ಶಾರಧಿನಾಂತ್ವಾಂ  
ಪ್ರಪನ್ನಮು” ಎಂದು ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದುದರ ಫಲವಾಗಿ ಒಡನೆಯೇ ಗೀ  
ತೋಪದೇಶವೆಲ್ಲಾ ದೊರಕಿತು. ಪುನಃ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿ “ತದೇವಮೇ  
ಶ್ವರ್ಯದೇವರೂಪಂ ಪ್ರಸೀದ ದೇವೇಶ ಜಗನ್ನಿವಾಸ” ಎಂದು ಪುನಃ  
ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿ ಪರರೂಪವನ್ನು ದರ್ಶಿಸು ಎಂದು ಬೇಡುತ್ತಾನೆ.  
ಒಡನೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಅದನ್ನೂ ತೋರಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—ಮಯಾ ಪ್ರಪನ್ನೇನ  
ವಾರ್ಜುನೇದಂ ರೂಪಪರಂದರ್ಶಿತ ಮಾತ್ಮಯೋಗಾತ್” ಇಲ್ಲಿ ಪರರೂಪ  
ವೆಂದು ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆಲ್ಲಾ ಭಗವದ್ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ಲಘೂ  
ವಾಯ ವಿಷಯವಿರುವಾಗ ಸ್ವಾಮಿದೇಶಿಕರವರು ಒಂದು ಪ್ರಶಂಸಾರೂಪಮಾಗ  
ಲಕ್ಷಣವೆಂಬ ಪಕ್ಷಾದೇ” ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದು ಹೇಗೆ? ಎಂದರೆ ಭಕ್ತಿಯೋಗದ  
ಮಹಾತ್ಮೆಯ ಉಪಪಾದನೆ, ಪ್ರಶಂಸಾ ಇವುಗಳು ನಡೆದಹಾಗೆ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ನಡೆ  
ದಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವದಿಂದ ಹೇಳಿದರೆ ವಿನಾ, ಶರಣಾಗತಿಯ ವಿಷಯವನ್ನು  
ನಿಲ್ಲೂ ಹೇಳಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವಲ್ಲವು. ಸಾರಥಿರೂಪನಾನ ಸರ್ವೇಶ್ವರವು ಎಂಬ  
ದಿಂದ ಅವನೇ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನಾಗಿ ಅವನೇ ಕೃಷ್ಣಂಧರ್ಮಸನಾತನಮ್  
ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿ ಆಗಬೇಕೇ ವಿನಾ ಅನ್ಯಥಾ ಅಲ್ಲವು. ಈ ಅರ್ಥ  
ವನ್ನೇ ಶ್ರೀ ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿಯು “ಅಗ್ರತಃ ಪ್ರಯಯೌರಾಸೋಸೀತಾಮಧ್ಯೇ  
ಮಮಧ್ಯಮಾ | ಪೃಷ್ಠತಸ್ತು ಧನುಷ್ಪಾಣಿಃ ಲಕ್ಷ್ಮಣೋನುಜಗಾಮಹ” ಉಪ  
ಪಾದಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಇದೇ ಪ್ರಣವಾರ್ಥವು ಮಕಾರವಾಚ್ಯಃ ಜೀವಃ ಆಯೈವ  
ವರ್ಣವನ್ನೂ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಇವನು ಧೈಯ ಮನೋರಥತ್ತಿಕ್ಕುಮ್ ಸಾರಥಿ  
ರೂಪಮ್ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ಮನಸ್ಸಿನ ಅಭಿಲಾಷೆಗೆ ಸಾರಥಿಯು  
ಕೃಷ್ಣನು ; ರಥವು ಸಾರಥಿಯಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಚಲಿಸಿ ತನ್ನ ಮನಸ್ಸು ಯಾವಸ್ಥಳ  
ನ್ನೂ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನೂ ಹೊಂದಬೇಕೋ ಅವುಗಳನ್ನು ಹೊಂದಲಾರದೆಂಬ  
ಪ್ರಾರ್ಥನಾರ್ಥವು ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ. ಆ ತನು ಸಾರಥಿಯಾಗಿಯೇ ವಿದಧಾತಿ  
ಮಾರ್ಗ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಸರ್ವಶೋಕಂ ಕಳಿಕ್ಕಿರಾರ್ಥ - ಶರಣಾಗತನಾದ ಪ್ರಪನ್ನನ ಎಲ್ಲಾ ವಿಧ  
ಶೋಕವನ್ನೂ ಹೋಗಲಾಡಿಸುತ್ತೇನೆ ಎಂಬುದೇ ಸಜ್ಜನವಾದ ಚರಮಶ್ಲೋಕ  
ವು. ಹಿಂದೆಯೇ ಕಾರಿಕೆಯನ್ನೇ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. “ಸುದುಷ್ಕರೇಣ  
ಶೋಚೇದ್ಯಃ | ಯೇನ ಯೇ ನೇಷ್ಟಹೇತುನಾ | ಸಸ ತಸ್ಯಾಹ ಮೇವೇತಿಚರಮ

ಚರಮಶ್ಲೋಕೇ ನಿರ್ಭರತ್ವ, ನಿರ್ಭಯತ್ವ ನಿಸ್ಸಂಶಯತ್ವಾದಿಃ ಫಲಿತಮ್

ಉಪಾಯಾಂತರ ರಹಿತವಾನವನೈಕ್ಕುರಿತ್ತು “ನಾಮೋಕಂ ಶರಣಂವ್ರಜ”  
ಎನ್ನು ನಿಧಿತ್ತಕಟ್ಟಳೆಯಿಲೇ ಅಶಕ್ತನಾನವನ್ ಶಕ್ತನು ಕೈಯಿಲೇ ಭರಸವು

ಶ್ಲೋಕಸಂಘಟನೆ ಎಂಬುದು ಕಾರಿಕೆಯು. ಇಲ್ಲಿ ಸರ್ವಶೋಕ ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದು ಮೋಕ್ಷಪ್ರತಿಬಂಧಕವಾಗಿದ್ದ ಪೂರ್ವಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳೂ ಉತ್ತರಪ್ರಾಮಾದಿಕಾಗಳೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ಆದರೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಾಯವು ಸೇರಲಿಲ್ಲವು. ಇದೂ ಕಳೆಯಬೇಕಾದರೆ ಪುನಃಪ್ರಸದನವನ್ನು ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತರೂಪದಲ್ಲಿ ಅನುಷ್ಠಿಸತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಪ್ರಕರಣಪರಾಮರ್ಶತ್ತಾಲೇ - ಉಪಾಸನೆಗೆ ತನಗೆ ಶಕ್ತಿಯೂ ಇಲ್ಲವು ಅದೂಅಲ್ಲದೆ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕರು ಉಪಾಸನೆಗೆ ಅನಧಿಕಾರಿಗಳು. ಹೀಗಿರುವಾಗ ತಮ್ಮೆಲ್ಲರಿಗೂ ಗತಿಯೇನು? ಎಂಬುದು ಪ್ರಕರಣವು. ಇದನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ವಿಮರ್ಶಿಸಿದರೆ ಈ ಶೋಕವು ಹಿಂದಿನ ಶೋಕಗಳಿಗಿಂತ ಬೇರೆಯಾದುದು ಎಂಬುದು ವ್ಯಕ್ತವು. ಪರಾಮರ್ಶ ಹೇಗೆ ಎಂದರೆ ಅರ್ಜುನನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಮಾತುಚಃ ಎಂದು ಹೇಳಬೇಕಾದರೆ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಶೋಕವಿತ್ತೆಂಬುದು ವ್ಯಕ್ತವು. ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ, ಮಾತುಚಃ - ಶೋಕವೇ ಬೇಡವೆಂದರೆ, ಸರ್ವಪಾಪಗಳಿಂದಲೂ ಬಿಡುಗಡೆಯು ಹೇಗೆ? ಉಪಾಸನೆಗೆ ತನಗೆ ಯೋಗ್ಯತೆಯಿಲ್ಲವೇ ಎಂಬುದು ಪರಾಮರ್ಶೆಯು ಎಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಅದುದರಿಂದ ಅರ್ಜುನನಿಗೆಯಿದ್ದ ಈ ಶೋಕವು ಹಿಂದಿನ ಶೋಕಗಳು ಯಾವುವು ಅಲ್ಲವು. ಅವುಗಳಿಗೆ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾದುದು. ಉಪಾಸನೆಮಾಡಲೂ ಯೋಗ್ಯತೆಯಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಚಿತ್ತೈಕಾಗ್ರತೆಯು ತನಗೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವು; ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಗಳಿಂದ ಕೂಡಲೂ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವು. ಹೀಗಿರುವಾಗ ಪಾಪಗಳೆಲ್ಲಾ ಕಳೆಯುವಬಗೆ ಹೇಗೆ? ಪಾಪಗಳೆಲ್ಲಾ ಕಳೆದು ಹೋದರಲ್ಲವೇ ಮೋಕ್ಷವು? ಎಂಬದಾಗಿ ಶೋಕವು. ಅದಕ್ಕಿಂತ ಸ್ವಾಮಿಯ ಉತ್ತರವು ನಾಮೋಕಂ ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂಬದಾಗಿ.

ಚರಮ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಿರ್ಭರತ್ವ, ನಿರ್ಭಯತ್ವ ನಿಸ್ಸಂಶಯತ್ವಾದಿ ಫಲಿತಗಳು ತೋರಿ ಬರುತ್ತವೆ. ಈ ಅಮೋಘವಾದ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕದ ಪೂರ್ವಾಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ನಿರ್ಭರತ್ವವೂ, ಉತ್ತರಾರ್ಥದಿಂದ ನಿರ್ಭಯತ್ವವೂ ಪೂರಾಶ್ಲೋಕದಿಂದ ನಿಸ್ಸಂಶಯತ್ವವೂ ತೋರಿಬರುತ್ತವೆಂದು ಉಪಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ (೧) ಉಪಾಯಾಂತರರಹಿತವಾನೈಕ್ಕುರಿತ್ತು - ಬೇರೆ ಉಪಾಯವಾದ ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿ ಸಹಕೃತವಾದ ಭಕ್ತಿಯೋಗ (ಉಪಾಸನೆ) ವನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿದ ಮುಮುಕ್ಷುವನ್ನು ಕುರಿತು “ನಾಮೋಕಂ ಶರಣಂವ್ರಜ” ಎನ್ನು - ಎಂಬದಾಗಿ, ನಿಧಿತ್ತಕಟ್ಟಳೆಯಿಲೇ



ಪರ್ಣಂ ಪಣ್ಣುಗೈಯಾಲೇ ಸ್ವತಂತ್ರ ಕಾರುಣಿಕನಾನ ಶೇಷೀ ಭರಸ್ವೀಕಾರಂ  
 ಪಣ್ಣುಗೈಯಾಲುವು ಇಪ್ರಪನ್ನಸುಕ್ಕು ಇಶ್ಲೋಕತ್ತಿಲ' ಪೂರ್ವಾರ್ಧತ್ತಾಲೇ  
 ನಿರ್ಭರತ್ವಮುಮು' ಸರ್ವಶಕ್ತಿಯಾಯು' ಸ್ವೀಕೃತಭರನಾಯು' ಅಶ್ರಿತವಿಷ  
 ಯುತಾಲ' ಸತ್ಯವಾದಿಯಾನ ಶೇಷಿ "ಅಹಂತಾ ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯೋ ನೋಕ್ಷ  
 ಯಿಷ್ಯಾಮಿ" ಎನ್ನು ಅರುಳಿಚ್ಚೆಯು' ಗೈಯಾಲೇ ನೃಪ್ತಭರನಾನ ಇವನುಕ್ಕುನಿ  
 ಆಗಾಮಿ ನರಕಾದಿ ಪ್ರತ್ಯವಾಯು ಶಂಕಾ ಪ್ರಸಂಗ ಮಿಲ್ಲಾಮೈಯಾಲೇ  
 ನಿರ್ಭಯತ್ವಮುಮು', ಇ ಶ್ಲೋಕಮು' ಶಿಮ್ಮೈಯುಡೈಯು ತಿರುವರಂಗರ  
 ತಾಮು' ಪಣಿತ್ತ ಮೆಯ್ಯೈ ಪೆರುವಾರಾತ್ತೈ ಯಾಗೈಯಾಲೇ ನಿಸ್ಸಂಶಯತ್ವ  
 ಮುಮು' ಘಲಿತಮು'.

ಹೀಗಿರುವುದರಲ್ಲಿ, ಅಶಕ್ತನಾದವನು - ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದವನು, ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ  
 ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದವನು. ಶಕ್ತೀಕೃತಿಯಲೇ ಭರಸಮರ್ಪಣಂ ಪಣ್ಣು  
 ಗೈಯಾಲ' - ಶಕ್ತನಾದವನಲ್ಲಿ, ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಶಕ್ತನಾದ ಪರಮಪುರುಷನಲ್ಲಿ  
 ಆತ್ಮರಕ್ಷಾ ಭರಸಮರ್ಪಣವನ್ನು ಮಾಡುವದರಿಂದ, ಸ್ವತಂತ್ರಕಾರುಣಿಕನಾದ  
 ಶೇಷಿಯಾದ ಪರಮ ಪುರುಷನು ಭರಸ್ವೀಕಾರಂ ಪಣ್ಣುಗೈಯಾಲೇ - ಭರಸ್ವೀ  
 ಕಾರವನ್ನು ಮಾಡುವದರಿಂದ, ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ, ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವ  
 ರ್ಧದಲ್ಲಿ - ನಿರ್ಭರತ್ವಮುಮು' - ಮುಂದೆ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾಗುವದರಿಂದ ಯಾವ  
 ಒಂದು ಭರವಿಲ್ಲದಿರೋಣವೂ, (೨) ಸರ್ವಶಕ್ತಿಯಾಯು' - ಸಮಸ್ತಶಕ್ತಿಯನ್ನು  
 ಹೊಂದಿದವನಾಗಿ, ಸ್ವೀಕೃತಭರನಾಯು' - ಪ್ರಪನ್ನನ ಆತ್ಮರಕ್ಷಾಭರವನ್ನು  
 ಹೊಂದಿದವನಾಗಿ, ಅಶ್ರಿತವಿಷಯತ್ತಿಲ' - ತನ್ನಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿದ  
 ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಸತ್ಯವಾದಿಯಾನ - ರಕ್ಷಿಸುತ್ತೇನೆಂದು ಹೇಳಿದಮಾತಿನಲ್ಲಿ  
 ತೃತೀಯುಳ್ಳ "ಅಹಂತಾ ಸರ್ವ ಸಾಪೇಭ್ಯೋ ನೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ" ಎಂ ದು  
 ಅರುಳಿಚ್ಚೆಯು' ಗೈಯಾಲೇ - ಕೃಪಯಾ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿರುವದರಿಂದ, ನೃಪ್ತಭರ  
 ನಾನ ಇವನುಕ್ಕು - ಸಮಸ್ತಭಾರವನ್ನೂ ಪರಮಪುರುಷನಲ್ಲಿಟ್ಟು ಈ ಮೋಕ್ಷಾ  
 ರ್ಥಕ್ಕೆ, ಆಗಾಮಿನರಕಾದಿ ಪ್ರತ್ಯವಾಯುಶಂಕಾ - ಮುಂದಕ್ಕೆ ನರಕಪ್ರಾಪ್ತಿಯೇ  
 ಒದಲಾವ ತೊಂದರೆಯ ಸಂದೇಹದ, ಆದಿ - ಪುನಸ್ಸಂಸಾರಬಂಧ, ತಿರ್ಯಕ್‌ಜಂತು  
 ಒದಲಾದ ಜನ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು, ಪ್ರಸಂಗಮಿಲ್ಲಾಮೈಯಾಲೇ -  
 ಬಂಧವಿಲ್ಲದುದರಿಂದ ನಿರ್ಭಯತ್ವವೂ (೩) ಇಶ್ಲೋಕಮು' - ಈ ಚರಮ  
 ಶ್ಲೋಕವು, ಶಿಮ್ಮೈಯುಡೈಯು - ಆರ್ಜವವನ್ನು ಹೊಂದಿದ, ತಿರುವರಂಗರ -  
 ರಂಗನಾಥರಾದ, ತಾಮು' - ತಾವೇ ಸಾಕ್ಷಾತ್ತಾಗಿ, ಪಣಿತ್ತ - ದಯಮಾಡಿ  
 ಒಪ್ಪದೇಶಿಸಿದ, ಮೆಯ್ಯೈ ಪೆರುವಾರಾತ್ತೈ ಯಾಗೈ ಯಾಲೇ -

ಮಹಿಮೆಯುಳ್ಳ ಆ ಮೋಘವಾದ ಮಾತಾದುದರಿಂದ, ನಿಸ್ಸಂಶಯತ್ವ  
ಮುನು' ಫಲಿತಮು' - ನಿಸ್ಸಂಶಯವೂ ಫಲವಾಗಿ ತೋರುತ್ತದೆ. ನಿರ್ಭರತ್ವವು  
ಪೂರ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲೂ, ನಿರ್ಭಯತ್ವವೂ ಉತ್ತರಾರ್ಥದಲ್ಲೂ, ಆ ಪೂರಾಶ್ಲೋಕದಿಂದ  
ನಿಸ್ಸಂಶಯತ್ವವೂ ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ ಎಂದರೆ ಭರನ್ಯಾಸಾನುಷ್ಠಾನಮಾಡಿದವನು  
ನಿರ್ಭರನಾಗಿ, ನಿರ್ಭಯನಾಗಿ ನಿಸ್ಸಂಶಯನಾಗಿ ತಾನು ಕೃತಕೃತ್ಯನೆಂದೂ  
ಹೃಷ್ಟಮನಸ್ಕನೆಂದೂ, ಭಾವಿಸಬಹುದು ಎಂಬುದು ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ನಿರ್ಭರತ್ವ ಹೇಗೆ ?  
ಎಂದರೆ, "ಸಕೃದೇವ ಪ್ರಪನ್ನಾಯ ತನಾಸ್ತೀತಿ ಚ ಯಾಚತೇ | ಅಭಯಂ  
ಸರ್ವಭೂತೇಭ್ಯೋ ದದಾಮ್ಯೇ ತದ್ವೃತಂ ಮಮ" ಎಂಬ ತಮ್ಮ ಶರಣಾಗತಿ  
ರಕ್ಷಣೆಯ ಸಜ್ಜಲ್ಪವನ್ನು ತಿಳಿಸಿರುವದರಿಂದ ನಿರ್ಭರತ್ವವನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಬಹುದು.  
ಪುನಃ "ಅಪ್ಯಹಂ ಜೀವಿತಂ ಜಹ್ಯಾಂ ತ್ವಾಂವಾ ಸೀತೇ ಸುಮಧ್ಯಮಾಮ್ |  
ನಹಿ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾಂ ಸಂಸೃತ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೇಭ್ಯೋ ವಿಶೇಷತಃ" ಎಂಬ; ಮತ್ತು  
"ತ್ವಯಿಕಿಂಚತ್ಸಮಾ ಪನ್ನೇಕಿಕಾರ್ಯಂ ಸೀತಯಾ ಮಮ" ಎಂದರೆ ಪ್ರಾಣ  
ವನ್ನಾದರೂ ಬಿಟ್ಟೇನು, ನಿನ್ನನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಸಹ ಬಿಟ್ಟೇನು; ಶರಣಾಗತರಿಗೆ  
ಮಾತು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದನ್ನು ಎಂದಿಗೂ ಬಿಡೆನು; ಅದರಲ್ಲೂ ವಿಶೇಷವಾದುದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ  
ರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭಾಷೆಯಿಂದ ತಪ್ಪಲು ಸಾಧ್ಯವೇ? ಎಂಬ, "ಮಿತ್ರಭಾವೇನ ಸಂ  
ಪ್ರಾಪ್ತಂ ನತ್ಯಜೇಯಂ ಕಥಂಚನ" ಎಂಬ, ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದಲೂ ಗ್ರಹಿಸ  
ಬಹುದು. ಇದು ಏನಾದರೂ ಉಪಚ್ಛಂದನ ರೂಪೋಕ್ತಿಗಳೋ ಎಂದರೆ ಹೇಳು  
ತ್ತಾರೆ. "ರಾನೋದ್ವಿರ್ಯಾಭಿಭಾಷ್ಯತೇ" ಎಂದೂ "ಅನ್ಯತಂ ನೋಕ್ತು ಪೂರ್ವಂ  
ಮೇ ನ ಚ ವಕ್ಷ್ಯೇಕದಾಚನ" ಎಂದೂ "ದ್ಯೌಃ ಪತೇತ' ಪೃಥಿವೀಶೀರ್ಷೇದ್ಧಿ  
ಮರ್ನಾಶಕಲೀಭವೇತ' | ಶುಷ್ಯೇತ್ತೋಯನಿಧಿ ಕೃಷ್ಣೇ ನಮೇ ನೋಘಂ  
ವಚೋ ಭವೇತ'" ಎಂದೂ "ಸ್ವರ್ಗಲೋಕವು ಕೆಳಗೆ ಬೀಳಬಹುದು; ಭೂಮಿಯು  
ಶೀಳಿ ಹೋಗಬಹುದು; ಹಿಮವತ್ಪರ್ವತವು ಚೂರು ಚೂರಾಗಬಹುದು; ಓ ದ್ರೌಪ  
ದಿಯೇ, ಸಮುದ್ರವು ಒಣಗಿ ಹೋಗಬಹುದು; ನನ್ನ ಮಾತಾದರೋ  
ವ್ಯರ್ಥವಾಗಲಾರದು" ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ಉಪಚ್ಛಂದನವಾಕ್ಯ - ಆಗು  
ವದಿಲ್ಲವು. ಇದರಿಂದ (೨) ನಿರ್ಭಯತ್ವವೂ ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ. ಆತನು ಅಘಟಿತಾ  
ಘಟನಾಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಿಗೆ ಯಾವಾಗ ಶರಣಾಗತನಾದನೋ, ಆಗ ದುರತ್ಯಯ  
ವಾದ ಮಾಯೆಯಿಂದಲೂ ದುರ್ನಿವಾರ್ಯವಾದ ಪಾಪಗಳಿಂದಲೂ ಬಿಡಿಸುತ್ತೀ  
ನೆಂದೂ ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ  
ಸಿದ್ಧವು. ಗಜೇಂದ್ರ, ಅಂಬರೀಷ, ಪ್ರಹ್ಲಾದ ವೃತ್ತಾಂತಗಳಿಂದ ಇದು ಸಿದ್ಧವು.  
"ಪ್ರತಿಭಯಂ ನ ಕಿಂಚಿತ್ಕ್ಷುಚಿತ" ಎಂದು ಆ ಕಾರಣದಿಂದ ಅಭೀತಿಪ್ತವದ್ದು.



ಭಕ್ತಿಯೋಗ ದೌಷ್ಟ್ಯಾದಿ ನಿಮಿತ್ತಕ ಏನ ಶೋಕೋತ್ರ ಮಾತುಚ ಇತಿ  
ನಿನಾರ್ಯತೇ

ಅಗ್ನಿಯಾಲಿಪ್ಪ ಉಪಾಯ ವಿಶೇಷ ಶ್ರವಣಾನುಷ್ಠಾನಜ್ಞಳ ವನ್ಮಾಲ್  
ಉಪಾಯಾನು ಬಂಧಿಯಾಯುಮು, ಫಲಾನುಬಂಧಿಯಾಯುಮು,  
ವರುಮು' ಶೋಕತ್ತಿಲ್ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲೆ ಯೆನ್ನಿರದು.

ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಆ ಕಾರಣದಿಂದ ನಿರ್ದಯತ್ವವೂ ಫಲಿತವು ಎಂದು ಹೇಳಿದರು.  
ಎಂದರೆ ಆತನು ಸತ್ಯತತ್ವವೂ ಅಲ್ಲದೆ ಸತ್ಯಸಜ್ಜಲ್ಪನು. ಆತನು ತನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪ  
ವನ್ನು ನಡೆಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲವು. ಯಾವಾಗ ಭರಸ್ವೀಕಾ  
ವನ್ನು ಮಾಡಿದನೋ, ಆಗ ರಕ್ಷಿಸುವೆನು ಎಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲವು. ಮೇಲಿನ  
ಶ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವಣ ಸಂರಕ್ಷಣೆಯೇ ತನಗೆ ಪ್ರತವೆಂದೂ, ಅದಕ್ಕೆ ಯಾವ  
ಬಿಂದು ಪ್ರತಿಭಯವೂ ಇಲ್ಲವೆಂದೂ ಹೇಳಿ, ಮಾತುಚಃ ಎಂದು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ  
ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ನಿನಗೆ ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂಶಯಬೇಡವೆಂದೇ ಹೇಳಿದಂತಾಯಿತು.

ಭಕ್ತಿಯೋಗ ದೌಷ್ಟ್ಯ ಮೂಲಕವಾದ ಶೋಕವು ಮಾತುಚಃ  
ಎಂಬುದರಿಂದ ನಿನಾರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ಅಗ್ನಿಯಾಲ್ - ಆ ಕಾರಣದಿಂದ, ಎಂದರೆ ಈಗ ಅರ್ಜುನ ಶೋಕವು  
ಉಪಾಯವಾದುದಿಲ್ಲದೆ, ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಬೇಕಾದ ಉಪಾಯವಾದ  
ಭಕ್ತಿಯೋಗದ ದೌಷ್ಟ್ಯದಿಂದಾಗಿ ಸರ್ವಪಾಪನಿವಾರಣೆಗೆ ಮಾರ್ಗ ಯಾವುದು  
ಎಂದು ಶೋಕವಾಗಿ, ಅಂತಹ ಶೋಕ ನಿವೃತ್ತಿಯಾಗಿ ನಿರ್ಭರತ್ವವು ಸಿದ್ಧಿಸುವದ  
ಎಂಬ ಭಾವವು. ಉಪಾಯ ವಿಶೇಷ - ಭರನ್ಯಾಸರೂಪವಾದ ಉಪಾ  
ಯವು, ಶ್ರವಣಾನುಷ್ಠಾನಜ್ಞಳ-ಉಪದೇಶ ಶ್ರವಣ ಮತ್ತು ಅನುಷ್ಠಾನವು,  
ವನ್ಮಾಲ್ - ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೆ, ಉಪಾಯಾನುಬಂಧಿಯಾಯು - ಉಪಾಯಕ್ಕೆ  
ಸಂಬಂಧಿಸಿದುದಾಗಿಯೂ, ಫಲಾನುಬಂಧಿಯಾಯುಮು - ಫಲಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿ  
ಸಿದುದಾಗಿಯೂ, ವರುಮು - ಉಂಟಾಗುವ, ಶೋಕತ್ತಿಲ್ - ಶೋಕದಲ್ಲಿ,  
ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲೆ ಯೆನ್ನಿರದು - ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಹೇಳುವದು ; ಇದೀಗ  
ಮಾತುಚಃ ಎಂಬುದರರ್ಥವು. ಈ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಲು ಪ್ರಥಮತಃ  
ಉಪದೇಶ ಶ್ರವಣವು ಅವಶ್ಯಕವು ; ಈ ಬರೀ ಶ್ರವಣದಿಂದ ಶೋಕನಿವೃತ್ತಿಯು  
ಉಂಟಾಗುವದಿಲ್ಲವು. ಅಡಿಗೆಯ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಹೇಗೆ ಹುನ್ನಿವೃತ್ತಿಯಿಲ್ಲವೋ,  
ಅಡಿಗೆಯನ್ನು ಮಾಡಿ ಊಟಮಾಡಿದರೇನೇ ಹೇಗೆ ಹು ನಿವೃತ್ತಿಯೋ ಹಾಗೆಯೇ  
ಶೋಕನಿವೃತ್ತಿಗೆ ಶ್ರವಣ, ಅನುಷ್ಠಾನಗಳೆರಡೂ ಅವಶ್ಯಕವು. ಶರಣಂವ್ರಜ

### ಪ್ರಪದನೇ ಶೋಕೋಭೀತಿಶ್ಚ ಅಧಿಕಾರಃ

ಇತ್ತಾಲೇ ಶೋಕವಿಶೇಷಾವಿಷ್ಣು ಪ್ರಪತಿಕ್ಕು ಅಧಿಕಾರಿಯೆನು  
ತೋತ್ತಾನಿರ್ದು “ಅಹಂ ಭೀತೋಸ್ಮಿ” ಎನ್ನುಮ್, (೨) “ಸಾಪ್ತ

ಎಂಬುದು ಉಪದೇಶವು. ಆಚಾರ್ಯ ಪ್ರೋಕ್ತ ದ್ವಯೋಚ್ಚಾರಣಮೂಲಕವಾದ  
ಅನುಷ್ಠಾನವೂ. ಇವೆರಡೂ ಸೇರಿದರೆನೇ ಶೋಕನಿವೃತ್ತಿಯುಂಟಾಗಿ ನಿರ್ಭರತ್ವವು  
ನಿರ್ಭಯತ್ವಾದಿಗಳು ಫಲಿಸುತ್ತವೆ. ಆದುದರಿಂದ ಉಪಾಸನದ ದೌಷ್ಕರ್ಯ ಮೂಲ  
ಕವಾಗಿಯೂ, ಮತ್ತು ಸರ್ವಪಾಪನಿವೃತ್ತಿಯೊಂದಿಗೆ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಹೇಗೆ  
ಎಂದೂ ಶೋಕವುಳ್ಳವನೇ ಈ ಪ್ರಪತ್ತಿ ಮಾರ್ಗಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರಿ ಎಂದು ಹೇಳಿ  
ದಂತಾಯಿತು.

### ಪ್ರಪದನದಲ್ಲಿ ಶೋಕವೂ ಮತ್ತು ಭೀತಿಯೂ ಅಧಿಕಾರವು

ಇಲ್ಲಿ ಶೋಕಾವಿಷ್ಣುನು ಪ್ರಪದನಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರಿ ಎಂದೇನೋ ಒಪ್ಪಬಹುದು  
ಪಾಪಗಳಿಗಾಗಿ ಎಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷೆಯೋ ಎಂದು ಭೀತನೂ ಪ್ರಪದನಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರಿಯೆ  
ಎಂಬ ಸಂದೇಹದಲ್ಲಿ ಅಂತಹ ಭೀತನೂ ಅಧಿಕಾರಿಯೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಮೇಲೆ  
ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿಯಾದರೆ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ಉಪಪಾ  
ಸಿದ ನ್ಯಾಯದ ರೀತಿಯಲ್ಲೇ, ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗ ಪಾಪಗಳ ನಿವೃ  
ತ್ತಿಗಾಗಿ ಉಪಾಸನ ದೌಷ್ಕರ್ಯದಿಂದ ಯಾವಾಗ ಶೋಕ ಉಂಟಾಯಿತೋ, ಆ  
ಪಾಪಗಳಿರುವದರಿಂದ ನರಕಪ್ರಾಪ್ತಿ ಸಂಸಾರಬಂಧಕ್ಕೆಡಾದಿಗಳು ಎಲ್ಲಿ ಉಂಟ  
ಗುತ್ತೋ ಎಂಬ ಭಯವಿದ್ದೇ ಇರುತ್ತದೆ. ಶೋಕವಿದ್ದರೆ ಭಯವಿರುತ್ತದೆಂದು  
ಭಯವಿದ್ದರೆ ಶೋಕವಿರುತ್ತದೆಂದೂ, ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆದುದರಿಂದ ನರಕ, ಸಂಸಾರ  
ಗಳಿಂದ ಭೀತನಾದವನೂ ಅಧಿಕಾರಿಯೇ ಎಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.—ಇತ್ತಾಲೇ  
ಹೀಗೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾದುದರಿಂದ, ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಯಾವುದು ಎಂಬುವನು  
ಮುಂದೆಯೇ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಶೋಕವಿಶೇಷಾ ವಿಷ್ಣು - ಉಪಾಸನೆಗೆ ನನ  
ಶಕ್ತಿ ಅಥವಾ ಅಧಿಕಾರ ವಿಲ್ಲವೇ, ಪಾಪಗಳು ಕಳೆಯುವ ಒಗೆ ಹೇಗೆ ? ಎಂ  
ಶೋಕಾಕುಲನಾದವನು, ಪ್ರಪತ್ತಿಕ್ಕು ಅಧಿಕಾರಿ ಎನ್ನು ತೋತ್ತಾನಿರ್ದು - ಪ್ರ  
ಪದನಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರಿ ಎಂದು ಚೆನ್ನಾಗಿ ತೋರುತ್ತಿರುವಾಗ “ಅಹಂ ಭೀತೋ  
ದೇವೇಶ ಸಂಸಾರೇಸ್ಥಿ ಭಯಾನಹೇ” (ಜಿತನ್ತಾ) ದೇವತೆಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಸ್ವಾ  
ಯಾದ ಭಗವಂತನೇ ಈ ಭಯಂಕರವಾದ ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ನಾನು ಭೀತನಾಗಿ



ತಳವೆನ ಮೊಳಿವತರ್ಕ್ಕಜ್ಜಾ ನಮ್ಮನೇವನ್ನುನ್ ತಿರುವಡಿ ಅಡೈನ್ನೇನ್” ಎನ್ನುಮು’, ಭೀತನಾನರ್ವ ಪ್ರಪತ್ತಿಕ್ಕು ಅಧಿಕಾರಿ ಎನ್ನು ಶೊಲ್ಲುಗಿರ ಪಡಿ ಎನ್ನೆನ್ನಿಲ’? ಕೀಳ’ ಅಭಿಮತಂ ಸಿದ್ಧಿಯಾದೆ ನಿನ್ನನಿಲೈಯೈ ಪಾರ’ತ್ತು ತ್ತೇನೆ, ಎನ್ನು - ಎಂಬವಾಗಿಯೂ, ಮತ್ತು “ಪಾವೀ - ಓ ಪಾಪಿಷ್ಠನೇ, ತಳ ವೆನ - ತಾವುದಿಂದ ಮಾಡಿ ಕೆಂಪಗೆ ಕಾದಿರುವ ಪ್ರತಿಮೆಯನ್ನು ಆಲಂಗಿಸು ಎಂದು ಮೊಳಿವುದಕ್ಕು - ಹೇಳುವದಕ್ಕೆ, ಅಂಜಿ - ಭಯಪಟ್ಟು, ನಮ್ಮನೇವನ್ನು - ನಿಶ್ಚಯನೀಯನಾದ ಪರಮಪುರುಷನಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ತಿರುವಡಿ ಅಡೈನ್ನೇನ್ - ಪಾದ ದಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದೆನು” ಎನ್ನುಮು’ - ಎಂದೂ, ಭೀತನಾನರ್ವ - ಹೀಗೆ ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ಭಯಪಟ್ಟವನು, ಪ್ರಪತ್ತಿಕ್ಕು ಅಧಿಕಾರಿ ಎನ್ನು - ಶರಣಾ ಗತ್ಯನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರಿಯು, ಎನ್ನು-ಎಂಬವಾಗಿ, ಶೊಲ್ಲುಗಿರಪಡಿ-ಹೇಳುವ ಪ್ರಕಾರವು ಎನ್ನೆನ್ನಿಲ’ - ಹೇಗೆ? ಎಂದರೆ—ಅದನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಪೆರಿಯತಿರುಮೊಳಿ ಪೂರಾಪಾಶುರವು ಯಾವುದೆಂದರೆ—

ನಂಬುಲಾನ್ ಕೊನ್ನನ್ ಮನೈ ವಿಯೈ ತುರನ್ನು ಪಿರರ್ ಪೊರುಳ’ ತಾರ ಮುನ್ ರಿವತ್ತೈ ನಂಬನಾ ರಿರನ್ನಾಲ’ ನಮಿನ್ನವರ್’ಪತ್ತಿ ಎತ್ತಿವೈ ತೈರಿಯೆಳು ಕಿನ್’ರ | ಶೆಂಬನಾಲಿಯನ್ನ ಸಾವೈಯೈ ಪಾವೀ ತಳುವೆನ ಮೊಳಿವತರ್ಕ್ಕಂಜಿ | ನಂದನೇ ವನ್ನುನ್ ತಿರುವಡಿ ಅಡೈನ್ನೇನು ನೈಮಿಶಾರಣ್ಯತ್ತುಳೆಂದಾಯ’ ಇದರ ಅರ್ಥವು. ನಂಬು ಉಲಾಂ ಕೊನ್ನಲ್ - ಪರಿಮಳಯುಕ್ತ ವಾದ ಕೂದಲುಗಳುಳ್ಳ, ಇದು ಲಾವಣ್ಯವುಳ್ಳ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಉಪಲಕ್ಷಣವು, ಮನ ವಿಯೈ - ಅಗ್ನಿಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ ಮದುವೆಮಾಡಿಕೊಂಡ ಭಾರ್ಯಾವನ್ನು, ತುರನ್ನು - ತೃಪ್ತಿಸಿ, ಪಿರರ್ ಪೊರುಳ’ದಾರಂ - ಇತರರ ಸ್ವತ್ತಾದ ಮಡದಿಯನ್ನು ಅಥವಾ ಇತರರ ಸ್ವತ್ತು ಮತ್ತು ಹೆಂಡತಿ ಹೀಗೆ ಎನ್ನು ಇವತ್ತೈ - ಆಗಿರುವ ಇವುಗಳನ್ನು ಎಂದರೆ ಇತರ ಪರದ್ರವ್ಯವನ್ನು, ನಂಬಿನಾರ್ - ಬಯಸಿದವರು, ಇರನ್ನಾಲ’ - ಇದ್ದು ಹೋದರೆ ಎಂದರೆ ಮರಣಹೊಂದಿದರೆ, ನಮನ್’ತಮರ್ - ಯಮಭಟರು, ಪತ್ತಿ - ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಎತ್ತಿ - ತಿಪ್ಪಿಸಿ, ಪೈತ್ತಿ - ಒಂದು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ನಿರ್ಬಂಧಿಸಿ ಕಟ್ಟು ಎಲೆ ಪಾವೀ - ಇತರರ ಭಾರ್ಯಾಯೊಂದಿಗೆ ಸೇರಿ ಅಪರಾಧಗೈದವನೇ, ಶೆಂಬಿನಾಲ’ ಇಯನ್ನ - ತಾವುದಿಂದ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಎರಿ ಎಳುಹಿನ್ನ ಕೆಂಪಗೆ ಕಿಂಕಿಯಲ್ಲಿ ಕಾದು ಉರಿಯುತ್ತಿರುವ ಪಾವಿಯೈ ತಳವು - ಸ್ತ್ರೀ ಪ್ರತಿಮೆಯನ್ನು ಆಲಂಗಿಸು ಎನಮೊಳವುದರಕ್ಕು - ಎಂದು ಹೇಳುವದಕ್ಕೆ, ಅಂಜಿ - ಭಯಪಟ್ಟು, ಶಂಪನೇ - ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿ ಆಶ್ರಯಿಸಿದರೆ ರಕ್ಷಿಸುವನು ಎಂಬ ವಿಶ್ವಾಸ ಉದಲು ಯೋಗ್ಯನೇ, ಮತ್ತು ನೈಮಿಶಾರಣ್ಯತ್ತುಳ’-ನೈಮಿಶಾರಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ

ಶೋಕಮುನು', ಮೇಲಭಿನುತತ್ತುಕ್ಕು ಪ್ರತಿಬಂಧಕಜ್ಞಳಾನ ಪ್ರಬಲ  
ವಿಶೋಧಿಗಳೈ ಸಾರ'ತ್ತು ಭಯಮುನು', ನಡೆಯಾಡುಗಿರದಾಗೈಯಾಲೇ  
ಮುಮುಕ್ಷುವುಕ್ಕು ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿಯಿಲುನು' ಇಷ್ಟಸಾಪ್ತಿಯಿಲುನು' ಒನ್ನೈ  
ಚ್ಚೊಲ್ಲಇರಣ್ಣುಮ' ವರುಮಾಪ್ಪೋಲೆಅಧಿಕಾರತ್ತಿಲುನು', ಒನ್ನೈಚ್ಚೊಲ್ಲಇರ

ರುವ, ಎನ್ನಾಯ' - ನಮ್ಮಪ್ಪನೇ, ಉನ್ ತಿರುವಡಿನನ್ನು ಅಡೈದೇನ್ -  
ನಿನ್ನ ಪಾದಕಮಲವನ್ನು ಬಂದು ಸೇರಿದೆನು. ತಾತ್ಪರ್ಯವು-ಈಶಾವಾಸ್ಯೋಪನಿಷತ್ತಿನ  
ಪ್ರಥಮಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ **ಮಾಗೃಧಃ ಕಸ್ಯಚಿದ್ಧನಮ್** - ಪರದ್ರವ್ಯದಲ್ಲಿ ಆಶೆಯು  
ಕೂಡದೆಂದು ನಿಷೇಧಿಸಿರುತ್ತದೆ. ತಾನು ಧರ್ಮದಿಂದ ಗಳಿಸಿದ ಹಣವನ್ನು ತಾನು  
ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕೇ ವಿನಾ ಇತರರ ಧನವನ್ನು ಅಪಹರಿಸಕೂಡದು. ಅಪಹರಿಸಿ  
ದರೆ ಯಮನು ಶಿಕ್ಷಿಸುವನೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಆದುದರಿಂದ "**ಪರಧನೇ ಪರಯೋ  
ಷಿತಿ ಚ ಸ್ಪೃಹಾ**" ಬಹಳ ಕೆಟ್ಟದು. ಅವುಗಳಿಗೆ ಯಮ ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿ,  
ಅಂತಹ ದುಷ್ಟಬುದ್ಧಿಯುಂಟಾಗಿ ಶಿಕ್ಷೆಯಾಗುವದಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ನೈಮಿಶಾರಣ್ಯ  
ದಲ್ಲಿ ಬಿಜಮಾಡಿಸಿರುವ ನಮ್ಮಪ್ಪನ ಪಾದಕಮಲವನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತೇನೆ ಎಂದು  
ಹೇಳಿದರು. ಅಗ್ನಿಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ ಮದುವೆಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆಕೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಇತ  
ರರ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವದು ಬಹಳ ಹೀನವಾದ ಪಾಪವು. ಇಂದ್ರನು  
ಗೌತಮ ಸತ್ತ್ವಿಯನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿ ಕೆಟ್ಟನು. ರಾವಣನು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಕಳೆದು  
ಕೊಂಡು ಸಂಹೃತನಾದನು. ಹೀಗೆ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ನಿದರ್ಶನ ಉಂಟು. ಆದುದ  
ರಿಂದ ಪರದಾರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿವೇಕಿಯು ಹೇಗಿರಬೇಕೆಂದರೆ, "**ಸ್ತ್ರೀ ಪ್ರಾಯಃ  
ಪರದಾರ ಸಜ್ಜ್ಞಹವಿಧಾ**" (ಸಜ್ಜಲ್ಪ. ೪೮.) ಎಂಬಲ್ಲೂ "**ಪರದಾರೇಷ್ಟವುಂ  
ಸಕಾಃ**" ಎಂಬಲ್ಲೂ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಇರಬೇಕು. ಕೌರವರು ಇತರರ ರಾಜ್ಯ  
ವನ್ನು ಅಪಹರಿಸಿ ಹೆತರಾದರು. ತಮ್ಮ ದಾಯಾದರಾದ ಪಾಂಡವರ ಪಂಚ  
ಗ್ರಾಮಗಳ ಅಪಹರಣವು ಅವರಿಗೆ ಮೃತ್ಯುವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತು. ಹಾಗೆ ಪರ  
ದಾರಗಮನ ಮಾಡಿ ಪಾತಕಿಗೆ ಏನು ಶಿಕ್ಷೆ ಎಂದು ತಿಳಿಸಿ ಅಂತಹ ಪಾತಕಕ್ಕೆ  
ಅಂಜಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನನುಷ್ಠಿಸಿರುವದಾಗಿ ಆಳ್ವಾರವರು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ—

ಆದುದರಿಂದ ಪಾಪಗಳಿಂದ ಶೋಕಿಸುವವನೂ ಮತ್ತು ಭೀತನಾದವನೂ  
ಅಧಿಕಾರಿ ಎಂದು ಉಪದೇಶಿಸಿರುತ್ತಾರೆ-ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಪಾಪಗಳು ಕಳೆಯುವ ಬಗೆ  
ಹೇಗೆ ಎಂಬ ಶೋಕ ಉಂಟಾದರೆ, ಅದರೊಂದಿಗೆ ಆತನಿಗೆ ಭಯವೂ ಉಂಟಾಗಿದೆ  
ಎಂಬುದೂ ತೋರಿಬರುವದರಿಂದ **ಒನ್ನೈ ಶೊಲ್ಲ ಇರಣ್ಣುಮ್ ಸಿದ್ಧಿಕ್ಕುಮ್** .  
ಎಂದು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿದರು. ಶೋಕವು ಏತಕ್ಕೆ? ಎಂದರೆ ಪ್ರಬಲವಾದ ಪಾಪ  
ಸಮೂಹ ವಿದೆಯಲ್ಲಾ ಅವು ಹೋಗುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ? ಎಂಬದಾಗಿ ಶೋಕವು



ಮು' ಸಿದ್ಧಿ ಕ್ಕು ಮು'. ಅತ್ಯಂತಾಕಿಂಚನನು ಕ್ಕು ಭಯ ಶೋಕ ಜ್ವಲಿರಣ್ಣು ಮು' ವಿಂಜಿ ಇರು ಕ್ಕು ಮು', ಆಗೈಯಾಲ' ಇಜ್ಜು ಅತಿಶಯಿತ ಶೋಕಾವಿಷ್ಣುನಾನು' ಹೇಗೆ ಶೋಕವಿದೆ ಎಂದು ಯಾವಾಗ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ, ಆಗ ಭಯವನ್ನೂ ಹೇಳಿ ತಂತೆ ಆಯಿತು. ಭಯವೇತಕ್ಕೆ ? ಎಂದರೆ, ಹೀಗೆ ಪ್ರಬಲಗಳಾದ ಪಾಪರಾಶಿ ರನ್ನು ನೋಡಿ ಸ್ವಾಮಿಯು ಎಲ್ಲಿ ನಿಗ್ರಹಿಸುವನೋ ಎಂಬುದಾಗಿ ಭಯವೆಂದು ಉಪದೇಶಿಸಿದರು.

ಹೀಗೆ ಒಂದನ್ನು ಹೇಳಿದರೆ ಎರಡನ್ನು ಹೇಳಿದಂತಾಯಿತು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಹಿಂದೆ ಉಪ ದೇಶಿಸಿದ ನಿರ್ದೇಶನವನ್ನು ತೋರುತ್ತಾರೆ. ಶರಣಾಗತಿಯಿಂದ ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿ ಯಾದಾಗ ಆಯಿತೇ ಆಗ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆಂಬುದು ಹೇಗೋ ತೋರಿಸಿ ಎಂಬ ಭಾವವು. ಸ್ವಾಮಿ ದೇಶಿಕರವರು ಸಜ್ಜಲ್ಪ ಸೂರ್ಯೋದಯದಲ್ಲಿ ಎಂದರಕಾಂಡಾರ್ಥವನ್ನು ಅಧ್ಯಾತ್ಮಪರವಾಗಿ ಅನ್ವಯಿಸಿ ಸೀತೆಯ ಅವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಹೊಸರ ಸಾಗರ ಮಧ್ಯೆ ಶಿಲುಕಿ ಭಯಗ್ರಸ್ತನಾಗಿ ಶೋಕಿಸುವ ಜೀವಾತ್ಮಗೆ ಹೋಲಿಸಿ "ದರೋದಗ್ರದಶೇಂದ್ರಿಯಾನನ ಮನೋ" ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಲೇಖಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಸೀತೆಯು ರಾಕ್ಷಸಿಗಳ ತರ್ಜನೆಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿದ್ದರಿಂದ ಭಯವೂ ರಮಪುರುಷನಾದ ಶ್ರೀರಾಮನನ್ನು ನೋಡುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ ಎಂಬ ಶೋಕವೂ ಇದ್ದ ಹಾಗೆ ಈ ಮುಮುಕ್ಷುವಿಗೂ ಉಂಟು. ಹಾಗೆ ಶೋಕಭಯಗಳು ಎರಡೂ ಆಕೆಗೆ ತ್ತೆಂದು ಮಹರ್ಷಿಯು ಅನೇಕ ಕಡೆ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಭ್ರಾಂತಚಿತ್ತೇನಶೋ ಕತಿ, ಭರ್ತ್ಸುಮಾನಾಸುದಾರಣಮು" ಉನಾಚಪರಮತ್ರಸ್ತಾಭಾಷ್ಪಗದ್ಗ ಯಾಗಿರಾ, ಇತ್ಯಾದಿ.

ಹಾಗಾದರೆ ಎಂದರೆ, ಶೋಕ ಭಯಗಳು ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಅಧಿಕಾರವೆಂದು ಹೇಳಿ ದಾದರೆ ಇವು ಉಪಾಯಾಂತರವಾದ ಉಪಾಸನಾಧಿಕಾರಿಗೆ ಇಲ್ಲವೋ ? ಎಂದರೆ ಉಪಾಯಾಂತರಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಕರ್ಮಯೋಗ ಭಕ್ತಿಯೋಗಾನುಷ್ಠಾನಮಾಡಲು ಶಕ್ತ ರಾದ ಅಧಿಕಾರಿಗೂ ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ ವಿಘ್ನಗಳು ಸಂಭವಿಸಬಹುದೆಂಬ ಶೋಕವೂ, ತುಂಬಾ ಅಯಾಸ ಮೂಲಕ ಸಿದ್ಧಿಯಾಗುತ್ತೋ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂಬ ಸಂದೇಹ ಮೂಲಕ ಭಯವೂ ಉಂಟಾಗಬಹುದು. ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದ ಅಕಿಂಚನ ರದ ಭರನ್ಯಾಸನಿಷ್ಠನಿಗೆ ಉಪಾಸನೆಗೆ ತನಗೆ ಶಕ್ತಿ ಇಲ್ಲದುದರಿಂದ ಶೋಕಭಯ ಗಳು ಭಕ್ತಿಯೋಗ ನಿಷ್ಠನಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುತ್ತದೆಂದು ಮುಂದೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಲಡಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಅತ್ಯಂತಾಕಿಂಚನನು ಕ್ಕು - ತುಂಬಾ ಅಕಿಂಚನೈವಿರುವ ಪ್ರಪತ್ತಿನಿಷ್ಠನಿಗೆ ಯಶೋಕಗಳಿರುನ್ನು ಮು' - ಭಯಶೋಕಗಳೆರಡೂ, ವಿಂಜಿರು ಕ್ಕು ಮು' -

ಅಧಿಕಾರಿ ವಿಶೇಷತ್ತುಕ್ಕು ಅನುಗುಣಮಾನ ಉಪಾಯವಿಶೇಷತ್ವೈ  
ಕಾಟ್ಟಿ, ಇವನೈ ನಿಸ್ಸಂಶಯನುಮಾಯ ನಿರ್ಭರನುಮಾಯ, ನಿರ್ಭಯ  
ನುಮಾಯ, ಹೃಷ್ಟಮನಾವು ಮಾಕ್ಕಿತಲೈಕಟ್ಟಿಗಿರದು.

ಉಪಾಸಕನಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅಕಿಂಚನ್ಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ ಉಪಾ  
ಯಾಂತರವಾದ ಉಪಾಸನೆಗೆ ಅಂಗಗಳಾದ ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗಗಳು ಕಷ್ಟ  
ವಾಗಿಯೂ ಭಕ್ತಿಯೋಗವೂ ಕಷ್ಟತರವಾಗಿಯೂ ಇರುವದರಿಂದ ಇರುವದದರಿಂದ,  
ಶ್ರೀಯಾಮುನ ಮುನಿಗಳು ಇದನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ—ನಧರ್ಮ ನಿಷ್ಕೊಸ್ಥಿನ  
ಚಾತ್ಮವೇದೀನಭಕ್ತಿಮಾತ್ಮಚ್ಛರಣಾರವಿಂದೇ; ಆ ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಅಕಿಂ  
ಚನೋಽನನ್ಯಗತಿಶ್ಯರಣ್ಯತ್ವತ್ಪಾದಮೂಲಂ ಶರಣಂ ಪ್ರಪದ್ಯೇ ಎಂದು ಹೇಳಿ  
ಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಭರನ್ಯಾಸನಿಷ್ಠನು ಭಕ್ತಿಯೋಗನಿಷ್ಠನ ಹಾಗೆ ವಿಳಂಬ  
ವನ್ನು ಸಹಿಸದವನಾದುದರಿಂದ ಪಾಪಗಳು ಕಳೆಯುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ ಎಂದು ಈತನಿಗೆ  
ಶೋಕಭೀತಿಗಳು ಹೆಚ್ಚಾಗಿಯೇ ಇರುವುವೆಂಬ ಭಾವವು.

ಆಗೈಯಾಲ'-ಹೀಗೆಭೀತಿ ಶ್ಲೋಕಗಳು ಭರನ್ಯಾಸಾನಿಷ್ಠನಾಗಬೇಕೆಂದಿರುವ  
ಮುಮುಕ್ಷುವಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವದರಿಂದ, ಇಜ್ಜು - ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಅತಿಶಯತ  
ಶೋಕಾವಿಷ್ಟನಾನ ಅಧಿಕಾರಿವಿಶೇಷತ್ತುಕ್ಕು-ಹೆಚ್ಚಾದ ಶೋಕದಿಂದ ಕೂಡಿದ  
ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ವಿಶೇಷಾಧಿಕಾರಿಗೆ, ಅನುಗುಣಮಾನ-ಯೋಗ್ಯ  
ವಾದ, ಉಪಾಯ ವಿಶೇಷತ್ವೈ - ಆತ್ಮರಕ್ಷಾಭರಸಮರ್ಪಣ ರೂಪವಾದ ಭರ  
ನ್ಯಾಸವನ್ನು, ಕಾಟ್ಟಿ - ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನಾಗಿ ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟು, ಇವನೈ - ಈ  
ಪ್ರಪನ್ನನನ್ನು, ನಿಸ್ಸಂಶಯನುಮಾಯ - ಸರ್ವಾಪರಾಧಗಳ ನಿವೃತ್ತಿಮೂಲಕ  
ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲದವನೂ ಆಗಿ, ನಿರ್ಭರನುಮಾಯ - ತನ್ನ  
ಆತ್ಮಾವಿನ ರಕ್ಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಎನೊಂದೂ ಇನ್ನೇನು ಮಾಡಬೇಕಾದುದು ಇಲ್ಲದವನಾ  
ಗಿಯೂ, ನಿರ್ಭಯನುಮಾಯ - ನರಕಾದಿಯೋಗಭಯ, ನೈಕುಂಠಪ್ರಾಪ್ತಿ  
ಯಿಲ್ಲದ ಭಯ, ಇವು ಯಾವುವು ಇಲ್ಲದವನಾಗಿ, ಆಕಾರಣದಿಂದ ಹೃಷ್ಟಮಾನಾ  
ವುಮಾಕ್ಕಿ - ಸಂತೋಷಮನಸ್ಸುಳ್ಳವನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ, ತಲೈಕಟ್ಟಿಗಿರದು -  
ಕೃತಜ್ಞತಾಯುಕ್ತನಾಗಿ ಈ ಉಪಾಯ ವಿಶೇಷವು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ಈ  
ಮುಮುಕ್ಷುವಾಗಿರುವ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಶೋಕವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ  
ಮಾತುಚಃ - ಎಂದು ಹೇಳಿದರು.

ಇದರಿಂದ ನಿನಗೆ ಮೋಕ್ಷವಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಯವೂ ಬೇಡವೆಂದು ಹೇಳಿದಂತೆ  
ಯಿತು ಎಂಬ ಭಾವವನ್ನು ತಾವು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವ ತಿರುಚ್ಚಿನ್ನಮಾಲ್ಯೈ - ಎಂಬ  
ಪ್ರಬಂಧದಲ್ಲಿ ವಿವರೀಕರಿಸಿರುವದಾಗಿ ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—



ವ್ಯತಿಶಯಿತಭಯತ್ಪ್ರಪ್ತ “ಅಇಚ್ಛಿನ ನೀಯೆನ್ನೆಯಡ್ಕೆ ಎನ್ನಾರ್  
ವನ್ನಾರ್,” ಎನ್ನು ಶೊನ್ನೋಮು.

ಇವ್ಯತಿಶಯಿತಭಯತ್ಪ್ರಪ್ತ - ಮುಮುಕ್ಷುವಿಗೆ ಶೋಕದೊಂದಿಗೆ  
ಯುವಾ ಉಂಟೆಯ ಭಾವವನ್ನು ಕುರಿತು “ಅಇಚ್ಛಿನ ನೀಯೆನ್ನೆಯಡ್ಕೆ  
ವನ್ನಾರ್ ವನ್ನಾರ್” “ಭಯಪಟ್ಟ ನೀನು ನನ್ನ ಶರಣಹೊಂದು ಎಂದು ಹೇಳಿ  
ವರು ಲೀಲಾಸಾರಥಿಯಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಭಗವಾನರು ಬಂದರು” ಎನ್ನು ಎಂಬ  
ಗಿ, ಶೊನ್ನೋಮು - ಹೇಳಿದೆವು.

ಆ ಪಾಶುರವು ಯಾವುದೆಂದರೆ—

ರುಮುವಿಡಿತ್ತಾ ತೂದು ಪೋನಾರ್ ವನ್ನಾರ್. ತರಣಿಪೋರಾತ್ತಿಣ್ಣಾ  
ಮು ತವಿರ್ತ್ತಾರ್ ವಂದಾರ್ | ಅರುಮುರೈಯಿ ಪೊರುಳನ್ನೆತ್ತುಮ್  
ರಿತ್ತಾರ್ ವನ್ನಾರ್. ಅಇಚ್ಛಿನ ನೀಯೆನ್ನೆಯಡ್ಕೆ ಯೆನ್ನಾರ್ ವನ್ನಾರ್ |

ಅರ್ಥವು - ತರುಮುವಿಡಿತ್ತಾ ತೂದುಪೋನಾರ್ ವನ್ನಾರ್ - ಧರ್ಮ  
ತ್ರನು ಯುದ್ಧಮಾಡಲು ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲದೆ ಸಂಧಿಗಾಗಿ ಕಳುಹಿಸಿ ಕೊಡಬೇಕೆಂದರೆ  
ವೇ ದೂತನಾಗಿ ಬಂದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಭಗವಾನ್‌ರವರು ಬಂದಿರುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ  
ಸಂಧಿಯು ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲವು. ದುರ್ರೋಧನಾದಿಗಳು ನಾಶವಾಗಬೇಕೆಂಬುದು  
ಭೂಮಿಯ ಆಶಯವು. ಗೋವಿಂದೇತಿ ಯದಾಕ್ರಂದತ್ಕೃಷ್ಣಾನಾಂದೂರ  
ಸಿನಂ | ಋಣಂ ಪ್ರವೃದ್ಧಮಿವ ಹೃದಯಾನ್ನಾಪಸರ್ಪತಿ ಎಂಬಲ್ಲಾ  
ತ್ತು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ತೋರಿದ ವಿಶ್ವರೂಪ ದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಈ ದುಷ್ಟ ಕೌರವರೆಲ್ಲಾ  
ಶ್ವರೂಪಿಯ ಹಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿ ನಾಶವಾಗುವ ಹಾಗೆ ತೋರಿಸಿರುವದರಿಂದಲೂ  
ಕ್ತವು. ಅದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ತಾವೇ ಸ್ವತಃ ದೂತನಾಗಿ ಹೋದುದು. ಧರಣಿ  
ರಾ - ಭೂದೇವಿಯ ಧರಿಸಲು ಅಸಾಧ್ಯವಾದ, ತಿಣ್ ಭಾರಂ - ಅತಿಶಯಿತ  
ರವನ್ನು ತವಿರ್ತ್ತಾರ್ ವಂದಾರ್ - ಇಳಿಸಿದ ಮಹನೀಯರು ಬಂದಿರುತ್ತಾರೆ.  
ಷ್ಠತಿಗಳಾದ ರಾಕ್ಷಸರು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿರುವದು ಭೂಮಿಗೆ ಭಾರವು.  
ವರುಗಳ ಹೆಸರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಗೀತಾಭಾಷ್ಯಾವತಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಯತಿವರ್ಯರು ಹೇಳಿರು  
ರೆ. ಅವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೊಂದು ಭೂಭಾರವನ್ನು ಇಳಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಭೂಭಾರವು  
ಪರಿರುವುದರಿಂದ. ಅವತಾರದ ದ್ವಿತೀಯೋದ್ದೇಶವು ಅಂತಹ ದುಷ್ಟರ ವಿನಾಶ  
ಗಿಯೇ. ಅರುಮುರೈಯಿ - ಸೂಕ್ಷ್ಮಾರ್ಥಗಳುಳ್ಳ ವೇದಗಳ, ಪೊರುಳನ್ನೆತ್ತುಂ-  
ರ್ಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ, ವಿನರಿತ್ತಾರ್ ವನ್ನಾರ್ - ಯಥಾರ್ಥವಾಗಿ ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಹೇಳಿದ  
ಕೃಷ್ಣ ಭಗವಾನರು ಬಂದರು. ವೇದಗಳಿಗೂ ವೇದಾಂತಗಳಿಗೂ ಸರಿಯಾದ

ಅರ್ಥ ಹೇಳುವದು ಕಷ್ಟವು. ಆದುದರಿಂದ ಶ್ರೀನಿಗಮಾಂತರೇ ಸಜ್ಜಲ್ಪ ಸೂರೋ  
 ದಲ್ಲಿ ತ್ರಯ್ಯಾಪಿ ವೈಯ್ಯಾಕುಲೀ ಎಂದು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಸರಿಯಾದ ಅರ್ಥಗೊತ್ತಾ  
 ಗದೇ ವ್ಯಾಕುಲವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತದೆಂದು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದುದರಿಂದ  
 ತಾವೇ, ಶ್ರೀ ಭಗವದ್ಗೀತಾರೂಪದಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಹೇಳಿ, ಆ ಅರ್ಥಗಳನ್ನೇ ಶ  
 ತಲ್ಪದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಭೀಷ್ಮರು ಧರ್ಮಪುತ್ರರಿಗೆ ಉಪಪಾದಿಸಿ ಮೋಕ್ಷಧರ್ಮವಾಗಿ ಹೇಳುವ  
 ಹಾಗೆ ಮಾಡಿ, ಆ ಅರ್ಥಗಳನ್ನೇ ಧೃಡಪಡಿಸಿ ಅನಂತರ ಉದ್ಧವರಿಗೆ ಅದನ್ನೇ  
 ಉಪಪಾದಿಸಿ, ಹೀಗೆ ಅವತಾರದ ಪ್ರಯೋಜನವಾದ ಮೂರನೆಯ ಧರ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾ  
 ಪನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ—ವೇದ ವೇದಾಂತಗಳೆಲ್ಲಾ ಸ್ವಾಮಿಯ ವಾಕ್ಯೇ  
 ಅವುಗಳನ್ನು ತಾವೇ ಉಪದೇಶಿಸಿದರೆ ಸರಿ ಹೋಗುತ್ತದೆಂದು ಶ್ರೀ ಭಗವದ್ಗೀ  
 ಯನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸಿದರು. ಅದನ್ನೂ ಕೂಡ ನಾನಾ ವಿಧವಾಗಿ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಂ  
 ಹಾಗೆ ಅರ್ಥಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಅಂಜಿನ ನೀಯೆನ್ನೈಯಡೈ ಯೆನ್ನಾರ  
 ವಂದಾರ್ - ಪಾಪಗಳೆಲ್ಲಾ ಹೋಗುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ ಎಂದು ಭಯಪಟ್ಟ, ನೀ  
 ಅರ್ಜುನನಾದ ನೀನು ಹೀಗೆ ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದಾಗಲಿ ಭಯಪಟ್ಟವರು ಯಾರೇ  
 ಆಗಲಿ, ಅಂತವರೆಲ್ಲಾ ಎಂಬುದೂ ಉಪಲಕ್ಷಣವಾಗಿ ತೋರುತ್ತದೆ; ಅದ  
 ಎನ್ನಾರ್ - ಮಾಮೇಕಂ ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಶೋಕನಿವೃತ್ತಿಯ  
 ನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿದ ಪಾರ್ಥಸಾರಥಿಯು ಬಂದರು. ಇಲ್ಲಿ ಭೀತಿ ಎತಕ್ಕೆಂದ  
 ತಮಗೆ ಭಕ್ತಿಯೋಗನಿಷ್ಠೆಯು ಕಷ್ಟವಾಗಿ, ಅದನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸದೆ ಪಾಪಗಳೆಲ್ಲಾ  
 ನಷ್ಟವಾಗಲಾರದು ; ಆ ಕಾರಣದಿಂದ ಪಾಪಫಲಗಳಾದ ನರಕಾದಿಗಳ ಅನುಭವ  
 ಎಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೋ ಎಂಬ ಭೀತಿಯು. ತರುಮುಮೆಲ್ಲಾಂ ತಾಮಾಕಿ ನಿನ್ನಾರ  
 ವಂದಾರ್ - ಧರ್ಮವೇ ಮೂರ್ತಿಭವಿಸಿ ನಿಂತ ಎಂದರೆ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯವ  
 “ಕೃಷ್ಣಂ ಧರ್ಮಂ ಸನಾತನಮ್ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ನಿಂತಿರುವ ಶ್ರೀಕೃ  
 ಭಗವಾನ್, ವಂದಾರ್ - ಬಂದಿರುತ್ತಾರೆ. ತಾಮೇ ನಮ್‌ವಿನೈ ಅನೈತ್ತಮ  
 ತವಿರ್‌ಪಾರ್ ವನ್ನಾರ್ - ಹಾಗೆ ಸರ್ವಶ್ರೇಯಸ್ಸಾಧನವು ತಮ್ಮ ಪಾದದ  
 ಮಾಡುವ ಭರನ್ಯಾಸವೆಂದು ಹೇಳಿ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯವಾದರೋ, ಅಂತಹ ಧ  
 ವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ತಾವೇ ಸ್ವತಃ ನಿಂತು, ಇನ್ನೇನೂ ಸಾಧನಬೇಕ  
 ಗಿಲ್ಲದೆ ಆ ಭರನ್ಯಾಸ ನಿಷ್ಠನ ಪಾಪಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ನಿಶ್ಚೇಷವಾಗಿ ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ  
 ಮಹಾನುಭಾವರು ಬಂದಿರುತ್ತಾರೆ. ಪರಮೆನದು - ಶರಣಾಗತನ ಆತ್ಮ ರಕ್ತ  
 ಭರವೆಲ್ಲಾ ತನಗೆ ಸೇರಿದುದು, ಪರಂ ಎಂದರೆ ಭರವು, ನೀಪುಲವ್ಬಲ' ಎನ್ನಾರ  
 ವಂದಾರ್ - ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಮಾತುಚಃ ನೀನು ಶೋಕಿಸ ಕೆಲಸವಿಲ್ಲವೆಂ  
 ಅಭಯವನ್ನಿತ್ತವರು ಬಂದಿರುತ್ತಾರೆ. ಪಾರ್ತನುಕ್ಕು - ಅರ್ಜುನನಿಗೆ, ತೇರ



ಪ್ರತಿ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾನ ಇವನುಕ್ಕು “ಕರ್ಮತತ್ತ್ವಸಮಾಚರೇತ್” ಎನ್ನು  
 ವನ್ನಾರ್ - ರಥ ನಡೆಸುವ ಸಾರಥಿಯಾದವರು, ವನ್ನಾರ್ ತಾವೇ - ತಾವೇ  
 ಸ್ವತಃ ಬಂದಿರುತ್ತಾರೆ ಅಥವಾ ತಾವೇ ಎಂಬುದನ್ನು ತೇರೂರನ್ನಾರ್ ಎಂಬ  
 ತಾವೇ ಸಾರಥಿಯಾಗಿ ಬಂದಿರುತ್ತಾರೆ. ಅರ್ಜುನನು ಕೇಳಿಕೊಂಡಿದ್ದು ನೀವೇನೂ  
 ಮುನ್ನವನ್ನು ಮಾಡಕೆಲಸವಿಲ್ಲ, ನಿಮ್ಮ ಸೈನ್ಯವೂ ಬೇಡವು. ನೀವು ಸುಮ್ಮನೆ  
 ಎಂದರೆ ಸಾಕು ಎಂದಿಷ್ಟು ಮಾತ್ರ ಹೇಳಿದನೇ ವಿನಾ ಸಾರಥಿಯಾಗಿರಬೇಕೆಂದು  
 ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲಿಲ್ಲವು. ಅರ್ಜುನನು ತನ್ನನ್ನು ನಂಬಿದ ಶರಣಾಗತನಾದುದರಿಂದ  
 ತನ್ನ ರಕ್ಷಣಾರ್ಥವಾಗಿ ತಾವೇ ಸ್ವತಃ ಲೀಲಾಸಾರಥಿಯಾದರೆಂಬ ಭಾವವು.  
 ಕ್ಷಣವು ಹೇಗೆ? ಎಂದರೆ ಸರ್ವಪಾಪವಿಮೋಚನ ರೂಪದಲ್ಲಿ ರಕ್ಷಣವು. ಅರ್ಜುನ  
 ಸಾರಥಿಯಾಗಿರುವ ಮುಖ್ಯೋಪದೇಶವೇನೆಂದರೆ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಸಾರಥಿಯಾಗಿ ಹೇಗೆ  
 ಇರುವ ರಕ್ಷಕರೋ ಹಾಗೆಯೇ ಪ್ರಣವದ ಪ್ರಥಮಾಕ್ಷರವಾದ ಅಕಾರ ವಾಚ್ಯನಾದ  
 ಷ್ಠವು ಮುಂದಾಳಾಗಿ ರಕ್ಷಕನಾಗಿ ತಾನು ಸ್ವತಃ ಇರುವದಾಗಿ ತೋರಿಸಿಕೊಂಡಿ  
 ರುತ್ತಾರೆ. ಹಾಗೆಯೇ ರಾಮಾವತಾರದಲ್ಲೂ “ಅಗ್ರತಃ ಪ್ರಯಯಾ ರಾಮಃ  
 ಬಲ್ಲೂ ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ.

ಹೀಗೆ ಈತನು ಮಾಶುಚಃ ಎಂದು ಸ್ವಾಮಿಯು ಹೇಳಿದನಂತರ ಪ್ರಪನ್ನ  
 ಅವ ಮೇಲೆ ಕೃತಕೃತ್ಯನೆಂದು ಹೇಳಿದನಂತರ ಇನ್ನೇನಾದರೂ ಮಾಡತಕ್ಕ  
 ಬೇಡೋ? ಎಂದರೆ ಪಾಪವಿನಾಶ, ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಗಳಿಗಾಗಿ ಏನೂ ಮಾಡತಕ್ಕ  
 ಬೇಡದಿದ್ದರೂ ಆವಶ್ಯಕವಾಗಿ ಈತನು ಮಾಡತಕ್ಕ ಆಜ್ಞಾ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳಾದ ನಿತ್ಯ  
 ಮಿತ್ತಿಕಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಯೇ ತೀರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಹಿಂದೆಯೂ ಮುಂದೆಯೂ  
 ದ್ವಿಗುಂಧಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಪಾದಿಸಿರುವದಾಗಿ, ಹೀಗೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರೆ,  
 ತನು ಹೃಷ್ಟಮನಸ್ಕನೆಂದು ಹೇಳಲು ಏನೊಂದೂ ಕೊರತೆ ಇಲ್ಲವೆಂದು  
 ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.—

ಇಪ್ಪಡಿ - ಈ ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಯು ಶರಣಾಗತಿ  
 ನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದನಂತರ ನಿರ್ಭರನಾಗಿಯೂ ನಿರ್ಭಯನಾಗಿ ಆಗುವದರ  
 ಲಲಕ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾನ ಇವನುಕ್ಕು - ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಏನು ಮಾಡಬೇಕೋ  
 ದನ್ನು ಮಾಡಿದವನಿಗೆ “ಕರ್ಮತತ್ತ್ವಸಮಾಚರೇತ್” ಆ ಆಜ್ಞಾ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳ  
 ದರೇ ಚನ್ನಾಗಿಯೇ ಅನುಷ್ಠಿಸತಕ್ಕದ್ದು”, ಎನ್ನು - ಎಂಬದಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ತು -  
 ದ್ದವು ಏನೂ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಿಲ್ಲವೆಂಬ ಪಕ್ಷವನ್ನು ವ್ಯಾವರಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತದೆ.  
 ಹಿತನಾನ - ಬೇರೇ ಪ್ರಮಾಣದಿಂದ ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಕರ್ಮವ್ಯಾನ್ತರಮಃ -  
 ಮಾಡಿಯೇ ತೀರಬೇಕಾದ ಬೇರೆ ಕರ್ಮವನ್ನು, ಕೈಂಕರ್ಯಾನುಪ್ರ

ವಿಹಿತವಾನ ಕರ್ತವ್ಯಾಂತರಮ್ ಕೈಂಕರ್ಯಾನು ಪ್ರವಿಷ್ಟ ಸದಾಚಾರ ವಿಶೇಷ  
(ವಿಷಯ)ಮೆನ್ನು ಮಿಡಮ್ ಪೂರ್ವಾಪರ ಗ್ರಂಥಜ್ಞಳಾಲುಮ್ ಇಶ್ಲೋಕಮ್

ವಿಷ್ಟ - ಆಜ್ಞಾ ಕೈಂಕರ್ಯವಾಗಿ ಎದ್ದಟ್ಟು, ಸದಾಚಾರವಿಷಯಮೆನ್ನು - ಸತ್ಸಂಪದಾಯ ವಿಷಯವು, ಎನ್ನುಮಿಡಮ್ - ಎಂಬುವ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಪೂರ್ವಾಪರ ಗ್ರಂಥಜ್ಞಳಾಲುಮ್ - ಹಿಂದೆಯೂ ಮತ್ತು ಮುಂದೆಯೂ ಹೇಳುವ ಗ್ರಂಥಗಳಿಂದ, ಇಶ್ಲೋಕತನ್ನಿಲ-ಈ “ಕರ್ಮತತ್ಪ್ರಸಮಾಚರೇತ್” ಎಂಬೀ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲೇ “ಅಕ್ರಿಯಾವದನರ್ಥಾಯ” - ಮಾಡದೇ ಹೋದರೆ ಪ್ರತ್ಯವಾಯವುಂಟು ಎನ್ನೆಯಾಲುಮ್ - ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದಲೂ, ಸಿದ್ಧಮ್ - ಸಿದ್ಧವು.

ಉಪಾಯಕ್ಕಾಗಿ ಇನ್ನೇನೂ ಮಾಡತಕ್ಕದಿಲ್ಲವೆಂದು, ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನವು, ಕೃತಕೃತ್ಯನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಕಾಮ್ಯಕರ್ಮಜ್ಞಳೂ ನೀನು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೇನೆಂದೂ ನಿಷೇಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಒಂದು ಮಾತ್ರ ಮಾಡಿಯೇ ತೀರಬೇಕು. ಹಾಯೇ ಪ್ರಮಾಣಗಳು ಇವೆ ಹೇಗೆಂದರೆ “ಮನೀಷೀವೈದಿಕಾಚಾರಂ ಮನಸಾ ನಲಂಘಯೇತ್” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಈ ವೈದಿಕಾಚಾರವು ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಆಜ್ಞಾಕೈಂಕರ್ಯಗಳಾದುದರಿಂದ ಮಾಡಲೇಬೇಕೆಂದು ಬೇರೆ ಪ್ರಮಾಣಮೂಲಕ ಉಪದೇಶಿಸಿಲ್ಲ ತ್ತಾರೆ. ಆ ಪ್ರಮಾಣವಾದ ಪೂರಾಶ್ಲೋಕವು ಯಾವುದೆಂದರೆ-“ಕ್ರಿಯಮಾಣನಕಸ್ಮೈಚಿದ್ಯದರ್ಥಾಯ ಪ್ರಕಲ್ಪತೇ | ಅಕ್ರಿಯಾವದನರ್ಥಾಯ ತತ್ಕರ್ಮಸಮಾಚರೇತ್” ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿ ಈ ಪ್ರಪನ್ನನು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೇ ಇಲ್ಲವಾದರೂ, ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳು ಭಗವದಾಜ್ಞಾಪಾಲನರೂಪವಾದ ಭಗವತ್ಕೈಂಕರ್ಯವಾಗಿ, ಸತ್ಸಂಪ್ರದಾಯರೂಪವಾದುದಾಗಿರುವದರಿಂದ ಯಾವದನ್ನು ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಪ್ರತ್ಯವಾಯವುಂಟೋ ಅದನ್ನು ಮಾತ್ರ ಮಾಡಿಯೇ ತೀರಬೇಕೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. ಅದು ಯಾವುದೆಂದರೆ ಆಜ್ಞಾರೂಪಕೈಂಕರ್ಯಗಳಾದ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳು.

ಹೀಗೆ ಆಜ್ಞಾಕೈಂಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಬೇಕಾಗಿರುವುದು ಮತ್ತು ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮರೀತ್ಯಾ ನಡೆಯಬೇಕಾದ ಕರ್ಮಗಳೂ ಅಪರಾಧಗಳೂ ಸಮಗ್ರವಾಗಿರುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಈತನು ಹೃಷ್ಟಮನಸ್ಕನು ಹೇಗಾಗುವನು? ಮಾತುಕೊಂಡು ಸ್ವಾಮಿಯು ಹೇಳಿದರಲ್ಲವೇ? ಅದು ಹೇಗೆ ಕೂಡುತ್ತದೆ? ಎಂದರೆ ಉಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ ಮುಂದಿನ ಆಗೈಯಾಲ’ ಎಂಬಾರಂಭಿಸಿದವಾಕ್ಯದ ಮೂಲಕ. ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಹೃಷ್ಟಮನಸ್ಕತ್ವವು ಹೇಗೆ? ಎಂಬ ಶಂಕಾವಿನ ಪರಿಹಾರವು.

ಆಗೈಯಾಲ’ - ಫಲದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಕಂಶವುನಾಗಿ, ನಿರ್ಭರನಾಗಿ, ನಿರ್ಭಯನಾಗಿ



ತನ್ನಿಲಾ “ಅಕ್ರಿಯಾದನರ್ಥಾಯ” ಎಜ್ಜಿಯಾಲುಮ್ ಸಿದ್ಧಮ್.  
ಪ್ರಪನ್ನಸ್ಯಹೃಷ್ಯಮನಸ್ಸತ್ವಮ್ ಕಥಮಿತಿಶಂಕಾಪರಿಹಾರಃ

ಆ ಗೈಯಾಲ್ ಮೇಲ್ ಫಲಸಿದ್ಧಿಯಿಲ್ ಸಂಶಯಮಿಲ್ಲಾ ತಮೈಯಾ  
ಲುಮ್ ಮೋಕ್ಷೋಪಾಯಮಾಗಬರುಕರ್ತವ್ಯಶೇಷಮಿಲ್ಲಾ ಮೈಯಾಲುಮ್,  
ಇವನು ಕ್ಕುಳ್ಳ ಕರ್ತವ್ಯಮ್ ಆಜ್ಞಾನುಪಾಲನರೂಪಮಾನಸ್ಸಯಂ ಪ್ರಯೋಜ  
ನಮಾಗೈಯಾಲುಮ್, ಅಪರಾಧಮ್ ಪ್ರಸಕ್ತಮಾನಾಲ ಅಧಿಕಾರಾಂತರತ್ತಿ  
ರಚೊನ್ನ ಕಟ್ಟಿಳೈಯಿಲೇ “ಅನುತಾಪಾದಿ”ಗಳಾಲೇ ಸುಪರಿಹರಮಾಗೈಯಾ  
ಲುಮ್ ಇನ್ ಹೃಷ್ಯಮನಾನಾಕ ಕ್ಕುರೈಯಿಲ್ಲೈ.

ರುವದರಿಂದ, ಇದರರ್ಥವನ್ನು ತಾವೇ ಉಪಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ—ಏಕೆಂದರೆ ಮೋಕ್ಷ  
ಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿ ಏನನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೋ ಅದನ್ನು ಯಾವಾಗ ಮಾಡಿ ಆಯಿತೋ ಆಗ  
ಈ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಇನ್ನು ಯಾವ ಪ್ರಯೋಜನವೂ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ; ಆದರೂ (೧)  
ಮೇಲ್ ಫಲಸಿದ್ಧಿಯಿಲ್ ಸಂಶಯಮಿಲ್ಲದಮೈಯಾಲುಮ್—ಮುಂದೆ ಫಲಸಿದ್ಧಿ  
ಯಾದಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲದುದರಿಂದಲೂ, (೨) ಮೋಕ್ಷೋಪಾಯ  
ಮಾನ ಒರುಕರ್ತವ್ಯವಿಶೇಷಮಿಲ್ಲಾ ಮೈಯಾಲುಮ್—ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದು  
ವದಕ್ಕೆ ಇನ್ನು ಸಾಧನಾಂತರವು ಯಾವುದು ಇಲ್ಲದ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾದುದರಿಂದಲೂ,  
ಇವನು ಕ್ಕು....—ಇವನಿಗಿರುವ ಕರ್ತವ್ಯವು ಆತನಿಂದ ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕೈಂಕ  
ರ್ಯವನ್ನು ಸ್ವಯಂ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಬೇಕಾಗಿರುವದರಿಂದಲೂ  
(೩) ಅಪರಾಧಮ್ ಪ್ರಸಕ್ತಮಾನಾಲ—ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘವು ಏನಾದರೂ  
ಉಂಟಾದರೆ, ಅಧಿಕಾರಾಂತರತ್ತಿಲ್ ಚೊನ್ನ ಕಟ್ಟಿಳೈಯಿಲೇ—ಅಪರಾಧ ಪರಿಹಾ  
ರರೂಪವಾದ ಬೇರೆ ಅಧಿಕಾರ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ, “ಅನುತಾಪಾದಿಗ  
ಳಾಲೇ” - ಅನುತಾಪಾದುಪರಮಾತ್ ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಕ್ರಮ  
ಗಳಿಂದ (೧೫೯೯ನೆಯ ಪುಟನೋಡಿ ಪಾಪಮಾಡಿದನೇ ಎಂಬ ಅನುತಾಪ, ಮುಂದೆ  
ಇಂತಹ ದುಷ್ಕೃತ್ಯಮಾಡುವದಿಲ್ಲವೆಂಬ ಉಪರಮ, ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ  
ಸಜ್ಜಲ್ಪ, ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳೋಣ, ಹೀಗೆ ಕಾಲುಕಾಲು ಭಾಗಗಳು  
ಅಪರಾಧಗಳು ಕಳೆದುಹೋಗುತ್ತದೆ) ಹೀಗೆ ಸುಪರಿಹರಮಾಗೈಯಾಲುಮ್ -  
ಹೀಗೆ ಅಪರಾಧಗಳು ಸಂಪೂರ್ಣ ಪರಿಹಾರವಾಗುವದರಿಂದ, ಇನ್ - ಈ ಭರ  
ನ್ಯಾಸನಿಷ್ಕಮ ಹೃಷ್ಯಮನಾನಾಕ ಕ್ಕುರೈಯಿಲ್ಲೈ - ಹೃಷ್ಯಮನಸ್ಸನೆಂಬುದರಲ್ಲಿ  
ಏನೊಂದೂ ಕೊರತೆಯಿಲ್ಲವು.

ಹೃಷ್ಯಮನಸ್ಸನೆಂಬುದಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದರು:—

ಇನ್ನ ಹರ್ಷಮು' ವಿನೇಕಿಯುನಾಯ್ ಹೇಯನಾನ ಶರೀರಾದಿ ಗಳೋಡೇತುವಕ್ಕು ಇ್ನಿರುಕ್ಕಿರ ವಿನನುಕ್ಕು ನಿರ್ದೇದ ಮಿಶ್ರಮಾಯ್ ನಡ ತ್ರಿಲೇ ಯಾಗಿಲುಮ್, ನಿರ್ದೇದಮುಮು' ಶೋಕನಿವೃತ್ತಿಯುಮು' ಭಿನ್ನ ವಿಷಯಜ್ಞಳಾಗ್ಯಯಾಲೇ ವಿರೋಧಮಿಲ್ಲೆ.

೧. ಫಲಸಿದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ನಿಸ್ಸಶಯತ್ವವು, ರಾಮೊದ್ವಿರಾಭಿಭಾಷತೇ ಎಂದೂ ಶ್ರೀ ರಾಮಚಂದ್ರಪ್ರಭುವು ಎರಡು ಮಾತನ್ನು ಆಡುವರಲ್ಲವೆಂದೂ, “ನಮೇ ಮೋಘಂ ವಜೋಭವೇತ್” ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಾದ ನನ್ನ ಭಾಷೆಯು ವೃಥಾವಾಗುವ ದಿಲ್ಲ, ಇತ್ಯಾದಿ ನಂಬಿಕೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಗ್ರಾಹ್ಯವು.

೨. ಪ್ರಪದನನನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದನಂತರ ಬೇರೇ ಸಾಧನಾಂತರ ಬೇಕಿಲ್ಲವು. “ನ ಜಾತಿ ಭೇದಂ ನ ಕುಲಂ ನಲಿಜ್ಞಂ ನಗುಣಾಃಕ್ರಿಯಾಃ | ನದೇಶಕಾ ಲೌ ನಾನಸ್ಥಾಂ ಯೋಗೋಹ್ಯಯಮಪೇಕ್ಷತೇ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ ಅದಕ್ಕೆಇನ್ನು ಯಾವುದೂ ಸಹಾಯಕರಸಾಧನಗಳು ಬೇಕಿಲ್ಲವು.

೩. ೪. ಅದರೆ ಆಜ್ಞಾಕೈಂಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಸ್ವಯಂಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ ಆಚರಿಸಬೇಕು. ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕೋತ್ತರಾಘದಿಂದ ತೊಂದರೆಯುಂಟಾದೀತು, ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಪ್ರಸತ್ತಿಯು ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. “ಅನುತಾಪಾತ್” ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದ ಪ್ರಕಾರ ಕಾಲು ಕಾಲುಭಾಗವಾಗಿ ಪರಿಹಾರವಾಗುತ್ತದೆ. ಅದುದರಿಂದ ಈ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಹೃಷ್ಟಮನಸ್ಕತೆಗೇನೂ ಅಭ್ಯಂತರವಿರುವದಿಲ್ಲ. ಆತನು ಹೃಷ್ಟ ಮನಸ್ಕನೇ ಹೌದು. ಮಾತುಚಃ ಶೋಕಿಸಬೇಡ ಎಂದು ಇಷ್ಟು ಮಾತ್ರವೇ ಹೇಳಿದುದಲ್ಲವು ಸಂತೋಷಚಿತ್ತನೂ ಆಗುವಿ ಎಂಬ ಭಾವವು.

ಆಗಲಿ, ಈ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಹೇಯ ದೇಹ ಸಂಬಂಧವೂ ಸಂಸಾರಾನು ವೃತ್ತಿಯೂ ಇರುವದರಿಂದ ಈತನಿಗೆ ನಿರ್ದೇದ ರೂಪದುಃಖವು ಪದೇ ಪದೇ ಉಂಟಾಗಿರುವದನ್ನು ನಾವು ನೋಡಿರುವೆವು. ಈತನು ಹೃಷ್ಟಮನಸ್ಕನು ಎಂದು ಹೇಳಿದುದು ಹೇಗೆ? ಎಂದರೆ ದೇಹವು ಸಾಯುವ ತನಕ ಸಂಬಂಧಿಸಿಕೊಂಡಿರುವದರಿಂದ ದುಃಖಕ್ಕೇ ಕಾರಣವುಂಟೆಂಬುದನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡು ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.—ಇನ್ನಹರ್ಷಮು' - ಈ ಸಂತೋಷವು, ವಿನೇಕಿಯುನಾಯ್ - ದುಃಖವೇನಾದರೂ ಉಂಟಾದರೆ ಅವರಲ್ಲೇ ಮುಳಗಿ ಹೋಗದೆ ಅದನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸದೇ ಇರಲು ವಿನೇಕವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವನಾಗಿರುವ, ಹೇಯ ಮಾನ ಶರೀರಾದಿ ಗಳೋಡೇ - ಹೇಯಗಳಾಗಿ ದುಃಖಕೊಡುವ ಶರೀರಾದಿಗಳೊಂದಿಗೆ, ಆದಿ ಶಬ್ದ ದಿಂದ ಅವಯವ ಇಂದ್ರಿಯಗಳು ಅವುಗಳ ದುರವಸ್ಥೆಗಳೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು, ತುವ ಕ್ಕುಇ್ನಿರುಕ್ಕಿರ - ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವ, ಇವನುಕ್ಕು - ಈ ಪ್ರಪನ್ನ



“ನೂರುಚಃ” ಎಜ್ಞಿರುದುನೇ ಶೋಕನಿವೃತ್ತನಾನವೈಯಲ್ಲಾನ್ಮೂ  
ಮೋಚನೀಯಮಾಗ್ಯಕ್ಕು ನಿಯಾನುಕ ಮಾಗ್ಯಯಾಲೇ, ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮತ್ತಿ  
ಲುನು’ ಶೋಕ ನಿಮಿತ್ತಾಂಶಮೆಲ್ಲಾನ್ಮೂ’ ಕಳಿಗ್ಯಯಾಲೇ ಅರ್ಮತಿಸಯ  
ಮುಡೈಯನನುಕ್ಕು ಅಪ್ಪೋದೇ ಮೋಕ್ಷಂ ಸಿದ್ಧಮು’.

ನಿಗೆ, ನಿರ್ದೇದ ಮಿತ್ರನಾಯ- ದುಃಖ ಮಿತ್ರವಾಗಿ, ನಡತ್ತಿಲೇಯಾಗಿಲುಮ-  
ಈ ಹರ್ಷವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದುದಾದರೂ, ನಿರ್ದೇದಮುನು’ - ಈ ಶರೀರ ವಿಷಯ  
ವಾಗಿ ಉಂಟಾಗುವ ದುಃಖವೂ, ಶೋಕ ನಿವೃತ್ತಿಯುನು’ - ಸರ್ವಪಾಪಗಳೂ  
ಕಳಿದು ಉಂಟಾಗುವ ಫಲಪ್ರಾಪ್ತಿ ಭರವಸೆಯಿಂದ ಶೋಕ ನಿವೃತ್ತಿಯೂ, ಭಿನ್ನ  
ವಿಷಯಜ್ಞಳಾಲೇ - ಪರಸ್ಪರ ವಿರುದ್ಧ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲದೆ, ಬೇರೆ ಬೇರೆ ವಿಷಯ  
ಗಳಾದುದರಿಂದ, ವಿರೋಧ ಮಿಲ್ಲೈ - ವಿರೋಧವೇನೂ ಇಲ್ಲವು. ದೇಹಪ್ರಯುಕ್ತ  
ವಾಗಿ ಖಾಯಿಲೆಯಿಂದ ದುಃಖವಿದ್ದರೂ, ತನಗೆ ಕೊನೆಗೆ ಮೋಕ್ಷಫಲ ಉಂಟೆಂಬ  
ಹರ್ಷವು ಇದ್ದೇ ಇರುತ್ತದೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಇದು ದೃಷ್ಟ ಪ್ರಪನ್ನನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ  
ಹೇಳಿದುದು. ಆಯಾ ಹೇತುಗಳ ಮೂಲಕ ನಿರ್ದೇದ ಮತ್ತು ಹರ್ಷಗಳು ಉಂಟಾಗ  
ಬಹುದು. ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಮತ್ತು ದೇಹ ಮೂಲಕ ನಿರ್ದೇದವುಂಟಾಗಿ ದುಃಖಿಸಬಹುದು.  
ಹೀಗೆ ದುಃಖಪಡುವದಕ್ಕಿಂತ ಸ್ವಾಮಿಯು ದೇಹಾವಸಾನವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದರೆ  
ಒಳ್ಳೇದೆಂದು ಮೃತ್ಯುವು ತನಗೆ ಪ್ರಿಯವಾದ ಅತಿಥಿಯು ದಿವ್ಯವೈಕುಂಠಕ್ಕೆ ಕರೆದು  
ಕೊಂಡು ಹೋದರೆ ಒಳ್ಳೇದೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ಈ ಪ್ರಾಜ್ಞನಾದ ವಿನೇಕಿಯು ಹೃಷ್ಟ  
ಮನಸ್ಸುನಾಗಬಹುದೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಆದ್ದರಿಂದ ವಿಷಯದಲ್ಲಾದರೋ, ಆತನು  
ಭರನ್ಯಾಸವಾದ ಒಡನೆಯೇ ದೇಹತ್ಯಾಗವನ್ನು ಸ್ವಾಮಿಕರುಣೆಯಿಂದಲೋ,  
ಅಥವಾ ಆತನ ಅನುಜ್ಞೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ದೇಹತ್ಯಾಗ ಮಾಡಲು ಸಿದ್ಧನಾಗಿರುವವನಿಗೆ  
ದೇಹಸಂಬಂಧ ನಿರ್ದೇದವೂ ಸಹ ಕ್ಷಣಿಕವೇ ಎಂದು ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯದಿಂದ  
ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. “ನೂರುಚಃ” ಎನ್ನುವ ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯದ ಮೂಲಕ.—

ನೂರುಚಃ ಎಜ್ಞಿರುದುನೇ - ನೂರುಚಃ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದೇ, ಶೋಕ  
ನಿಮಿತ್ತನಾನವೈಯಲ್ಲಾನ್ಮೂ - ಶೋಕಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದವೆಲ್ಲವೂ, ಮೋಚ  
ನೀಯಮಾಗ್ಯಕ್ಕು - ಬಿಡಿಸಲ್ಪಡಲು ಯೋಗ್ಯವಾಗುವಹಾಗೆ, ನಿಯಾನುಕ  
ಮಾಗ್ಯಯಾಲೇ - ನಿಯಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವದರಿಂದ, ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮತ್ತಿಲುನು’ -  
ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮದಲ್ಲೂ ಕೂಡ, ಶೋಕನಿಮಿತ್ತಾಂಶಮೆಲ್ಲಾನ್ಮೂ’ - ಶೋಕಕ್ಕೆ  
ಕಾರಣವಾದ ಭಾಗವೆಲ್ಲಾ, ಕಳಿಗ್ಯಯಾಲೇ - ಕಳಿದು ಹೋಗುವದರಿಂದ,  
ಅರ್ಮತಿಸಯಮುಡೈಯನನುಕ್ಕು - ಆದ್ದರಿಂದ ತುಂಬಾ ದೈನ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿ  
ರುವ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ, ಅಪ್ಪೋದೇ - ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನನುಷ್ಠಿಸಿದ ಉತ್ತರ ಕ್ಷಣದಲ್ಲೇ

(೧) “ಮರಣಮಾನಾಲ್ ವೈಗುಂದಂ ಕೊಡುಕ್ಕಂ ಪಿರಾಲ್” ಇತ್ಯಾದಿ ಗಳಿರ್ ಪಡಿಯೇ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮತ್ತಿಲ್ ಮೇಲುಳ್ಳದೆಲ್ಲಾಮ್ ಕಳಿನ್ನು ಶರೀರಾವಸಾನತ್ತಿಲೇ ಮೋಕ್ಷಮೆನ್ನಿಶೈಯ ವೇಣ್ಣೆಯತ್ತಾಲ್ ಇತ್ಯರೀರಮ್ ತನ್ನಿಲುಮ್ ಆಯುಶೈಷಮ್ ಅನಿಷ್ಟಮಾನ ಪೋದು ಪ್ರಪತ್ತಿ ನಶೀಕೃತ ಸರ್ವಶಕ್ತಿ ಸಜ್ಜಲ್ಪತ್ತಾಲೇ ಕಳಿಯಕ್ಕುರೈಯಿಲ್ಲೆಯಿರೇ.

ಮೋಕ್ಷವು ಸಿದ್ಧವು. ತುಂಬಾ ಆರ್ದನಾಗಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನನುಷ್ಠಿಸಿದವನಿಗೆ ಉತ್ತರ ಕ್ಷಣದಲ್ಲೇ ದೇಹವಿಯೋಗ ಉಂಟಾಗಿ ಮೋಕ್ಷವು ಅಭಿದುತ್ತದೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಏಕೆಂದರೆ ಆತನಿಗೆ ಶೋಕ ನಿಮಿತ್ತವಾದುದು ಪ್ರಾರಬ್ಧಾಂಶವು. ಅವೆಲ್ಲವೂ ಮಾಶುಚಃ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಕಳೆದು ಹೋಗುವದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷವು ಒಡನೆಯೇ ಸಿದ್ಧವು ಎಂದು ಹೇಳಿದರು.

ಇದನ್ನೇ ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ಉಪಪಾದಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.—

“ಮರಣ ಮಾನಾಲ್....ಪಿರಾಲ್” ಮರಣವಾದರೆ ಮಹೋಪಕಾರಕನಾದ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನು ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠವನ್ನು ಕೊಡುವನು ಎಂಬ ಪಾಶುರವು ಹಿಂದೆ ನಿರೃಪಾಣಾಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಉದಾಹೃತವು. ಪೂರಾ ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥಗಳಿಗೆ ೧೭೦೬-೭ ನೆಯ ಪುಟಗಳನ್ನು ನೋಡಿ. ಇಲ್ಲಿ ಮರಣಮಾನಾಲ್ - ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ಈ ಭರನ್ಯಾಸ ನಿಷ್ಕನಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯೇ ಉಪಾಯನು. ಈ ಹೇಯ ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಸ್ವಾಮಿ ತಿರುವಡಿಯನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದವನು ಈ ಜನ್ಮದಲ್ಲೇ ಮರಣವಾದ ಒಡನೆಯೇ ಹೊಂದುವನೆಂಬ ಭಾವವು. ಮರಣವು ಸ್ವಾಮಿ ಸಜ್ಜಲ್ಪಾನುಸಾರವಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತದೆಂದೂ ಪುನಃ ಆತನಿಗೆ ಜನ್ಮವಿಲ್ಲ ವೆಂಬ ಭಾವವೂ ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ. ಆರ್ತನಾಗಿದ್ದರೆ, ಆತನಿಗೆ ಒಡನೆಯೇ ಶ್ರಿಯಃಪತಿಯ ಸಜ್ಜಲ್ಪದಿಂದ ಮರಣವು ಲಭಿಸುತ್ತದೆ. ದೃಷ್ಟನಾಗಿದ್ದರೆ ಅನಂತರ ಸಾವಕಾಶವಾಗಿ ದೊರೆಯುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವಗಳು ತೋರಿಬರುತ್ತವೆ. ಹೀಗೆ ಮರಣ ವುಂಟಾದರೆ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿರ್ ಪಯೇ - ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಸೂಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ, ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮತ್ತಿಲ್ - ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಮೇಲುಳ್ಳದೆಲ್ಲಾಮ್ ಕಳಿನ್ನು - ಉತ್ತರಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾದದೆಲ್ಲಾ ಕಳೆದು ಹೋಗಿ, ಶರೀರಾವಸಾನತ್ತಿಲೇ - ಈ ದೇಹವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನಂತರ, ಮೋಕ್ಷಮೆನ್ನಿ ಶೈಯವೇಣ್ಣೆಯತ್ತಾಲ್ - ಮೋಕ್ಷವೆಂದು ಆಶೆಯನ್ನಿಟ್ಟಿರುವದರಿಂದ, ಈ ಆರ್ದ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ, ಇತ್ಯರೀರಮ್ ತನ್ನಿಲುಮ್ - ಈ ತನ್ನ ಶರೀರಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ, ಆಯುಶೈಷಮ್ - ಮಿಕ್ಕ ಆಯುಸ್ಸು, ಅನಿಷ್ಟಮಾನ ಪೋದು - ಅನಿಷ್ಟ



ನಾದಾಗ, ಪ್ರಪತ್ತಿವಶೀಕೃತ ಸರ್ವಶಕ್ತಿಸಂಜ್ಞಲ್ಪತ್ತಾಲೇ - ಈ ಭರನ್ಯಾಸದಿಂದ ತನ್ನ ಇಷ್ಟದಂತೆ ನಡೆಯುವ ಅಘಟಿತ ಘಟನಾಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಸ್ವಾಮಿಯ ಸ್ಥಿರ ಸಂಜ್ಞಲ್ಪದಿಂದ, ಆತನು ಸರ್ವಶಕ್ತನೂ ಮತ್ತು ಅವನ ಸಂಜ್ಞಲ್ಪಕ್ಕೆ ಯಾವದೊಂದು ತಡೆಯೂ ಇಲ್ಲವು, ಆದುದರಿಂದ ಅಂತವನ ಸಂಜ್ಞಲ್ಪದಿಂದ, ಕಳಿಯಕ್ಕುರೈ ಯಿಲ್ಲೈ - ಮಿಕ್ಕ ಆಯುಸ್ಸು ಕಳೆದು ಹೋಗುತ್ತದೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ಏನೊಂದೂ ನ್ಯೂನತೆಯಿಲ್ಲವು. ಆದ್ದರಿಗೆ ಇರುವ ಮಿಕ್ಕ ಆಯುಸ್ಸು ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲವು. ಆತನು ಪ್ರಾಜ್ಞನು. ಈ ಭರನ್ಯಾಸದಿಂದ ತನಗೆ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಜನ್ಮವಿಲ್ಲವು. ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವವನ್ನೂ ಆತನಿಗೆ ಕೈಂಕರ್ಯವನ್ನೂ ಮಾಡುವ ದಿವ್ಯ ಪದವಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವೆನೆಂದು ತಿಳಿದಿರುತ್ತಾನೆ. ಸ್ವಾಮಿಯಾದರೋ ಆಶ್ರಿತ ಭಕ್ತಪರಾಧೀನನು, ಸರ್ವಶಕ್ತನು, ಸ್ಥಿರಸಂಜ್ಞಲ್ಪನು. ಆದುದರಿಂದ ಆ ಆದ್ವೈತಪ್ರಪನ್ನನ ಮಿಕ್ಕಾಯುಸ್ಸು ಕಳೆದು ಹೋಗುವಹಾಗೆ ಮಾಡಿ ದೇಹಾವಸಾನವನ್ನಂಟುಮಾಡಿ ದಿವ್ಯವೈಕುಂಠ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ತೋರಿಸುವನು. ಎಂಬುದರಲ್ಲಿ ಏನೊಂದು ಆಕ್ಷೇಪಣೆ ಇರುವದಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು.

ಈಗ ಉಪಪಾದಿಸಿ ಹೇಳಿದುದನ್ನೇ ಒಂದು ಕಾರಿಕೆಯ ಮೂಲಕ ಸ್ಥಾಪಿಸುತ್ತಾರೆ. ಆದ್ವೈತಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಸರ್ವೇಶ್ವರನೇಕರುಣಿಸಿ ದೇಹಾವಸಾನವನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸಿದರೆ ಏನೊಂದೂ ತೊಂದರೆಯಿಲ್ಲವು. ತಾನೇ ಆದ್ವೈತಪ್ರಪನ್ನನು ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶ ತೀರ್ಥಪ್ರವೇಶಾದಿಗಳ ಮೂಲಕವಾಗಿಯೂ ಯಾಗಾದಿಗಳ ಮೂಲಕವಾಗಿಯೂ ದೇಹತ್ಯಾಗಮಾಡಲು ಅನುಮತಿಯುಂಟೇ? ಅದು ದೋಷಾವಹವಲ್ಲವೇ? ದೈವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವದೇನೆಂದರೆ “ಯಸ್ಯ ದೇಹಾಂತರ ಕೃತೇ ಶೋಕೋ ದೈವಸ್ತು ಉಚ್ಯತೇ | ದೈವತಾನಾ ಮಪಿ ಜಂತೂನಾಂ ದೇಹಾಂತರ ನಿವಾರಿಣೀ” ಎಂಬುದರಿಂದ ಈ ದೈವನ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಏನೊಂದೂ ಆಕ್ಷೇಪವಿಲ್ಲವು. ಆದರೆ “ಆತ್ಮನ ಸ್ವಾಗಿನಾಂ ನಾಸ್ತಿ ಪತಿತಾನಾಂ ತಥಾಕ್ರಿಯಾಃ | ಆತ್ಮನ ಸ್ವಾಗಿನಾಂ ಜೈವ ನಿವರ್ತೀ ತೋ ದಕಕ್ರಿಯಾಃ | ಮಹಾಪಾತಕಿನಾಂ ಜೈವ ತಥಾ ಜೈವಾತ್ಮಾಘೂ ತಿನಾಮು” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಆತ್ಮಹತ್ಯೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡವನಿಗೆ ಅಪರ ಕ್ರಿಯೆಗಳೂ ಕೂಡಾ ಯೋಗ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದಿರುವಾಗ ಆದ್ವೈತಪ್ರಪನ್ನನು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಜಲಾಗ್ನಿಗಳ ಮೂಲಕ ದೇಹತ್ಯಾಗ ಮಾಡಬಹುದೋ? ಹಾಗೆಯೇ ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ “ಕ್ರೋಧಾತ್ರಾಯಂ ವಿಷಂ ವಹ್ನಿಂ ಶಸ್ತ್ರಮುದಬಂಧನಂ ಜಲಮು” | ಗಿರಿ ವೃಕ್ಷ ಪ್ರಸಾತಂ ನಾ ಯೇ ಕುರ್ವಂತಿ ನರಾಧಮಾಃ” ಕ್ರೋಧದಿಂದ ವಿಷ ವಹ್ನಿ ಜಲಗಳ ಮೂಲಕವಾಗಿಯೂ ಗುಡ್ಡ ವೃಕ್ಷಗಳ ಮೇಲಿಂದ ಧುಮಕಿ ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗ ಮಾಡುವವರನ್ನು ನರಾಧಮರು ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತದೆ. ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗ ದೋಷಾವಹವೆಂಬ ಭಾವವು.

ಕ್ರಾ. “ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ವಿಶೇಷೇಷು ಸರ್ವಸ್ವಾರಾದಿ (ಕೇಷು ಚ) ಕರ್ಮಸು |  
ನಾತ್ಮಹಿಂಸನ ದೋಷೋಸ್ತಿ ತಥಾರ್ತ ಶರಣಾಗತೌ |

ಆರ್ದ್ರ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ದೇಹತ್ಯಾಗ ಮಾಡಲು ಅನುಮತಿಯುಂಟೆಂಬುದನ್ನು  
ಒಂದು ಕಾರಿಕೆಯ ಮೂಲಕ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಅರ್ಥವು - ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ವಿಶೇಷೇಷು-ಕೆಲವು ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ವಿಶೇಷಗಳಲ್ಲೂ, ಸರ್ವಸ್ವಾರಾದಿ ಕೇಷುಚ - ಸರ್ವಸ್ವಾರವೇ ಮೊದಲಾದ ಯಜ್ಞ ವಿಶೇಷಗಳಲ್ಲೂ ಕೂಡ, ಆತ್ಮ ಹಿಂಸನ ದೋಷಃ - ಆತ್ಮಾವನ್ನು ಹಿಂಸೆ ಮಾಡಿದ ದೋಷವಿಲ್ಲವು. ತಥಾ - ಅದರ ಹಾಗೆಯೇ, ಆರ್ದ್ರಶರಣಾಗತೌ - ಆರ್ದ್ರನು ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿ ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗ ಮಾಡುವದರಲ್ಲಿ, ಆತ್ಮ ಹಿಂಸನ ದೋಷವಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು. ಕೆಲವು ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ವಿಶೇಷಗಳಲ್ಲಿ, ಆತ್ಮ ಹಿಂಸನ ದೋಷವಿಲ್ಲವೆಂದರು. ಅವು ಯಾವುವೆಂದರೆ—“ಯಃ ಕಾಮತೋ ನರಃ ಸಾಪಂ ಮಹತ್ಕುರ್ಯಾತ್ಕಥಂ ಚನ | ನ ತಸ್ಯ ನಿಷ್ಕೃತಿ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಭೃಗ್ವಗ್ನಿ ಪತ ನಾದೃತೇ | ಅಂತೇನ ಸಹ ಸಂಪರ್ಕೇ ಭೋಜನೇ ಮೈಥುನೇ ಕೃತೇ | ಪ್ರವಿಶೇ ತ್ಸಂ ಪ್ರದೀಪ್ತಾಗ್ನೌ ಮೃತ್ಯುನಾ ಸಾ ವಿಶುದ್ಧತಿ” ಯಾವನು ಕಾಮ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಮಹತ್ತಾದ ಪಾಪವನ್ನು ಯಾವಾಗಲಾದರೂ ಮಾಡಿದುದಾದರೆ ಗುಡ್ಡದ ಮೇಲಿನಿಂದಾಗಲಿ ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಾಗಲಿ ಬೀಳುವದಕ್ಕಿಂತ ಬೇರೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವಿಲ್ಲವು. ಅಂತಿಜನೊಂದಿಗೆ ಭೋಜನ ಮೈಥುನಾದಿಗಳು ಉಂಟಾದರೆ ಉರಿಯುತ್ತಿರುವ ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶ ಮಾಡಿ ಮೃತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವದರಿಂದ ಶುದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವನು. ಇಂತಹ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ವಿಶೇಷಗಳಿಂದ ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗವು ದೋಷವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಸರ್ವಸ್ವಾರವೆಂಬುದು ಒಂದು ಯಜ್ಞವು. ಇದನ್ನು ಶುನಃ ಕರ್ಣಸ್ತೋಮೇನ ಮರಣ ಕಾಮೋ ಯಜೇತ ನಾಯಯ ಕರ್ಣಗಳಿಂದ ಸಾಯಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿರುವವನು ಯಜ್ಞಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ಎಂದು ಇದೆ. ಆದಿ ಶಬ್ದದಿಂದ “ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾರ್ಥೇ ಗನಾರ್ಥೇನಾ ಸಮ್ಯಕ್ಪ್ರಾಣಾ ಪರಿತ್ಯಜೇತ” ಹೀಗೆ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟವರು ಸೋಮೃತತ್ವಂ ಭಜಂತೇ - ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವರು ಎಂದಿರುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಜಟಾಯುವು ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಸಹಾಯವಾಗಿ ಸೀತಾ ನಿಮಿತ್ತ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟದ್ದರಿಂದ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರಪ್ರಭುವು, “ಮಯಾ ಚ ಸಮನುಜ್ಞಾತಃ ಗಚ್ಛ ಲೋಕಾ ನ ಸುತ್ತರ್ಮಾ” ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠವನ್ನು ಹೋಗಿ ಸೇರು ಎಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಇಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಆತ್ಮಹನನವು, ದೇಹತ್ಯಾಗವು, ಹೇಗೆ ದೋಷವಲ್ಲವೋ ಹಾಗೆಯೇ ಆರ್ದ್ರಶರಣಾಗತಿಯಲ್ಲೂ ಎಂಬ ಭಾವವು. ಆರ್ದ್ರನು ಹೀಗೆ ದೇಹತ್ಯಾಗವನ್ನು



ಮಾಡುವದು ಆತ್ಮಾವಿಗೆ ದೋಷವೆಂದು ಭಾವಿಸುವದಿಲ್ಲವು. ಆತ್ಮವಿನ ದುರ್ದತೆಯನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ ಆತ್ಮ ರಕ್ಷಣೆಯನ್ನೇ ಎಂದರೆ ಆತ್ಮೋಜ್ಜೀವನವನ್ನೇ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವದಾಗಿ ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ನಂಬಿರುವವನು. ಹೀಗೆ ಮಾಡಿದುದಕ್ಕೆ ಏನಾದರೂ ನಿದರ್ಶನಜ್ಞಕುಂಟೋ ? ಎಂದರೆ ಉಂಟು. ಎಲ್ಲಿ ಎಂದರೆ—

ಶ್ರೀಮದ್ರಾಮಾಯಣ ಅರಣ್ಯಕಾಂಡ ಪಂಚಮ ಸರ್ಗದಲ್ಲಿ ಶರಭಂಗ ಮಹರ್ಷಿಯು ಆರ್ದ್ರರಾಗಿ ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರ ವಿಧಿಯನ್ನನುಷ್ಠಿಸಿ ಶ್ರೀರಾಮಾಗಮನವನ್ನೇ ಕಾದಿದ್ದು ಒಡನೆಯೇ ಶ್ರೀ ಸೀತಾ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರು ನೋಡುತ್ತಿರುವಾಗಲೇ ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶವನ್ನು ಮಾಡಿದರೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಧರ್ಮೋನಿಗ್ರಹವಾಃ ಆದ ಶ್ರೀ ರಾಮಪ್ರಭುವು ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಮುನಿಯನ್ನು ನಿಂದಿಸಲಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಭಗವದನುಮತಿಯುಂಟೆಂಬುದು ತೋರಿ ಬರುತ್ತದೆ. “ಅಹಂ ಜ್ಞಾತ್ವಾನರ ವ್ಯಾಘ್ರ ವರ್ಮನಾನ ಮದೂರತಃ | ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕಂ ನಗಚ್ಛಾಮಿ ತ್ವಾಮದೃಷ್ಟ್ವಾ ಪ್ರಿಯಾತಿಥಿಮ್ | ತ್ವಯಾ ಹಂ ಪುರುಷ ವ್ಯಾಘ್ರ ಧಾರ್ಷಿಕೇಣ ಮಹಾತ್ಮನಾಂ | ಸಮಾಗಮ್ಯ ಗಮಿಷ್ಯಾಮಿ ತ್ರಿದಿನಂ ದೇವ ಸೇವಿತಮ್” ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರಪ್ರಭುವು ಈ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಬರುತ್ತಾರೆಂದು ಹೇಳಿದರು ; ಆ ಕಾರಣದಿಂದ ನಿಮ್ಮನ್ನು ನೋಡದೆ ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲದೆ ಇದ್ದೆನು ; ಈಗ ನೋಡಿದ ಸುಕೃತ ಉಂಟಾದುದರಿಂದ ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠವನ್ನು ಕುರಿತು ಹೋಗುವನೆಂದು ಶರಭಂಗ ಋಷಿಯು ಹೇಳಿ, ಶ್ರೀರಾಮಪ್ರಭುವಿಗೆ ಸುತೀಷ್ಟರ ಆಶ್ರಮವನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಾರೆ.—

ಮುಹೂರ್ತಂ ಪಶ್ಯತಾತಮಾನು, ತಮ್ಮ ದಿವ್ಯ ಚಕ್ಷುಸ್ಸಿನಿಂದ ಒಂದು ಮುಹೂರ್ತ ಮಾತ್ರ ದಯಮಾಡಿ ನೋಡಿ ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ, “ತತೋಗ್ನಿಂ ಸುಸಮಾಧಾಯ ಹುತ್ವಾ ಚಾ ಜ್ಯೇನ ಮಂತ್ರವಿತ | ಶರಭಂಗೋಮಹಾ ತೇಜಾ ಪ್ರವಿನೇಶ ಹುತಾಶನಮ್” ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶ ಮಾಡಿದರೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಇದರ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ “ವೃದ್ಧಃ ಶೌಚಕ್ರಿಯಾಲುಪ್ತಃ ಪ್ರತ್ಯಾಖ್ಯಾತ ಭಿಷಕ್ ಕ್ರಿಯಃ | ಆತ್ಮಾನಂ ಘಾತ ಯೇದ್ಯಸ್ತು ಭೃಗ್ವಗ್ನ್ಯ ನಶನಾದಿಭಿಃ || ರಿತಿವಚನಾ ಚ್ಛರ ಭಂಗಸ್ಯ ಅಗ್ನಿ ಪ್ರವೇಶಃ ಸಮಂಜಸಃ” ಶರಭಂಗರ ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶವು ಸಮಂಜಸವೆಂದು ಬರೆದಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಆತ್ಮ ಹನನದಿಂದ ಶರಭಂಗರು ನರಕಕ್ಕೆ ಹೋಗಲಿಲ್ಲವೆಂದು ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠಕ್ಕೆ ಹೋದರೆಂದು ಶ್ರೀ.ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಮಹರ್ಷಿಯು ಮುಂದೆ ಶರಭಂಗೇ ದಿನಂ ಯಾತೇ” ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುತ್ತಾರೆ—

೨. ಶರಭಂಗ ವೃತ್ಯಾಂತದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ರಾಮಚಂದ್ರಪ್ರಭುವಿನ ಅನುಮತಿಯು

ಅನುಭಾವ್ಯವು. ಶಬರೀ ವೃತ್ತಾಂತದಲ್ಲಿ ಕಳೇಬರ ತ್ಯಾಗಕ್ಕೆ ಶ್ರೀ ರಾಮಚಂದ್ರ ಪ್ರಭುವು ಅನುಮತಿಯನ್ನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ತಾನು ಮತಂಗ ಮಹರ್ಷಿಯ ಶಿಷ್ಯಳು, ಪರಿಚಾರಿಣೀ ಎಂದು ಶ್ರೀ ರಾಮನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿ, ಮತಂಗ ಮಹರ್ಷಿಯು ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠವನ್ನು ಕುರಿತು ತೆರಳಿದಾಗ ತಾನೂ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಬರಲು ಅನುಮತಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು, ಋಷಿಯು ಸದ್ಯದಲ್ಲೇ ನಿನಗೆ ಶ್ರೀ ರಾಮ ಸಂದರ್ಶನವು ದೊರೆತು ಅದರಿಂದ ಪವಿತ್ರತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ನೀನು ಅವರ ಅನುಮತಿಯನ್ನು ಪಡೆದು ದೇಹತ್ಯಾಗಮಾಡಿ ವೈಕುಂಠವನ್ನು ಬಂದು ಸೇರಬಹುದೆಂದು ನಿಯಮಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀ ರಾಮಾಗಮನವನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಾ, ವನದಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ರುಚಿಯಾಗಿರಬಹುದಾದ ಹಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಆರಿಸಿ ಇಟ್ಟು ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಕೇಳುತ್ತಾಳೆ—  
**“ತದಿಚ್ಛಾಮ್ಯ ಭ್ಯನುಜ್ಞಾತಾ ತ್ಯಕ್ತು ಮೇತತ್ಕಳೇಬರಮು” | ತೇಷಾಂ ಮಿಚ್ಛಾಮ್ಯಹಂ ಗಂತುಂ ಸಮೀಪಂ ಭಾವಿತಾತ್ಮನಾಮು”** ಅದಕ್ಕೆ ಶ್ರೀ ರಾಮಚಂದ್ರನು **“ಅರ್ವಿತೋಹಂ ತ್ವಯಾ ಭಕ್ತ್ಯಾ ಗಚ್ಛ ಕಾ ಮಂ ಯಥಾ ಸುಖಮು,”** ತಾನು ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟನು ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅನುಜ್ಞೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. **“ಅನುಜ್ಞಾತೇಶು ರಾಮೇಣ ಹುತ್ವಾತ್ಮಾನಂ ಹುತಾಶನೇ | ಜ್ವಲತ್ಪಾವಕ ಸಂಕಾಶಾ ಸ್ವರ್ಗಮೇವ ಜಗಾಮಸಾ |** ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ದೇಹವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿ, ಅಗ್ನಿಯೋಪಾದಿಯಲ್ಲಿ ಜ್ವಲಿಸುವ ಕಾಂತಿಯುಕ್ತಳಾಗಿ ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠವನ್ನು ಕುರಿತು ಹೋದಳು ಎಂದು ಇರುತ್ತದೆ—ಈ ಶಬರೀ ವೃತ್ತಾಂತ ಸರ್ಗದ ಕೊನೆಯ ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥವು **“ತತ್ಪುಣ್ಯಾಂ ಶಬರೀ ಸ್ಥಾನಂ ಜಗಾಮಾತ್ಮ ಸಮಾಧಿನಾ”** ಎಂದಿರುವದಕ್ಕೆ ಶ್ರೀ ಗೋವಿಂದರಾಜೇಯರರತ್ನಮೇಖಲವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ **“ಸ್ತ್ರಿಯಾ ಅಸಿ ವಿದುರಾದೇರಿನ ಯೋಗಾಧಿಕಾರ ಸ್ವಭವತಿ”** ಶಬರಿಗೆ ಸ್ತ್ರೀಯಾಗಿದ್ದರೂ ವಿದುರಾದಿಗಳ ಹಾಗೆ, (ಆದಿಶಬ್ದದಿಂದ ಧರ್ಮವ್ಯಾಧಾದಿಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟರು) ಭಕ್ತಿಯೋಗವೆಂದರೆ ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರ ವುಂಟೆಂದು ಶಾಸ್ತ್ರ ವಿದ್ವಾನ್ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ಬರೆದಿರುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀ ರಾಮಚಂದ್ರ ಪ್ರಭುವು ಉತ್ತರ ಕಾಂಡದಲ್ಲಿ ಶುಂಭಕನೆಂಬ ಶೂದ್ರನು ಉಪಾಸನೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದುದು ಧರ್ಮವಿರುದ್ಧವಾದುದರಿಂದ ಆತನ ಶಿರಸ್ಸನ್ನು ಸ್ಪರ್ಶಿಸಿದನೆಂದೇ ಛೇದಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಶಬರಿ ಸ್ತ್ರೀಯಾಗಿಯೂ ಶೂದ್ರಳಾಗಿಯೂ ಉಪಾಸನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದುದು ಶ್ರೀ ರಾಮನಿಗೆ ಗ್ರಾಹ್ಯವೆಂದರೆ ಸಕ್ಷಪಾತ ದೋಷವನ್ನು ಹೊರಿಸಿದಂತಾಗುವದಿಲ್ಲವೇ? ಶ್ರೀ ರಾಮಪ್ರಭುವೂ ಕೂಡ ಯಾವಾಗ ಮನುಷ್ಯನಾಗಿ ಅವತಾರಿಯೋ ಆಗ ಆತನೂ ಮನುಷ್ಯನ ಹಾಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರವಶ್ಯನು. **ವಿದುರಾದೇರಿನ ಎಂಬುದರಿಂದ ವಿದುರನೂ ಉಪಾಸಕನು ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದೂ ಕೂಡ ಶಾಸ್ತ್ರ**



ವವು. ಬೇರೆ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ವಿಷಯವನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರವಿರುದ್ಧವಾಗಿ  
 ಉಲ್ಲೇಖಿಸುವೆವು ಅನೇಕ ಕಾರಣಗಳಿಂದ ತೋರಿಸಿರುತ್ತೇನೆ ಈ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಿಂದ  
 ಗೋವಿಂದರಾಜೀಯರು ವಿಷ್ಣುಧರ್ಮ ಶ್ಲೋಕವಾದ “ಧರ್ಮವ್ಯಾಧಾದಯೋ  
 ಪೂರ್ವಾಭ್ಯಾಸಾತ್ ಜಿಗುಪ್ಸಿತೇ | ವರ್ಣಾನರತ್ನೇ ಸಂಸಿದ್ಧಿಂ ಸಂಪ್ರಾ  
 ಪ್ತಮಣೀಯಥಾ” ಎಂಬುವದಕ್ಕೂ ಅಸಾರ್ಥ ಹೇಳಿ ಧರ್ಮವ್ಯಾಧರು, ವಿದುರ  
 ಶಲಾಹವರೆಲ್ಲಾ ಶಬರಿಯ ಹಾಗೆ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದಿದ  
 ಅಸಾರ್ಥವನ್ನು ಮಾಡಿರುವ ಹಾಗೆ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ. ಇದು ಒಂದು ಅನುಮತಿ  
 ಕವು ; ಪಕ್ಷಹೇತು ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳಿಂದ ಸೇರಿದುದು. **ಪರ್ಮತೋನಹ್ಮಿನಾರ್**  
 ಹೇಳಿಕೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಧರ್ಮವ್ಯಾಧಾದಯಃ ಸಂಸಿದ್ಧಿಂ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಾಃ  
 ಇದೆ ; ಇದಕ್ಕೆ ಹೇತುವು ಪೂರ್ವಾಭ್ಯಾಸಾತ್ - ಪೂರ್ವ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಜಡಭರ  
 ಹಾಗೆ ಮಾಡಿದ ಉಪಾಸನೆಯ ಬಲದಿಂದ, **ದೃಷ್ಟಾಂತವು ಶ್ರಮಣೀ**  
**ಯಾ -** ಶಬರಿಯು ಹೇಗೆ ಸ್ತ್ರೀತ್ವ ಶಬರತ್ವಗಳಿಂದ ಉಪಾಸನಾಧಿಕಾರವಿಲ್ಲದೆ  
 ವತ ಸಂತ್ರಯಣದಿಂದ, ಮತಂಗ ಋಷಿಯನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದುದರಿಂದ,  
 ದ್ವಿದಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದಳೋ, ಹಾಗೆಯೇ ; **ಜುಗುಪ್ಸಿತೇವರ್ಣಾನರತ್ನೇ -**  
 ಪ್ರಾದಿಯೋನಿಗಳಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ್ದರೂ ಕೂಡ ಭಾಗವತ ಸಂತ್ರಯಣದಿಂದ, ಆ  
 ವತರ ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿ ಇವರೂ ಅಂತರ್ಗತರಾಗಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು  
 ಹೊಂದಿದರು.

ಶ್ರೀ ದೇಶಿಕರವರಿಗೆ ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಗಳೂ ಕರಾತಲಾ ಮಲಕವು. ಅದರಲ್ಲೂ  
 ದ್ರಾವ್ಯಮಾಯಣವು **ವಲ್ಮಿಕಿ ಸಂಭವರಗಿರವಾಗಿ** ತುಂಬಾ ಆದರವುಳ್ಳದು.  
 ರುವಾಗ ಈ ನಿದರ್ಶನಗಳನ್ನು ಸ್ವಾಮಿ ದೇಶಿಕರವರು ಏಕೆ ಉದಾಹರಿಸಿ  
 ಣ ? ಎಂದು ಕೇಳಬಹುದು. ಆರ್ದನಿಗೂ ದೃಷ್ಟನಿಗೂ ಫಲವು ಮೋಕ್ಷವಾಗಿ  
 ಣ. ಸ್ವಾಮಿಯು ಕರುಣಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವದು ಕರಣ ಕಳೇಬರಯೋಗವು.  
 ಣವು **ನಿಶ್ಚಿತ್ಯತ್ವದಧೀನತಾಂ** ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ ಮೂಲಮುಕ್ತ  
 ಗ್ರಹಿಸಿದನಂತರ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ವಹಿಸಿ ಭೃಗ್ವಗ್ನಿತಿರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ದೇಹ  
 ಮಾಡುವದು ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲವಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಮಾತ್ರ ಉಪಪಾದಿಸಿದರೇ ವಿನಾ  
 ಣ ನಿದರ್ಶನಗಳಿಂದ ಸಮರ್ಥಿಸಲಿಲ್ಲವು. ಶಾಸ್ತ್ರವು ಅನುಮತಿಯನ್ನು  
 ಣವಲ್ಲದೆ ಸ್ವಾಮಿಯೇ “**ಆರ್ದಾನಾಂ ಮಾಶು ಫಲದಾ ಸಕೃದೇವ**  
**ಹೃಸಾ**” ಈ ಆರ್ದನ ದೈನ್ಯತೆಯನ್ನು ಕಂಡು ಶೀಘ್ರವಾಗಿಯೇ ದೇಹತ್ಯಾಗ  
 ಣಮಾಡುವನು. ದೃಷ್ಟನಾಗಿ ಇದ್ದುಕೊಂಡು ಸ್ವಾಮಿಯು ಕರಣ ಕಳೇ  
 ಣವನ್ನು ಕೊಡುವತನಕ ಕಾದಿದ್ದು ದಾಯಧನದಹಾಗೆ ಸಜ್ಜುಲಿಸಿಟ್ಟು

ದೃಪ್ತಸ್ಯತು ಯಥಾಶಾಸ್ತ್ರಂ ಚಿರಂಜೀವಿತು ಮಿಚ್ಛತಃ |

ಪ್ರಾಣಿರಕ್ಷಣ ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥ ಲಂಘನಂ ತ್ವಪರಾಧನಮ್.

ರುವ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವದು ಯುಕ್ತವಾಗಿ ತೋರುತ್ತದೆ. ಭೃಗುತೀರ್ಥ ಪತನದಿಂದ ದೇಹತ್ಯಾಗ ಉಂಟಾಗದಿದ್ದರೆ, ಈಗಿನ ಸ್ಮಾರದ ಅಹತ್ಯಾದೋಷ ಶಿಕ್ಷೆಗೂ ಗುರಿಯಾಗಬಹುದು.

ಶ್ರೀ ದೇಶಿಕರವರೇ ನೂರುವರ್ಷಗಳಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬದುಕಿ ಲೋಕೋಕಾರಕವಾದ ಕೆಲಸದಲ್ಲೇ ನಿರಂತರ ಶ್ರದ್ಧಾಯುಕ್ತರಾಗಿಯೇ ಇದ್ದುಬಿಟ್ಟು ಇದರಿಂದಲೂ ಅವರಿಗೆ ಆರ್ದ್ರನ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯ ಅವಲಂಬನದಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ಇಷ್ಟವಿವೆಂಬದನ್ನು ಊಹಿಸಬಹುದು. ಮುಂದಿನ ಕಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ದೃಪ್ತಸ್ಯತು ಎಂಬ ರುವ ತು ಶಬ್ದದಿಂದಲೂ ಇದನ್ನು ಊಹಿಸಬಹುದು. ಸ್ವಾಮಿಯು ಈ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನೆಲ್ಲ ಯಾವಾಗ ನಿರ್ವಾಣವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವನೋ ಮಾಡಲಿ ಎಂದು ಆತನಿಗೆ ಸಂವಿಧದಲ್ಲೂ ಕಾದಿದ್ದು ಅನಂತರ ಆರ್ಚಿರಾದಿಗತಿಯಿಂದ ನಿತ್ಯವಿಭೂತಿಯು ಸೇರುವದು ಉಚಿತವು. ಆದರೆ ಆರ್ತನು ಮುಂದೆ ಜೀವಿಸಿರಲು ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲದವನು ರುವದರಿಂದ ಆತನು ದೇಹತ್ಯಾಗ ಮಾಡುವದೇನೋ ದೋಷವಿಲ್ಲವೆಂದು ಅಪರಾಧವೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಶಾಸ್ತ್ರವಿಹಿತವಾದುದೇ ಎಂದು ಮುಂದೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

**ಕಾರಿಕೆಗೆ ಅರ್ಥವು :-** ದೃಪ್ತಸ್ಯತು - ದೃಪ್ತನ ವಿಷಯದಲ್ಲಾದರೂ ಯಥಾ ಶಾಸ್ತ್ರಂ - “ಸರ್ವಥೈವಾ ತ್ವಾನಂ ಗೋಪಾಯೇತ” ಎಂಬ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ, ಚಿರಂಜೀವಿತುಮಿಚ್ಛತಃ - ಬಹುಕಾಲ ಬದುಕಿರಲು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವನಾದುದರಿಂದ, ಪ್ರಾಣಿರಕ್ಷಣಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥ ಲಂಘನಂತಃ - ಮೇಲೆ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಸರ್ವಥೈವ ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದೆಂಬ ವದಾಜ್ಞೆಯ ಉಲ್ಲಂಘನವಾದರೋ, ಅಪರಾಧನಮ್ - ದೋಷಯುಕ್ತವಾದದ್ದು. ಆತನಿಗೇನೋ ದೋಷಯುಕ್ತವಾದುದಲ್ಲವು. ದೃಪ್ತನಾದವನು ವಾಚನಿಕ ಬಂದರೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಚಿಕಿತ್ಸೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅವದ್ವಾಗಲಿ ಎಂದೋಷವು. ಸಾಹಸವನ್ನಮಾಡಿ ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗಮಾಡಕೂಡದು. ಒಬ್ಬನು ಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದರೆ ತನಗೆ ಈಜುವದು ತಿಳಿಯದೆ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಧುಮುಕುವದು ಅಪರಾಧವು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸರ್ದವು ಬಂದರೆ ಅದನ್ನು ಕೈಯಿಂದ ಹಿಡಿಯುತ್ತೇನೆಂದು ಹೋಗುವದು ಸರಿಯಲ್ಲವು. ಅವೆಲ್ಲವೂ ದುರ್ಮರಣವೆಂದೆನಿಸಿ ದೋಷವಾಗುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು. ರೋಷದಿಂದ ಹೋಗಿ ಶತ್ರುವನ್ನು ಹೊಡೆಯುತ್ತಿರಲು ತಾನು ಸಾಯುವದೂ ಸಹ ದೋಷವು.



ಯೋಗಿಗಳ' ಯೋಗವಿಶೇಷತ್ತಾಲೇ ದೇಹನ್ಯಾಸಮ್ ಪಣ್ಣುಮಾ  
ಪೋಲೇ ಅರ್ತ್ಯತಿಶಯ ಮುಡೈಯವನ್ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಾಲೇ ದೇಹನ್ಯಾಸ  
ಪಣ್ಣುಗೈಕ್ಕು ತೀರ್ಥಪ್ರವೇಶಾದಿಗಳಿರ' ಪೋಲೇ ಯುಗ ವಿಶೇಷ  
ಮುಮಿಲ್ಲೈ.

ಆದರೆ, ಜಲಾಗ್ನಿಪ್ರವೇಶಾದಿಗಳು, "ಸ್ವರ್ಗಾದ್ಯರ್ಥಂ ತಪಸ್ತಪ್ತಾ ಸುಮ  
ನ್ಪೂರ್ಣಮಾನಸಃ | ತೀರ್ಥಾದಿಷುತ್ಯಜೇದ್ದೇಹಂ ನೈವಂ ಕಲಿಯುಗೇ  
ತೇ" ಎಂಬ ವಚನಾನುಸಾರ ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲಿ ಆರ್ತನಿಗೆ ನಿಸಿದ್ಧವೇ ಎಂಬ  
ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅದು ಆರ್ತಪ್ರಪನ್ನನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದ್ದಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.  
ಆದರೆ ಯಾರನ್ನು ಅದು ಹೇಳಿದುದು ಎಂದರೆ ಸ್ವರ್ಗಾದ್ಯರ್ಥಂ ಎಂಬುದರಿಂದ  
ವಾಗುತ್ತದೆ. ಸ್ವರ್ಗವೇ ಮೊದಲಾದವು ಫಲವುಳ್ಳವು ಬ್ರಹ್ಮಕುಬೇರಾದಿ  
ಗಳ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ಅಭಿ  
ಯವಾಗಿದ್ದರೆ, ಗಚ್ಛಲೋರ್ಕಾ ಅನುತ್ತರ್ಮಾ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ  
ಇಂತ ಸಮ ಮತ್ತು ಉತ್ತಮ ಲೋಕಗಳಿಲ್ಲ ವಾದುದರಿಂದ ಅದಿ - ಶಬ್ದ  
ಯೋಗವು ಸರಿಯಲ್ಲವಾಗುತ್ತದೆ. ನೈವಂ ಕಲಿಯುಗೇ ಭವೇತ - ಎಂಬ  
ಯು ಆರ್ತಪ್ರಪನ್ನನನ್ನು ಕುರಿತದ್ದು ಅಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.—

ಯೋಗಿಗಳ' - ಭಕ್ತಿಯೋಗ ನಿಷ್ಕರು, ಉಪಾಸಕರು, ಯೋಗವಿಶೇಷ  
ತೇ - ತಾವು ಅನುಷ್ಠಿಸುತ್ತಿರುವ ಉಪಾಸನಾ ಮೂಲಕವಾಗಿಯೇ, ದೇಹ  
ನಮ್ - ಶರೀರತ್ಯಾಗವನ್ನು, ಪಣ್ಣುಮಾಪೋಲೇ - ಮಾಡುವಹಾಗೆ  
ತಿಶಯ ಮುಡೈಯವನ್ - ದೈನೈವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಈ ದುಃಖಕರವಾದ  
ಕದಲ್ಲಿ ಇನ್ನು ಇರಲಾರನೆಂದು ಶೋಕಾತಿಶಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದವನು,  
ತ್ತಿಯಾಲೇ - ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವದರ ಮೂಲಕ, ದೇಹ  
ಪಣ್ಣುಗೈಕ್ಕು - ಶರೀರ ತ್ಯಾಗಮಾಡುವದಕ್ಕೆ, ತೀರ್ಥಪ್ರವೇಶಾದಿಗಳಿರ'  
ತೇ - ಸ್ವರ್ಗಾದಿಭೋಗಗಳ ಅಪೇಕ್ಷೆಗಾಗಿ ಕೃತತ್ರೇತಾ ದ್ವಾಪರಗಳಲ್ಲಿ  
ಮತಿಯೂ ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲಿ ಕೂಡದೆಂಬ ನಿಯಮವಿರುವ ಹಾಗೆ, ಯುಗ  
ವನಿಯಮುಮಿಲ್ಲೈ - ಆರ್ತನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ನಿಯಮವೇನೂ  
ಇಲ್ಲ. ಎಂದರೆ ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲೂ ಕೂಡ, ಆರ್ತನಿಗೆ ದೇಹನ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಶಾಸ್ತ್ರಾನು  
ಸಾರವೆಂದು ಹೇಳಿದರು.

ಸರ್ವಥೈವ ಆತ್ಮಾರಕ್ಷಣೀಯವೆಂದು ಪ್ರಾಜ್ಞರೆಲ್ಲಾ ಹೇಳುತ್ತಿರುವಾಗ  
ಆರ್ತನಿಗೆ ದೇಹತ್ಯಾಗಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಅನುಮತಿಯನ್ನು ಹೇಗೆ ಇತ್ತಿತು  
ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—ದೇಹನಾಶವಾದರೂ ಆತ್ಮಾವಿಗೆ ನಾಶವಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ಗೀತಾ

**ಇವ್ವಾರ್ತ ಪ್ರಪನ್ನನೇ ಎಲ್ಲಾರಿಲುಮು' ಕಡುಗ ಆತ್ಮರಕ್ಷಣ ಪಣ್ಣುಗಿರವ್.**

ದ್ವಿತೀಯಾಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ನಿಪುಣತರವಾಗಿ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಭಗವಾಃ ಉಪದೇಶಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದುದರಿಂದ ಈ ದೇಹತ್ಯಾಗದ ಮೂಲಕ ಈಗಿರುವ ದುಃಖಭಾಕ್ಕಾಗಿರುವ ದುರವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಂಡು, ದುಃಖಗಂಧ ಇಲ್ಲದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಸೇರಬೇಕೆಂದು ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿ ಆತ್ಮರಕ್ಷಣೋಪಾಯವ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವನಾದುದರಿಂದ ಅಂತವನು ಮಾನನೀಯನಾದುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಾನುಮತಿಯು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—ಆತ್ಮರಕ್ಷಣಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವದರಲ್ಲಿ ತುಂ ಆದರವುಳ್ಳವನಾದುದರಿಂದಲೇ ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾರಿಲುಮು' ಕಡುಗ ಆತ್ಮರಕ್ಷಣ ಪಣ್ಣುಗಿರವ್ ಎಲ್ಲರಿಗಿಂತಲೂ ಶೀಘ್ರದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮೋಜ್ಜಿವನವ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವವನು ಆದ್ದನು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆದುದರಿಂದ ದೃಷ್ಟಪ್ರಕಾರಿಗಿಂತಲೂ ಆದ್ವೈತಪ್ರಪನ್ನನು ಆತ್ಮರಕ್ಷಣೆಯು ಬೇಗನೇ ಆಗಬೇಕೆಂದು ಕಾತರವನಾದುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಾನುಮತಿ ಎಂಬ ಭಾವವು. ಅಂತವರು ಅತಿ ವಿರಳರಾದ ಎಂಬ ಭಾವವೂ ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ.

**ಇವ್ವಾರ್ತ ಪ್ರಪನ್ನನೇ -** ಈ ಆದ್ವೈತ ಪ್ರಪನ್ನನೇ, ಎಲ್ಲಾರಿಲುಮು' - ಎಲ್ಲರನ್ನಿಗಿಂತಲೂ, **ಕಡುಗ -** ಶೀಘ್ರದಲ್ಲೇ, **ಆತ್ಮರಕ್ಷಣಪಣ್ಣುಗಿರವ್ -** ಆತ್ಮರಕ್ಷಣವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವವನು. ದೇಹತ್ಯಾಗವು ಹೇಗೆ ಆತ್ಮರಕ್ಷಣವಾದೀತು ಎಂಬುದೀಗ ಪ್ರಶ್ನೆಯು. ಈ ಆತ್ಮಾ, ಜ್ಞಾನೈಕಾಕಾರನು, ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠದ ಸುಖವಾಗಿರಲು ಯೋಗ್ಯನು. ಕರ್ಮಮೂಲಕವಾಗಿ ದೇಹಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾದುದರಿಂದ ಈತನ ಜ್ಞಾನವು ತಿರೋಹಿತವಾಗಿ, ಬಂಧಕಗಳಾದ ಸುಕೃತ ದುಃಖಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ, ಬಂಧದಲ್ಲಿದ್ದು ಕ್ಲೇಶಗಳನ್ನನುಭವಿಸುತ್ತಿರುವವನು. ಆದರಿಂದ ಈ ದೇಹವು ಆತನಿಗೆ ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲದುದು. ದೇಹನಿವೃತ್ತಿ ಯಾವುದೆಂಬುದೀಗ ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿಯಾಯಿತು. ಮರಣವು ಅಂತವನಿಗೆ ಅನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತದೆ. ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿ ಲಭಿಸುತ್ತದೆ ಹೀಗೆ ಆದ್ದನು ಆತ್ಮರಕ್ಷಣೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವದರಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ತ್ವರಿತನಾಗಿ ಅಗ್ರೇಸರನೆಂದೂ, ಅದರಿಂದಲೇ ಶಾಸ್ತ್ರ ಸಮ್ಮತಿಯೆಂದೂ ಹೇಳಿದ

**ಮುಂದೆ ಆದ್ವೈತ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥವನ್ನು ವಿಶದೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ.**

ಇಲ್ಲಿ ಆದ್ವೈತ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಗೀತಾ ಶ್ಲೋಕವಾದ ಚತುರ್ವಿಧಾಭಜನಮಾಂಜನಾ ಸ್ಸುಕೃತಿನೋರ್ಜುನ | ಆರ್ಮೋಜಿಜ್ಞಾಸುರರ್ಥಾಥೀ ಜ್ಞಾನಿ



### ಅಥ ಆರ್ತ ದೃಷ್ಟ ಶಬ್ದಯೋರರ್ಥೋ ವದತಿ

ಇಪ್ಪಡಿ ಆರ್ತ, ದೃಷ್ಟ, ಎಜ್ಜಿರ ಪಿರವುಮ' ಇವನುಕ್ಕು ಪಿರನ್ನ ಶೋಕತ್ತಿಲ' ವೈಷಮ್ಯ ಮಡಿಯಾಗ ಚೊಲ್ಲುಗಿರದತ್ತನೈ, ಒರುವನುಕ್ಕು

ಭರತರ್ಷಭ" ಎಂಬಲ್ಲಿರುವ ಆರ್ತ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಶ್ರೀ ಯತಿವರ್ಯರು "ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಹೀನಃ ಭ್ರಷ್ಟೈಶ್ವರೈಃ ಪುನಸ್ತತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಕಾಮಃ" ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ ಧರ್ಮವನ್ನು ಕಳೆದು ಕೊಂಡು ಪುನಃ ಅದನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವವನೆಂದು ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥವೇ? ಈ ಆರ್ತ ನಿಗೆ ಐಹಿಕ ಕಾಮನೆಯಿರುವದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷವಿಲ್ಲವೆಂದು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಉಪ ದೇಶಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಹಾಗಾದರೆ ಇಲ್ಲಿನ ಆರ್ತ ಶಬ್ದಾರ್ಥವೇನು? ದೃಷ್ಟ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಗರಿಷ್ಠನು ಎಂಬ ಅರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ. "ಹೃಷ್ಣೋ ದೃಷ್ಟಿ, ದೃವೋಧರ್ಮಮತಿ ಕ್ರಾಮತಿ ಧರ್ಮಾತಿಕ್ರಮೇ ಖಲು ಪ್ರನರ್ನರಕಃ" "ಸಂತುಷ್ಟನು ಅಹಂಕಾರ ರಡುವನು, ಅಹಂಕಾರಿಯು ಧರ್ಮವನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸುವನು, ಧರ್ಮಾತಿಕ್ರಮ ಉಂಟಾಗಲು ನರಕವು" ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥವೇ ದೃಷ್ಟ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಎಂದರೆ ಈ ದೃಷ್ಟನಿಗೂ ಮೋಕ್ಷವಿಲ್ಲವು. ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ದೃಷ್ಟಪ್ರಪನ್ನರೆಗೆ ದೇಹಾ ರಸಾನಾನಂತರ ಮೋಕ್ಷವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಆರ್ತನಿಗೇನೋ ಮೋಕ್ಷವಿಲ್ಲವೇ ಎಂಬ ಶೋಕ ಉಂಟು. ಮಾತುಚಃ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವೇನೋ ಸಾರ್ಥಕ ವಾದುದು ಆಯಿತು. ದೃಷ್ಟನಿಗೆ ಮರಣಾನಂತರ ಮೋಕ್ಷದ ಆಶೆಯು. ಆತನು ಶೋಕಿಸುವದಿಲ್ಲವೇ. ಗರಿಷ್ಠನಿಗೆ ಶೋಕವೆಲ್ಲಿಯದು? ಇತ್ಯಾದಿ ಈತನ ವಿಷಯ ದಲ್ಲಿ ಮಾತುಚಃ ಎಂದು ಹೇಳುವದು ನಿರರ್ಥಕವಲ್ಲವೋ? ಹಾಗಾದರೆ ಈ ಕರಮ ಶೋಕವು ಆತನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅಸ್ವಯಿಸುತ್ತದೆಯೇ? ಇತ್ಯಾದಿ ಶಂಕಾ ಳಿಗೆ ಉತ್ತರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆರ್ತಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಗೀತಾಪ್ರಯೋಗದ ಅರ್ಥ ಲ್ಲವು. ದೃಷ್ಟ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಗರಿಷ್ಠ ನೆಂಬ ಅರ್ಥವೂ ಅಲ್ಲವು. ಇಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರೂ ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಗಳಾಗಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದವರೇ. ಇಬ್ಬರೂ ಮಾತುಚಃ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವರೇ. ಅವರುಗಳಿಗಿರುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇಲ್ಲಿ ಆರ್ತದೃಷ್ಟ ಶಬ್ದಗಳು ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಅರ್ಥಗಳುಳ್ಳವಲ್ಲವೆಂದೂ ಭಿನ್ನವಾದ ಅರ್ಥಗಳುಳ್ಳವೆಂದೂ ದೃಷ್ಟಪ್ರಪನ್ನನಿಗೂ ಶೋಕ ಉಂಟೆಂದೂ, ಆದುದರಿಂದ ಚರಮಶೋ ಕದ ಮಾತುಚಃ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು ಸಾರ್ಥಕವಾದುದ್ದೆಂದೂ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ:—

ಇಪ್ಪಡಿ - ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಆರ್ತನು ದೃಷ್ಟನು, ಎಜ್ಜಿರ ಪಿರವುಮ' - ನ್ನುವದರಲ್ಲಿ ಭೇದವು, ಇವನುಕ್ಕು - ಈ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ, ಪಿರನ್ನ ಶೋಕತ್ತಿಲ' - ಉಂಟಾದ ಶೋಕದಲ್ಲಿ, ವೈಷಮ್ಯಮಡಿಯಾಗ - ತಾರತಮ್ಯ ಮೂಲಕವಾಗಿರು

ಶೋಕಮಿಲ್ಲಾ ಮೈಯನ್ತು. ಜನ್ಮಾಂತರಾದಿ ಮಾತ್ರಮ್ ಶೋಕನಿಮಿತ್ತಮಾಯ್ ಏತೇನು ಮೊರನಾಳ್ ಮೋಕ್ಷಮ್ ಪೆರುವೋ ಮೆನ್ರು ತೇಯಿರುಕ್ಕುಮರ್ನ್ ಇಜ್ಜು ದೃಷ್ಟ. ಅಲ್ಲದು ಉತ್ಕೃಷ್ಟಜನಾವಮಾನಾದಿ ಹೇತುವಾನ ಗರ್ವರೂಪಮಾನ ಅನಾತ್ಮಗುಣತ್ವೈಯುಡೈಯವನಲ್ಲ.

ವದನ್ನು ಶೋಲುಗಿರದು ಅತ್ತನೇ - ಹೇಳುತ್ತದಷ್ಟೇ ವಿನಾ ಇನ್ನು ಯಾವ ಬೇಧವೂ ಇಲ್ಲವು. ಒರುವನುಕ್ಕು - ಆ ಇಬ್ಬರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನಾದ ದೃಷ್ಟನಿಗೆ ಶೋಕಮಿಲ್ಲಾ ಮೈಯನ್ತು - ಶೋಕವಿಲ್ಲಾ ಎಂದಲ್ಲವು; ಅಂದರೆ ಆತನು ಶೋಕ ಉಂಟೆಂಬ ಭಾವವು. ಆದ್ದನು ಆ ಕ್ಷಣದಲ್ಲೇ ದೇಹತ್ಯಾಗ ಮಾಡುವ ರಿಂದ ಆತನಲ್ಲಿ ಶೋಕ ಉಂಟೆಂಬುದು ವ್ಯಕ್ತವಾದುದರಿಂದ ಆತನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಲಿಲ್ಲವು. ದೃಷ್ಟನಲ್ಲಿ ಶೋಕ ಉಂಟೋ ಎಂಬುದನ್ನು ಮಾತ್ರ ಚರ್ಚಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಜನ್ಮಾಂತರಾದಿಮಾತ್ರಮ್ - ಮುಂದಕ್ಕೆ ಬೇರೆ ಜನ್ಮವೇ ಮೊದಲಾದವು ಶೋಕನಿಮಿತ್ತಮಾಯ್ - ಬೇಡವೆಂಬ ಶೋಕವೇ ಕಾರಣವಾಗಿ, ಏದೇನ ಒರುವನಾಳ್ - ಯಾವುದೋ ಒಂದು ದಿನ, ಮೋಕ್ಷಮ್ ಪೆರುವೋಮ್ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವೆವು, ಎನ್ರು - ಎಂಬುದಾಗಿ, ತೇರಿಯಿರುಕ್ಕುಮರ್ನ್ ಅವನ್ - ಮಹಾವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ ನಂಬಿರುವವನು, ಇಜ್ಜು - ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ದೃಷ್ಟ. ಹೀಗೆ ನಂಬಿರುವದರಿಂದ ದೃಷ್ಟನೆನಿಸಿರುವವನು. ಸ್ವಾಮಿಯು ದೇಹವಸಾನಾನಂತರ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕೊಡುವನೆಂಬ ಪೂರ್ಣನಂಬಿಕೆಯಿಂದಿರುವವನು ಅಲ್ಲದು - ಹಾಗಲ್ಲದೆ ಉತ್ಕೃಷ್ಟಜನಾವಮಾನಾದಿ ಹೇತುವಾನ - ಉತ್ಕೃಷ್ಟಜನರಿಗೆ, ಸಾಧುಜನರಿಗೆ, ಅವಮಾನಾದಿ - ಅವಮಾನ ಮಾಡೋಣ ಅದಿ ರಬ್ಬದಿಂದ ಮನಸ್ಸಿನ ಬಿನ್ನತೆ ಮೊದಲಾದವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು, ಇವುಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾದ ಗರ್ವರೂಪಮಾನ - ಗರ್ವರೂಪವಾದ, ಅನಾತ್ಮಗುಣತ್ವೈಯುಡವನಲ್ಲ ಆತ್ಮಾವಿಗೆ ಸ್ವರೂಪವನ್ನುಂಟುಮಾಡದಿರುವ ಗುಣವನ್ನು ಹೊಂದಿದವನಲ್ಲವು.

ಆದ್ದನಿಗೂ ದೃಷ್ಟನಿಗೂ ಶೋಕದಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿಲ್ಲವು. ಶೋಕದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ವೈಷಮ್ಯವೇ ವ್ಯತ್ಯಾಸವೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಜನ್ಮಾಂತರ ಬೇರೆ ವೆಂದೂ, ಸರ್ವಾಪರಾಧವೂ ಕಳೆಯಬೇಕೆಂದೇ ಶೋಕವು. ಆದ್ದನಾದರೂ ವಿಳಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸನು. ದೃಷ್ಟನಾದರೂ ವಿಳಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸುವವನು. ಆದ್ದನಿಗಾದರೂ ಶೋಕದಲ್ಲಿ ಅತಿಶಯವು; ಎರಡು ವಿಧವಾಗಿ ಶೋಕವು. ಜನ್ಮಾಂತರವಿಲ್ಲದಹಾಗೆ ಸರ್ವಪಾಪಗಳಿಂದ ಮೋಕ್ಷಣ, ಮತ್ತು ಈಗಲೇ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿ ಬೇಕು; ಇಲ್ಲಿರುವದು ಅಗ್ನಿಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವಹಾಗೆ ಆತನಿಗೆ ಶೋಕವು. ದೃಷ್ಟನಿಗೆ



ಇತ್ಯರೀರತ್ತಿಲ' ಚತುರ್ಮುಖೈಶ್ವರಮ' ಪೆತ್ತಾಲುಮ', ಇದು ಪರಿ  
ಪೂರ್ಣ ಭಗವದನುಭವ ವಿರೋಧಿಯಾನ ಪಡಿಯಾಲೇ ಇವ್ವನರ್ಥಮಾನ  
ದೇಹ ಸಂಬಂಧಮುಮ' ಕೂಡ ಮಹಾಗ್ನಿಪೋಲೆ ದುಸ್ಸಹಮಾಯ' (೧)  
ಉಡಲುಮ' ಉಯಿರುಮ' ಅಜ್ಜಿಮೊಟ್ಟೆ" ನ್ನುನ್ನುಡಿ ಪ್ರಪತ್ತ್ಯನುಷ್ಠಾ  
ನಾನಂತರಮ' ಕ್ಷಣಮಾತ್ರ ವಿಳಂಬ ಕ್ಷಮನಲ್ಲಾತನನ್ ಆರ್ದ್ರಪ್ರಪನ್ನ.  
ಅರೋಜಿಜ್ಞಾಸುರರ್ಥಾರ್ಥೀ" ಎಜ್ಜಿರ ವಿಡತ್ತಾರ' ಚೋಲ್ಲಪ್ಪಟ್ಟವನಲ್ಲ.

ಗಾದರೋ ಒಂದೇ ವಿಧವಾದ ಶೋಕ ಜನ್ಮಾಂತರವಿಲ್ಲದಹಾಗೆ ಸರ್ವಪಾಪಗಳಿಂದ  
ಡುಗಡೆ.

ದೃಷ್ಟನು ಎಂತವನೆಂದು ಹೇಳಿ, ಸಾಧಾರಣವಾದ ಅರ್ಥದ ಪ್ರಕಾರ ಆತನು  
ವಿಸ್ಮಯನಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿ, ಆದ್ದನು ಎಂತವನೆಂಬುದನ್ನು ಮುಂದೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.—  
ಇತ್ಯರೀರತ್ತಿಲ' - ಈ ದೇಹದೊಂದಿಗೇನೇ, ಚತುರ್ಮುಖೈಶ್ವರಮ' - ಚತುರ್ಮುಖ  
ಲೋಕಾಧಿಪತ್ಯವನ್ನು, ಪೆತ್ತಾಲುಮ' - ಹೊಂದಿದರೂ ಕೂಡ, ಇದು - ಈ  
ಶಾಶ್ವತವಾದ ಇವ್ವನುಭವವು, ಭಗವದನುಭವ ವಿರೋಧಿಯಾನ ಪಡಿ  
ಯಾಲೇ - ಶಾಶ್ವತವಾದ ಮೋಕ್ಷದೇಶಿಯ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವಕ್ಕೆ ವಿರೋಧ  
ವಾದುದರಿಂದ, ಇವ್ವನರ್ಥಮಾನ - ಹಾಗೆ ಅನಿಷ್ಟವಾದುದನ್ನು ಕೊಡುವ,  
ದೇಹಸಂಬಂಧಮುಮ' ಕೂಡ - ದೇಹಸಂಬಂಧವೂ ಕೂಡ, ಮಹಾಗ್ನಿ  
ಪೋಲೇ - ಜ್ವಲಿಸುವ ಅಗ್ನಿಯಹಾಗೆ, ದುಸ್ಸಹಮಾಯ' - ಸಹಿಸಲು ಅಸಾಧ್ಯ  
ವಾಗಿ (೧) "ಉಡಲುಮ' .. ಶರೀರವೂ, ಉಯಿರುಮ' - ಪ್ರಾಣವೂ, ಮಜ್ಜ  
ಮೊಟ್ಟೆನ್ನುಪಡಿ" - ನಶಿಸಿಹೋಗುವಹಾಗೆ ಮಾಡಬೇಕು" ಎನ್ನುವ ಹಾಗೆ,  
ಪ್ರಪತ್ತ್ಯನುಷ್ಠಾನಾನಂತರದಲ್ಲಿ ಕ್ಷಣಮಾತ್ರವೂ ಕೂಡ, ವಿಳಂಬಕ್ಷಮನಲ್ಲ-  
ವೆಂಬ ಸಹಿಸದೇ ಇರುವವನು, ಎಂದು ಆದ್ದನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದರು.

ಆರ್ತನಿಗೆ ಚತುರ್ಮುಖಲೋಕಾಧಿಪತ್ಯವಾಗಲಿ, ಚತುರ್ಮುಖಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತ  
ವಾಗಲಿ ಬೇಕಿಲ್ಲವು. ಏಕೆಂದರೆ "ಆ ಬ್ರಹ್ಮಭುವನಾಲ್ಲೋಕಾಃ ಪುನರಾವರ್ತಿ  
ತೋರ್ಜನ | ಮಾಮುಪೇತ್ಯತು ಕೌಂತೇಯ ಪುನರ್ಜನ್ಮ ನವಿದ್ಯತೇ"  
(ಉ. ೧೯) ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅಶಾಶ್ವತವಾಗಿಯೂ ಪುನರಾವೃತ್ತಿವಾಗಿಯೂ  
ರುವದರಿಂದ ಪ್ರಾಜ್ಞನಾದ ಆರ್ತನಿಗೆ ಇದು ತೃಣಪ್ರಾಯವು. "ನ ನಾಕಪ್ಯ  
ಂನ ಚ ಸಾರ್ವಭೌಮಂ ನ ಪಾರಮೇಷ್ಠ್ಯಂ ನ ರಸಾಧಿಪತ್ಯಮ್ | ನ  
ಲೋಗಸಿದ್ಧೀ ರ ಪುನರ್ಭವಂ ನಾ ವಾಂಛಂತಿಯತ್ತಾದರಜಃ ಪ್ರಪನ್ನಾಃ  
ಬುದು ಇಲ್ಲಿ ಅನುಸಂದೇಯವು. ಸ್ವರ್ಗಲೋಕಾಧಿಪತ್ಯವನ್ನಾಗಲಿ, ಇಹ

ಲೋಕ ಸಾರ್ವಭೌಮವನ್ನಾಗಲಿ, ಚತುರ್ಮುಖಾಧಿಪತ್ಯವನ್ನಾಗಲಿ, ಕೈವಲ್ಯವನ್ನಾಗಲಿ, ಪರಮಪುರುಷನ ಪಾದಕಮಲ ರಜಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ ಪ್ರಪನ್ನರು ಬಯಸುವದಿಲ್ಲವು ಎಂಬುದು ಈ ಶ್ಲೋಕವ ಅರ್ಥವು.

ಈ ದೇಹವು “ಶರೀರಾಕೃತಿಭೇದಾಸ್ತುಭೂಸೃತೇ ಕರ್ಮಯೋನಯಃ”  
ವಿ. ಪು. ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಕರ್ಮಮೂಲಕ ಉಂಟಾದುದು. ಶರಣಾಗತಿಯ ಮೂಲಕ ಕರ್ಮಫಲವೆಲ್ಲಾ ನಶಿಸಿ ಹೋಗುವದರಿಂದ ಒಂದು ಕ್ಷಣ ಕೂಡ ಆರ್ದ್ರ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಈ ಅನರ್ಥವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಉಪಭೋಗಗಳಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸೆಳೆಯುವ ಈ ಶರೀರದಿಂದಿರಲು ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಈ ದೇಹದಿಂದಿರುವದು ಜ್ವಲಿಸುವ ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿರುವಹಾಗೆ ಭಾವಿಸುವನು. ಲಕ್ಷ್ಮಣ ವಾಕ್ಯವಾದ “ನ ದೇವ ಲೋಕಾಕ್ರಮಣಂ ನಾಮುರ್ದತ್ವ ಮಹಂ ವೃಣೇ | ಐಶ್ವರ್ಯಂ ವಾಪಿ ಲೋಕಾನಾಂ ಕಾಮಯೇ ನ ತ್ವಯಾವಿನಾ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಆರ್ದ್ರ ಪ್ರಪನ್ನನ ಮನೋರಥವು, ಇವು ಯಾವುವನ್ನು ಬಯಸುವದಿಲ್ಲವು. ಆತನಿಗೆ ಪರಮ ಹಿತವಾದುದು ಪರಮಾತ್ಮಸಾಯುಜ್ಯವು. ಈ ಐಶ್ವರ್ಯಾದಿಗಳೆಲ್ಲಾ ಆತನಿಗೆ ನರಕಪ್ರಾಯವು.

ಉಡಲು ಮುಯುರು ಮಜ್ಜುಒಟ್ಟೇ ಎಂಬ ಪೂರಾವಾಶುರವು ಯಾವು ದೆಂದರೆ—

“ಊಳಿಮುದಲ್ವ ನೊರುವನೇಯೆನ್ನು ಮೊರುವ ನುಲಗೆಲ್ಲಾ |

ಮೂಳಿತೋರುನ್ನನ್ನುಳ್ಳೇಪಡೈತ್ತು ಕಾ ತ್ತುಕ್ಕೆಡತ್ತುಳಲು |

ಮಾಳಿವಣ್ಣನೆನ್ನ ಮ್ಮಾನನ್ನಣ್ಣೆರು ಮಾಲಿರು ಇ್ಜ್ಜಾಲೆ |

ವಾಳಿ ಮನಮೇ ಕೈ ವಿಡ ಉಡಲು ಮುಯುರು ಮಜ್ಜುಮೊಟ್ಟೇ ||

ತಿರು ೧೦. ೭. ೯. ಅರ್ಥವು. ಊಳಿ ಮುದಲ್ವನೊರುವನೇ ಯೆನ್ನು ಮೊರುವನ - ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತೋರಿಯಿರುವ ಸಮಸ್ತ ಪರಮಾರ್ಥಗಳಿಗೂ ಕಾರಣಭೂತನಾಗಿ ಅವುಗಳೊಂದಿಗೆ ಸೇರಿ “ಸದೇವ ಸೋಮ್ಯೇದಮಗ್ರಾಶೀತ” ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾದ ಚಿದ್ವಿಶಿಷ್ಟನಾದ, ಏಕಮೇ ವಾದ್ವಿತೀಯಮ್ - ಉಪವಾಸ ನಿಮಿತ್ತಾದಿ ಸರ್ವ ಕಾರಣನಾಗಿ ಒಬ್ಬನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನು, ಉಲಗೆಲ್ಲಾ ಊಳಿತೇರು - ಸಮಸ್ತ ಲೋಕಗಳನ್ನು, ಸೃಷ್ಟ್ಯಾದಿ ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿ, ತನ್ನುಳ್ಳೇಪಡತ್ತುಕಾತ್ತು - ತನ್ನ ಸಜ್ಜುಬದಿಂದಲೇ ಸೃಷ್ಟಿಸಿ ರಕ್ಷಿಸಿ, ಕೆಡತ್ತು - ಪ್ರಳಯದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಅಳಿಸಿಬಿಟ್ಟ, ಉಳಲುಮ್ ಅಳಿವಣ್ಣ - ಹೀಗೆ ಮಾಡುವದೇ ತನಗೆ ಯಾತ್ರಿ ಯಾಗಿ ಭಾವಿಸಿದ ಉದಾರವಾದ ಅಪರಿಚ್ಛಿನ್ನ ಸ್ವಭಾವನೇ, ಎನ್ನಮ್ಮಾ - ನನಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯಾಗಿರುವ, ಅಮ್ ಕಣ್ - ದರ್ಶನೀಯಮಾಗಿ ಶ್ರಮಪರಿಹಾರವಾದ,



ತಿರುನಾಲಿರು ಇಷ್ಟೋಲೇ - ಎಂಬುವ ದಿವ್ಯದ್ವೇಶದಲ್ಲಿ ಬಿಜಮಾಡಿಸಿ ದಿವ್ಯ  
ಮಂಗಳ ವಿಗ್ರಹಯುಕ್ತನಾಗಿ ತೋರುವ ಪರಮ ಪುರುಷನನ್ನು, ಮನಮೇ -  
ಮನಸ್ಸೇ ! ಉಡಲುಮುಯಿರುಮು - ನಮಗೆ ಹೇಯವಾದ ದೇಹ ಮತ್ತು  
ಪ್ರಾಣವೂ, ಮಜ್ಜ - ನಶಿಸಿ ಹೋಗುವಹಾಗೆ, ಒಟ್ಟು - ಆಶ್ರಯಿಸು. ಕೈವಿ  
ತೇಲ - ಅವರ ಕೈಯನ್ನು ಬಿಡಬೇಡ, ಸರ್ವಕ್ಕೂ ಕಾರಣಭೂತನಾದ ಸರ್ವೇಶ್ವ  
ನು ನಮ್ಮೊಂದಿಗೆ ಇದ್ದಾನೆ. ಆದರೆ ಈ ಹೇಯವಾಗಿ ದೋಷಯುಕ್ತನಾದ  
ಶರೀರಪ್ರಾಣಗಳಿಂದ ಬಿಡಿಸಿ, ತನ್ನನ್ನು ನಿತ್ಯವಿಭೂತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವ ತನಕ  
ಮನಸ್ಸೇ ಆತನ ಕೈಬಿಡಬೇಡ, ಆಶ್ರಯಿಸಿ ಅವುಗಳ ನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದು  
ಎಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ಆದುದರಿಂದ ಈ ಶರೀರದೊಂದಿಗೆ ಒಂದು ಕ್ಷಣವೂ ಕೂಡ  
ಇರಲಾರನೆಂದು ಶೋಕಿಸುವವನು ಆರ್ದನು ಎಂದು ಹೇಳಿದರು.

ಮುಂದೆ ಆರ್ದ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಆರ್ದಶಬ್ದಾರ್ಥವಲ್ಲವು.  
ಇಲ್ಲಿನ ಅರ್ಥವೇ ಬೇರೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಆರ್ದಶಬ್ದಾರ್ಥವೇ ಬೇರೆ ಎಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—  
ಆರ್ದೋ ಜಿಜ್ಞಾಸು ರಥಾರ್ಥೋ - ಎಂದು ಗೀತಾ (೭. ೧೯) ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ  
ಕಾಲ್ಪು ಜನ ಭಕ್ತರನ್ನು ಹೇಳುವ, ಎಜ್ಜಿರಸ್ಥಳತ್ತಿಲ್ - ಎಂಬ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ,  
ಶ್ಲೋಲ್ಲಪಟ್ಟವನಲ್ಲ - ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನಲ್ಲವು. ಭಗವದ್ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ  
ಆರ್ದನು ಐಹಿಕವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಅದು ಪುನಃ ಬೇಕೆಂದು ದೈನ್ಯದಿಂದ  
ಶೋಕಿಸಿ ಬೇಡುವವನು. ಈ ಪ್ರಪನ್ನನಾದ ಆರ್ದನಹಾಗೆಯೇ ದೈನ್ಯದಿಂದ ಕಳಕೊಂ  
ಡುಬೇಕೆಂದುಶೋಕಿಸುವವನು, ಆದರೆ ಮೋಕ್ಷವು ಆತನಿಗೆ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವು. ಐಹಿಕಾ  
ಜೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಬೇಡುವವನು. ಆದುದರಿಂದ ಗೀತೆಯ ಆರ್ದಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಶ್ರೀ ಯತಿವರ್ಯರು  
ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಹೀನಃ, ಭ್ರಷ್ಟೈಶ್ವರ್ಯಃ ಪುನಸ್ತತ್ಪ್ರಾಪ್ತಿಕಾಮಃ ಎಂದು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ  
ವನ್ನು ಬರೆದಿರುತ್ತಾರೆ. ಹಾಗಾದರೆ ಇಲ್ಲಿನ ಆರ್ದಶಬ್ದಾರ್ಥವು ಎಲ್ಲಿಯಾದರೂ  
ಉಪಪಾದಿತವೋ ಎಂದರೆ ? ಶ್ರೀ ಮದ್ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಇತರ ಕಡೆ  
ಇಲ್ಲೂ ಉಪಯೋಗಿಸಿರುವದುಂಟೆಂದು ಉದಾಹರಿಸುತ್ತಾರೆ—ಶ್ರೀ ಮದ್ರಾಮಾ  
ಯಣ ಶ್ಲೋಕವು ಯಾವುದೆಂದರೆ “ಆರ್ದೋ ನಾ ಯದಿನಾ ದೃಪ್ತಃ ಪರೇಷಾಂ  
ರಣಾಗತಃ | ಅರಿಃ ಪ್ರಾಣಾ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ರಕ್ಷಿತವ್ಯಃ ಕೃತಾತ್ಮನಾ”  
ಎಂಬುದು. ಶತ್ರುಗಳ ಮಧ್ಯದಿಂದ ಒಬ್ಬ ಶತ್ರುವು ಬಂದು ಆತನು ವಿಳಂಬವನ್ನು  
ಹಿಸದೆ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನನುಷ್ಠಿಸಿ ಒಡನೆ ತನ್ನ ಮನೋರಥವನ್ನು ಪಡೆಯಬೇ  
ಕೆಂದು ಶರಣಾಗತನಾದರೂ, ಅಥವಾ ವಿಳಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸಿಕೊಂಡು ನಿಧಾನವಾಗಿ  
ಮನೋರಥವನ್ನು ಹೊಂದಬೇಕಾದವನಾದರೂ ತನ್ನ ಪ್ರಾಣವನ್ನಾದರೂ ಬಿಟ್ಟು  
ರಿಸತಕ್ಕದ್ದು ಪ್ರಾಜ್ಞನಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞನ ಕರ್ತವ್ಯವು. ಇಲ್ಲಿ ಇವರುಗಳು

“ಆರೋ ನಾ ಯದಿನಾ ದೃಪ್ತಃ” ಎಜ್ಜಿರ ವಿಡನು’ ಅತಿನಾದ ಮೆನ್ನಾರ್ಯ  
ಇಜ್ಜಿವ್ವರ್ಥ ಸ್ಥಿತಿಯಿಲ್’ ವಿನಾದ ಪ್ಪಣ್ಣವೊಣ್ಣಾದು. ಉಪಾಯಾನು.

ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಯಾಗಿದ್ದರೆ, ಆರ್ದನು - ವಿಳಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸದೆ ಮೋಕ್ಷವನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸುವವನು. ದೃಪ್ತನು - ವಿಳಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸಿ ದೇಹಾವಸಾನದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಬಯಸುವವನು. ಆರೋ ನಾ ಯದಿನಾ ದೃಪ್ತಃ ಎಜ್ಜಿರ ವಿಡನು’ - ಎಂದು ಹೇಳಿರುವ ಸ್ಥಳವು, ಅತಿನಾದ ಮೆನ್ನಾರ್ಯ - ವಿಭೀಷಣ ಶರಣಾಗತಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಇವೆಲ್ಲಾ ಹೇಳಲು ಪ್ರಸಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಅತಿ ಪ್ರಸಂಗವನ್ನು ವವರಿಗೆ, ಇಜ್ಜಿವ್ವರ್ಥ ಸ್ಥಿತಿಯಿಲ್’ - ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥದ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ, ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥ ಶರಣಾಗತಿಯು ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ, ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ವಿನಾದಂ ಪಣ್ಣವೊಣ್ಣಾದು - ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು, ವಿನಾದವನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವು. ಶ್ರೀ ರಾಮಚಂದ್ರಪ್ರಭುವು ಸಾಮಾನ್ಯನಾಗಿ ಶರಣಾಗತಿ ಪ್ರರಂಸೆಯನ್ನು ಮಾಡಿರಬಹುದು. ಆದುದರಿಂದ ಅತಿನಾದವೆಂದು ಪೂರ್ವಪಕ್ಷಗಳ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. ಸಾಮಾನ್ಯನಾಗಿ ಎಲ್ಲಾ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳಿಗಾಗಿ ಶರಣಾಗತಿಯು ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಉಪಪಾದಿತವಾಗಿದ್ದರೂ ವಿಭೀಷಣನ ಶರಣಾಗತಿಯು ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಎಂಬುದು ಶ್ರೀ ಮದಾಚಾರ್ಯರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇ ನಿಪುಣತರವಾಗಿ ಅಭಯಪ್ರಧಾನ ಸಾರದಲ್ಲಿ ಉಪಪಾದಿತವು. ಆಗಲಿ ವಿಭೀಷಣನು ರಾಜಕಾಂಕ್ಷೀ ಎಂದೂ, ಹೇಳಿದೆಯಲ್ಲಾ ಎಂದರೆ ಲಂಕಾರಾಜ್ಯಕಾಂಕ್ಷಿಯೂ ಆತನಲ್ಲವು; ಅದು ಸ್ವಾಮಿದತ್ತವಾದುದು. ಆತನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವದು ಕಿಂಕರತ್ವಾಧಿರಾಜ್ಯವು ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠದಲ್ಲೂ, ಈ ವಿಭವಾನತಾರಕಾಲದಲ್ಲೂ ಸಹ.

ಅತಿನಾದವು, ಆರ್ದನ ಮತ್ತು ದೃಪ್ತನ ವಿಷಯದಲ್ಲೂ ಎಂದು ಮೂಲದಲ್ಲಿ “ಆರೋ ನಾ ಯದಿನಾ ದೃಪ್ತಃ ಎಜ್ಜಿರ ವಿಡನು’ ಅತಿನಾದ ಎನ್ನಾರ್ಯ ಎಂದು ಇರುವದರಿಂದ ಎರಡಕ್ಕೂ ಅನ್ವಯಿಸುವಹಾಗೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಸಾರದೀಪ ಮತ್ತು ಸಾರಾ ಸ್ವಾದಿನಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತೃಗಳು ದೃಪ್ತನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಅತಿನಾದವೆಂಬುದನ್ನು ಶಂಕಿಸಿ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಆರ್ದನ ವಿಷಯದಲ್ಲೂ ಅತಿನಾದವಲ್ಲವೆಂದು ಶ್ರೀ ನಿಗಮಾಂತರೇ ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ದೃಪ್ತನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅತಿನಾದ ಹೇಗೆ? ಎಂದರೆ ದೃಪ್ತನು ಗರ್ವಿಷ್ಠನಾಗಿರುವಾಗ ಆತನಿಗೆ ಮೋಕ್ಷರೂಪ ರಕ್ಷಣೆಯು ಅತಿನಾದವಾಗುವದಿಲ್ಲವೆಂಬಾಕ್ಷೇಪಣೆಯು. ದೃಪ್ತನು ಗರ್ವಿಷ್ಠನಲ್ಲವು. ಆತನೂ ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಯುಳ್ಳವನೇ. ಆದುದರಿಂದ ರಕ್ಷಿತೆಯಲ್ಲಿ ವಿನಾದವಿಲ್ಲವು.

ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕವು ಆರ್ತನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸರಿಹೋಗುತ್ತದೆಯೇ



ಷ್ಠಾ ನತ್ತುಕ್ಕು ಪಿನ್ನು ಫಲನಾಗ್ಯೆಯಾಲನು', ಇದು ಉಪದೇಶವೇಳ್ಳಿ  
ಯಾಗ್ಯೆಯಾಲನು ಇನ್ನಾರ್ತ ತಿರುತ್ತಿಲುನು', ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎನ್ನು  
ಭವಿಷ್ಯನ್ನಿರ್ದೇಶತ್ತುಕ್ಕು ಕ್ಕುರೈಯಿಲ್ಲೆ.

ಇನ್ನಾರ್ತದೃಷ್ಟಾದಿ ವಿಭಾಗಜ್ಞಳಿಲ್ಲಾನು' ಸುಕೃತ ತಾರತಮ್ಯಮೂಲ  
ಮಾನ ಭಗವದನುಗ್ರಹ ತಾರತಮ್ಯತ್ತಾಲೇ ವರುನು. "ಪ್ರಾರಬ್ಧನಾತ್ರ

ತನು ವಿಳಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸದೆ ಒಡನೆಯೇ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಬಯಸುವಾಗ ಮೋಕ್ಷ  
ಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬ ಭವಿಷ್ಯತ್ಕಾಲ ಪ್ರಯೋಗವು ಸರಿಯೇ? ಎಂದರೆ ಶರಣಂವ್ರಜ  
ಎಂಬ ಉಪದೇಶಾನಂತರವೇ ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನವು ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನಾ  
ನಂತರ ನಿರ್ವಾಣ ಮೋಕ್ಷಗಳಾದುದರಿಂದ ಭವಿಷ್ಯತ್ಪ್ರಯೋಗವು ಉಪಪನ್ನವೆಂದು  
ಕುಂದಿನ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. —ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನತ್ತುಕ್ಕು ಪಿನ್ನು -  
ಉಪಾಯವಾದ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ ನಂತರ, ಫಲನಾಗ್ಯೆಯಾಲೇ -  
ಮೋಕ್ಷರೂಪ ಫಲಸಿದ್ಧಿಯಾದುದರಿಂದ, ಇದು - ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರು  
ವುದು ಅದು ಏನೆಂದರೆ ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂಬ ಉಪದೇಶವು, ಉಪದೇಶನಾಗ್ಯೆ  
ಯಾಲೇ - ಉಪದೇಶವಾದುದರಿಂದ, ಇನ್ನಾರ್ತತಿರುತ್ತಿಲ್ - ಈ ಆರ್ದನ ವಿಷ  
ಯದಲ್ಲೂ, ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎನ್ನು - ಎಂಬದಾಗಿ, ಭವಿಷ್ಯನ್ನಿರ್ದೇಶತ್ತುಕ್ಕು -  
ಭವಿಷ್ಯತ್ಕಾಲಪ್ರಯೋಗಕ್ಕೆ, ಕ್ಕುರೈಯಿಲ್ಲೆ - ಏನೆಂದೂ ಅನುಪಪನ್ನವಾದುದು  
ರುವದಿಲ್ಲವು.

ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂಬ ಉಪದೇಶಕ್ಕನುಗುಣವಾಗಿ ಶರಣಾಗತ್ಯನುಷ್ಠಾನವು  
ಆರ್ದದೃಷ್ಟಿಗೂ ಒಂದೇ ಆಗಿ, ಇಬ್ಬರ ವಿಷಯದಲ್ಲೂ ಶ್ರಿಯಃ ಪತಿಯು ಸರ್ವಾಪ  
ರ್ದಗಳನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ ಜನ್ಮಾಂತರ ವಿಲ್ಲದೆ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕೊಡಲು ಸಿದ್ಧ  
ನಾಗಿರುವಾಗ ಆರ್ದದೃಷ್ಟರೆಂಬ ವಿಭಾಗವೂ ಅವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಇರುವ ಶೋಕಗಳಿಗೆ  
ಶರಣವೇನೆಂಬುವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಆರ್ದದೃಷ್ಟಶಬ್ದಗಳಿಗೆ  
ಶರರು ಹೇಳಿರುವ ಅರ್ಥವು ಸರಿಯಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಸರಿಯಾದ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು  
ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಇನ್ನಾರ್ತದೃಷ್ಟಾದಿ ವಿಭಾಗಜ್ಞಳಿಲ್ಲಾನು' - ಈ ಆರ್ದರು ದೃಷ್ಟರು ಎಂಬ  
ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನ ಮಾಡಿದವರಲ್ಲಿ ವಿಭಾಗಗಳಿಲ್ಲವೂ, ಸುಕೃತತಾರತಮ್ಯ  
ಮೂಲಮಾನ - ಸುಚರಿತ ಪರಿಸಾಕದ ತರತಮ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಉಂಟಾದ,  
ಭಗವದನುಗ್ರಹದ ತಾರತಮ್ಯದಿಂದ, ವರುನು' - ಉಂಟಾಗುವದು, ಸುಕೃತ  
ದೃಷ್ಟಿ ಶರಣಾಗತ್ಯನುಷ್ಠಾನವು ಲಭಿಸುವದಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವದಿಂದ, ಸುಕೃತ

ಭುಕ್ತತ್ರತತ್ಪ್ರವಿತ್ಸುಖಮಾಪ್ನುಯಾತ್” ಇತ್ಯಾದಿ ವಚನಜ್ಞಂ ಆರ್ದ್ರಪ್ರಪನ್ನ  
ವಿಷಯತ್ತಿಲ' ನಿರವಕಾಶಜ್ಞಂ.

ತಾರತಮ್ಯ ವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆ ಸುಕೃತ ತಾರತಮ್ಯಕ್ಕೆನುಗುಣವಾಗಿ  
ಭಗವದನುಗ್ರಹವು ಲಭಿಸುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು. ಶರಭಂಗಮುನಿಗಳೂ ಶಬರಿಯೂ  
ಆರ್ದ್ರಪ್ರಪತ್ತಿ ಮಾಡಿದವರಾಗಿ ಅತ್ಯಂತ ಸುಕೃತಿಗಳೆಂಬ ಭಾವವು. ಪ್ರಪನ್ನರಲ್ಲಿ  
ಆರ್ದ್ರನು ಯಾರು ಎಂದರೆ ವಿಳಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸದೆ ಒಡನೆ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನು  
ಬೇಡುವವನು. ಸ್ವಾಮಿಯು ಅತ್ಯಂತಾನುಗ್ರಹ ಮೂಲಕ ಒಡನೆ ನಿರ್ವಾಣ  
ವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕೊಡುವನು. ಅಥವಾ ದೇಹತ್ಯಾಗ ಮಾಡಲು  
ಸ್ವಾಮಿಯು ಅನುಮತಿಯನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕೊಡುವನು. ಈತನಿಗೆ  
ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಶೇಷವೂ ಸ್ವಾಮಿಯ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಕಳೆದುಹೋಗುತ್ತದೆ. ದೃಷ್ಟ  
ನಾದರೋ ವಿಳಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸುವವನು. ನಿರ್ವಾಣಪ್ರಾಪ್ತವಾದನಂತರ ಸ್ವಾಮಿ  
ಕೃಪೆಯಿಂದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವನು.

ಶ್ರೀ ಮದ್ರಾಮಾಯಣದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಕರ್ತಾವಾದ ಶ್ರೀ ಗೋವಿಂದ ರಾಜೇ  
ಯರು, “ಆರ್ದ್ರೋನಾ ಯದಿನಾ ದೃಪ್ತಃ” ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ  
ಬರೆದಿರುತ್ತಾರೇನೆಂದರೆ—“ಆರ್ದ್ರಃ ಸ್ವಾಭಿಮತ ಸಂಭವೇ ವಿಳಂಬಾಕ್ಷಮ  
ತೀವ್ರ ಸಂವೇಗವಾನ್ವಾ ಶರಣಾಗ ಮನ ವೇಳಾಯಾ ಮಪಿ ಸ್ವಾಪರಾಧ  
ನಿಮಿತ್ತ ಭಯಾದಿನೋ ವೇ ತ್ಯರ್ಥಃ. ದೃಪ್ತಸ್ತು ವಿಳಂಬಾ ವಿಳಂಬವನಾ  
ದೃತ್ಯ ಫಲಮಾತ್ರ ಸಕ್ತಃ, ತಸ್ಯಾಂ ವೇಳಾಯಾ ಮಪಿ ವಿನಯ ಸ್ವಾಪ  
ರಾಧ ನಿಮಿತ್ತ ಭಯ ಶೂನ್ಯೋ ವೇತ್ಯರ್ಥಃ. ಮುಮುಕ್ಷು ಪಕ್ಷೇ ಸಂಸಾರ  
ಜಿಗುಪ್ಸಾನು ಸಂಧಾನೇನ ಸದ್ಯ ಏನ ದೇಹ ನಿವೃತ್ತಿ ಕಾಮ ಆರ್ದ್ರಃ  
ದೃಪ್ತಸ್ತು ಶರೀರಾವಸಾನಕಾಲೇ ಮುಕ್ತಿಕಾಮಃ ಯದ್ವಾ, ಅಕಿಂಚನ್ಯಾ  
ನಸ್ಯ ಗತತ್ವಪುರಸ್ಕರಂ ಪ್ರಪನ್ನ ಆರ್ದ್ರಃ, ಸ್ತೋಬಹೇಳನಾದಿ ರೂಪೇಣ  
ಶರಣಾಗತೋ ಸ್ತೀತಾಬ್ರುವ ದೃಪ್ತಃ” ಆರ್ದ್ರ ದೃಪ್ತ ಶರಣಾಗತಿಯು ಐಹಿಕಾ  
ದಿಗಳಿಗೂ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೂ ಆಗಬಹುದೆಂದು ಹೇಳಿ, ಐಹಿಕ, ಸ್ವರ್ಗಪ್ರಾಪ್ತಿಗಳಿಗೆ  
ವಿಳಂಬ ಸಹಿಸದೆ ಒಡನೆ ಬೇಕೆಂಬುವನಾಗಲಿ ಅಥವಾ ಶರಣಾಗತಿ ಮಾಡುವ  
ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಅಪರಾಧ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಭಯಪಡುವನೆಂಬುವನಾಗಲಿ ಆರ್ದ್ರ  
ನೆಂದೂ, ದೃಪ್ತನಾದರೋ ವಿಳಂಬ ಅಥವಾ ಅವಿಳಂಬಗಳನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸದೆ  
ತಾನು ಕೋರುವ ಫಲಸಿದ್ಧಿ ಮಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಭಿಲಾಷೆ ಉಳ್ಳವನಾಗಲಿ ಅಥವಾ  
ಶರಣಾಗತಿವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ವಿನಯ ಭಯಗಳಿಲ್ಲದವನಾಗಿ ಆಗಬಹುದು ಎಂದು  
ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ; ಮುಮುಕ್ಷುವಾಗಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ, ಅಕಿಂಚನ್ಯ ಅನನ್ಯ



ತ್ವ ಪುರಸ್ಸೆವಾಗಿ ಶರಣಾಗತಿ ಮಾಡಿದವನು ಆತ್ತನೆಂದೂ, ಸ್ತೋತ್ರವೆಂದರೆ ಶರಣಾಗತಿಶಬ್ದವನ್ನಾಗಲಿ, ಶರಣಾಗತಿ ಮುಕ್ತವನ್ನಾಗಲಿ ಹೇಳಿಕೊಟ್ಟಹಾಗೆ ಇವು ಯೋಗ್ಯತೆ ಇಲ್ಲದಿರುವಿಕೆ, ಹೇಳನ - ಅದು ಅಷ್ಟು ಮಹಿಮೆಯುಳ್ಳದು ಗೆ ಎಂದು ಹೇಳನವು, ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳೊಂದಿಗೆ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನವು ದೃಷ್ಟವು ಎಂದೂ ಬರೆದಿರುತ್ತಾರೆ. ಆಕಿಂಚನ್ಯ, ಅನನ್ಯಗತಿತ್ವವು ಆರ್ದ್ರ ಶರೀರವಿಗೂ ಬೇಕಾದ ಅಂಗಗಳು. ಸ್ತೋತ್ರ ಹೇಳನಾದಿಗಳಿಂದ ಶರಣಾಗತಿಯು, ಹಾವಿಶ್ಯಾಸವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವವರಿಂದ ಶರಣಾಗತಿಯೇ ಆಗುವದಿಲ್ಲವು. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಆರ್ದ್ರದೃಷ್ಟ ಶಬ್ದಗಳು ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಯಾಗಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನವನ್ನು ಕುರಿತವಾದುದರಿಂದ ಆ ಶಬ್ದಗಳ ಸರಿಯಾದ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವರು. ಇಬ್ಬರೂ ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಗಳಾಗಿ ಇಬ್ಬರಲ್ಲೂ ಐದು ಅಂಗಗಳೂ ಇರುವವರ ಅವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ತುಂಬಾ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಇಬ್ಬರೂ ಅಂಗಗಳೆಂದು ಹೇಳಿ, ಆ ಸುಕೃತದಲ್ಲಿ ತಾರತಮ್ಯ ಉಂಟಾಗಿ ಶೋಕದಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯಾಸವೆಂದೂ, ಅದರಿಂದ ಭಗವದನುಗ್ರಹದಲ್ಲೂ ತಾರತಮ್ಯ ಉಂಟೆಂದು ತಿಳಿಸುವರು. ಆದರೆ ಫಲದಲ್ಲಿ ತಾರತಮ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಹೇಳಿದರು.

ಹೀಗೆ ಇತರರ ಸಮಂಜಸವಲ್ಲದ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿ, ಆರ್ದ್ರ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಸರ್ವಸಮಂಜಸಾರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. — ಆರ್ದ್ರನು ವಿಳಂಬ ಸಹಿ ಈ ಹೇಯದೇಹದಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಯನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವನು. ದೃಷ್ಟನಾದರೋ ಗುರುತರವಾದ ಶೋಕವಿಲ್ಲದೆ, ದೇಹಾವಸಾನಾನಂತರ ಈ ಹೇಯದಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಯನ್ನು ಕೋರುವನು. ಇಷ್ಟೇ ಇವರುಗಳಿಗೆ ವ್ಯತ್ಯಾಸವು.

ಆಗಲಿ ಆರ್ದ್ರನಿಗೆ ಶರಣಾಗತ್ಯನುಷ್ಠಾನದ ಉತ್ತರಕ್ಷಣದಲ್ಲೇ ದೇಹಾವಸಾನ ಮೋಕ್ಷವನ್ನೂ ಕೋರುವನಾದರೆ, “ಪ್ರಾರೇಚ್ಛೇತರ ಪೂರ್ವಸಾಪಲಂ ಎಂದು ತಾವೇ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿರುವದೂ, ಮತ್ತು “ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಮಾತ್ರ ತತ್ತ್ವವಿತ್ಸುಖ ಮಾಪ್ನುಯಾತ್” ಎಂದರೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಮಾತ್ರ ಭುಕ್ತ-ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಮಾತ್ರವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದವನಾಗಿ, ತತ್ತ್ವತತ್ತ್ವವಿತ್ - ಪ್ರಾಜ್ಞನಾದವನು, ಲಂ - ಮೋಕ್ಷಸುಖವನ್ನು, ಆಪ್ನುಯಾತ್ - ಹೊಂದುವನು ಎಂಬ ಪ್ರಮಾಣವಿರೋಧವಾಗುವದಿಲ್ಲವೇ? ಎಂದರೆ ಅವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ:- ಈ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ವಚನಗಳು ಆರ್ದ್ರಪ್ರಪನ್ನನ ವಿಷಯ ನಿರವಕಾಶಂಗಳ - ಶಂಕೆಗೆ ಕಾರಣವೇ ಇಲ್ಲವು ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಅವಕಾಶವೇ ಇಲ್ಲವು ಎಂಬ ಭಾವವು. ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದುದು ತಿಳಿಯುವುದು. ಅನಭ್ಯುಪಗತ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ನಾಶವಾಗುವಹಾಗೆ ಅನುಗ್ರಹ ತಾರ

ದೃಪ್ತಪ್ರಪನ್ನೇ ತಿರತ್ತಿಲ್ ಉತ್ತರ ಕೃತ್ಯಾಂಶತ್ವೈ ಪ್ವತ್ತ “ಮಾತುಚಃ”  
ಎಜ್ಜಿರ ವಾಕ್ಯರ್ತ್ತಿ ಕರುತ್ತೈ “ಅಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಅಧಿಭೌತಿಕ ಎನ್ನು ತುಡಜ್ಜಿ  
“ಅತಸ್ತಂ ತನ ತತ್ವತೋ ನುದಾಜ್ಞನ ದರ್ಶನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಷು ನಿಸ್ಸಂಶಯಂ  
ಸುಖಮಾಸ್ತು” ಎನ್ನರುಳಿ ಚ್ಚೆಯ್ ದಾರ್.

ತಮ್ಮದಿಂದ ಅಭ್ಯುಪಗತ ಪ್ರಾರಬ್ಧಾಂಶವೂ ಕಳೆದು ಹೋಗುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು.  
ಆರ್ದನಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಶೋಕ ಉಂಟಾದುದರಿಂದ ಮೂಲದಲ್ಲಿ ಶೋಕ ತಾರತಮ್ಯ  
ವೆಂದು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಪಾಪಗಳಿಲ್ಲಾ ಕಳೆಯುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ ಎಂಬ  
ಶೋಕವು ಆರ್ದದೃಪ್ತರಿಗೂ ಸಮನಾದವು. ಆರ್ದನಿಗಾದರೋ ಆಯುಸ್ಸಿನ ಶೇಷ  
ವಿರುತ್ತದೆಯೇ, ಅಲ್ಲಿವರಿಗೆ ಈ ದೇಹದಿಂದಿರುವದು ಹೇಗೆ? ದೇಹ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳು  
ಬಂಧಕಗಳೇ? ಏನು ಮಾಡುವದು ಎಂಬ ಹೆಚ್ಚಿನ ಶೋಕವು. ಈ ಎರಡು  
ಶೋಕಗಳನ್ನು ಆರ್ದನಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಮಾತುಚಃ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡಿದ  
ರೆಂಬ ಭಾವವು. ಹೀಗೆ ಆರ್ದನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮಾತುಚಃ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಅಭಿ  
ಪ್ರಾಯವಾದರೆ ದೃಪ್ತನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಈ ಮಾತುಚಃ ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದ ಅಭಿ  
ಪ್ರಾಯವೇನು ಎಂದು ಕೇಳಿದರೆ ಶ್ರೀ ಯತಿವರ್ಯರು ಶರಣಾಗತಿಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ  
ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—ದೃಪ್ತನಾದರೋ ಅಭ್ಯುಪಗತ ಪ್ರಾರಬ್ಧವನ್ನು  
ಅನುಭವಿಸಿ ಅನಂತರ ದೇಹಾವಸಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದುವ  
ನೆಂಬರ್ಥವು.

ದೃಪ್ತಪ್ರಪನ್ನೇ ತಿರತ್ತಿಲ್ - ದೃಪ್ತಪ್ರಪನ್ನನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಉತ್ತರ  
ಕೃತ್ಯಾಂಶತ್ವೈ ಪ್ವತ್ತ - ಶರಣಾಗತ್ಯನುಷ್ಠಾನಾನಂತರ ಮಾಡತಕ್ಕ ಕಾರ್ಯ  
ಶೇಷವನ್ನು ಕುರಿತು, ಮಾತುಚಃ ಎಜ್ಜಿರ ವಾಕ್ಯರ್ತ್ತಿ ಕರುತ್ತೈ - ಮಾತುಚಃ  
ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನು, “ಅಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಅಧಿಭೌತಿಕ” ಎನ್ನು ತುಡಜ್ಜಿ -  
ಎಂದು ಆರಂಭಿಸಿ, ಅತಃ - ಆ ಕಾರಣದಿಂದ, ತನ - ನಿನ್ನ, ತತ್ವತಃ - ಯಥಾರ್ಥ  
ವಾದ “ನುದಾಜ್ಞನ ದರ್ಶನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಷು - ನನ್ನ (ಸರ್ವೇಶ್ವರನ) ಜ್ಞಾನವೇನು,  
ದರ್ಶನ - ಧ್ಯಾನಮೂಲಕ ದರ್ಶನವೇನು, ಪ್ರಾಪ್ತಿಷು - ಪ್ರಾಪ್ತಿಯೇನು ಇವುಗಳಲ್ಲಿ  
ನಿಸ್ಸಂಶಯಃ - ಏನೊಂದೂ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲದವನಾಗಿ, ಸುಖಮಾಸ್ತು -  
ಸುಖವಾಗಿ ಬಾಳು, ಎನ್ನು - ಎಂಬದಾಗಿ, ಅರುಳಿಚ್ಚೆಯ್ ದಾರ್ - ಕೃಪಯಾ  
ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿದರು.

ಶರಣಾಗತಿಗದ್ಯದ ಆ ವಾಕ್ಯವು ಯಾವುವೆಂದರೆ—“ಅಧ್ಯಾತ್ಮಕಾದಿ ಭೌತಿ  
ಕಾಧಿ ದೈವಿಕ ದುಃಖ ನಿಘ್ನಗಂಧ ರಹಿತಸ್ತ್ವಂ ದ್ವಯ ಮರ್ಥಾನು ಸಂಧಾ  
ನೇನ ಸಹ ಸದ್ವಿನಂ ವಕ್ತಾ ಯಾವ ಚೈರೀರಪಾತಂ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಸುಖ



ಸಾಕ್ಷ್ಯ. ಶರೀರಸಾತ ಸಮಯೇತು ಕೇವಲಂ ಮದೀಯ ಯೈವ ದಯ  
ರೂಪಿ ಪ್ರಬುದ್ಧೋ ಮಾಮೇವಾನ ಲೋಕಯನ್ ಪ್ರಚ್ಯುತ ಪೂರ್ವಸಂಸಾರ  
ನೋರಥಃ ಜೀರ್ಣ ಮಿವ ವಸ್ತ್ರಂ ಸುಖೇನೇನಾಂ ಪ್ರಕೃತಿಂ ಸ್ಥೂಲ  
ಸೂಕ್ಷ್ಮರೂಪಾಂ ವಿಸೃಜ್ಯ ತದಾನೀ ಮೇವ ಮತ್ತಸಾದ ಲಬ್ಧಮುಚ್ಚರ  
ಾರನಿಂದ ಯುಗಲೈಕಾಂತಿಕಾತ್ಯಂತಿಕ ಪರಭಕ್ತಿ ಪರಜ್ಞಾನ ಪರಮ  
ಕ್ತಿ ಕೃತ ಪರಿಪೂರ್ಣಾನವರತ ನಿತ್ಯ ವಿಶದತಮಾ ನನ್ಯಪ್ರಯೋಜನಾ  
ವಧಿಕಾತಿಶಯ ಪ್ರೀತಿಕಾರಿತಾ ಶೇಷಾ ವಸ್ತೋಚಿತಾ ಶೇಷ ಶೇಷ ತೈಕ  
ಪ ನಿತ್ಯ ಕಿಂಕರೋಭವಿಷ್ಯಸಿ, ಮಾತೇ ಭೂದ ತ್ರ ಸಂಶಯಃ || ಅನ್ಯತಂ  
ಲೋಕ್ತ ಪೂರ್ವಂ ಮೇ ನಚ ವಕ್ಷ್ಯೇ ಕದಾಚನ || ರಾನೋ ದ್ವಿರಾಭಿ  
ಷತೇ || ಸಕ್ಯದೇವ ಪ್ರಪನ್ನಾಯ ತವಾಸ್ಮೀತಿ ಚ ಯಾಚತೇ || ಅಭ  
ಮಂ ಸರ್ವಭೂತೇಭ್ಯೋ ದದಾಮ್ಯೇ ತದ್ವ್ರತಂ ಮಮ || ಸರ್ವ ಧರ್ಮಾ  
ರಿತ್ಯಜ್ಯ ಮಾಮೇಕಂ ಶರಣಂ ವ್ರಜ | ಅಹಂ ತ್ವಾ ಸರ್ವ ಸಾಪೇಭ್ಯೋ  
ಲೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಮಾತುಚಃ || ಇತಿ ಮಯೈವ ಹ್ಯುಕ್ತಮ್. ಅತಸ್ತ್ವಂ ತವ  
ಶ್ವತೋ ಮದ್ವಾನ್ ದರ್ಶನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಷು ನಿಸ್ಸಂಶಯ ಸ್ಸುಖಮಾಪ್ಸ್ಯ”  
ಬುದು.”

ದೃಷ್ಟಪ್ರಪನ್ನನು ಆರ್ದ್ರಪ್ರಪನ್ನನಿಗೇನೂ ಲಘುವಾದ ಮಹಿಮೆಯುಳ್ಳವನ  
ವು. ಇಬ್ಬರು ಮಾನ್ಯರೇ ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ಹೇಳಿದ ವಾಕ್ಯವಾಗಿರು  
ವೆ. ಸ್ವಾಮಿ ಶ್ರೀಯಃಪತಿಯು ಆ ದೃಷ್ಟಪ್ರಪನ್ನನು ದೇಹಾವಸಾನದ ವರೆವಿಗೂ  
ವಡಬೇಕಾದ ಉತ್ತರ ಕೃತ್ಯಾಂಶವನ್ನು ಶ್ರೀ ಯತಿವರ್ಯರು ತಿಳಿಸಿರುತ್ತಾರೆಂದು  
ಳಿರುತ್ತಾರೆ.

ಅವು ಯಾವುವೆಂದರೆ—

೧. ಸುಖದುಃಖಗಳು, ಇವುಗಳಿಗೆ ತಾಪತ್ರಯವೆಂದು ಹೆಸರು. ತಾಪತ್ರಯ  
ದುಃಖಮಾತ್ರ ಸೇರಲಿಲ್ಲವು. ಸುಖವೂ ಅಂತಾದ್ದೇ. ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಆಧಿ ಚೌತಿಕ  
ದೈವಕವೆಂಬದಾಗಿ ಮೂರುವಿಧ. ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕವು ಅಚಿತ್ತಾದ ಶರೀರದ ಮೂಲಕ  
ವಾಗಿ ಅದು ಶರೀರ ಮತ್ತು ಮಾನಸಿಕ ರೂಪವಾಗಿ ಎರಡು ವಿಧವು. ಆಧಿ ಭೌತಿಕ  
ಗ ಸಕ್ಷಿ ಮನುಷ್ಯರ ಮೂಲಕ ಉಂಟಾದುದು. ಆಧಿದೈವಿಕ ಶೀತೋಷ್ಣ  
ರ್ವತಪ ವೈದ್ಯುತ ವೊದಲಾದವುಗಳ ಮೂಲಕ ಉಂಟಾಗುವಂತಾದ್ದು. ಇಂತಹ  
ಗಳು ಪ್ರಪನ್ನನಾದವನಿಗೆ ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಉಂಟಾಗುವದಿಲ್ಲವು. ಅಂತ  
ಪರಮಾಚಾರ್ಯರೇ ವೊದಲಾದವರುಗಳ ಮಧ್ಯೆ ಇದ್ದುಕೊಂಡು, ಸ್ನಾನ  
ವಂದನೆ, ಮೂರು ರಹಸ್ಯಗಳ ಮಂತ್ರಜಪ, ಧ್ಯಾನಮಂತ್ರವನ್ನು ಅವಕಾಶ

ವಿದ್ವಾಂಸರ ಸದಾ ಉಚ್ಚರಿಸುತ್ತಾ ಉಪದೇಶಾದಿಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿ ಶ್ರೀರಂಗನೊಡನೆ  
ಮೊದಲಾದ ದಿವ್ಯದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಮಿ ಸೇವೆ ಕೈಂಕರ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಯಥಾ  
ನಡೆಸುತ್ತಾ ಸುಖವಾಗಿ ಶರೀರಾವಸಾನವನರಿಸಿಗೂ ಇಂತಕ್ಕಪ್ಪಿದೆಯೆಂದು  
ರಂಗನಾಥನ ಆಜ್ಞೆಯು.

೨. ಶರೀರವನ್ನು ಬಿಡುವ ಸಮಯವಲ್ಲವೆಂದೂ, ಕೇವಲ ಶ್ರೀ ರಂಗನ  
ನಾದ ತಮ್ಮ ದಯೆಯಿಂದಲೇ ಪ್ರಾಜ್ಞನಾಗಿ ಸ್ವಮನೋರಥವನ್ನು ಪಡೆದವನು  
ಸ್ಥೂಲ ಶರೀರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಶರೀರದೊಂದಿಗೆ ಅಜರಾದಿ ಮಾರ್ಗದಿಂದ  
ತೆರಳಿ ವಿರಜಾವಹಗಾಹಾನಂತರ ಸೂಕ್ಷ್ಮಶರೀರವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ, ದಿವ್ಯ ಶರೀರವನ್ನು  
ತಮ್ಮ ಕೈಸಯಾ ಪಡೆದವನಾಗಿ, ತಮ್ಮ ಸಾಯುದ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿ ತಮಗೆ  
ಕೈಂಕರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುವ ದಿವ್ಯ ಸುಕೃತವನ್ನು ಪರಿಪೂರ್ಣಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವದಿಂದ  
ಆನಂದವನ್ನು ಹೊಂದುವಿ ಎಂದು ಶ್ರೀರಂಗನಾಥನ ದೀಪ್ಯೋಕ್ತಿಯು. ಈ ವಿಷಯ  
ದಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಈಷತ್ತಾದರೂ ಸಂಶಯಬೇಡ, ನಿಶ್ಚಯವೆಂಬುದಕ್ಕೆ “ಅನ್ಯ  
ನೋಕ್ತ ಪೂರ್ವಂಮೇ” ಇತ್ಯಾದಿ ತಮ್ಮ ದಿವ್ಯ ಸೂಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಉದಾಹರಿಸಬಹುದು  
ತ್ತಾರೆ. ಇದು ಪ್ರಪನ್ನನ ಕುರಿತ ದಿವ್ಯ ಸೂಕ್ತಿಯು. ಅಪ್ರಪನ್ನ  
ಗಳಿಗೆ ಹೇಳಿದ ಸೂಕ್ತಿಗಳಲ್ಲವು. ಬಲಿ, ಭಸ್ಮಾಸುರ ಅಸುರರುಗಳು ಇ  
ಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವೃತ್ತಸ್ತ ಪುನೃಕ್ತಿಯು ಉಂಟು. ಮೇಲಿನ ಸೂಕ್ತಿಗ  
ಸಂಶಯಬೇಡವೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಇನ್ನೊಂದು ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಉದಾಹರಿಸಬಹುದು.

“ಪತೇದ್ವ್ಯಾ ಹಿಮವಾಃ ಶೀಝೇ ತ್ವಥಿವೀ ಶಕಲೀ ಭವೇತ್ |

ಶುಷ್ಕೇ ತ್ವೋಯ ನಿಧಿಃ ಕೃಷ್ಣೇ ನ ಮೇ ಮೋಘಂ ನಚೋ ಭವೇತ್ |

ಇದು ದುರ್ಮೋಧನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ತನಗಾದ ದುರ್ವೇಶೆಯನು ಚಿಂತಿಸಿ ಶೋಕಿಸಿ  
ತ್ತಿದ್ದ ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಹೇಳುವ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯು.

ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯಕಾರರು ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿರುವುದು ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಆ  
ಯಾಗಿ ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಕ್ಕಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಿದವನನ್ನು ಕುರಿತ ಶ್ರೀ ರಂಗನಾಥನೊ  
ಯಾಗಿ ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕವೂ ಶ್ರೀ ಯತಿನರ್ಮದ ಉದಾಹರಣೆ  
ವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಶ್ರೀ ಯತಿನರ್ಮರು ಚರಮ ಶ್ಲೋಕ ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಂಗ ರೂಪ  
ಗತಿಯಾಗಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆಂಬ ವಾದವು ನಿರಪ್ಪ.

ಶ್ರೀ ಯತಿನರ್ಮರು ಶ್ರೀಯಾಮುನ ಮುನಿಯನ್ನು ತಮ್ಮ ಆಚಾರ್ಯರನ್ನಾ  
ಭಾವಿಸಿ, “ಯತ್ಪದಾಂ ಮೋರುಹಧ್ಯಾನ” ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದ ಮೂಲಕ ಹ  
ವರಿಸಿರುವುದರಿಂದ, ಶ್ರೀಯಾಮುನ ಮುನಿಗಳು “ನಧರ್ಮ ನಿಷ್ಕೂಸ್ಮಿ” ಎ  
ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಭರನ್ನಾಸವನ್ನೇ ಅನುಷ್ಠಿಸಿರುವಾಗ ಅದನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿ ಅನ್ಯ



ಮಾತುಚಃ" ಇತ್ಯನೇನ ಸೂಚಿತ ಶೋಕನಿವೃತ್ತಿ ಸ್ತು ಜ್ಞಾನಾನುಷ್ಠಾನ  
ಫಲೈವ, ನ ತು ಜ್ಞಾನ ಮಾತ್ರೇಣ.

ಇಜ್ಞು ಶೋಲ್ಲುಗಿರ ಶೋಕ ನಿವೃತ್ತಿಕ್ಕು ಒರುಪಡಿಯಾಲುವು' ಸಂ  
ಶೋಚಮಿಲ್ಲಾನ್ಮಯಾಲೇ ಇವ್ವಿಶೇಷ ಜ್ಞಾನತ್ತಾಲು ಮಾಗ ಸರ್ವ ಪ್ರಕಾರ  
ಶೋಕ ದೇತುಕ್ಕಳಿಲ್ಲಾಮು' ಕಳಿಯುನ್ನುಡಿ ಶೋಲ್ಲಿತ್ತಾಗಿರದು.

ಪ್ರಾಯಾಸವು ಮಾಡುವರೇ ? ಆಗಲಿ, "ಪರಭಕ್ತಿ ಪರಜ್ಞಾನ ಪರಮ  
ಕ್ರಿಯುತಂ ಮಾಂಕುರುಷ್ವ" ಎಂಬ ಇವರ ಶ್ರೀರಂಗನಾಭನಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರ್ಥ  
ಮೂ, ಶ್ರೀರಂಗನಾಭನು ಹಾಗೆಯೇ ದಯಪಾಲಿಸಿರುವುದೂ ಉಪಾಸನೆಯಿಂದ  
ಉಂಟಾಗುವ ಭಕ್ತಿಯ ಅತಿರೇಕವನ್ನೇ ಯಲ್ಲವೇ ? ಎಂದಾಕ್ಷೇಪ ತಂದರೆ, ಮೂರು  
ಪಕ್ಷಗಳ ಜನಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಯುಗತಿಯನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸುವುದರಿಂದ ಈ ಭಕ್ತಿ  
ಶೋಕದ ಸಿದ್ಧಿಯು ಸಮಾಪ್ತವಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ಹಾಗೆ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಲ್ಲೂ  
ಉಂಟಾಗುವುದಾದುದರಿಂದ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷವು ಕೊಡುವದಿಲ್ಲವು.

ಆದುದರಿಂದ ಮಾತುಚಃ ಎಂಬುದು ದೃಷ್ಟನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಿಸ್ಸಂಶಯ  
ಗಿ ವೋಕ್ಷ ಉಂಟು ; ಶೋಕಿಸಬೇಡ ಎಂಬ ಉಕ್ತಿಯು ಆತನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ  
ನಿಜವೇ ಎಂಬ ಭಾವವು.

ಮಾತುಚಃ ಎಂಬುದರಿಂದ ಉಂಟಾಗುವ ಶೋಕ ನಿವೃತ್ತಿ ಫಲವು ಬರೀ  
ಜ್ಞಾನಮಾತ್ರದಿಂದಲ್ಲವು ; ಜ್ಞಾನಾನುಷ್ಠಾನ ಎರಡರಿಂದಲೂ  
ಉಂಟಾಗುವ ಫಲವು

ಇಜ್ಞು - ಈ ಮಾತುಚಃ ಎಂಬ ಪದಪ್ರಯೋಗದಲ್ಲಿ, ಶೋಲ್ಲುಗಿರ -  
ಶೋಕ ನಿವೃತ್ತಿಗೆ ಒರುಪಡಿಯಾಲುವು' - ಒಂದು ಪ್ರಕಾರದಿಂದಲೂ  
ಶೋಚಮಿಲ್ಲಾನ್ಮಯಾಲೇ - ನ್ಯಾನಶೆಯಿಲ್ಲದುದರಿಂದ, ಇವ್ವಿಶೇಷಜ್ಞಾನ  
ಮಾಗ - ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಸಿದ್ಧಿಸಿದರೆ ಸರ್ವಪಾಪಗಳಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಯುಂ  
ದಿತ್ತವೆಂಬ ಜ್ಞಾನಮೂಲಕವಾಗಿ, ಸರ್ವಪ್ರಕಾರ ಶೋಕದೇತುಕ್ಕಳಿ  
ಮು' - ಸರ್ವವಿಧ ಶೋಕಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾದವುಗಳೆಲ್ಲಾ, ಕಳಿಯುನ್ನುಡಿ -  
ಪೋಗುತ್ತವೆಂದು, ಶೋಲ್ಲಿತ್ತಾಗಿರದು-ಪೋಗುತ್ತಾಗುತ್ತದೆ, ಹೀಗೆ ಶರಣಾ  
ಗತಾದಿಂದ ಸರ್ವಪಾಪಗಳೂ ಕಳಿದುಪೋಗುತ್ತವೆ ಎಂಬ ಉಪದೇಶದಿಂದ  
ಮಾತ್ರ ಜ್ಞಾನದ ಮೂಲಕ ಅವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿದರೆ ಶೋಕಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದವು

ಅನುಷ್ಠಾನ ಪರ್ಮಂತ ಮಲ್ಲಾದ ಜ್ಞಾನಮಾತ್ರಂ ಇವ್ವುಪದೇಶತ್ತಾಲೇ ಪಿರ  
ನ್ನಾಲುಮು' (೧) ನಗಾಧಾ ಗಾಧಿನಂ ಶಾಸ್ತಿ ಬಹುಚೇದಸಿ ಗಾಯತಿ  
ಪ್ರಕೃತಿಂ ಯಾನ್ತಿ ಭೂತಾನಿ ಕುಲಿಂಗ ಶಕುನಿರ್ಮಥಾ" || ಎಚ್ಚಿರ ಕಣಕ್ಕಾಯ  
ನಿಷ್ಟಯೋಜನ ಮಾಗೈಯಾಲೇ ಜ್ಞಾನಾನುಷ್ಠಾನಂಗಳಿರುಣ್ಣಿ ನುಡೈಯು

ಗಳೆಲ್ಲಾ ಕಳೆದು ಹೋಗುವದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಮುಂದೆ ಆ  
ಶೋಕ ಹೇತುಗಳೆಲ್ಲಾ ಯಾವುವೆಂಬುದನ್ನು ಉಪಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಇಲ್ಲಿ ಒರುಪಡಿಯಾಲುಮು' ಸಂಕೋಚಮಿಲ್ಲಾ ಮೈಯಾಲೇ ಎಂದು  
ಎಕೆ ಹೇಳಿದರು ಎಂದರೆ ಈ ಶರಣಾಗತ್ಯನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಸರ್ವರಿಗೂ ಯಾವ ನ್ಯೂನತೆ  
ಇದ್ದು ದಾದರೂ ಅಧಿಕಾರ ಉಂಟು. ಯಾವ ನಿಧವಾದ ವಿಶೇಷವೂ ಬೇಕಿಲ್ಲವೆಂದು  
ಅಭಯಂ ಸರ್ವಭೂತೇಭ್ಯೋ ದದಾಮ್ಯೇ ತದ್ವ್ರತಂ ಮಮ" ಎಂಬಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ  
ರಾಮಚಂದ್ರ ಪ್ರಭುವು ತಾವೇ, ಹೇಳಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಹಾಗೆಯೇ "ನ ಜಾತಿ  
ಭೇದಂ ನ ಕುಲಂ ನ ಲಿಂಗಂ ನ ಗುಣ ಕ್ರಿಯಾಃ | ನ ದೇಶ ಕಾಲೋ ನಾನ  
ಸ್ಥಾಂ ಯೋಗೋಹ್ಯಯ ಮಪೇಕ್ಷತೇ || ಎಂಬುದೂ ಅನುಸಂಧೇಯವು.  
ದಾಸನು ಬರೆದಿರುವ ಅಭೀತಿಪ್ತವದ ೨೪ ನೆಯ ಪುಟವನ್ನು ನೋಡಿ. ಗಜ,  
ಜಟಾಯು, ನಮ್ಮಾಳ್ವಾರ್, ಪಾಣಾಳ್ವಾರ್, ಕುಬ್ಜೆ, ಶಬರಿ, ಧರ್ಮವ್ಯಾಧ, ದ್ರಾವಿ  
ದಿಯು (ಬಹಿಷ್ಕೆಯಾಗಿರುವ ಅವಸ್ಥೆ) ಇವರುಗಳೆಲ್ಲಾ ದೈವಾನುಗ್ರಹವನ್ನು ಶರಣಾ  
ಗತಿಯಿಂದ ಪಡೆದುದು ಈ ಮೇಲಿನ ಶೋಕಕ್ಕೆ ನಿರ್ದರ್ಶನಗಳು.

ಬರೀ ಜ್ಞಾನಮಾತ್ರದಿಂದ ಫಲವು ಸಿದ್ಧಿಸದು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—  
ಅನುಷ್ಠಾನ ಪರ್ಮಂತ ಮಲ್ಲಾದ - ಅನುಷ್ಠಾನವೂ ಸೇರದೆ ಇರುವ, ಜ್ಞಾನ  
ಮಾತ್ರ - ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಜ್ಞಾನಮಾತ್ರವೇ, ಅದು ಯಾವುದು  
ಎಂದರೆ ಶ್ರಿಯಃ ಪತಿಯಾದ ನನ್ನ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದರೆ ನಿಮ್ಮ ಸರ್ವ  
ಪಾಪಗಳೂ ಕಳೆದು ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟು ಎಂಬ ಜ್ಞಾನಮಾತ್ರವೇ ಇವ್ವುಪ  
ದೇಶತ್ತಾಲೇ ಪಿರನ್ನಾಲುಮು' - ಈ ಭಗವದುವದೇಶದಿಂದ ಉತ್ಪನ್ನವಾದರೂ  
"ಗಾಧಾ - ಶ್ಲೋಕದೊಪದಲ್ಲಿರುವ ಶಾಸ್ತ್ರ ಜ್ಞಾನವು, ಗಾಧಿನಂ - ಅದನ್ನು ಪಡೆ  
ಸುವ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞನನ್ನೂ, ಬಹು ಚೇದಸಿ - ಬಹಳವಾಗಿಯೂ, ಗಾಯತಿ - ಗಾನ  
ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರೂ, ಪವೇ ಪವೇ ಪಠಿಸುತ್ತಿದ್ದರೂ, ನಶಾಸ್ತಿ - ಶಾಸನ ಮಾಡಲಾ  
ರದು, ಶಿಕ್ಷಿಸಲಾರದು, ಅದರ ಫಲವು ದೊರೆಯುವುದಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು. ಭೂತಾನಿ-  
ಚೇತನರು, ಪ್ರಕೃತಿಂ - ತಮ್ಮ ಸ್ವಭಾವ ಗುಣವನ್ನು, ಯಾನ್ತಿ - ಹೊಂದುವರು  
ಹೇಗೆಂದರೆ; ಕುಲಿಂಗ ಶಕುನಿರ್ಮಥಾ - ಕುಲಿಂಗ ಪಕ್ಷಿಯ ಹಾಗೆ, ಎನ್ನು ಕಣ  
ಕ್ಕಾಯ' - ಎಂಬ ಲಿಖ್ವಕ್ಕೆ ಸಮವಾಗಿ, ನಿಷ್ಟಯೋಜನ ಮಾಗೈಯಾಲೇ -



ಪ್ರಮ್ ಫಲಮಾನ ಶೋಕ ನಿವೃತ್ತಿಯೈ ಯೆಲ್ಲಾಮ್ ಇಜ್ಜು ವಿನಕ್ಷಿಕ್ಕಿರದು.

ಲಸಿದ್ಧಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡದೆ ವೃಥಾವಾಗುವದರಿಂದ, ಜ್ಞಾನಾನುಷ್ಠಾನಜ್ಞಳ  
ಇರಣ್ಣೆ ಸುಡೈಯಮುಮ್ - ಜ್ಞಾನ ತದನುಗುಣವಾದ ಅನುಷ್ಠಾನ ಇವೆರಡು  
ಕೂ ಸೇರುವದರಿಂದಂಟಾದ, ಫಲಮಾನ ಶೋಕನಿವೃತ್ತಿಯೆಲ್ಲಾಮ್ - ಫಲ  
ವಾದ ಎಲ್ಲಾ ಶೋಕನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನೂ, ವಿನಕ್ಷಿಕ್ಕಿರದು - ಈ ಮಾತುಚಃ - ಎಂಬ  
ಪ್ರಯೋಗವು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಪಕ್ಷಿಯು ಯಾವಾಗಲೂ, “ಮಾಸಾಹನಂಕುರು”  
ಸಾಹಸವನ್ನು ಮಾಡಬೇಡವೆಂದು ಎಚ್ಚರಿಸುತ್ತದೋ ಎನ್ನುವ ಹಾಗೆ ಕೂಗುತ್ತಾ,  
ಸಾನೇ, ಸಿಂಹವು ಮಾಂಸವನ್ನು ತಿಂದು ಬಾಯಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಮಲಗಿರುವ ವೇಳೆ  
ಮಲ್ಲಿ ರಭಸದಿಂದ ಹೋಗಿ ಸಿಂಹದ ಹಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡಿರುವ ಮಾಂಸವನ್ನು,  
ದು ಬಾಯನ್ನು ಮುಚ್ಚಿದರೆ ತಾನು ಸಾಯುತ್ತೇನೆಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದರೂ, ಸಾಹಸ  
ನ್ನು ಹೇಗೆ ಮಾಡುತ್ತದೋ, ಹಾಗೆ ಎಂಬ ಭಾವವು. ಮೊದಲು ಶರಣಾಗತಿಯ  
ಜ್ಞಾನ ಅನಂತರ ಅನುಷ್ಠಾನ ಎರಡೂ ಇದ್ದರೆ ಫಲವೇ ವಿನಾ ಬರೀ ಜ್ಞಾನವು  
ಪ್ರಯೋಜನವು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಒಬ್ಬನಿಗೆ ಭಕ್ಷ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುವ ಜ್ಞಾನ  
ರಬಹುದು. ಅದರ ಪ್ರಕಾರ ಮಾಡಿ ತಿಂದರೆ ಫಲವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಬಹುದು.  
ಲವರು ಬರೀ ತತ್ತ್ವಮುಸಿ ಎಂಬ ಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ ಮೋಕ್ಷವೆನ್ನುವರು. ಅದರ  
ೂತೆಗೆ ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನ ವಿದ್ವರೇನೆ ಮೋಕ್ಷಫಲ ಸಿದ್ಧಿಯು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ  
ಲ್ಲವು. ಶ್ರೀ ಯತಿವರ್ಯರು ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಖಂಡಿಸಿರು  
ರೆ. ಜ್ಞಾನಾನೋಕ್ಷಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಅದ್ವೈತಿಗಳು ಹೇಳುವದನ್ನು ಒಪ್ಪಿ  
ಂಡು ಆ ಜ್ಞಾನವು ಯದ್ರೂಪವೆಂದು ಚರ್ಚಿಸಿ, ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನರೂಪ  
ದು ತೀರ್ಮಾನಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದುದರಿಂದಲೇ “ತಮೇವಂ ವಿದ್ವಾನ್ ಅಮೃತ  
ಹ ಭವತಿ, ಸಾಸ್ಯಃ ಪನ್ನಾ ಅಯನಾಯವಿದ್ಯತೇ.” ಎಂದು ಶ್ರುತಿಯು  
ಳುತ್ತದೆ. ವಿನಂ ಎಂಬುದರಿಂದ ಜ್ಞಾನವು ಆಜ್ಞಾನದೊಂದಿಗೆ ವಿದ್ವಾನ್  
ಬುದರಿಂದ ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನವಾದ ಉಪಾಸನಾ ಅಥವಾ ಪ್ರಪತ್ತಿ, ಹೇಳ  
ಬ್ಬ ಅಮೃತ ಇಹ ಭವತಿ ಎಂದು ಇಲ್ಲೂ ಅಯನಾಯ ಎಂಬುದರಿಂದ ನಿತ್ಯ  
ೂತಿ ಪ್ರಾಪ್ತಿ, ಇವುಗಳನ್ನು ಫಲವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಆದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಾನುಷ್ಠಾನಗಳಿಂದ ಫಲವಾದ ಶೋಕ ನಿವೃತ್ತಿಯು  
ತುಚಃ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಪ್ರಕೃತಿಂ ಯಾನ್ರಿಭೂತಾನಿ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋ  
ಇದೇ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ಗೀತಾ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುವ ಹಾಗೆ  
ಡುತ್ತದೆ.

ಆಗೈಯಾಲ್ ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನತ್ತಿಲ್ ಪೂರ್ವಾಪರಮಧ್ಯ ದಶೈ  
ಗಳೆ ಪ್ಪತ್ತ ಸಂಭಾವಿತಮಾನ ಶೋಕನುಲ್ಲಾಮ್ ಇಚ್ಛೇ ಕಳಿಕ್ಕ ಪಡು  
ಗಿರದು. ಎಚ್ಚನೇ ಎನ್ನಿಲ್ (೧) ಅಧಿಕಾರ ವಿಶೇಷತ್ತಿಯುಮ್  
(೨) ಉಪಾಯವಿಶೇಷತ್ತಿಯುಮ್, ಉತ್ತರ ಕೃತ್ಯ ವಿಶೇಷತ್ತಿಯುಮ್,  
(೩) ಪರಿಪೂರ್ಣ ಕೈಜ್ಞರ್ಯ ಪರ್ಯಂತ ಫಲಸಿದ್ಧಿಯೈಯುಪ್ಪತ್ತ ಫಲಮುಡಿ

“ಸದೃಶಂ ಚೇಷ್ಟತೇ ಸ್ವಸ್ಯಾಃ ಪ್ರಕೃತೇ ಜ್ಞಾನವಾಸಸಿ |

ಪ್ರಕೃತಿಂ ಯಾನ್ತಿ ಭೂತಾನಿ ನಿಗ್ರಹಃ ಕಿಂಕರಿಷ್ಯತಿ ||” ೩, ೩೩.

ದಾಸನು ಬರೆದಿರುವ ಗೀತೆಯ ೩೬೦ ನೆಯ ಪುಟವನ್ನು ನೋಡಿ. ನಮ್ಮ  
ಪ್ರವೃತ್ತಿಯು ಜ್ಞಾನಾನುಸಾರ ಅನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗದಿದ್ದರೆ ಅದನ್ನು  
ಕುಳಿಂಗ ಪಕ್ಷಿಯ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗೆ ಹೋಲಿಸುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀ ದೇಶಿಕವರ್ಯರು ಇದನ್ನೇ  
ದಯಾ ಶತಕದ ೯೪ ನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ “ಘೋರಂ ಕುಲಿಂಗ ಶಕುನೇ ರಿವ  
ಚೇಷ್ಟಿತಂಮೇ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಉಪಪಾದಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಪರಾಂಬರಿಸಬಹುದು.

ಹಿಂದೆ ನಾಕೈದಲ್ಲಿ ಶೋಕನಿವೃತ್ತಿಯೈ ಯೆಲ್ಲಾಂ ಇಚ್ಛೇ ವಿನಕ್ಷಿಕ್ಕಿರದು”  
ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಆ ಎಲ್ಲಾ ಶೋಕಗಳು ಯಾವುವು ಎಂಬುದನ್ನು ವಿವರಿಸುತ್ತಾರೆ.  
ಆ ಶೋಕಗಳು ಮೂರು ದೆಶೆಯಲ್ಲೂ ಉಂಟಾಗುವುವು. ಅವು ಯಾವುವೆಂದರೆ,  
೧. ಪೂರ್ವದೇಶ, ೨. ಮಧ್ಯಮದೇಶ, ೩. ಉತ್ತರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುವ ಶೋಕ  
ಗಳು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.—

ಆಗೈಯಾಲ್ - ಆದುದರಿಂದ ಎಂದರೆ ಎಲ್ಲಾ ಶೋಕನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನೂ  
ಮಾತುಚಃ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು ಸೂಚಿಸುವದರಿಂದ, ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನ  
ತ್ತಿಲ್ - ಉಪಾಯವಾದ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವಾಗ, ಪೂರ್ವಾ ಪರ  
ಮಧ್ಯ ದಶೆಗಳೆಪ್ಪತ್ತ-ಆ ಅನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವಾವಸ್ಥೆ ಉತ್ತರಾವಸ್ಥೆ ಮಧ್ಯಮಾ  
ವಸ್ಥೆಗಳನ್ನು ಕುರಿತು, ಸಂಭಾವಿತಮಾನ - ಉಂಟಾಗುವ, ಶೋಕವೆಲ್ಲವು,  
ಇಚ್ಛೇ - ಈ ಮಾತುಚಃ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ. ಕಳಿಕ್ಕಪಡುಗಿ  
ರದು - ನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವುವು. ಎಚ್ಚನೇ ಎನ್ನಿಲ್ - ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ,  
ಅವು ಯಾವುವು ಎಂದರೆ ಎಂಬರ್ಥವು.—(೧) ಅಧಿಕಾರ ವಿಶೇಷತ್ತಿಯುಮ್ -  
ಶೋಕ ನಿವೃತ್ತಿಯು ಎಂಬುದನ್ನು ಉಪಾಸನೆಗೆ ಯೋಗ್ಯತೆ ಇಲ್ಲದೆ, ವಿಳಂಬವನ್ನು  
ಸಹಿಸದೆ, ಇರುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪಾಪಗಳು ಕಳೆಯುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ ಎಂಬ ಅಧಿ  
ಕಾರವಿಶೇಷವನ್ನು ಕುರಿತ, (೨) ಉಪಾಯವಿಶೇಷತ್ತಿಯುಮ್ - ಕರ್ಮಯೋಗ  
ಜ್ಞಾನಯೋಗ ಭಕ್ತಿಯೋಗಗಳನ್ನು ಮಾಡಲು ತನಗೆ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವೇ ಎಂಬುದರಿಂದ  
ಉಪಾಯವನ್ನು ಕುರಿತ, (೩) ಪರಿಪೂರ್ಣಕೈಜ್ಞರ್ಯ ಪರ್ಯಂತ ಫಲಸಿದ್ಧಿಯು



ರಾಗ ಶೋಕಮ್ ಸಂಭಾವಿತಮ್. ಅದಿಲ್ (೧) ಅನುಷ್ಠಿಕ್ಕೆ ಪುಗಿಗಿರ ಶರಣಾಗತಿ ಧರ್ಮಂ ಜಾತಿ ವರ್ಣಾಶ್ರಮಾದಿ ವಿಶೇಷ ನಿಯತ ಮಲ್ಲಾನ್ಯೆಯಾಲ' ಪ್ರಾಪ್ಯರುಚಿಯುಮ್, ಪ್ರಾಪಕ ವಿಶ್ವಾಸಮುಮ್, ಅಕಿಂಚನ ಜ್ಞಾನಾದಿಗಳು ಮುಣ್ಣಾನಪೋದೊರುವರುಕ್ಕುಮ್ ನಾಮಿ

ಸ್ವತ್ತ - ಹೀಗಿರುವಾಗ ಫಲರೂಪವಾದ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವ ಮತ್ತು ಯಃಪತಿಗೆ ಮಾಡುವ ಸರ್ವ ಕೈಜ್ಞರೈಪ್ರಾಪ್ತಿ ಇವುಗಳು ಉಂಟಾಗುವ ಬಗೆ ಹೀಗೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಕುರಿತ ಶೋಕಗಳೆಲ್ಲಾ, ಸಂಭಾವಿತಮ್ - ನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಶೋಚಿಸತಕ್ಕದ್ದಾಗಿವೆ, ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತವೆ; ಮಾತುಚಃ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ ಎಂಬ ಭಾವವು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ (೧) ನೆಯದು ಪೂರ್ವಾಪ್ತಿಯ ಶೋಕವು. (೨) ಮಧ್ಯಮಾವಸ್ಥೆಯ ಶೋಕ. (೩) ನೆಯದು ಅಪರಾವಸ್ಥೆಯದು.

ಈ ಮೂರು ಅವಸ್ಥೆಗಳ ಶೋಕಗಳನ್ನೂ ನಿರೂಪಿಸಿ ಹೇಗೆ ಶೋಕ ನಿವೃತ್ತಿಯು ಎಂಬುದನ್ನು ವಿಶದೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ ಅದಿಲ್ ಎಂದಾರಂಭಿಸಿ.

ಅದಿಲ್ - ಈ ಮೂರು ವಿಧ ಶೋಕದಲ್ಲಿ, ಅಧಿಕಾರಿವಿಶೇಷವ್ವತ್ಯ ಶೋಕ ನಿವೃತ್ತಿ ಹೇಗೆ? ಎಂದರೆ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. — ಅನುಷ್ಠಿಕ್ಕೆ ಪುಗಿಗಿರ - ನೀನು ಅನುಷ್ಠಿಸಬೇಕೆಂದಿರುವ, ಶರಣಾಗತಿ ಧರ್ಮಂ - ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂದು ಉಪದೇಶಿಸಿದ ಅನುಷ್ಠಾನ ಧರ್ಮವು, ಜಾತಿ ವರ್ಣಾಶ್ರಮಾದಿ ವಿಶೇಷ ನಿಯತ ಮಲ್ಲಾನ್ಯೆಯಾಲೇ - ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಜಾತಿ ಮನುಷ್ಯಜಾತಿ, ವರ್ಣ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕ್ಷತ್ರಿಯ ಕೈಶ್ಯ ಅಶ್ರಮ - ಸನ್ಯಾಸ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾಶ್ರಮ, ಆದಿ - ಮೊದಲಾದ, ವಿಶೇಷಗಳೇ ಬೇಕೆಂಬ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇಲ್ಲದುದರಿಂದ, ಎಂದರೆ ಎಲ್ಲಾ ಜಾತಿ ವರ್ಣಾಶ್ರಮಗಳಿಗೂ ಈ ಶರಣಾಗತ್ಯನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರ ವಿರುವದರಿಂದ, ಪ್ರಾಪ್ಯರುಚಿಯುಮ್ - ಈ ಶರಣಾಗತ್ಯನುಷ್ಠಾನದಿಂದ ಉಂಟಾಗುವ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯ ಫಲವು ನಿರತಿಶಯ ಸುಖರೂಪವಾದುದರಿಂದ ಅದರಲ್ಲಿ ಅಭಿರುಚಿಯೂ, ಪ್ರಾಪಕ ವಿಶ್ವಾಸಮುಮ್ - ಶ್ರಿಯಃಪತಿಯೇ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನಾಗಿ ನಿಂತು, ಉಪಾಸನ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ತಾನು ನಿಂತು ಫಲವನ್ನು ನಡೆಸಿ ಕೊಡುವದರಿಂದ ಪ್ರಾಪಕ ವಿಶ್ವಾಸವೂ, ಅಕಿಂಚನ ಜ್ಞಾನಾದಿಗಳುಮ್ - ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗ ಸಹಕೃತ ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಲು ತನಗೆ ಅಧಿಕಾರವಾಗಲಿ ಶಕ್ತಿವಾಗಲಿ ಇಲ್ಲದೇ ಇರುವದರಿಂದ ತಾನು ಅಕಿಂಚನನೆಂಬ ಜ್ಞಾನವೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳೂ, ಆದಿ ಕಲ್ಪದಿಂದ, ಸ್ವಾಮಿಯು ಮಹಾ ಕೃಪಾಳುವು ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದರೆ ರಕ್ಷಿಸಿಯೇ ರಕ್ಷಿಸುವನೆಂಬ ಮಹಾವಿಶ್ವಾಸಾದಿಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು, ಇವುಗಳು, ಉಣ್ಣಾನಪೋದು - ಉಂಟಾದಾಗ, ನಾಮ್ - ನಾವುಗಳೂ,

ತುಕ್ಕು ಅಧಿಕಾರಿಗಳಲ್ಲೋಮ' ಎನ್ನು ಶೋಕಕ್ಕೆ ವೇಣ್ಣಾ. (೨) ಇವು  
ಪಾಯ ವಿಶೇಷಮು' ಸಪರಿಕರಮಾಗ ಕ್ಷಣಕಾಲ ಸಾಧ್ಯಮಾಯ', ಸುಕ  
ಮಾಯ', ಆವೃತ್ತಿ ನಿರಪೇಕ್ಷಮಾಯ' ಉಪಾಯಾಂತರ ವ್ಯವಧಾ  
ನುಮು' ದುಷ್ಕರ ಪರಿಕಾರಾಂತರಮು ಮುನಿ ಕ್ಕೇ ಇರುಪ್ಪದಾಯ  
ಕೋಲಿನ ಕಾಲತ್ತಿಲೇ ಅಪೇಕ್ಷಿತ ಫಲಜ್ಞಳಿಲ್ಲಾತ್ತಿಯುಮು' ತರುವದ  
ಯಿರುಕ್ಕೆಯಾಲೇ ಆಕಿಂಚನ್ಯಮುಮು', ಫಲವಿಳಂಬ ಭಯಮು ಮು

ಇದುಕ್ಕು - ಈ ಪ್ರಪದನಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಲ್ಲೋಮ' ಎನ್ನು - ಆ  
ಕಾರಿಗಳಲ್ಲವೆಂದು, ಒರುವರುಕ್ಕುಮು' - ಯಾವ ಒಬ್ಬನಿಗೂ, ಶೋಕ  
ವೇಣ್ಣಾ - ಶೋಕಿಸಬೇಕಾದುದು ಇಲ್ಲವು, ಶರಣಾಗತಿಗೆ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಅಧಿಕಾ  
ವಿರುವದರಿಂದ, ಸ್ವಾಮಿಯು ತಾನೇ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಡುವದರಿಂ  
ಫಲವೂ ಸಿದ್ಧವಾದುದಾದುದರಿಂದ ಭರನ್ಯಾಸ ನಿಷ್ಕನು ಶೋಕಿಸಬೇಕಾದುದಿ  
ವೆಂಬ ಭಾವವು. ಇದು ಭರನ್ಯಾಸನಿಷ್ಕನಾಗುವನಿಗೆ ಪೂರ್ವಭಾವಿಯಾ  
ಶೋಕಿಸಬೇಕಾದುದಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು.

(೨) ಉಪಾಯವು ಎರಡು ವಿಧವಾಗಿ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯ ಸಾಧೋಪಾಯ  
ವಾದುದರಿಂದ ಈ ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ಸಾಧೋಪಾಯ ವಿಷಯವಾದ ಶೋ  
ನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಉಪಪಾದಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇವ್ವುಪಾಯ ವಿಶೇಷಂ - ಈ ಸಾಧೋ  
ಪಾಯವಾದ ಪ್ರಪತ್ತಿಯು, ಸಪರಿಕರಮಾನ - ಅನುಕೂಲ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪಾದಿ ವಿ  
ಅಂಗಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದುದಾಗಿ, ಕ್ಷಣಕಾಲಸಾಧ್ಯಮಾಯ - ಭಕ್ತುಪಾಯ  
ಹಾಗೆ ಯಾವ ಜೀವವೂ ಅನುಷ್ಠಿಸಬೇಕಾಗಿಲ್ಲದೆ, ಆಚಾರ್ಯರು ದ್ವಯಮುಕ್ತವನ  
ಉಚ್ಚರಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡುವ ಅಲ್ಪಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಾಧ್ಯಮಾಗಿ, ಸುಕರಮಾಯ  
ಇನ್ನೊಂದು ಉಪಾಯದ ಹಾಗೆ ಕಷ್ಟವಾಗಿಲ್ಲದೆ, ಅನುಷ್ಠಿಸುವದು ಸುಲಭವಾ  
ಆವೃತ್ತಿ ನಿರಪೇಕ್ಷಮಾಯ' - ಭಕ್ತುಪಾಯವು ಪ್ರತಿದಿನದಲ್ಲೂ ಆವೃತ್ತಿಯ  
ಉಪಾಸನೆಯ ಅಪೇಕ್ಷೆಯುಂಟು, ಹಾಗಲ್ಲದೆ ಆವೃತ್ತಿಬೇಕಾಗಿಲ್ಲದೆ, ಉಪಾಯಾ  
ರವ್ಯವಧಾನಮುಮು' - ಇನ್ನೊಂದು ಉಪಾಯದ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇರುವ ವ್ಯವ  
ಸಾಧನವು ಯಾವುದೂ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲದಿರುವ, ಪರಿಕರಾಂತರ ಮುನಿ ಕ್ಕೇ - ನಿ  
ನೈಮಿತ್ತಿಕಾದಿ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನ ರೂಪ ಬೇರೆ ಪರಿಕರಗಳು ಯಾವುವೂ ಇಲ್ಲ  
ಕೋಲಿನ ಕಾಲತ್ತಿಲೇ ಅಪೇಕ್ಷಿತ ಫಲಜ್ಞಳಿಲ್ಲಾತ್ತಿಯುಮು' ತರುವದಾ  
ರುಕ್ಕೆಯಾಲೇ - ಅತ್ತನಾಗಿ ಒಡನೆ ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆ ಇದ್ದರೆ ಒಡನೆಯೇ, ಅಥ  
ದೃಷ್ಟಪ್ರಪನ್ನನಾದರೆ ದೇಹಾವಸಾನದಲ್ಲೇ ಇವನಿಗೆ ಬೇಕಾದ ಎಲ್ಲಾ ಫಲಗಳ  
ಕೊಡುವಂತಾದ್ದಾಗಿರುವದರಿಂದ, ಆಕಿಂಚನ್ಯಮುಮು' ಫಲವಿಳಂಬ ಭ



ಮನುಷ್ಯ ಸಪರಿಕರ ಚಿರಕಾಲಾನು ವರ್ತನೀಯಮಾಯ್, ಅತ್ಯಂತವ  
ತರುಮ್ ಕೃಷ್ಣಸಾಧ್ಯಮಾಯ್, ತಥಾವಿದ ಪರಿಕರಾಂತರ ಸಾಪೇಕ್ಷಮು  
ಮಾಯ್ ಫಲನಿಲಂಬ ಮುಮುಡೈತ್ತಾನ ಉಪಾಯಾನ್ತರಿತ್ತಲೇ ಅಲೈಯ  
ನೇಣ್ಣುಗಿರತೋವೆನ್ನು ಶೋಕಿಕ್ಕೇವೇಣ್ಣಾ.

(೩) ಇಪ್ಪಡಿ ಲಘೂಪಾಯಮಾತ್ರತ್ತಾಲೇ ವಶೀಕಾರ್ಯನಾಯ್, ಫಲ  
ಪ್ರದಾನಮ್ ಪುಣ್ಣ ವಿರುಕ್ತಿರ ಶರಣ್ಯ ಸರ್ವಸುಲಭನಾಯ್ ವಿಶ್ವಾಸನೀಯ  
ಮುಮ್ ಉದೈಯನಮುಕ್ಕು - ತನಗೆ ಇನ್ನು ಯಾವುದೂ ಗತಿಯಿಲ್ಲವೆಂಬ  
ವ್ಯಸ್ಯವೂ, ಮತ್ತು ಇನ್ನೊಂದು ಜನ್ಮವನ್ನೇನಾದರೂ ಎತ್ತಬೇಕಾಗುತ್ತದೋ ಎಂಬ  
ಮನವೂ, ಇರುವವನಿಗೆ, ಸಪರಿಕರ ಚಿರಕಾಲಾನುವರ್ತನೀಯಮಾಯ್ -  
ರೈಯೋಗಾದಿ ಪರಿಕರ ಬಲದಿಂದ ಬಹುಕಾಲವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿದುದಾಗಿ, ಅತ್ಯಂ  
ತವಹಿತರುಮ್ - ತುಂಬಾ ಜಾಗರೂಕರಾಗಿರುವವರಿಗೂ ಕೂಡ, ಕೃಷ್ಣಸಾಧ್ಯ  
ಮಾಯ್ - ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯವಾಗಿ, ತಥಾವಿದ ಪರಿಕರಾಂತರ ಸಾಪೇಕ್ಷಮಾಯ್ -  
ರೈಯೋಗಾದಿ ಪರಿಕರಗಳೂ ತುಂಬಾ ಕಷ್ಟವಾದುದರ ಅಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ,  
ಫಲನಿಲಂಬ ಮುಮುಡೈತ್ತಾನ - ಫಲಸಿದ್ಧಿಯು ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಕಳೆದ ನಂತರ  
ವಾದುದರಿಂದ ಮುಂದಿನ ಜನ್ಮಗಳನ್ನು ಎತ್ತಬೇಕಾದ ವಿಳಂಬವಿರುವ, ಉಪಾಯಾ  
ನ್ತರಿತ್ತಲೇ - ಬೇರೇ ಉಪಾಯವಾದ ಭಕ್ತೃಪಾಯದಲ್ಲಿ, ಅಲೈಯನೇಣ್ಣುಗಿ  
ತೋ - ಎಲ್ಲಿ ಕಷ್ಟಪಡಬೇಕಾಗುತ್ತದೋ, ಎನ್ನು - ಎಂಬದಾಗಿ, ಶೋಕಿಕ್ಕೇ  
ವೇಣ್ಣಾ - ಶೋಕಿಸಬೇಕಿಲ್ಲವೆಂದು ಮಾತುಚಿಃ - ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಭಕ್ತೃ  
ಪಾಯದ ಕಷ್ಟವನ್ನೂ ಶರಣಾಗತಿಯ ಸೌಕರ್ಯವನ್ನೂ ತಿಳಿಸಿ, ಈಗ ತಾವು ತಿಳಿಸಿ  
ರುವ ಸಾಧ್ಯೋಪಾಯವಾದ ಶರಣಾಗತಿಯು ಬಹುಸುಲಭವಾದ ಉಪಾಯವಾ  
ದುದರಿಂದ ಇದನ್ನೇ ಅನುಷ್ಠಿಸಿ, ಇನ್ನೊಂದಾದ ಉಪಾಸನವು ತುಂಬಾ ಕಷ್ಟತರ  
ವಾದುದರಿಂದ ಇದನ್ನು ಎಲ್ಲಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೋ ಎಂದು ನೀನು ಶೋಕಿ  
ಕುವ ಕೆಲಸವಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು. ಹಿಂದೆ ಉಪಾಯ ವಿಭಾಗಾಧಿ ಕಾರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಪ  
ನೋಪಾಯಕ್ಕೂ ಮತ್ತು ಉಪಾಸನಾರೂಪೋಪಾಯಕ್ಕೂ ಹೇಳಿದ ತಾರತಮ್ಯ  
ಈ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಉಪಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು.

(೩) ಇಪ್ಪಡಿ - ಹೀಗೆ ಗುರೂಪಾಯವಾದ ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿ ಅಲೈಯದೆ  
ಘೂಪಾಯ ಮಾತ್ರತ್ತಾಲೇ - ಲಘೂಪಾಯವಾದ ಶರಣಾಗತಿ ಮಾತ್ರದಿಂದ,  
ಶೀಕಾರ್ಯನಾಯ್ - ಉಪಾಯ ನಿಷ್ಠನಿಗೆ ಅಹಂ ಭಕ್ತ ಪರಾಧೀನಃ ಎಂದೂ  
ಇಮಾಸ್ಮ ಮುನಿಶಾದೂರ್ಲ ಕಿಂಕತೌ ಸಮುಪಸ್ಥಿತೌ | ಆಜ್ಞಾಪಯ್"  
ಎಂದೂ ಹೇಳಿಕೊಂಡವರಿಗೆ ವರನಾಗಿರುವ, ಫಲಪ್ರದಾನಂ ಪುಣ್ಣ ವಿರು

ತಮನಾಯ', ಪರಮ ಕಾರುಣಿಕನಾಯ', ನಿರಜ್ಞಶ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯನಾಯ'  
ಇರುಕ್ಕೈಯಾಲ' ಸಿದ್ಧೋಪಾಯತ್ತೈ ಪ್ಪತ್ತ ಶೋಕಿಕ್ಕವೇಣ್ಣಾ.

ಕ್ಕಿರ - ಆತನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಬೇಕೆಂದಿರುವ, ಶರಣ್ಯ - ಸರ್ವಲೋ  
ರಕ್ಷಕನಾದ, ಸರ್ವಸುಲಭನಾಯ' - ಎಲ್ಲಾ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಅನಂತರ ಸುಲ  
ನಾಗಿ, ವಿಶ್ವಸನೀಯತಮನಾಯ' - ಆತನ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ವಿಶ್ವಾ  
ವನ್ನು ಇಡಲು ಯೋಗ್ಯನಾಗಿ, ಆತನು ಸತ್ಯಸಜ್ಜಲ್ಪನಾಗಿ ಅಡಿದ ಮಾತಿ  
ತಪ್ಪವನಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಹೆಚ್ಚಾದ ವಿಶ್ವಾಸವನ್ನು ಇಡಲು ಯೋಗ್ಯನಾಗಿ ಎಂ  
ಭಾವವು, ಪರಮಕಾರುಣಿಕನಾಯ' - ಎಷ್ಟು ಪಾಪಗಳು ಇದ್ದರೇನು? ಎ  
ವನ್ನೂ ಹೋಗಲಾಡಿಸುವನೆಂದು ಪ್ರತಿಫಲವಿಲ್ಲದೆ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಿರುವದರಿಂ  
ಅತ್ಯಂತ ದಯಾಪರನಾಗಿ, ನಿರಜ್ಞಶ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯನಾಯ' - ತಡೆಯಿಲ್ಲದ ತ  
ಸಜ್ಜಲ್ಪವನ್ನು ನಡೆಸುವವನಾಗಿ, ಇರುಕ್ಕೈಯಾಲೇ - ಇರುವದರಿಂದ, ಸಿದ್ಧೋ  
ಪಾಯತ್ತೈಪ್ಪತ್ತ - ಆತನು ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನಾಗಿ ಫಲಪ್ರದಾನವನ್ನು ಮಾಡು  
ನೆಂಬುದನ್ನು ಕುರಿತು, ಶೋಕಿಕ್ಕವೇಣ್ಣಾ - ಅಳಬೇಕಾದ್ದಿಲ್ಲವು, ಎಂಬುದ  
ಮಾತುಚಃ ಎಂಬರ್ಥವು. ಇಲ್ಲಿ ಶರಣ್ಯ - ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು ಶ್ರೀರಾಮಾ  
ತಾರಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿಕೊಂಡ ತಮ್ಮ ವ್ರತವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಸರ್ವಲೋ  
ಶರಣ್ಯಾಯ ಎಂದು ಹೇಳಿದ ವಿಭೀಷಣೋಕ್ತಿಯೂ, ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರಪ್ರಭುವು  
ವಾಕ್ಯವಾದ "ಸಕೃದೇವ ಪ್ರಪನ್ನಾಯ ತವಾಸ್ಮೀತಿಚ ಯಾಚತೇ ಅಭಯ  
ಸರ್ವಭೂತೇಭ್ಯೋ ದದಾಮ್ಯೇತದ್ವ್ರತಮಮು ಎಂಬುದನ್ನೂ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.  
ಹಾಗೆ ವಶೀಕಾರ್ಯನು ಎಂಬುದನ್ನು, ಗೋವಿಂದೇತಿಯದಾ ಕ್ರಂದತ್ಯಸ್ಥಾ ಮಾ  
ದೂರವಾಸಿನಮು' | ಋಣಂ ಪ್ರವೃದ್ಧ ಮಿನ ಮೇ ಹೃದಯಾನ್ನಾಪಸರ್ವ  
ಎಂಬ ವಾಕ್ಯವು, ಸ್ವಾಮಿಯ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾದ ವಿಶ್ವಾಸವನ್ನೂ ಪರಮ ಕಾರುಣ  
ವನ್ನೂ ಅಶ್ಚರ್ಯವನ್ನೂ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ನಿರಜ್ಞಶ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಕ್ಕೆ ನಿರ್ದರ್ಶನವಾ  
ವಿಭೀಷಣನು ಶರಣಾಗತನಾದ ಒಡನೆಯೇ ಆತನಿಗೆ ತಕ್ಷಣವೇ ಅನುಗ್ರಹಿಸುವ  
ಕ್ಕಾಗಿ, ಸಮುದ್ರತರಣಕ್ಕೂ ರಾವಣಾದಿಗಳ ಹನನಕ್ಕೂ ಪೂರೈಚಾವಿಯಾಗಿಯೆ  
ಲಂಕಾರಾಜ್ಯಾಭಿಷಕ್ತನನ್ನಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಮೂಲಕ ಮಾಡಿಸಿ, ನಿರಜ್ಞಶ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ  
ಪ್ರಭಾವನಾದುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ರಾವಣ ವಧಾನಂತರ ಪುನಃ ವಿಭೀಷಣನ  
ಯಥಾರ್ಥವಾಗಿ ಲಂಕಾರಾಜ್ಯಾಭಿಷಕ್ತನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದನೆಂದು ವಿಜ್ವರಃ ಪ್ರವ  
ನೋದ ಹ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.

ಹಶಬ್ದವು ಇಂತಹ ನಿರಜ್ಞಶ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ಅಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.  
ಪರಮ ಪ್ರಪನ್ನಳಾದ ದ್ರಾವದಿಗೆ "ಯತ್ಸಮರ್ಥಂ ಸಾಂಡವಾನಾಂ ತತ್



(೪) ಇವು ಸಾಯುಷ್ಯ ನತ್ತುಕ್ಕು ಪಿನ್ನು ಆಜ್ಞಾನುಜ್ಞೆಗಳಿಗಲೇ ಪಣ್ಣುಮು' ಸತ್ಕರ್ಮಜ್ಞಳಿಲ್ಲಾಮು' ಇಪ್ಪುಸತ್ತಿಕ್ಕು ಅಜ್ಞಮಲ್ಲಾಪೈಯಾಲೇ ಅನತ್ತುಕ್ಕು ದೇಶ ಕಾಲಾದಿ ವೈಗುಣ್ಯತ್ತಾಲೇ ಶಿಲ ವೈಕಲ್ಯಮುಣ್ಣಾನಾ ಪ್ಯಾಮಿ ಮಾಶುಚಃ | ಸತ್ಯಂತೇಪ್ರತಿಜಾನಾಮಿ ರಾಜ್ಞಾಂ ರಾಜ್ಞೀ ಭವಿಷ್ಯಸಿ" ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಾಶುಚಃ ಎಂದೇ ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ-ಓ ದ್ರಾವದಿಯೇ ಕೌರವರ ದೌಷ್ಠ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಅಳಬೇಡ ; ಪಾಂದವರಲ್ಲಿ ಮಧ್ಯಮನಾದ ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಸಮರ್ಥನನ್ನಾಗಿಮಾಡಿ ರಾಜ್ಯಾಧಿಪತಿಯನ್ನಾಗಿಯೂ ನಿನ್ನನ್ನು ಪಂಚರಾಜರ ಮಹಿಷಿಯನ್ನಾಗಿಯೂ ಮಾಡುವೆನು, "ಪತೇದ್ಧ್ಯಾಹಿಮರ್ವಾಶೀರ್ಯೇತ್ಯಧಿನೀಶಕಲೀ ಭವೇತ್ | ಶುಷ್ಯೇತ್ತೋಯನಿಧಿಃ ಕೃಷ್ಣೇನಮೇ ಮೋಘಂ ವಚೋಭವೇತ್ " ಭಾರತ. ವನ ೧೨, ೧೩-೪. ಸ್ವರ್ಗಲೋಕ ಕೆಳಗೆ ಬೀಳಬಹುದು, ಹಿಮವತ್ಪರ್ವತವು ತೀಳಿಹೋಗಬಹುದು ; ಪೃಥಿವಿಯು ಚೂರುಚೂರಾಗಬಹುದು ; ಸಮುದ್ರವು ಶೋಷಿಸಿ ಹೋಗಬಹುದು ; ನನ್ನ ವಾಕ್ಯಾದರೋ ಎಂದಿಗೂ ಪೃಥ್ವವಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ನಿರಜ್ವರ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ತೋರಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಅತಿಸುಲಭನಾಯ'-ತಾನು ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಅತಿಸುಲಭನೆಂದು ತಾನೇ ಹೇಳಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ - ಅನಸ್ಯಚೇತಾಸ್ಸತತಂ ಯೇಮಾಂಸ್ತರತಿ ನಿತ್ಯತಃ | ತಸ್ಯಾಹಂ ಸುಲಭಃ ಪಾರ್ಥ ನಿತ್ಯಯುಕ್ತಸ್ಯಯೋಗಿನಃ ಎಂಬವಾಗಿ. ಶರಣಾಗತಿಯೂ ಯೋಗವಲ್ಲೇ ಸೇರಿತು - ಸಿದ್ಧೋಪಾಯತ್ರೈಪತ್ತಿರೋಕಿಕ್ಕನೇಣ್ಣಾ-ಹೀಗೆ ಶರಣು ಕಾರುಣಿಕನಾದ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನು ತಾನು ಎಂದು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಹೇಳಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ - ತೇಷಾಮೇವಾಸುಕಂಪಾರ್ಥಂ ಅಹಮಜ್ಞಾನಂತಮಃ | ನಾಶಯಾಮ್ಯಾತ್ಮಭಾವಸ್ಯೋ ಜ್ಞಾನದೀಪೇನ ಭಾಸ್ವತಃ (೧೦.೧೧) ಎಂಬವಾಗಿ.

ಅನುಷ್ಠಾನದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಅಂಗವೈಕಲ್ಯದಿಂದ ಉಪಾಯವು ಎಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧಿಸದೆ ಶೋದಿತೋ ಎಂಬ ಶೋಕವೂ ಬೀಡವೆಂದು ಮಾಶುಚಃ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. (೪) ಇವು ಸಾಯುಷ್ಯ ನತ್ತುಕ್ಕು ಪಿನ್ನು-ಈ ಭರಣ್ಯಾಸವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿದ ನಂತರ ಆಜ್ಞಾನುಜ್ಞೆಗಳಿಗಲೇ - ಸ್ನಾನಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿ ಪಂಚಮಹಾಯಜ್ಞಗಳು ಆಜ್ಞಾ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳು, ಭಗವದ್ಭಾಗವತ ಕೈಜ್ವರಗಳು ಪುಜ್ಞಾ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳು, ಇವುಗಳಿಂದ ಪಣ್ಣುಮು' ಸತ್ಕರ್ಮಜ್ಞಳಿಲ್ಲಾಮು' - ಮಾಡುವ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ, ಇಪ್ಪುಸತ್ತಿಕ್ಕು - ಈ ಶರಣಾಗತ್ಯಾಸುಷ್ಠಾಸಕ್ಕೆ, ಅಜ್ಞಮಲ್ಲಾಪೈಯಾಲೇ - ಅಜ್ಞವಲ್ಲದುದರಿಂದ, ಈ ಪ್ರಪನ್ನನಕ್ಕೆ ಸೇರಿದುದೇ ಅಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು, ಅನತ್ತುಕ್ಕು - ಆ ಆಜ್ಞಾನುಜ್ಞಾಕೈಜ್ವರಗಳಿಗೆ ದೇಶಕಾಲಾದಿವೈಗು

ಲುನು', ಉಪಾಸನತ್ತುಕ್ಕುಪೋಲ್ ಇದುಕ್ಕು ಪರಿಕರ ನೈಕಲ್ಯಂ ಪಿರಕ್ಕಿ  
ರದೋನೆಯ್ ಶೋಕಿಕ್ಕನೇಣ್ಡಾ (೫) ಭಗವತ್ಕೈಂಕರ್ಯಾದಿಗಳುಕ್ಕು ಅನರ್ಹ  
ತೆಯುಂಡಾಕ್ಕುನು' ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವ ಮಹಾಭಾಗವತಾಪಚಾರಾದಿಗಳ್ಳಿ ವಿಳೈ

ಣ್ಯತ್ತಾಲೇ - ದೇಶಕಾಲಾವಸ್ಥೆಗಳ ಹೀನ ಸ್ಥಿತಿಯಿಂದ ಅನುಕೂಲವಿಲ್ಲದಿರುವದ  
ರಿಂದ, ಶಿಲನೈಕಲ್ಯಮುಣ್ಡಾನಾಲುಮ್ - ಅನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ನ್ಯೂನತೆ  
ಗಳುಂಟಾದರೂ, ಉಪಾಸನಕ್ಕುಪೋಲ್ - ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ ಆಜ್ಞಾಕೈಂಕರ್ಯಗಳು  
ಅಜ್ಞಗಳು, ಮಾಡಿಯೇ ತೀರಬೇಕು, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಉಪಾಸನೆಯು ಸಿದ್ಧಿಸದು ಹಾಗೆ  
ಉಪಾಸನೆಯಹಾಗೆ, ಇದುಕ್ಕು - ಈ ಶರಣಾಗತಿಗೆ, ಪರಿಕರನೈಕಲ್ಯಮ್ -  
ಅಜ್ಞಗಳಲ್ಲಿ ನ್ಯೂನತೆಯು, ಪಿರಕ್ಕಿರದೋ - ಎಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೋ, ಎನ್ನು  
ಶೋಕಿಕ್ಕನೇಣ್ಡಾ - ಎಂಬದಾಗಿ ಮಾತುಚ: ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆಜ್ಞಾ  
ಕೈಂಕರ್ಯಗಳು ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ ಅಜ್ಞಗಳು; ಹಾಗೆಯೇ ವ್ಯಾಸಸೂತ್ರದಲ್ಲೂ ಇತಿಪಾಸ  
ಪುರಾಣಗಳಲ್ಲೂ ಗೀತೆಯಲ್ಲೂ ಪ್ರೋಕ್ತವು. ಶ್ರೀಭಾಷ್ಯಕಾರರು "ಜ್ಞಾನಕರಾ  
ನುಗೃಹೀತಭಕ್ತಿಯೋಗಮವತಾರಯಾಮಾಸ". ಎಂದು ಗೀತಾವತಾರಿಕೆ  
ಯಲ್ಲೂ, ಭಗವದ್ಗೀತೆಯ ದ್ವಿತೀಯಾಧ್ಯಾಯದ ಕೊನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲೂ,  
ನಿಪುಣತರವಾಗಿ ಉಪಪಾದಿತವು. ಅಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಪ್ರಮಾಣಗಳು ಉಪಪಾದಿತವು;  
ಹೀಗೆ ನಿತ್ಯ ನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳು ಉಪಾಸನದ ಹಾಗೆ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಅಂಗಗಳ  
ಲ್ಲವು. ದೇಶಕಾಲವೈರುಣ್ಯದಿಂದ ಆಜ್ಞಾಸುಜ್ಞಾಕೈಂಕರ್ಯಗಳು ನಡೆಯದೇ  
ಹೋಗಬಹುದು. ನಿರ್ಜಲ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ರೈಲಿನಲ್ಲಿ ಹೋಗುವಾಗ ರೈಲು ನಿಂತು  
ಹೋಗಲು ನಿತ್ಯಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಗಳಿಗೆ ನ್ಯೂನತೆಯುಂಟಾಗಬಹುದು. ಹಾಗೆಯೇ  
ಜಾತಾದಿ ಅಶೌಚಗಳಲ್ಲೂ ನ್ಯೂನತೆ ಲಭಿಸಬಹುದು. ಶರೀರಾಲಸ್ಯಗಳಲ್ಲೂ ನಡೆ  
ಯದೆ ಹೋಗಬಹುದು. ಇಂತಹ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ಪ್ರತ್ಯವಾಯ  
ವಿಲ್ಲವೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ದೇಶ ಕಾಲಾದಿವೈರುಣ್ಯತ್ತಾಲೇ ಶಿಲನೈಕಲ್  
ಮುಂಡಾನಾಲುಮ್ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು. ಉಪಾಸನಕ್ಕಾದರೋ ಈ ನಿತ್ಯ  
ನೈಮಿತ್ತಿಕಜ್ಞಗಳು ಅಜ್ಞಗಳು. ಅದುದರಿಂದ ಉಪಾಸನತ್ತುಕ್ಕುಪೋಲ್ ಎಂಬ  
ಪ್ರಯೋಗವು. ಈ ಆಜ್ಞಾಕೈಂಕರ್ಯಗಳು ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಅಜ್ಞವಲ್ಲದುದರಿಂದ ಅಂತಹ  
ಕೈಂಕರ್ಯಗಳ ನೈಕಲ್ಯದಿಂದ ಶೋಕಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಮಾತುಚ  
ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂಬ ಭಾವವು.

ಮುಂದೆ ಉತ್ತರಕೃತ್ಯದ ವಿಷಯವಾಗಿ ಬರುವ ಶೋಕವೂ ಬೇಡವೆಂದ  
ಮಾತುಚ: ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆನ್ನುತ್ತಾರೆ-(೫) ಭಗವತ್ಕೈಂಕರ್ಯಾದಿಗಳುಕ್ಕು  
ಭಗವದ್ಭಾಗವತಕೈಂಕರ್ಯಗಳಿಗೆ ಅನರ್ಹತೆಯುಂಡಾಕ್ಕುನು' - ಅಯೋಗ್ಯ  
ಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ. ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾದ ಮಹಾಭಾಗವತಾಪಚಾರಾದಿಗಳ್ಳಿ



ತ್ತು ದಗ್ಧಪಟಿಂಪೋಲೇ ಆಕ್ಕನಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರಬ್ಧಫಲನಾನ ಸಾಪವಿಶೇಷತ್ವಕ್ಕಂ  
ಜಿ ಪ್ರಥಮ ಪ್ರಪತ್ತಿಕಾಲತ್ತಿಲೇ ಯಾದಲ್, ಪಿನ್ನೊರುಕಾಲ' ಅದಕ್ಕಾಗ  
ಪ್ರಪತ್ತಿಪಣಿಯಾದಲ್, ನಿರಪರಾಧನಾನ ಉತ್ತರ ಕೃತ್ಯತ್ತೈ ಅಪೇಕ್ಷಿ  
ತ್ತಾಲ' ಮೇಲ್' ಅಪರಾಧ ಪ್ರಸಜ್ಜತ್ತೈಯುಮ' ಪತ್ತ ಶೋಕಿಕ್ಕನೇಣ್ಣಾ.

ಮಹತ್ತಾದ ಭಾಗವತಾಪಚಾರವೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ವಿಳೈತ್ತು - ಹೆಚ್ಚಿಸಿ  
ಕೊಂಡು, ದಗ್ಧಪಟಿಂಪೋಲೇ - ಸುಟ್ಟ ಬಟ್ಟೆಯಹಾಗೆ, ಬಟ್ಟೆಸುಟ್ಟರೆ ಬೂದಿ  
ಕೂಡವಿರುವದಿಲ್ಲವಾಗಿ ಅದರಹಾಗೆ ಯಾವದಕ್ಕೂ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲದೆ, ಆಕ್ಕನಲ್ಲಿ  
ಮಾಡುವಂತಹ, ಪ್ರಾರಬ್ಧಫಲನಾದ, ಸಾಪವಿಶೇಷತ್ವಕ್ಕಂಜಿ - ಭಯಪಟ್ಟು,  
ಪ್ರಥಮಪ್ರಪತ್ತಿಕಾಲತ್ತಿಲಾದಿಲ್ - ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥವಾಗಿ ಮೊದಲುಮಾಡುವ  
ಪ್ರಪತ್ತಿ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯಾಗಲಿ, ಪಿನ್ನೊರುಕಾಲ' - ಅಥವಾ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಒಂದು  
ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಅದಕ್ಕಾಕ - ಆ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಕಳೆಯುವದಕ್ಕಾಗಿ, ಪ್ರಪತ್ತಿ ಪಣಿ  
ಯಾದಲ್ - ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿಯಾಗಲಿ, ನಿರಪರಾಧನಾನ ಉತ್ತ  
ರಕೃತ್ಯತ್ತೈ - ಅಪರಾಧಪ್ರಸಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದ ಉತ್ತರಕೃತ್ಯಾಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ  
ಉತ್ತರ ಕೃತ್ಯವನ್ನು, ಅಪೇಕ್ಷಿತ್ತಾಲ' - ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದರೆ, ಮೇಲ್' ಅಪರಾಧ  
ಪ್ರಸಂಗತ್ತೈಯುಮ' - ಮುಂದೆ ಅಪರಾಧವು ಎಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧಿಸುತ್ತೋ ಎಂಬ  
ವಿಷಯವನ್ನು, ಪತ್ತ - ಕುರಿತು, ಶೋಕಿಕ್ಕನೇಣ್ಣಾ - ಶೋಕಿಸಬೇಡವೆಂದು  
ಮಾತುಚಿಃ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಭಾಗವತಾಪಚಾರಕ್ಕೆ ಮಹತ್ತೆಂಬ ವಿಶೇ  
ಷಣವೇತಕ್ಕೆ ಎಂದರೆ ಎಲ್ಲಾ ಅಪಚಾರಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ತುಂಬಾ ಪ್ರಮುಖವಾದುದು  
ಭಾಗವತಾಪಚಾರವೆಂದು ಹಿಂದೆಯೇ ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ಹಾಗೆ ಪ್ರಯೋಗವು ;  
ಭಾಗವತಾಪಚಾರವನ್ನು ಸ್ವಾಮಿಯು ನಿವೃತ್ತಿ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಅಂಬರೀ  
ಷೋಪಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ; ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವು ಆ ಭಾಗವತರಲ್ಲಿ  
ಮಾಡುವ ಶರಣಾಗತಿಯು ; ಆತನಲ್ಲಿ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಪುನಶ್ಚರಣಾಗತಿ ಎಂದು  
ಹಿಂದೆ ಉಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ ; ಈ ಭಾಗವತಾಪರಾಧವನ್ನು ಮಾಡಿದರೆ ಪುನಃ  
ಭಾಗವತರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರಲು ಅನರ್ಹನೆಂದೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ; ಆದುದರಿಂದ ಅಂತ  
ವನು ಭಗವದ್ಭಾಗವತ ಕೈಂಕರ್ಯಕ್ಕೆ ಅನರ್ಹನೆಂದು ಹೇಳಿದರು, ದೇವಗಂಗೆಯಲ್ಲಿ  
ಮುಂದು ಪಾಪನತ್ವವನ್ನು ಹೊಂದಿದವನು ಪುನಃ ಕೆಸರುಗುಂಡಿಯಲ್ಲಿ ಮುಳುಗು  
ವದು ಈತನಿಗೆ ಸ್ವರೂಪಹಾನಿರೂಪವಾದುದರಿಂದ ಭಾಗವತ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರಲು  
ಅನರ್ಹನೆಂಬ ಭಾವವು. ಇಲ್ಲಿ ಭಾಗವತಾಪಚಾರವು ತುಂಬಾ ಬಲಿಷ್ಠವಾದ ಅಪ  
ರಾಧವಾದುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಹೇಳಿದುದು ಇತರ ಅಪರಾಧಗಳಿಗೂ ಉಪಲಕ್ಷಣವು.  
ಈ ಭಾಗವತಾಪಚಾರದ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಈ ಮನುಷ್ಯನು ಅದರಲ್ಲೂ ಮುಮುಕ್ಷು

ವು ಯಾವ ಶ್ರೇಯಸ್ಸನ್ನೂ ಹೊಂದಲಾರನೆಂದು ದಗ್ಧಪಟದ ಸಾಮ್ಯವು ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಹೀಗೆ ಮಾಡತಕ್ಕ ಶಕ್ತಿಯು ಭಾಗವತಾಪಚಾರಾದಿ ಅಪರಾಧಗಳಿಗುಂಟು. ಅಂತಹ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವದಕ್ಕೆ ಏನು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೆಂದರೆ ? ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವದನ್ನೇ ಅನುವಾದ ಮಾಡಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮವೂ ಕಳೆಯುವದಕ್ಕಾಗಿ, ಪ್ರಥಮ ಶರಣಾಗತಿಯಲ್ಲೇ ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿ ಮಾಡಬಹುದು ; ಹಾಗೆ ಮಾಡದೆ ಇದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರಬ್ಧನಿವಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಪುನಃ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸತಕ್ಕದ್ದು ; ಹೀಗೆ ಮಾಡಿದುದಾದರೆ, ಪ್ರಾರಬ್ಧವೂ ಕಳೆದು ಉತ್ತರಕೃತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಲಿತ್ಯಾದಿಗಳು ಉಂಟಾಗುವದಿಲ್ಲವು ; **ಮಾಶುಚಃ** ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು ಉತ್ತರ ಕೃತ್ಯಗಳಿಗೆ ನ್ಯೂನತೆ ಬಂತೆಂಬದಾಗಿ ಶೋಕಿಸುವ ಕೆಲಸವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಎಂದರೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧವೂ ಕಳೆದುಹೋಗುತ್ತದೆಯೇ ಅಥವಾ ಅನುಭವಿಸಲೇಬೇಕೇ ಎಂಬ ವಿವಾದವು ಭಗವದ್ಗೀತೆಯಲ್ಲೂ ಉಪಪಾದಿತವು. ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಕುರಿತು ಬಹುಳವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಿದರೂ ಯುದ್ಧಮಾಡದಿರಲು, ನಿಷ್ಕೃಪೆಯಲ್ಲೇ ಯುದ್ಧಮಾಡಿಸುತ್ತೇನೆ ; ಅದು ಹೇಗೆ ಎನ್ನುತ್ತೀಯೋ ? **ಸ್ವಭಾವಸ್ತ್ವಂನಿಯೋಕ್ಷ್ಯಸಿ**, ನಿನ್ನ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮವು ಗುಣವಾಗಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಕ್ಷತ್ರಿಯಶರೀರ ಸ್ವಭಾವವು ನಿನ್ನನ್ನೇ ಪ್ರೇರಿಸುವದಾಗೆ ಮಾಡುವೆನು ; ಏಕೆಂದರೆ '**ಈಶ್ವರಸರ್ವಭೂತಾನಾಂ ಹೃದ್ಬೀಶೇರ್ಜುನತಿಷ್ಠತಿ**' ನೀನು ಯುದ್ಧಮಾಡದೆ ಹಿಂತಿರುಗಿದರೆ ನಿನ್ನ ಶತ್ರುವಾದ ದುರ್ಯೋಧನನು ಹೇಡಿಯು ಹಿಂತಿರುಗಿ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ ನೋಡಿ ಎನ್ನುವನು ; ಆಗ ನೀನು ಯಾರೋ ಹೇಡಿ ? ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾ ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ನನ್ನ ಸಜ್ಜಲ್ಪರೀತ್ಯಾ ಅವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೊಲ್ಲುವೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಆಗ ಅರ್ಜುನನು ಸುಕೃತದುಷ್ಕೃತರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರಬ್ಧವು ಎರಡು ವಿಧವು. ಸುಕೃತ ಮೂಲಕ ಸುಖ ಉಂಟಾದರೆ ಲಿಪ್ತನಾಗದೆ ಅನುಭವಿಸಬಹುದು. ದುಷ್ಕೃತಮೂಲಕ ದುಃಖ ಉಂಟಾದರೆ ಅದರಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಮಾರ್ಗ ಉಂಟೋ ಎಂಬ ಕೇಳ್ವೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಭಗವಾಃ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ "**ತನೋವಶರಣಂಗಚ್ಛ ಸರ್ವಭಾವೇನಭಾರತ ! ತತ್ಪ್ರಸಾದಾತ್ ಪರಾಂಶಾಂತಿಂ ಸ್ಥಾನಪ್ರಾಪ್ಸ್ಯಸಿ ಶಾಶ್ವತಮ್**" ಎಂಬದಾಗಿ, ಪ್ರಾರಬ್ಧವೂ ಕಳೆಯುತ್ತದೆ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಹಿಂದೆಯೇ ಉದಾಹರಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

(೬) ನಿರಪರಾಧಿಯಾಗಿ ಉತ್ತರ ಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿದರೆ ಅಪರಾಧಗಳು ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಉಂಟಾದರೆ ಅಗಲೂ ಕೂಡ ಸ್ವಾಮಿಯು ಅಂತವನನ್ನು ನತ್ಯಜೀಯಂಕಥಂಚನ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ಅಂತಹ ಪಾಪಗಳ ನಿವೃತ್ತಿಗಾಗಿ ಅವನಿಗೆ ಅನುತಾಪವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತರೂಪ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು



(೬) ಇಪ್ಪಡಿ ನಿರಪರಾಧನಾನ ಉತ್ತರಕೃತ್ಯತ್ತೈ ಅಪೇಕ್ಷಿಯಾತಾರ್ಕಮ್ ಮೇಲ್ ಬುದ್ಧಿ ಪೂರ್ವಾಪರಾಧಮ್ ವಂದಾಲುಮ್ “ನತ್ಯಜೇಯಕಥಂಚನ” ಪಿನ್ನು ಇರುಕ್ಕ ಕ್ಕಡನುಶರಣ್ಯ ಇವನುಕ್ಕು ಅನುತಾಪತ್ತೈಯುಂಡಾಕ್ಕ ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಾಗಿರ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವಿಶೇಷತ್ತಾಲೇ ಮೂಟ್ಟಿಯುಮ್, ಅದುವುಮ್ ಕೈತಪ್ಪನ್ನುಡಿಯಾನ ಕಠಿಣ ಪ್ರಕೃತಿಗಳುಕ್ಕು ಶಿಕ್ಷಾರೂಪ ಜ್ಞಳಾನ ಉಪಕ್ಷೇಪನಾತ್ರಂಗಳೈಕ್ಕಾಟ್ಟು, ಮೇಲಪರಾಧಮ್ ಪಣ್ಣಾದಪದಿ ವಿಲಕ್ಕಿಯುಮ್, ಫಲಮ್ ಕೋಲಿನ ಕಾಲತ್ತುಕ್ಕು ಕಣ್ಣಳಿಕ್ಕೆಯಾಲೇ ಪ್ರಪನ್ನನುಕ್ಕು ಮಿನ್ನೊಳಿಪ್ಪೋಲೇ ತೋತ್ತಿ ನಿಲೈ ನಿಲ್ಲಾದಪೋಗಿರ ಬುದ್ಧಿ ಅನುಷ್ಠಿಸುವಹಾಗೆ ಮಾಡುವನು ; ಅಂತಹ ಅನುತಾಪಾದಿಗಳು ಉಂಟಾಗದೆ ಕಠಿಣ ಮನಸ್ಸನಿಗೆ ಅಲ್ಪಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ದೇಹಾವಸಾನದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕೊಡುವೆನು ; ಆದುದರಿಂದ ನೀನು ಅಪರಾಧ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟಿನೇ, ಮೋಕ್ಷವಿಲ್ಲವೋ ಏನೋ ಎಂಬ ಶಂಕಾ ಮೂಲಕ ಶೋಕಿಸುವದು ಬೇಡವೆಂದೂ “ಮಾಶುಚಃ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆನ್ನುತ್ತಾರೆ.—ಇಪ್ಪಡಿ - ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ, ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಎಂಬರ್ಥವು, ನಿರಪರಾಧನಾದ ಉತ್ತರಕೃತ್ಯವನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಯಾದಾರ್ಕಮ್ - ಅಪೇಕ್ಷಿಸದೆ ಇರುವರಿಗೂ, ಮೇಲ್ - ಶರಣಾಗತೃನುಷ್ಠಾನಂತರ, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಾಪರಾಧವು, ವಂದಾಲುಮ್ - ಬಂದರೂ, ಸತ್ಯಜೇಯಕಥಂಚನ - ಏನೇಯಾಗಲಿ ಪ್ರಪನ್ನನನ್ನು ನಾನು ರಕ್ಷಿಸದೆ ಬಿಡೆನು, ಎನ್ನು- ಎಂಬದಾಗಿ, ಇರುಕ್ಕ ಕ್ಕಡನುಶರಣ್ಯ-ಇರುವಂತಹ ಸರ್ವರಕ್ಷಕನು, ಇವನುಕ್ಕು ಈ ಅಪರಾಧಿಯಾದ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ, ಅನುತಾಪತ್ತೈಯುಂಡಾಕ್ಕ - ಅನುತಾಪವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ, ಪುನಃ ಪ್ರಪತ್ತಿಯಾಗಿರ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ವಿಶೇಷತ್ತಾಲೇ ಮೂಟ್ಟಿಯುಮ್ - ಪುನಃ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತರೂಪದಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ಹಾಗೆ ಪ್ರೇರಿಸಿ, ಅದುವುಮ್ ಕೈತಪ್ಪನ್ನುಡಿಯಾನ ಕಠಿಣಪ್ರಕೃತಿಗಳುಕ್ಕು - ಅಂತಹ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನೂ ಮಾಡುವದು ತಪ್ಪಿ ಹೋಗುವ ಕಠಿಣ ಸ್ವಭಾವ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ, ಶಿಕ್ಷಾರೂಪಜ್ಞಳಾನ ಉಪಕ್ಷೇಪಜ್ಞಕ್ಕಾಟ್ಟು - ಶಿಕ್ಷಾರೂಪವಾದ ಕಷ್ಟಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿ, ಮೇಲೆ - ಮುಂದಕ್ಕೆ ಅಪರಾಧಮ್ ಪಣ್ಣಾದಪದಿ - ಅಪರಾಧವನ್ನು ಮಾಡದ ಹಾಗೆ ನಿರ್ಬಂಧಿಸಿ, ಫಲಮ್ ಕೋಲಿನ ಕಾಲತ್ತುಕ್ಕು - ಫಲವನ್ನು ಅವೇಕ್ಷಿಸಿದ ಕಾಲಕ್ಕೆ, ಕಣ್ಣಳಿಕ್ಕೆಯಾಲೇ ಪ್ರಪನ್ನನುಕ್ಕು - ಇಪ್ಪಪನ್ನನಿಗೆ, ಇಲ್ಲಿ ದೃಷ್ಟಪ್ರವನ್ನನು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತು. ಮಿನ್ನೊಳಿಪ್ಪೋಲೇ-ಮಿಂಚಿನ ಕಾಂತಿಯ ಹಾಗೆ, ತೋತ್ತಿ - ಕಾಣಿಸಿ ಕೊಂಡು, ನಿಲೈನಿಲ್ಲಾದಪೋಗಿರ - ಇರಲು ಸಳವಿಲ್ಲದ, ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಾಪರಾಧ

ಪೂರ್ವಾಪರಾಧ ಲೇಶಜ್ಞಳಾಲೇ ನರಕಾದಿ ಮಹಾಕ್ಷೇಶಜ್ಞಳ' ನರಿಲ' ಶಯ  
ವದೆನ್ನೆನ್ನು ಶಂಕಿತ್ತು ಶೋಕಿಕ್ಕವೇಣ್ಣಾ.

ಲೇಶಜ್ಞಳಾಲೇ - ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾದ ಅರಾಧಗಳ ಅಲ್ಪದಿಂದ, ನರಕಾ  
ಮಹಾಕ್ಷೇಶಗಳು ಬಂದರೆ, ಶಯ್ಯನದೆನ್ನೆನ್ನು - ಆಗ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೇನು  
ಎಂಬದಾಗಿ, ಶಂಕಿತ್ತು - ಶಂಕಾಮೂಲಕವಾಗಿ, ಶೋಕಿಕ್ಕವೇಣ್ಣಾ - ಶೋಕಿ  
ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಇದೂ ಮಾತುಚಃ ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವೆಂಬ ಭಾವವು.

ದೃಷ್ಟಪ್ರಪನ್ನನು ಹೇಗಿರಬೇಕೆಂದರೆ, ನಿರಪರಾಧವಾದ ಉತ್ತರ ಕೃತ್ಯದ  
ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ದೇಹಾವಸಾನದವರೆಗೂ ಕಾದುಕೊಂಡಿ  
ತಕ್ಕದ್ದು. ಹಾಗಲ್ಲದೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾದ ಉತ್ತರಾಘಗಳು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೆ  
ತುಂಬಾ ಕಠಿಣಾಪರಾಧಗಳಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನಾದುದರಿಂ  
“ಅನುತಾಪಾದುಪರಮಾತ್” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಆಯ್ಯೋ! ಇಂತ  
ಅಪರಾಧವನ್ನು ಮಾಡಿದನೇ ಎಂದು ಪರಿತಾಪವನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿ, ಆತನ ಕೈಯು  
ಅಪರಾಧ ಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಪುನಃ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಮಾಡುವಹಾಗೆ ಪ್ರೇರಿ  
ವನು. ಏಕೆಂದರೆ ಆತನಿಗೆ ಶರಣಾಗತನಾದ ಪ್ರಪನ್ನನಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾತ್ಸಲ್ಯವಿ  
ವದರಿಂದ. ಆದುದರಿಂದ ವಿಭೀಷಣನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ ಪ್ರಭು  
ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೇನೆಂದರೆ—“ಸತ್ಯಜೇಯಂ ಕಥಂಚನ” ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದಲ  
ಶರಣಾಗತನನ್ನು ಕಾಪಾಡದೆ ಬಿಡಲಾರೆನು ಎಂಬದಾಗಿ. ಈ ಪೂರಾ ಶ್ಲೋಕ  
ತುಂಬಾ ಅರ್ಥಗರ್ಭಿತವಾದುದು. ಶ್ರೀ ಗೋವಿಂದರಾಜೇವ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದ  
ಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.—

“ಮಿತ್ರಭಾವೇನ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಂ ನತ್ಯಜೇಯ ಕಥಂಚನ |

ದೋಷೋಯದ್ಯಪಿತಸ್ಯ ಸ್ವಾತ್ಮತಾ ಮೇತದಗರ್ಹಿತಮು” (ಯುದ್ಧ. ೧೮.೩)

ನಾನು ಶರಣಾಗತನನ್ನು “ಸರ್ವಸ್ವಶರಣಾಂಸುಹೃತ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಸುಹೃದಸ  
ಭೂತಾನಾಮು’ (೧೯) ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಮಿತ್ರಭಾವದಿಂದ ವಿಭೀ  
ಣನು ರಾಘವಂ ಶರಣಾಗತಃ ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಶರಣಾಗತನಾಗಿ, ಬಂದಿರುವ  
ರಿಂದ ಆತನನ್ನು ಎಂದಿಗೂ ರಕ್ಷಿಸದೇ ಬಿಡಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವು. ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯ  
ವನ್ನೇ ಸೀತೆಯು ರಾಮನಿಗೆ ಉಪದೇಶಿಸಿರುತ್ತಾರೆ:—

ವಿದಿತಸ್ಸಹಿ ದರ್ಮಜ್ಞಶರಣಾಗತವತ್ಸಲಃ | ತೇನಮೈತ್ರಿಭವತು  
ಯದಿಜೀವಿತು ಮಿಚ್ಛಸಿ” ಶರಣಾಗತನಾಗುವದೇ ಮೈತ್ರಿಭಾವಕ್ಕೆ ಹೇತು  
ಕಥಂಚನ ಎಂದು ಹೇಳಿದುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ, ಸುಗ್ರೀವಾದಿಗಳು ವಿಭೀಷ



ನಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸಯೋನಿತ್ವದಿಂದ ಆತನು ದುಷ್ಟನೆಯಾಗಿದ್ದರೂ ಕೂಡ, ಅಂತವನನು ರಕ್ಷಿಸವೇ ಬಿಡುವದಿಲ್ಲವು. ಸುಕೃತಿಯು ಶರಣಾಗತನಾದರೆ ಅಂತವನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವದರಲ್ಲಿ ಏನೂ ಮಹಿಮೆಯಿಲ್ಲವು. ದೋಷಿಯನ್ನು ಒಳ್ಳೆಯವನನ್ನಾಗಿಸುವದೂ ಅಂತವನನ್ನೂ ರಕ್ಷಿಸಿದರೆ ಆಗೀಗ ಮಹಿಮೆಯು ಹೆಚ್ಚು. ಆದುದರಿಂದ **ದೋಷೋಯದ್ಯಪಿತಸ್ಯ ಸ್ಯಾತ್** ” ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. **ಸತಾಮೇತದರ್ಶಿ ತಮಃ** - ಪ್ರಾಜ್ಞರಾದ ಸತ್ಪುರುಷರಿಗೆ ಹಾಗೆ ದೋಷಿಯನ್ನು ಕೂಡ ರಕ್ಷಿಸುವದು, **ಅಗರ್ಹಿತಮಃ** - ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲವು ; ಹಾಗೆ ದೋಷಿಯನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದರೆ ನಾನು ಕರುಣಾಳುವು, ವಾತ್ಸಲ್ಯಪರನು, ಉದಾರನು ಎಂದು ತಿಳಿದು ಇಶರರಾದ ಅನೇಕ ಮೋಷಿಗಳೂ ನನ್ನನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸುವರು. ಹೆಚ್ಚು ಲೋಕಹಿತವೂ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಮಿತ್ರತ್ವವು ಅನುಕೂಲನಾಗಿರುವ ಭಾವವು ; ಆದುದರಿಂದ ಮಿತ್ರಭಾವೇ ವನಂದರೆ ಅನುಕೂಲ್ಯಸಂಕಲ್ಪಾದಿಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತನಾಗಿರುವನೆಂದೂ ಅರ್ಥ ಹೇಳಬಹುದು. ಅಥವಾ ನೀರೂ ಹಾಲೂ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿದರೆ ಹಾಲು ತನ್ನ ಗುಣಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನೀರಿಗೆ ಕೊಡುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆ ತನ್ನನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದವನಿಗೆ ಆನಂದಮಯವಾದ ಶ್ರೀಯಃಪತಿಯು **“ನಿರಂಜನಃ ಪರಮಂಸಾನ್ಯಮುಪೈ”** ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ತನಗೆ ಸಮಾನವಾದ ಆನಂದವನ್ನು ಕೊಡುವವನು ನಾನು ಎಂಬ ಮಿತ್ರಭಾವದಿಂದ **ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಃ** ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. **“ಅನುಕೂಲಫಲಂ ಮೈತ್ರಮಃ ಅಪಕಾರೋರಿ ಲಕ್ಷಣಮಃ”** ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ವಿಭೀಷಣನು ತಾನು ತುಂಬಾ ಅನುಕೂಲನಾಗಿರುವನೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ಬಂದಿರುವನು. ಅನುಕೂಲತೆ ಹೇಗೆಂದರೆ, ಕಳೇಬರಪ್ರಾಪ್ತಿ, ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನ, ಸತ್ಸಂಗ, ಆಚಾರಪ್ರಾಪ್ತಿ, ಶರಣಾಗತ್ಯನುಷ್ಠಾನ ಇವೆ ಮುಂತಾದ ಅನುಕೂಲಗಳನ್ನು ಪರಮ ಸೌಹಾರ್ದವಿಂದುಂಟುಮಾಡುವನೆಂಬ ನಂಬಿಕೆಯಿಂದ ಬಂದವನು. ಮೇದ್ಯತಿ ಎಂಬ ವೈಶ್ಯನು ಮೂಲಕ ಹೀಗೆ ಸರ್ವವಿಧ ರಕ್ಷಕನಾಗಿ ಸ್ನೇಹಿತನು ಎಂಬರ್ಥವು. ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಮಿತ್ರಭಾವವನ್ನು ಅನ್ವಯಿಸಿದರೆ ಈ ಮೇಲಿನ ಅರ್ಥವು. ಮಿತ್ರಭಾವವನ್ನು ಮುಮುಕ್ಷುವಿನಲ್ಲಿ ಅನ್ವಯಿಸಿದರೆ, ಆಗ ಮಿತ್ರಭಾವೇನ - ಸರಿಯಾದ ಮಿತ್ರತೆಯಲ್ಲದೆ ಮಿತ್ರನೆಂಬ ವೇಷಹಾಕಿಕೊಂಡು ಬಂದರೂ ಆಗಲೂ **ನತ್ಯಜೇಯಂ** ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅಥವಾ **“ರಕ್ಷಿತಾಜೀವಲೋಕಸ್ಯ ಸ್ವಜನಸ್ಯ ಚ ರಕ್ಷಿತಾ”** ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಶ್ರೀರಾಮಾನಂದಾರಿಯಾದ ತಾನು ಸರ್ವರಕ್ಷಕನೆಂಬ ನಂಬಿಕೆಯಿಂದ, ಮಿತ್ರಭಾವೇನ **ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಂ** ಎಂದೂ ಹೇಳಬಹುದು. ಅದಿನಲ್ಲಿ ಈ ಶ್ಲೋಕವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ **ನತ್ಯಜೇಯಂ** ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ರ್ವಜ್ಞನಿಗೆ **“ಅವಿಜ್ಞಾತಾ”** ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಪ್ರಪನ್ನನ ಅಪರಾಧ

೭. ಆರ್ದ್ರ ಪ್ರಪನ್ನನುಳ್ಳು ಅಪ್ಪೋದೇ ಫಲಸಿದ್ಧಿಯುಂಡಾನ್ವಯಿರುಳ್ಳೆಯಾಲೇ (೧) “ದೇಹೇ ಚೇತ್ರಿತಿಮಾರ್ಗ ಮೂಢೋ ಭವಿತಾ ನರಕೇಪಿನಃ” ಎನ್ನುವುದಿ, ನರಕ ತುಲ್ಯಮಾನ ಇಶ್ವರೀರಂ ಅನುವರಿತ್ಯ ರದೋ ವೆನ್ನು ಶೋಕಿಕ್ಕವೇಣ್ಣಾ.

ಗಳನ್ನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸದ ಒಂದು ಅವಿಜ್ಞತೆಯೂ, ಸರ್ವಶಕ್ತನಿಗೆ ಪ್ರಪನ್ನನು ಎಷ್ಟು ದೋಷಿಯಾಗಿದ್ದರೂ ಬಿಡದ ಒಂದು ಅಶಕ್ತತೆಯು, ಸರ್ವವನ್ನೂ ಏಕಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸ್ಮರಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಪ್ರಪನ್ನನ ಅಪರಾಧಗಳನ್ನು “ನಸ್ಮರತ್ಯಪ ರಾಧಾನಾಂ ಶತಮುಷ್ಯಾತ್ಮವತ್ತಯಾ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಸ್ಮರಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ.—

ಭಾಗವತಾಪಚಾರಾದಿ ಮಹಾಪಾತಕಜ್ಞಃ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಂಭವಿಸಿದರೆ ಆಗ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ದಿವ್ಯ ವೈಕುಂಠಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ತಪ್ಪಿ ನರಕಾದಿ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯೇ ಎಂದರೆ ನೀನು ಅಂತಹ ಶಬ್ದಾಮೂಲಕವಾಗಿ ಶೋಕಿಸ ಕೆಲಸವಿಲ್ಲವೆಂದು ಮಾತುಚಃ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದು ತಿಳಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಕೃಪಾನಿಧಿಯಾದ ಸ್ವಾಮಿಯು ಅಂತವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅನುತಾಪಾದಿಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಅಪರಾಧ ಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಪುನಃ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವ ಹಾಗೆ ಪ್ರೇರಿಸಿಯಾಗಲಿ ಅಥವಾ ಹಾಗೆ ಪುನಃ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸದಿದ್ದರೆ ಪ್ರಪನ್ನನಾದುದರಿಂದ ಲಘು ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ವಿಧಿಸಿ, ಕ್ರೋಡೀಕರೋತಿಪ್ರಭುಃ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ರೀತ್ಯಾ ಅಂತವನನ್ನೂ ಅಂಗೀಕರಿಸಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನೀಯುವ ಪ್ರಭುವು ತಾನು ಎಂದು ಮಾತುಚಃ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದು ತಿಳಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.—

೭. ಮುಂದೆ “ಆರ್ದ್ರಪ್ರಪನ್ನನುಳ್ಳು” ಎಂದಾರಂಭಿಸಿದ ವಾಕ್ಯದ ಮೂಲಕ ಆರ್ದ್ರ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಅಸಾಧಾರಣ ಶೋಕ ನಿವೃತ್ತಿಯು ಮಾತುಚಃ ಎಂಬುದರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಇದು ಉತ್ತರ ಕಾಲೀನ ಶೋಕ ನಿವೃತ್ತಿಯು (೧) ಮೂಢಃ - ಜ್ಞಾನ ಶೂನ್ಯನು, ದೇಹೇ - ತನ್ನ ಶರೀರದಲ್ಲಿ, ಪ್ರೀತಿಮಾರ್ಗ - ಪ್ರೀತಿಯುಳ್ಳವನು, ಯದಿಚೇತ್ - ಆದರೆ, ನರಕೇಪಿ - ನರಕಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲ ಕೂಡ, ಸಃ-ಅವನು ಪ್ರೀತಿಯುಳ್ಳವನು, ಭವಿತಾ - ಆಗುವನು ; ಎನ್ನುವುದಿ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ, ನರಕತುಲ್ಯಮಾನ - ನರಕಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾದ, ಇಶ್ವರೀರಮ್ - ಈ ಶರೀರವು, ಅನುವರಿತ್ಯರದೋ ವೆನ್ನು - ಎಲ್ಲಿ ಅನುಸರಿಸಿ ಬರುತ್ತದೋ ಎಂಬದಾಗಿ, ಶೋಕಿಕ್ಕವೇಣ್ಣಾ - ಶೋಕಿಸಬೇಡವೆಂದು ಮಾತುಚಃ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈ ಮೇಲೆ ಉದಾಹರಿಸಿರುವ ಶ್ಲೋಕದ ಪೂರ್ವಾರ್ಥವು



(೮) ಕರ್ಮಯೋಗನು' ಮೊದಲಾನ ನಿವೃತ್ತಿಧರ್ಮಜ್ಞಳಿಲ್ಲಾ ಮು' "ನೇ  
ಹಾಭಿಕ್ರಮ ನಾಶೋಸ್ತಿ" ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿರ' ಪಡಿಯೇ ಯಿಟ್ಟು ಪಡೆ ಕ್ಕೆರ್ದಡೆ  
ಯಾಕೈಯಾಲಾಮು' ಇತ್ಯರಣಾಗತನ್ವೈಪ್ಪತ್ತ ನಿಶೇಷಿತ್ತು "ನತ್ಯಜೇಯಂ

ಯಾವುದೆಂದರೆ? - "ಮಾಂಸಾ ಸ್ಯ ಕ್ಷ್ಣಾಯ ನಿಣ್ಣೂತ್ರಸ್ನಾಯು ಮಜ್ಜಾಸಿ  
ಸಂಹತೌ | ಎಂಬುದು. ಮಾಂಸ ರಕ್ತ ಕೇವು (Seton) ಅಮೈಧ್ಯ ಮೂತ್ರ,  
ಸ್ನಾಯು ಎಂದರೆ ಮಾಂಸವು ಎಲುಬಿಗೆ ಬಿಗಿದಿರುವ ಭಾಗ, ಮಜ್ಜನೆಂದರೆ ಎಲು  
ಬಿನ ಒಳಗಿರುವ ರಕ್ತ ಭಾಗವು, ಎಲಬು ಇವುಗಳಿಂದ ಸೇರಿದುದಾಗಿ ಹೇಯವಾದ  
ಶರೀರವು. ಇಂತಹ ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಭೋಗಬುದ್ಧಿಯಿದ್ದರೆ, ನರಕದಲ್ಲೂ ಇಂತಹ  
ಹೇಯ ಗುಂಡಿಗಳೇ ಇದ್ದು ಅವುಗಳ ಮಧ್ಯ ವಾಸದಲ್ಲೂ ಆಶೆಯುಳ್ಳವನಾಗುವನು.  
ನರಕದಲ್ಲಾದರೋ ಈ ಹೇಯ ವಸ್ತುಗಳು ಹೊರಗೆ ಇರುವುವು ಅಲ್ಲದೆ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ  
ಒಂದೋ ಎರಡೋ ಇರುವದರಲ್ಲಿ ವಾಸವು. ಇಲ್ಲಿಯಾದರೋ ಎಲ್ಲವೂ ಸಂಹತೌ  
ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿ ಶರೀರದೊಳಗೇ, ಇರುವವು. ಆದುದರಿಂದ ಆ ನರಕಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು  
ಹೇಯವಾದುದು ಈ ಶರೀರ ನರಕವೆಂಬ ಭಾವವು. ಆದ್ದರಿಗೆ ಒಡನೆಯೇ ದೇಹ  
ನಿಯೋಗ ಉಂಟಾಗಿ, ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿ ಎಂದು ಶಾಸ್ತ್ರವಿರುವದರಿಂದ, ಇಂತಹ  
ಹೇಯ ಶರೀರ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಎಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೋ ಎಂಬ ಶೋಕವು ಬೇಡವೆಂದು  
ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂಬ ಭಾವವು.

(೮) ಈ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ದೃಷ್ಟಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ತಾನು ಮಾಡಿದ ಸುಕೃತರೂಪ  
ವಾದ ಶರಣಾಗತಿಯು ಏನಾದರೂ ದುಷ್ಕೃತದಿಂದ ನಾಶವಾಗುತ್ತದೋ ಎಂದು  
ಭಯ ಶತ್ರು ಶಙ್ಕಾಗಳಿಂದ ಶೋಕಿಸಬೇಡವೆಂದು ಮಾತುಚು - ಎಂದು ಹೇಳಿದ  
ದಿನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಕರ್ಮಯೋಗನು' - ಕರ್ಮಯೋಗವೇ, ಮೊದಲಾನ ಎಂಬುದರಿಂದ  
ಕ್ಷ್ಣಾನಯೋಗ ಭಕ್ತಿಯೋಗಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು, ಇದರಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಯಾದ  
ಉಪಾಸನವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇಂತಹ ನಿವೃತ್ತಿಧರ್ಮಜ್ಞಳಿಲ್ಲಾ ಮು' - ಪ್ರವೃತ್ತಿಃ  
ಪುನರಾವೃತ್ತಿಃ ನಿವೃತ್ತಿಃ ಪರಮಾಗತಿಃ (ಮೋಕ್ಷ. ೨೧೯) ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ  
ಹಾಗೆ ಕರ್ಮಯೋಗ ಸಹಕೃತ ಭಕ್ತಿಯೋಗವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಮುಮುಕ್ಷುವು ಫಲಾದಿ ಸಂಗ  
ವಿಲ್ಲದೆ ಅನುಷ್ಠಿಸುವದರಿಂದನಿವೃತ್ತಿಧರ್ಮಗಳೆನಿಸುತ್ತವೆ ಎಂದು! ನೇಹಾಭಿಕ್ರಮ ನಾ  
ಶೋಸ್ತಿ ಎಂಬಗೀತಾಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ, ಯಿಟ್ಟು ಪಡೆ ಕ್ಕೆರ್ದಡೆಯಾಗೈಯಾ  
ಲಾಮು' - ಹಾಕಿದ ಇಟ್ಟಿಗೆಯ ಗೋಡೆಯು ಕಲ್ಲಿನ ಗೋಡೆಯ ಹಾಗೆ ಪರಿಣಮಿಸು  
ವದರಿಂದ, ಎಂದರೆ ಎಂದಿಗೂ ನಾಶವಿಲ್ಲದೆ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡುವದರಿಂದಲೂ, (ಈ  
ಭಕ್ತಿಯೋಗವನ್ನೇ ಅರ್ಥಪಂಚಕಾಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ೪೦ ನೆಯ ಪುಟದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು.)

(೧) ಮನು. ಸ್ಮೃತಿ - ೪. ೨೬೭

ಕಥಂಚನ" ಎನ್ನೆಯಾಲುಮ್, ದೃಪ್ತಪ್ರಪನ್ನನುಕ್ಕು ಕೋಲಿನ ಕಾಲತ್ತ  
ಳುವುಮ್, ವಿಳಂಬತ್ತಾಲುಮ್ ಫಲಸಿದ್ಧಿಯಿಲ್ ಸಂಶಯ ಮಿಲ್ಲಾಮ್  
ಯಾಲೇ, "ಯಜ್ಞೇಽ ನೃತೇನ ಕ್ಷರತಿ ತಪಃ ಕ್ಷರತಿ ವಿಸ್ಮಯಾತ್"  
(ಅಶ್ರುತಸ್ಯಾಪ್ರದಾನೇನ) ಆಯುರ್ವಿಪ್ರಪರೀನಾದಾತ್ ದಾನಂ ಚ ಪ

ಹಾಗೆಯೇ ಇತ್ಯರಣಾಗತಿ ತನ್ನೈಪ್ಪತ್ತ ವಿಶೇಷಿತ್ತು - ಈ ಲಘೂಪಾಯವಾದ  
ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ವಿಶೇಷಿಸಿ ಹೇಳಿರುವ ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ನೇಹಾಭಿ  
ಕ್ರಮನಾಶೋಷಿ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಇಲ್ಲಿಯೂ ನತ್ಯಜೇಯಕಥಂಚನ  
ನಾನು ಎಂದಿಗೂ ರಕ್ಷಿಸದೇ ಬಿಡುವದಿಲ್ಲವೆಂದು, ಎನ್ನೆಯಾಲುಮ್ - ಎಂದು  
ಹೇಳಿರುವದರಿಂದಲೂ, ದೃಪ್ತಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ಹೀಗೆ ಭಕ್ತಿಪ್ರಪತ್ತಿ ಎರಡು ಉಪಾಯ  
ನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲೂ ದೃಪ್ತನು ಇರಬಹುದು, ಕೋಲಿನ ಕಾಲತ್ತಳುವುಮ್  
ವಿಳಂಬಿತ್ತಾಲುಮ್ - ತಾನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದ ಕಾಲದವರೆಗೂ ವಿಳಂಬಿಸಿದರೂ  
ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗ ಫಲಸಿದ್ಧಿ ಎಂಬುದು ಹೇಳಲಾಗುವದಿಲ್ಲ ಹಾಗೆಯೇ  
ಶರಣಾಗತಿಯಲ್ಲಾ ನಿರಾಣ ಯಾವಾಗ ಉಂಟಾಗಿ ಫಲಸಿದ್ಧಿಯೆಂದೂ ಹೇಳಲಾಗ  
ವದಿಲ್ಲ, ಹಾಗೆ ವಿಳಂಬ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು (೧) "ಯಜ್ಞಃ  
ಯಜ್ಞವು, ಅನೃತೇನ - ಮನ್ತ್ರವನ್ನು ತಪ್ಪಾಗಿ ಉಚ್ಚರಿಸುವದರಿಂದ, ಕ್ಷರತಿ  
ನಾಶವಾಗುತ್ತದೆ. ಅಧಿಕಾರಿಯೂ ಬ್ರಹ್ಮರಕ್ಷನಾಗುವನೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ  
ಈಗ ಅರ್ಥದೊಂದಿಗೆ ಮುದ್ರಿಸಿರುವ ಮನುಸ್ಮೃತಿಯಲ್ಲೂ, ಮತ್ತು ಶ್ರೀಮಾ  
ನಿಟ್ಟಲೂರು ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರವರೂ ಅನೃತೇನ - ಸುಳ್ಳು ಹೇಳುವದರಿಂದ  
ಆತನ ಪಂಚಮಹಾಯಜ್ಞಗಳು ನಾಶವಾಗುತ್ತದೆ ಅರ್ಥ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಹಾ  
ಅರ್ಥ ಹೇಳಿದರೆ ಯಜ್ಞಾಧಿಕಾರಿಗಳಲ್ಲದವರಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯವಾಯವಿಲ್ಲವು. ಸುಳ್ಳು  
ಹೇಳಬಹುದೆಂಬ ಅಪಾರ್ಥವು ಆಗ ತೋರಿಬರುವದರಿಂದ ಆ ಅರ್ಥವು ಸರಿಯಾ  
ತೋರುವದಿಲ್ಲವು. ಹಾಗೆಯೇ ತಪಃ - ತಪಸ್ಸು, ವಿಸ್ಮಯಾತ್ - ಫಲವಿಷಯ  
ದಲ್ಲಿ ಆಶ್ಚರ್ಯವಿರುವದರಿಂದ, ಕ್ಷರತಿ - ನಾಶವಾಗುತ್ತದೆ. ತಪಸ್ಸು, ವಿಸ್ಮಯಾತ್  
ಗರ್ವದಿಂದ ನಶಿಸಿ ಹೋಗುತ್ತದೆಂದು ಸಾರದೀಪ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ. ಇದ  
ಸಮಂಜಸವೇ, ವಿಸ್ಮಯ ವೆಂದರೆ ವಿಶೇಷ ಸ್ಮಯ ವೆಂದರೆ ಹೆಚ್ಚಾದ ಗರ್ವ, ತಾ  
ತಪೋನಿಷ್ಠನೆಂಬ ಗರ್ವದಿಂದ ತಪಸ್ಸು ನಾಶವಾಗುತ್ತದೆ. ಆಯುಃ - ಆಯುಸ್ಸು  
ವಿಪ್ರಪರೀನಾದಾತ್ - ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾವಮಾನದಿಂದ ಕ್ಷೀಣವಾಗುತ್ತದೆ, "ಆಯು  
ರ್ವಿನಿಪ್ರಾಪನಾದೇನ" ಎಂಬದಾಗಿ ಪಾರಾಂತರವು. ಆದರೆ ಅಶ್ರುತಸ್ಯಾಪ್ರದಾನೇನ  
ಎಂಬ ಪಾರಾಂತರದಿಂದಂಟಾಗುವ ಅರ್ಥವೂ ಸರಿಯಾಗಿ ತೋರುವದಿಲ್ಲ  
ಒಂದು ಪ್ರಥಮಾಂತಪದವೂ ಒಂದು ತೃತೀಯಾಂತ ಅಥವಾ ಪಂಚಮ್ಯಂತಪದವೂ



ಕೀರ್ತನಾತ್" ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿರ' ಪಡಿಯೇ ಸುಕೃತನಾಶಜ್ಞಳಾಯಿರುಪ್ಪನ ಶಿಲ  
ದುಷ್ಕೃತಜ್ಞಳಾಲೇ ಪ್ರಪತ್ತಿರೂಪನಾನ ಸುಕೃತನು' ನಶಿತ್ತು ಫಲಂ ಕಿಡಿ  
ಯಾದೊಳಿಯಿಲ' ಶೆಯ'ವದೆನ್ನೆನ್ನು ಶೋಕಿಕ್ಕನೇಣ್ಣಾ.

ಇರಬೇಕು. ಹಾಗಲ್ಲದೆ ಷಷ್ಠ್ಯಂತ ಪದವಿರುವದರಿಂದ, ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಜ್ಞ  
ದಾನ ತಪಸ್ಸುಗಳಾದ ಕರ್ಮಯೋಗ ಪ್ರಕ್ರಿಯಗಳ ಫಲಗಳಾದ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಲೋಕ  
ಭೋಗ ಫಲವು ಕೊಡುವ ವಿಧಾನಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. **ದಾನಂಚ** - ದಾನವೂ  
ಕೊಡ, **ಪರಿಕೀರ್ತನಾತ್** - ಇಷ್ಟು ದಾನಮಾಡಿದೆ ಎಂಬ ಹೊಗಳಿಕೆಯಿಂದ ನಾಶ  
ವಾಗುತ್ತದೆ, **ಅಶ್ರುತಸ್ಯ ಪ್ರದಾನೇನ** ಎಂಬ ಪಾಠಾಂತರದಿಂದ ತೋರುವ ಅರ್ಥವು  
ಪರಿಯಾಗಿ ತೋರುವದಿಲ್ಲವು, ಏಕೆಂದರೆ ಇದು ದಾನ ವಿಷಯವು; **ದಾನಂಚ ಪರಿಕೀ**  
**ರ್ತನಾತ್** ಎಂದು ಮುಂದೆ ಇರುವದರಿಂದ; **ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿರ' ಪಡಿಯೇ** - ಇವುಗಳಲ್ಲಿ  
ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ **ಸುಕೃತನಾಶಜ್ಞಳಾಯಿರುಪ್ಪನ** - ಸುಕೃತವಾದ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು  
ನಾಶಮಾಡುವ, **ಶಿಲದುಷ್ಕೃತಜ್ಞಳಾಲೇ** - ಕೆಲವು ದುಷ್ಕೃತಗಳಿಂದ, ಬುದ್ಧಿಪೂ  
ರ್ವೋತ್ತರಾಘಾದಿಗಳಿಂದ ತಾನು ಮಾಡಿದ **ಪ್ರಪತ್ತಿರೂಪನಾದ ಸುಕೃತವು,**  
**ನಶಿತ್ತು** - ವ್ಯರ್ಥವಾಗಿ **ಫಲಂ ಕಿಡಿಯಾದೊಳಿಯಿಲ'** - ಮೋಕ್ಷಫಲವನ್ನು  
ಕೊಡದೇ ಹೋದರೆ, **ಶೆಯ'ವದೆನ್ನೆನ್ನು ಶೋಕಿಕ್ಕನೇಣ್ಣಾ** - ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೇ  
ನೆಂದು ನೀನು ಶೋಕಿಸಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವು ಎಂಬುದೂ ಮಾತುಚಃ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವು.

**ನೇಹಾಭಿಕ್ರಮನಾಶೋಸ್ತಿ** ಎಂಬಲ್ಲಿನೋ ಉಪಾಸನೋಪಾಯನಿಷ್ಠನಿಗೆ  
ಉಪಾಸನ ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಗಳನ್ನು ಆರಂಭಿಸಿದವನಿಗೆ ಹೇಗೆ ಯಾವಾಗಲಾದರೂ  
ಎಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವು ವ್ಯರ್ಥವಾಗದೆ ಮೋಕ್ಷರೂಪ ಫಲಸಿದ್ಧಿಯುಂಟೋ,  
ಹಾಗೆಯೇ ಶರಣಾಗತನಿಷ್ಠನಾದ ದೃಪ್ತನಿಗೂ ದೇಹಾವಸಾಲ ಕಾಲಾನಂತರ  
ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯೆಂಬುದು ಉಂಟೇ ಉಂಟು; ಏಕೆಂದರೆ ಪರಮ ಪುರುಷನು  
**ನತ್ಯಜೇಯಂ ಕಥಂಚನ** ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ. ಆದರೆ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋ  
ತ್ತರಾಘಾದಿಗಳಿಂದಾಗಲಿ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ವಿಷಯ ದುಷ್ಕೃತದಿಂದಾಗಲಿ ಈ ಶರಣಾಗತ್ಯ  
ನಿಷ್ಠಾನರೂಪ ಸುಕೃತವೇನಾದರೂ ವ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಫಲಸಿದ್ಧಿಯನ್ನಂಟುಮಾಡದೇ  
ನಾದರೂ ಹೋದೀತೋ ಎಂಬದಾಗಿ ನೀನು ಶೋಕಿಸುವ ಕೆಲಸವಿಲ್ಲವೆಂಬುದೂ  
ಮಾತುಚಃ ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವು. ಈ ವಾಕ್ಯದ ಮೂಲಕ **ಪ್ರಪತ್ಯುತ್ತರ** ಕಾಲ  
ದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕಾಪರಾಧಗಳಿಂದ ಏನಾದರೂ ಉಪಾಯವು ಫಲವನ್ನು  
ಕಾಡಿಸಿ ಕೊಡದೆ ಹೋದೀತೋ ಎಂಬ ಶೋಕ ನಿವೃತ್ತಿಯು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಮುಂದೆ **"ಇತ್ಯರೀರಾ ನಂತರಂ"** ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದ ಮೂಲಕ ಫಲವಿಷಯ  
ನಿವೃತ್ತಿಯನ್ನು **"ಮಾತುಚಃ"** ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದು

(೯) ಇತ್ಯುರೀರಾನಂತರಂ ಮೋಕ್ಷಮ್ ಪರವೇಣು ಮೆನ್ನು ಕಾಲಂ ಜನ್ಮಾಂತರಾದಿ ಹೇತುಕ್ಕೆಳಾನ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮ ವಿಶೇಷಜ್ಞಳಾಲೇ ನಮುಕ್ಕು ಜನ್ಮಾಂತರಜ್ಞಳ ವರಿಲ್ ಶಿಯ್ ವದೆನ್ನೆನ್ನು ಶೋಕಿಕ್ಕೆವೇಣ್ಣಾ.

ಹೇಳುತ್ತಾರೆ, ಅದರಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಾನುಭವ ಕೈವಲ್ಯವೇನಾದರೂ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿ ಮೋಕ್ಷ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಏನಾದರೂ ಬಹುಕಾಲ ಸಿಕ್ಕದೇ ಹೋದೀತೋ ಎಂದೂ ನೀನು ಶೋಕಿಸಬೇಡವೆಂದು ಮಾತುಚ: ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ಉಹಿಸಬಹುದು ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ— ಇತ್ಯುರೀರಾನಂತರಂ - ಈ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವ ಶರೀರವಿಯೋಗಾನಂತರ, ಮೋಕ್ಷಂ ಪರವೇಣುಮೆನ್ನು - ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಹೊಂದಬೇಕೆಂದು, ಕಾಲಂ ಕುರಿಕ್ಕೆಯಾಲೇ - ಕಾಲವನ್ನು ದೃಷ್ಟನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸುವದರಿಂದ, ಜನ್ಮಾಂತರಗಳಿಗೆ ಹೇತುಗಳಾದ, ಪ್ರಾರಬ್ಧ ವಿಶೇಷ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ | ನಮುಕ್ಕು - ನಮಗೆ, ಜನ್ಮಾಂತರಜ್ಞಳ - ಮುಂದೆ ಬೇರೆ ಜನ್ಮಗಳು ಬಂದರೆ, ಶಿಯ್ ವದೆನ್ನೆನ್ನು - ಆಗ ಏನು ಮಾಡುವದಕ್ಕಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು, ಶೋಕಿಕ್ಕೆವೇಣ್ಣಾ - ಶೋಕಿಸಬೇಡವೆಂದು ಮಾತುಚ: ಪ್ರಯೋಗವು.

ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದುದು ಏನೆಂದರೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮ ವಿಶೇಷಗಳು ಜನ್ಮಾಂತರವನ್ನು ಎಲ್ಲಿ ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತದೋ ಎಂಬ ಸಂಶಯವಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಶೋಕಿಸಲು ಕಾರಣವಿರುವದಿಲ್ಲವು, ನೀನು ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದರೆ ಎಂದು ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಮಾಡಿದರೆಂಬರ್ಥವು. ಇದರಿಂದ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮ ವಿಶೇಷವು ತೊಲಗುತ್ತದೆಂದು ಹೇಳಿದಂತಾಯಿತು. ಹಾಗೆ ಕಳೆಯದೇ ಇದ್ದರೆ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪುನರ್ಜನ್ಮವು ಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇ ಪ್ರಾರಬ್ಧಸ್ವಾಪಿಭೂಯಸೀ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಈ ವಿಷಯವು ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ಬಹು ನಿವುಣತರವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಎಷ್ಟು ದೂರ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಧರ್ಮವನ್ನು ಬೋಧಿಸಿದರೂ ಗಾಂಧೀವನನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಯುದ್ಧ ಸನ್ನಾಹನಾಗದಿರಲು; ಆಗ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು “ಯದ್ವಹಂಕಾರ ಮಾಶ್ರಿತ್ಯ” ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳದೆ ಅಹಂಕಾರದಿಂದ ನಯೋತ್ಕೇಶನಾನು ಯುದ್ಧ ಮಾಡುವದಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ನಿನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪವು ಕೊಡುವದಿಲ್ಲವು. ನನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪದಿಂದ ನೀನೇ ಯುದ್ಧಮಾಡುವಿ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಅದು ಹೇಗೆ ಎಂದು ಅರ್ಜುನನು ಕೇಳಬಹುದೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ ಶ್ರೀ ಭಗವಾನರವರು ಮುಂದೆ “ಸ್ವಭಾವಸ್ತ್ವನಿಯೋಕ್ಷ್ಯಸಿ” ನಿನ್ನ ಕ್ಷತ್ರಿಯ ಸ್ವಭಾವವೇ ನಿನ್ನನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಆಜ್ಞಾಪಿಸುತ್ತದೆ. ಏಕೆಂದರೆ ನೀನು ಯುದ್ಧರಂಗದಿಂದ ಹಿಂತಿರುಗಿದರೆನಿನ್ನನ್ನು ಹೇಗೆ ಎಂದು ದುರ್ಯೋಧನನು ಹೀಯಾಳಿಸುವನು. ಯಾರು ಹೇಡಿ ಎಂದು ವುನ: ಹೋಗಿ ನನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪಾನುಗುಣವಾಗಿ ಅವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೊಲ್ಲುವಿ ; ಇದು ಏಕೆಂದರೆ “ಈಶ್ವರ



(೧೦) ಅನನ್ಯ ಪ್ರಯೋಜನನಾಯು' ಪ್ರಪನ್ನನಾನ ಇವನುಕ್ಕು ಪ್ರತಿಬಂಧಕಗಳಾನ ಸರ್ವಸಾಪಜ್ಞಳುನು' ಕಳಿಗೈಯಾಲೇ ಕೇವಲಾತ್ಮಾನುಭವಾದಿಗಳಾನ ಅಂತರಾಯಜ್ಞಳಾಲೇ ಪರಮ ಫಲತ್ತುಕ್ಕು ವಿಳಂಬಂ ವರುಕಿರತೋ ಎನ್ನು ಶೋಕಿಕ್ಕವೇಣ್ಡಾ.

ರುವ ಹೃದ್ದೇಶದಲ್ಲಿರುವ ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ಈತನ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮಾನುಸಾರ ಪ್ರೇರಿಸುವನು. ಆ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಕರ್ಮವು ಸುಕೃತವಾಗಿ ಸುಖರೂಪವಾಗಿದ್ದರೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಲಿಪ್ತನಾಗದೆ ಸುಖಾನುಭವವನ್ನು ಮಾಡಬಹುದು. ಆದರೆ ಪ್ರಾರಬ್ಧವು ದುಷ್ಟಕೃತವಾಗಿ ದುಃಖರೂಪವಾದರೆ ಆಗ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ತೊಲಗುವ ಬಗೆ ಹೇಗೆ? ಎಂದು ಕೇಳಬಹುದೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ ತನ್ನಿವಾರಣಾರ್ಥವಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ-“ತಮೇವ ಶರಣಂಗಚ್ಛಸರ್ವಭಾವೇನ ಭಾರತ” ಆ ಪ್ರಾರಬ್ಧಕರ್ಮವೂ ತೊಲಗುವದಕ್ಕಾಗಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಮಾಡು ಎಂದು ಉಪದೇಶಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರುತಿ ಪ್ರಮಾಣಗಳೂ ಉಂಟು.

(೧೦) ಮುಂದೆ ಆತ್ಮಾನುಭವ ಮಾತ್ರವಿರುವ ಕೈವಲ್ಯ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾಗಿ ಎಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ವಿಳಂಬ ಉಂಟಾಗುತ್ತೋ ಎಂದು ಶೋಕಿಸುವ ಕೆಲಸವಿಲ್ಲವೆಂಬುದೂ ಮಾತುಚೆ: ಎಂಬುದರಿಂದ ತೋರುವ ಅರ್ಥವೆಂದು ಮುಂದೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—

ಅನನ್ಯ ಪ್ರಯೋಜನನಾಯು' - ಬೇರೆ ಇನ್ನು ಯಾವ ಪ್ರಯೋಜನವೂ ತನಗೆ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲದವನಾಗಿ, ಪ್ರಪನ್ನನಾನ - ಮೋಕ್ಷಕ್ಕಾಗಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ, ಇವನುಕ್ಕು ಪ್ರತಿಬಂಧಕಗಳಾನ - ಇವನಿಗೆ ವಿಘ್ನಗಳಾದ, ಸರ್ವಸಾಪಜ್ಞಳು ಕಳಿಗೈಯಾಲೇ - ಸಮಸ್ತ ಪಾಪಗಳೂ ನಷ್ಟವಾಗುವದರಿಂದ ಕೇವಲಾತ್ಮಾನುಭವಾದಿಗಳಾನ ಅಂತರಾಯಜ್ಞಳಾಲೇ - ಕೇವಲ ಆತ್ಮಾನುಭವರೂಪ ಕೈವಲ್ಯ ಪ್ರಾಪ್ತಿರೂಪ ಪ್ರತಿಬಂಧಕಗಳಾದ, ಪರಮ ಫಲತ್ತುಕ್ಕು - ಅತ್ಯುತ್ಕೃಷ್ಟಫಲವಾದ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ, ವಿಳಂಬಂ ವರುಕಿರತೋ ಎನ್ನು - ಎಲ್ಲಿ ವಿಳಂಬವರುತ್ತದೋ ಎಂದು, ಶೋಕಿಕ್ಕವೇಣ್ಡಾ - ಅಳಬೇಡವೆಂದೂ, ಮಾತುಚೆ: ಹೀಗೆ ೧೦ ವಿಧ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಮಾತುಚೆ: ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥ ಹೇಳಿದರು.

ಈ ಆತ್ಮಾನುಭವ ಉಂಟಾದರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪುನರಾವೃತ್ತಿ ಇಲ್ಲದೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲ ಆತ್ಮಾನುಭವದಲ್ಲಿ ಕಳೆಯಬೇಕಾದುದರಿಂದ ವಿಳಂಬಂ ವರುಕಿರದೋಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು. ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಕೇವಲನಿಗೆ ಜಿಜ್ಞಾಸುವೆಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಮಧು ವಿದ್ಯೆ ಪ್ರತರ್ಥನಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಆತ್ಮಾನುಭವವು ಉಂಟಾ

ಗುತ್ತದೆ. ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ಇವೆಲ್ಲಕ್ಕೂ ಉಪಲಕ್ಷಣವಾಗಿ ಪಂಚಾಗ್ನಿ ವಿದ್ಯೆಯು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಇಂತಹ ಆತ್ಮಾನುಭವ ಉಂಟಾದವರಿಗೂ ಕೊನೆಗೆ ಮೋಕ್ಷ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯೇ ಎಂದು ೮-೨೧ ರಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ:-

“ಅನ್ಯಕ್ರೋಽಕ್ಷರ ಇತ್ಯುಕ್ತಃ ತನಾಹುಃ ಪರಮಾಂಗತಿಮ್ |

ಯಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ನ ನಿವರ್ತಂತೇ ತದ್ಧಾನು ಪರಮಂ ಮನು ||

ಇದರ ಅರ್ಥವನ್ನು ದಾಸನು ಮುದ್ರಿಸಿರುವ ಗೀತಾ ದ್ವಿತೀಯ ಪಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಐಶ್ವರ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಗೂ ಕೈವಲ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಗೂ ಶರಣಾಗತಿಯುಂಟು. ಸರ್ವಸಾಪೇಭ್ಯೋಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಮಾತುಚಃ” ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಶರಣಾಗತಿ, ಪರಮಪದಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿ ಶರಣಾಗತಿಯು. ಆದುದರಿಂದ ಕೈವಲ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗಿ ಎಲ್ಲಿ ಕಾಲ ವಿಳಂಬ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೋ ಎಂಬ ಭೀತಿ ಶೋಕಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದರು.

ಮಾತುಚಃ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ೧೦ ವಿಧ ಅರ್ಥಗಳು ಯಾವುವೆಂದರೆ—

೧. ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಜಾತಿ ಕುಲಮೊದಲಾದವುಗಳಿಲ್ಲವೆಂಬ ಶೋಕವು ಬೇಡ
೨. ಕಷ್ಟತರವಾದ ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಉಪಾಸನೆಯನ್ನು ಮಾಡಲು ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವೇ ಎಂಬ ಶೋಕವೂ ಬೇಡ
೩. ಈ ಲಭ್ಯವಾದುದಿಂದ ಸರ್ವಶಕ್ತನಾಗಿ ಕಾರುಣ್ಯಾದಿಗುಣಯುಕ್ತನಾದ ಶ್ರಿಯಃಪತಿಯು ಫಲವ್ರದಾನ ಮಾಡುವನೋ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂಬ ಶೋಕವು ಬೇಡ
೪. ಆಜ್ಞಾನುಜ್ಞಾ ಕೈಂಕರ್ಯ ನ್ಯೂನತೆಯುಂಟಾದರೆ, ಉಪಾಸನವು ವಿಫಲವಾಗುವ ಹಾಗೆ ಈ ಶರಣಾಗತಿಗೆ ಇವು ಅಂಗವಲ್ಲದುದರಿಂದ ವಿಫಲವಾಗುತ್ತಿ ಎಂಬ ಶೋಕವೂ ಬೇಡ
೫. ಒಂದು ವೇಳೆ ಭಾಗವತಾಪಚಾರಾದಿ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೆ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಪದನ ಕಾಲದಲ್ಲೇಯಾಗಲಿ, ಅದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಅನಂತರವಾಗಲಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನನುಷ್ಠಿಸುವದರಿಂದ ಅವರಾಧಪರಿಹಾರವಾಗುವದರಿಂದ, ಮುಕ್ತಿ ಎಲ್ಲಿ ತಪ್ಪಿತೋ ಎಂಬ ಶೋಕವು ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ.
೬. ಇಂತಹ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವೋತ್ತರಾಘವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದರೆ, ಶ್ರಿಯಃಪತಿಯು ಅನುತಾಪಾದಿಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ಆತನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವನು ; ಹಾಗೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದಿದ್ದರೆ ಆತನಿಗೆ ಅಲ್ಪ ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅನಂತರ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡುವನಾದುದರಿಂದ ಶೋಕಿಸಬೇಡ.
೭. ಅರ್ದಪ್ರಪನ್ನನಾಗಿ ಇದ್ದರೆ ಒಡನೆ ದೇಹ ವಿಯೋಗವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ



ಶೋಕವಿನಾನುಚಿತಮ್' ಸಿದ್ಧೋಪಾಯ ಪ್ರಭಾವಾತ್.

ಇಪ್ಪಡಿ ಸರ್ವಪ್ರಕಾರ ಶೋಕ ಹೇತುಕ್ಕೆಳುಮ್ ಕಳಿಯುಮ್ಮಡಿ ಯೆನಕ್ಕು ಅನುಗ್ರಹ ವಿಷಯಭೂತನಾನ ನೀ, ಇನಿ ಶೋಕಕ್ಕೆ ಯಾವುದು? ಮುನ್ನು ನಿಗ್ರಹ ವಿಷಯ ಭೂತನಾಯ್ ನಿನ್ರದಶೆಯಿಲ್ ಶೋಕಿಯಾದಾ ಪ್ಪೋಲೆ, ಅನಿಪುಣಕೃತ್ಯಮಾಯ್, ಇವ್ವುಸಾಯ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯತ್ತುಕ್ಕುಮ್ ಯಾಗಲಿ, ದೇಹತ್ಯಾಗ ಮಾಡಲು ಅನುಮತಿಯನಿತ್ತಾದರೂ, ಶೋಕನಿವಾರಣೆ ಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವನು.

೮. ದೃಷ್ಟಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ ತಾನು ಹಿಂದೆಯಾಗಲಿ ಈಗಲಾಗಲಿ ಮಾಡಿದ ದುಷ್ಟತ್ಯದಿಂದ ತಾನು ಮಾಡಿದ ಶರಣಾಗತಿಯು ಏನಾದರೂ ಫಲಕೊಡದೇ ಹೋದೀತೋ ಎಂದು ಭಾವಿಸಿ ಶೋಕಿಸುವ ಕೆಲಸವಿಲ್ಲಾ. ಏಕೆಂದರೆ ಶ್ರಿಯಃ ಪತಿಯು "ನತ್ಯಜೇಯಂ ಕಥಂಚನ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ.

೯. ಪ್ರಾರಬ್ಧ ವಿಶೇಷಾನುಭವವಿದ್ದು ಆ ಕಾರಣದಿಂದೇನಾದರೂ ಈ ಜನ್ಮ ದಲ್ಲೇ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಏನಾದರೂ ತಪ್ಪಿ ಹೋದೀತೋ ಎಂದು ಶೋಕಿಸುವ ಕೆಲಸವಿಲ್ಲ,

೧೦. ಮಧ್ಯೆ ಆತ್ಮಾನುಭವರೂಪ ಕೈವಲ್ಯಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿ ಮೋಕ್ಷವೇನಾದರೂ ವಿಳಂಬಿಸೀತೋ ಎಂದು ಶೋಕಿಸಬೇಡ.

ಶೋಕವೇ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ಅನುಚಿತವಾದುದು ಎಂಬುದನ್ನು ಮಾತುಚಃ ಎಂಬುದು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.

ಇಪ್ಪಡಿ - ಹೀಗೆ, ಸರ್ವಪ್ರಕಾರ ಶೋಕಹೇತುಕ್ಕೆಳುಮ್ - ಹತ್ತು ವಿಧ ವಾಗಿ ಉಪಪಾದಿಸಿದ ಸಮಸ್ತ ಶೋಕಗಳಿಗೂ ಕಾರಣಗಳೆಲ್ಲಾ ಕಳಿಯುಮ್ಮಡಿ - ತೊಲಗುವ ಹಾಗೆ, ಎನಕ್ಕು - ಸರ್ವೇಶ್ವರನಾದ ನನಗೆ ಅನುಗ್ರಹ ವಿಷಯ ಭೂತನಾನ ನೀ - ಅನುಗ್ರಹಿಸುವದಕ್ಕೆ ವಿಷಯಭೂತನಾಗಿ ಪ್ರಿಯನಾದ ನೀನು, ಇನಿ ಶೋಕಕ್ಕೆ ಯಾವುದು? - ಇನ್ನು ಶೋಕಿಸುವದು ಎಂಬುದು ಯಾವುದು? ಎಂದರೆ ಶೋಕಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇ ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು; ಶೋಕವು ಪ್ರಪನ್ನನಾದ ನಿನಗೆ ಸ್ವರೂಪವೇ ಅಲ್ಲವೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು; ಮುನ್ನು - ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನು ಸ್ಥಿಸುವದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ, ನಿಗ್ರಹ ವಿಷಯಭೂತನಾಯ್-ಅಪರಾಧಾನಂತ್ಯದಿಂದ ನಿಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯನಾಗಿ, ನಿನ್ರದಶೆಯಿಲ್ - ಇರುವ ಅವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ, ಶೋಕಿಯಾದಾಪ್ಪೋಲೆ - ಹೇಗೆ ಶೋಕಿಸದೇ ಇದ್ದೆಯೋ ಹಾಗೆಯೇ, ಅನಿಪುಣಕೃತ್ಯ

ರಕ್ಷಣ ಭರಮು' ಏರಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುಗಿರ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯಭೂತನಾನ ಎನ್ನಭಾ  
ವತ್ತುಕ್ಕುಮು' (೩) ಎನ್ನಕ್ಕಲಿಲ' ಸರ್ವಭರನ್ಯಾಸಮು' ಪುಣ್ಣ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾ  
ಗಿರ ಉನ್ನಿಲೈಕ್ಕುಮು' ತಗುದಿಯನೈನ್ನು ತಿರುವುಳ್ಳಮು'.

ಮಾಯ' - ಪ್ರಾಜ್ಞತೆ ಅಥವಾ ವಿವೇಕವಿಲ್ಲದೇ ಇರುವ ಕೃತ್ಯವಾಗಿ, (೧) ಇವು  
ಪಾಯ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯಕ್ಕುಮು' - ಕ್ಷಣಕೃತವಾಗಿ ಸುಲಭವಾಗಿ, ದೇಹಾವಸಾನದಲ್ಲೇ  
ಸರ್ವಾಪರಾಧಕ್ಷಯದ ಮೂಲಕ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡುವ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಗೂ,  
(೨) ರಕ್ಷಣ ಭರಮೇರಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುಗಿರ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯ ಭೂತನಾನ - ಶರ  
ಣಾಗತನ ರಕ್ಷಿಸುವ ಭಾರವನ್ನು ವಹಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನಾದ ಎನ್ನಕ್ಕ  
ಲಿಲ' - ಕರುಣಾಮಯನಾಗಿ ಉದಾರನಾಗಿರುವ ಎನು' ಪಕ್ಕಲಿಲ' - ಸರ್ವೇಶ್ವರ  
ನಾಗಿ ಈಗ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಾಗಿ ಅವತರಿಸಿರುವ ನನ್ನಲ್ಲಿ, ಸರ್ವಭರನ್ಯಾಸಮು' ಪುಣ್ಣ  
ಕೃತಕೃತ್ಯನಾಗಿರುವ - ಸಮಸ್ತ ರಕ್ಷಾಭರವನ್ನು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿಯ ಮೂಲಕ  
ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾಗಿರುವ, ಉನ್ನಿಲೈಕ್ಕುಮು' - ನಿನ್ನ (ಅರ್ಜುನನಾದ)  
ಸ್ವರೂಪಕ್ಕೂ, ತಗುದಿಯನೈನ್ನು-ಉಚಿತವಾದುದಲ್ಲವೆಂಬುದು, ತಿರುವುಳ್ಳಮು' -  
ಪಾರ್ಥಸಾರಥಿಯ ಮಾತುಚಿ: ಎಂದು ಹೇಳಿದುದರ ಮುಖ್ಯಾಭಿಪ್ರಾಯವು. ಶರಣಾ  
ಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ತಾನು ನಿಗ್ರಹ ಭೀತನಾಗಿ ಶೋಕಿಸಬೇಕಾ  
ಗಿತ್ತು. ಆಗ ಶೋಕಿಸಲಿಲ್ಲ. ಈಗ ಶರಣಂವ್ರಜ ವೆಂದು ಉಪದೇಶಿಸಿದನಂತರ,  
ನೀನೂ ಭರನ್ಯಾಸನಿಷ್ಠನಾದರೆ ಆಗ ಶೋಕಿಸಿದುದಾದರೆ ಅದು ಅನಿಪುಣ ಕೃತ್ಯವು.  
ಪ್ರಾಜ್ಞನಲ್ಲದಿರುವವನ ಕೃತ್ಯವು. ಏಕೆಂದರೆ ಈಗ ಶೋಕಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇ ವಿಲ್ಲವು.  
ಏಕೆಂದರೆ, ನೀನು ಹಾಗೂ ಶೋಕಿಸಿದುದಾದರೆ ಮೂರಕ್ಕೆ ಅನುಚಿತವು.  
(೧) ಉಪಾಯದ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಗೂ (೨) ಕಾರುಣ್ಯಸೌಲಭ್ಯಸೌಶೀಲ್ಯ ವಾತ್ಸ  
ಲ್ಯಾದಿ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಯುಕ್ತನಾಗಿ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನಾದ ನನ್ನ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಗೂ  
(೩) ನನ್ನಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನನುಷ್ಠಿಸಿ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾದ ನಿನ್ನ ಸ್ವರೂಪಕ್ಕೂ  
ಕುಂದಕವು ಎಂಬ ಭಾವವು. ಮೊದಲು ನಿಗ್ರಹವಶನಾಗಿದ್ದೆ ; ಆಗ ಶೋಕಿಸಲಿಲ್ಲ  
ಈಗ ಅನುಗ್ರಹಪಾತ್ರನಾಗಿರುವೆ ; ಈಗ ಶೋಕವೇ ?

ಇನ್ನೊಂದು ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಹಾಗೆಯೇ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಭಗವಾಽರವರು ಅರ್ಜುನ  
ನಿಗೆ ಮೂದಲಿಸಿರುತ್ತಾರೆ—ದ್ರೌಪದಿಗೆ ಅವಮರ್ಯಾದೆ ಮಾಡಿದಾಗ ನೀನು ಶೋ  
ಕಿಸಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಆಗ ಶೋಕಿಸಲಿಲ್ಲ, ಈಗ ದುಷ್ಟರನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವದು ಕ್ಷತ್ರಿಯ  
ಧರ್ಮವಾಗಿರುವಾಗ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಇಂತವರನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲಾರೆ ಎಂದು ಶೋಕಿಸ  
ತೀಯೇ, ಹಾಗೆ ಅನಿಪುಣ ಕೃತ್ಯವೂ ಹಿಂದೆಯೂ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು. (ಗೀ.

ಈಗಲಾದರೋ 'ಯಾವ ವಿಧದಲ್ಲೂ ನೀನು ಶೋಕಿಸುವದು ಅನಿಪುಣ



ಪದಗಳಿಂದ ತೋರಿಬರುವ ಐವತ್ತುಮೂರು ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಮುಂದೆ ಹೇಳು  
ತ್ತಿರಿ. ಸರ್ವಧರ್ಮಾಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಎಂಬುದರಿಂದ ೬ ಅರ್ಥಗಳು, ಮಾಂ - ಎಂಬು  
ದಿಂದ ೩, ಏಕಂ ಎಂಬುದರಿಂದ ೮, ಶರಣಂ ಎಂಬುದರಿಂದ ೭, ವ್ರಜ ಎಂಬುದ

ಸುಖಾನು ಸಂಧಾನಾರ್ಥಂ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕ ಪದಾರ್ಥಾ ಸಂಕ್ಷೇಪಣಾ

ಇಶ್ಲೋಕತ್ತಿಲ' ಪದಜ್ಞಳಿಲ' ಅಡೈವೆ ಅಧಿಕಾರ ವಿಶೇಷಮ್, ಅಶಕ್ತ  
ಚಿನ್ಮ ಪುರಸ್ಕಾರಮ್, ದುಷ್ಕರ ಪರಿಕರಾಂತರ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯಮ್, ಅಶಕ್ತ  
ಪ್ರವೃತ್ತಿ ನೌ ಚಿತ್ಯಮ್, ದುಷ್ಕರಾಭಿ ನಿವೇಶ ವೈಯರ್ಥಮ್, ಉಪಾಯ  
ವಿಶೇಷತ್ತಾ ತುಣೈಯುಡಮೈ, ಮುಮುಕ್ಷುವುಕ್ಕು ಶರಣ್ಯ ವಿಶೇಷಮ್

ರಿಂದ ೬ ಮಧ್ಯಮ ಪುರುಷ ೨, ಅಹಂ ೬, ತ್ವಾ ೪, ಸರ್ವವಾಪೇಭ್ಯೋ, ಮೋ  
ಯಿಷ್ಯಾಮಿ ೭ ಮಾಶುಚಃ ೭, ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿ ೧; ಹೀಗೆ ೫೩ ಅರ್ಥಗಳು ತೋರಿ  
ರುತ್ತವೆ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಈ ಶ್ಲೋಕದ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ತೋರುವ, ಅರ್ಥಗಳು:

೧. ಅಧಿಕಾರ ವಿಶೇಷಮ್ - ಉಪಾಸನೆಗೆ ಯೋಗ್ಯತೆ ಮತ್ತು ಅಶಕ್ತ  
ಅಶಕ್ತರಾದ ವರ್ಣತ್ರಯರೂ, ಸ್ತ್ರೀ ಶೂದ್ರ ಪಂಚಮಾದಿ ಸರ್ವರಿಗೂ ಅಧಿಕಾರ  
ವಿಶೇಷವು "ಅತೋಽಶಕ್ತಾಧಿಕಾರತ್ವಂ ಆಕಿಂಚನ್ಯ ಪುರಸ್ಕಿಯಾ | ಅನಂ  
ಭಾವೋಧರ್ಮಾಣಾಂ ಅಶಕ್ತಾರಂಭ ನಾರಣಮ್ | ತತ್ಪ್ರತ್ಯಾಶಾ ಪ್ರಶಮನ  
ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರನ್ಯಾಯ ಸೂಚನಮ್" ಎಂಬ ಕಾರಿಕೆಯಿಂದ ಹೇಳಿದ ಆರೂಢ್ಯ  
ವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುವವು.

೨. ಆಕಿಂಚನ್ಯ ಪುರಸ್ಕಾರಮ್ - ಭಕ್ತಿಯೋಗವಾದ ಇನ್ನೊಂದು ಉಪ  
ಯಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಅನುಷ್ಠಾನಗಳಲ್ಲಿ ತನಗೆ ಯೋಗ್ಯತೆ ಇಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅವನ  
ಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಶ್ರೀ ಯಾಮುನ ಮುನಿಗಳು ಹಾಗೆಯೇ ಆಕಿಂಚನೋಽನನ್ಯಗ  
ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡು ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿರುತ್ತಾರೆ—ಕಾರ್ಪಣ್ಯ  
ಪ್ರದರ್ಶನವು.

೩. ದುಷ್ಕರ ಪರಿಕರಾಂತರ ನೈರಪೇಕ್ಷ್ಯಂ ದುಷ್ಕರವಾದ ಕರ್ಮಯೋ  
ಜ್ಞಾನಗಳು ಭಕ್ತಿಯೋಗಕ್ಕೆ ಅವಶ್ಯಕವಾದ ಅಂಗಗಳು, ಅಂತಹ ಪರಿಕರಗಳು  
ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವೆಂಬರ್ಥವು.

೪. ಅಶಕ್ಯಪ್ರವೃತ್ತಿನೌಚಿತ್ಯಮ್ - ಇದು ಅಶಕ್ತಾರಂಭನಾರಣಮ  
ಎಂದು ಕಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿರುವದರ ಅರ್ಥವು. ಸರ್ವಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಗೂಪ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೆಸ  
ವದು ಕಷ್ಟವಾದುದರಿಂದ ಅವುಗಳ ತಾತ್ಪರ್ಯವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

೫. ದುಷ್ಕರಾಭಿ ನಿವೇಶ ವೈಯರ್ಥಮ್ - ತತ್ಪ್ರತ್ಯಾಶಾ ಪ್ರಶ  
ನಮ್ ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವು. ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವನ್ನಾಗಲಿ ಅಥ  
ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವನ್ನಾಗಲಿ ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು, ಮಾಡುವೆನೆಂಬ ಸಜ್ಜಲ್ಪವೂ  
ಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು.

೬. ಉಪಾಯ ವಿಶೇಷತ್ತಿ ತುಣೈಯುಡಮೈ - ಉಪಾಯ ವಿ



ಶರಣ್ಯನುಡೈಯ ಸುಲಭತ್ವಸುಶೀಲತ್ವಾದಿ ಗುಣಪೂರ್ಣತ್ವಂ.

ಪ್ರಾಪ್ಯನೇ ಪ್ರಾಪಕನಾನಮೈ, ನಿರಪೇಕ್ಷಿತ ಸರ್ವವಿಷಯ ನಿಷ್ಪ್ರತ್ಯೋಹ ಕರ್ತೃತ್ವಮ್, ವ್ಯಾಜಮಾತ್ರ ಪ್ರತೀಕ್ಷತ್ವಮ್, ಉಪಾಯಾಂತರ ವ್ಯವಧಾನ

ವಾದ ಈ ಭರನ್ಯಾಸದ, ಶುಣೈಯುಡಮೈ - ಅತಿಶಯವಾದ ಮುಹಿಮೆಯು.

ಇದು ಸಾರಾ ಸ್ವಾದನಿಯುವರ ಅರ್ಥವು. ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರನ್ಯಾಯ ಸೂಚನೆಯಿಂದ ದ್ರೋಣೀತ್ವಷ್ಟ ಪ್ರಭಾವವುಳ್ಳದು ಎಂದು ಅವರ ಅರ್ಥವು. ಸಾರಪ್ರಕಾಶಿಯವರು

ಶುಣೈಯುಡಮೈ - “ಲಜ್ಜವತ್ವ” ವೆಂದು ಅರ್ಥ ಬರೆದಿರುತ್ತಾರೆ. ಇತರೋ

ವಾಯವನ್ನು ತಂದರೆ ಇದು ಲಜ್ಜಿಸಿ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರದ ಕಟ್ಟು ವಲ್ಕಲವನ್ನು ಕಟ್ಟಿದುದ

ಂದ ಲಜ್ಜಿಸಿ ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುವದರಿಂದ ಇದರ ಮಹಿಮೆ ಹೆಚ್ಚಾದುದು ಎಂಬ

ವಾವು. ಹೀಗೆ ಆರರ್ಥಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರು.

ಮುಂದೆ ಮಾಂ ಎಂಬುದರ ಮೂರರ್ಥಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುವು:—

೧. ಮುಮುಕ್ಷುವುಕ್ಕು ಶರಣ್ಯ ವಿಶೇಷಮ್ - ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಗೆ ತಾನು

ಶರಣ್ಯನು ಎಂಬುದು. “ಮಾಮೇವ ಯೇ ಪ್ರಪದ್ಯಂತೇ ಮಾಯಾ ಮೇ

ವಾಂ ತರಂತೀ”. ಆತನು ಆಶ್ರಿತೋಚಿತಗಳಾದ ಉದಾರ ಗುಣಗಳನ್ನುಳ್ಳವ

ನಾದುದರಿಂದ ಶರಣ್ಯನು.

೨. ಶರಣ್ಯನುಡೈಯ ಸುಲಭತ್ವ ಸುಶೀಲತ್ವಾದಿ ಗುಣ ಪೂರ್ಣತ್ವಂ -

ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳಿರುವದರಿಂದಲೇ ಆತನು ಶರಣ್ಯನು.

೩. ಹಿತ ತನೋಪದೇಶಿತ್ವಮ್ - ಮುಂದೆ ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂಬ ಹಿತ

ಮವಾದ ಉಪಾಯವು ಮಾಂ - ಆದ ತಾನೇ ಎಂದು ಉಪದೇಶಿಸುವನು.

ಯದ್ಧಿತಂ ಮಮ ದೇವೇಶ ತದಾಜ್ಞಾಪಾಯ ಮಾಧವ ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ

ರೆ “ಮಾಂ ಶರಣಂ ವ್ರಜ” ಎಂದು ಉಪದೇಶಿಸುವನು. ಇದು ಚರಮ

ಸ್ಥೋಕದ ಮಾಂ ಎಂಬಲ್ಲಿ ದ್ರೋತವು.

ಮುಂದೆ ವಿಕಂ - ಎಂಬ ಶಬ್ದದ ಲಂ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—

೧. ಪ್ರಾಪ್ಯನೇ ಪ್ರಾಪಕನಾನಮೈ - ಪ್ರಾಪ್ಯಸ್ಯೇವ ಪ್ರಾಪಕತ್ವಮ್

ಎಂಬ ಕಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವದು ಸ್ಮಾರಿತವು. ಪ್ರಾಪಕನೂ ಪ್ರಾಪ್ಯನೂ ಸಹ

ನೊಬ್ಬನೇ ಎಂಬ ಭಾವವು.

೨. ನಿರಪೇಕ್ಷಿತ ಸರ್ವವಿಷಯ ನಿಷ್ಪ್ರತ್ಯೋಹ ಕರ್ತೃತ್ವಮ್ - ಸಮಸ್ತ

ವಿಷಯಗಳ ಅಪೇಕ್ಷೆ ಇಲ್ಲವೇನೆ, ನಿಷ್ಪ್ರತ್ಯೋಹ ಕರ್ತೃತ್ವಮ್ - ಯಾವದೊಂದು

ತಿಬಂಧಕವೂ ಇಲ್ಲದೆ ತಾನೇ ಮಾಡಿಕೊಡುವವನು ಎಂಬುದು. ಇದು “ಸ್ವಪ್ರಾ

ಪ್ತನಿವಾರಣಮ್” ಎಂದು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದುದರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು. ಮಾಮೇಕಂ

ನಿರಪೇಕ್ಷತ್ವಮ್', ಪರಿಕರಾಂತರ ನಿರಪೇಕ್ಷ ಪ್ರಸಾದ್ಯತ್ವಮ್', ಸರ್ವ  
ಫಲಾರ್ಥಿಶರಣ್ಯತ್ವಮ್', ಶರಣ್ಯಾಂತರ ಪರಿಗ್ರಹಾಸಹತ್ವಮ್', ಶರಣ್ಯ

ಎಂಬುದರ ಏಕಮೇವ ಎಂಬ ಅವಧಾರಣಾರ್ಥವು. ಸಾಧ್ಯೋಪಾಯ ಒಂದು  
ಮಾತ್ರ ಬೇಕಾದರೂ, ಅದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಕರಣ ಕಳೇಬರಯೋಗ, ವಿವೇಕ ಜ್ಞಾನ  
ಪ್ರವೃತ್ತಿ, ಭಾಗವತ ಸಂಭಾಷಣ, ಆಚಾರ್ಯ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಇವೆಲ್ಲಾ ಆತನ ಅಧೀನ  
ವಾದುದರಿಂದ ಏಕವಿವ - ಎಂಬ ಭಾವವು.

೩. ವ್ಯಾಜಮಾತ್ರ ಪ್ರತೀಕ್ಷತ್ವಮ್' - ಸರ್ವವಿಷಯ ನಿರಪೇಕ್ಷತ್ವ ವೆಂದರೆ  
ಹಾಗಾದರೆ ಯಾವುದರ ಅಪೇಕ್ಷೆಯೂ ಇಲ್ಲವೋ, ಪ್ರಪದನವೂ ಬೇಡವೋ  
ಎಂದರೆ ಅದುಮಾತ್ರ ಬೇಕು. ಅದು ವ್ಯಾಜಮಾತ್ರವೇ ಎಂದು ಈ ಏಕಶಬ್ದವು ತಿಳಿ  
ಸುತ್ತದೆ. ಪ್ರಪತ್ತಿರವ್ಯಾಜಮಾತ್ರತ್ವಮ್' ಎಂದು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದುದರ ಸ್ಪಷ್ಟಿಹವು.

೪. ಉಪಾಯಾಂತರ ವ್ಯವಧಾನ ನಿರಪೇಕ್ಷತ್ವಮ್' - ಅನ್ಯೋಪಾಯೋ  
ರನಸ್ವಯಃ ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವು. ಬೇರೇ ಉಪಾಯವಾದ ಉಪಾಸನದ ಅಪೇ  
ಕ್ಷೆಯು ಬೇಡದಿರುವಿಕೆಯು; ತನ್ನೊಬ್ಬನನ್ನು ಶರಣ ಹೊಂದಿದರೆ ಸಾಕೆಂಬ  
ಭಾವವು. ಮಾಮೇಕಂ ಎಂಬಲ್ಲಿ ತೋರಿಬರುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು.

೫. ಪರಿಕರಾಂತರ ನಿರಪೇಕ್ಷ ಪ್ರಸಾದ್ಯತ್ವಮ್' - ಇನ್ನೊಂದು ಉಪಾ  
ಯವಾದ ಉಪಾಸನೆಯ ಪರಿಕರವಾದ ಕರ್ಮಯೋಗ ಮುಂತಾದವುಗಳ ಅಪೇಕ್ಷೆ  
ಯಿಲ್ಲದೆಯೇ ಸ್ವಾಮಿಯು ಪ್ರಸನ್ನನಾಗುವಿಕೆ. ಪ್ರಪದನಕ್ಕೆ ನಿತ್ಯ ನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳ  
ಅನುಷ್ಠಾನವು ಬೇಕಿಲ್ಲವು. ಹಾಗಾದರೆ ಅವುಗಳ ಅನುಷ್ಠಾನವು ಬೇಡವೋ  
ಎಂದರೆ ಬೇರೇ ವಿಧಿಗಳಿಂದ ಆವಶ್ಯಕವೇ. ಆದರೆ ಪ್ರಪತ್ತಿಗೆ ಅಂಗವಾಗಿ ಬೇಕಿಲ್ಲ  
ವೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. ತನ್ನ ಪಾದಗಳನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದರೆ ಸಾಕೆಂದು ಮಾಮೇಕಂ  
ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ತದಂಗೈ ರಸಬಂಧಃ ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವು.

೬. ಸರ್ವಫಲಾರ್ಥಿಶರಣ್ಯತ್ವಮ್' - ಸಮಸ್ತ ಫಲಗಳಾದ ಧರ್ಮಾಧ  
ಕಾಮ ಮೋಕ್ಷಗಳನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸುವವರಿಗೂ ತಾನೊಬ್ಬನೇ ಶರಣ್ಯನೆಂಬುದು. ಇದ  
ಸರ್ವಸಾಧ್ಯೇಷ್ಟಭಿನ್ನತಾ ಎಂದು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದುದರ ಉಪನ್ಯಾಸವು. "ಯದ್ವೇ  
ಕಾಮಕಾಮೇನ ನ ಸಾಧ್ಯಂ ಸಾಧನಾಂತರೈಃ | ಮುಮುಕ್ಷುಣಾ ಯತ್ಸಾ  
ಖ್ಯೇನ ನ ಯೋಗೇನ ನ ಭಕ್ತಿತಃ | ಪ್ರಾಪ್ಯತೇ ಪರಮಂ ಧಾಮ ಯಶೋ  
ನಾವರತೇ ಪುನಃ | ತೇನತೇನಾ ಪೃತೇ ತತ್ತನ್ನಾಸೇನೈವ ಮಹ  
ಮುನೇ || " ಈ ತನ್ನೊಬ್ಬನನ್ನು ಶರಣ ಹೊಂದುವದರಿಂದಲೇ ಐಹಿಕಾದಿವು  
ಸಾರ್ಥಕಾಮಿಯೂ ಕೇವಲನೂ ಜ್ಞಾನಿಯೂ ಸಹ ಹೊಂದುವನೆಂಬರ್ಥವು.

೭. ಶರಣ್ಯಾಂತರ ಪರಿಗ್ರಹಾಸಹತ್ವಮ್' - ಇತರ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಶರಣ



ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಮು', ಉಪಾಯಾಂತರ ಸ್ಥಾನ ನಿವೇಶ್ಯತ್ವಮು', ಭರಸ್ವೀಕರ್ತೃತ್ವಮು',  
 ನ್ನಾಗಿ ಭಾವಿಸಿದರೆ ತಾನು ತಟಸ್ಥನಾಗಿರುವಿಕೆಯು. ಇತರ ದೇವತೆಗಳಾದ  
 ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರೇಂದ್ರಾದಿಗಳನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದರೆ ಅವರಿಗೆ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕೊಡುವ ಶಕ್ತಿ  
 ಮಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಶ್ರಿಯುಪತಿಯು ತಟಸ್ಥನಾಗಿರುವನು. ಮಾಮೇಕಂ  
 ನೋಬ್ಬನನ್ನೇ ಆಶ್ರಯಿಸಿದರೇನೇ ಮೋಕ್ಷಸಿದ್ಧಿಸೀತೇ ವಿನಾ, ಅನ್ಯಥಾ ಇಲ್ಲವೆಂಬ  
 ಫಲವು. ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರ ಕಟ್ಟು ಅಂಜನೇಯನ್ನು ಬಿಗಿದಿರುವಾಗ ಶಣ್ಣು ಹಗ್ಗದಿಂದ  
 ಕಟ್ಟಿದ ಒಡನೆಯೇ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರದ ಕಟ್ಟು ಹೇಗೆ ಬಿಚ್ಚಿ ಹೋಯಿತೋ ಹಾಗೆ ಅನ್ಯ  
 ದೇವತಾಶ್ರಯಣದಿಂದ ಪ್ರಪವನವು ನಿರರ್ಥಕವಾದುದು ಆಗುವದು.

(೮) ಶರಣ್ಯ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಮು' - ಶರಣ್ಯನು ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೊಂದಿಗೆ ಇರುವಿಕೆಯು.  
 ಏಕಮು' - ಲಕ್ಷ್ಮ್ಯಸಹ ಏಕಮು' ಎಂಬರ್ಥವು. ಇದನ್ನೇ " ಆನೀತವಾದ  
 ಏಕಮು' " ಎಂಬ ಶ್ರುತಿಯೂ, " ಶ್ರಿಯಂವಸಾನಾ ಮೃತತ್ವ ಮಾರ್ಯ " ಎಂದೂ  
 "ತ್ವಾಂ ಪದ್ಮನೇಮೀಂ ಶರಣಮಹಂ ಪ್ರಪದ್ಯೇ" ಎಂದೂ, ಶ್ರೀ  
 ಮಹಾಕವಿ, ಸಂಸಾರಾರ್ಣವತಾರೀಣೀಂ, ವಿಮುಕ್ತಿ ಫಲದಾಯಿನೀಮು' -  
 ಎಂದು ವಿಷ್ಣು ಪುರಾಣವೂ, "ವಿಕಾಕೇ ವಿದ್ಯಯಾ ಸಾರ್ಥಮು" ಎಂಬ ವ್ಯಾಸೋ  
 ದಿಯೂ, "ಲಕ್ಷ್ಮ್ಯಸಹ ಹೃಷೀಕೇಶಃ" ಎಂದು ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರ್ಮವೂ ಶ್ರೀ ಭಗವನು  
 ಹೇಳಿ ಎಂದು ಭಗವದ್ಗೀತೆಯೂ, ಯುವಾಂ ಹಿ ವರದೌ ಎಂದು ಭಾಗವ  
 ತವೂ, "ಉಪಾಯಂ ವೃಣು ಲಕ್ಷ್ಮೀಶಮು" ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕವೂ ಎಲ್ಲವೂ ಏಕ  
 ವಾದವನ್ನು ಉಪಪಾದಿಸಿರುತ್ತವೆ.

ಮುಂದೆ ಶರಣ ಶಬ್ದದ ಎರಡು ಅರ್ಥಗಳು ಸ್ಪಷ್ಟಹಿಸಲ್ಪಡುವುವು.

(೧) ಉಪಾಯಾಂತರ ಸ್ಥಾನ ನಿವೇಶ್ಯತ್ವಮು' - ಭಕ್ತಿಯೋಗವಾದ  
 ಉಪಾಯಾಂತರ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ತಾನೇ ಉಪಾಯವಾಗಿ ನಿಂತು ನಡೆಸಿಕೊಡೋಣವು.

(೨) ಭರಸ್ವೀಕರ್ತೃತ್ವಮು' - ಶರಣಂ ವ್ರಜ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ  
 ನನ್ನ ಆತ್ಮಸಂರಕ್ಷಣೆಯನ್ನು ಮಾಡುವೆನು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಸರ್ವಭರವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿರು  
 ವೆನೆಂಬುದು ಶರಣ ಶಬ್ದದ ಎರಡನೆಯ ಅರ್ಥವು.

ಮುಂದೆ ವ್ರಜ ಶಬ್ದದ ಆರು ಅರ್ಥಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುವು.

(೧) ಭರನ್ಯಾಸರೂಪ ಸಾಧ್ಯೋಪಾಯ ವಿಶೇಷಮು' - ಉಪಾಯ  
 ನ್ನಾಗಿ ವ್ರಜ ಎಂಬ ಶಬ್ದದಿಂದ ಸರ್ವಭರವನ್ನೂ ಸ್ವಾಮಿಪಾದದಲ್ಲಿ ಇಡುವ  
 ವಿಶೇಷಗತಿಯು ಬೋಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಪರಿಕರಗಳಿಂದ ಸೇರಿದ ಆತ್ಮರಕ್ಷಾ ಭರ  
 ರುಪಣಿಯು ಇದರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇದು ಪ್ರಾರ್ಥನಾ ರೂಪವಾದುದು.  
 ಜಘಾತುನಿನಿಂದ ಈ ಅರ್ಥವು ತೋರುತ್ತದೆ. ಹಿಂದೆ ವ್ರಜ ಶಬ್ದಾರ್ಥವನ್ನು

ಭರನ್ಯಾ ಸರೂಪಸಾಧ್ಯೋಪಾಯ ವಿಶೇಷಮ್, ಅರ್ಧಪರಿಕರಜ್ಞಾಂ,  
ಸರ್ವಾಧಿಕಾರತ್ವಮ್, ಸಕೃತ್ಕರ್ತೃತ್ವಮ್, ಸುಕರತ್ವಮ್, ಅವಿಳಂಬಿತ  
ಫಲಪ್ರದತ್ವಮ್, ಪ್ರಾರಬ್ಧನಿವರ್ತಕಕ್ಷಮತ್ವಮ್, ಅಧಿಕಾರಿಯನುಡೈಯ  
ಪರಾಧೀನಕರ್ತೃತ್ವಮ್,

ಹೇಳುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ “ಸಪರಿಕರಾತ್ಮ ನಿಕ್ಷೇಪಶ್ಚೈ ಶೋಲುಗಿರದು” ಎಂದು  
ತಿಳಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಚರಮಶ್ಲೋಕಾಧಿಕಾರದ ೩೮೩ನೆಯ ಪುಟವನ್ನು ನೋಡಿ.

(೨) ಅಧಿನಪರಿಕರಜ್ಞಾಂ — ವ್ರಜ ಎಂಬುದು ಪರಮಹಿತವಾದುದನ್ನು  
ಉಪದೇಶಿಸುವದರಿಂದ ಅಂತಹ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅನುಕೂಲ್ಯ ಸಜ್ಜಲ್ಪಪ್ರಾತಿಕೂಲ್ಯ  
ವರ್ಜನಗಳಾದ ಪರಿಕರಗಳನ್ನು ಉಹಿಸಬಹುದು. ರಕ್ಷಣಾರ್ಥವಾಗಿಯೇ ವ್ರಜ  
ವೆಂದು ಹೇಳಿದುದರಿಂದ ಪರಮ ವಿಶ್ವಾಸವೂ ಗೋಪ್ಯತ್ವರಣವೂ ಬೋಧಿತವು.

(೩) ಸರ್ವಾಧಿಕಾರತ್ವಮ್ — ಅವಿಶೇಷವಾಗಿ ಸರ್ವರನ್ನೂ ಕರಿತು ವ್ರಜ  
ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ಸ್ತ್ರೀಶೂದ್ರಾದಿ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂಕೂಡ ಅಧಿಕಾರ ಉಂಟಿ  
ಬುದು ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ. “ಸ್ತ್ರಿಯೋವೈಶ್ಯಾಸ್ತಥಾಶೂದ್ರತೇಪಿಯಾನ್ತಿಪರಾಂ  
ಗತಿಮ್” ಎಂದೂ, ಅಭಯಂ ಸರ್ವಭೂತೇಭ್ಯೋದದಾಮ್ಯೇತದ್ವ್ರತಮಮ್  
ಎಂದೂ ಹೇಳಿರುವದರಿಂದ ಶರಣಾಗತಿಯಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರವು ಪಂಚಮರು ಮೊದಲು  
ಗೊಂಡು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಅಧಿಕಾರವುಂಟೆಂದು ಹಿಂದೆಯೇ ಉಪವಾದಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

(೪) ಸಕೃತ್ಕರ್ತೃತ್ವಮ್ — ಒಂದೇಸಲ ಅನುಷ್ಟಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಇದನ್ನು  
“ಸಕೃದೇವಹಿತಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಃ ಕೃತೋಯಂತಾರಯೇನ್ನರಮ್” ಎಂಬುದರಿಂದ  
ಸಮರ್ಥನಮಾಡಿ ಹೇಳಿದರು (೩೮೬ನೆಯ ಪುಟನೋಡಿ.). ಹಾಗೆಯೇ ರಾಮಾಯ  
ಣದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಾಮ ಸೂಕ್ತಿಯ:- ಸಕೃದೇವ ಪ್ರವನ್ನಾಯತನಾಸ್ತೀತಿಯಾಚತೇ  
ಇನ್ನೊಂದಾದಉಪಾಯಕ್ಕಾದರೋ ‘ಅವೃತ್ತಿರಸಕೃದುಪದೇಶಾತ್’ ‘ಸಖಲ್ವೇ  
ವಂವರ್ಮಯನ್ ಯಾವದಾಯುಷಂ’ ಅಸಕೃತ್ತೆಂದು ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.

(೫) ಸುಕರತ್ವಮ್ — ಸುಲಭೋಪಾಯತ್ವವು ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಗಳ  
ಹಾಗೆ ಭಕ್ತಿಯೋಗದಹಾಗೂ ಕಷ್ಟಕರವಾದುದಲ್ಲವು. ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂಬಲ್ಲಿ  
ಹೇಳಿರುವ ಅಲ್ಪಕಾಲದಲ್ಲಿ ಗುರುಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಅನುಷ್ಟಿಸತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ.

(೬) ಅವಿಳಂಬಿತ ಫಲಪ್ರದತ್ವಮ್ — ದೇಹಾಪನಾಸದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷ  
ವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತೇನೆ ಮಾತುಚೆ: ಎಂದು ಹೇಳಿದುವದರಿಂದ ಫಲಕ್ಕೆ ವಿಳಂಬ  
ವಿಲ್ಲವು. ಉಪಾಸನ ವಿಷಯವಲ್ಲಾದರೋ ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ವಿಳಂಬಿಸ  
ಬಹುದು, ಅನಭ್ಯವಗತ ಪ್ರಾರಬ್ಧವೂ ಕಳೆಯಬೇಕಾಗಿರುವದರಿಂದ. ಮುಂದೆ ವ್ರಜ  
ಶಬ್ದದಲ್ಲಿ ತೋರುವ ಮಧ್ಯಮ ವರುಷದಿಂದ ಎರಡು ಅರ್ಧಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.



ಶಾಸ್ತ್ರವತ್ಯತ್ಯಮ್; ರಕ್ಷಕನುಡೈಯ ಪರಮಕಾರುಣಿಕತ್ವಮ್, ಸುಪ್ರಸನ್ನತ್ವಮ್, ನಿರಜ್ವರ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಮ್, ದುರ್ನಿವಾರತ್ವಮ್, ಪರಾನಪೇಕ್ಷ

(೧) ಪ್ರಾರಬ್ಧನಿವರ್ತಕತ್ವಮ್ ಇದು “ಆಗೈಯಾಲೇ ಇನ್ನಾಸವಿದ್ಯೈಕ್ಕು ಪ್ರಾರಬ್ಧನಿವರ್ತಕತ್ವಮ್ ವಿಶೇಷಮಾಗಿರದು” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಉಪಪಾದಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ೨೮೯ನೆಯ ಪುಟನೋಡಿ.

(೨) ಅಧಿಕಾರಿಯನುಡೈಯ ಪರಾಧೀನಕರ್ತೃತ್ವಮ್ - ವ್ರಜವೆಂಬ ವಿಧಿವಾಕ್ಯವೇ ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂಬ ಪೂರೈಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಸಮಾಧಾನವಾಗಿ, ಪರಾತ್ಪುತಚ್ಚುತೇಃ ಎಂಬ ಸೂತ್ರವಲ್ಲೂ ಮತ್ತು ಕೃತಪ್ರಯತ್ನಾಪೇಕ್ಷಸ್ತು ಎಂಬ ಎರಡು ಸೂತ್ರಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ವಿಮರ್ಶಿಸಿ ತಿಳಿಯದ ಪೂರೈಪಕ್ಷವೆಂದು ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿ, ಇದನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರದ ವಿಧಿವಾಕ್ಯಗಳು ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತವೆ. ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನವಿಲ್ಲದೆ ಮುಕ್ತಿ ಇಲ್ಲವು.

(೩) ಆದುದರಿಂದಲೇ, ಶಾಸ್ತ್ರವತ್ಯತ್ಯಮ್ -- ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂಬ ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತಿಗೆ ನಾನು ವತ್ಯರು. ಇದನ್ನು ಪರಾಧೀನಕರ್ತೃತ್ವದಲ್ಲೇ ಸೇರಿದಹಾಗೆ ಭಾವಿಸಬಹುದು. ಮುಂದೆ ಉತ್ತರಾರ್ಧದ ಅಹಂ ಎಂಬ ಶಬ್ದದಿಂದ ತೋರುವ ಅರ್ಥಗಳು ಸ್ಪಷ್ಟವಿಲ್ಲವು.:-

(೧) ರಕ್ಷಕನುಡೈಯ ಪರಮಕಾರುಣಿಕತ್ವಂ-ಹಿಂದೆ ಭರನ್ಯಾಸಮಾಡಿದ ಪ್ರಸನ್ನನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲಸಿತಕಾರುಣ್ಯನು ಶ್ರಿಯಃ ಪತಿಯು ಎಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಅಸ್ಮಚ್ಛಬ್ದವಿದ್ದರೂ ಅಹಂ ಎಂಬ ವಿಶೇಷಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ಅರ್ಥವಾಗಿ ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ. ಮಹರ್ಷಿಯ ಲೋಚನಾಭ್ಯಾಂ ಪಿಬನ್ನಿವ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು ಇದನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಸಹಜಕಾರುಣ್ಯಾದಿಗಳ ಪ್ರೇರಣೆಯಾಗನಿರ್ಮಿರದು ಎಂದು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

(೨) ಸುಪ್ರಸನ್ನತ್ವಮ್- ಈ ಶರಣಾಗತಿಯಿಂದ ಆತನು ಸುಪ್ರಸನ್ನನಾಗುವನು. ನಸ್ಮರತ್ಯಪಕಾರೇಣ ಶತಸುಪ್ಯಾತ್ಮವತ್ತಯಾ ಎಂದು ಮಹರ್ಷಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. “ಪ್ರಸಾದ ವಿಶೇಷಂ ಇಳೆವಣಿ” ಎಂದು ಉಪಪಾದಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. “ತತ್ಪ್ರಸಾದಾತ್ಪರಾಂ ಶಾಂತಿಂಸ್ಥಾನಂಪ್ರಾಪ್ಯಸಿತಾತ್ಮತಮ್”

(೩) ನಿರಂಕುಶ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಂ- ತಡೆಯಿಲ್ಲದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವು. ಅಘಟಿತ ಘಟನಾಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಅಹಂ ತಾನೇ, ತಾನೊಬ್ಬನೇ ವಾಸಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೋಗಲಾಡಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನು.

(೪) ದುರ್ನಿವಾರತ್ವಮ್-ಹೀಗೆ ನಿರುಜ್ವರ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿರುವದರಿಂದಲೇ ಆತನನ್ನು ತಾನು ರಕ್ಷಿಸಬೇಕೆಂಬ ಸಂಕಲ್ಪಕ್ಕೆ ಏನೊಂದು ವಿಘ್ನವಿಲ್ಲದಿರೋಣವು.

ತ್ವಮ್, ಅನಸರ ಪ್ರತೀಕ್ಷತ್ವಮ್, ಶರಣಾಗತನುಡೈಯ ಕೃತಕೃತ್ಯತ್ವಮ್, ಪರಿಗೃಹೀತೋಪಾಯತತ್ಪಲಂಗಳೈಪ್ಪತ್ತ ಕರ್ತವ್ಯಾಂತರತ್ತಿಲ್ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲಾ ಮೈ, ಭಗವದತ್ಯರ್ಥಪ್ರಿಯತ್ವಮ್, ತ್ರೈಕಾಲಿಕ ವಿರೋಧಿಭೂಮಿತ್ವಮ್

ರಿರಕ್ಷಷತಿಯತ್ರಚ ಪ್ರತಿಭಯಂ ನಕಿಂಚಿತ್ತ್ವಚಿತ್ ಎಂಬುದಾಗಿ ಅಭೀತಸ್ತನ ದಲ್ಲಿ ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನೇ ತಿಳಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

(೫) ಪರಾನಪೇಕ್ಷತ್ವಂ— ಸರ್ವಸ್ವಾಂತತ್ಯಮಾ ಅಘಟಿತಘಟನಾಶಕ್ತಿಗಳೂ ಪರಮಪುರುಷನಲ್ಲಿರುವದರಿಂದ ಅಹಂ ಸರ್ವಶಕ್ತನಾದ ನಾನೇ ಶರಣಾಗತನಾದ ನಿನಗೆ ಇತರರ, ಮತ್ತು ಅನ್ಯದೇವತೆಗಳ ಸಹಾಯ ಬೇಕಿಲ್ಲದೆ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನೀಯುವೆನು ಎಂಬ ಭಾವವು ಶಬ್ದದಲ್ಲಿ ತೋರುತ್ತದೆಂಬ ಭಾವವು.

(೬) ಅನಸರಪ್ರತೀಕ್ಷತ್ವಮ್—ತಾನು ಪರಮಕಾರುಣಿಕನಾದುದರಿಂದ ಲೇ ನಾನು, ಯಾವಾಗ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಸಂಧಿಸುತ್ತೀ ಎಂಬುದಾಗಿ ಅನಸರಪ್ರತೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವ ಅಹಂ ನಾನು ಎಂಬರ್ಥವು.

ಮುಂದೆ “ತ್ವಾ” ಎಂಬ ಪದದಲ್ಲಿ ತೋರುವ ನಾಲ್ಕು ಅರ್ಥಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವವು.

(೧) ಶರಣಾಗತ ನುಡೈಯ ಕೃತಕೃತ್ಯತ್ವಮ್—ನಿನಗೆ ಹಿತೋಪದೇಶವು ಶರಣಂ ವ್ರಜ ಎಂಬುದಾಗಿ; ಹಾಗೆ ನೀನು ಮಾಡಿದುದಾದರೆ ನೀನು ಕೃತಕೃತ್ಯನು ಏನನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೋ ಅದನ್ನು ಮಾಡಿದವನು. ಅಂತಹತ್ವಾ ಎಂಬ ಭಾವವು ಅಂತವನಿಗೆ ಮೋಕ್ಷವೆಂದು ಮುಂದೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

(೨) ಪರಿಗೃಹೀತೋಪಾಯ ತತ್ಪಲಂಗಳೈಪ್ಪತ್ತ ಕರ್ತವ್ಯಾಂತರತ್ತಿಲ್ ಪ್ರಾಪ್ತಿ (೩) ಇಲ್ಲಾ ಮೈ—ಸಕೃತ್ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿದ ನಂತರ ಪರಿಗೃಹೀತ ಸ್ವೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಉಪಾಯ ಮತ್ತು ತತ್ಪಲಂಗಳೈಪ್ಪತ್ತ-ಅನುಸರಿಸಿರುವ ಫಲ, ಇವುಗಳಿಗಾಗಿ ಕರ್ತವ್ಯಾಂತರತ್ತಿಲ್ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಇಲ್ಲಾ ಮೈ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾದುದರಿಂದ ಬೇರೆ ಇನ್ನು ಯಾವುದನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿರುವದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಇಲ್ಲದಿರೋಣವು. ತ್ವಾ-ನೀನು ಭರವ್ಯಾಸಾನಂತರ ಕೃತಕೃತ್ಯನು, ನೀನು ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಇನ್ನೇನೂ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಪ್ರಸಕ್ತಿ ಇಲ್ಲದವನೆಂಬ ಭಾವವು.

(೪) ಭಗವದತ್ಯರ್ಥಪ್ರಿಯತ್ವಮ್—ತ್ವಾ ಶಬ್ದದಿಂದ, ಕಲ್ಯಾಣಗುಣ ಕರರಾದ ತಮಗೆ ಅತ್ಯರ್ಥಪ್ರಿಯನೆಂಬ ಭಾವವನ್ನು ತಿಳಿಸಿರುತ್ತಾರೆ ಎಂಬ ಭಾವವು. ವಿಭೀಷಣನು ಶರಣಾಗತನಾದುದರಿಂದ ಲೋಚನಾಭ್ಯಾಂಪಿಬನ್ನಿ ಎಂಬುದರಿಂದ ಅತ್ಯರ್ಥಪ್ರಿಯತ್ವವನ್ನು ತೋರಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಅಂಜನೇಯನು ರಾವಣನೊಂದಿಗೆ ದ್ವಂದ್ವಯುದ್ಧವನ್ನು ಮಾಡಿ ಆತನ ಕಿರೀಟವನ್ನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಕೆಡಿಸಿದ



**ವಿರೋಧಿನರ್ಗ ವೈಚಿತ್ರ್ಯಮ್**, ಅನತ್ತಾನುಡೈಯ ಈಶ್ವರಸಂಕಲ್ಪ ನಿವರ್ತ್ಯ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಬಂದುವನ್ನು ಕಂಡು ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರಪ್ರಭುವು ಹೇಳುತ್ತಾರೇನೆಂದರೆ “ತ್ವಯಿಕಿಂಚಿತ್ಸ ಮಾಪನ್ನೇ ಕಿಂಕಾರ್ಯಂ ಸೀತಯಾಮಮು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಶರಣಾಗತರಾದ ಋಷಿಗಳಿಗೋಸ್ಕರವಾಗಿ ಶತ್ರುಗಳಾದ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಕೊಲ್ಲುತ್ತೇನೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿದ ತನ್ನ ಪತಿಯಾದ ರಾಮನನ್ನು ಕುರಿತು, ರಾಕ್ಷಸರು ನಿನಗೇನು ಮಾಡಿದರು ಅವರನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವೆನೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿದೆಯಲ್ಲಾ ಇದು ಯಾವ ನ್ಯಾಯವೆಂಬ ಸೀತೆಯ ಆಕ್ಷೇಪಕ್ಕೆ “ಅಪ್ಯಹಂಜೀವಿತಂ ಜಹ್ಯಾಂತ್ವಾಂವಾಸೀತೇ” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ಎಂದಿಗೂ ಬಿಡಲಾರೆನು ಎಂಬ ಹೇಳಿಕೆಯು ಅತ್ಯರ್ಥಪ್ರಿಯತ್ವವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ದೃಂಘ್ವಾಂತಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಬಹುದು. ಮುಂದೆ ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯಃ ಎಂಬ ಪದದಲ್ಲಿ ತೋರುವ ಎರಡರ್ಥಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುವು.

(೧) **ತ್ರಿಕಾಲಿಕ ವಿರೋಧಿಭೂಯಸ್ತ್ವಮ್** — ತ್ರಿಕಾಲಿಕ - ಹಿಂದೆ, ಈಗ, ಮುಂದೆ, ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಅಪರಾಧಗಳ ಬಾಹುಳ್ಯವು. ಆ ದುರಂದ ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯಃ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಸರ್ವಶಬ್ದವು ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆ ಮಾಡಿದ ಸಂಚಿತವು ನಾಶವಾಗುತ್ತದೆ. ಪ್ರಾರಬ್ಧದಲ್ಲಿ ವರ್ಮನಾ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅನುಭವ್ಯವು ಅಭ್ಯುಪಗತ ಪ್ರಾರಬ್ಧವು. ಇದು ದೇಹಾವಸಾನಾನಂತರದಲ್ಲಿ ವಿನಾಶ್ಯವು. ಅನಭ್ಯುಪಗತವು ನಾಶ್ಯವು. ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಲ್ಲದವು ವಿನಾಶ್ಯವೇ. ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾದುದು ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಶರಣಾಗತಿಯಿಂದ ನಾಶಹೊಂದುತ್ತದೆ. ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅಲ್ಪದಂಡನೆಯಿಂದ ನಿವೃತ್ತಿಸಿ ಹೋಗುತ್ತದೆ.

(೨) **ವಿರೋಧಿನರ್ಗವೈಚಿತ್ರ್ಯಮ್** - ಸಾಪವರ್ಗದ ಹಾಗೆ ಪುಣ್ಯವರ್ಗವೂ ಬಂಧಕವಾಗಿರುವುದು ವಿರೋಧಿನರ್ಗದ ವೈಚಿತ್ರ್ಯವು. ಪುಣ್ಯಪಾಪೇ ವಿಧೂಯ ನಿರಂಜನಃ ಪರಮಂಸ್ವಾಮ್ಯ ಮುಪೈತಿ” ಎಂದು ಶ್ರುತಿಯು ಇರುತ್ತದೆ. ಪುಣ್ಯಪಾಪ ರೂಪನಾನ ಬಂಧಕಾರಣಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಪ್ತಶಬ್ದತ್ತಾಲೇ ಜೊಲ್ಲಿ ಬಹುವಚನತ್ತಾಲೇ ಸಾಪಜ್ಞಳನುಡೈಯ ಆನನ್ಯತ್ವೈ ನಿವಕ್ಷೀಕ್ವಿರದು ಎಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಅನಂತರ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬ ಪದದ ವಿಳರ್ಥಗಳು.

(೧) **ಅನತ್ತಿ ಸುಡೈಯ ಈಶ್ವರ ಸಂಕಲ್ಪ ನಿವರ್ತ್ಯತ್ವಮ್** — ಅನತ್ತಿ ಸುಡೈಯ ಎಂದರೆ ಆ ವಿರೋಧಿನರ್ಗದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಈಶ್ವರ ಸಂಕಲ್ಪ ನಿವರ್ತ್ಯತ್ವಮ್ ನಿಗ್ರಹಿಸಬೇಕೆಂದು ಇದ್ದ ಸರ್ವೇಶ್ವರನ ಸಂಕಲ್ಪವು ನಿವರಿಸಿ ಹೋಗೋಣವು ಎಂಬುದು. ಮೋಕ್ಷವಿರೋಧಿ ನಿವೃತ್ತಿಕಾಲಮ್, ವಿರೋಧಿ ನಿವೃತ್ತಿ ಸ್ವರೂಪಮ್, ಆತ್ಮಕೈವಲ್ಯ ನಿವೃತ್ತ ಯಥಾವಸ್ಥಿತ ಸ್ವರೂಪಾ ವಿಭಾವಮ್,

ತ್ವಮ್ ಪ್ರಪನ್ನೇಚ್ಛಾನಿಯತಮಾನ ವಿರೋಧಿ ನಿವೃತ್ತಿಕಾಲಮ್, ವಿರೋಧಿ  
ನಿವೃತ್ತಿ ಸ್ವರೂಪಮ್, ಅತ್ಮಕೈವಲ್ಯನಿವೃತ್ತ ಯಥಾವಸ್ಥಿತ ಸ್ವರೂಪಾವಿಭಾ  
ವಮ್, ಪರಿಪೂರ್ಣ ಭಗವದನುಭವಮ್, ಸರ್ವವಿಧ ಕೈಂಕರ್ಯ ಲಾಭಾಮ್,

ಪರಿಪೂರ್ಣಭಗವದನುಭವಮ್, ಸರ್ವವಿಧ ಕೈಂಕರ್ಯಲಾಭಮ್, ಅಪುನುರಾಪ್ಯತ್ತಿ  
ಇವುಗಳ ಅರ್ಥವು. ನಿಗ್ರಹಸಜ್ಜಲ್ಪ ಕಳೆದು ಅನುಗ್ರಹರೂಪ ವಾಯಿತೆಂಬ  
ಭಾವವು.

(೨) ಪ್ರಪನ್ನೇಚ್ಛಾನಿಯತಮಾನ ವಿರೋಧಿ ನಿವೃತ್ತಿಕಾಲಮ್—ಪ್ರಪ  
ನ್ನನ ಇಷ್ಟಪ್ರಕಾರ ನಿಯತವಾದ ಪಾಪಗಳೆಲ್ಲಾ ನಿವೃತ್ತಿಸಿ ಹೋಗುವ ಕಾಲವು  
ಸೂಚಿತವು. ಅದು ಪ್ರಪನ್ನನ ನಿರ್ಯಾಣಕಾಲವು. ಆರ್ದ್ರಪ್ರಪನ್ನನಾದರೆ ಒಡನೆ  
ಎಲ್ಲಾ ವಿರೋಧಿವರ್ಗದಿಂದಲೂ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಸುಕೃತ  
ಗಳು ಮಿತ್ರರಲ್ಲೂ ದುಷ್ಕೃತಗಳು ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಹೋಗಿ ಸೇರಿಕೊಳ್ಳುವದರಿಂದ  
ನಿವೃತ್ತಿಯುಂಟಾಗುತ್ತದೆ ನಿರ್ಯಾಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಎಂಬ ಭಾವವು.

(೩) ವಿರೋಧಿ ನಿವೃತ್ತಿ ಸ್ವರೂಪಮ್—ಇದು ಮೇಲೆ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರು  
ತ್ತೀ ಭಾಷ್ಯಕಾರರು ಆರಬ್ಧಕಾರ್ಯಾ ಅನಾರಬ್ಧಕಾರ್ಯಾ ಕೃತಾರ್ಕ್ರಿಯ  
ಮಾರ್ಣಾಸರ್ವಾ ಅಶೇಷತಃ ಕ್ಷಮಸ್ವ ಎಂದು ವಿರೋಧಿನಿವೃತ್ತಿ ಸ್ವರೂಪವು  
ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿತವು.

(೪) ಅತ್ಮಕೈವಲ್ಯ ನಿವೃತ್ತಯಥಾವಸ್ಥಿತಸ್ವರೂಪಾವಿಭಾವಮ್—  
ಕೈವಲ್ಯವೂಕೂಡ ಮುಮುಕ್ಷುವಾದ ಪ್ರಪನ್ನನಿಗೆ “ಎತೇವೈನಿರಯಾಸ್ತಾ  
ಸ್ಥಾನಸ್ಯ ಪರಮಾತ್ಮನಃ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ ನರಕಪ್ರಾಯವಾದುದರಿಂದ  
ಆತ್ಮನಿಗೆ ಯಥಾವಸ್ಥಿತ ಎಂದರೆ ನೈಜವಾದ ಸ್ವರೂಪಾವಿಭಾವವು “ಸ್ವೇನ ರೂ  
ಪೇಣಾಭಿನಿಷ್ಪದತೇ” ಎಂದು ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲೂ “ಸಂಪದ್ಯಾವರ್ಭಾವಃ ಸ್ವ  
ನಶಬ್ಧಾತ್” ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರದಲ್ಲೂ ಹೇಳಿರುವಹಾಗೆ ಸ್ವಸ್ವರೂಪಾವಿಭಾ  
ವವು, ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬ ಪದದಲ್ಲಿ ಅರ್ಥವಾಗಿ ತೋರುತ್ತದೆ.

(೫) ಪರಿಪೂರ್ಣ ಭಗವದನುಭವವು—ವಿರಜಾ ನದಿಯಲ್ಲಿ ಈತನಿ  
ಯಾವಾಗ ಸೂಕ್ಷ್ಮಹೇಯ ಶರೀರವು ಕಳೆದು ಹೋಯಿತೋ, ಆಗ ಅಮಾನ  
ಕರಸ್ಪರ್ಶ ಉಂಟಾಗಿ, ಅವರು ಶ್ರಿಯಃಪತಿಯಾದ ಪರವಾಸುದೇವನ ಎದುರಿ  
ನಿಲ್ಲಿಸಿದರೋ, ಆಗ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಭಗವದನುಭವವು ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಇದು  
ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬುದರ ಮೂಲಕ ಅರ್ಥವಾಗಿ ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ.

(೬) ಅವರೊಂದಿಗೆ ಸರ್ವವಿಧ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳನ್ನೂ ಮಾಡುವ ಭಾಗ್ಯವು ದೊ  
ಯುತ್ತದೆಯಾದುದರಿಂದ ಸರ್ವವಿಧಕೈಂಕರ್ಯಲಾಭವೂ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎ



ಅಪುನರಾನ್ಯತ್ತಿ; ಮುನ್ನು ಶೋಕ ಹೇತು ಪ್ರಾಚುರ್ಯಮ್, ಪಿನ್ನು ಶೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲಾಮೈ, ವಿಸುರ್ತಕಾಲಮೆಲ್ಲಾಮ್ ನಿಸ್ಸಂತಯತ್ವಮ್, ಶೋಕ ಲ್ಲಿ ಅರ್ಥವಾಗಿ ತೋರುತ್ತದೆ. (೫) ಮತ್ತು (೬) ಎರಡನ್ನೂ ಒಂದಾಗಿ ಭಾವಿಸಬಹುದು.

(೭) ಅಪುನರಾನ್ಯತ್ತಿ— ಯಾವಾಗ ದಿವ್ಯವೈಕುಂಠದಲ್ಲಿ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಪ್ರಹ್ಲಾದಸುಭವದ ಆನಂದವೂ ತತ್ವೈಕರೂ ಭಾಗ್ಯವೂ ಲಭಿಸಿತೋ ಆಗ ಅಂತಹ ದಿವ್ಯಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಈ ಹೇಯವಾಗಿ ದುಃಖಕರವಾದ ಈ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಬರಲು ಇಷ್ಟಪಡುವುದಿಲ್ಲ. ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ತನ್ನ ಪ್ರಿಯ ಪುತ್ರನು ಬಂದು ತನ್ನಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಸೇರುವನೇ ಎಂದು ಕಾದಿದ್ದು ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪುನಃ ಅಲ್ಲಿಂದ ಕೃಪಾಪಿಯೂಷ ಜಲಧಿಯು ಈ ಲೋಕಕ್ಕೆ ದಬ್ಬಿ ಬಿಡುವನೇ? ಆದುದರಿಂದ ಅಪುನರಾನ್ಯತ್ತಿಯು. ಇವೂ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬುದರಿಂದ ಅರ್ಥವಾಗಿ ದ್ರೋಶಿತವು.

ಮುಂದೆ ಮಾತುಚಃ ಎಂಬ ಪದದ ಏಳರ್ಥಗಳು “ಮುನ್ನು ಶೋಕಹೇತು ಪ್ರಾಚುರ್ಯಮ್” ಎಂಬುದರಿಂದ ಹಿಡಿದು “ನಿರಪರಾಧಕ್ಕೆ ಜ್ಞಾಪ್ಯ ರಸಿಕತ್ವಮ್” ಎಂಬುದರವರೆಗೂ ಸಜ್ಜಹಿಸಲ್ಪಡುವುವು.

(೧) ಮುನ್ನು ಶೋಕಹೇತು ಪ್ರಾಚುರ್ಯಮ್— ಮುನ್ನು ಶರಣಂ ವ್ರಜ ಎಂಬ ಉಪದೇಶಾನುಸಾರವಾಗಿ ಭರನ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಇದ್ದ ನಿನ್ನ ಶೋಕ ಗಳೆಲ್ಲಾ ತೊಲಗುತ್ತವೆಯಾದುದರಿಂದ ಮಾತುಚಃ ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

(೨) ಪಿನ್ನು ಶೋಕಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲಾಮೈ - ಪಿನ್ನು-ಶರಣಂ ವ್ರಜಾಂತರದಲ್ಲಿ ಶೋಕಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಲ್ಲಾಮೈ - ಶೋಕಿಸುವ ಸಂಭವವೇ ಯಿಲ್ಲವೆಂದು.

(೩) ವಿಸುರ್ತಕಾಲಮೆಲ್ಲಾಮ್ ನಿಸ್ಸಂತಯತ್ವಮ್ - ಇಂತಹ ಶರಣಂ ವ್ರಜ ಎಂಬ ಅಲೋಪಾಯದಿಂದ ಅಮೋಘ ಫಲಗಳು ದೊರೆಯುತ್ತವೆಯೇ ಎಂಬ ಪಂಚ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ವಿಮರ್ಶಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ಶಂಕಾಗಳೆಲ್ಲಾ ದೂರೀಕೃತವಾಗಿ ನಿಸ್ಸಂತಯತ್ವವು ಈ ಮಾತುಚಃ ಎಂಬುದರಿಂದ ತೋರಿಬರುವದೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು.

(೪) ಶೋಕನಿವೃತ್ತಿ - ಗುರೂಪಾಯವಾದ ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವೇ? ಅಥವಾ ಪಾಪಗಳ ನಿವಾರಣೆಗಾಗಿ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಶಕ್ತಿ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವಿಸಿದರೆ ಇತ್ಯಾದಿ ಶೋಕ ನಿವೃತ್ತಿಯು.

(೫) ನಿರ್ಭಯತ್ವಮ್, - ಈ ಮುನ್ನುಕ್ಷುವಿಗೆ ಶೋಕಮಾತ್ರವೇ ಇಲ್ಲದೆ ಭಯವೂ ಇತ್ತು. ಭಯವು ಏಕೆಂದರೆ ಅವರಾಧಗಳ ನಾಶವಿಲ್ಲದೆ ನರಕಪ್ರಾಪ್ತಿ.

ನಿವೃತ್ತಿ, ನಿರ್ಭಯತ್ವಮ್, ಹರ್ಷವಿಶೇಷಮ್, ಶರೀರಪಾತಕಾಲ ಪ್ರತೀಕ್ಷೆ  
ತ್ವಮ್, ನಿರಪರಾಧ ಕೃಂಕರ್ಮ ರಸಿಕತ್ವಮ್ ; - ಎನ್ನು ಇವೈ ಪ್ರಧಾನ  
ಮಾಯ್ ಮತ್ತು ಮಿಸತ್ತುಕ್ಕು ಅಪೇಕ್ಷಿತಜ್ಞಳಿಲ್ಲಾ ಶಬ್ದ ಶಕ್ತಿಯಾಲಮ್,  
ಅರ್ಥ ಸ್ವಭಾವತ್ತಾಲುಮ್, ಅನುಶಿಷ್ಟಂಗಳ್,

ಚರಮಶ್ಲೋಕಸ್ಯ ರಹಸ್ಯಾರ್ಥಸಾರ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತಮ್

ಎಲ್ಲಿಯಾಗುತ್ತದೋ ಎಂಬ ಭಯವೂ. ಇದು ಶೋಕದೊಂದಿಗೆ ಇರುವದರಿಂದ  
ಮಾತುಚಃ ಎಂಬುದರಿಂದ ಭಯ ನಿವೃತ್ತಿಯೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

(೬) ಹರ್ಷವಿಶೇಷಮ್, - ಯಾವಾಗ ಶೋಕಭಯಗಳು ಕಳೆದವೋ,  
ಆಗ ತಾನು ಏನೊಂದೂ ತಡೆಯಿಲ್ಲದೆ ಈ ಹೇಯ ಶರೀರವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು  
ಪುನರ್ಜನ್ಮವಿಲ್ಲದೆ ನಿರತಿಶಯಾನಂದವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವನಾಗಿ ಶ್ರಿಯಃಪತಿಗೆ  
ಕೃಂಕರ್ಮಮಾಡುವ ಭಾಗ್ಯವು ನಿರ್ಯಾಣಾನಂತರ ಲಭಿಸುತ್ತದೆಂದು ಹರ್ಷವಿಶೇಷವು.

(೭) ಆದುದರಿಂದಲೇ ಶರೀರಪಾತಕಾಲ ನಿರೀಕ್ಷಣವು.

ಹೀಗೆ ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕದ ೧೨ ಪದಗಳಿಂದ ೫೩ ತಾತ್ಪರ್ಯಗಳು ತೋರಿ  
ಬರುತ್ತವೆಂಬ ಭಾವವು.

ಎನ್ನು - ಎಂಬದಾಗಿ, ಇವೈ ಪ್ರಧಾನಮಾಯ್ - ಈ ಅರ್ಥಗಳೇ ಮುಖ್ಯ  
ವಾಗಿ, ಮತ್ತುಂ - ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲದೆ, ಇವತ್ತುಕ್ಕು ಅಪೇಕ್ಷಿತಜ್ಞಳಿಲ್ಲಾಮ್ - ಈ  
ಅರ್ಥಗಳಿಗೆ ಬೇಕಾದ, ಶಬ್ದ ಶಕ್ತಿಯಾಲಮ್ - ಶಬ್ದ ಶಕ್ತಿಮೂಲಕವಾಗಿಯೂ,  
ಅರ್ಥಸ್ವಭಾವತ್ತಾಲುಮ್ - ಅರ್ಥವಾಗಿಯೂ, ಅನುಶಿಷ್ಟಂಗಳ್-ಉಪದೇಶಿಸ  
ಲ್ಪಟ್ಟವು.

ಚರಮಶ್ಲೋಕದ ರಹಸ್ಯಾರ್ಥದ ಸಾರಸಂಕ್ಷಿಪ್ತಮ್.

ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕವು ಮೂರು ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡಿದೆ. ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂಬ  
ವವರೆಗೆ ಪೂರ್ವಾರ್ಥವೆಲ್ಲಾ ಒಂದು ಮಹಾ ವಾಕ್ಯವು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೋಕ್ಷಯಿ  
ಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬುವವರೆಗೂ ದ್ವಿತೀಯ ವಾಕ್ಯವು. ಮಾತುಚಃ ಮೂರನೆಯ  
ವಾಕ್ಯವು. ಇವುಗಳಿಂದ ತೋರಿಬರುವ “ತಿರುಂಡ ವೊರುಳ್” ಮುಖ್ಯಾರ್ಥವೇ  
ನೆಂಬುದನ್ನೀಗ ನಿಗಮನದಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. —

೧. ಮೊದಲು ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ತೋರಿಬರುವ  
ತ್ವಮ್ ಎಂಬ ಯುಷ್ಮಚ್ಚಬ್ದಾರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ನೀನು ಎಂತವನೆಂದರೆ -  
ಅಲ್ಪಜ್ಞನಾಯ್ - ಶಾಸ್ತ್ರವು ವಿಪುಲವು, ಅದನ್ನು ವಿಮರ್ಶಿಸಿ ತಿಳಿಯಬೇಕಾದ



ಅಲ್ಪಜ್ಞನಾಯ, ಅಲ್ಪಶಕ್ತಿಯಾಯ, ಪರಿಮಿತಕಾಲವರ್ತಿಯಾಯ, ವಿಳಂಬಕ್ಷಮನು ಮುನಿಕ್ಕೇ ಇರುಕ್ಕರ ಉನ್ನಾಲೇ, ಅರಿಯಾವುಮ, ಅನುಸ್ಥಿಕ್ಕವುಮ, ಅರಿತಾಯ, ಫಲವಿಳಂಬುಮು ಮುಣ್ಡಾಯಿರುಕ್ಕರ ಉಪಾಯಾಂತರಜ್ಞಿಲಲಯಾದೇ, ಸುಲಭನಾಯ ಸರ್ವಲೋಕ ಶರಣ್ಯನಾಮ. ಶರಣ್ಯತೋಪಯುಕ್ತ ಸರ್ವಾಕಾರ ವಿಶಿಷ್ಟನಾನ ಎನ್ನೆ, ಒರುವನೈಯುಮೇಯುಪಾಯಮಾಗ ಅಧ್ಯವಸಿತ್ತುಕ್ಕೊಂಡು ಅಜ್ಞಪಂಚಕ ಸಂಪನ್ನಮಾನ ಆತ್ಮಾರಕ್ಷಾಭರ ಸಮರ್ಪಣತ್ತೆಪ್ಪಣ್ಣ.

ಜ್ಞಾನ ತುಂಬಾ ಇಲ್ಲದವನಾಗಿ ಯಾವನು, ಅಲ್ಪಶಕ್ತಿಯಾಯ - ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗ ಭಕ್ತಿಯೋಗಾದಿಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸುವದಕ್ಕೆ ತುಂಬಾ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದವನು, ಪರಿಮಿತಕಾಲವರ್ತಿಯಾಯ - ಈ ದೇಹಾನಂತರವೇ ಮೋಕ್ಷವೇಕೆಂಬ ಅಭಿಲಾಷೆಯಿರುವದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸಗಳಿಗಾಗಲಿ, ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಾದಿಗಳನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕಾಗಲಿ, ಬೇಕಾದ ಕಾಲವಿಲ್ಲದೆ ಪರಿಮಿತಕಾಲವರ್ತಿ ಯಾಗಿರುವವನು, ವಿಳಂಬಕ್ಷಮನು ಮುನಿಕ್ಕೇ ಇರುಕ್ಕರ ಉನ್ನಾಲೇ - ಮುಂದಿನ ಜನ್ಮವು ಒಂದು ವೇಳೆ ಇತರೋಪಾಯದಿಂದ ಬಂಟಾದರೂ ಉಂಟಾಗಬಹುದು. ಅಂತಹ ವಿಳಂಬವನ್ನು ಸಹಿಸದೇ ಇರುವ ಉನ್ನಾಲೇ - ನಿನ್ನಿಂದ (ಇದಿಷ್ಟೂ ಪ್ರಜಶಬ್ದದ ಮಧ್ಯಮ ಪುರುಷದಿಂದ ಆರ್ಥವಾಗಿ ತೋರಿಬರುವ "ತ್ವಂ" ಶಬ್ದಾರ್ಥವು.) ಅರಿಯುವುಮ - ಜ್ಞಾನ ಮೂಲಕ ಲಿಯುವದಕ್ಕೂ, ಅನುಸ್ಥಿಕ್ಕವುಮ - ಅನುಷ್ಠಿಸುವದಕ್ಕೂ, ಅರಿದಾಯ - ಕಷ್ಟವಾಗಿರುವ, ಫಲವಿಳಂಬುಮುಮುಣ್ಡಾಯಿರುಕ್ಕರ - ಇನ್ನೊಂದು ಉಪಾಯವಿಲ್ಲ ಎಂದರೆ ಉಪಾಸನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರಬ್ಧ ಕಳೆಯದೆ ಮುಂದಿನ ಜನ್ಮವನ್ನು ಎತ್ತಬೇಕಾದ ವಿಳಂಬವಿರುವ, ಉಪಾಯಾಂತರಗಳಿಲೇ ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗ ಭಕ್ತಿಯೋಗಗಳಲ್ಲಿ, ಅಲೆಯಾದೇ - ಅಲೆಯದೆ, ಕಷ್ಟಪಡದೆ ಇದು "ಸರ್ವಧರ್ಮಾಃ ಶರಣ್ಯಜ್ಯ" - ವೆಂಬುದರ ಅರ್ಥವು. ಸುಲಭನಾಗಿ ಸರ್ವಲೋಕಶರಣ್ಯನಾರುವ, ಶರಣ್ಯೋಪಯುಕ್ತ ರಕ್ಷಕನಾಗಿರಲು ಬೇಕಾದ, ಸರ್ವಾಕಾರ ವಿಶಿಷ್ಟನಾನ - ಸಮಸ್ತ ಆಶ್ರಯೋಪಯುಕ್ತ ವಿಶೇಷಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವ, ಅವು ಯಾವುದರೆ ಆಶ್ರಯೋಪಯುಕ್ತ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳಾದ ಸೌಲಭ್ಯ, ಸೌತೀಲ್ಯ, ಶಾಂತಿ, ಕಾರುಣ್ಯ, ಔದಾರ್ಯಾದಿಗುಣ ವಿಶೇಷಗಳೇನು, ಕರುಣಾರೂಪಿಯಾಗಿ ಮಗ್ನಹಮಯಳಾದ ಶ್ರೀ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿಯಿಂದ ಸೇರಿರುವದೇನು, ಹೀಗೆ ಸರ್ವಾಕಾರ ವಿಶಿಷ್ಟನಾದ, ಎನ್ನೆ - ನನ್ನನ್ನು (ಇದಿಷ್ಟೂ ಮಾಂ ಎಂಬ ಶಬ್ದಾರ್ಥವು) ಒರುವನೈಯೇ - ಅನ್ಯ ದೇವತೆಗಳು ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಸಹಾಯ

(೨) ಇಪ್ಪಡಿ ಅನುಷ್ಠಿತೋಪಾಯನಾಯ, ಕೃತಕೃತ್ಯನಾಯ, ಎನ ಕೃಡೈಕ್ಕಲಮಾಯ, ಅತ್ಯರ್ಥಪ್ರಿಯತಮನಾನ ಉನ್ನೈ, ಪರಮ ಕಾರುಣಿಕನಾಯ, ಸುಪ್ರಸನ್ನನಾಯ, ನಿರಜ್ಞುಶ ಸ್ವತಂತ್ರನಾಯ, ಸ್ವಾರ್ಥಪ್ರವೃತ್ತನಾನ ನಾನೇ, ಎನ ಸಜ್ಜಲ್ಪಮಾತ್ರಮೇ ತುಣೈಯಾಗಕ್ಕೊಂಡು, ಬಹುಪ್ರಕಾರಮಾಯ, ಅನಂತಮಾಯ, ದುರತ್ಯಯಮಾನ ಸರ್ವವಿರೋ

ಮಾಡಲು ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದವರಾದುದರಿಂದ ಅವರುಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನನ್ನೊಬ್ಬನನ್ನೇ ಇದು ಏಕೆಂ - ಎಂಬ ಪದದ ಅರ್ಥವು, ಉಪಾಯನಾಗ ಅಧ್ಯವಸಿತ್ತುಕ್ಕೊಂಡು (ಇದು ಶರಣಂ ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವು) ಉಪಾಯವೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಂಡು ಅಜ್ಞ ಪಂಚಕ ಸಂಪನ್ನಮಾನ - ಆನುಕೂಲ್ಯಾದಿ ಅಂಗ ಪಂಚಕಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ, ಅತ್ತರಕ್ಕಾಭರಸಮಪಣವನ್ನುಮಾಡು (ಇದು ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವು)

೨. ಮುಂದೆ ಉತ್ತರಾರ್ಧದ ಸಾರಭೂತಾರ್ಥಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ—

ಇಪ್ಪಡಿ - ಹಿಂದೆ ಶರಣಂವ್ರಜ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ, ಅನುಷ್ಠಿತೋಪಾಯನಾಯ - ಉಪಾಯಾನುಷ್ಠಾನವನ್ನು ಮಾಡಿದವನಾಗಿ, ಕೃತಕೃತ್ಯನಾಗಿ - ಮೋಕ್ಷಸಾಧನೆಗೆ ಏನನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೋ ಅದನ್ನು ಮಾಡಿದವನಾಗಿ, ಎನಕೃಡೈಕ್ಕಲಮಾಯ - ಶರಣಾಗತನಾದವನು ನನ್ನ ವ್ರತಾನುಸಾರ ರಕ್ಷ್ಯವಸ್ತುವಾಗಿ, ಅತ್ಯರ್ಥಪ್ರಿಯತಮನಾಯ - “ಪ್ರಿಯೋಸಿಮೇ” ಎಂದು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದ ಹಾಗೆ ಇಷ್ಟೆಂದು ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲದಷ್ಟು ಪ್ರಿಯತಮನಾದ, ಉನ್ನೈ - ನಿನ್ನನ್ನು (ಈ ನಾಲ್ಕು ವಿಶೇಷಣಗಳು “ತ್ವಾ” ಶಬ್ದಾರ್ಥವು). ಪರಮಕಾರುಣಿಕನಾಗಿ, ಸುಪ್ರಸನ್ನನಾಗಿ - ಶರಣಾಗತನಾದುದರಿಂದ ಸುಪ್ರಸನ್ನನಾಗಿ, ನಿರಜ್ಞುಶ ಸ್ವತಂತ್ರನಾಯ - ಅಘಟಿತಘಟನಾಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಾದುದರಿಂದ ತಡೆಯಿಲ್ಲದ ಸ್ವತಂತ್ರನಾಗಿ, ಸ್ವಾರ್ಥಪ್ರವೃತ್ತನಾನ - ತನ್ನ ಮಗನಿಗೆ ದಾಯಧನವಾಗಿ ಕಾಪಾಡಿ ಮೋಕ್ಷ ಸುಖವನ್ನೀಯುವದೇ ತನ್ನ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿ ಭಾವಿಸುವ, ನಾನೇ-ನಾನೇ, (ಇದುಂ ಅಹಂ ಶಬ್ದಾರ್ಥವು) ಎನ ಸಜ್ಜಲ್ಪಮಾತ್ರಮೇ ತುಣೈಯಾಗಕ್ಕೊಂಡು - ನನ್ನ ಸಜ್ಜಲ್ಪಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಎಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಭಯಂ ನೆ ಕಿಂಚಿತ್ತ್ವಚಿತ - (ಅಭೀತಿ. ೨೯) ಎಂಬ ಭಾವವು (ಇದು ಅಹಮೇವ ಎಂಬುದರಿಂದ ತೋರುವ ಅವಧಾರಣಾರ್ಥವು ಬಹುಪ್ರಕಾರಮಾಯ - ಬಹುವಿಧವಾಗಿ ಅನಂತಮಾಯ - ಸೃಷ್ಟಿ ಮೊದಲುಗೊಂಡು ಇದುವರೆಗೂ ಬಹುಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದವುಗಳಾದುದರಿಂದ ಕೊನೆಯೇ ಇಲ್ಲದವುಗಳಾಗಿ (ಸರ್ವಸಾಪೇಕ್ಷೋಃ ಎಂಬಲ್ಲಿನ ಸರ್ವಶಬ್ದಾರ್ಥವು, ದುರತ್ಯಯ



ಧಿನರ್ಗತೋಡುಮು' ಪಿಫತುಡ್ವಿಯಿಲ್ಲದ ಪಡಿ ತುವಕ್ಕರುತ್ತು, ಎನ್ನೋಡೊಕ್ಕೆ ಎನ್ನುಡೈಯ ಆತ್ಮಾತ್ತೀಯಜ್ಞಳಿಲ್ಲಾಮು' ಅನುಭವಿಕ್ಕೈಯಾಲೇ ತುಲ್ಯಭೋಗನಾಕ್ಕೆ ಪರಿಪೂರ್ಣಾನುಭವ ಪರೀವಾಹರೂಪನಾನ ಸರ್ವದೇಶ ಸರ್ವಕಾಲ ಸರ್ವಾವಸ್ಥೋಚಿತ ಸರ್ವವಿಧ ಕೈಂಕರ್ಯತ್ತೈಯುಮು, ತನ್ನುಕಪ್ಪು.

(೩) ನೀಯೊನ್ನುಕ್ಕುಮು' ಶೋಕಿಕ್ಕವೇಣ್ಣಾವೆನ್ನು ಚರಮಶ್ಲೋಕ ತ್ತಿಲ' ತಿರಣ್ಣ ಪೊರುಳ'.

ಮಾನ - ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಗಳಿಂದಲೂ ಕಳೆನುಕೊಳ್ಳಲು ಅಸಾಧ್ಯವಾದ, ಸರ್ವವಿರೋಧಿನರ್ಗತೋಡು - ಬಂಧಕಗಳಾದ ಸಮಸ್ತ ಪುಣ್ಯಪಾಪ ಸಮೂಹಗಳೊಂದಿಗೆ (ಇದು ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯಃ) ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವು, ಪಿಫತುಡ್ವಿಯಿಲ್ಲದ ಪಡಿ - ಪುನಃ ಹಿಂತಿರುಗುವ ಸಂಭವವಿಲ್ಲದ ಹಾಗೆ ಪುನಃ ಸಂಸಾರಬಂಧವಿಲ್ಲದ ಹಾಗೆ ಎಂಬ ಭಾವವು, ತುವಕ್ಕರುತ್ತು - ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಕಡಿದು ಹಾಕಿ, ಎಂದರೆ ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ, (ಇದು ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬುದರ ಶಾಬ್ದವಾಗಿ ತೋರುವ ಅರ್ಥವು,) ಮುಂದೆ ಅರ್ಥವಾಗಿ, ಅನಿಷ್ಟನಿವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯೂ ಲಭಿಸುವ ಅರ್ಥವು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.) ಎನ್ನೋಡೊಕ್ಕೆ - ಎನ್ನೊಂದಿಗೆ ಸೇರಿ, ಎಂದರೆ ನನ್ನ ಸಾಯುಜ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿ, ಎನ್ನುಡೈಯ ಆತ್ಮಾತ್ತೀಯಜ್ಞಳಿಲ್ಲಾಮು' - ನನಗೆ ಶೇಷಭೂತರಾದ ನಿತ್ಯ ಮುಕ್ತರುಗಳೆಲ್ಲಾ, ಅನುಭವಿಕ್ಕೈಯಾಲೇ - ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರುವದರಿಂದ, ತುಲ್ಯಭೋಗನಾಕ್ಕೆ - ಭೋಗಮಾತ್ರ ಸಾಮ್ಯಲಿಂಗಾಚ್ಛಾ ( ) ಎಂಬ ವ್ಯಾಸಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಅವರುಗಳಿಗೆ ಸಮವಾದ ಭೋಗವನ್ನಂಟುಮಾಡಿ, ಪರಿಪೂರ್ಣಾನುಭವ - ಶ್ರಿಯುಪತಿಯನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವ ಅನಂದದ, ಪರೀವಾಹ - ಪ್ರವಾಹವೊಪವಾದ, ಸರ್ವದೇಶ ಸರ್ವಕಾಲ ಸರ್ವಾವಸ್ಥೆಗಳಿಗೂ ಉಚಿತವಾದ ಸರ್ವವಿಧ ಕೈಂಕರ್ಯತ್ತೈಯುಮು' - ಸಮಸ್ತ ವಿಧ ಕೈಂಕರ್ಯವನ್ನೂ ತನ್ನುಕಪ್ಪು - ಕೊಟ್ಟು ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಿ ಮಾಡುವವನು, ಅಹಂ - ನಾನು ಎಂಬುದೊಂದಿಗೆ ಸ್ವಯವು; ತನ್ನುಗಪ್ಪೇ - ಕೊಟ್ಟು ಸಂತೋಷಗೊಳಿಸುವೆನು ಎಂದು ಇದ್ದರೆ ಮೋಕ್ಷಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬ ಉತ್ತಮ ಪುರುಷಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಸರಿಹೋಗುತ್ತದೆ. ಇದು ಮೂರನೆಯ ವಾಕ್ಯವು.

೩. ಮೂರನೆಯ ವಾಕ್ಯವು-ನೀಯೊನ್ನುಕ್ಕುಮು' - ನೀನು ಇವು ಯಾವುಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲೂ, ಶೋಕಿಕ್ಕವೇಣ್ಣಾ - ಮಾತುಚಃ ಎಂಬ ಅಭಯಪ್ರದಾನವಾಕ್ಯವು. ಇದರಿಂದಂತಾಗುವ ಹತ್ತು ವಿಧ ಭಾವಗಳು ಅಡಗಿವೆ ಎನ್ನು -

ಏಕಂ ಸರ್ವಪ್ರದನ್ಧರ್ಮಂ ಶ್ರಿಯಾಜುಷ್ಯಂ ಸಮಾಶ್ರಿತೈಃ |  
ಅಪೇತ ಶೋಕೈ ರಾಜಾರ್ಯೈರಯಂ ಪನ್ನಾಃಪ್ರದದ್ಧಿತಃ ||

ಎಂಬುದು, ಚರಮಶ್ಲೋಕದ, ತಿರಣ್ಣಪೊರಳ - ಸಾರಭೂತಾರ್ಥವು.

**ಅನತಾರಿಕೆ.**-ಶಾಂಕರಾದಿ ಇತರ ಮತಸ್ಥರು ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಭಾಷ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಸ್ವಾರಸ್ಯರಾಗಿ ಗುಹ್ಯತಮಗಳಾದ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಹೇಳದೇ ಇರುವಾಗ ಇಷ್ಟು ರಹಸ್ಯಗಳಾದ ಅರ್ಥಗಳು ಅತಿಶಯಕ್ತಿಯಲ್ಲವೋ? ಸ್ವಖ್ಯಾತಿ ಗೋಸ್ಕರ ಹೇಳಿದ ಉಕ್ತಿಗಳಲ್ಲವೋ? ಎಂದರೆ ಇವು ಅತಿಶಯೋಕ್ತಿಯೂ ಅಲ್ಲವು. ತಮಗೆ ಖ್ಯಾತಿ ಮೊದಲಾದವೂ ಬೇಕಿಲ್ಲವು. ಶ್ರಿಯಾಮುನ ಮುನಿಗಳ ಶಿಷ್ಯರಾದ ಪೆರಿಯನಂಬಿ ತಿರುಕೋಟ್ಟಿಯಾರ್ ನಂಬಿ, ಅವರುಗಳ ಶಿಷ್ಯರಾದ ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯಕಾರರು, ಅವರ ಶಿಷ್ಯರಾದ ನಡಾದೂರಮ್ಮಾಳ್ ಪೆರಿಯ ಆಚಾರ್ಯ ಹೀಗೆ ಪರಂಪರಾ ಮೂಲಕವಾಗಿ ತಮಗೆ ತಮ್ಮ ಗುರುಗಳಿಂದ ಬಂದ ಅರ್ಥಗಳು. ಇತರರಿಗೆ ಈ ಅನೋಘ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅಡಗಿರುವ ಉಪಾಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯೂ ನಿಷ್ಠೆಯೂ ಮಹಾ ತೈಯ್ಯೂ ಇಲ್ಲವು. ತಮಗಾದರೋ ತಮ್ಮ ಆಚಾರ್ಯರುಗಳು ತಾವು ಶ್ರದ್ಧಾಯುಕ್ತ ರಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಿಸಿ, ತಮಗೂ ಶ್ರದ್ಧಾನಿಷ್ಠೆಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡಿರುವದರಿಂದ ತಮ್ಮ ಶಿಷ್ಯರುಗಳ ಉಜ್ಜೀವನಾರ್ಥವಾಗಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿರುತ್ತೇನೆ ಎನಾ ಸ್ವಕಲ್ಪನೆಯಲ್ಲವು ಎಂದು ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ, ಉಪಕಾರ ಸ್ಪೃತಿಯನ್ನು ಮುಂದಿನ ವಾಶುರ ದಿಂದ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.

**ಅರ್ಥವು ಏಕಂ** - ಒಬ್ಬನಾದ, **ಸರ್ವಪ್ರದಮ್** - ಚತುರ್ವಿಧ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳನ್ನೂ ಕೊಡುವ, **ಧರ್ಮಂ** - ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನಾದ, **ಶ್ರಿಯಾಜುಷ್ಯಮ್** - ಯಾವಾಗಲೂ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೊಂದಿಗೆ ಸೇರಿರುವ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನನ್ನು, **ಸಮಾಶ್ರಿತೈಃ** - ಶರಣಾಗತಿಯ ಮೂಲಕ ಆಶ್ರಯಿಸಿದ, **ಅಪೇತ ಶೋಕೈಃ** - ಹೋಗಲ್ಪಟ್ಟ ಶೋಕಗಳನ್ನುಳ್ಳ, **ಆಚಾರ್ಯೈಃ** - ಆಚಾರ್ಯರುಗಳಿಂದ, **ಅಯಂಪನ್ನಾಃ** - ಈ ಶರಣಾಗತಿ ಮಾರ್ಗವು, **ಪ್ರದದ್ಧಿತಃ** - ಚೆನ್ನಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

**ತಾತ್ಪರ್ಯ** - ಈ ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು, **ಏಕಂ** - ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟನು. ಯಾವಾಗಲೂ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೊಂದಿಗೇ ಇರುವವನಾದರೂ, ಶ್ರಿಯಾಜುಷ್ಯನಾದರೂ **ಏಕಂ** - ಶ್ರುತಿಯೇ ಹಾಗೆ ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಸ್ವಧಯಾ ತದೇಕಂ - ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೊಂದಿಗೆ ಒಬ್ಬನು, ಸಿದ್ಧೋಪಾಯನಾಗುವಾಗಲೂ “ಲಕ್ಷ್ಮಾಸಹ ಹೃಷೀಕೇಶನು” ಉಪಾಯನು, ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಅದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಈ ಲೋಕದಂಪತಿಗಳೇ ಪ್ರಾಪಕರೂ ಪ್ರಾಪ್ಯರೂ ಸಹ ಆದುದರಿಂದ **ಏಕಂ** - ಏಕ ಶಬ್ದದ ಷಡರ್ಥಗಳೂ ಸ್ಪಷ್ಟಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು. ಅನ್ಯದೇವತೆಗಳಿಗೆ “ಬ್ರಹ್ಮಾಣಂ ಶಿತಿಕಂ



ದಂಚ" ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕೊಡಲು ಅಧಿಕಾರವಿಲ್ಲವು. ಮೋಕ್ಷವನ್ನೂ ಕೊಡುವ ಶಕ್ತಿಯು ಈ ದಂಪತಿಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರವೇ ಎಂಬರ್ಥವು. ಆದುದರಿಂದ ಸರ್ವಪ್ರದನು - ಚತುರ್ವಿಧ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳನ್ನೂ ಕೊಡುವ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು. ಐಹಿಕಾದಿಗಳ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿಯೂ ಶರಣಂ ವ್ರಜ ಎಂಬ ಉಪದೇಶವು ಎಂಬದಾಗಿ ಹಿಂದೆ "ಸುದುಷ್ಕರೇಣ ಶೋಚೇದ್ಯಃ..... ಚರನುಶ್ಲೋಕಸಂಗ್ರಹಃ" ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಿಯಾದವನು ಕರ್ಮಯೋಗಾದಿಗಳಿಂದ ಸಹಕೃತವಾದ ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ ತನಗೆ ಶಕ್ತಿಯಾಗಲಿ ಅಧಿಕಾರವಾಗಲಿ ಇಲ್ಲವೇ ಎಂದು ಶೋಕಿಸಿದರೆ ಉಪಾಸನಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ತಾನೇ ನಿಂತು ಶರಣಾಗತಿಯ ಮೂಲಕ ಕೊಡುವನಾದುದರಿಂದ, ಧರ್ಮ - ಎಂದು ಕೃಷ್ಣಂಧರ್ಮಂ ಸನಾತನಮು - ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥವು ಈ ಧರ್ಮಂ ಎಂಬ ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಹೀಗೆ ಶರಣಂ ವ್ರಜ ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಕೃಪಾಪಿಯೂಷಜಲನಿಧಿಯನ್ನು ಸಮಾಶ್ರಿತ್ಯೈ - ಚೆನ್ನಾಗಿ ಆಶ್ರಯಿಸಿದವರು, ತಮ್ಮ ಆಚಾರ್ಯರುಗಳು ಉಪಾಸನವನ್ನು ಮಾಡಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೇ, ನಮಗೇನುಗತಿ ಎಂದು ಆಕಿಂಚಿನ್ಯಾದಿ ಪಂಚಾಂಗಗಳಿಂದಲೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಆಶ್ರಯಿಸಿದವರು. ತಾವು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಿಗೇ ಶೇಷಭೂತರಾಗಿ ಅಧೀನರು. ಆತನೇ ರಕ್ಷಿಸತಕ್ಕವನು. ಈ ಶರಣಾಗತಿಯೇ ತಮಗೆ ಸುಲಭ ಮಾರ್ಗವೆಂದು ಅದರಲ್ಲಿ ಮಹಾವಿಶ್ವಾಸವನ್ನೂ ನಿಷ್ಠೆಯನ್ನೂ ಇಟ್ಟು ಗುರುಮುಖೇನ ಅನುಷ್ಠಿಸಿದವರು. ಆದುದರಿಂದ ಅವರು, ಅಪೇತ ಶೋಕೈಃ - ಅವರು ಶೋಕವಿಲ್ಲದ ಕೃತಕೃತ್ಯರು, ನಿರ್ಭಯರು, ನಿರ್ಭರರು, ಹೃಷ್ಯಮನಸ್ಕರು, ಆದುದರಿಂದ ಸಮಾಶ್ರಿತ್ಯೈ - ಹೇಗೆ ಅನುಷ್ಠಿಸತಕ್ಕದ್ದೋ ಹಾಗೆ ಅನುಷ್ಠಿಸಿದರು. ಇಂತಹ ಆಚಾರ್ಯೈಃ - ಆಚಾರ್ಯರುಗಳಿಂದ ಹಿಂದೆ ಹೇಗೆ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ ಹಾಗೆಯೇ ತಮಗೂ ಮಹನೀಯರುಗಳಾದ ತಮ್ಮ ಆಚಾರ್ಯರುಗಳಿಂದ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಪ್ರದರ್ಶಿತಃ - ಪೂರ್ವ ರಕ್ಷಗಳಿಗೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದ ಹಾಗೆ ನಿಸ್ಸಂದೇಹವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಪ್ರಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಯಾವುದಕ್ಕೂ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದೆ ಸುಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಭಾವವು. ಈ ಭರನ್ಯಾಸವು ಅಮೋಘವಾದ ಸುಲಭವಾದ ಸರ್ವರಿಗೂ ಅಧಿಕಾರವಿರುವ ಅಮೋಘೋಪಾಯವಾದುದರಿಂದ, ಅಯಂಪನ್ನಾಃ ಎಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಇದೊಂದು ಸರ್ವಪ್ರದನಾದ ಸುಲಭೋಪಾಯವೆಂಬುದು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಶ್ರುತಿ, ಸ್ಮೃತಿ, ಇತಿಹಾಸ, ಪುರಾಣ, ಸಂಹಿತೆ ಮೊದಲಾದವುಗಳಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಉಪಪಾದಿತವಾಗಿದ್ದರೂ ಅದು ಉಪಾಯವೇ ಅಲ್ಲ

ಕುರಿ ಪ್ಪುಡ್ ಮೇವನತ್ತರುಮುಜ್ಜಳಿನಿಯ ಕ್ಕೋವ  
 ವೆರಿತ್ತುಳವಕ್ಕಳಲ' ಮೆಯ್ಯರಣಿಸ್ತು ವಿರೈನ್ನಡೈನ್ನು  
 ಪಿರಿತ್ತವನೈತ್ತಿರಳ' ಪಿಸ್ತು ಡ ರಾವಗೈಯ ಪೆರಿಯೋರ್  
 ಮರಿ ಪ್ಪುಡೈ ಮನ್ನಿರುಳ'ವಾಶಗತ್ತಾನ್ ಮರುಳತ್ತನಮೇ ||೨೬||

ವೆಂಬದು ಅನೇಕರ ಶಂಕಾನಿವಾರಣಾರ್ಥವಾಗಿ “ಅಯಂಪಸ್ಥಾಃ” ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವು. ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಈ ಅಮೋಘಾರ್ಥಗಳೆಲ್ಲಾ ಆಚಾರ್ಯಶಿಷ್ಯ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದುದರಿಂದ ಅತ್ಯಾದರದಿಂದ ಉಪಾದೇಯವು; ಸ್ವಕಪೋಲ ಕಲ್ಪಿತವಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದರು.

**ಅನತಾರಿಕೆ**—ಮುಂದಿನ ಪಾಶುರದಿಂದ ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕದ ಆಚಾರ್ಯೋಪದೇಶದ ಅನುಸಂಧಾನದಿಂದ ತಮಗುಂಟಾಗಿರುವ ಸುಕೃತ ವಿಶೇಷವನ್ನು ಕೊಂಡಾಡುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀ ಪರಾಶರಭಟ್ಟರವರು ಅಷ್ಟಶ್ಲೋಕಿಯ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿ “ಸರ್ವಾಪರಾಧಕ್ಷಯಮ್ ಕರ್ತಾಸೀತಿ ದೃಢೋಸ್ಥಿತೇತು ಚರಮಂ ನಾಕ್ಯಂ ಸ್ಮರನ್ ಸಾರಥೇಃ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಮನ್ನರುಳವಾಶಕತ್ತಾಲ್ ಮರುಳತ್ತನಮೇ ಎಂದು ತಮಗುಂಟಾದ ಭಾಗ್ಯೋದಯವನ್ನು ಕೊಂಡಾಡುತ್ತಾರೆ.

**ಅರ್ಥವು**—ಕುರಿಪ್ಪುಡನ್-ಅವಧಾನದಿಂದ ಕೂಡಿ, ಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದ ಕೂಡಿ, ಇದರಿಂದ ಉಪಾಸನಕ್ಕೆ ಅಂಗಗಳಾದ ಕರ್ಮ ಜ್ಞಾನಾಯೋಗಗಳ ಮತ್ತು ಭಕ್ತಿಯೋಗದ ದುಷ್ಟರತ್ನವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು, ಮೇವುಂ-ಅನುಷ್ಠಿಸುವ, ತರುಮುಜ್ಜಳಿನಿ-ಕರ್ಮಯೋಗ ಜ್ಞಾನಯೋಗ ಭಕ್ತಿಯೋಗಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಎಲ್ಲಾ ಧರ್ಮಗಳನ್ನೂ ತ್ಯಜಿಸಿ, ಸರ್ವಧರ್ಮಾ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವು; ಅದುವರಿಂದ ತಾವು ಅಕಿಂಚನರೆಂದು ಶ್ರೀಯಾಮುನ ಮುನಿಗಳು ಸ್ತೋತ್ರರತ್ನದಲ್ಲಿ ನ ಧರ್ಮ ನಿಷ್ಕೋಸ್ಥಿ ನ ಚಾತ್ಮವೇದೀ, ನ ಭಕ್ತಿಮಾರ್ ತ್ವಚ್ಚರಣಾರವಿಂದೇ! ಅಕಿಂಚನೋನನ್ಯಗತಿಃ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ತಾವೂ ಹೇಳಿಕೊಂಡರು, ತರುಮುಜ್ಜಳಿನಿಯ ಎಂಬುದು ಅಪ್ಪೆರಿಯೋರ್ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷಣವು, ಅವರು ಈ ಗುರೂಪಾಯ ತುಂಬಾ ಕಷ್ಟವೆಂದು ತಿಳಿಸಿ ತಾವೂ ತ್ಯಜಿಸಿ, ಶರಣಾಗತಿಯು ಸುಲಭವಾದ ಮಹತ್ತಾದ ಉಪಾಯವೆಂದು ತಿಳಿದು, ಉಪದೇಶ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ ತಾವೂ ಅನುಷ್ಠಿಸಿದವರು ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅದನ್ನೇ ಮುಂದೆ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ:

೨. ಕೋವಲನ್ ರ್—ಗೋಪಾಲರಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಭಗವಾನರ, ಶಿಷ್ಯ ಪರಿಪಾಲನ, ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ, ಧರ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾಪನೆಗಾಗಿ ಗೋಪಾಲರ ಕುಲದಲ್ಲಿ ಅವತರಿಸಿದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ, ಪರಿತ್ತುಳವಕ್ಕಳಲ'....ಪೆರಿಯೋರ್, ಪರಿ-ಪರಿಮಳ



ವುಳ್ಳ, ತುಳವಕ್ಕೆಳಲ್ - ತುಳಸಿಯ (ಮಾಲೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿರುವ) ತಿರುವಡಿಗಳನ್ನು  
ಮೆಯ್ಯರುಣೆನ್ನು - ಯಥಾರ್ಥವಾದ ಉಪಾಯವೆಂದು ಅಥವಾ ಪ್ರಧಾನೋಪಾಯ  
ವೆಂದು, ವಿರೈನ್ನು - ಮಹಾವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ, ಅಡೈನ್ನು - ಶರಣಂವ್ರಜನೆಂಬ ಲೀಲಾ  
ಸಾರಥಿಯ ವಾಕ್ಯನ ಮೂಲಕ ಉಪಾಯವಾಗಿ ಹೊಂದಿ, ಪಿರಿತ್ತ - ನೋಕ್ಷಯಿ  
ಷ್ಯಾಮಿ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಬಿಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟು, ಪಿನ್ನೈತ್ತಿರಳ್ - ಸಮಸ್ತ ಪಾಪ  
ಗಳೂ (ಪುಣ್ಯಗಳೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು), ಪಿನ್ ತೊಡರಾವಗೈ - ಪುನಃ ಹಿಂತಿರುಗಿಬಂದ  
ಬಂಧಕಗಳಾಗದ ಹಾಗೆ ಸವಾಸನೆಯಾಗಿ ಇಲ್ಲದ ಹಾಗೆ ಆಗುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿ ಉಪ  
ಕರಿಸಿದ (ಇದು ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯೋ) ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವು. ಅಪ್ಪೆರಿಯೋರ್ - ಅಂತಹ  
ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾದ ನಮ್ಮ ಪರಮಾಚಾರ್ಯರುಗಳು, ಹೀಗೆ ನಮ್ಮ ಆಚಾರ್ಯರುಗಳು ಕೆಲ  
ವರು ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ಇದು ಉಪಾಯವೇ ಅಲ್ಲಾ ಎಂಬ ಸಂದೇಹವನ್ನು ತೊರೆದು  
ತಾವೂ ಅನುಷ್ಠಿಸಿ, ನಮಗೂ ಉಪದೇಶಿಸಿ ಎಂಬ ಭಾವವು ; ಮರಿಪ್ಪುಡೈ - ಸರ್ವ  
ರನ್ನೂ ವಶೀಕರಿಸುವ, ಮನ್ನರುಳ್ ವಾಶಕತ್ತಾಲ್ - ದೇಶಿಕೋಮೇದಯಾಳು:  
ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಸಹಜ ಕಾರುಣ್ಯಯುಕ್ತವಾದ ಸದುಪದೇಶರೂಪ ದಿವ್ಯ  
ಸೂಕ್ತಿಯ ಮೂಲಕ, ಮರುಳತ್ತನವೇ - ಅಜ್ಞಾನಾನ್ಯಥಾ ಜ್ಞಾನ ವಿಪರೀತ ಜ್ಞಾನ  
ಗಳನ್ನು ನೀಗಿಕೊಂಡು ಸುಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿದೆವಲ್ಲವೇ ? ನಮ್ಮ ಸುಕೃತವು  
ಎಷ್ಟು ಮಹತ್ತಾದುದು. ಇಲ್ಲಿ “ಯಥಾದೇವೇ ತಥಾಗತೌ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ  
ರುವ ಹಾಗೆ ಮಹತ್ತಾದ ಉಪಕಾರಸ್ಮೃತಿಯನ್ನು ತಮ್ಮ ಆಚಾರ್ಯರಲ್ಲಿ ತೋರಿ  
ಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಶ್ರೀ ನಿಗಮಾನ್ತದೇಶಿಕರವರು ಮಹಾಕವಿಗಳಾದುದರಿಂದ, ಪೆರಿಯೋರ್ -  
ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ಸರ್ವರಿಗೂ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾಗಿ ಲೋಕಗುರುವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸಿದ  
ಲೀಲಾಸಾರಥಿಗೂ ಅನ್ವಯಿಸುವ ಧ್ವನ್ಯರ್ಥವು ಇಲ್ಲಿ ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ. ಹೇಗೆಂದರೆ  
ಅಪ್ಪೆರಿಯೋರ್ - ಆ ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾದ ಲೋಕಗುರುವಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಭಗವಾನರವರು,  
ಮರಿಪ್ಪುಡೈ - ಸರ್ವರನ್ನೂ ವಶೀಕರಿಸುವ, ಮನ್ನರುಳ್ ವಾಶಕತ್ತಾಲ್ - ಕೃಪಾ  
ಜಲನಿಧಿಯ ದಿವ್ಯಸೂಕ್ತಿಯಾದ ಗೀತೋಪದೇಶದಿಂದ, ಮರುಳತ್ತನವೇ - ಸರ್ವ  
ರೂಢ ಅಜ್ಞಾನಗಳನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಂಡೆವಲ್ಲವೇ ಎಂಬರ್ಥವು. ಆದುದರಿಂದ  
ತಾವು ನಿಸ್ಸಂಶಯವಾಗಿ, ಶೋಕ ಭೀತಿಗಳಿಲ್ಲದವರಾಗಿ, ನಿರ್ಭರರಾಗಿ, ಸಂತುಷ್ಟ  
ರಾದೆವು ಎಂಬ ಭಾವವು.

ಅನತಾರಿಕೆ - ಹಿಂದೆಯೇ ಗುರುಪರಂಪರಾಸಾರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಪರಾಶರದೇ ತಮ್ಮ  
ಪ್ರಾಪ್ತರಾದ ಮೈತ್ರೇಯರನ್ನು ಕುರಿತು, ಕೃಷ್ಣಚೈಪಾಯನಂ ವ್ಯಾಸಂ ವಿದ್ಧಿ  
ಪಾರಾಯಣಂ ಪ್ರಭುಮ್ | ಕೋಹ್ಯನ್ಯೋಭುನಿ ಮೈತ್ರೇಯ ಮಹಾಭಾರತ

ವ್ಯಾಸಾನ್ನಾಯ ಪಯೋಧಿ ಕೌಸ್ತುಭನಾಭಂ ಹೃದ್ಯಂ ಹರೀ  
ರುತ್ತಮಂ |

ಕೃದ್ಭವೇತ್ || ವ್ಯಾಸರು ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನ ಅನುಪ್ರವೇಶಾವ  
ತಾರನೆಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. “ವ್ಯಾಸಾಯ ವಿಷ್ಣುರೂಪಾಯ ವ್ಯಾಸರೂಪಾಯ  
ವಿಷ್ಣುವೇ” ಎಂದೂ ಪ್ರಯೋಗವಿರುತ್ತದೆ. ಅವರು ಬರೆದಿರುವ ಭಾರತವು ಬಹು  
ವಿಪುಲವಾಗಿ ಪಂಚಮ ವೇದವೆನಿಸಿರುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಶ್ರೀ ದೇಶಿಕರವರು  
“ವ್ಯಾಸಾನ್ನಾಯ”ವೆಂದು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಆ ಪಂಚಮ ವೇದದಲ್ಲಿ ಸಾರ  
ಭೂತಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಭಗವದ್ಗೀತೆಯು “ವೇದೇಷು ಪೌರುಷಂಸೂಕ್ತಂ ಪುರಾ  
ಣೇಷುಚ ವೈಷ್ಣವಮ್ | ಭಾರತೇ ಭಗವದ್ಗೀತಾ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರೇಷು ಮಾನ  
ವಮ್ ||” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ಸಾರತರವಾದ ಭಾಗವು. ಅದರಲ್ಲೂ ಸಾರ  
ತಮ ಭಾಗವು ಈ ಚರಮಶ್ಲೋಕವು. ಇದು ಅತ್ಯಂತಾನೋಘವಾದ ಸಾರತಮ  
ಗಳಾದ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ ಎಂದು ಬಹುವಿಶದವಾಗಿ ತಮ್ಮ ಆಚಾರ್ಯರು  
ಗಳಿಂದ ತಮಗೆ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಕವಾಗಿ ಲಭಿಸಿತು ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಆ ಲೀಲಾಸಾರ  
ಧಿಯ ಚರಮಶ್ಲೋಕಗಳನ್ನು ಪುನಃಪುನಃ ವಿಚಾರಮಾಡ ವೈಶಂಪಾಯನ ಶೌನ  
ಕಾದಿ ಇತರ ಜ್ಞಾನಾಗ್ರೇಸರುಗಳು ಶ್ರೇಷ್ಠರೆನಿಸಿದವರು ಶಿರಃಕಂಪನ ಮಾಡಿರುತ್ತಾ  
ರೆಂದು ಹೇಳಿ ಈ ಮೂರನೆಯ ರಹಸ್ಯಾಧಿಕಾರವನ್ನು ನಿಗಮನ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

ಅರ್ಥವು—ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕವು ಎಂತಾದ್ದೆಂದರೆ? ವ್ಯಾಸಾನ್ನಾಯ  
ಪಯೋಧಿ ಕೌಸ್ತುಭನಿಭಮ್-ವ್ಯಾಸರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ವೇದ, ಪಂಚಮ ವೇದ  
ವಾದ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣಭಾರತ, ಇದೇ ಒಂದು ಪಯೋಧಿ-ಸಮುದ್ರ ಏಕೆಂದರೆ ಅದು  
ಒಟ್ಟು ಒಂದು ಲಕ್ಷ ಗ್ರಂಥವು, ಆದುದರಿಂದ ದೊಡ್ಡ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ರತ್ನಾಕರ  
ದಲ್ಲಿ-ಅನೇಕ ರತ್ನಗಳುಂಟು, ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ಸಹಸ್ರಾರು ಇತಿಹಾಸ  
ಗಳೂ ನೀತಿಗಳೂ ಸ್ತೋತ್ರಗಳೂ, ವಿದುರ ನೀತಿ, ಶಾಂತಿಪರ್ವ ಮೋಕ್ಷಧರ್ಮ  
ಇತ್ಯಾದಿಗಳೆಲ್ಲಾ ರತ್ನಗಳು. ಅಂತಹ ರತ್ನಗಳೆಲ್ಲಾ ಶ್ರೀಮದ್ಭಗವದ್ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ  
ತುಂಬಿವೆ. ಆ ರತ್ನಗಳಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠ ರತ್ನವಾದ ಕೌಸ್ತುಭಮಣಿಗೆ ಸಮಾನ  
ವಾದುದು ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಇನ್ನೂ ಎಂತಾದ್ದು ಈ ಚರಮ  
ಶ್ಲೋಕವೆಂದರೆ? ಹೃದ್ಯಂ-ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಕೌಸ್ತುಭಮಣಿಯು ಹೇಗೆ ಹೃದಯಂಗಮ  
ವಾಗಿ ತುಂಬಾ ಪ್ರೀತಿಯುಕ್ತವಾದುದೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಲೀಲಾಸಾರಧಿಯಶ್ಲೋಕವೂ  
ತುಂಬಾ ಹೃದಯಂಗಮವಾದುದು ; ಕೌಸ್ತುಭಸ್ಥಾನೀಯನಾದ ಈ ಜೀವಾತ್ಮನಿಗೆ  
ತುಂಬಾ ಹೃದಯಂಗಮವಾದುದು ಎಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು ; ಏಕೆಂದರೆ ತನಗೆ ಅತ್ಯಂತ  
ಪ್ರಿಯನಾದ ಜೀವಾತ್ಮನಿಗೆ ಚತುರ್ವಿಧ ಶ್ರೇಯಸ್ಸಿಗೂ ಪರಮ ಹೇತುಭೂತವಾದ



ಶ್ಲೋಕಂ ಕೇಚನ ಲೋಕವೇದ ಪದವೀ ವಿಶ್ವಾಸಿತಾರ್ಥಂ ವಿದುಃ ||  
 ಯೇಷಾ ಮುಕ್ತಿಷು ಮುಕ್ತಿ ಸೌಧ ವಿಶಿಖಾ ಸೋಪಾನ ಪಂಜಿಷ್ವಮಿ |  
 ವೈಶಂಪಾಯನ ಶೌನಕ ಪ್ರಭೃತಯಶ್ಚೇಷಾಶ್ಶಿರಃ ಕಂಪಿನಃ ||೬೯||

ಉಪಾಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಶ್ಲೋಕವು. ಹರೇಃ-ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ದಿವ್ಯಸೂಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ  
 ಉತ್ತಮಂ ಶ್ಲೋಕಂ-ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸಾಧ್ಯವಾದ ಲಘುಪಾಯವನ್ನು ವಿಧಿಸುವ ಈ  
 ಸರ್ವಶ್ರೇಷ್ಠ ಶ್ಲೋಕವನ್ನು, ಕೇಚನ-ಎಲ್ಲೋ ಕೆಲವು ಭಾಗವತೋತ್ತಮರಾದ  
 ಪ್ರಾಜ್ಞರಾದ ಪಂಡಿತರು, ಲೋಕವೇದ ಪದವೀ ವಿಶ್ವಾಸಿತಾರ್ಥಂ-ಇಹ  
 ಲೋಕ ಮತ್ತು ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳುವ ಅಮುಷ್ಮಿಕ ಶ್ರೇಯಸ್ಸು ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸ  
 ವುಳ್ಳ ಅರ್ಥಹೊಂದಿದ್ದೆಂದು, ವಿದುಃ-ತಿಳಿದರು.

ಯೇಷಾಂ-ಯಾವ ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾಗಿ ಪ್ರಾಜ್ಞರಾದವರ, ಉಕ್ತಿಷು-ದಿವ್ಯ  
 ಸೂಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ, ಆ ದಿವ್ಯಸೂಕ್ತಿಗಳೆಂತವು ಎಂದರೆ, ಮುಕ್ತಿ ಸೌಧ ವಿಶಿಖಾ  
 ಸೋಪಾನ ಪಂಜಿಷ್ವ-ಮುಕ್ತಿ ಎಂಬುದೇ ಒಂದು ಉಪರಿಗೇ ಮನೆ, ತುಂಬಾ  
 ಎತ್ತರದಲ್ಲಿರುವುದು, ಎಲ್ಲರಿಂದಲೂ ಹತ್ತಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವು, ಅಂತಹ ಉಪರಿಗೆಗೆ,  
 ವಿಶಿಖಾ-ರಾಜಮಾರ್ಗವಾದ, ಸೋಪಾನ ಪಂಜಿಷ್ವ-ಸುಲಭ ಹತ್ತಿಹೋಗಲು  
 ಉಪಯುಕ್ತವಾದ, ಸೋಪಾನ ಪಂಜಿಷ್ವ-ಮೆಟ್ಟಲು ಪಂಜಿಗಳುಳ್ಳ ದಿವ್ಯ  
 ಸೂಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಎಂದರೆ ದಿವ್ಯಸೂಕ್ತಿಗಳ ಪರಾಮರ್ಶೆಯಲ್ಲಿ, ವೈಶಂಪಾಯನ-ವ್ಯಾಸ  
 ಶಿಷ್ಯರಾದ ಪ್ರಾಜ್ಞರಾದ ವೈಶಂಪಾಯನರು ಇವರು ಜನಮೇಜಯರಾಯನಿಗೆ  
 ಶಿಷ್ಯ ಪುರಾಣೇತಿಹಾಸಗಳ ಉಪದೇಶವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೇಳಿದವರು, ಶೌನಕ -  
 ಶೌನಕ ಮಹರ್ಷಿಯು, ಇವರು ಅಶ್ವಲಾಯನರವರ ಆಚಾರ್ಯರು, ಇಂತಹ ಶ್ರೇಷ್ಠ  
 ರಾದ ಪ್ರಾಜ್ಞರೆಲ್ಲರೂ, ಶಿರಃಕಂಪಿನಃ-ವಿಚಾರವನ್ನು ಪುನಃ ಪುನಃ ಮಾಡಿ ಅದರ  
 ರುಹಾತ್ಮ್ಯೆಗೆ ಬೆರಗಾಗಿ ತಲೆಯನ್ನು ತೂಗುವರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ.

ಉಪಪಾದನೆಯು—ವ್ಯಾಸಮಹರ್ಷಿಗೆ, ವೇದಗಳನ್ನು ಕ್ರಮಪಡಿಸಿ ವಿಭಾ  
 ಗಿಸಿ ಪರಿಷ್ಕಾರ ಮಾಡಿದುದರಿಂದ ಅವರಿಗೆ ವೇದವ್ಯಾಸರೆಂಬ ಹೆಸರು; ಉಪ  
 ಪಾದಗಳುಗಳಿಗೆ ಅಪಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಎಲ್ಲಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೋ ಎಂಬ ಭೀತಿಯಿಂದ ವ್ಯಾಸ  
 ಮುಕ್ತಿಗಳ ಮೂಲಕ ಸರಿಯಾದ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸಿದರು. (ಆದರೂ  
 ಇವರು ಮತೋದ್ಧಾರಕರೂ ಭಿನ್ನಭಿನ್ನವಾಗಿ ಅರ್ಥ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ.) ಆ  
 ಅರ್ಥಗಳನ್ನೇ ಪುರಾಣೇತಿಹಾಸಗಳ ಮೂಲಕ ಉಪಪಾದಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗೆ

ಇತಿ ಕನಿತಾರ್ಥಿಕ ಸಿಂಹಸ್ಯ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಸ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ವೇಷ್ಯಟನಾಥಸ್ಯ  
ವೇದಾನ್ತಾಚಾರ್ಯಸ್ಯ ಕೃತಿಷು ಶ್ರೀಮದ್ರಹಸ್ಯತ್ರಯಸಾರೇ ಚರಮ

ಶ್ಲೋಕಾಧಿಕಾರ ಏಕೋನತ್ರಿಂಶಃ

ಶ್ರೀಮತೇ ನಿಗಮಾಂತ ಮಹಾದೇಶಿಕಾಯ ನಮಃ

ಅವರು ಮಾಡಿರುವ ಉಪಕಾರವು ಇಷ್ಟೆಂದು ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವು. ಆದುದರಿಂದ ಪ್ರತಿದಿನವೂ ನಾವು ಮಾಡುವ ದೇವರ್ಷಿ ಪಿತೃತರ್ಪಣದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣದ್ವೈಪಾಯನರಿಗೆ ತರ್ಪಣವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತೇವೆ. ಅವರು ಬರೆದಿರುವ ಭಾರತವು “ಇದಂ ಶತಸಹಸ್ರಂತು ಶ್ಲೋಕಾನಾಂ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಣಾಂ | ಉಸಾಖ್ಯಾನ್ಯಃ ಸಹ ಜ್ಞೇಯಂ ಶ್ರಾವ್ಯಂ ಭಾರತಮುತ್ತಮಮ್” (ಭಾರ. ಆದಿ. ಪ. ೭೭) ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ, ವ್ಯಾಸಾನ್ನಾಯ ಪಯೋಧಿಃ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ಅಗಾಧ ಗ್ರಂಥವೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಅದರಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ರತ್ನಗಳು ತುಂಬಿ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ರತ್ನಾಕರವೆನಿಸಿರುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಗೀತೆಯೂ ಕೂಡ ಅನೇಕ ರತ್ನಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ಅಮೋಘವಾದುದು. ರತ್ನಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನಿಗೆ ತುಂಬಾ ಪ್ರಿಯವಾದುದು ಕೌಸ್ತುಭ ರತ್ನವು. ಇದನ್ನು ಈ ಗ್ರಂಥಾದಿಯಲ್ಲಿ “ಮಣಿವರ ಇವ ಶೌರೇರ್ನಿತ್ಯಹೃದ್ಯೋಪಿಜೀವಃ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಕೌಸ್ತುಭರತ್ನವೂ ಕೌಸ್ತುಭಸ್ಥಾನೀಯನಾದ ಜೀವನೂ ಸಹ ಆತನಿಗೆ ಹೃದ್ಯವು. ಇಲ್ಲಿ ಗೀತೆಯ ಉತ್ತಮ ಶ್ಲೋಕವಾದ ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕವು ಹೃದ್ಯವು. ಆ ಭಾರತದಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾಗಿ ಗುಹ್ಯತಮವಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯ ದಿವ್ಯಸೂಕ್ತಿಯಾಗಿರುವ ಚರಮಶ್ಲೋಕವು ಪ್ರಾಜ್ಞರಿಗೆಲ್ಲಾ ಹೃದಯಂಗಮವಾದುದು. ಏಕೆಂದರೆ ಅತಿ ಸುಲಭೋಪಾಯವಾಗಿ ಚತುರ್ವಿಧ ಪುರುಷಾರ್ಥದಾಯಕವಾದುದಾದುದರಿಂದ, ಇದನ್ನು ಅರ್ಜುನನೇ ಒಪ್ಪಿರುತ್ತಾನೆ. “ನಷ್ಟೋಮೋಹಃ ಸ್ತೃತಿರ್ಲಬ್ಧಾ” ಎಂದು ಈ ಶ್ಲೋಕವನ್ನು ಕೇಳಿದನಂತರ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾನೆ. ಸಮುದ್ರ ಮಥನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಐರಾವತ, ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷ, ಅಮೃತ ಮೊದಲಾದವುಗಳೆಲ್ಲಾ ಹುಟ್ಟಿದವು. ಅವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ತ್ಯಜಿಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಮತ್ತು ಕೌಸ್ತುಭರತ್ನಗಳನ್ನು ಸ್ವಾಮಿ ಅಂಗೀಕರಿಸಿದರು. ಆದುದರಿಂದ ಕೌಸ್ತುಭನಿಭಂ ಎಂಬೂ ಹೃದ್ಯಂ ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗಗಳು. ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕವು ಹೇಗೆ ಶ್ರೀಹರಿಯ ಉಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮವು ಎಂದರೆ ಶ್ರೀಹರಿಯ ದಿವ್ಯಸೂಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನೂ ಕೂಡ ನಿಸ್ಸಂಶಯವಾಗಿ ಸಾಧಿಸಿಕೊಡುವ ಸುಲಭವಾದ ಹಿತತಮವಾದ ಉಪಾಯವನ್ನು ಅದು ಬೋಧಿಸುವುದರಿಂದ. ಇಂತಹ ಮಹಿಮೆಯುಳ್ಳ ಶ್ಲೋಕವೆಂದು ತಿಳಿದವರು ಯಾರು? ಎಂದರೆ ಕೇಚನ-ಎಲ್ಲೋ ಕೆಲವರು, ಸ್ವಾಮಿ ಕೃಪೆಯಿಂದ ಅದರ ಮಹಾತ್ಮೆಯನ್ನು ತಿಳಿಯುವ ಬುದ್ಧಿ



ಯೋಗವನ್ನೂ ಶ್ರೀಹರಿ ಕೃಪೆಯನ್ನೂ ಹೊಂದಿದವರು. ಅವರು ಯಾರಿಂದರೆ, ಶ್ರೀನಮ್ಮಾಳ್ವಾರ್ ಪ್ರಭೃತಿಗಳು, ಮುನಿತ್ರಯರಾದ ನಾಥಮುನಿ, ಯಾಮುನ ಮುನಿ, ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜಮುನಿ, ಋಷಿಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಪರಾಶರ, ಶ್ರೀಶುಕ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಯರು, ಸ್ಮೃತಿಕರ್ತೃರುಗಳು ಮನು ಮೊದಲಾದವರು. ಆರಿನಕ್ಕು ನಸಾದಮೇ ಶರಣಾಗ ತಂದೊಳಿಂದಾಯ್ ಎಂಬುದು ಶ್ರೀನಮ್ಮಾಳ್ವಾರವರ ಪಾಶುರವು. “ಅಂಕಿಚನೋಽಽನ್ಯಗತಿಶ್ಚರಣ್ಯಂ ತತ್ಪಾದಮೂಲಂ ಶರಣಂಪ್ರವದ್ಯೇ” ಎಂಬುದು ಶ್ರೀ ಯಾಮುನ ಮುನಿಯ ದಿವ್ಯಸೂಕ್ತಿಯು. ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯಕಾರರು ಶರಣಾಗತಿ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಗದ್ಯವನ್ನೇ ರಚಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗೆ ಬುದ್ಧಿಯೋಗವುಳ್ಳ ಮಹಾಪ್ರಾಜ್ಞರು ವಿದುಃ-ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ, ಆಸುರ ಪ್ರಕೃತಿಗಳಾದರೋ “ಆಸುರ ಪ್ರಕೃತಯಃ ನ ಭವಂತಿಬೋದ್ಧಮ್” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಹಾಗೆ ತಿಳಿಯಲಾರರು. ಅಂತಹ ಪುಣ್ಯವಿಲ್ಲದ ನಿರ್ಭಾಗ್ಯರು ಈ ಶ್ಲೋಕದ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ತಿಳಿಯಲಾರರೆಂಬ ಭಾವವು. ಅವರುಗಳು ಈ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೂ ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ಅದರ ಹಿಂದಿನ ಶ್ಲೋಕಕ್ಕೂ ಇರುವ ಸಜ್ಜತಿ ಏನೆಂದು ಕೂಡ ಹೇಳಲಾರರೆಂಬ ಭಾವವು. “ತಮೇವ ಶರಣಂ ಗಚ್ಛ ಸರ್ವ ಭಾವೇನ ಭಾರತ” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಅನಂತರ ಮಧ್ಯೆ ಮೂರು ಶ್ಲೋಕಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ಪುನಃ ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ “ಮಾಮೇಕಂ ಶರಣಂವ್ರಜ” ಎಂದು ಏಕೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಹೇಳಿದ ನೆಂದು ತಿಳಿಯಲಾರರು. ಆದುದರಿಂದ ಸರಿಯಾದ ಯಥಾರ್ಥವಾದ, ಸಜ್ಜತಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಅವರು ಬೋಧಿಸಲಾರರು. ಸರಿಯಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ತಾವೂ ಗ್ರಹಿಸಿ ಇತರರಿಗೂ ಅದರಲ್ಲಿ ಅಡಗಿರುವ ರಹಸ್ಯಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸಿದವರು ಎಲ್ಲೋ ಕೆಲವರು ಎಂದು ಕೇಚನ ಪ್ರಯೋಗವು. ಆತನನ್ನೇ ಯಥಾರ್ಥ ವಾಗಿ ತಿಳಿಯುವವರು ಎಲ್ಲೋ ಕೆಲವರು ಎಂದು “ಮನುಷ್ಯಾಣಾಂ ಸಹಸ್ರೇಷು ಕಶ್ಚಿದ್ಧ್ಯ ತತಿಸಿದ್ಧಯೇ | ಯತತಾನುಸಿ ಸಿದ್ಧಾನಾಂ ಕಶ್ಚಿನ್ಮಾನೇತ್ತಿ ತತ್ವತಃ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಅವರ ದಿವ್ಯಸೂಕ್ತಿಯ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ತಿಳಿಯುವವರು ಕೇಚನ ಎಂಬುದು ಸಿದ್ಧವು.

ಆ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಅಂಶವು ಯಾವುದೆಂದರೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ, ಲೋಕಪದವೀ ವೇದಪದವೀ ವಿಶ್ವಾಸಿತಾರ್ಥಂ-ಲೋಕಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲೂ ವೇದೋಕ್ತಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲೂ ವಿಶ್ವಾಸವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಅರ್ಥವುಳ್ಳದ್ದು. ಲೋಕ ಪಲ್ಲೂ ಎಷ್ಟೇ ದ್ವೇಷಿಯಾಗಿದ್ದರೂ ಶರಣಾಗತನಾದರೆ ಆತನ ಹಿಂದಿನ ಅಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸದೆ ಆತನಲ್ಲಿ ವಾತ್ಸಲ್ಯವು ಉಂಟಾಗಿ ರಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡುವನು, ಸಾಗರನು ತನ್ನ ಉದಾಸೀನ ಮತ್ತು ಅಹಂಕಾರ ಭಾವಗಳನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ ಶ್ರೀರಾಮನಿಗೆ

ಶರಣಾಗತನಾಗಲು ರಕ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟನು. ಹಾಗೆಯೇ ಕಾಳೀಯ ಸರಸ ಹೆಂಡತಿಯು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಶರಣಾಗತನಾಗಲು ರಕ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟನು. ವೇದದಲ್ಲೂ ಶರಣಾಗತಿಯು ಪ್ರಬಲೋಪಾಯವಾಗಿ ಪ್ರೋಕ್ತವು. ಮುನ್ನುಕ್ಷುರೈಶರಣಮಹಂ ಪ್ರಪದ್ಯೇ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಸ್ಥಿರಿಸಿ ಚತುರ್ಮುಖನು ಸರ್ವಶ್ರೇಯಸ್ಸನ್ನೂ ಹೊಂದಿದನು. “ವಿದಿತಸ್ಸಹಿ ಧರ್ಮಜ್ಞಃ ಶರಣಾಗತವತ್ಸಲಃ | ತೇನ ಮೈತ್ರೀ ಭವತು ತೇ ಯದಿ ಜೀವಿತು ಮಿಚ್ಛಸಿ” ಎಂಬುದು ಮಹಾಪರಾಧಿ ರಾವಣನಿಗೆ ಲೋಕಮಾತೆಯ ಪರಮ ಹಿತೋಪದೇಶವು. ದಂಡಕಾರಣ್ಯ ವಾಸಿಗಳು, ವಾಯಸ, ವಿಭೀಷಣ, ಭರತ, ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ಗುಹಾದಿಗಳು ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ ಪ್ರಭುವಿನಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಉದ್ಧವ, ಅಕ್ರೂರ, ಗೋಪಿಕಾಪ್ರಿಯರು, ವಿದುರರೂ ಮೊದಲಾದವರೆಲ್ಲಾ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿಯನ್ನು ಅನುಷ್ಠಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಲೋಕಪದವೀ ವಿಶ್ವಾಸಿತಾರ್ಥಂ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಲೋಕ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಸ್ತುತಿ ಎಂಬರ್ಥವೂ ಆಗುತ್ತದೆ. ಅನೇಕ ಸ್ತುತಿಗಳೂ ಕೂಡ, ಇದು ಮಹತ್ತಾದ ಸುಲಭೋಪಾಯವೆಂದು ಅವುಗಳ ವಿಶ್ವಾಸಯುಕ್ತಿಯುಳ್ಳದ್ದೂ ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕವು. ಶ್ರೀಮದ್ಭಗವದ್ಗೀತೆಗೆ “ಗೀತಾಸೂಪನಿಷತ್ತು” ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ಇನ್ನು ಪ್ರಶ್ನ ಸಂಹಿತೆ, ವಿಷ್ಣುಸ್ತೋತ್ರ ಸಂಹಿತೆ, ಅಹಿರ್ಬುದ್ಧಿ ಸಂಹಿತೆ, ವ್ಯಾಸಸ್ತುತಿ, ಶೌನಕ ಸಂಹಿತೆ, ನಾರದೀಯ ಮೊದಲಾದವುಗಳಲ್ಲಿ ಇದರ ಮಹಾತ್ಮೆಯ ಉಪಬ್ರಹ್ಮಣವನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ವೇದೋಪಬ್ರಹ್ಮಣಗಳಾದ ಅನೇಕ ಪುರಾಣಗಳಲ್ಲೂ ಇದು ಮಹತ್ತಾದ ಉಪಾಯವೆಂಬ ವಿಶ್ವಾಸಿತಾರ್ಥವನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.

ವೇದವು ಸಾಕ್ಷಾತ್ತಾಗಿ ಇದರ ಮಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನು ಹೊಗಳಿರುತ್ತದೆಯೇ? ಎಂದರೆ ತೈತ್ತರೀಯದಲ್ಲಿ ತಸ್ಮಾನ್ನಾಸಮೇಷಾಂ ತಪಸಾಮತಿರಿಕ್ತನಾಹುಃ, ಅನ್ಯಾಸವು ಯಾವುದು ಎಂದರೆ ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ “ಓ ಮಿತ್ಯಾತ್ಮಾನಂಯುಂ ಜೀತ” ಎಂದು ಹೇಳಿತು.

ಮುಂಡಕದಲ್ಲಿ — “ ಪ್ರಣವೋಧನುಶ್ಯರೋಹ್ಯಾತ್ಮಾ ಬಹ್ವತಲ್ಲಕ್ಷ್ಯ ಮುಚ್ಯತೈ | ಅಪ್ರಮತ್ತೇನವೇದ್ವ್ಯಂ ಶರವತ್ತನ್ಮಯೋ ಭವೇತ್ ”

ಇವರುಗಳ ದಿವ್ಯಸೂಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ನಾವು ಗ್ರಹಿಸತಕ್ಕದ್ದೇನೆಂದರೆ? ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕದ ರಹಸ್ಯಾರ್ಥಗಳೇ ಅಲ್ಲಿ ಬಹುಸ್ವಾರಸ್ಯವಾಗಿ ಉಪಪಾದಿತವಾಗಿ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ವೈಶಂಪಾಯನ ಶೌನಕಾದಿಗಳು ಈ ಚರಮ ಶ್ಲೋಕದ ಅರ್ಥಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಗ್ರಹಿಸಿ, ಶಿರಃಕಂಪನ ರೂಪದಿಂದ ಅದರ ಮಹಾತ್ಮ್ಯೆಯನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿವ್ದಾರೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಈ ನಮ್ಮೊಳ್ಳಾರ್ ಮೊದಲಾದವರುಗಳ ದಿವ್ಯಸೂಕ್ತಿಗಳು “ಮುಕ್ತಿ



ಸೌಧ ವಿಶಿಖಾ ಸೋಪಾನ ಪಜ್ಜಷು” — ಮುಕ್ತಿ ಎಂಬುವುದು ಒಂದು ಎತ್ತರವಾದ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಹತ್ತಲಾದ ಉಪ್ಪರಿಗೆ ಮನೆ, ಅದೇ ಪರಮಪದವು, ಅದಕ್ಕೆ ಏರ್ಪಡಿಸಿರುವ ವಿಶಿಖಾ-ರಾಜಮಾರ್ಗವು ಅದು ಯಾವುದು ಎಂದರೆ ಶರಣಾಗತಿಯು, ಅದು ಎಂತಾದ್ದೆಂದರೆ ಬಹು ಸುಲಭವಾಗಿ, ಸುಖಕರವಾಗಿ ಹತ್ತುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಸೋಪಾನ ಪಜ್ಜಷು-ಆ ಸೌಧವನ್ನು ಹೋಗಿಸೇರಲು ಅನುಕೂಲವಾದ ಮೆಟ್ಟಿಲುಗಳ ಪಜ್ಜಯುಳ್ಳದ್ದು ; ಇಂತಹ ದಿವ್ಯ ಸೂಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಚರಮಶ್ಲೋಕ ಗುಹ್ಯಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಕಂಡು ತಲೆದೂಗಿದ್ದಾರೆ, ವೈಶಂಪಾಯನ ಶೌನಕಾದಿಗಳು ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ವೈಶಂಪಾಯನರು, ವ್ಯಾಸಶಿಷ್ಯರು ಜನಮೇಜಯರಾಜನಿಗೆ ಭಾರತ ಪುರಾಣವನ್ನು ಹೇಳಿದವರು, ಶೌನಕರು ಋಗ್ವೇದಾಚಾರ್ಯರಾದ ಅಶ್ವಲಾಯನರಿಗೆ ಗುರುಗಳು. “ಶೌನಕೋಹವೈನುಹಾಶಾಲೋಜ್ಜರಸಂ ವಿಧಿವದುಪಸನ್ನಃ ಪಪ್ರಚ್ಛ” ಹೀಗೆ ತಮ್ಮ ಗುರುಗಳಿಂದ ಉಪದೇಶಹೊಂದಿ ಶ್ರೇಷ್ಠರಾದ ಮಹಾಪ್ರಾಜ್ಞರೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಇಂತಹ ಶ್ರೇಷ್ಠರಾದ ಮಹಾಪ್ರಾಜ್ಞರಾದವರು ಮಾತ್ರವೇ ಇದರ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿದವರೇ ಏನು ಸಾಧಾರಣ ಮತಿಗಳೂ ಮಂದಮತಿಗಳೂ ಇದರ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನು ಅರಿಯಲಾರರೆಂಬ ಭಾವವು. ಪ್ರಭೃತಯಃ-ಮೊದಲಾದವರು ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದ, ಪರಾಶರ, ಶುಕ, ಮನು ವಾಲ್ಮೀಕಿ, ಭರದ್ವಾಜ, ನಾರದಾದಿಗಳು ಸಜ್ಜುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟರು. ಶ್ರೀಪರಾಶರೋಕ್ತಿಯು — “ತಾನದಾರ್ತಿಸ್ತಥಾನಾಂಭಾ ತಾನನ್ಮೋಹಸ್ತಥಾಽಸುಖಮ್ | ಯಾನನ್ನಯಾತಿಶರಣಂ ತ್ವಾನುಶೇಷಾಘನಾಶನಮ್.” ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ದಿವ್ಯ ಸೂಕ್ತಿಯು:—“ಸಕೃದೇವ ಪ್ರಪನ್ಯಾಯ ತವಾಸ್ಮೀತಿ ಚ ಯಾಚತೇ | ಅಭಯಂ ಸರ್ವಭೂತೇಭ್ಯೋ ದದಾಮ್ಯೇ ತದ್ವ್ರತಂ ಮಮ.” ಶುಕರು “ತಸ್ಮಾತ್ತ್ವಮುದ್ಧವೋತ್ಸೃಜ್ಯ ಚೋದನಾಮ್ ಪ್ರತಿ ಜೋದನಾಮ್ | ಮಾಮೇಕ ಮೇವ ಶರಣಂ ಆತ್ಮಾನಂ ಸರ್ವದೇಹಿನಾಂ | ಯಾಹಿ ಸರ್ವಾತ್ಮಭಾವೇನ ಯಾಸ್ಯಸ್ಯಕುತೋ ಭಯಮ್.”

ವೇದಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಪರಿಷ್ಕರಿಸಿ ಶ್ರೀ ವ್ಯಾಸರು ಆ ಆರ್ಥಗಳನ್ನೇ ತಮ್ಮ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಉಪದೇಶಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಋಷಿಗಳು ಇತಿಹಾಸ ಪುರಾಣಗಳಿಂದ ವೇದೋಕ್ತಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಉಪಬ್ರಹ್ಮಣ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. “ಇತಿಹಾಸ ಪುರಾಣಾಭ್ಯಾಂ ವೇದಂ ಸಮುಪಬ್ರಹ್ಮಯೇತ್” ಇಂತಹ ಉಪಬ್ರಹ್ಮಣ ಮೂಲಕ ಉಪದೇಶಿಸಿದವರು, ಶ್ರೇಷ್ಠರಾದ ವೈಶಂಪಾಯನ ಶೌನಕರು. ಇಂತಹ ಇವರುಗಳು ಮಾಡಿದ ಉಪಕಾರ ಸ್ಮರಣೆಯಿಂದ ಅಮೀ ಎಂದು ಇವರನ್ನು ಕುರಿತ ಪ್ರಯೋಗವು. ವೇದೋಕ್ತಾರ್ಥಗಳು ಇವು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ವ್ಯಾಸರು



ಪ್ರಮಾಣವು. ವೈಶಂಪಾಯನ ಶೌನಕರು ಅರ್ಥಗಳ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷೀ  
ಭೂತರು. ಏಕೆಂದರೆ ಶಿರಃಕಂಪನವು ಸಂಪೂರ್ಣವಾದ ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕಾರ್ಥವನ್ನು  
ಸೂಚಿಸುವುದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನೂ ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತದೆ.

ಇಂತು ಶ್ರೀ ವೇದಾಂತ ದೇಶಿಕ ವಿರಚಿತಾನೋಘ ರಹಸ್ಯತ್ರಯಸಾರವೆಂಬ  
ಗ್ರಂಥದ ಚರಮಶ್ಲೋಕಾಧಿಕಾರವೆಂಬ ೨೯ನೆಯ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ

ತಿರುನಾರಾಯಣಪುರಂ ವಿಜಯರಾಘವ ಶರ್ಮನಿಂದ ವಿರಚಿತವಾದ

ಅಚಾರ್ಯಹೃದಯಾನ್ವೇಷಿಣೀ

ಎಂಬ ಕನ್ನಡ ಪ್ರತಿಪದಾರ್ಥ ತಾತ್ಪರ್ಯಗಳು ಸಮಾಪ್ತವು.







# ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ದೊರೆಯುವ ಪುಸ್ತಕಗಳು

ಆಚಾರ್ಯ ಹೃದಯಾನ್ವೇಷಿಣೀ ಎಂಬ ಕನ್ನಡ ಪ್ರತಿಪದಾರ್ಥ  
ತಾತ್ಪರ್ಯಗಳೊಂದಿಗೆ ಶ್ರೀಮನ್ನಿಗಮಾಂತದೇಶಿಕರವರ

೧.	ಶ್ರೀಮದ್ರಹಸ್ಯತ್ರಯಸಾರವೂ ಚರಮಶ್ಲೋಕಾಧಿಕಾರವೂ ಸೇರಿ. ೧೮ ಪುಸ್ತಕಗಳು	೨೪	೨	೦
೨.	ಶ್ರೀಮದ್ಭಗವದ್ಗೀತೆಯ ಮೂಲಕ್ಕೂ ಭಾಷ್ಯಕ್ಕೂ ಪ್ರತಿಪದಾರ್ಥ ತಾತ್ಪರ್ಯಗಳೂ ತಾತ್ಪರ್ಯ ಚಂದ್ರಿಕಾರ್ಥಗಳೂ; ಯಾಮುನ ಮುನಿಗಳ ಗೀತಾರ್ಥಸಂಗ್ರಹ ಅರ್ಥ ತಾತ್ಪರ್ಯ ಸಹಿತ. ಶ್ಲೋಕಗಳ ಸಂಜ್ಞಾಹಾರ್ಥಗಳೂ; ಪ್ರಥಮ ಪಟ್ಟಿ	೩	೦	೦
	ದ್ವಿತೀಯ ಪಟ್ಟಿ	೭	೦	೦
	ತೃತೀಯ ಪಟ್ಟಿ ೨ ಭಾಗಗಳು.	೮	೦	೦
೩.	ಅಭೀತಿಪ್ತ ನ-ಶ್ರೀರಂಗನಾಥನಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿ ಸ್ತೋತ್ರವು	೦	೧೨	೦
೪.	ಶ್ರೀಸ್ತುತಿ ಎಂಬ ಶ್ರೀರಂಗನಾಯಕಿಯಲ್ಲಿ ಶರಣಾಗತಿ ಸ್ತೋತ್ರವು	೦	೧೨	೦
೫.	ಶ್ರೀ ಯಾಮುನಮುನಿಗಳ ಚತುಶ್ಲೋಕೀ	೦	೮	೦
೬.	ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ಸಹಸ್ರನಾಮಕ್ಕೆ ಪರಾಶರಭಟ್ಟರ ಭಾಷ್ಯವನ್ನನುಸರಿಸಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅರ್ಥವು	೦	೧೪	೦
೭.	ಶ್ರೀ ಸೂಕ್ತದ ನಂಜೀಯರಬಾಷ್ಯಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅರ್ಥವೂ ಮತ್ತು ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಸಹಸ್ರನಾಮವೂ	೧	೧೦	೦

ಚರಮಶ್ಲೋಕಾಧಿಕಾರದ ಪೂರ್ವಾರ್ಧವು ಇನ್ನೂ ಬೈಂಡಾಗಿಲ್ಲವು  
ಶ್ರೀ ಆಳವಂದಾರ್ರವರ ಸ್ತೋತ್ರರತ್ನವು ಅಚ್ಚಾಗುತ್ತಲಿದೆ.

ಸಿ. ಯಂ. ವಿಜಯರಾಘವಾಚಾರ್

ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ಇಲಾಖಾ ರಿಟೈಡ್ಡ್ ಸರ್ಕಲ್ ಇನ್‌ಸ್ಪೆಕ್ಟರು